



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GAA
B68

Boekzaai
Digitized by Google

B O E K Z A A L

D E R

GELEERDE WERELD,

E N

T I J D S C H R I F T

V O O R D E

PROTESTANTSCH E KERKEN,

I N H E T

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

Voor JANUARIJ 1821.

T e A M S T E R D A M , M j

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON

op den Singel, tusſchen den Blauwburgwal en de
Bergſtraat, N°. 320.

M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Schillers.

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
922217 A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1987 L

BOEKBESCHOUWING.

BIBEL voor de JEUGD. Door J. H. VAN DER PALM. IXde Stuk. Te Leiden, bij D. du Mortier en Zoon, 1819. X en 218 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 1: 4: —

Met eene sandoenlijke Voorrede, vangt dit Boekdeeltje aan, waarin de Christelijke Vader zijn leedgevoel betuigt, over den dood van zijnen eenigen hem nog overgeblevenen Zoon, die reeds zoo veel beloofde; maar tevens op eene edele wijze doet opmerken, hoedanig hij zich in dezen moeilijken weg geleerd heeft te versterken. Het medelijden wordt hierdoor opgewekt, maar te gelijk ook de erkenning van de versterkende kracht, welke de Godsdienst dien de Bijbel den mensch leert, zijnen geloovigen beoefenaar verschafft. Alzoo ligt daarin geene geringe aanmoediging opgesloten, ook voor Jongelieden, om een boek als dit is, met belangstelling te lezen, ten einde daar door met den dierbaren Bijbel te meer ingenomen, van denzelfven een dankbaar gebruik te leeren maken. Dat dit voortreffelijk werk van den Hoogleeraar VAN DER PALM, daar toe toch bijzonder geschikt is, bleek ons telken reize, als wij een nieuw Stuk beschouwden, en wordt ook bevestigd, door de lezing van dit IXde, waar over wij nu iets zeggen moeten.

Het behelst, in XI Hoofdstukken, den hoofdinhoud, van 't geen de Bijbel berigt i Sam. I tot XX, en bepaalt dus de aandacht vooral bij ELI, SAMUEL, SAUL, DAVID EN JONATHAN, tot en

en in zoo verre namelijk de Geschiedenis dezer twee laatstgenoemde doorluchtige personen ook in dit tijdvak voorkomt. Deze voordragt is geheel, gelijk men die van de algemeen erkende bekwaamheid van den Hoogleeraar verwachten moest, en dus duidelijk, levendig, vol heilzame wenken, oordeelkundig en getrouw, terwijl, zoo veel mogelijk was, ook het bijzonder kenmerkende der Bijbelsche verhalen behouden bleef, in welk laatste wij openlijk verklaren zeer groot belang te stellen. Hoe bekend men ook reeds met de geschiedenis moge zijn, men zal er van DER PALM, hier toch nog gaarne eens over nalezen.

Ten blijke, dat wij dit Deeltje ook met een bijzonder genoege gelezen hebben, willen wij kortelijk iets aanstippen, van 't geen bijzonder onze aandacht getrokken heeft.

1 Sam. III: 186. wordt hier alleen voorgeeld, als een bewijs opleverende van Eli's zwak, onverschillig, werkeloos karakter. 't welk afschrik behoort in te boezemen. Maar zou men er toch ook nog niet wel iets goeds in kunnen opmerken?

1 Sam. VI: 184. wil VAN DER PALM voor; en tot aan Abel, den grooten (steen) op denwelken zij de Arke des Heeren nedergesleld hadden, die zat op dezen dag is enz. met een geringe verandering in den tekst, welke niet van gezag ontbloot is, gelezen hebben: *waar van tot getuige versprekt de groote steen, enz.*

Wie gevoelt niet, hoe duidelijk dan deze plaats is, welke ook VAN HAMELVELD reeds gelijk anderen tot hulp kwam, door het woord *gedenktgeen* te bezigen?

1 Sam. VII: 6. Vindt van DER PALM eene verbloemde Oostersehe spreekwijze: *zij schepten water en gooten het als voor* enz. welke is ken-

keusde zal geven! Hij smoren weg in hunne rinden, zij strieden vrees bij bekén. Al meende men ook die He bleet te kunnen toekennen, zij men het vernoflige er-ven toch niet kunnen ontkennen.

Naar aanleiding van Hoofdstuk XI, geeft van den palm als waarschuwing op, dat Saul, na zijne eerste kerkstelling tot Koning door Samuel, en eene daarop gevolgde heldendaad, waarin hij zoo gelukkig slagde, nog ertelke jaren in eenen staat van werkeloosheid te Githa zal hebben doorgebracht, zonder zich met de Rijkzaken te bemoeijen, tot dat hij als andermal geïroepen, en na eene tweede roemvolle gebeurtenis, te Githa bevestigd wierd. Deze is eene gisting, welke verdient nader overwogen te worden.

1 Sam. XIII: 1. komt van DER PALM VOOR, als uit eene allegorische verklaring ontstaan, en bij toeval in den tekst ingeslopen. Men kan die vers met de Grieksche overzetting weg laten, liever onderaasschen verklaren wij het alzo, gelijk ook van den palm leert dat geschieden kan.

Bij de beschouwing van 1 Sam. XIII: 3. vergeleken met 6, 7. en XIV: 21. geeft van den palm, de vernoflige gedachte op, dat men, door Hebreërs, de zondanigen verstaan moet, die het of heimelijk of meer openlijk met de Filistijnen hielden, eene, als men het dus noemen zal, Filistijnische partij of facie in Israël, welker aanwezig bleet weinig bad toegebragt, tot den Filistijnen zoo veel voet in het Israëlsche land te geven, en die dus den naam van Israëlieten zich onwaardig hadden gemaakt. Dan zou de zlf vs: het ieder het hooren, ook die oncrden, die Israëls vijanden begunstigen, dat de krijg met de Filistijnen onver-

mijdelijk is. Zeker zien wij althans uit XIV: 21, dat er Hebreërs, onder de Filistijnsche soldaten gevonden werden. Zulk iets is ook in latere tijden niet vreemd geweest.

Het gevoelen in de *Synopsis Crit.* voorgesteld, op deze plaats, *Applia Arcam*, i. e. adhibe, admove praedictum quod arca subministrat, q. d. induc Ephod, quod juxta arcam adservatur, et per Urim et Thummim, coram arca consule Dominum, heeft in VAN DER PALM eenen verdediger gevonden, die XIV: 10, *Efed* voor *Arbe* te lezen als allerwaarschijnlijkst verklaart.

Onder de schoone proeven, van des Hoogleeraars menschkundige behandeling der karakters, kunnen wij niet nalaten te tellen, de hier voorkomende niet gegronde berisping van SAULS handelwijze, in het geval *Hoofdst.* XIV: 34- vermeld.

Welk eene gelukkige vertaling, is die van *Hoofdst.* XVII: 13. *midden uit zijne broederen*, voor *in het midden zijner broederen*; uit vs. 28. schijnt toch te kunnen worden opgemaakt, dat zijne broeders er niets van geweten hebben.

De Hoogleenaar houdt het bericht in H. XVII: 25b. voor een ongegrond legerbericht, om dat het vervolg dit schijnt te leeren. Maar zou het vervolg niet kunnen verklaard worden, uit het hetzelfde karakter van SAUL, die meermalen zijn woord brak?

NUMERIEUSCH heeft de Hoogleenaar *Hoofdst.* XVIII: 25. *honderd koppen van Filistijnen* geschreven, voor de gewone vertaling; zonder zeker daar mede te bedoelen, dat men de benaming van onbesnedenen uit het oog zou mogen verliezen.

Wij achten het voor overbodig, meer aan te voeren, en te bewijzen, welk een belang wij in de voortzetting van dit allerheilsaamste werk

werk des beroemden Hoogleeraars stellen, en wenschen niets vuriger, dan dat wij met hem het genoegen zullen mogen smaken, dat hij dit en het grootere, de vertaling des Bijbels, niet alleen gelukkig ten einde brengen, maar ook daar mede een zeer groot nut zal mogen stichten!

De Feestvierende CHRISTEN op het Kerisfeest
 Door J. VAN LOO, in leven Predikant te Ootmarsum. *Benevens een Cantate en een Kerikied.*
 Door Mr. RUIJNVIS FEITH.

Heil, heil uns, die wir sünders sind!
Der Sohn des Hochsten wird ein kind,
Und kommt, um unsre plagen
Selbst zu tragen.

Du, dem der Engel kniet sich beugt,
Hast dich zu uns herab geneigt!
Zum heil der ewigkeiten
Uns hinauleiten.

LAVATER.

Te Amsterdam, bij G. van Dijk, 1819. VIII en 64 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f — 8 —

De *Theophilus op het Kerisfeest*, van wijlen D^o. VAN LOO, uitverkocht zijnde, wordt hier door nu weder verkrijgbaar gemaakt, en de Uitgever is, bij genoegzame aanmoediging, voornemens, ook de andere Stukjes van dien Schrijver, op het *Paasch Hemelvaarts- en Pinksterfeest*, met bijgevoegde Cantaten of Gezangen in hetzelfde formaat, en met dezelfde letter gedrukt, in 't vervolg te leveren. De beschouwingen zelve zijn, gelijk bekend is, stichtelijk,

Wij Evangelisch, en verheffen zich ook wel
 den boven het middelmatige; het Publiek
 heeft getoond, dezelve wel te willen lezen, en
 daarom kunnen wij deze onderneming niet af-
 breken. Of zij evenwel beboethe is, zouden
 wij lieft niet beweren willen. Het ontbreekt
 toch waarlijk aan geene hulpmiddelen, waar
 van de zinken zich bedienen kunnen, die zich
 tot de tegte vlering onzer Christelijke Feesten
 niet de huppen wilden voorbereiden. Ook ge-
 looven wij, dat een eedgafte anders ingetogte
 leiding voor velen verkiender moet ge-
 noemd worden. Zeker heeft deze uitgave, door
 de bijdragen der Dichtstukjes van onzen bra-
 ven en beroemde Dichter A. VAN, aanmerke-
 lijk gewonnen; en de Cantate hier geplaatst,
 moge al in ons oog niet zoo algemeen nuttig
 zijn, als het CXIIde Gesang in den bandel
 der Nederlandsche Hervormden, en enkele
 min julie uiddrukkingen, als het *druppelen*
der heilser, enkel gekozen om het rijm op
 het *huppelen der Lemmen*, mogen minder aan-
 genaam zijn; men zal er evenwel den bekwa-
 men en Godvruchtigen Dichter niet te mis-
 kennen, en voorzeker het Keralied hier niet
 zonder aandoening lezen. Wij wenschen
 voorts, dat dit boekje met nut zal gebruikt
 worden, en schrijven deze twee coupletten
 hier over:

Straks bloosde in 't Oost een schonner dag,
 Dan immer Griek of Romer zag;
 Straks week het anklig duister.
 De heilzon der Onsterfelijkheid
 Verrees met alle majestelt,
 En wierp op 't rijk des Doods een' westgans
 van haar' luster.

Leg:

Leg, Grijzaard! halm u leven af.

Uw doodsmaat is uw laatste smarte.

De roos der hoop bloeit nog aan 't graf,

En laaft uw zwijmend bartel.

Al tasten nog in donken nacht

Millioenen rond van ons Geslacht,

Die nacht zal eens verdwijnen.

Reeds ekkent Almagt zelf de baan,

Reeds glimt het schitterend spoor ons aan,

Waar langs het heerlijkst licht de wereld zal
beschijnen.

Zoo weidt de Dagtoers langs den top

Der bergen de eerste morgenstralen;

Maar klimt zij tot haar' laister op,

Dan schitteren ook de dalen.

J. H. VEITSCH, *HANDBOEK* voor Leeraars van
den Christelijken Godsdienst, om verstandig en
hartig te prediken over de Lijdensgeschiedenis
van JESUS CHRISTUS. Gevolgd naar het Hoog-
duitsch, door W. GOKKE, Rustend Leeraar bij
de Remonstrantsch Gereformeerde Gemeente te
Rotterdam. Te Groningen, bij W. Zuidema,
1820. VIII en 563 Bladz. In gr. 8vo. De
prijs is f 3: 16: —

Angemoedigd door het vrij gunstig oordeel,
dat het Geschrift, getiteld: *Beknopte Handle-
ding voor Leeraars van den Christelijken God-
dienst, om verstandig en hartig te Prediken,
over de Lijdensgeschiedenis van JESUS CHRISTUS;
Deelzake* enz. gevolgd naar het Hoogduitsch
van L. C. G. SCHMIDT, bij zijne Ambtsbroeders
ontvangen heeft, vatte de Eerw. GOKKE; na het
Handbuch für Prediger zur praktischen Behand-

long der Leiden^ges^hichte J^esu, van den Qued-
linburger Leeraar *WITTE*, met genoegen ge-
lezen te hebben, het voornemen op, om het-
zelfde deels te verkorten, deels uit te breiden,
en er zoo doende niet eigenlijk eene ver-
taling, maar meer eene vrije navolging van voor
onze Landgenooten uit te geven, ten einde al-
zoo naast het eerstgemelde, even eens door
hem bezorgde werk, eene geschikte plaats te
erlangen, daar *SCHMID* zoo min *PAITSCHE*, als
PAITSCHE SCHMID overtoollig maakt. Het was ons
zeer aangenaam te vernemen, dat *GOODE* heeft
willen zorgen, om er geene zoogenaamde Erel-
brug van te maken, welke onze wel geoefen-
de Leeraars waarlijk ook niet behoeven, en
tevens; door het innemen van eenige exege-
tische verklaringen, de bruikbaarheid van dit
werk voor de eigenlijk bedoelde lezers te
verhoogen.

Zeer lezens- en beharigenswaardig, is de
hier voorman geplaatste Inleiding, welke 48
bladzijden bestaat, en door ons aan allen, die
over de Lijden^ges^hiedenis van den Zaligmaker
goed verlangen te prediken, ten sterksten wordt
aanbevolen. Zij behelst: bepaling, overzicht,
oorzaken, loop der gebeurtenissen, denkwijze
van J^esu, vragen daarbij, dogmatische waarde
der Lijden^ges^hiedenis, zedelijke waarde, prak-
tische behandeling der Lijden^ges^hiedenis, ten
aanzien der geloofswaarheden, die in dezelve
liggen opgesloten, behandeling der geschiede-
nis in een zedelijk opzigt, vorm der behande-
ling, Homillen, en Ana^lytisch-Syn^hetische be-
handeling. Een schoon overzicht voorwaar, en
tevens eene voortreffelijke handleiding! Wij ho-
pen, dat de hier gegevene belangrijke wen-
ken en waarschuwingen, bij voorbeeld, tegen
de grove denkbeelden, omtrent de laatste der

verzoening, — tegen het volgen van eene tot bespottung of vervelling althans leidende manier van prediken, om namelijk aan te toonen, dat en hoe jesus door zijn lijden en sterven, ook voor alle bijzondere menschelijke zonden geboet zou hebben, — tegen het navolgen van hen, die, naar aanleiding van de Lijdensteksten, over de zorg voor de gezondheid, over het genot van zinnelijke vermaken enz. prediken, geheel afwijkende dus van de gebeurtenissen uit de laatste levensdagen van jesus en derselver deel enz. enz. niet vruchteloos hier zullen voorkomen. 't Is wel geen nieuws, wat hier is voorgedragen, maar het geldt ook hier gewis, 't geen dat niet genoeg geleerd wordt, kan ook niet genoeg gezegd worden, en er zijn nog velen, die het noodig hebben te hooren, om het te leeren behartigen.

Eene aanmerking veroorloofe ons de Heer gods hier, of namelijk aan het slot van bl. 14. voor eene zoo wel geregeelde menschappij, als waarin wij leven mogen, het geval niet als te algemeen, of ten minsten als te menigvuldig voorgesteld is. Op deze of dergelijke wijze, had het kunnen verzacht worden: Leveren ons de geschiedenissen niet wel meer zulke verschrikkelijke gevallen op, waar in de regere partijdig vonniden, en het onrecht op het recht deden zegevieren?

De gansche Lijdensgeschiedenis is hier aangevangen behandeld te worden, met *Matth.* XXVI: 1—5. vergel. met *Mark.* XV: 1, 2. en *Luk.* XXII: 1, 2. en geëindigd met *Matth.* XXVII: 61—66. en verdeeld, niet gelijk bij voorbeeld in sommige Pasieboekjes, in 56, maar in slechts 24 Afdeelingen of Teksten.

Het geen hier ter opbeldering, aanwijzing, ontwikkeling en toepassing voorkomt, is door-

gaans,

gans het jult, komt overeen met het in de inleiding aangemerkte, en geeft overvloedige aanleiding, tot verder nadenken, uitbreiding en vooral praktische behandeling.

Bij de behandeling van den tweeden Tekst, *Matth. XXVI: 6—13*, vergel. met *Matth. XIV: 3—9*, en *Joan XII: 1—8*, wordt, bij voorbeeld, ook wel ter snede herinnert, dat de bijzonderheid van *Matth. XXVI: 13*, aanleiding geeft, tot de immers hier geheel ongegronde opmerking, dat jesus hier mede heeft willen zeggen: waar gij mijne leer verkondigt, zult gij van deze daad tevent melding maken.

Zeer onaannemelijk echter is de aanmerking, een weinig later voorkomende: de Jongeren gevoelen het verbeven van de daad en de indige Hefde van maria voor jesus, welke zich in de mishandeling der kostbare olie een rood spreidt. Zij schamen zich, en hiet deze schaamte, dat eene vrouw hen in genegenheid voor den vereerden en beminden Meester, schijnt te overtreffen, ontstaat in hun hart de geheime wensch, om de zedelijke waarde van dit bedrijf eenigermate te vermindern. Zij vinden er inderdaad, zoo zij meenen; iets in, het welk berisping verdient enz. Is dit niet de gewone handelwijze van menschen, welke het goede, dat zij bij anderen vinden, gaarne berispen? Dit is toch niet alleen uit den ikt niet op te maken, maar strijdt ook met het bekende karakter der Discipelen.

Zij hieten zich door judas vervalsaken en medeslepen, en daarom spraken zij; zonder eenig misrouwen te voeden, of schroom te gevoelen, judas m. joannis heeft doen blijven, dat hij dit naderhand zeer goed insg.

Bij de behandeling van den vierden Tekst, *Matth. XXVI: 17—25*, wordt aangemerkt, dat

1845: denkelijk de zucht met dien Jood van Jeruzalem had afgesproken, dewijl er geene reden zal zijn, waarom hier een wonder van voorwetenpligheid plaats vond. Dan evenwel heeft deze bijzonderheid weinig merkwaardigs, en het komt ons voor, dat Jezus, naar zijn bekend eerlijk karakter, dan anders gesproken en gezegd zou hebben: ik heb met eenen man afgesproken, dien gij op eene bepaalde plaats spo en zoo parasseën zult, op eene hoedschap van mij wachende, — spreek dien aan, en zeg hem enz. Deze aanmerking komt ons dus zeer ongepast voor.

Zij die de behandeling van den vijfden Tekst, *Matth. XXVI: 26—29*, lezen, zullen wel doen, mette vergelijken, wat door u. i. tot, in zijn Specimen gezegd is: *Quo Evangelistarum et Pauli de institutis ab J. Christo Epulo sacre compense inter se narrationes illustrantur*, waar de vergelijking van de onderscheidene Evangelische verhalen, omtrent de instelling van het Avondmaal, nauwkeuriger geschied, en de verklaring beter is gevallen is.

Ter gelegenheid, dat de zesde Tekst, over *Luk. XII: 24—30*, behandeld wordt, is de uitdrukking of roezegging van den Zeligmaker, vs. 29 en 30, voorkomende, dus toegeacht: Jezus heeft hier mede niet anders willen zeggen, dan: ik heb u allen zonder onderscheid tot verkruigen ter uitbreiding en bevordering van mijne leer, wanneer ik niet meer zichtbaar op aarde zal zijn, bestemd. Dan zult gij geheel mijne plaats vervangen, zult duidelijk en klaar zien en ondervinden, hoe luisterrijk zich het Christendom boven het Jodendom zal verhalen. Voor bewijs geldt hier alleen: *Het is niet te ontkennen! Wij wisselen er echter zeer aan,*
of

of wel allen die zoo gaaf zullen kunnen toestemmen.

Bij de beschouwing van 's Heilands Lijden in *Gethsemane*, (over den achten Tekst, *Matth. XXVI: 36-46.*) worden de woorden van vs. 45. zeer te regt vertaald of verklaard: *Ach, wilt gij nu slapen en rusten? of liever nog: zult gij nu nog langer slapen en rusten?* Zeer juist wordt ook, aan de eigenlijke opvatting van vs. 43. de voorkeur gegeven, boven deze verklaring: *Jesus vond zich op eene onzichtbare wijze inwendig gesterkt?*

Ter gelegenheid van den negenden Tekst, of *Matth. XXVI: 47-56.* is te veel gebouwd, op de ten minsten onbewezene stelling, dat de bende niet wist, wien zij in den nacht moesten vatten, en te weinig gebécht op 's Heilands verklaring, dat *dat de schriften vervuld moesten worden*, welke hier te zeer beperkt wordt, door de verklaring, dat dit niet anders zeggen zou, dan: *dat is mijne bestemming.*

Offchoon de Schrijver verklaart, de handelwijze zeer af te keuren, naar welke men bij elke Lijdensstof, over het hooge doel van het Lijden spreekt, bespeurt men echter met genoegen, bij voorbeeld, bij den tienden Tekst, *Matth. XXVI: 57-68.* dat wel degelijk is opgemerkt, dat Jesus om en voor de zonden der menschen leed, en doet zien, dat men het waarschte en heilsame daar van behoort aan te roonen.

Bij den elfden Tekst, over *Matth. XXVI: 69-75.* is het gedrag van Petrus zeer goed behandeld, en er voor de beoefening wel gebruik van gemaakt. Maar als men hier vindt: de meeste menschen hebben de eene of andere zwakke zijde, waar zij gevaar loopen van ver-

verrascht te worden, — zouden wij, voor die *wereld*, allen willen gelezen hebben.

Het sprookje, dat de Oosterlingen in het denkbeeld zouden gefass hebben, dat onschuldig vergoten bloed, zich niet met aarde liet bedekken, had men, in de twaalfde beschouwing, over *Matth. XXVII: 1—10*, wel kunnen missen. Zeer voorzigtig is hier, omtrent de aanhaling in vs. 9 en 10, niets bepaald. Wij twijfelen of men wel, gelijk hier geschiedt, van een *verkeerd berouw* behoort te spreken, daar men toch geen wanhoop met berouw verwarren kan; ook zouden wij de droefheid der wereld, waar van *PAULUS 2 Cor. VII: 10*, gewaagt, niet met de wroegingen van eenen judas, durven vergelijken. Zeer goed wordt, overigens, en de afschrikkelijke wandad, en het verschrikkelijk gevolg daar van, ter waarschuwing gebezigt.

Onder de praktische aanmerkingen, over den dertienden Tekst, *Luc. XXIII: 1—12*, voldeden ons vooral die, welke uit de verkeerde handelwijze van *PILATUS* zijn afgeleid.

De bijzonderheid in den veertienden Tekst, *Matth. XXVII: 11—19*, voorkomende, dat *PILATUS* den Joden toeduwde: *Neemt gijleden hem dan en oordeelt hem naar uwe wet*, wordt hier ernstig opgevat; en dus voorbijgezien, dat de Romein nu driftig was geworden. Veel beter is vervolgens *Joan. XIX: 6*, verklaard. Ten blijkke, hoe hier bijna elke bijzonderheid opgemerkt is, om er voor de beoefening nut uit te trekken, voeren wij aan, dat het sloot bebelu: ook zouden wij ons van dit geval kunnen bedienen, om de *waardij der droomen* te onderzoeken, en te bepalen, of en in hoe verre wij op droomen moeten acht geven.

Te regt is, bij de behandeling van den vijftienden Tekst, *Joan. XIX: 1—15*, opgemerkt, dat

Dit PILATUS JESUS niet geenselen; allet als eene voorbereiding tot de kruisstraf, maar om daar door aan de eene zijde de Joden te bestraffen, en aan den anderen kant, JESUS voor de doodstraf te bewaren. Zees geschied hebben wij ook hier de aanmerking gevonden: dat nitsiglijke omstandigheden zeer veel medewerken; om den mensch tot zekere bedrijven en daden te bepalen.

Het geen ter gelegenheid van den zestienden Tekst, *Matth. XXVII: 20-25.* vergel. met *Marc. XV: 11-14.* en *Luc. XXIII: 18-23.* weder over het sterfen van JESUS van oorzaken, of om onze zonden aangemerkt is, had als eene zaak van zulk eene zedere aangelegenheid, wel bepaaldelijk eens moge behandeld zijn. Het herhalen toch van de waarfchuwing, om in dit onderzoek af te zien van de volderde willekeurige kerkelijke bepalingen, of ten minften daar van geen zoodanig gebruik te maken, als zedelijk nadeelig zijn zou, doet eigenlijk niets meer af, dan eene tegenovergeftelde, om toch toe te zien, dat men het verkeerde niet navolge van de zoodanigen, die, en in vroegeren en in lateren tijd, het gansche hoofddoel van 's Heilands lijden en sterfen, als eene onvoegzame leer verwerpen. Waarom, als men voor Leeraren fchrijft, gelijk PARRICH, en zijn vrije navolger de Heer OORDE, niet ronduit zijn gevoelen gezegd, en duidelijk verklaard, wat men bedoelt, en af of goedkeurt, met de redenen daarbij? Dit verzuim houden wij voor een wezenlijk gebrek, ja dit in vele opzigten, wegens de menigvuldige bouwstof welke hetzelfde bevat, zeer bruikbaar boekdeel.

Waarom ook, ter gelegenheid van de beschouwing van den zeventienden Tekst, *Matth. XXVII:*

XXVII: 26—38. vergel. met *Marc.* XV: 13—22. *Luc.* XXIII: 24—34. en *Joan.* XIX: 16—24. enkel de aanmerking gemaakt, dat, in de meeste der oude Handschriften van het Evangelie van MATTHEUS, het aangehaalde gezegde, in het 19de vers van Pl. XXII. voorkomende, niet gevonden wordt, zonder er iets 't zij ter verdediging van den aangenomen tekst, 't zij ook ter wederlegging, bij te voegen? Men had dezelve dan liever geheel moeten achterlaten, want zij doet nu volstrekt niets af.

Moet de aanmerking als leerling, uit den achtenden Tekst, *Matth.* XXVII: 37—44. vergel. met *Marc.* XV: 29—32. en *Luc.* XXIII: 35—38. afgeleid, om aan te wijzen: welke eehing. wij als Christenen verschooldigd zijn, aan het kruis van CRISTUS, oenzigins bevreemdend voorkomen; veel vruchtbaarder is deze, hier ook gemelde: *Hoe wij als Christenen, het Kruis van Jezus beschouwen m. ten?*

De woorden: *Heden zult gij met mij in het Paradijs zijn*, voorkomende in den negentenden Tekst, *Luc.* XXIII: 39—43. zijn zeer goed dat verklaard: Nog heden, dezen dag, zult gij napkomen in de plaats, waar zich de denigdsame aanbidders van God, waar zich de zielen der regvaardigen bevinden, nog dezen zelfden dag, zult gij gelukkig zijn. Ter snede zijn ook de ernstige waarschuwingen, welke bij gelegenheid der behandeling van dezen tekst, uit het verschillend gedrag der twee met den Zaligmaker gekruisigde Joden, behooren te worden afgeleid.

Minder beviel ons, eene en andere aanmerking over den twintigsten Tekst, *Matth.* XXVII: 45—53. vergel. met *Marc.* XV: 33—38. *Luc.* XXIII: 44—46 en *Joan.* XIX: 25—30. bij voorfeld, deze: dat zoodanig eene gebeurtenis, (als de duisternis en daarop gevolgde aardbeving, JAN. 1881.

beving) gevoegd bij dat gene wat thans op *Galgen* voorviel, niet anders zou worden beschouwd, dan als eene bijzondere schikking der Voorzienigheid, was ligt te verwachten. Of vloekt daar al de vraag niet natuurlijk voort: twijfelt dan eenig Christen-Leeraar aan het gegronde van deze beschouwing? En een weinig verder: Reeds voorheen had jesus, met verheffing zijner stem, getrucht den XXIIsten Psalm overloofd op te zeggen; maar zijne krachtelofsheid had hem daar in verblinderd, zoo dat hij slechts een gedeelte, misschien slechts de eerste woorden, van dien Psalm had kunnen uitbrengen. Tot welke gedachten geeft men, door zulke waarlijk ongegronde aanmerkingen, aanleiding?

Geleijk menigwerf in andere bijzonderheden, zoo wordt ook omtrent die aanmerkelijke: *De opwekking der Reukamen van vele Heiligen* enz. de Lezer omtrent des Schrijvers gevoelen in twijfel gelaten, en behalve de voorstelling van een en ander gevoelen, alleen gezegd: zij die dit alles rond uit voor een wonderwerk verklaren, komen er het gemakkelijkst af. Dit verhoogt ondertusschen de waarde van een boekdeel als dit voorzeker niet. Evenwel verblijdt het ons, aan den anderen kant, toch ook vervolgens hier aangewezen te vinden, dat men uit dezen tekst aanleiding nemen kan, om de groote natuurverschijnselen, die bij den dood van jesus plaats hadden, te overwegen en bepaaldelijk in aanmerking te nemen, hoe de Goddelijke Voorzienigheid, op zulk eene bijzondere uitstekende wijze, den dood van jesus lusterrijk heeft gemaakt, — dat God zelf eene hoogst belangrijke getuigenis voor jesus en ter zijner eer, bij deszelfs dood, heeft afgelegd, — dat de wijsheid en regtvaardigheid van

van God en deszelfs voorzienigheid duidelyk zigtbaar zyn, in en bij den dood van JESUS enz.

Onder de gegronde aanmerkingen: op den een en twintigsten Tekst, *Matth. XXVII: 54—56*, vergel. met *Marc. XIV: 39—41*. en *Luc. XXIII: 47—49*. verdient ook genoemd te worden, het aangemerkte over de aardbevingen, maar wij zien niet in, welke de groote zwaarigheden zyn zonden, die, door de gegevene voorstelling van de omstandigheden door de Evangelisten hier gemeld, vervallen.

De Eerw. Vertaler heeft verstandig, daar de Schryver ook hem, over *Jean. XIX: 31—37*, hier den drieëntwintigsten Tekst uitmakende, niet geheel blykt voldaan te hebben, den Lezer gewezen, op het waarlyk belangrijk Stukje, van wien den Geneesheer C. KINSING, (en niet KANSING, gelyk hier bij vergissing is blyven staan) betreffende eenige merkwaardige bijzonderheden van het Lijden, sterven en de opstanding, van onzen Heer en Zaligmaker JESUS CHRISTUS; als een geneeskundig oogenpunt beschouwd. Voortreffelyk zyn de aanwijzingen welke hier verder voor den jongen Leeraar voorkomen, om, naar aanleiding van deze stof, over den Kruisdood van JESUS te spreken, naar den inhoud van het Evangelie.

De aanmerkingen over het gedrag van JOZEF, in den tweeëntwintigsten Tekst, *Matth. XXVII: 57—61*. vergel. met *Marc. XV. 43—47*, *Luc. XXIII: 50—56*. en *Jean. XIX 38—42*. vermeld, zyn te regt zeer vereerend voor dien braven, aan wien allen die JESUS lief hebben, zich verplicht gevoelen moeten. Hij deed, ter vereering van den zoo smadelijk en ooregtvaardig behandelenden Verlosser, wat hij kon.

De laatste Tekst is, *Matth. XXVII: 62—66*, gelyk men verwachten kon. SATISCH geloofst ook,

ook, dat men aan eene Romeinsche Wacht, aan Romeinsche Soldaten denken moet, die het graf van jesus bewaakt hebben. Aan die *verzegeling* van het graf, waar van ons *MATTHEUS* berigt, heeft de Schrijver te weinig gewigt toegekend. Het was voorzeker het meest vermogend middel, om het dringen in het graf van jesus voor te komen; wie zou dat zegel hebben durven schenden?

Het slot moet ieder een bevalen:

PILATUS gaf hun de wacht mede, welke zij bij het graf van JESUS brachten, hetwelk zij, bukkend, nog meer verzekerden tegen alle schennis — Maar juist deze wacht werd voor hen zeer nadeelig; want dezelve (Z. H. 28, vs. 11.) vlood van het graf stadwaarts, en verkondigde en bevestigde de opstanding van JESUS. — Hier zien wij derhalve de waarheid althans bekrachtigd, dat Gods Voorzienigheid de maatregelen der menschen menigmaal weet te verijdelen en het tegengestelde van hunne oogmerken daardoor te bewerken. — De zaak viel geheel anders uit, dan zij verwacht hadden. God weet aan de aanslagen en ondernemingen der menschen eene hogere leiding te geven, zoo dat zij, tegen hunnen wil, zijne wijze oogmerken, dan zelfs, moeten bevorderen, wanneer zij alle schranderdheid en list inspannen, om dezelve tegen te werken. — Ook leeren wij hieruit, dat Gods Voorzienigheid, zelfs na onzen dood, niet ophoudt, voor ons te zorgen, en duizend middelen heeft, om ook dan nog onze eer, hoezeer aangerand en geschonden, eveneens als die van JESUS, te handhaven, en onze onschuld aan het daglicht te brengen."

Zoo hebben wij dit gansche boekdeel door-
gelopen, en het een en andere aangestipt;
welk

't welk ons voorkwam, bijzondere aanmerking te verdienen. De Lezer zal er dit ontdekken, dat het wel in alles ons niet even goed voldaan heeft, maar echter ons voorkomt veel aanprijzing te verdienen. Het bevat zeer veel bouwstof, en geeft schoone aanleiding, om de Leerredenen over het Lijden, regt vruchtbaar te maken. De voornaamste waarde is gelegen, in het praktikaal gedeelte, om aan te wijzen, tot welke nuttige leeringen de verschillende Lijdensstoffen aanleiding geven, en, hoe men dezelve op onderscheidene wijzen nuttig behandelen kan. Wij hebben duidelijk kunnen bemerken, dat de Eerw. GORR, er verscheidene belangrijke aanmerkingen heeft bijgevoegd, die het werk bruikbaarder gemaakt hebben. Het gebruik sichte veel goeds, en de Vertaler wotde in de gelegenheid gesteld, om zijne belofte, waar op hij in de Voorrede hoop gegeven heeft, in het katechetisch vak te vervullen!

GETHESEMANE. Door BERNHARD KLEVERER, Theol. Doctor en eerste Prediker bij de Jacobi-Kerk te Hamburg. Naar den Tweeden druk uit het Hoogduitsch vertaald door L. R. WILHOLM, Leeraar bij de Doopgezinde Gemeente te Midwolde, Beerta en Meeden. Te Groningen, bij W. Wouters, 1810. VIII en 326 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2: 12: —

De Eerw Schrijver is, gelijk het behoort, geheel ingenomen, met zijn onderwerp, drukt zich met veel gevoel uit, en zoekt zijne Lezers waarlijk te sichten. Het onderwerp is niet uitgebreid, maar hoogst gewigtig, treffend en leerrijk. „Ieder Evangelist, (dus schrijft hij

voorst haar waarheid, na de opgave van het Evangelisch berigt,) heeft dezen of genen bijzonderen trek opgenomen en evenwel zijn in leders voorstelling alle de hoofdtrekken, die den grooten, edelen, in lijden en handelen getijdelijk bewonderenswaardigen man kenmerken, en het treffend beeld der menschelijke grootheid van jesus helpen voltooien. **MATTHEUS**, **MARKEUS** en **LUKAS** schilderen ons den strijd, dien jesus als mensch in zijn binnenste had te strijden en waaruit HJ, als overwinnend held, voorttrad. **JOANNES** gaat stilzwijgend dik voorbij en voert ons terstond midden op de schouwpleats, waar zijn moed en zijne standvastigheid eene zoo buiten-gemeen sterke proef dootstonden. Doch alle Evangelisten, in vergelijking met elkander gebragt, geven ons de geschiedenis van zijnen geest en van zijn hart — eene geschiedenis, die van jesus eersten stap in de nachtelijke eenzaamheid af, tot aan zijne geweldadige gevangenneming en wegvoering naar zijne regters, den denker stof tot overpeinzing, den christen voedsel voor geloof en liefde, en den vriend der wijsheid en deugdteering, onderrigt, bemiddeling, versterking voor dergelijke omstandigheden des levens aanbiedt.

Het werk heeft twee Afdelingen, waar van de eerste overdenkingen behelst, over het voorgvallene in *Cerisyman*, en over de daarbij zich vertoonende grootheid des karakters van jesus, en de tweede, kortere overdenkingen, tot de hoofdgebeurtenis betrekking hebbende.

De rubrieken der eerste Afdeling zijn:
 1. JESUS in de eenzaamheid. 2. HJ kampt in hevigen angst der niet. 3. HJ zoekt den troost der getrouwe vriendschap. 4. HJ zoekt verligting in het gebed. 5. HJ ertangt verligting en versterking van God op zijn gebed.
 6. HJ

5. Hij vindt zijne Leerlingen slapende. 7. Hij is ook nu nog bedacht op de versterking van zijne vrienden. 8. Hij betoont zachtmoedigheid omtrent zijnen verrader. 9. In zijn gedrag ontrent zijne vijanden wordt zijne grootheid zichtbaar. 10. Hij geeft eene zachte terechtwijzing aan den onbedachtzamen Petrus. 11. Hij zorgt voor de veiligheid zijner Leerlingen. 12. Zijne kalme gelatenheid, een gevolg van zijn vertrouwen op God en van zijne gehoorzaamheid aan God."

Ook de vraag: van waar die strijd, door den Heiland in *Gethsemane* geleden? is hier aangevoerd, en alet als ier loops, maar opzettelijk behandeld. Zeer menschkundig heeft de Eerw. Schrijver zijne gedachte hier over medegedeeld, en aan het slot zich op deze wijze verklaard:

"Jesus lijdt; en Hij lijdt voor ons. Ook deze zware ure brengt Hij door, om het groote, den menschen hell aanbrengende werk te vervullen, dat de Vader Hem gegeven heeft. Hoe gij, ó Christen! u dan ook den Zusammenhang moogt voorstellen, waarin die ure der lijdens van uwen Heer stond met uwe en met uwer broederen zaligheid — het zij, dat gij Hem den onschuldigen, aanmerkt als dengenen, die in eenen eigenlijken zin leed, wat de zondaar moet lijden, hetzij gij aanneemt, dat de voorstelling van de treurige gevolgen der zonde en van de naamlooze ellende, die dezelve over het menschedom brengt, Hem zoo hevig ontroerd en zoo diep neerslagtig gemaakt hebbe — in beide gevallen zoudt gij zeer verhard en voor goede neigingen onandoenlijk moeten zijn, zoo niet het aandenken aan dezen strijd u tot het besluit zonde brengen, om der zonde af te beroven."

is den Lezer te ontvooien en te verlevendigen. Het verdient indedaad daarom veel aanprijzing, en in de huisgezinnen der Christenen zal het, niet alleen in de zoogenoemde Lijdensweken, maar ook voor en na dezelve, grootelijks nuttig kunnen zijn. „Waar, of wanneer dan ook gij, (dus schreef daarom KLERKMAN, in de Voorrede,) met overdenkingen van het lijden des Verlossers u moogt bezig houden, hetzij in de dagen, welke meer bijzonder tot vernieuwing van het samenten daaraan gewijd zijn, of wanneer gij zijne gedachtenis in het Avondmaal wilt vieten of anders een uur van eerbiedig onderhoud met uwen verhevenen Vriend en Wel-doener doorbrengen, slechts dan moogt gij van zoodanige beschouwingen en van het gebruik van boeken over dit verheven onderwerp voor u zelvei wesenlijk nut verwachten, wanneer gij daartoe die aandacht medebrengt, welke vereischt wordt, zoo wegens het hooge belang van dat lijden, als wegens het doel uwer overdenkingen, namelijk wijsheid in christelijke wijsheid, en rechtschapenheid, welke daardoor bevorderd moet worden.”

De kortere overdenkingen, welke de tweede Afdeeling uitmaken, zijn getiteld: 1. De Nacht. 2. De Sterrenhemel. 3. De geest is gewillig, maar het vleesch is zwak. — 4. waken en slapen, — 5. Bidt, op dat gij niet in verzoeking valt, — 6. getrouwe vriendschap aan lijdenden bewezen, — 7. petrus, — 8. moas, — 9. Ik heb niemand verloren van degeen die gij mij gegeven hebt. — 10. Zonde ik den drinkbeker niet drinken, dien de Vader mij gegeven heeft? — en 11. God is Vader — en mijn Vader.

Ook deze leveren aangename bewijzen op, hoe nuttig zich de Christen, de herinnering aan zijns lijden in *Geshiedenis*, maken kan, en hoe

zeer het gedrag des Zaligmakers in dijn hagen
 haften niet zijns levens, voor zijnen dood,
 ons dringt tot edele gevoelens, en tot eene voor-
 beeldige handelwijze. Met één woord, deze
 Hamburger voortbrengsel, voegen zeer goed
 op eene Hollandse schotel, en de Verlezer
 heeft zijn werk zeer goed versigt.

Jammer maar, dat het werk, althans het Exam-
 plaar dat ons is toegezonden, er zoo slordig uit-
 ziet, dat er verscheidene vlekken, en gescheur-
 de bladen niet slechts is gevonden worden, maar
 ook blad I, hier geheel gemist wordt, en blad
 F tweemaal voorkomt. Dit werk had werkelijk
 wel meerdere kieschheid en nauwkeurigheid,
 van de zijde des Uitgevers, verdiend.

*Het Leven van JESUS, een geschenk aan de
 Jeugd. Door J. M. SCHRAAT, Roomsche Priester.
 Te Amsterdam en te Zalt-Hoedijk, bij
 B. J. Craijenschoot en J. Noman, 1818. 423
 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 2: 4: —*

De Eerw. SCHRAAT, thans Hoogleeraar, een
 bijzonder vriend van wijlen den Hoogleeraar
 LEXIUS, te voren ook Roomsche Priester, te
 Zaandam, aan de Oostzijde, op het Kalf, en
 later te Amsterdam, heeft, overtuigd van de be-
 hoefte zijner geloofsgenooten, en aangemoedigd
 door dezen zijnen zeer achtingwaardigen
 vriend, zich verplicht gevonden, om dit geschenk
 voor de Jeugd uit te geven. Gebrekkig, schrijft
 hij in het Voorbericht, is toch veelal het onder-
 rigt, te welk de kinderen onzer geloofsgenooten,
 in de bijzondere Scholen, in de ge-
 wijde geschiedenisfen ontvangen; terwijl die
 nogtans voor hen van het grootst belang moet
 wor-

worden beschouwd. De oorzaak hiervan moet vooral gezocht worden, in het gebrek aan de noodige werkjes, die onze onderwijzers, tot dat einde kunne kweekelingen in handen kunnen geven. Immers hoe weinige werkjes bezitten wij in dit vak. Eenige Vlaamsche Bijbelsche geschiedenissen, zoogenaamde Evangelieboeken, en soortgelijke schriften meer. Hoe ellendig zijn dezelve niet veel! samengesteld! Hoe onverstaanbaar op verscheidene plaatsen! welke walgetijke taal en hoe ondoelmatig voor Kinderen! Men zal het welkenkende Onderwijzers toch niet envel afnemen, dat zij in dezen zoo beschaafden tijd, met zoodanige Werken, den smaak hunner Kweekelingen niet willen bederven. Maar waarom dan geen gebruik gemaakt van de werkjes, die van tijd tot tijd door van ons verschillende Christenen in dit vak in het licht gegeven worden? Men antwoordt: om dat men, welke verdienste men ze ook anderszins toekent, toch zwijgheld maakt, om ze den Kinderen in handen te geven, vermits zij niet voor het algemeen schijnen geschreven te zijn, maar hier en daar eenige bijzondere gevoelens voor dragen, die niet met de Leer onzer Kerk overeenkomen." —

Van dit werkje zelve sprekende, vervolgt hij wat later: „Oftchoon wij hetzelfde bijzonder voor onze jeugdige Geloofs-genooten bestemden, hebben wij het echter zoodanig ingerigt, dat het van de meeste Christenen, zonder onderscheid van Gezindte, kan gebruikt worden. Wij wíden aan anders denkenden eens een proef geven, dat ook een Roomsche Leeraar algemeen kan en wenscht nuttig te zijn. Hierom hebben wij met opzet alles gemíjd, wat den een of anderen van ons verschillende Broeder konde voorkomen aanstootelijk te wesen, en ons slechts

lechts bij de algemeene Leraar bepaald, welke van het grootst gedeelte der Christenen wordt erkend. Wij laten het den Catechismisten over, die geping, die men verder mogt aanbrengen, aan te vullen." —

"Het genot ons in het Leven van jesus als het meest merkwaardigst voor Kinderen voorkwam, hebben wij overgenomen. — Ons voorstel is slechts eenvoudig, overeenkomstig met de taal van het Evangelie, en, zoo wij meenen, niet boven het bereik der Kinderen, die reeds gewoon zijn te denken." —

Het behelst deze zes Afdeelingen:

I. jesus geboorte, jeugd, en mannelijke leeftijd, tot aan zijne prediking.

II. De wonderen van jesus.

III. De inhoud zijner leer.

IV. De gelijkenissen.

V. Eenige trekken uit zijn zedelijk karakter.

VI. Zijne laatste levensdagen, zijn Lijden, Dood, Opstanding en Hemelvaart.

In tweeënzeventig roogenamde lessen afgeperkt, en achter aan voorzien van een kaartje, bevattende de ligging der voornaamste plaatsen, in de geschiedenis van jesus, voorkomende. Elke les wordt beëindigd, met eene korte toespicing, gelijk ze hier genoemd is, welke dient, om van het uit 's Heilands leven vermeldde, een nuttig gebruik te leeren maken.

De, ook wegens andere schriften, met regt zeer geachte Schrijver, is aan zijn plan boven gemeld, getrouw gebleven. Maar zelden, bij voorbeeld, in de aanspraak aan kinderen, om het Avondmaal wel te genieten, en noemens het vasten, eene enkele reis hier gezegd te behooren, onder de *voornaamste Godsdienspligten*, bespeurt men duidelijk, tot welke Gezindte zijn Leraar behoort. Maar daar stelle men dan

ook

ook eens tegen, wat hier voorkomt, aangaande de verdraagszaamheid, het uiterlijke in den Godsdienst, het gezag van alle de Apostelen, en den hoofd-inhoud van de leer des Zaligmakers, en men zal zich zeer verblijden.

't is waar, wij vonden ook hier en daar wel aanleiding, om op het een of ander gezegde, de aanmerking te maken, dat het beter anders geschild ware; als, om iets te noemen, de verklaring van 's Heeren woorden: *Want derzaken is het Koninkrijk der Hemelen*; want deze onschuldige en zachtmoedige kinderen, zijn juist de geschiktsten om mijne bidders te worden, en zullen ten eenigen tijde het Koninkrijk Gods bezitten; — voor, want ik wil ook kinderen, zulke kindertjes, in mijn Rijk aanvoemen, 't geen de Discipelen juist noodig hadden te leeren! — en de betuiging van den Officier, bij het kruis, *Waarlijk deze mensch was Gods Zoon*! hier veranderd door: *waarlijk deze man was regtvaardig*, ja de Zoon van een of anderen God; — in stede dat hier, gelijk moest, gehecht werd, op jarus afgelegde belijdenis: dat hij Gods Zoon was, waar uit zeer natuurlijk volgt, dat de Romein hier van bewust, du, daar hij de teekenen zag, getroffen uitriep: Hij was waarlijk, 't geen hij beleden te zijn! Hij was dus regtvaardig! Niet groot echter is het aantal van lezen of toepassing geweest, waar mede wij ons niet geheel konden vereenigen, en het geheel hebben wij regt goed bevonden.

Het eenvoudig, maar zeer goed doordacht en Christelijk opstel, kunnen wij die geven, voor welke het eigenlijk geschreven is, niet te sterk aanprijzen. Hoe voordoeilg heeft zich de waardige man, ook hier, niet weder onderscheiden! Het genl dat genen die hem streven te

is evenaren, worde onder zijn Kerkgenootschap hoe langer zoo grooter? Veel worde dit zijn stimulerend boekje gebruikt, het werke krachtig mede, om de jeugdige herten met den waren geest van het Christendom te doortrekken, en alzoo tot afbreuk van on- en bijgeloof!

Parvus Latinus Belgicus, sive plerique e Poetis Belgis Latini, Epigrammate atque annotatione illustrati, a JACOBO HENRICO HOKUFT, Dordracensi. Amstelodami et Bredae, apud P. den Heugt et Filium et Gol. van Bergen et Socium, 1819. p. 276 in forma Octonariae majore. Constat. f. 212: —

Gelijk er zeker geen land in de wereld is, waar, slots de verwijdering der woestheid, door het aantekenen der verlichting, de Ouden van *Griekenland* en *Italië*, meer gezocht en geacht geworden zijn, dan in *Nederland*; zoo zou men ook moeten hebben, om een eenigzins aan hetzelfde geëvenredigd aantal van geleerden, uit een ander Land of Rijk aan te wijzen, die, in het beoefenen der Romeinsche Dichtkunst, of meer of minder uitgeblonken hebben. Wel mogt dus de Brusselsche Akademie daar eens de aandacht op vestigen, en door het voorstellen eener belooning, deskundigen opwekken, om een Historisch, letter- en oordeelkundig verslag te leveren, over de Latijnsche Dichters van *Nederland*. De Heer HOKUFT, verbaasd dat dan ook met een bijzonder genoegen, en begreep, ofschoon hij nederig zijne krachten mistrouwde, om te ongebonden rede, een antwoord gereed te maken, dat naar den prijs dien-

dingen kon, evenwel iets te moeten doen, ter bevordering van het Vaderlandsche doel, en tot nut der beschaaftde Jeugd, en besloot dus, om, in navolging bij voorbeeld, van eenen Toskaan J. MATTEUS, die een *Peplum Italicae* schreef; in korte, puntige dichtregelen, een aantal van Nederlandsche Dichters, die in 't Latijn gezongen hebben, als tot eene galerij vereenigd, te vertoonen, en te doen kennen, en er tevens het een en andere, met betrekking tot derzelver personen, werken, waarde en lotgevallen, zoo veel hem bekend was of werd, bij wege van aantekeningen, onder te plaatsen. Alzoo is dit werk ontstaan, het welk aanvangt, met het begin van de berieping der Letteren, en naar de ijfderde voortgaat, van RUDOLF VAN OORNINGEN, uit de XVde Eeuw, tot s. v. J. 1809, overleden te Leiden, in den jaer 1809, met voorbijgang echter van hen die nog leven, en met de verklaring, dat hij geenszins wil gerekend worden, noch iemand die het waardig scheen opzettelijk voorbijgegaan te zijn, noch ook te wanen, dat hier geen meerder namen zouden behooren gevonden te worden. De Schrijver heeft geoordeeld, niet, als de boven aangehaalde Italiaan, alleen de besten te vermelden, maar meer als Historicus, en niet als Lofredenaar, ook van de mindere Dichters en halfgeleerden te moeten gewagen, ook eenige Dichters en niet uitzonderd, om de Jeugd zoo wel door toekens van afkeuring, als door lofsprekingen tot leering te verstreken.

De opdracht aan de Eeeren Medeleden der genoemde Brusselsche Akademie, in een Dichtstukje, waar van het laatste Distichon betuigt, dat geen lof of eernaem, maar de liefde voor de kunst en het Vaderland, onzen Dichter bewegden hebben, tot het vervolgdigen en afgeven

ven van dezen Latijnsch Nederlandfchen Zegelberg. Wie nu zou dit doel niet prijzenswaardig vinden? De uitvoering is zoodanig, dat dezelve nut flicthen kan, Neerlands eer bevordert, bij allen die oordeelen kunnen, den liefhebber van de Latijnsche Dichtkunst, een aangenaam gefchenk oplevert, en bij gevolg ook den roem van den Nederlandfchen Dichter moert bevestigt. Zeker teldt het wat vreemd, dat niet alleen middelmatige Dichters, maar ook de-
 zulten, welker *Poëmata infra omnem censuram posita*, door den Schrijver met reden geoordeeld worden, hier vereeuwigd zijn; maar aan den anderen kant, moet men toch ook erkennen, dat voor de liefhebbers van het Pundicht, hier door, nog al eens aardigheden ontstaan zijn, welke men anders zou hebben moeten misfen; om te zwijgen van de waarschuwing welke hierin begrepen is, ten einde tegen het gemeene en middelmatige zelfs op zijne hoede te zijn. De aantekeningen onder de Epigrammata, welke bewijzen dragen van voorzigtig-vrijmoedig en onpartijdigheid, zoo wel als van kunde en smaak, kunnen hiertoe ook medewerken; gelijk ze, om de meeste verfen hier te verftaan, en vooral, om het nafve en gepaste er van te begrijpen, niet gemist konden worden. Hoe kort, verder, ook deze aantekeningen zijn, kunnen ze echter vrij volledig genaamd worden, vooral daar ze de bronnen aanwijzen, bij welke men, indien men dit verlangt, meer vinden kan. Een enkele reis heeft moert eene meerdere ruimte genomen, en wie goemt dit niet gepast, ter gelegenheid der befchouwing van den grooten n. de groot?

De naam- en bladwijzer, op de zes laatste bladzijden, is hier geenszins overtoellig, om dat de tijd orde in dit werk, in acht genomen

men is, en men nu niet een opslag van een oog zien kan, welke Dichters hier vermeld zijn en worden.

Deze regt Nederlandsche letter-arbeid voor de beminnaars der Romeinsche Dichtkunst, verdient met een woord alle aanprijzing, en heeft ons veel genoegen verschaft. Menigwerf bewonderden wij den Schrijver, dat hij, in zo weinig regels, zoo juist het meer of minder verdienstelijke en kenmerkende, van de ter beschouwing gebrachte Dichters, weet uit te drukken, zonder of tegen de taalregels of tegen de wettens der Dichtkunst te zondigen. Wij oordeelen ter verdere aanprijzing, een paar verschillende voorbeelden te moeten afschrijven, en kiezen daar toe:

1) Dat van of op HUBRICUS NEVSTOSIUS.

Si tua, quae dicis, non sunt ea tempora facta,
Nomine sunt certe Carmina digna suo.

Hij gaf: *Extremum poema*, Leovardiae 1656.

Dat van of op HILKONIJMUS DE BOSCH.

An mage te, Boschi, venerer rectumque piunque,
Officis cunctos demeritumque inis?

An mage te venerer doctum, te cuncta tenentem
Pectore, quod Latinum; prisca quod Hollas
Habet?

An mage te varem? summis per virtibus esses,
Tam facili si non ferrillate fores;

Quia tot Antonio meruit tibi pulvere palmae,
Ante senectutem si requiescet equus.

Tot slot ook nog een staal van HONDT's verpafzig onderscheidend oordeel, uit de aantekeningen onder het Epigramma op PATAUS AURMANUS SECUNDUS (van de beide beroemde HONDT's van denzelfden naam en flagt sprekende de):
DOKKEL. JAN. 1821. C de):

de): si gravior Patruus, floridior secundus; si artificiosior et castigatior ille, invidenda hic facilitate, et eleganti quadam interdum negligentia commendabilior; si iudicio plus valens ille, hic ingenio magis placens; si rerum ille ac sententiarum pondere, hic poëticae orationis gratia praestantior; si nervoso ille ac conciso magis dicendi genere lectorem persuadere, hic luxureosa, paene dicam exuberanti, copia, lectorem, torrentis instar, abripere, peritis harum rerum arbitris videtur, uterque in hic genere princeps ac choragus, etc.

Geheel vrij van drukfouten, hebben wij dit boek niet gevonden, doch zij laten zich gemakkelijk verbeteren. Onder de *emendanda*, had ook nog wel mogen zijn aangewezen, dat pag. 166 *Wijvert* staat voor *Wieuwert*, een Dorp tuschen *Sneek* en *Leeuwarden*, waar A. M. SCHUURMAN gestorven is.

KATECHISMUS der NATUUR, door J. F. MARTINET, verkort en naar den tegenwoordigen staat der Natuurkennis verbeterd door J. A. VILKENS. Met Afbeeldingen. Tweede verbeterde en vermeerderde Druk. Te Zalt-Boemel, bij J. Noman, 1820. 544 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 4: 18: —

Het getuigt aangenaam van den goeden smaak onzer Natie, wanneer boeken, gelijk het hier genoemde, herdrukt moeten worden. Over den inhoud en de wijze van behandeling, hebben wij ons hier niet uit te laten. Beide zijn, zoo wel als de Schrijver en Verkort, met wel verdienenden roem bekend, nimmer leest men dit zeer nuttig werk, zonder vernieuwd geno-

toegen en nu. Alleen raken wij ons verplicht, te dezer gelegenheid te berispen, dat deze tweede uitgave geen enkele herdruk is, maar eenig wezenlijk voordeel boven de eerste verdient. De Haaglaarsz VILKENS zegt:

„De laatste ontdekkingen betrekkelijk ons Zonnestelsel maakten dus, eene verandering in de afbeelding en beschrijving noodzakelijk; terwijl zich hier en daar eenige zaken voordeden, waarbij de vorderingen in natuurkunde ook niet ongebruikt mochten blijven, en er bovendien, gelijk het bij eene naziening alreede is, enkele uitdrukkingen voorkwamen, welke verbeterd konden worden.”

Deze verbeterde uitgave, worde dan ook, door de Nederlandsche Jeugd, veel gebruikt; en leidde zeer velen op, om, met bewondering en verheerlijking van haren Wijzen, Magtigen en Goeden Schepper, de rijke en schoone Natuur opmerkzaam gade te staan! Ter verdere aanprijzing schrijven wij gaarne iets over, dat in het salzoen, waar in wij ons thans bevinden, bijzonder de aandacht trekt:

„V. Zeker moet men zich harden-leeren om in een land te wonen, waarin het dikwijls 's winters zoo koud, des zomers zoo heet, en algemeen de Luchtsgesteldheid zoo veranderlijk is.”

„A. De drooge Ooste en Zuidooste Winden brengen ons zeker des winters dikwijls eene scherpe koude aan. Doch eene helder doorvriezende winter, eene goede vorst is ons alzoo bellzaam. — En hoe wonderbaar, hoe opmerkingswaardig is de verandering alsdan! Het zoo vloeibare Water is hard als ijzer, de grond vast als Sleen, de Wolken ontlasten haar Water in ligte, zilver witte Sneeuwvlokken!”

„V. Don mij, bid ik U, de oorzaken van deze veranderingen nader kennen!”

„A. Gij moet dan weten, dat die stoffe, welke warmte voortbrengt, en wij daarom *Warmtestofte* noemen, de oorzaak van de vloeibaarheid der lichamen is, zoo dat eveneens als gij weet, den Was, Pk, Koper smelt door het Vuur en zoo lang het een genoegzaam hoeveelheid warmtestofte bij zich heeft, gemiddeld of vloeibaar blijft, even zoo ook andere vloeistoffen, getijk het Water, vloeibaar zijn door de warmtestofte, welke zij bevatten; maar wanneer nu in den winter door de koude der Lucht het Water die warmte verliest, zoo houdt het op vloeibaar te wesen, en gaat over tot een vast en hard ligchaam, 't welk wij *Ijs* noemen. Deze zoo wonderbare herscheping deed in de eilanden tijden reeds vragen:

*Hij welken schiet wankt 't ijs bij wintertijd gebroken?
Wie heeft in d'open lucht, verklaar 't den rijm getoeld?
Wanneer de waters zich, getijk een stee, verharding
En 't stuk der helle zoo zoo vast te samen kloeft?*

„Jon XXXVIII. 29, 30.”

„V. Ik meen opgemerkt te hebben, dat het Ijs onder de bevrizing van het Water als in regelmatige gedaanten gevormd wordt?”

„A. Gij hebt wel opgemerkt. Bij bevrizing zulk gij draden of stralen, die meermal met elkander in een hoek van 45 graden samen komen, over het Water zien schieten; doch veel meer vallen de Figuren en Bloemen onder het oog, die des winters op onze vensters ontstean, om dat de warmte van de vochtige binnenlucht door het glas heengaende, de vochtheelen zich aan het glas hechten, en onder die gedaanten bevrizen.”

„V. Gij

„V. Gij hebt straks de vorst nuttig genoemd, doch ik wenschte daarvan wel eene nadere opbeelding.”

„A. De vorst reinigt de Lucht, en houdt het boders tegen; maakt den grond vruchtbaar; ontbindt de harde kluiten; zuivert het land van ongedierte, en doet het in den heffas gezaaide wintergraan rijkelijker voortbrengen, terwijl onze gezondheid door heldere vorst grootelijks bevordert wordt; van hier, dat men zegt: slappe winters, vette kerkhoven!”

Een paar DICHTREGELN op den dood van den Hoogleeraar E. A. BORGER, na het lezen van, deszelfs onvergelykelyk fraai en roerend Dichtstukje: Aan den Rhyu enz. in den Maanen Almanak voor 1821.

*De Tijd rolt, als does bergstraam; voort.
Druk nacht mijn Dooden, lijkgefaentet
En dek ook eerlang mijn gebeente,
Bly 't overschat, dat mij behoort.*

BORGER.

*Te Groningen, by J. Oomkens, 1820. 8 Bladen.
In gr. 8vo. De prijs is f — 3½ —*

Het verwondert ons niet, dat de Hoogleeraar E. H. LULofs ook met smart, over den dood van den Geleerden en zeer betreurden BORGER, werd aangedaan, wiens roerend Dichtstukje, op den tikel gemeld, hem treffen moest. Wanneer men met de omstandigheden bekend is, en dan deze dichtregelen leest, zal derzelver werking groeter, en de verwondering geringer zijn.

Wij hopen, dat LULofs onzen heilast zoo vroeg verloren, maar door zijne schriften ook

nu nog levenden burger, vele jaren overleeven, en over de meest gewenschte uitwerking zijner verstandige pogingen, zich zal mogen verblijden!

De ZAAK der PROTESTANTEN, in Noord-Brabant, verdedigd tegen het antwoord van eenen Vriend der waarheid aan den Heer GILBERT KARL GRAVE VAN HOOGENDORP, op deszelfs brief van den 26 Mei 1818. Ook door een Vriend der Waarheid. Te Amsterdam, bij A. B. Saakel, 1810. 74 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f. — 15 —

Zeker Vriend der Waarheid, gelijk hij zich heeft gelieven te noemen, uit Brabant, heeft de Noutheld gehad, om, ontevreden over zekeren brief van den Heer GILBERT KARL GRAVE VAN HOOGENDORP, van 26 Mei 1818. te vinden in deszelfs *Bijdragen tot de Huis houding van den Staat in het Koninkrijk der Nederlanden*, vermeld ten dienste der Staten Generaal, D. III. Stuk I. niettegenstaande dezelve, gelijk te verwachten was, zeer bezadigd en naar waarheid gesteld is, de zoogenaamde grieven te doen zien, die deze Provincie (Brabant) in het algemeen, en de Katholijken in het bijzonder drukken. De zinken die of bevooroordeeld zijn, of geene gelegenheid hebben, om over de ware toedragt van zaken te oordeelen, zouden misschien door de lezing van dit Stukje, zich laten verleiden, om over de zaken geheel verkeerd te oordeelen.

Het moet, derhalve, (zoo dacht de Schrijver van het hier voor ons liggend Stukje,) voor den geloofs- en vaderlandsloovenden Pro-

terant een aangename plicht zijn, de gelegenheid, welke hem die brief geeft, waat te nemen, om ook het laatste overblijfsel van dien uitzinnigen blaam, — maar waaraan echter wellicht nog door het Gouvernement zelve te veel gewigts gehecht wordt, — te doen verdwijnen, en uit den brief zelve van den *Vriend der waarheid*, dat is, uit de eigene woorden der Roomschegezinden, (voor zoo verre men kan orderstellen, dat die brief uit hun aller naam geschreven zij), elken onpartijdigen in staat te stellen, om naar waarheid te oordeelen over den waren staat der zaken tuschen de Roomschegezinden en Protestanten in onze Provincie, en vooral over de verdraagzaamheid der eersten ten opzigte der laatste.

Wij komen er voor uit, nooit dan met zekeren weerzin, dergelijke twistschriften te lezen, maar moeten evenwel erkennen, dat deze wederleggingen van den CANDIDUS BRABANTUS, door zijnen Landgenoot SINCERUS BRABANTUS, met wezenlijke kennis van zaken, zoo wel als met alle vorderbare bescheidenheid opgesteld, en zoo geschreven is, dat men gedrongen wordt zijne zijde te kiezen, en zijn gevoelen te billijken.

Mogt de bescheiddene en kuische man, geene vruchteloze moeite hebben aangewend; mogten zij dus ook, die aan het roer van den Staat geplaatst zijn, dit geschrift met de gewenschte opmerkzaamheid, om der gevolgen wille, verwaardigen!

GEDACHTEN over de veranderingen van het
*Weder. Het onmogelijke en onnutte van der-
 selver voorspelling. Van J. N. BOON. Naar het
 Hoogduitsch. Te Haarlem, bij de Wed. A.
 Loosjes, Pl. 1819. 67 Bladen. In gr. 8vo.
 De prijs is f — 10 —*

Reeds in het jaar 1808, leverde de in zijn
 van zeer beroemde naam, de Verhandeling bij
 het Natuur-onderzoekend Genootschap te Ber-
 lijn in, welke naderhand omgewerkt en voor
 eenen sulmeren kring van lezers geschikt ge-
 maakt, ons hier in 't Nederduitsch wordt aan-
 geboden.

De hoofdzak van dit wel geschreven Stukje,
 is, eene beredeneerde aanwijzing! dat men
 met grond geene Weersvoorspellingen maken
 kan, daar er geene eigenlijke leer der Weers-
 veranderingen bestaat, en het slot dit merkwaar-
 dige, dat wij volkomen onderschrijven:

Wij vinden ons dus van alle zijden gedron-
 gen, om ons de onzekerheid, en de gelladige
 uitzonderingen op de niet zelden willekeurig ge-
 maakte regels in onze natuurkundige kennis van
 het weer, te laten welgevallen, en ons onder het
 gemaakkend vertrouwen, dat ook deze werking
 in de natuur onder het bestuur van den Algoeden
 Staat, te vergenoegen met het beste gebruik van
 het geen ons de ondervinding daaromtrent tot
 dus verre geleerd heeft, en van het geen opiet-
 tende natuur-beoefenaars en landbewoners reeds
 lang weten ten aanzien van hunne bijzondere
 landstreken, of waarschijnlijk echten, op genoeg-
 samen grond van latere ervaring."

Geen jaar is ten eenemale vruchtbaar of on-
 vrucht-

wachtbaar voor bijzondere landen of voor geheele werelddeelen. De veranderingen in de weersgesteldheid zijn nooit algemeen voor- of nadeelig; zelfs het onbestendigste en zeldzaamste weer is veelal nog gunstig voor den groei van de eene of andere soort van koren of van andere gewassen op de akkers en de wellanden, of van ruij- en boomvruchten; en wanneer de eene soort weinig tot onderhoud van menschen en dieren oplevert, brengt eene andere vaak dat te meer voort. — Zeer dikwijls insusschen zijn ongewone duurte en zelfs gebrek aan de noodzakelijkste levensbehoefsten, de natuure en onvermijdelijke gevolgen, niet van eene kargheid der natuur, maar van eene verkeerde staatkunde, en van der menschen heersch- en hebzucht."

LESSEN der WIJSHEID, voorgesteld in Tafereelen uit de Romeinsche Geschiedenis, aan Kinderen uit den beschaafden Stand. Eersten Twaalfstal en tweeden Twaalfstal. 's Gravenhage, Amsterdam, en Breda, bij de Gebroeders van Cleef, en W. van Bergen en Comp. ieder Twaalfstal 54 Bladen. In gr. 8vo. De prijs van beide stukjes is f 3: 12: —

Om ons genoeg over deze, door platen voorsigegane Tafereelen, uit de Romeinsche Geschiedenis, te doen blijken en dezelve, daar wij ze voor het oogmerk zeer geschikt vinden, aan te prijzen, oordeelen wij 't best, het laatste in het eerste Stukje, hier geheel te laten volgen:

„Lucius Manlius, een man van den reedsheerlijken stand, had zich aan zoo groote strengheid gewend in het bestuur zijner huisgezins

en de behandeling zijner ahangelingen, dat hij algemeen bekend werd onder den bijnaam de **RECHTSCHERPEUTER**."

"Deze man eenmaal, tot verrigting eener godsdienstige plegtigheid, het opperbeyl over den Romeinschen staat aanvaard hebbende, had niet dan aarzende heizelve nedergelegd, om dat hij gewenscht had in deze waardigheid eene of andere luisterrijke daad te verrigten. Nauwelijks had hij het echter nedergelegd en was het bestuur weder in handen van gewone consuls overgegaan, of de bondhaver van 's volks regten, Pomponius, dagvaardde hem voor 's volks volksrechtbank, klagde hem voor dezelve aan wegens misbruik zijner magt, en bragt onder andere ook deze grieven tegen hem in, dat hij zijnen zoon titus onwaardiglijk behandelde, hem op eene landhoeve als verbannen hield en hem daar tot slaven-arbeid vernederd had. Met een gretig oor hoorde het volk deze beschuldigingen en gaf blijken van desselvs gezindheid om hem te veroordeelen."

"Doch, nauwelijks hoort die zoon, wiens naam ook in de aanklage voorkwam, het geveer, waarin zijn vader verkeerde, of ook het laatste spoor van misnoegen, over de behandeling zijns vaders, is in zijne ziel afgewischt. Hij gevoelt zijne verplichting en zijnen plicht, en ijkt zijnen vader ter redding. Zich van een mes voorzien hebbende, verlaat hij in alle stilte, zonder iemand iets van zijn voornemen te ontdekken, de landhoeve, rent naar de stad en laat zich aandienen bij den gemeensman Pomponius. Deze ontvangt hem met de uiterste vriendelijkheid en wacht van hem nieuwe beschuldigingen tegen zijnen vader. Manlius vergoocht den gemeensman alleen te spreken, en nauwelijks hadden zich alle de bedienden

zoo verre verwijdd, dat zij hem noch, hooren, noch zien konden, of hij haalt het mer voor den dag, met hetzelfde punt den gemeensman op de borst en vordert van hem, onder bedreiging van eenen oogenblikkelijken dood, eenen plegtigen eed, dat hij de vervolging zijnes vaders staken en de tegen hem ingebragte beschuldiging intrekken zou. De gemeensman, verbaasd en verschrkt door dit onverwachte gedrag en dit dreigend gevaar, en zich tegen den vangespleerden jongeling niet bestand rekenende, om geweld met geweld te keeren, legt den gevorderden eed af, blijft getrouw aan denzelfden, trekt zijne beschuldiging in, met opgave der redenen, die hem tot deze vreemde handelwijze bewogen hadden, en deze opgave had hij het volk dien invloed, dat hetzelfde, hoezeer van des vaders schuld bewust en zeet tegen hem ingenomen, hem om zijns zoons wil vrijspak en de beschuldiging beschouwde, als ware ze nooit tegen hem ingebragt.

„Zoo redde Manlius zijnen vader en geeft ons dus een voorbeeld van onderliefde, dat zelfs eenen Christen jongeling eere zou hebben aangedaan.”

„Onder alle de verplichtingen, waardoor de een mensc aan den anderen verbonden is, dringt geene zoo sterk, als die, welke kinderen hebben aan hunne ouders. Waaroe ook de mensch in staat moge zijn, nooit is het kind in staat, de weldaden, die hij van zijne ouders ontving, naar waarde te vergelden. Het redelofs diert baart zijne jongen, verzorgt ze een weinig tijds, doch spoedig verlaten zij elkan- der, en moeder en kroost kennen zich van wederzijde niet meer. Zoo is het niet met den mensch: van zijne jeugd af, tot dat hij ge-

gheheel volwassen is, heeft hij de hulprijke voorzorg zijner ouders noodig, en niet alleen de moeder, maar ook de vader deelt in deze zorg. Den ganschen dag werkt en slaapt hij voor zijn huisgezin, en om zijnen kinderen het noodige te verschaffen, valt hem geen last te zwaar, geen arbeid te moeijlijk. En zou dan het kind voor alle deze zorgen niet dankbaar zijn? zou het slechts zoo lang de betrekking, waar in het als kind tot zijne ouders staat, eerbiedigen, als het derzelver hulp behoeft, en zich, tot volwassenen ouderdom gekomen zijnde, van alle verplichting daaromtrent ontslagen rekenen? Neen zekerlijk! een goed mensch houdt zich altijd denkbaarheid schuldig jegens zijne ouders, en beoont die ook dan, wanneer hij hunne hulp niet meer behoeft. Zijne ouders mogen opgehouden hebben, hem in den eigentlijken zin te bejucen, en hij dus met den kindschen leeftijd ook de onderworpen geboortzaamheid hebben afgelegd, dimmer mag hij vergeten verblijd en liefde te bewijzen aan hen, aan welke hij maar God het leven verschuldigd is."

"Zoo lang wij kinderen zijn in den eigenlijken zin des woords, mogen wij onze ouders voor volmaakt houden: een goed kind ziet in zijne ouders geene gebreken, kent geen betere menschen dan zijnen vader en zijne moeder; maar wanneer wij tot jaren van onderscheid gekomen zijn, wanneer ons verstand helderder, ons oordeel juist(er) geworden is, dan zien wij, dat ook onze ouders onvolmaakte menschen zijn: wij ontdekken vlekken in hun karakter, onevenheden in hun homeer, en doet huiselijk verkeer ons meermalen deze onvolmaaktigheden opmerken, dan ondervinden ook wij dikwiel het onangename dertelven. Doch

hoo

hoe gemakkelijk kunnen wij zulke verdragen, wanneer wij onze ouders hartelijk lief hebben. Deze liefde doet ons die minder goede, met geduld dragen, hetzelfde, zoo veel in ons is, voor anderen verbergen en ons zoo jagen: onze ouders gedragen, als of wij niet merken, dat er eenig gebrek, eenige onvolmaaktheid, in hen was opmerken. Dat vorderen van ons de eerbied, de liefde en de dankbaarheid, die wij onze ouders schuldig zijn."

In de tweede lezing, is eene aanmerkelijke fell te verbeteren: Plaat X. namelijk; moet Plaat XI. en Plaat XI., X. zijn: ook zijn de onderschriften zoo wel als de Nummers, verkeerd op de Plaat gedrukt, wellevendheid moet hier edelmoedigheid en edelmoedigheid wellevendheid zijn.

Wettige en aangename TIJDKORTER, in halve oogenblikken; of ALMANNAK voor het jaar 1821. Door A. HAZELHUSE. Negende Jaargang. Te Groningen, bij A. Haeftenhoff. De prijs de f. — 3 —

Voor de klasse van Lezers, voor welke deze Tijdkorter eigenlijk geschreven zal zijn, is de-zelve wel vijf stuivers waardig. Bij eene meerdere nauwkeurigheid, zou zeker de waarde toenemen. De Weersvoorspellingen late de Uitgever voortaan gerust achter, daar men er, en met reden, zelfs de Kinderen thans om ziet lagchen. Uit het Stukje: *De brave Zoon* getiteld, dat ons zeer beviel, nemen wij met veel goedkeuring dit weinige over, in hopen dat het veler aandacht trekke:

WAS NUTTIG EN AANGENAMEN TIJDKORTER ENZ.

„AUGUSTUS en zijne Vrouw, namen hunne zwakke en behoeftige Ouders bij zich in huis. Er kwamen eenigen, die tot AUGUSTUS zeiden: „mijn lieve man, dat wordt u te zwaar, gij zijt noch jonge lui, de Diakonie moet hen wel verzorgen, het is geen schande voor u, kleine kinderen staan u ook voor de deur, reken alles eens goed over.“ — O mijn God! was zijn antwoord; — „zouden wij onze welvaart vermeeren en onze brave ouders gebrek doen lijden, of aan de Diakonie overgeven? — neen, zoo lang wij kunnen zullen wij voor hen werken, — zij zullen bij ons inwonen, wij zullen hen oppassen, voeden, en van dekfel voorzien, gelijk zij mij gedaan hebben, ik zal mijne ouders eeren, — wij zullen voor hen doen wat wij kunnen, het is onze plicht, ja het zal onze vreugde zijn.“ Pas was de vader zoo verre gelukkig hersteld, dat hij vervoerd konde worden, — of AUGUSTUS en zijne vrouw hadden reeds een kamertje ten hunnen huize voor hen in gereedheid gebragt, en op zekeren avond, voerde AUGUSTUS zijne ouders zoo gemakkelijk mogelijk naar zijn huis. — Hier, vonden de oude lieden alles naar hunne gewoonte wel eenvoudig, doch tevens alles, wat zij naar hunne jaren noodig hadden.“ —

MEN-

M E N G E L W E R K.

OVERDENKINGEN BIJ DE VERWIJSELING DES JAARS.

O vliegende tijd, hoe snel zijt ge mij ontgleden, een jaar dat zoo lang toefcheen, is nu wederom geëindigd. — Een jaar, een reeks van zoo vele dagen, waar in ik zoo vele morgens de Zon zag opgaan, — en bij zoo vele avonden, zag ondergaan; een kring, waar in zoo veel wisselde en keerde, zoo vele veranderingen voorvielen, en mijn hart met zoo velerleie en op een volgende gewaarwordingen vervulde.

Herdenk ik alle de zegeningen, in zulk eene ruime mate, in zulk eenen kring, ó? hoe moet ik verwonderd zijn over de onverdiende goedheid van God, zulk rijk en veelvuldig genoten. Was niet iederen morgen zijne goedertierenheid nieuw, en iederen avond zijne onverdiende gunst groot!

Wanneer ik mij nu in stilheid naderzet, en de goedheid van mijnen Heer en weldoener overdenke, rijst in mijn hart de vraag op, als in zijne tegenwoordigheid gedaan: heeft mij wel iets ontbroken? en hier op is duidelijk een ontkenkend antwoord gereed: — Neen, mij heeft niets ontbroken!

Herdenk ik den onspoed mij bejegend, dan sta ik niet minder verwonderd, — hoe ik dien doorworstelde, ja; dan maar ik volkomen erkennen: — De Heer was mij nabij, — en hij liet niet varen de werken zijner handen, — en ge.

geloof ik, dat alle die rampen en te leer stellingen tot mijne opvoeding vóór de eeuwigheid, moesten dienstbaar zijn, — dan kint ook mijn dank tot hem op, — die zulke bedoelingen daar door wilde bereiken.

Maar nu vang ik wederom een nieuw Jaar aan, in de vrees van Hem, dien ik zoo zeer in alles noodig had, en op wien ik zie, op wien ik vertrouwde. Ó! Welk eene weldaad, nog leve ik, nog ben ik die ik ben, in den tijd der voorbereiding voor mijne groote bestemming, in de gelegenheid om op die baan te vorderen, winst te doen voor de toekomst, en mij te bekwamen voor die Maatschappij, waar alles tot volkomenheid gebracht zal wazen, en de zaden hier gestrooid, hier aanvankelijk geklemd, heerlijke vruchten zullen voortbrengen, waar, nog ook al het nog toekomstende ook van dezen Jaarkring zal moeten medewerken.

Maar hoe donker is de toekomst, ik ben onzeker, of ik dit jaar zal doorleven, en wat mij in hetzelfde bejegenen zal.

Ik verbeelde mij nu voor een onoverzienbaar en zeer uitgebreid veld te staan, (1) bedekt met eenen zeer dikken nevel, die mij belet iets te zien, van de voorwerpen die zich daar op bevinden. — Ik weet de uitgebreidheid. — Ik kenne vele van die voorwerpen, welke dit veld bedekken, en ik weet, er zijn nog zeer vele, die zich van tijd tot tijd vertoonen, en onwrikbaar zullen; maar nu kan ik er niets van gadeslaan, die nevel bedekt alles, als met

(1) Gelijk in alle vergelijkende studies een zamen-
voeging van het sijnelijk beeld en de waarheid is, zoo
wordt men hier ook mogelijk opgeleid tot de ware be-
schouwing van het voorgestelde doel.

evenen digten stroom, dan vro' tijd tot tijd
klaart de nevel op, en de voorwerpen begin-
nen zich voor te doen van stap tot stap. Ja,
blijve ik daar op staren, eindelijk wordt alles
helder, en ik zie eene volledige werkzaamheid.

Daar is men bezig met bouwen, daar met af-
breken; — hier is het ploegen en zaaien, —
daar oogsten; — daar heerscht armoede, daar
tegenspoed, en — elders wederom rijkdom en
blijde voorspoed; — hier zijn groepen van
zingenden, — daar eenzaam treurenden; — hier
woont de deugd, daar de zonde; — hier ver-
licht en koertert de zon eene liefelijke wa-
rende, daar gieten wolken stortregens uit,
of loesjen vreeslijke stormwinden; — hier is
heerlijke verkwikking, als die der Lente, —
daar heerscht verwoesting, nu de dorre winter, —
dan de volle rijke zomer.

En was al deze beweging, deze werkzaam-
heid geregeld, ging het alles eenen gang, —
met orde en voorwaarts; waren er geene bot-
zingen, geene tegenkantingen, dan liep alles
af; maar neen, wanbegrippen en verkeerdhe-
den, misvattingen en tegenwerkingen, beder-
ven, verwoesten, beroeren! — De zonde en hare
gevolgen, hebben den nadeeligsten invloed,
verspreiden hier en daar jammer en ellende, en
verbannen het zaligt genoegen; — maar een
weldadig tegenwigt, dat het goede niet ont-
houdt, en het kwade betengelt, houdt de schaal
van vreugde en verdriet ook in evenwigt, en
brengt voortgang en voortdoring in alle deze
betrekkingen.

En welk een algemeene werkzaamheid, ge-
boren uit kleine beginselen, — werkzaamheid,
die zich meer en meer ontwikkelt, even als
de volle dag, uit de eerste lichtstraal van den
morgen, even als de elkenboom, uit den al-

zel, of de plant uit het kleinste zaadje. — Onze ontwikkeling uit kleine gebeurtenissen, veranderingen, verplaatsingen, waardoor lotgevallen en groote gevolgen geboren worden; gevolgen, die nu eerst 't licht lieflijk doen opgaan, dan eens de trunrigste nevelen en donkerheid verspreiden, waar door de dag wel eens in den donkersten nacht verwisseld, en de tegemoet gezigte toekomst allerzorgelijkst wordt. Soms tijds worden ook de nevelen weggewaaid, en voor sommigen daagt de schoonste morgen, zoo als geschied die niet weder verdonkert.

Dan, hoe vele boeken van dit veld blijven nog nevelachtig, en zullen nimmer geheel opklaren, daar de beweeg-oorzaken soms naar geheel andere oorden verplaatst worden, en derzelver gemis diep betreurd wordt; te vroeg, eer zij geheel ontwikkeld waren, treden dege soms van dit toneel af; ook wel dan, wanneer zij even op het zelve verschenen waren, om elders te ontwikkelen. — Ja vele onderwerpen blijven dulster zonder opklaring, om in andere gewesten, opheldering te ontfangen.

Is dit alles niet een levendig beeld, van eenen nieuwen tijdkring, dien wij wel zien beginnen, maar welks voortbrengfels, lotgevallen en gebeurtenissen, die dezelve zal opleveren, wij niet bespeuren kunnen, daar ze als in eenen digten nevel gehuld zijn.

Maar vorderen wij in tijd in dien kring, dan zien wij gedurig de nevels opklaren, in de gebeurtenissen en lotgevallen van ons zelve en anderen zich ontwikkelen, en voor- en tegenspoed hervoorloopen.

Wij zien in zulk eenen tijdkring, het groote uit het kleine ontwikkelen, en nooit gedachte voor-

voortwerpen optreden, en onverwachte gebeurtenissen daargesteld.

Welk eene mengeling van goed en kwaad, van licht en donker, van vreugde en droefheid, van mede- en tegenwerking, welke veranderingen zien wij niet in zulk eenen zonnkring gebeuren!

En hoe veel betrekking hebben wij op dit alles, hoe veel invloed kan dat niet op onze bestemming maken, zoo wij slechts het nu daar uit zoeken op te zamelen, dat er voor ons zoo overvloedig in gelegen is; en het gene zich niet ontwikkelt, doet ons zwijgen en aanbidden.

En wie bestuurt dit alles? — Of de hand van eenen wijzen en goeden beschikker, is hier zichtbaar, zijne oogen doorloopen de gansche aarde, en zijne hand bestuurt alhier tot!

Hij laat het groote beweegred rondgaan, en doet alle kleinere raderen dat aanraken. — De Zoon van dezen grooten Koning, heeft ons bekend gemaakt, dat zelfs geen haar onzer hoofds bij hem onbekend blijft, en dat de dood van eenen geringen vogel bij hem wordt opgemerkt; en zonde Hij die alles daarstelde, dan ook niet alle de oorzaken kennen en besturen, die zoo veel voortbrengen en zoo veel ontwikkelen!

Zonde zijne Alwetendheid niet alles zien, en zijne Almacht niet alles gadeslaan en besturen, zijne Wijsheid niet alles regelen, en zijne Liefde voor ons, alles niet ten beste schikken? — Daar hij door zijnen Zoon, zondaren verlost, en aan verlorenen redding aanbiedt, en het leven tot in eeuwigheid? daar hij ons zijn heerlijk Evangelie geeft, tot onderwijze, raad en opvoeding, voor ons leven en de gehele toekomst!

Zoudè hij dan ons lot niet ook zoodanig regelen, dat uit iets 't welk ons kwaad toefchijnt, ook iets goeds kan voortkomen?

En welk eene heerlijke ontwikkeling somtijds van het een uit het andere, hoe fchoon is deze fchakel! JOSEPH moest slaaf worden, om *Egipten* te befluren, DAVID moest vervolgd worden tot den dood, om in een lang en voorfpoedig leven, Israëls Koning te kunnen worden; en zoo is ons lot fomtijds donker en moeiljk, om daar door tot onze ware, tot onze gelukkige beflemming te geraken.

Vertrouwen wij dus aan Hem, die ons geluk beoogt, ons lot, en wifchen wij niet te begeerig naar het geen voor ons verborgen is, om op 't veld des levens te vinden, dat voor ons in 't donkere ligt.

Hoe wijs, dat de toekomst voor ons verborgen is! Of zouden wij bij te voorzienen voorfpoed, niet werkeloos, of onfpoed ons bewust, niet moedeloos worden?

Somtijds zouden wij begeerig zijn, in de toekomst te zien, maar hoe geheel anders konde de uitkomst wel eens wezen. Nu oordeelen wij verkeerd over het voorledene, maar hoe veel verkeerder zouden wij over het toekomende denken!

Hem dan, die tijd en jaren in zijne hand heeft, zij ons vertrouwen, en onze aanbidding toegewijd!

En welke betamelijke en noodzakelijke overdenkingen zijn deze, bij de verwifeling van tijden en jaten; gefchikte gelegenheden, om over al het ondermaanfche 'ns te denken, het verloopene met een leergrag hart ons te herinneren, daar uit die leeringen op te zamelen, welke daar in voor den opmerkzamen liggen, om wijsheid voor de toekomst te bekomen.

Waar-

Waar toe noch is er dien aangeande zoo veel in de H. Schriften aangeeekend, waar toe zoo vele geschiedkundige aantekeningen in de wereld? immers om ons te doen opmerken, en te doen gelooven, dat God regeert.

Hoe gelukkig dat wij ons eigen lot niet besturen, hoe dikwijls zonden wij mislen de gevolgen niet de oorzaken af te leiden, en die gevolgen te regelen. — Hoe dikwijls zonden wij mislen, in het wijzigen der uitkomsten, ook met het beste oogmerk, om dat wij de betrekking onzer aangelegenheden, met die van anderen, en het geheel niet kunnen kennen. Berusten wij dan in onze geringheid, om eenmaal deels, in eenen volmaakten staat, de wijsheid Gods te vinden!

O! Hoe pligtmagig dit alles op te merken, en te gelooven, dat wij kortzigtig zijn; dat wij maar een stip der schepping bewonen, en geen kennis hebben van 's Heeren groote werken, en geen doorzicht kunnen bekomen, in den grooten schakel van het plan des Eeuwigen, die Werelden schept en verandert, die zonnen op zijne handen draagt, en geheele beeren van Planeten en Wereldbolletjes, op zijnen wekk in 't niet kan doen wederkeeren.

Hoe pligtmagig om den tijd wel te besteden, in deze dagen der voorbereiding! Laat ons dus werken terwijl het dag is, dat wij ons ten minsten voor een poos, ontdoen van het logge en werkelooze dat ons omringt, en ons zoeken te verheffen, tot eenen zuiverder kring, waar in ons leven is; ja, laat ons uit de schaduw stappen, en in 't licht der waarheid wandelen, eer de onzekerheid des doods ons omringt, waar geen werk meer gevonden wordt.

Laat ons als redelijke wezens, ons gemeen-
zaam maken, ten minsten dat pogen, met het

geen dat boven is, met de heerlijke goederen van die geestelijke Stad, daar niets onfeits inkomt, om altoos wakende te zijn, als wij door den Koning opgeroepen worden.

Edele bezigheid, om zoo op tijden en jaren acht te geven, en onze dagen te leeren tellen, om een wijs harte te bekomen; dan zal de tijd ons niet te lang vallen maar wij zullen van de vlugheid deszelfs, het schoonste en bestendigste gebruik maken, en gevolgen trekken, en winst doen voor de toekomstende Eeuwen; en daar wij onzeker zijn, hoe vele jaren of dagen wij hier nog zullen werken, ons gereed zoeken te houden voor ons vertrek, dat toch eens zeker zijn zal.

Danken wij den weldadigen beschikker van ons lot, voor zijne weldaden en bewaring. O! hoe veel goeds genoten wij in iederen Jaarkring, hoe veel kwaads werd afgeweerd, en hoe veel heerlijks voor eene andere Wereld, werd ons aangeboden en geschonken, zoo wij onder opzien tot den Algoeden, dat maar wilden aannemen.

Danken wij dus de Eeuwige Liefde, voor zoo veel heerlijks ook in den ouden Jaarkring genoten, zoo veel dat ons had kunnen verbeteren en vertroosten; breken wij af alle zelfverheffing, en geven wij God de eere, die de grootste weldaad van verlossing, door JESUS CHRISTUS, aan eene zondige aarde schonk.

Verbinden wij ons aan Hem, en den Verlosser onzen Heer; tot wien toch zonden wij heen gaan, daar wij moeten erkennen, dat hij de Zoon van God de MESSIAS is, en die dus alleen de woorden des Eeuwigen levens heeft, en kan mededeelen.

Ja, verbinden wij ons aan hem bij vernieuwing, die het leven en het licht der wereld is.

de groete bestuurder in 's Vaders naam, die door lijden boven alle magt en heerlijkheid verhoogd is, aan den mededogenden Hoogepriester, die het ware medelijden met onze zwakheden kan hebben, en die eenmaal zwoer dat er geen tijd meer zijn zal, maar eene gelukkige Eeuwigheid, voor hen die gelooven en zich voorbereiden, Amen!

P.

HET GEDENKMAAL VAN JEZUS; NAAR HET
EVANGELIE.

Een heilige andrift roert mijn saaren;
De Godheid zelf bezielt mijn lied,
'k Wil 't speektuig aan die zangen paren,
Die aller mond aan Jezus biedt.
Waar ben ik, ... in wat geestvervoering
En zalgende ziels-outroering,
Voel ik mij zelv' omrokt aan de aarde?
Zijt gij 't, verbeelding, die mijn zinnen,
Zoo zeer verblijsterd, houdt verwinnen,
En 't hart verheffen hemelwaard?

Ja, hemelsch is dit treffend zoeken,
't Welk onzer aller harten boeit:
Maar waarheid! gij zult luide spreken;
't Is geen verbeelding, die me ontgloekt;
Neen, 't is de blijmar van ons leven,
Die hier op aller tongen zweven,
En aller hart verheemlen kan.
Zij, zij alleen bezielt mijn reden,
Zij, bron der reinste zaligheden,
— Deez' heil'ge diens getuigt er van.

Gelijk in heete zandwoestijnen,
De reiziger van dorst verfnacht,

WET OUDERMAAL VAN JAZOK

Zoo zonde ons 't hart van 't leed verkwijnen
En doolden we om in donkren nacht,
Een' nacht van jammer, door de zonden,
Aan eindeloos ellend verbonden,
Te onzaliger door razerij,
Van dwazen waan, het spoor verblijsterd,
Of door 't geweten fel getelsterd;
Der zonden slaven waren wij.

Geen vuur kon immer selder blaken
In onuitblusschelyken gloed;
Geene Etna heilscher lava braken,
Die in haar stroom zoo heilloos woedt;
Dan 't hart, door 't misdrijf overvleugeld,
In zonden drijven onbetengeld,
Den ganschen mensch zoo snood verderft,
Dat hij, geheel zijn waarde ontzonken,
Aan 't wanbedrijf zoo slaafsch geklonken,
In de akeligste weeten sterft.

Wint wie is immer zoo vermetel,
Dat hij zich zeiven schuldloos acht;
Wie, Zondarr! stijgt hier op ten zetel,
Der hooge en heilige hemelmagt,
Om 't vonnis van den Heer der Heeren,
Dien we als den eeuw'gen Regter eeren,
Te ontzenuwen tot krachtloos niet?
Wie kent zich zelv' in al zijn zonden,
Die niet met schaamte in Jezus wonden
De straf van onze gruwlen ziet? —

Ja, gij, ó leven van ons leven!
Die, tot verbazing van 't heelal,
Ous door uw dood hebt opgeheven,
Uit onzen grondloos diepen val; —
Gij schonkt, ó Jezus! op deze aarde
Den mensch door uwe menschheid waarde.

Gij

Gij hebt de vlam des doods gebluscht;
Gij hebt der hel haar magt ontnomen;
En deedt ons 't wis verderf ontkomen;
Gij gaaf het bang geweten rust!

Hij is 't, aanschouwt hem, sterfelingen,
Gij, prooffen van het eeuw'g graf!
Hij is het, die, uit hooger kringen
Gedaald, zich voor ons overgaf.
Bldt aan met al de hemelingen,
Die door hem 't eeuw'g heil ontvingen;
Verlosten, bldt hem dankbaar aan!
Hij, Zoon van God, God zelf in 't leven,
(ô Wonder, ons te hoog verbeven!)
Heeft aan Gods regt voor ons voldaan.

ô Had ik woorden, menschenklanken,
Der Godheid van den Heiland waard;
Hoe zou 'k met u zijn liefde danken,
ô Hemelzaligen, reeds op aard!
Wij zijn verlost!.. Wie zinkt niet neder
En dankt en mint dien Midlar reeder,
Die door zijn dood ons heeft gered!
't Was alles duister door de zonden;
Hij werd ons licht, en duizend monden
Verheffen hem in 't blijdest gebed.

Ja, duizende gebeden rijzen,
Als offers, naar zijn' hemelkroon:
Hoort hier zijn eeuw'ge liefde prijzen,
Aanschouwt die perlen aan zijn kroon,
Die zaligen, wier ziel aan 't leven
In hem tot zijnen dienst gegeven,
Zich hier zoo kalm en vrolijk voelt,
Die helden, die bij 't moedig strijden
Zich over zijn triomf verblifden,
Daar hun geloof sijne eer bedooft.

52 HET ODDENEMAAK VAN JESUS.

„Waar is uw prikkel, dood! Uw zegel
 „ô Graf? — Gij ligt verpletterd neêr!
 „Dank, God! dat wij dat heil verkregen
 „Door Jezus Christus, onzen Heer.” —
 Zoo juich 't geloof! — „Hij is mijn leven,
 „Hij heeft mijn ziel moer heil gegeven.
 „Dan 'k immer hier verwachten kon.”
 Zoo rijst voor 't oog des blindgeboreu,
 Na wondse redding, 't lieflijk gloreu
 Der schitterende zomerson, —

„Ja, Amen! dijk zij ons ten teken,
 „Dat wij verlost zijn door zijn bloed!”
 Dus treft nu 's Leeraars taal, bij 't breken
 Des broods, aan 't Nachtmal ongemood. —
 ô Vrengde, ô voorregt, ons beschoren! —
 Komt, treden we in deer' tempelkoren.
 Ten feestdich toe, voor ons bereid,
 Voor ons, wier hart zich zelv' beschuldigt,
 En Jezus als den Heiland huldigt;
 Hier is 't, dat ons zijn heil verbeidt.

Hier staren we op zijn leer en leven,
 Zijn liefde en grootheid in zijn dood;
 Hier zien wij hem zich voor ons geven,
 Zijn vleesch en bloed bij wijn en brood.
 Hier is 't, of wij voor achten eeuwen,
 Na 't laatste Paschen der Hebreuwen;
 Ons bij den Heer in de eetzaal zien,
 En in dien bangen nacht vóór 't lijden
 Hem met de Apostelen onderscheiden,
 En daar hem onze aanbidding bliên.

Ja, vallen wij hier voor hem neder!
 Hij is 't, Hij stelt zijn Nachtmal in.
 Ziet Hem elk oogenblik gereeder
 En blinkender van zondare min.

Hij

Hij ziet zijn lijden, zijn verrader!...
 Maar 't oog staart tevens op zijn Vader:
 Gods eer, ons heil, verhoogt zijn moed;
 Daar geeft Hij brood en straks den beker:
 „Neemt”, zegt Hij, „weest mijn liefde zeker!
 „Gij eet mijn vleesch, Gij drinkt mijn bloed:

„Mijn Kinderen! 't is voor uwe zonden: —
 „Gefoofte mijn heil- en troostrijk woord! —
 „Dat ik weldra met felle wonden
 „In 't gruwzaamst lijden word doorboord:
 „Maar vrees niet, — 'k ben straks bij den Vader,
 „En neem U eenmaal tot mij nader,
 „En vler met U deer' feestdich weér.
 „Maar Gij; gedenkt Reeds aan mijn lijden,
 „Viert de overwinning na mijn stryden,
 „Jolcht in mijn dood, mijn liefde en eer!” —

Dus stierf de Heer, aan 't kruis geklonken!
 Maar leeft thans eenwig voor ons heil.
 Komt, eet zijn brood, zijn wijn gedronken!
 Hij biedt U liefde zonder peil.
 Komt, Christ'nen, Broeders, Zusters, naders,
 Met heil'gen eerbied ons vergaderd,
 Gezeten aan zijn' liefde dích! —
 Zink, wereld, zink nu uit ons midden;
 En heft ons herx in dankend bidden
 Zich hemelwaards, waar Jezus is!

Zoo scharen onder bede en zangen!
 De broeders en de zusters zaam
 Zich aan den dích met heil verknagen,
 Bejjdende des Heeren naam.
 Geen roel van priester en akoren,
 Noch wierook walm zich om ons wared;
 Geen offer, wats van Jezus leer,
 Wij hooren hier geen vreemde blanken;

Maar

63 HET GEDENKMAAL VAN JEZUS, ENZ.

Maar 't Evangelisch zingen draken
Verheft des Heilands lof en eer.

Ja, hier, waar we ons met U vereenen,
O Jezus! aan uw' liefde disch,
Hier, waar verlostes zondaars weenen,
Omdat uw doed hun leven is; —
Hier daalt uw geest vast in ons midden,
En stroomt, op 't vurig dankend bidden,
Met kracht in onze harten neer.
Zoo vieren we eenmaal in den hemel,
Ontheven van het aardsch gewemel,
Dit heugelijk gedenkmaal weér!

O, Wil ons in die hope sterken,
Heert door uw licht en troost en kracht,
Laat uwen geest steeds in ons werken!
Dan juichen w' ook: *Het is volbragt!* —
Hier nog een korten tijd van lijden:
Doch liefde geeft ons kracht in 't strijden,
En voert ons tot de zegepraal.
Zoo heerlijk Hoofd! schenkt g' aan uw leden,
Den voor smaak uwer zaligheden
In 't *Evangelisch Avondmaal*.

November,

1820.

G. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

ISMAEL EN MARIA.

In een der kleine oorlogen, die de Arabieren der Woestijn, met den Stadhouder van *Jerusalem* voerden, namen de Soldaten van den Stadhouder eenen moedigen Jongeling, dien zij overvallen hadden, gevangen. Hij heette ISMAEL, en was de Zoon van SARIA, het hoofd van den Stam der Ualdieren, een der aanzienlijkste van *Sij-*

Sijns. Met Leeuwenmoed bad zich *Smart* verdedigd, en werd zwaar gewond naar *Jeruzalem* gebragt, en in het Paleis van den Stadhouder, bij eene anil nedergelegd. Bleekheid des doods bedekte zijn bruin aangezicht, zonder de schoonheid zijner trekken te ontfermen. Zijne wonden bloedden nog, en het was geene menscheljkheid, maar shoode eigenbaat, die zijne overwinnaars overhaalde voor hem te zorgen, op dat zij het aanzienlijk losgeld, voor den Zoon van een Schalk, niet verliezen zouden. De Stadhouder ontbood den Dragoman, uit het Klooster van het heilig Graf, een bekenden bekwaamen Arts, en beval hem den jongen slaaf in zijc woning te brengen, en hem binnen een bepaalden tijd te genezen; indien hij hem niet genees of ontvingten ster, dan soude hij dit met zijn hoofd moeten betalen, maar als de slaaf herstelde, dan zou hij een derde van het losgeld ontvangen.

De Dragoman onderzocht de wonden van den Jongeling, legde daar na de hand op zijne borst, beard en voorhoofd, zeggende: Heer, uw wil geschiede, lever den gekwetsten aan mij over, ik sta borg voor hem, en hoop hem weder te herstellen.

De Jongeling, werd daar op naar het huis van den Tolk gebragt, die *joannes een temijn* heette. De reinste Christeljkke liefde, bezielde dezen vromen man, die kort bij de poort van *stefanus* woonde.

MARIA, het schoonste meisje van *Palestina*, hoorde sterk aan haar nedrig kuisje kloppen, zij herkende de stem van een *temijn*, haren vader, en opende de deur, die, zettjk bij alle Christenen in *Jeruzalem*, wel gesloten en gegrendeld was, en zag met ontroering den schijnbaar levenloozen jongen Arabier, door eenige
Sole

Soldaten blansen dragen. „Dochter, zelde de Dragonen, hier breng ik u een ongelukkigen, hij is de Zoon van den Schalk van Uaidien, een der geduchtste Oppervoorden der Beduinen.“ „Hoe! — riep Maria, is dat de Jongeling, die zoo vreeslijk tegen de Beihlennen wondde? — O mijn Vader, vergeef hem zijne misdaden, herinner u aan den barmhartigen Samaritaan! O! mogt nuw kunst dezen ongelukkigen kunnen redden!“ — „Ge, antwoordde haar de Arts, haal mijnen balsem, wissels en doeken.“ Zij vloog, en Imarl werd op het bed van een ramijn nedergelegd.

Maria, bracht wat haar vader bevolen had en ondersteunde, knielende bij het leger, met hare armen het zwakke hoofd van den Jongeling. O hemel! de laatste zucht schijnt Imarls lippen te ontglippen, Maria bespiedt met een kloppend hart iedere beweging.

Hier is de eerste reis, dat zij, behalve lieren vader, een man van zoo nabij krank vond. Imarls oogen zijn gesloten, eene diepe wond in de borst schijnt doodelijk te zijn. Maria sidderd, bij die in hare armen lag, is voor haar geen vreemdeling meer, hare armen bevochtigen zijn voorhoofd, hij opent de oogen, hij ziet de medelijdende schoone. „O hemel! snijstert hij, met zwakke stem, o Mahommed, ben ik reeds in uw Paradijs!“

Heilige Magd! roept zij, hij leeft, help dezen armen ongelukkigen, zonder u vermogen wij niets. Gedurende de langdurige ziekte lieren een ramijn en zijne Dochter den jongen Imarl geen oogenblik alleen.

Hij zag hoe het teederste medelijden Maria's schoone trekken versmilde, en troostrijke woorden deden den vurigen Jongeling, wien niere

een kruis drukte , als de smed der slavernij , op eene betere toekomst hopen.

Zijne krachten namen steeds toe , want liefde en hoop vervulden zijne ziel. Zoo dra hij gaan kon , bragt hem maria in haren tuin onder den wilden vijgenboom , zij gingen in zijne schaduw zitten , hij verhaalde haar van de gevechten van zijnen Stam , van de gewoonten der Arabieren , en de genoegens die de Woestijn opleverde. MARIA , zeide hij , gij zijt oornak , dat ik mijne Vader ; Profet en Stam vergeet. Door hooge muren omringd , zijn uw oogen de eenige leidster ; die ik volgen wil. Mijne beoordersen zullen dra tot uich verteren , die de wind der woestijn verstrook , indien ik voor u de Brulofts-Tent niet in mijn Vaderland opsta , mijne ouders zullen van blijdschap sulchen als zij u zien , alle mijne Stamgenooten , zullen den zoom van een temijn's gewaad kussen , en de meisjes zullen u in het stof vereeren. — MARIA antwoordde hem angstvallig , dat zij eene Christianne was , en hetzelfde levenspad niet met hem bewandelen kon. Slechts de dood , voegde zij er veel beteekend bij , kan en mag ons vereenigen.

Gedurende dat dit voorviel , ontbood de Basa van *Damaskus* , begeerig om de schatten van den Stadhouder van *Jeruzalem* te bezitten , dezen bij zich , beschuldigde hem van roofzucht , en door een sabelhouw verloor die man het hoofd , voor wiens blik nog kort te voren *Juden* sidderde. Een Gunsteling van den Basa werd Stadhouder , en om zijnen beschermers te behagen , legde hij eene schauing op de Kloosters der Grieken en Romeinen , en twintig der rijkste Joden bezweken onder de slagen zijner Soldaten. Geheel *Jeruzalem* was vol droefheid en angst. „ Luister , ISMAEL , zeide thans de

de Dragoman tot den Jongeling, ik beloofde den voorgaanden Mettallam, (Stadhouder) met een eed voor u in te staan, maar den tegenwoordigen beloofde ik niets; wanneer dus uwe krachten die gedogen, zoo bedien u van de verwarring, die rondom ons heerscht, en ontvlugt morgen, zoo dra het nacht wordt, door de poort van *Stadly David*, verberg u in de grot van Haseidama, de graven zullen u een veilig verblijf schenken, en ga den van daar naar de Woestijn. God, die u in mijn huis zond, zal u beschermen, die schenke u en de uwen een lang en voorspoedig leven!"

MARIA werd bleek, toen zij dit hoorde, de beker, dien zij aan haren vader wilde geven, viel uit hare hand.

O mijn Vader! riep ISMAEL, hoe kunt gij begeeren, dat ik mij van u verwijderen zoude, thans nu het gevaar zeer groot is. Het is zoo, nu vervolgt de wreede ADOALLAN, alleen de grooten en rijken, maar dra zal zijne roofzucht ook de armen en geringen overvallen, hij zal denken aan den twist tussehen onzen Stam en het volk, waar over hij het bewind voert, en wanneer hij den Zoon der Woestijn vermist, zal hij u rekenschap afelschen, omtrent den ontkomenen slaaf, en wat zal uwe waarheidminnende mond dan antwoorden?— Wij willen zamenvlugten, ik zal mij haasten, om bij mijnen Vader te komen, hij zal u te gemoet komen, met de Zoonen van zijnen Stam, die zacht zijn als Gazellen en moedig als Leeuwen. Ik zal voor MARIA een mak kameel brengen, en de daken van Gaza zullen weergalmen, van het vreugde gejuich, waar mede de Zoonen van *Ualdie* u verwelkomen zullen."

Mijn Vader, riep MARIA, terwijl zij zijne knieën omhelste, het aanbod van dezen Jongeling,

Ug, is een ingevang des hemels, gisteren
toen ik smeekend voor het alder der heilige
Mingd knielde, rade mijn hart al het goet, wat
hij ons thans voorselt. Wij willen de wreed-
heid van dezen Barbaar onvingen, Gods hand
zal dan dit eweder doen voorblijven, hij zal
weder met barmhertigheid op zijn volk neder-
zien, maar thans, ik beweer u, laat ons
vliegen.

aan mijn gaf, door de verstandige rede-
nen en troen sijn Dochter overreed, sijn
toestemming tot de vlugt. Reeds was alles
afgesproken, maar zoude voorts gaan, en
hoopte sijn vrienden dra in het leger van
Babilon weder te zien, toen alles eens anders
gedante verkreeg. Het oproer in en om Jerusa-
lem, was zoo hevig geworden, dat de Toik
het gevaarlijk oordeelde, om maar thans te
laten vertrekken, hij verborg hem dus in de
gewelven van een ouden waterbak, die naast
sijn woon lag. Nauwelijks was dit geschied,
of eenige Spahis kwamen in sijn huis, en ne-
men hem gevangen. Trouwelooze Grieken had-
den hem verraden, hij werd voor den Mefta-
lan gebragt, sijn Dochter zag hem niet we-
der. Het welinge dat hij had, werd een buit
der Soldaten. Maria, vloog naar het Klooster
van het heilige Graf, en smeekte knielend den
Superior, alles aan te wenden om haren Vader
te redden. „Dochter, antwoorde de eerwaerd-
dige Griffard, de Allerhoogste kastijdt u zwaar.
Mij wil u beproeven, offer u zelve en uw
smert aan Hem, die hier den bitteren lijden-
beker tot den droefem toe ledigde. Vertrouw
op uwen hemelfchen Vader, uw aardfche Vader
heeft niet meer.”

Het ongelukkige meisje, onbekend met dit
verlies, zoek bewaagden en zield. Toen zij
• BOKKE, JAN. 1831. H we-

weder bijwonen, was zij omringd door eenige Christelijke vrouwen, die eindelijk door bedrigen geld, eenige uren ukstel gekregen hadden, eer zij in het hals van den Stadhouder zonde gebragt worden, die van hare schoonheid gehoord hebbende, voornemens was, haar naar den Basa van *Damascus* te zenden. Men hoopte haar in dien inschen tijd te redden, door haar naar *Bethlehem* te zenden, maar tegen den avond hoorde men, dat deze Stad met woest Krijtgevolk opgevuld was; tevens vernam men ook, dat elk op eigen redding moest bedacht zijn. dewijl dezen nacht Kerk en Klooster van het heilig Graf zouden geplunderd worden. Nu dacht ieder aan de vlugt, Vrouwen en Kinderen, werden in de gewelven van de Graven der Koningen verborgen, de kostbaarste relikwien en heilige vaten, werden in de grot van *gannia*, en in de diepte van *Silask* bewaard. Vol angst en vrees, raad en hulpeloos, keerde MARIA naar ISMAEL terug, die zij bijna in denzelven toestand vond. Haast u, zeide zij tot hem, ik heb Pater Jozef alles verhaald, hij heeft een der Jantfaren, die in schijn tot bescherming van het Klooster bestemd zijn, door groote beloften gewonnen, deze heeft aangenomen u in uwe vlugt behulpzaam te zijn; hij wilt zich in de puinhoopen van *Bethanien* verbergen, maak dan dat gij daar komt, hij zal tot negen uren op u wachten. God zegene uwe reis, en vergezelle alle uwe schreden. Denk voortijds aan een tamijn, en zijne ongelukkige Dochter."

En zot gij niet met mij gaan? — vroegde ISMAEL.
 „Ik ben eene Christinne, antwoordde zij, het is mij dus niet geoorloofd, uwe Vrouw te worden, maar wanneer gij mij bemint, zoo tred uw leven, en wass gelukkig in de Woest-

„Jij, ik zal wel eene toevlugt bij het graf van den Verlosser vinden. Daar zal geene zorg mijne ziel benaauwen, dan die, van getrouw mijne pligten te vervullen, en voor uw leven en geluk te bidden.”

„Gij gelooft dus, dat ik zonder u vertreken zal? viel ISMAËL in, kunt gij denken, dat de Zoon van MARIA, tot zulk eene laagheid in staat zonde zijn. Wilt gij mij in den dood jagen? Wat geef ik om mijn leven, als ik verwarder moet zijn van haar, die ik bemint — Ik kan niet, gelijk gij, ver van het voorwerp mijner liefde leven! Ik blijf en zweer bij den Profet, dat niets op aarde mij van u scheiden zal.”

„Gij blijft, zuchtte MARIA, en de dood zweeft boven uw hoofd?”

„Ik veracht den dood,” riep ISMAËL.

„En uwen Vader, die u verwacht en uwen Stam, die zoo naar u verlangt?”

„Ik blijf,” verzekerde hij nogmaals.

„Ongelukkige, zeide MARIA zuchtende, ik zal u niet overleven!”

„Zoo ben ik evenwel de eerste die sterft,” hernam ISMAËL. Deze laatste woorden met alle magt der liefde uitgesproken, bepaalden haar lot.

„O hemel! wat zal ik doen? — Hij is niet meer, die tot hier toe mijne schreden bestuorde. — Zal een edel Jongeling, om den wil van mij sterven? Neen, hij leve en worde aan zijne hem minnende familie wedergegeven. Hij kan nog gelukkig worden. ISMAËL, red uw leven, ik ga met u. Vergeef mij, o heilige Maagd! als wij strafbaar zijn — of straf mij alleen.”

Er was geen oogenblik te verliezen; reeds verteerden de vlammen het Hospitaal der Armeniers, toen ISMAËL en MARIA door de Akko liegen, die de tinnen rondom omringden.

drongen. Zij bereikten den ringmuur, waar over zij met behulp van andere Christenen, die insgelijks vlugteden, klonterden. Het geringste gedruisch kon hen verraden, ISMAEL vreesde voor de eerste reis van zijn leven. Dit verhaakte zijne schreden. MARIA, op het zittend leven der Oostersehe Vrouwen gewoon, kon niet ver gaan, haar vriend droeg haar meer dan hij maar leidde. Eindelijk vertoonde zich de Minaret van BETHANJEN in de verte. Zij dachten dat zij gered waren, en dankten den hemel. Toen zij nu bij de poelhoopen kwamen, gaf ISMAEL het afgesproken teeken, maar kreeg geen antwoord, waarschijnlijk was het reeds lang zegen ere.

Wat zouden zij nu doen? hoe is het mogelijk, zonder hulp, een roven bergachtigen weg van twintig mijlen af te leggen, hoe zonder levensmiddelen door groote Woestijnen van beweegbaar zand, door eene brandende zon verhit, te dringen? Maar de liefde schijnt niets te zwaver. ISMAEL trachtte MARIA over te halen, om de reis voort te zetten. Ik ken, zelde de hij, eene bron, door mijnen Stam gegraven, niet ver van deze staat een dadelboom, zijne vruchten zullen ons voeden. Derwaarts wil ik u dragen, het is slechts twee dagen reizen." MARIA volgde onbevreesd den Jongeling, zij wist dat zij hem zoo heilig was in de Woestijn, als onder de oogen van haren Vader. Drechter welgerden hare door doornen gewonde voeten, haar verder te dragen. Hij nam haar in zijne armen, en droeg haar door den duisterten nacht. De dag brak aan, zij zagen de Woestijn, die vreeselijke zand-zee, door de eerste stralen der zon rood geverwd, nergens was een boom, eene schuilplaats te vinden. Doch de gezigt begon ISMAEL den nood niet, maar

bemoedigde hem intengende, want de Wons-
 sijn was zijn Vaderland, en het beeld der vrij-
 held. „MARIA, zeide hij, troost u, eer de
 dag voorbij is, zullen wij de begraafplaats van En-
 ged vinden, en morgen zijn wij in de tenten
 van mijnen Vader. „MARIA, door deze woor-
 den weder eenigzins bemoedigd, wilde verder
 gaan en leunde op ISMAEL, maar den vernedde-
 hare bleekheid, dat zij niet meer kon, en hij
 droeg haar weder. Tegen den avond was echter
 de Arabier, door de doorgeestene ziekte nog
 verzwakt, geheel afgemat, de palmboomen van
 Engedi, die hij van verre zag, bedroefden hem
 nog meer, dewijl hij vreesde die gewenschte
 plaats niet te zullen bereiken; MARIA door
 dorst gepluigd, bezweek bijna, zij kon geen
 woord meer spreken. Zij stierf voor hem! —
 Deze gedachte geeft den Arabier nieuwe krach-
 ten, hij gaat verder, rust, gaat weder, drukt
 zijne beminde aan zijn hart, nog eenige stap-
 pen en de bron is bereikt, zij komen bij de-
 zelve, beiden zijn geheel uitgeput, beiden val-
 len half dood op het zand neder.

ISMAEL kruipt eindelijk naar de bron, schept
 water met de holle hand, bevochtigt daarmee
 de lippen van MARIA, zij opent hare oogen
 langzaam, en poogt te lagchen. Verschrkt over
 ISMAEL's toestand, denkt zij slechts aan hem.
 O hemel! roept zij uit, zonder mij waart gij
 niet zoo zwak, zoo kort bij den dood.

ISMAEL en MARIA, rusteden eenen nacht en
 eenen dag, onder de schaduw der palmboomen.
 Des nachts lag ISMAEL aan de voeten van MARIA,
 om haar te bewaken! terwijl zij in een koortz-
 achtigen slaap eenige weinig zamenhangende
 woorden sprak. — De gezonde vruchten van
 den dadelboom, en zuiver water, herstelden
 den de afgewaste levensgeesten van den Ara-
 bier,

bier; maar MARIA, kreeg hare krachten nocht weder. Steeds bezorgd voor het lot van den Jongeling, wilde zij dra verder gaan. De derde dagreis was minder moeijlijk, dan de twee eersten, ISMAEL nam een voorraad van dadelijke mede. Dra ontmoeteden zij Arabische Herders, die hun melk en onder de aach gebakken brood, vrijwillig aanboden.

Een reeds bejaard man, die door vriendschap met den Stam der Ualdie's verbonden was, was hun leidman. Zij wendden samen konne schreden naar het dal van *Harna* en de oude hielp haar den top van den *Gabra* te beklimmen, de Woenstjen van *Ebran* te doorwandelen. „Mijne Dochter, zoo sprak hij tot het meisje, hoop op God, hij heeft u in de vlakke van *Edem* tot ons gezonden. Hij ontnam mij eene beminde Dochter, de steun van mijnen ouderdom. Gij gelijkt haar, de treurigen beminnen elkander. Leun op mij, vereenigd willen wij, schoon met zwakke krachten, den storm wederstaan.“

Het scherpe oog van den ouden man; ontdekke tegen den avond eenige Ruiters, spoedig verborg hij zijne vrienden achter een rots, en glog degenen, die hij voor Arabieren hield, te gemoet. „O Zonen der Woenstje, riep hij hen toe, zijt gij van den edelen Stam, der Ualdiers?“ — Ja, ja, dat zijn wij, antwoorden zij allen. De Arabier keerde, zonder hen te antwoorden, tot ISMAEL te rug, die hem zijn kostbaar kleinood toevertrouwde, om met de zijnen te spreken, en zijnen Vader bijding te zenden. Kort daarna keerde hij naar MARIA terug, boog zijne knie voor haar en zeide: Zuster houd moed, de geheele Stam verwacht u, ik zal u weder aan het hart van eenen Vaders overleveren.

Hij plaatste de weggelende MARIA op een mekpaard.

gaard; en hield haar vast. Zij bereikte met moeite de hoogte van MARIA, waar de oude Schrik haar met vrouw en dochters tegenkwam. ISMAEL riep het reeds van verre toe; o mijn Vader, hier is een engel, die uw zoon reddet! geef haar brood en zout!

Hij verhaalde hierop de lotgevallen der ongelukkige jonge Christiane, en traden bevochtigden den baard van den ouden man. Eene doodelijke vermoeidheid heerste reeds in de leden van MARIA, en was in haar hart gedrongen; en vergeefs poogden de jeugdige zusters van ISMAEL haar op te beuren. Zij brachten haar naar de bronnen van *Ladri*, en gingen met haar onder de schaduw van den vijgenboom zitten, waar zij de schoone vreemdejings-verhalen, hoe verlegen zij om haren broeder geweest waren, en hoe zeer deze aan TAMIS geroemd had. Toen zij in de tent terug gekeerd waren, drukte de liefderijke moeder MARIA teeder aan haar hart, noemde haar hare lieve dochter, haar oogappel, ja mond zelfs naar *Casa*, om van daar te halen, wat voor de zieke aangenaam en heilzaam was. Wij bewoners der woestijn, zijde zij tot het melje, zijn arm en oowetend; maar onze harten staan voor vriendschap open, gelijk de granaten te *Astak* door de stralen der zon gekleurd en rijp gemaakt worden.

MARIA was diep bewogen, door deze bewijzen eener zoo opregte en ware liefde. Zij bewaarde den Arabischen Jongeling, maar hare vroomheid deed haar eene verbodtenis met hem als ongeoorloofd beschouwen, zij verbeelde zich steeds de stem van haren vader te hooren, die haar tot zich riep. Des dags werd zij door de hitte der koorts afgemat, en de nachten bracht zij ongelukkig door. De Jongeling dronken van liefde, zag MARIA langzaam rijp worden voor het graf, ver-

toernd op het noodlot, dwaalde hij door het bos
 ger als een jonge leeuw door den pjl van den
 jager gewond. Zijn vader zocht hem te troos-
 ten door te zeggen: „God is groot! — dewijl
 hij de delf vergunde om bescherming onder mij-
 ne tente te vinden, zoo merk dit aan als een ge-
 lekkig teeken voor de Veldiers; stel uwe ziel
 gerust, die woelliger is dan de golven der zee
 bij Joffa.” — Te vergeefs was echter zijne in-
 gespannenste zorg voor haar. Toen Maria eens
 met haar hoofd op zijnen borstem rustte, ont-
 glipte de laatste zucht aan hare lippen, en hare
 ziel keerde weder tot haren Schepper.
 De dood van haren Vader, godsdiensstige wif-
 felingen, de stille gloed eener eerste liefde;
 dit alles had zich vereenigd, om deze jeugdige
 bloem te knikken. Maar het wil midden on-
 der de klagende vrouwen der familie, zonder
 te hynnen weenen. De oude Schalk, verlegen
 en treurig, bezorgde zelf de begravenis, on-
 der een ouden palmboom lag hij het snerfelijk
 overblijffel der Christelijke magd in de aarde,
 en liet op haar graf een kruis zetten, zoo als
 zij er steeds een op haar hart gedragen had.

De smart van ISMAEL was vreeselijk, geen
 trane ontglipte zijn oog, geen bede, noch ver-
 maning van den vader kon hem tot sproken bren-
 gen. Maar nu kwam de tijding, dat de Aga van
 Gana, tegen den stem van SANTA optrok, en de
 raad der ouden, besloot tot aan de roode zee,
 in het land der Moabitien terug te trekken.

Men maakte zich tot de reis gereed, maar de
 zon was bij haren opgang, met een bloedrooden
 kring omringd. De hemel glinsterde gaalachtig,
 de vogels vlogen met de vleugels den grond
 beroerende naar het westen, de geheele natuur
 verkondigde het naderen van den verschrikkelij-
 ken storm, dien pestedemenden wind, den
 schrik

fabrik der woestijn. ISMAEL glimlachtte voor het eerst weder bij dit gezigt, hij omvatte het graf zijner beminde, de stormwind woeide de aerde daar van af, hij zag het ISMAEL, waarin MARIA rustte, hij zag hare nog onveranderde trekken, zij scheen hem toe te lagchen en toe te roepen; verlaat, o mijn geliefde, dit tranendal, en verwisfel het met het verblijf van eeuwige vreugde. Ja riep ISMAEL uit, haar voorhoofd aanrakende, wij zijn voor eenwig vereenigd. Eene wreede, maar voor hem weldadige wolk, begroef hem onder een zee van zand met zijne beminde, die nu in de gewesten der eeuwige vreugde met hem vereenigd is,

GESCHIEDENIS DER SPAANSCHER CORTES.

Het zal niet onvoeglijk zijn in een tijd, waarin de Cortes over de wetvaart van Spanjen raadplegen, iets over den eersten oorsprong dezer eerwaardige vergadering te zeggen.

Door de Romeinen onder het iuk gebracht, stonden de Spanjaards een geruimen tijd onder het bewind van Romeinsche Präsekten en Prätoren; door de overwinnende Schijthen en Gothen, van de Romeinsche Overheersching bevrijd, kregen zij het oud Gothisch wetboek, in plaats van het Romeinsche regt. Deze door een onafhankelijk volk, (welks Koningen eigenlijk niet anders dan huone aanvoerders in den oorlog waren,) gegeven wetten betrusten op zeer liberale grondslagen, en onder derzelver bescherming ging het de Spanjaards beter, dan onder huone vorige gebieders. Na de vlandelijke invallen en overheersching der Mooren, ging dit oud Gothisch wetboek te grond, maar nad, na het verjagen
 5 5

der Afrikanen, schiet weer met nieuwen Jultor te voorschijn.

Onmiddellijk na de bevrijding van het Moorsche juk, kwam in de onderscheidene rijken van dit schier-Eiland, de eerste nationale vergadering tot stand, onder den titel: *Generaal-Cortes*.

Zij bestond uit drie klassen, de Prelaten, de adellijken en de burgers, zij gaf wetten, regelde de imposten en tollén, en besluite de gewigtigste aangelegenheden van den Staat. Hare besluiten, die de Koning moest uitvoeren, kregen echter, eerst na de goedkeuring des volks, kracht van wet.

Het begin van eenige oude Decreten is: De Koning heeft, volgens den wil der *Cortes* besloeten enz. De Koning had echter het recht, om aanmerkingen op de besluiten der *Cortes* te maken, waar over dan deze versbond raadpleegden, en die of goedkeurden of verwierpen. Bovendien hadden de *Cortes* nog het recht om Oorlog te verklaren, Vrede te maken, het Budget der uitgaven te ontwerpen, en van de besteding der inkomsten rekening te eischen.

Een aloud bij de krooning der Koningen van *Arragon* gewoon gebruik, bewijst de hooge magt der toenmalige *Cortes* duidlijk. De Voorzitter van het hoog gerecht, sprak bij deze gelegenheid den Koning, in naam der vergaderde Landstenden, dus aan:

„sint, wij die u gelijk zijn in magt, ja zelfs door de stem des volks, nog boven u verheven, zetten de kroon op uw hoofd, onder beding, dat gij onze heilige wetten met rechtvaardigheid zult handhaven; indien niet, dan hebt gij zelf ons van onze verplichting om u te gehoorzamen, ontslagen.”

In

In het jaar 1283, bleiden de Cortes voor het eerst in *Aragon*, hunne jaarlijkfche Vergadering, en genoten, onder den naam: de *Unie*, nog een bijzonder Privilegie, namelijk het regt om zich tegen alle wederregtelijke inbreuken van den Monarch op de Conftitutie te verzetten, hem in naam des volks aan te fpooren om onregtvaardige befluiten te herroepen, (waar van de gefchiedenis van *Alfonfus III*, bewijzen opleveren) ja zelfs des noods den Koning te ontruiven en een en anderen, al was hij ook van eenen anderen Godsdienst, (in de grondtaal: al was hij ook een Heiden,) in zijne plaats te kiezen.

In *Kastillen*, bleiden zich de Cortes met het befluit en de revisie der openbare inkomsten en uitgaven bezig.

In *Navarra*, vergaderden de Cortes slechts alle drie jaren eens. Gedurende dien tijd, bleef echter eens uit hun midden gekozen Commissie aan het Hof, en waakte over de ftrange handhaving der Conftitutie.

Deze Nationale Vergaderingen, bleven lang in ftaat, maar werden echter allengs in hare werkzaamheden, hoe langer hoe meer bepaald, en verdwenen eindelijk geheel, bij de Monarchaal gewordene regering. — Slechts in *Navarra* en *Biscaya*, bleef er eens zwakke fchaduw van over, dewijl daar nog fomtijds, onder den naam van Landdag, eens Volkavergadering plaats had, die echter weinig of geen invloed op de regering had.

Dit is de korte Gefchiedenis, van die Cortes, welker aandenken de Spaanfche Naile, ten tijde der Franfche overheerfching, uit de dufternis vanden vortijd te voorschijn riep, en die aanleiding gaf, tot de binnen de muren van

Ca-

76. GESCHIEDENIS DER SPAANSCHE WORTEN.

Cádiz, in 1812, gemaakte Constitutie, die in het vervolg, de Armee op het Eiland León, allereerst, onder hare bescherming nam, en die vervolgens door Koningin VII, bevestigd werd.

MINNELIED DER BEDOUIENEN.

(Zwerfende Arabieren.)

De Morgenster gaat nog niet op, ook is de Maan nog niet ondergegaan, de dauw is nog niet opgetrokken, maar mijn hart voelt de komst mijner beminde! — Gekleed in een gewaad witter dan de Jasmijn, nadert zij; — haar adem is zoeter dan versehe melk, en hare oogen glimseren gelijk die der Gazellen, als de avond komt! — hare toevende treden vervullen mijnen boezem met angst. Kom schoofter der schoonheit zoo roep ik, tot zij verschijnt.

BIJ DE ONAFPLAATS

Van den Hoogleraar

E. A. B. O. R. G. E. R.

Wie thans als Christen - Phaleet
De Leidse Hoogeschool betreedt,
Stort tranen op den grafsteen uit,
Die nog eens dierbaar stof besluit!
Die Rijn, wiens luister hij bezong,
Waaren hij om den eersten dong,
Waarbij hij wijsheids-lesfen gaf?
Dwingt en in rouw — elks tranen af,
Geen Maas, geen Waal, geen Vecht, geen IJ,
Geen Lek of Schelde, waar 't ook zij;
Geen Rijn, hoe stroom en tijd ook keur,
Geest nog eens oolt aan Leiden weêr.

1829.

G. J. v. d. K.

SCHOOL-

SCHOOL-NIEUWS.

E L B U R G.

Den 11ten December 1850. Het halfjarig Examen der Kweekelingen van het in deze stad gevestigd Instituut, heeft den 11, en den 12ten dezer, op den gewonen voor plaats gehad.

Hetzelfde werd den 11ten begonnen, met het onderzoek naar de vorderingen der Leerlingen in de Franfche, Engelsche, Hoog- en Nederduitsche talen, de Schryfftkunst en Rekenkunde. Den volgenden dag werd dit onderzoek voortgezet, naar de vorderingen der leerlingen in de Latijnsche en Grieksche talen, de oude en nieuwe Aardrijks- en Geschiedkunde. De derde dag werd besteed, met het examineren der leerlingen in de Stiel-, Meet- en Natuurkunde, de Natuurrijke Historie, de Technologie en den Godsdienst; tusschen beiden werd het onderzoek in de talen en wetenschappen afgewisseld, met het beschouwen van de gemakte vorderingen in de Schermkunst, en van de afgewerkte stukken in de Doorsigt- en Burgerlijke Bouwkunde en de Teekenkunst; terwijl deze plegtigheid besloot werd, met het onderzoek naar de vorderingen der leerlingen in de muziek en danskunst.

Om de Examen zijn de gemakte vorderingen van verscheidene Jongelingen, den Comitee geboden, die daarom de namen van die Jongelingen, welke de meeste vorderingen hebben gemaakt, waardig gekeurd hebben, hier openlijk te noemen. Zij zijn: S. H. ALBRECHT, O. 1161

KAR,

78 SCHOOL-NIEUWS:

KER, P. A. DE LAERTS VAN BLOKLAND, C. D. C.
 VAN BERCUIJS, J. J. L. ORAFLAND, L. HARMSEN,
 A. VAN LINDE VAN DEN HEUVELL, H. A. NOFF-
 HANER, G. VAN DER ZAGT, J. J. A. LUCHTMANS,
 A. H. A. MANN, F. H. MARCELLA, P. A. VAN
 MEURS, M. VAN OVERLIJFT, H. W. L. POST, G.
 A. J. RANDWIJJE, L. ROMIJN, L. A. J. W. SLOET,
 E. W. A. E. SLOET, M. TIJL, J. A. G. DE VOS
 VAN STENWIJK, H. J. STRAATMAN, P. VERSCHUUR,
 W. G. VOLTELEN, B. J. WEIJMAR, W. WEIJMAR
 OR W. WEIJMAR.

S N E E K.

Den achten December 1886. Na dat doeken
 voormiddag het gewoon examen in de Latijnsche
 School was afgeloopen, en de Leerlingen tot
 genoegen der Edel Achtbare Heeren Burgemees-
 teren, Curatoren en een aantal begunstigers der
 fraaije Letteren, doordlaande proeven van hunne
 vorderingen, in de onderscheidene vakken aan
 den dag hadden gelegd, volgde hierop 's nade-
 middags op het Stadhuis, de openbare promotie
 en prijsuitdeeling.

De Rector H. AMERSFOORT, opende deze
 plegtigheid met eene fraaije en uitgewerkte ver-
 handeling, over de spreuk van TARRENTIUS, *ne-
 quis nimis*, en deelde daarna de door Heeren
 Curatoren bestemde premies uit, aan de ver-
 dienselijke jongelingen: H. S. FOCKENS, E. MEURS,
 G. R. FOCKENS, B. RIJNSTRA, J. NAGA en A. TEN
 KATE, die allen op hunne beurt met beval-
 held hunnen dank aan Heeren Curatoren be-
 zuijden.

Hier na vertoede de Voorzitter van het Colle-
 gie van Curatoren, het woord op, betuigde zij-
 nen dank aan de Edel Achtbare Regering dezer
 Stad, en den aanzienlijken kring van toehoorders
 voor het belang, dat zij in den bloei der oude
 letterkunde, toonden te stellen, en nam tevens
 deze

dere gelegenheid was, om namens Curatoren hulde te doen, aan de verdienstvolle talenten van onzen zeer kundigen Rector, door wiens onvermoeiden ijver en uitmuntende manier van onderwijzen, deze School weder een imp van bloot heeft bereikt, die de gunstigste uitkomsten voor het vervolg mag doen voeden.

G R O N I N G E N.

Den agten December. Vergaderen had alhier de gewone halfjaarlijkse promotie en openbare prijsverdeeling bij onze Latijnsche School plaats. Na eene korte voorafpraak van den Rector, beviel de verdienstelijke Jongeling A. J. VAN DERCKE CALKORN, het Spreekgestoelte, en hield eene redevoering: *de Quintus Horatii Flaccus*; het is: over *Quintus Horatius Flaccus*; deze werd vervolgens, met de volgende uitneming de Jongelingen van de eerste klasse, naar de hooft School bevorderd, namelijk: L. B. LOMMAN, A. RUTGERS, S. WIJBEKON, G. T. LUBBERS, W. M. J. VAN DIELLEN en M. A. HENDRIKSEN; terwijl aan deze leerlingen, behalve aan C. T. LUBBERS, op hun verzoek, door Curatoren vergund werd, bij voortdoring van het onderwijs op des Rectors School gebruik te maken. Op deze klasse behaalde A. J. VAN DERCKE CALKORN, den Latijnschen prijs; terwijl aan denzelfden en aan L. B. LOMMAN, een Grieksch prijs werd gegeven. Van de tweede klasse naar de eerste werden bevorderd: H. BRISSE, J. J. CARMENS en J. V. BRIJEN; op deze klasse behaalde H. BRISSE, den Latijnschen en Grieksch prijs. Van de derde naar de tweede werden bevorderd: S. TRIP, J. M. VAN DER BOOR, C. A. J. S. VAN NAGELL en L. A. OFFERHAUS; den Latijnschen prijs behaalde op deze klasse: S. TRIP, den Grieksch: L. A. OFFERHAUS. Van de vierde klasse naar de derde werden bevorderd: A. TEN POST, M. A. DE SA-
VOLG

S C H O O L - N I E U W S.

VOETEN LOHMAN, F. H. D'AULNIS DE BOURVILLE,
G. VAN TROJEN, H. VAN DER HEEM, O. Z. VAN
SANDICK, J. A. TRIP, J. W. QUINTUS en J. ALDER-
HOFF, wordende de Latijnsche zoo wel als Griek-
sche prijs door A. VAN ZOTT, behaald. Van de
vijfde klasse naar de vierde werden bevorderd:
F. F. D'AULNIS DE BOURVILLE, T. BRUNVELD
REMER, C. VAN WERDEN ABRECH, F. SPANDAW,
U. BRUNNEN en W. J. VAN DERSCHE GALKORN; op de-
ze klasse behaalde F. F. D'AULNIS DE BOURVILLE
den Latijnschen, en C. VAN WERDEN ABRECH,
den Griekschen prijs. Van de zesde klasse naar
de vijfde klasse werden bevorderd: J. TRIP, J.
STINNONK DAMSTÉ, H. O. PICCART, L. A. SCHÖ-
DER STEINMATE, J. F. KRUDOP, W. A. VAN ES-
SCHOT, op deze klasse behaalde J. TRIP, den la-
tijnschen en Griekschen prijs. — In de Fabel-
kunde behaalde J. ROEMAN TRELLING den eersten,
T. VAN DER HOOP den tweeden en G. VAN TRO-
JEN, den derden prijs. — In de Geschiedenis:
J. F. RIJSEN den eersten, U. A. J. A. VAN NAELE
den tweeden en C. VAN WERDEN ABRECH den
derden prijs. — In de Aardrijkskunde: J. F.
RIJSEN den eersten, G. VAN TROJEN den tweeden,
en T. BRUNVELD REMER den derden prijs; —
en in de Wiskunde behaalden A. J. FRITH en
J. F. RIJSEN den eersten, L. OFFENHOOF den
tweeden en L. A. SCHÖDER STEINMATE en F.
SPANDAW den derden prijs. — Hier getuigschrif-
ten van goed gedrag werden verzeerd: in de vier-
de klasse: M. A. DE SAVOIRIE LOHMAN, F. H.
D'AULNIS DE BOURVILLE, G. VAN DER HEEM, O.
Z. VAN SANDICK, J. A. TRIP, J. W. QUINTUS, J.
ALDERHOFF en U. W. F. VAN PANDUYS. — In
de vijfde klasse: W. J. VAN DERSCHE GALKORN en
H. A. KRUDOP; in de zesde: H. O. PICCART en
J. F. KRUDOP.

KERK.

K E R K - N I E U W S.

HERVORMDE KERK,

O E L D E R L A N D.

A R N H E M.

APELDOORN. Onze Leeraar G. WALTER, heeft den 1den December eene beroeping naar *Dakum*, en den 10den December eene beroeping naar *Bakward* ontvangen, en heeft, na beraad, voor beide deze beroepingen bedankt.

HALL vakant. Zie Sept. 1820.

N I J M E G E N.

HUMMEN, den 11sten December 1820. Onze Leeraar, H. RANGMAN, ontving in de vorige maand, eene beroeping naar de Gemeente van *Edam*, en maakte ons, na beraad, op den 10sten derzelve, bekend, dat hij, die beroeping heeft aangenomen.

OVER- EN NEDER-ASSELT, den 7den Januarij. Onze Leeraar, J. A. SCURABER, den 10den December l. l., eene beroeping ontvangen hebbende, van de Gemeente te *Raalte*, heeft, na beraad, dezelve aangenomen, en ons daar van op den laatste dag des jaars kennis gegeven.

RUFFELIJK EN LEEUWEN vakant. Zie Aug. 1817.

RESSEN vakant. Zie October 1820.

WAMEL EN DREUMEL vakant. Zie November 1820.

RANDWIJK EN LAKEMOND. Zie Dec. 1820.

Z U T P H E N.

ZUTPHEN. Zie Dec. 1820.

DOETINCHEM staat vakant te worden. Zie Dec. 1820.

BORCH. Jan. 1821.

F.

TIEL.

MAURIK, den 3den Dec. 1820. Heden in den namiddag Godsdienst, verbond' zich onze Leeraar, H. VAN STEDEN, weder aan ons, met eene Leerrede, over 2 Joh. vs. 8. *Ziet toe voor u zelven, dat wij niet verliezen het gene wij gewerkt hebben, maar eenen vollen loon mogen ontvangen*, na het reeds van hier gemelde bedanken van zijn Eerw. voor de beroeping naar *Heerewaarden en St. Andrius*.

ASCH. Bij Koninklijk besluit van den 1sten Nov. 1. l. No. 66. is onze Leeraar Ds. J. J. schilham, tot Predikant van *Zundert en Rijsbergen* benoemd.

Bij Koninklijk besluit van den 4den December 1820. No. 71. is deze Gemeente gesupprimeerd en vereenigd met de Hervormde Gemeente van *Buren en Asch*. Bij dat zelfde besluit is onder anderen bepaald, om alle goederen en fondsen, thans bij beiden aanwezig, tot een te brengen, om het tractement van den Predikant van *Buren* met f 141 's jaars te vermeerderen, en het dan nog disponibel gedeelte van het Aschsche Predikants tractement, ter somme van f 515. gedurende den tijd van zeven jaren toe te staan, aan de Gemeente van *Zeehemond*, om derzelver Kerk behoorlijk te repareren, terwijl na den afloop dier zeven jaren, over gemelde som weder zal worden beschikt, ten voordeele der Hervormde Kerk.

RAVENSWAAY. Zie April 1820.

BECK EN WIEL. Zie Nov. 1820.

OGHTEN vakant. Zie Nov. 1820.

ERICHEM staat vakant te worden. Zie Nov. en Dec. 1820.

1830. Heden avond overleed alhier, op het onverschacht, in den ouderdom van 72 jaren en ruim 9 maanden, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. GAARDT, rustend Predikant van *Hedel.*

Na den Avond-Godsdienst, dien Zjn Eerw. als naar gewoonte had bijgewoond, overviel hem, aan het huis van Ds. MACALASTEN LÖÖF, een aanval van Dymberoërie, welke zoo spoedig in hevigheid toenam, dat zijn Eerw. (ofschoon nog tijdig en met de noodige voorzorge naar zijne woning overgebragt) reeds den avonds ten elf ure, daar onder bezweek.

Zijn Wel Eerw. was den 9den Maart 1748, in het naburige *Cameren* geboren, alwaar zijn Vader Predikant was. Toen, na diens overlijden, zijne Moeder met hare Kinderen onder ons, hare vaderlijke Geboorte-Stad, kwam wonen, heeft hij de gronden der talen hier gelegd, en zich verder tot den Evangeliedienst bekwaam gemaakt aan de Hooge Scholen van *Utrecht* en *Leiden*.

Daar de Evangelie-bediening zijne lust was, heeft hij het voorrecht gehad, dezelve ruim 42 jaren te vervullen. Van 1771 tot 1817 diende hij zijnen Heer, in de vier Gemeenten van *Brandswijk* en *Gijbelsland*, *Oosterwijk* onder *Gerinchem*, *Prinseland*, en stadelijk *Hedel*. Hier was hij verplicht, wegens vermindering van gehengen, zijne route te zoeken, en verkroeg dien eervol in het jaar 1817.

Van dien tijd af aan, heeft hij met zijne Echtgenoot, Meisvrouw C. C. ARCKMAN, onder ons gewoond, en genoot welverdiende achting en liefde, daar hij voorbeeldig was in het bijwonen van den Openbaren Godsdienst, in het bichtelijk bezoeken van zijne vrienden, en in weldadigheid te bewijzen aan de Armen.

Wij betreuren dus met zijne Weduwe en Aan-

F a

vers

verwachten, het gemis van dezen breven man, die woude dat de Godsaligheid tot alle dingen nuttig is, hebbende de belofte van het tegenwoordig en toekomstig leven.

Zondag, den 17den December, heeft Dr. C. CHOMMALIN, bij de Voormiddags-Godsdienst-oefening, in de Voorafpraak, met Luc. XII: 40. de Gemeente opmerkzaam gemaakt, op dit schietlijk en onverwacht afderven, berismerende ons nog eenmaal het nog schietlijker en onverwachtter uikende, voor bijna zes jaren, van onzen eigen Leeraar, den onvergetelijken zitt.

Wij wenschen de Weduwe noodige ondersteuning, en ons en de Gemeenten, onder welke hij zoo vele jaren, met lust en ijver, den gekruisten Verlosser gepredikt heeft, dat zij mogen gedenken aan hunne Voorgangers, die hem het woord van God verkondigd hebben, aanschouwende de uitkomst hunner werddeling.

HEDEL, den 17den December 1820. Heden heeft onze Leeraar, Dr. A. FOMMERS, in dezelfde Voorafpraak, naar aanleiding van Psalm LXXXIX: 49. gedacht aan het afderven van den Wel Erw. Heer O. GAAST, die van den 23den September 1798, tot den 6den October 1817, onder ons het Evangelie volffverig verkondigd heeft, en ons bij die gelegenheid opgewekt, om aan dezelfde nuttige lessen te gedenken ter onzer voorbereiding, voor eene zalige overleeftheld.

VARIK, den 21sten December 1820. Onder het bestuur van den Consulent derer Gemeente, den Wel Erw. zeer geleerden Heer W. A. VAN JAARS, Predikant te Oplijnen en Harselt, werd heden ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van Dr. J. T. DE JONCK, naar *Engelshelm*, het volgende ses- en dical van Heeren Predikanten geformeerd:

Zes-

Zesst:

DD. J. J. W. DIEMONT, Pred. te *Bleskensgrave en Hofwegen*. W. J. CARL, te *Driel*. I. G. JORISSEN, te *Waardeburg en Nieuwrijzen*. W. M. CORNEN, te *Tull*. G. W. L. BECKING, te *Esch*. A. VAN DE WETERING, te *Brakel*.

Driel:

DD. J. J. W. DIEMONT, W. J. CARL en W. M. CORNEN.

En is hier nu ten zelfden dage beroepen, Ds. J. J. W. DIEMONT, Pred. te *Bleskensgrave en Hofwegen*.

ZUULICHEM en NIEUWAAL. De beroeping in onze Gemeente, uitgebragt op, en aangenomen door, Ds. F. W. RAFFARD, Pred. te *Avercise*, reeds Kerkelijk goedgekeurd zijnde, is nu verder ter verkrijging van Z. M. approbatie opgezonden.

METEREN. Nadat de beroeping van Ds. J. C. WIJN, Kandidaat tot den H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, met de goedkeuring van Z. M. zal bekrachtigd zijn, vlesjen wij ons met eene spoedige vervulling onzer vakature.

POEDEROIJEN en LOEVESTEIN vakant. Zie Nov. 1819.

HURWENEN vakant. Zie Dec. 1820.

GELLIKUM en RENOOIJ vakant. Zie Dec. 1820.

HEEREWAARDEN vakant. Zie Dec. 1820.

ZUID-HOLLAND.

ROTTERDAM.

RHOEN, den 17den Dec. 1820. Heden deden twee jonge lieden, met naam LOUÏSA

CATHARINA VOOTLENSZENE en JANTRONER ISAACSZ.
de eerste de jongste dochter, de laatste neef
van onzen Predikant, openbare Geloofsbelij-
denis.

De met bemmelijke vrijmoedigheid en zedig-
heid gegeven antwoorden op de voorgestelde
vragen, droegen de algemeen goedkeuring
weg.

Na de bevestiging deed onze Leenaar eene
aanspraak, die op eene wijze, door beide de
aangenomene, beantwoord werd, welke gerust-
geus gaf van hoon dankbaarheid aan God en
hadden Leermester.

Alles werd besloten met het door de geheele
Gemeente staande zingen van Ges. XCVI.

MOERKAPELLE, den 25ten Dec. 1820.
Onze Leenaar de Hoog Eerw. zeer geleerde
Heet H. D. VAN DEN IS, eene beroeping ontvan-
gen hebbende naar de Gemeente van *Saasveld*,
onder de Classis van *Leiden*, heeft dazelve, na
beraad, aangenomen. Dit staat

MOERKAPELLE eerlang vakant te worden.
MAASSLUIS, den 13den Januarij 1821. De
W. MOLENAAR, is door Z. M. onzen Koning,
bij hoogstdezelfs besluit van den 6den Januarij
1821, No 62, ontlagen van zijne betrekkingen,
als Leenaar bij de Hervormde Kerk, onder oec-
kening van een jaarlyks pensioen van / 600.—
en zinks provisioneel en tot wederopzegging
toe. Dus is

MAASSLUIS vakant.

MAASLAND, Zie October 1819.

L E I J D E N.

HAZERSWOUDE, den 17den Dec. De dag
van heden was hier voor Leenaar en Gemeente
een

een Gedenkdag. Onze Leeraar, de Wel Eerw. heer gol. Heer J. J. VATHMANNA, genoot het zeldzaam voorrecht, om eene Jubelredo te mogen houden.

Had zijn Eerw. omtrent anderhalf jaar in de Gemeente van Overlangbroek, het Evangelie verkondigd; het mogt, door het weldadig bevel der Voorzienigheid ons en onze kinderen gebeuren, door dezen volijverigen Evangeliedienaar geleerd, geleid en vertroost te worden, door den Godsdienst van Jezus, gedurende den tijd van vijftig jaren.

Het was een aandoenlijk tooneel, den edelen grijsaard te zien binnen treden, voorafgegaan door een groot aantal zijner ambubroeders, aan de hand van eenen mede grijsaard, (de eenig overgebleven der genen, die vóór 50 jaren werkzaam geweest waren in de beroeping van onzen Leeraar,) en begeleid door den Schout der Gemeente, de Leden van den Raad-, Kerkeraad en Kerkbestuurders.

Het waren de woorden van Apostel Petrus in zijnen 2den brief H. I: vs. 13 en 14. *ik acht het recht te zijn, zoo lang ik in den tabernakel ben, dat ik u opwekke door vermaningen, alzo ik weet, dat de aflegging mijnes tabernakels haast zijn zal;* welke zijn Eerw. gebruikte, om bij deze gelegenheid zijne Gemeente te herinneren, wat hij al dien tijd onder haar geleerd, en hoe hij haar bestierd had; terwijl hij, het volgevoel van zijn hart volgende, betruigde, het als plicht te beschouwen, de dagen des levens, die hem nog mochten gegund worden, te blijven toewijden aan den dienst van zijnen grooten, getrouwen en eenigen meester J. C., aan de verlichting en verbetering van zijne Gemeente, naar den roep van het Evangelie.

Ben Zang - Gezelschap bestaande uit leden van een verschillend Kerkgenootschap, bevorderde den luister, en de slichting, doelmattige Gezangen, vervaardigd door den eenvoudigen, met lof bekenden en Christelyk gestemden Dichter J. VAN DAM, op Muzyk gebracht door den beroemden kunst, en uitgevoerd onder het bestuur van den verdienstvollen Schoolonderwyser J. VAN DAM, diende tot opleiding en afwisseling; jeverende met de zoo gemoedelyke Leerrede, een aandoenlyk geheel, 't welk eiks hart, met Christelyke vreugde vervulde, en zich dankbaar uitstortte in ruime giften aan de armen.

Wij bidden met het gevoel van kinderen voor eenen liefhebbenden vader: God spare des edelen grijsaard nog eenigen tyd in het leven, en beware hem voor toenemende gezichtsverzwakking, op dat hy, naar de stemming van zyn hart, zoo lang hy in dezen zynen tabernakel zyn zal, ons en onze kinderen verder opbouwde in kennis, geloof en Godzaligheid.

LEIJDEN. Op den 14den December 1800, overleed alhier onze ontfle Leerkr, de Wel Eerw. en zeer geleerde Heer G. ZOUTMAAT, *Consiliarij Pittus, Gualtheri Nepos*, in den hoogen ouderdom van 88 jaren en bijna ééne maand. Zyn Wel Eerw. werd geboren te *Spaarndam*, den 18den Nov. 1722, in na zyne volbragte Studien by de *Classis van Leijden en Neder Rysland*, Proponent geworden den 1sten Julij 1754, werd beroepen te *Bergen*, in *Kennemerland*, en aanvaardde aldaar zynen dienst den 10den Augustus 1755. Nam van de Gemeente, herwaarts beroepen zijnde, afscheid, deed alhier zyne intrede den 14den December 1763, werd ten jare 1803 *Emertus* verklaard, en legde zyne buitenlog

stelt den 10den Maart 1804. te gelijk zamen opvoeder bevestigende. Sinds dien tijd isde zijn Wel Eerw. (die nooit gehuwd geweest is,) een eenzaam en afgezonderd leven, onder het toezien van de overheden der overheid, de komst van zijnen Heer, om hem tot die sterfelijke tot het onsterfelijke leven over te brengen, verbeidende. Aan zijn verscheiden werd, op den volgende rustdag, door zijne Ambagemooten in Heide gedacht.

BODEGRAVEN, den 3sten December 1800. Heden had alhier in den namiddag Godsdienst, de laatste van het afgelopen jaar, een aangename plegtigheid plaats; door onze Leeraar den Wel Eerw. Heer W. Koning, dit zur een de Gifting van het jaar toewijdende, ook tevens twee zijner leerlingen met name J. Schreier en C. A. Koning, kerkelingen op het bloeiend lustig van den Heer J. V. Koning, openlijk voor de Gemeente, belijdenis des geloofs deed afleggen. In welk doen van belijdenis, deze Jongelingen, door hunne veldige antwoorden, uitstekende proeven van hunne kennis, in de Bijbelgeschiedenis, Geloofs- en Zedeleer gaven, tot eer voor den Leeraar en hen zelve, tot genoegen der vergaderde menigte. Waarop, de drie vraagstukken beantwoord hebbende, met gepaste zegenbede tot Lode der Gemeente verklaard werden, wordende de Leeraar hier op, door den oudsten dier Jongelingen, met name J. Schreier, voor alle gegeven onderwijs bedankt, met toewenschied van Gods zegen over zijn Wel Eerw. persoon, bevestigingen, Gemeente en dienstwerk. Zijnde deze gansse plegtigheid, door onzen Leeraar, naar aanleiding van Deut. 10: 5 en 6. *Ziet ik heb u geleerd, de inzettingen en regten, gelijk als de Heere mijn*
F 3 God

God mij geboden heeft. Behoudt ze dan en doctus;
met gepaste en onderscheidene aanspraken en op-
wekkingen, aan allen, ook met opzigt tot den
afgeloopen jaarkring, begonnen en geëindigd.

ZZVENHOVEN vakant. Zie Dec. 1820.

SASSENHEIM. Zie Dec. 1820.

D O R D R E C H T.

OTTOLAND en NEDERBLOKLAND. Bij
dispositie van zijne Exc. den Heer Staatsraad,
Directeur General voor de Zaken der Hervorm-
de Kerk enz., van 5den Januarij 1821 No: 47,
is uit naam en van wege Z. M. onzen Koning,
de volgende nominatie aan den Kerkeraad voor-
gesteld, ten einde eenen der daar bij genoemde
Predikanten, tot Leeraar dazer Gemeente te be-
roepen, te weten:

De Heeren D. *DAARVOS*, Predk. te *Drie-
huizen en Zuidschiermon.* R. *HEIJNOA*, te *Hir-
wijnen.* A. *LOBOERT*, te *Willige, Langerak.* en
J. *NIKKEL*, te *Zuidschiermonde.*

BLESKENS GRAAF en HOFWEGEN, den
7den Jan. Onze Leeraar Ds. J. J. W. *DIEMANT*,
ontving den 23sten December 1820, eene be-
roeping naar de Gemeente van *Kariz*, onder de
Classis van *Zuid Beemster.* Zijn Eerw. maakte ons
heden, aan het einde der namiddag Godsdiens-
bekend, dat hij voor die beroeping had bedankt.

WIJNGAARDEN en RUIGBROEK vakant.
Zie April 1820.

SPIJK vakant. Zie Aug. 1820.

ALBLASSERDAM moet vakant te worden.
Zie Nov. 1820.

HOORNAAR. Zie Dec. 1820.

NUMANSDORP, (gezeed *OUTRESLUIS*) moet
vakant te worden. Zie Dec. 1820.

BRANDWIJK en GYBELAND. Zie Dec.
1820.

GOU-

K E R K - N I E U W S.

G O U D A.

ACQUOOIJ vakant. Zie Dec. 1819.

LEERDAM vakant. Zie Sept. 1820.

GROOT AMMERS. Zie Oct. 1820.

SCHOONHOVEN. Zie Nov. 1820.

LANGERAK BRUIDEN DE LAZ vakant. Zie
Nov. 1820.

B R I E L L E.

SIMONSHAVEN en BIERT vakant. Zie
November 1820.

N O O R D - H O L L A N D.

A M S T E R D A M.

oud-LOOSDRECHT, den 25sten Decem-
ber 1820. Onze Leersar, Dr. T. VERMAASEN, op
den 2den dezer van hier naar Cadzant, onder
de Classis van *Ijzandijk* beroepen zijnde, en
die beroeping in beraad genomen hebbende,
heeft voor dezelve bedankt, en zich weder op
nieuw aan ons verbonden, met Rom. 1: 13c.
Opdat ik ook onder u eenige vrucht zoude hebben.

AMSTERDAM, den 9den Januarij 1821. Na
eene korte ziekte, is heden alhier overleden
de Heer FRANÇOIS TAIJSIL JZ. Quæstor Generaal
der Nederlandsche Hervormde Kerk, en Ouder-
ling dezer Gemeente. — Wij betreuren met zij-
ne Weduwe en naastbestaanden, in den braven
en hulpvaardigen man, een warm en regtscha-
pen Voorstander van den Godsdienst, die met
zijnen waardigen Vader, sedert vele jaren Chris-
telijk zorgde voor de behoeften van binnen- en
buitenlandsche noodlijdende Kerken. — Bijzon-
der heeft hij in den post, waar in hij thans ge-
plaatst was, door belangeloozen ijver en werk-
zaamheid, de Hervormde Kerk, en zeer velen
aan zich verplicht. — En bovendien in onder-
schel-

in eide ne Maatschappelijke betrekkingen bezig en geacht gewaarsijde, zal zijne gedachten bij te deren Goddienstand dwingen, erkend zij, en in duurzame eene blijven.

AMSTERDAM. In gentsig verkregene handopening, ter vervulling der opstelsende Leerschool, door het overlijden van Dr. P. RAASLAO, is op den yden Januarij, door de Vergadering van Predikanten en Ouderlingen, uitgekoegt het volgende zental:

DD. D. P. FARRET, J. CROMMELIN, J. J. SCHOLTEN, J. VAN DER WILLIGEN, J. L. NIJHOFF en P. H. A. SALTET, Predd. te *Harlingen, Zaltbeemst, Haarlem, Thiel, Gouda en Breda*.

Waar uit op het daleal geplaatst zijn:

DD. FARRET, CROMMELIN en SCHOLTEN.

De Vergadering van Diaconen heeft, ten zelve einde op den 16den dezer, gemaakt het volgende zental:

DD. P. H. VAN SERCK COLEBRANDER, G. WEERINGA, P. J. KNOLL, J. A. VAN RIJK VAN VOORTWIJKEN, T. M. VAN OULPEN en P. VAN DER WILLIGEN, Predd. te *Brielle, Harlingen, Sluis, Soestmond, Nijmegen en Thiel*.

En daer uit het drietal:

DD. VAN SERCK COLEBRANDER, VAN OULPEN, en VAN DER WILLIGEN.

Uit welke gecombineerde drietallen, door den Grooten Kerkerad, D. V. op den 23sten een drietal gemaakt en beroeping gedaan zal worden.

H A A R L E M.

KROMMENIEDIJK, den 14den Januarij. Deze Gemeente, bij besluit van Z. M. onzen Koning, in dato den 12den Januarij 1820, gesupprimeerd, en bij genoemd besluit, met die van *Knoctendam* en *Krommenie*, gecombineerd, om met Januarij 1821, door de Predikanten van de laatstgenoemde naburige Gemeenten, op vastge-

gefelde tijden, bediend te worden; zoo heeft de Wel Eerw. Heer J. RAUMAN, Pred. te Koolendam, heden vanmiddag een aanvang met den Predikdienst, in deze Gemeente, gemaakt, behandelende tot Tegg, 1 Cor. III: 11. *Niemand hem een ander fundament leggen, dan 's. gemaakt is, 's. welk is Jezus Christus.* De Gemeente ernstig vermanende, om op dat zelfde fundament te bouwen, waar op deze Gemeente sedert 1584 gebouwd is, zeyens zijne hartelijke zegeningen uitboezemende, over deze Gemeente, en zijnen medenbidder, den Wel Eerw. Heer P. A. VAN DER LAAN; welke den 28sten dezer, zijne eerste Leerrede in deze Gemeente hoopt te houden.

ISSP, den 15den Januarij. Van hier kunnen wij berichten, dat bij besluit Z. M. van den 6den dezer, volgens onvvangene Dispositie van Zijne Excellentie, den Directeur General, voor de zaken der Hervormde Kerk enz. geteekend den 10den dezer, N°. 11, op de Kerkelijke ook de Koninklijke approbatie verleend is, aan de hier uitgebragte Kerkelijke beroeping op den Wel Eerw. Heer M. VAN VAAK, als nog Pred. te Houten.

ASSENDELFT vakant. Zie October 1820.

A L K M A A R.

ALKMAAR, den 8ten Januarij 1821. Heden werden wij verblijd door het besluit van Z. M. onzen Koning, van den 29sten December l. l., waar bij van de Gemeente de vrijheid verleend wordt, tot het beroepen van eenen vierden Leetnar, zullende de Kerkeraad weldra tot het werk der beroeping overgaan.

SCHOORL, GROET EN KAMP. Zie October 1820.

OOSTERLAND, STROE EN DEN OEVER vakant. Zie October 1820.

HOORN.

K E R K - N I E U W S.

H O O R N.

OPPERDOES vakant. Zie October 1820.

SCHARWOUDE vakant. Zie Nov. 1820.

OBDAM. Zie Nov. 1820.

URK. (MET IELAND) Zie Dec. 1820.

E D A M.

EDAM, 1sten Jan. 1821. Van hier is in de Boekzaal der vorige maand vergeeten te melden, dat Ds. H. FANGMAN, de beroeping tot Leeraar dezer Gemeente heeft aangenomen: hebbende deze beroeping ook reeds de Kerkelijke goedkeuring verkregen.

ZUIDERWOUDE, 17den Dec. 1820. Onze Leeraar W. HORST, onderhield ons heden ernstig over het bij hem ingekomen berigt, aangaande het overlijden van den Hoog Eerw. Heer P. J. DE VALMERSIJ, rustend Hoogleeraar en Predikant te 's Hertogenbosch, die voor weinig meer dan zestig jaren bij deze Gemeente zijne eerste standplaats had. Mogten de bij deze gelegenheid ons herinnerde vermaningen en opwekkingen, niet ongezegend zijn! De Evangeliebediening, bij ons zoo aanhoudend genoten, ook de dienst van onzen tegenwoordigen Leeraar, dragen rijke vruchten in den dag der verschijning van onzen Heer!

Z E E L A N D.

M I D D E L B U R G.

KOUDEKERKE, den 13den Dec. 1820. Na gunstig verkregene handopening van Z. Exc. den Heer Staatsraad, Directeur Generaal voor de Zaken der Hervormde Kerk enz. heeft de Kerkeraad met den Edel Achtbaren Heer s. van DER SWALME, gevolmigtigde van het Edel
Acht

Achtbaar Stedelijk Bestuur van *Plisfingen*, nu
 t. welk de Ambachts-Heerlijkheid der Gemeen-
 te competeert, onder Bestuur van den Consulens
 H. L. DE JONGE, Predikant te *Ootzouburg*, op
 heden geformeerd het volgende twaalfstal van
 Predikanten:

DD. J. RADERMACHER SCHORER, A. T. BRAUSAR,
 J. F. HENRIJ, D. A. BUIJT, C. MEUSE, J. J. W.
 DIEMONT, P. SIX DIJKSTRA; H. J. VAN INGEN, J.
 VERSPRILLE, H. L. DE JONGE, J. A. F. CLINGE
 en H. J. KOIJAAEDS, Tb. Dr., Predikanten te
 's *Gravenpolder*, *Ritthem*; in *de Groede*, te *Ni-
 se*, op *den Hoek*, te *Bleskenigraaf* en *Hefwegen*,
Neuzen, *Arnewuiden*, *St. Annaland*, *Ootzou-
 burg*, *Ootzburg* en *Meerkerk*.

Uit hetzelfde zijn op het zatsal geplaatst:

DD. H. L. DE JONGE, A. T. BRAUSAR, J. RA-
 DERMACHER SCHORER, J. F. HENRIJ, D. A. BUIJT
 en H. J. KOIJAAEDS, Tb. Dr.

En op het drietal:

DD. J. RADERMACHER SCHORER, H. L. DE JON-
 GE en D. A. BUIJT.

Waaruit versond beroepen is de Wel Eerw.
 zeer gel. Heer J. RADERMACHER SCHORER, Pred.
 te 's *Gravenpolder*, die voor deze beroeplog,
 na beraad, heeft bedankt.

MELIS EN MARIENKERKE, den 7den
 Januarij. Op heden vierde onze Leeraar Ds. O.
 TASTLING, plegtig gedachtenis van zijnen, in
 meer dan ééne Gemeente vervuiden, vijftig ja-
 rigen Evangeliedienst, met eene Leerrede over
Ps. LXXI; 17 en 18. O God! gij hebt mij
 geleerd van mijnen jeugd aan, en tot nog toe
 verkondig ik uwe wonderen. Daarom ook, terwijl
 de ouderdom en de grijsheid daar is, verlaat
 mij niet, o God! tot dat ik [denen] geslachte ver-
 kondige uwen arm, allen nakomelingen uwen
 magt.

[Dat

Dat God zijn leven nog lange spare, en zijn onderdom met de beste zijner zegeningen bekroone!

MIDDELBURG twee Predikantsplaatsen, vrg. kant. Zie Oct. 1825.

Z I E R I K Z E R.

'S HEBERENJANSLAND, den 3den November 1. l., is alhier onze beroepen Leeraar, 40 jaars, in den dienst dezer Gemeente bevestigd, door den Wel Eerw. Heer J. WANDER, Pred. te Brunnstijk en Consulent dezer Gemeente. De Bevestiging predikte over 1 Petr. IV: 10, 11. *En tegelijk gelijk hij gave verzoeken heeft enz.* De Bevestigde deed zijne Inrede met eene Leerrede over 1 Cor. II: 1, 2. *En ik bracht als ik tot u gekomen ben enz.*

KERKWERVE. Onze waardige Leeraar, de Wel Eerw. en zeer geleerde Heer D. SAKKER, die slechts vier jaren onder ons, het Leeraars en Herders Ambt, zoo veel zijne zwakke lichaams toestand toeliet, met ijver en getrouwheid heeft waargenomen, is na langdurige ziekte seden den 3ten Januarij dezes jaars, door den dood aan ons, zijne Gade en verdere herschikkingen ontruk. Met gelatenheid en stille onderwerping aan Gods alijd goeden wil, en in de hope des eeuwigen levens, verliet hij deze aarde, en leeft nu, gelijk wij hopen, Goddij Hartelijk creuen wij bij die verlies, en mengen onze tranen met die der diep bedroefde Weduwe, God vertrooste haar en zijne achtergeblevene bloed- en aanverwanten, en denke in gunste aan deze Gemeente, om die weder van eenen waardigen Leeraar te voorzien, na dat het annus gratiae voor de Weduwe zal zijn afgelopen. Zoo dat

KERKWERVE voluit is.

Dr.

Dr. PHILIPRELAND staat vakant te worden.
Zie Mei 1820.

G O E S.

WEMELDINGEN, den 10den Dec. 1820.
Na herhaalde vruchteloze beroepingen, van
Ds. G. KAMBERMAN, te *Leur*, Ds. J. DAEVOS,
te *Kruiningen*, en Ds. G. LAMERS, te *Hoog en Laag
Keppel*, die bedankt hebben, werden heden door de
Kerkelijke Vergadering, uit een gemaakt aantal,
op het drietal geplaatst:

DD. G. KOOL, J. SMITGELOD VAN DER HOEK
en G. J. LETTE, Predikanten te *IJerske*, *Sleem-
wijk* en *Blesfelingen*.

En daar uit beroepen Ds. J. SMITGELOD VAN
DER HOEK, te *Sleemwijk*.

HEINKENSZANDE, den 12den Nov. 1820.
Heden werd de Wel Eerw. zeer gel. Heer J. M.
VOIJAR, onder ons bevestigd door den Wel
Eerw. zeer gel. Heer S. P. S. A. VRIESKOLK, Pre-
dikant te 's *Heerenhoek*, en Consulent alhier,
met *Phil. II: 29. Ontvangt hem dan in den
Heere enz.* De bevestigde aanvaardde zijn dienst-
werk onder ons, met *1 Tim. IV: 16. Heb acht
op u zelven en op de leer enz.*

KATTENDIJK, den 21sten Decemb. 1820.
Heden werd alhier voor de tweedemaal beroepen
Ds. P. ANEMART, Pred. te *St. Kruis*, uit een te
voren gemaakt viertal van:

DD. P. ANEMART, J. J. W. DIEMONT, J. DE
WIT en J. MEERBURG SWARNSBERG, Predikanten
te *St. Kruis*, *Blakenigraaf*, *Ondelonde* en *Aag-
sekerke*.

'S GRAVENPOLDER, den 31sten Decemb.
1820. Onze Leeraar J. RAPERMACHER SCHONEN,
die ons den 17den dezer had bekend gemaakt,
eene beroeping te hebben ontvangen, naar de
Gemeente van *Koudskerk*, onder de *Classis van
Berkel-jan. 1821.*

2. N E R K - N I E U W 2.

Wakkeren, vergis ons beiden daar voor te hebben bedankt.

ELLEWOUTSDIJK vakant. Zie Aug. 1880.

WAARDEN vakant. Zie Sept. 1880.

FORT BATH, RILLAND en BATH. Zie Oct. 1880.

CATS. Zie Dec. 1880.

CLOETINGE. Zie Dec. 1880.

I J Z E N D I J K E.

CADZAND, den 7sten Nov. 1880. Daar Dr. J. A. URKCHT drasteluis becht heeft, voer de op zijn Eerw. alhier uitgebragte beroeping, zoo is de Kerkerad op boden overgegaad, tot het doen van eene tweede beroeping, en zijn op het vastal geplaatst.

DD. T. VERMAKEN, J. A. SCHMIT, J. KOLLOPS, J. VAN ROZE, N. VAN DER BINDER, D. VAN DER WELAAR, respectie Fred. te Oud Loosdrecht, Moerdijk, Nieuwendijk, Nieuwland, Wierland (Kerkje), Biershoek.

Op het drietert.

DD. T. VERMAKEN, J. A. SCHMIT en J. VAN ROZE.

Waar uit ten zelfden tijde beroepen te, de Wel Eerw. zeer geleerde Heer T. VERMAKEN, aan wien de Acte van beroeping toegesonden is, en die deze beroeping in dienst heeft genomen.

BAAMSLEG, den 13den Dec. 1880. Onze Leraar, Dr. J. GANES, maakte ons in zijn gewone Avondbeurt, naar aanleiding van Jac. IV: 14b. bekend, het afsterven van eene onze geachte Ambachts - Vrouwen, de Wel Edel geborene Vrouwe-CONSTANTIA CHRISTOPHINA ANNA VAN GORTUM, in den ouderdom van 48 jaren en 19 dagen, geliefde Echtgenoot van onzen Ambachtsheer, den Wel Ed. geboren Heer C. G. NIEVELD, ons opwekkende, om steeds een on-

onze broosheid te gedenken, en het edel voorbeeld der overledene na te volgen, om tegen den dag des doods bereid te zijn.

SAS VAN GEND. Zie Aug. 1820.

RETRANOHEMENT CADZANDRIA. Zie Sept. 1820.

HOOFDPLAAT vakant. Zie Dec. 1820.

U T R E C H T.

U T R E C H T.

ABKOUDE vakant. Zie Sept. 1820.

A M E R S F O O R D.

DE BILT, den 2den Januarij. Onze Leeraar, J. MUNTENDAM, is door Z. M. den Koning benoemd, en daarna Kerkeijlk beroepen tot Pred. te *Boslo Raaiwert*, in de Provincie *Groningen*, en heeft deze beroeping aangenomen.

W I J K.

ODIJK, den 27sten Nov. 1820. Ter vervulling der vakature alhier, is het volgende drietal van Predikanten gemaakt:

DD. A. SCHILT, Pred. te *Blaauwkapel*, *Avich*, te *Zuidwilde*, en J. VAN DER BOM, te *Wilaam*.

Waaruit beropen is Ds. A. SCHILT, Pred. te *Blaauwkapel*, die echter voor deze beroeping bedankt heeft.

HOUTEN staat vakant te worden. Zie December 1820.

V R I E S L A N D.

L E E U W A R D E N.

FINKUM en HIJUM. Den 9den Jan. 1821 is hier, door den Kerkerad., ingevolge de stemming van daar toe gezegt, tot Predikant van deze Gemeente beroepen geworden, Ds. A. Smit, Kandidaat van den heiligen dienst, bij het Pastoraal Kerkbestuur van *Groningen*.

G 2

STIENS

STIENS vakant. Zie Nov. 1820.

BOORNBERGUM en KORTENEMME
vakant. Zie Dec. 1820.

H A R L I N G E N.

BOLSWARD, den 8ten Jan. 1821. De Wel
Eerw. Heer G. WALLA, Pred. te *Appelschorn*,
en het *Lee*, voor de op zijn Eerw. alhier uit-
gebragte beroeping bedankt hebbende, heeft de
Eerw. Kerkeraad het te voren gemelde distal
terstond op deze wijze aangevuld:

DD. W. NIJHOF VAN, Pred. te *Bergum*,
R. ADRIANI, te *Wijckel*, en W. CANNEDIER,
te *Gorinchem*.

En uit hetzelfde beroepen den Wel Eerw.
Heer R. ADRIANI, Pred. te *Wijckel*.

KIMSWERD, den 31sten Dec. 1820. He-
den vernemen wij van onzen Leeraar Ds. G. W.
JELONAMA, dat zijn Eerw. den 29sten dezer een
beroeping naar de Gemeente van *Wierum*, ont-
vingen en dezelve in beraad genomen had.

OOSTERBIERUM, den 7den Jan. 1821.
Heden werd alhier de Wel Eerw. Heer M.
ROBANDUS MANTZ, in den heiligen dienst be-
vestigd door den Consulent dezer Gemeente,
den Wel Eerw. Heer D. CANNB, Predikant te
Tzummarum, met een Leerrede over *Hand. VIII*
56. Hij predikte aan Christus. De oplegging
der handen geschiedde, behalve door den Be-
vestiger, door de Wel Eerw. Heeren P. J.
KNOLL, A. BRUINING, R. M. CLOPPANBORG,
G. OUTHUIS en J. CAHAIS, respectie Predikanten
te *Stablaarum*, *Pieterablaarum*, *Wijnaldum*, *Mit-
mertiga* en *Wismarsum*. 's Namiddags heeft de
bevestigde zijne intrade gedaan, daar toe toe
tekst nemende *Jerem. 1: 6, 7 en 8. Toen zei-
de ik: Ach! Heere HEERE, niet, ik kan niet
spreken, want ik ben jong. Maar de HEERE
zeide tot mij niet.*

SCHINGEN en SLAPPETERP, den 7den
Jan.

Jan. 1821. De Wel Eerw. Heer W. VAN DER LAIJ, werd heden onder ons in den heiligen Dienst bevestigd, door den Wel Eerw. Heer P. KONING, Predikant te *Dronrijp*, die als Consulent dit werk verzorgde, ten tekt hebben- de, *Matth. XVII: 5c. Hoort Hem!* De Op- legging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger, mede door den Wel Eerw. Heer A. BAKKER, Predikant te *Peins en Zwini*.

De Bevestigde bleef 's namiddags zijne intre- rede met *Joh. XV: 8. Hier in is mijn Vader verheerlijkt dat gij veel vrucht draagt, en gij zult mijne discipelen zijn.*

S N E E K.

WORKUM. Ds. J. J. WASSENAAR, Pred. te *Burg op Texel*, voor de beroeping alhier be- dankt hebbende, heeft de Kerkeraad op den 21sten December j. l., dit twaalf-, zes- en drie- tal van Predikanten geformeerd:

Twaalfstal:

DD. P. VAN VELDEN, Pred. te *Stavoren*. J. CAHAIS, te *Witmarsum*. J. DOORENBOS, te *Deer- zum*. P. BORLES, te *Piingum*. G. W. JELGERMA, te *Kinswerd*. H. A. PERP, te *Hindeloopen*. W. WINSEMIUS, te *Tjerkwerd*. D. MEIDEMA, te *Warns*. H. MUNTINGH, te *Harig*. J. G. TEN DALL, te *Heeg*. W. PERWERDA, te *Oppenhuisen*, en H. HAAG, te *Jatrisp*.

Zesstal:

DD. P. VAN VELDEN, J. CAHAIS, G. W. JEL- GERMA, P. BORLES, W. WINSEMIUS en H. HAAG.

Drietal:

DD. P. VAN VELDEN, J. CAHAIS en G. W. JEL- GERMA.

En is daar nit, op den 28sten December l. f., beroepen de Wel Eerw. Heer G. W. JELGERMA, Pred. te *Kinswerd*.

KOUDUM. Zie Nov. 1820.

D O K K U M.

DOKKUM, den 20sten November 1820. Op bekoemde rifting, dat Ds. S. VAN RIJNINGEN, Pred. te *Rijswijk*, voor het beroep alhier, de beraad, had bedankt, heeft de Kerkeraad op heden, het te voren gemaakt drielid uit het pastoor weder aangevuld, zoo dat het drielid nu was:

DD. G. WALLER, Pred. te *Apeldoorn en het Lee*. J. MUNTING, te *Haarlem*, en A. DE KONING, te *Sliedrecht*.

Waar uit aanstonds beroepen is, Ds. G. WALLER, Pred. te *Apeldoorn en het Lee*, nu beraad, heeft ook zijn Wel Eerw. zich verplicht gevonden, voor dit beroep te bedanken.

Den 1sten Januarij, dezes jaars, is de Kerkeraad samengekomen, en heeft, ter vervulling der vakature in deze Gemeente, geformeerd, het volgende drielid:

DD. C. W. KERSTEN, Pred. te *Driebergen*. H. G. CANNegiETER, te *Carlsruhe*. J. HERDERSCHEE, te *Krimpen aan de Lek*. A. WASSINKER, te *Veenwarden*. G. OUDHUIS, te *Minneniga*. J. J. VAN DRINZ, te *Hulst*. J. VAN HOUTEN, te *Terward*. P. A. C. HUGENHOLTZ, te *Vorden*. J. BAKKER, te *Huisenpoel*. J. GRAVE, te *Maarsen*. W. G. VAN DEN BROEK, te *Scherpenkeel*. M. C. KIST, Th. Dr., te *Zoelen*.

Zaal:

DD. KERSTEN, CANNegiETER, HERDERSCHEE, OUDHUIS, VAN DRINZ en KIST.

Dielid:

DD. KERSTEN, HERDERSCHEE en KIST.

Waar uit beroepen is, de Wel Eerw. Zee geleerde Heer C. W. KERSTEN, Pred. te *Driebergen*, die dit beroep in beraad heeft genomen.

POUDGUM EN RAARD. Deze Gecombineerde Gemeente, zal eerstsdags vakant worden.

den. Dr. A. van Nij, is beroepen te Barm-
hagen en Korte Hemme, onder de Classis van
Lemmerden, en nu bekend, heeft zijn Wel Eerw.
zich verplicht gevonden, dat beroep aan te
nemen.

DROGEMAM vakant. Zie Mei 1890.

N E E R E V E R E N

JOURE, den aften December. Met het
geheele Vaderland, bijzonder de geleerde We-
reld, en de Christelijke Kerk in hetzelfde, was
ook deze Gemeente, de geboortplaats van
den uitstekenden Hoogleraar E. A. SORRE, in
diepen rouw gedompeld, bij den onverwach-
ten en zoo vroege dood, van dien onverge-
telijken man, in October 1, l. Alles was be-
vige medoening, toen onze Leraar, Dr. F.
KOUWENS BROUWER, des Zondags, na het om-
vallen van die treurmus, met een enkel
woord, bij elk groot verlies, zijne hoorders
bepaalde, en beloofde na eenigen tijd eens
meer plechtige Lijkrede, over dien groot-
ten onzer inboorlingen te zullen houden, die
de hertelijken maar tot bedaardheid gekomen
waren. Aan deze belofte is beiden avond vol-
daan, voor een zeer talrijke schaar, niet te-
genstaande het weder alleszins ongunstig was.
De zinspreuk der Redevoering was. Joan. V. 35.
*Hij was een brandende en lichtende kaars, en
gij hebt allen een korten tijd in zijn licht
willen verhangen; naar aankleding van welke,
eerst 's mens levensloop geschildert, daar in des-
zelfs grootheid in eenige punten aangewezen
werd, op een waard ter vertroosting en beil-
ging het besluit afmaakte. Tusschen de gedee-
te is, liet zich het Treurgezang van een Koor,
grootendeels jonge Kinderen, vervangen door
het Gezang der geheele Gemeente, hooren. On-
beseftfelijk groot was de aandacht, en de be-
lang.*

704 KERK-NIEUW.

langstelling, op het gelaat van een ieder te lezen; terwijl velen naderhand hun verlangen te kennen gaven, dat men hun en een meer uitgebreid vaderlandsch publiek te lezen wilde geven, het geen hier uitgesproken was geworden; aan welken wensch dan ook, zoo dra mogelijk, volgens zekere berigten, staat voldaan te worden.

TERKAPLE en AKMARIJP vakant. Zie Juli 1820.

GOINGARIJP en DE BROEK vakant. Zie Dec. 1820.

O V E R - I J S S E L.

Z W O L L E.

OMMEN. Op den 25ten November 1820, heeft de Eerw. Kerkeraad dezer Gemeente, onder het Praesidium van Ds. D. VALKENBURG, Pred. in den Ham, met de overige H. H. Collatoren, benoemd, en daarop beroepen, in de plaats van Ds. A. VERWILJ JR., vertrokken naar *Wijhe*, Ds. H. STANFERT KROON, Pred. te Giesse Nieuwerk. De beroepene heeft, na beraad, voor deze beroeping bedankt. Dus blijft

OMMEN vakant.

AVEREEST. Onze Leeraar Ds. F. W. RAPPAARD, heeft de beroepling naar *Zutlichem en Nieuwaal* aangenomen.

WIJHE. Zie Aug. 1820.

RAALTE vakant. Zie October 1820.

D E V E N T E R.

DENEKAMP, den 7den Jan. Heden werd alhier, door Ds. F. IMINK, Predikant te Oostmarsum, met eené Leerrede over Luc. IX: 60b. in den heiligen dienst dezer Gemeente, bevestigd.

ged, de Wel Eerw. Heer J. MEIJER lichte welke zijn werk onder ons, ten zelfden dage, aanvaarde, predikende te dier gelegenheid over *Joan. I: 6-9.*

DIEPENHEIM. Zie Octobes 1820.

K A M P E N.

BLANKENHAM. Onze Leeraar *Dr. A. TUGMAN*, den 10den December, eene beroeping naar de Gemeente van *Garnwert en Oostum*, onder de *Classis van Groningen* ontvangende, berijgt ons den 24 dier maand, deze roeping; onder inwachting van de noodige goedkeuringen, te zullen opvolgen. Daar gemelde Gemeente dan eerlang vakant wordt, verzoeken wij de Heeren Kandidaten om hunne gaven hier te laten hooren.

BLOKZIJL vakant. Zie Junij 1820.

G R O N I N G E N.

G R O N I N G E N.

GARNWERD en OOSTUM. De Heer *A. TUGMAN*, Predikant te *Blankenham*, op den 8ten December l. l. alhier, Kerkelyk beroepen zijnde, heeft die beroeping, onder inwachting van de Kerkelyke en Koninklyke goedkeuringen, aangenomen.

ADUARD, den 17den Dec. 1820. Op heden werd de Kandidaat *A. van der Sluis*, alhier in den heiligen dienst bevestigd, door deszelfs Schoonvader *Dr. A. H. A. STORMAN*, Predikant te *Norch*, met *1 Cor. XVI: 10.* Zoo als *Timmerskants kant.*, enz. in tegenwoordigheid en bij afhand van den Consulent *Dr. J. MEIJER*, Pred. te *Hem en Fransum*; zijnde de oplegging der handen geschied, door den Consulent en den Bevestiger. De bevestigde heeft ten zelfden dage zijne inrede gedaan, daartoe tot tekst genomen.

meende Haddel. XVII. 11. In dat Wapen, dat
 ter, dan die te Thorselenke waren enz.

A P P I N G E D A M,

OPWIERDA vakant. Zie October 1820.

M I D D E L S T U D I E N.

WARFHUIZEN vakant, door het overlijden
 van den Heer J. zoonen, op den 16den De-
 cember 1820. Zijn Wel Eerw. bereikte den on-
 derdom van 68 jaren, en was sedert den jare 1782,
 Leeraar der Gemeente.

EPPENHUIZEN. Zie Nov. 1820.

WETZINGA en SAUWERT vakant. Zie
 Nov. 1820.

BAFLO RASQUERT. Zie Dec. 1820.

USKERT vakant. Zie Dec. 1820.

NOORDBRABAND.

'S HERTOGENBOSCH.

BOXMEER en BEUGEN vakant. Zie Fe-
 bruarij 1820.

B R E D A.

STAND DAAR-BUTTEN vakant. Zie Nov. 1820.

MOERDIJK. Zie Nov. 1820.

ZUNDERT en RIJSBERGEN. Niet vakant
 te worden. Zie Nov. 1820.

H E U S D E N.

OP en NEERANDEL vakant. Zie Oct. 1820.

E I N D H O V E N.

BLADEL, den 16den Dec. 1820. Heden
 werd, tot onze groote blijdschap, ons nieuw
 Kerkgebouw plegtig aan den Goddelijken Ere-
 dienst toegewijd. Onze Leeraar, de Wel Eerw.
 Heer J. z. zoon, maakte ons bij deze gelegen-
 heid op deszelfs voorneme bestemming opmerk-
 zaam; en toonde ons aan, welk gebruik wij er
 van

van te maken hebben; naar de wijziging van den Zaligmaker zelven, *Matth. XXI 13b. Mijn huis zal een huis des gebeds genaamd worden.*

Deze plegtigheid liep in de volmaaktste orde, tot blijdschap van ons en de van elders toegevloede menigte af.

VALKENSWAARD, den 9den Januarij 1821. Onze Leertar, de Wel Eerw. Heer T. F. DE HAAN, heeft eene beroeping aangenomen naar de Gemeente van *Harwenen*, onder de Eerw. Classis van *Zalt-Bommel*, en dezelve in beraad genomen.

D. R. E. A. T. H. E.

M E P P E L.

VLEDDER. Zie Nov. 1820.

HOOGVEEN. Zie Nov. 1820.

MEPPEL. Zie Dec. 1820.

W A L S C H E K E R K.

's **GRAVENHAGE.** Bij besluit van Zijne Majesteit, van den 25ten Dec. 1820. zijn, in de Commissie tot de Zaken der Walsche Kerken, gedaan de volgende benoemingen.

De Secretaris G. S. DE CHAOKERK, Pred. te 's *Gravenhage*, ingevolge den te voren gemakten rooster, met den 1sten Januarij van dit jaar, benevens deszelfs Secretaris C. P. MERKUS, Pred. te *Dordrecht*, moettende afsteden, zijn beiden in bovengemelde betrekkingen op nieuw benoemd.

Vervolgens is de Heer A. P. VAN SWINDEN, Oud-

108 K E R K - N I E U W S

Oud - Onderling te *Gravenhage*, tot Lid der Commissie behoemd, in de plaats van den afstredenden Onderling, *J. VALKROM*; en tot Secundus des eersten, de Heer *W. P. KLUIT*, Onderling te *Leijden*.

DEVENTER vakant. Zie Nov. 1817.

VOORBURG vakant.

GRONINGEN vakant. Zie Nov. 1820.

L I M B U R G .

B R U S S E L.

MARIA HOOREBEEKE vakant. Zie Aug. 1820.

NEERLANDS OOST- EN WESTINDISCHE KERKEN.

O O S T - I N D I E N.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen. vakant:

AMBOINA

BANDA

TERNATE

MOJUKKA

} vakant.

SOURABAIJA vakant. Zie Febr. 1820.

Bij besluit van Zijne Majesteit van den 30sten November 1820. N°. 98. is tot Predikant voor de *Oostindische* benoemd, de Wel Eerw. Heer, *W. DE SERIERE*, thans Predikant bij de Walsche Gemeente te *Zutphen*. Van deszeifs nog plaats moettende hebben Kerkelijke Inzegening en vertrek, zal, na den afloop daar van, in het vervolg berigt gegeven worden.

WEST.

PARAMARIBO (SURINAME) vaneer. 21e
October 1817.

Op den 3den Januarij, is door Zijne Excellentie den Heer Brastcrus, Directeur Generaal, voor de Zaken der Hervormde Kerk enz. in 's Gravenhage, op eene plechtige wijze en met eene gepaste aanspraak gelustilleerd, de door Zijne Majesteit benoemde Commissie, voor de Zaken der Protestantische Kerken, in Neêrlands Oost- en Westindien, bestaande uit de Wel Eerw. Heeren J. J. DUMOUR, President, J. SCHULTZ, Vice-President, A. VAN WELY, Secretaris, en de Leden J. SLUITER, L. P. VAN DE KASTELLE, J. VAN RENS en W. A. OCHTER.

Daar nu aan deze Commissie, vrijdom van Briefpost voor zulke stukken, als de belangen der Indische Kerken betreffen, verleend is, gelijk dit bij de andere Kerkelijke Besturen plaats heeft, zoo worden alle de Consulerende Leden der Commissie, de Kerkelijke Besturen, de Hoogleraren aan de Akademien en Athenaeo, gelijk ook Hoofdbestuurders van Bijbel- en Zending Genootschap verzocht, om, in geval van Correspondentie, de brieven onder *Kruisband*, en door den afzender *Gecontrafigneerd*, volgens de bestaande orde, aan de Postkantoren te bezorgen, met het Adres aan den Secretaris der Commissie, den Pred. van Wely, in 's Gravenhage, terwijl particuliere Persoonen, onder bovengenoemde Categorien niet begrepen zijnde, hunne brieven zullen dienen te *frankeren*.

De Instructie voor de Commissie, en eene opgave van dartzelf gewone en buitengewone Leden, vindt men geplaatst in het *Achter* bijz.

WLOOM DE COMMISSIE VOOR DE ZAKEN DER
 PROTESTANTISCHE KERKEN IN NEDERLANDS
 OOST- EN WEST-INDIEN.

Ter vervanging der voormalige Geoominsme-
 den *ad res Indicas*, werd door Z. M. bij besluit
 van den 19den Oct. 1815 No. 71. benoemd en
 in werking gebragt *ene Provisionele Commissie*,
 voor de Zaken der Hervormde Kerken in Neer-
 lands Oost- en West-Indiën. Deze Commissie
 mogt aanvankelijk gelukkig sagen, in de be-
 herfing der belangen van het Indische Kerkwe-
 zen, waar van inzonderheid de benoeming en
 afzending van eenige Leeren en Godsdienstige
 Onderwijzers het gevolg geweest is.

In het Algemeen Reglement voor het bestuur
 der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der Ne-
 derlanden, Art. 14. was echter gesteld, dat,
 even als ten aanzien der Kerken, in de zuido-
 stelijke Provincien, omtrent die in Nederlands Oost-
 en West-Indiën, nadere bepalingen zouden ge-
 maakt worden. Hiermede was overeenstemmen-
 de het 18de Artikel van het Algemeen Regle-
 ment voor het bestuur der Evangelische Lu-
 therische Kerk. Z. M. heeft dan, na gehoord te
 hebben de voordragt van zijnen Minister, voor
 het Publiek Onderwijs, de Nationale Nijver-
 heid en de Kolonien, en van zijnen Staatraad
 Directeur General voor de Zaken der Her-
 vormde Kerk enz., bij een Besluit van den 7den
 Dec. No. 113 bepaald, dat alle de Protestantische
 Kerken in Nederlands Oost- en West-Indiën, voor-
 aan vereenigd zullen zijn, onder één en het-
 zelfde bestuur, en op denzelfden voet, als in
 de Zuidelijke Provincien plaats heeft, en dat
 met in acht neming der plaatselijke omstandighe-
 den en huishoudelijke belangen der Gemeenten.

De behartiging dier belangen, is opgedragen aan eene Commissie voor de Zaken der Protestantische Kerken in Nederlands Oost- en West-Indië, gevestigd te 's Gravenhage, en werkzaam onder toezigt van het Departement voor de Zaken des Hervormde Kerk enz., het welk ten slotte in alles overeenkomstig zal handelen, met het Departement, waarvan de belangen der Kerken zijn opgedragen.

Deze Commissie rapporteert op alle zaken, waarop zij door voornoemde Departementen wordt gehoord, en doet voorstellen tot behartiging der belangen van de Indische Kerken, zij heeft correspondentie met de Kerken in Indië, met de Binnenlandsche Kerkbesturen, met de Bijbel- en Zending-Genootschappen, met de Theologische Faculteiten en Hoogleraren, op onderscheidene hooft-Scholen, Atheneën en Seminarissen; en met hare buitengewone Leden of Consultanten.

Zij is belast met de innaging der voor de Indische Kerken aangestelde Predikanten, als mede met het heetteloos afnemen der Examine en het innemen van daarvan bestemde Kandidaten, zendingen, en alle Godsdienstige Onderwijzen. Daarmee verzecht zijde, is zij ook bevoegd tot het inzagen van Predikanten, en het examineren van Kandidaten, voor Buitenlandschen Dienst, uitgezonderd alleen de-rukken, die zich; voor den Dienst, tot de Fransche niet bepalen.

De Commissie houdt toezigt, op de Studenten van de Hoog'scholen, die zich aan den Dienst der Indische Kerken, bijzonder magten toewijden, en tracht naar vermogen de goede opvoeding van andere daar voor bestemde Godsdienstige Onderwijzen en Zendingen te be-voordagen.

Zij zal jaarlijks één Lid Committeren, en bijwooning van de Algemeene Synode der Hervormde Kerk, om aldaar het Kerkelijk Bestuur der Protestantische Kerken in Indië te vertegenwoordigen. Hare gewone Vergaderingen worden gehouden, op den eersten maandag, der maanden Februarij, April, Junij, Augustus, October en December. De President is echter bevoegd, om, met overleg van den Vice-President en Secretaris, Vergaderingen uit te stellen of buitengewoon te beschrijven, met kennisgeving daar van aan het Departement voor de Zaken der Hervormde Kerk. Eenmaal 's jaars, zoo doentijf, op de Vergadering van Junij, wordt een verslag gedaan van den staat der Indische Kerken, en van de verrigtingen der Commissie, waar van een afschrift gezonden wordt, aan het Departement voor de Zaken der Hervormde Kerk en voor de Kolonien. De buitengewone Leden of Consulenten worden uitgenoodigd, om des verkiessende, deze Vergadering bij te wonen.

Op nadere voordragten zullen er door Z. M. nog verordeningen gemaakt worden, ten aanzien der examina, ter organisatie en ter bevordering van de betangen der Indische Kerken, terwijl Hoogmdezelve aan zich reserveert, om alles noodnig te wijzigen, te vermeederen of te veranderen, als dezelve zal oordeelen te behooren.

Volgens dit besluit moet de Commissie bestaan uit zeven Leden, in of bij's Gravenhage woonachtig, waarvan vijf werkblijk diensdurende Protestantische Predikanten zullen moeten zijn, daar onder bijzonder begrepen de Secretarissen van de Algemeene Hervormde Kerk, van de Evangelische Lutherische Synode en van het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid Holland*. Voorts worden aan de Commissie toegevoegd, eenige

buitengewone Leden of Consularen, ten einde met dezelve in voorkomende belangrijke gevallen, schriftelijk of ook, indien de nabijheid van dezelve woning zulke roeier, mondeling te kunnen raadplegen. Dezelve zij bevoegd, zoo aan de Commissie als aan de Departementen, voor den Hervormden Eeredienst en de Kolonien voorstellen te doen, welke zij nuttig berdeelen.

Zijne Majesteit heeft vervolgens, bij een besluit van danselfden dag N° 114. de gewone en buitengewone Leden dier Commissie benoemd, als:

Voorziet, de zeven gewone Leden: J. J. DAMMOUR, buitengewoon Hofkapellaan, Secretaris der Algemeene Hervormde Synode en Predikant der Hervormde Gemeente te 's Gravenhage. J. SCHULTZ, Secretaris der Evangelische Lutherische Synode en Lutherisch Predikant te 's Gravenhage. J. SLUITER, Secretaris van het Provinciaal Kerkbestuur van Zuidholland en Predikant der Hervormde Gemeente te 's Gravenhage. A. F. VAN DE KASTELLE, Predikant der Hervormde Gemeente te 's Gravenhage. A. VERWIJ, Predikant der Hervormde Gemeente te 's Gravenhage. A. VAN RENS, rustend Remonstransch Predikant, en W. A. OCHSSE, rustend Predikant bij de Hervormden.

Ten tweede: Tot President derzelve Commissie J. J. DAMMOUR. Tot Vice President J. SCHULTZ. Tot Secretaris A. VERWIJ.

Ten derde: Tot buitengewone Leden of Consularen:

1. De Leden der voormatte Provisionele Commissie W. L. KATMAN, Hofkapellaan en Predikant bij de Hervormde Gemeente te 's Gravenhage, J. B. MQUADING, Predikant bij de Hervormde Gemeente te 's Gravenhage, J. J. MATH. 1822. JAN. 1822. H 1822.

LEKKAMP, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Delft*.

2. De corresponderende Leden der voormalige Provisionele Commissien: J. W. TE WATER, Hoogleraar te *Leiden*, H. MONTINGH, Hoogleraar te *Groningen*, J. HERINGA z. z., Hoogleraar te *Utrecht*, D. C. VAN VOORET, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Amsterdam*, J. J. LEBAAR TEN BROEK, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Rotterdam*, T. HOOB, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Rotterdam*, A. J. SMOUCK HUROONJS, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Middelburg*, D. J. VAN BRANDENBURG, Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Delfshaven*, J. WELDIJ, rustend Predikant bij de Hervormden, en J. C. METELAR, rustend Predikant bij de Hervormden.

3. De gefungeerd hebbende Commissarissen tot de Lutherische Zaken in de Oost- en West-Indien: O. M. LAGERS, Lutherisch Predikant te *Amsterdam*, H. EBBESBACH, Lutherisch Predikant te *Amsterdam*, J. SARTORIUS, Lutherisch Predikant te *Amsterdam*, G. SWARTH, P. SMIT en J. D. MERCKEL, Ouderlingen der Evangelisch Lutherische Gemeente te *Amsterdam*.

4. De Hoog Edele Heeren H. VAN STRALEN, Lid van de Eerste Kamer der Staten Generaal J. C. VAN DER KAMP, Lid van de Tweede Kamer der Staten Generaal, A. VAN DEN BROEK, Hoofd-Inspecteur voor het Middelbaar en Lager Onderwijs; de Hooggeleerde Heeren J. M. VAN DER PALM, Hoogleraar te *Leiden*, M. NIDENBERG, Hoogleraar te *Leiden*, en Predikant bij de Doopgezinde Gemeente aldaar; de Wt. Eerw. Heeren H. STUART, Predikant bij de Remonstrantsche Gemeente te *Amsterdam*, P. WESCHMAAT, Predikant bij de Doopgezinde Gemeente

meente te Rotterdam, s. xam, Predikant bij de Hervormde Gemeente te Berckel.

Zijnde de Commissie reeds geïnstalleerd en werkzaam, en alzoo de Provisioneele Commissie en Commisseries, voor de Lutherische Kerken in Oost- en West-Indien, honorabel van derzeiver functien ontslagen.

Vergelijk hier voer de Rubriek *Indische Kerken*.

REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

NIEUWPOORT vakant.

AMERSFOORT vakant.

FREDRIKSTAD, in Denemarken vakant.

EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

GROEDE, den 25ten Nov. 1820, het heeft Z. M. den Koning bevestigd, om onzen Leeraar P. D. J. VAN WIEREL, die sedert eenen geruimen tijd door krankzinnigheid in een staat van wetkeloosheid gebragt is, met behoud van deszelfs tractement, Emeritus te verklaren, en tevens om aan ons handopening tot een nieuw beroep te verleen, zoo dat onze Gemeente als nu vakant is. Het is ons aangenaam hier bij te berichten, dat gedurende deze vakature de dienst wordt waargenomen, niet alleen door de Predikanten van ons Kerkgenootschap uit *Middelburg* en *Vlissingen*, maar ook door de Hervormde Predikanten, van den Ring van *Ijzendijk*.

Het heeft Z. Majesteit den Koning bevestigd, bij Hoogstdezelfs besluit van den 1sten October 1. 1. goed te keuren, *Een Reglement voor een algemeen Fonds, ten behoeve der Evangelische Luther-*

Lutherfche Predikanten; welk Fonds, ingevolge Art. 3. des genoemden Reglements, zal worden zamengesteld:

1. *Uit jaarlijkfche Bijdragen, der dienftdoende Predikanten en Emeriti.*

2. *Uit vrijwillige jaarlijkfche Bijdragen, der onderscheidene Gemeenten.*

3. *Uit vrijwillige Giften, welke door Leden der Gemeenten, of uit anderen anderen hogde, voor hetzelfde Fonds worden beftemd, en*

4. *Uit Enftellingen en Legaten.*

De Synodale Commissie, van welke, bij Art. 12. van het meergemelde Reglement, de Administratie van dit Fonds is opgedragen, heeft, ter beantwoording van deze zaak, en ter bevordering van de Konink. Vaderlijke beoogting bij deze, voor het geheele Kerk-Genootfchap, in de gevolgen, deze als tot de bevestigingen van zelve, zoo heilzame inftelling, de onderscheidene Kerkverden, bij rondgaanden brief van den 21ften November l. l., minzaam en dringend nagevraagd, om tot bijvang van dit Fonds, zoo door aanbeveling van hetzelfde aan de milddadigheid van de Leden duoner Gemeenten, als door jaarlijkfche Bijdragen van wege zelve, naar vermogen te willen medewerken. Men wifft geenszins, of zoo wel de onderscheidene Gemeenten, en vooral bereis voor meervermogene Leden als de Kerkverden, zullen geredelijk aan deze uitvoodiging willen voldoen, en hoopt dus met grond, dat ook deze wettadige inftelling, weldra tot stand komen, en haar heilzaam doel op den duur gefekerd zal.

DOETICHEM vakant. Zie September 1846.

'S HERTOGENBOSCH. Zie Nov. 1846.

BOESBURG vakant. Zie Dec. 1846.

317

K E R K - N I E U W S.
BUTENLANDSCH K E R K - N I E U W S.
 H E R V O R M D E K E R K.
 O O S T - F R I E S L A N D.

TWIXLUM, den 29sten October 1820. Heden werd onze nieuwe Leersar, Ds. H. J. STADMAN, van Kertsam, tot ons overgekomen, onder ons in den H. Dienst bevestigd, door den Hoog Eerw. zeer geleerden Heer M. ELIOT, Superintendent en Pred. te Zuidhorn, met eene Leerrede over Hebr. XIII: 17. *Zijt uwen voorgangeren gehoorzaam.* enz. — De Bevestigde hield hierop medelonds zijne Lotre-sede, predikende over 1 Cor. I. 23a. *Wij prediken Christus den gekruisten.*

KERTSUM, den 26sten November 1820. Heden heeft onze Leersar, M. J. STADMAN, van ons naar Twixlum beroepen, van ons afscheid genomen, met eene Leerrede over 1 Kon. VIII: 27.

OLDESUM
WOLTHUIZEN
NENDORP
KERTSUM
DRIJVER

} vakant.

G R A A F S C H A P B E N T H E I M.

LAGE staat vakant te worden. Zie September 1820.

NIENHUIS. Zie Oct. 1820.

H a

CON-

K R B I T J.
 W E S E L.
 EVANGELISCHE KERK.
 KERVENHUIS vakant. Zie Aug. 1813.

NIEUW HANAU. Wij zongen voorteen, gedurende onze Onderlinge bijeenkomsten, uit een Gesangboek, getiteld: CL. geestelijke Gezangen enz., maar op den 24sten December des jaars 1813, hadden wij het genoegen, - om de Psalmen en Evangelische Gezangen, die in de Nederlanden bij den openbaren Eerdienset gebruikt worden, bij onze Nederlandsche Hervormde Gemeente in te voeren. De Leden van het Consistorie begaven zich, in het zwart gekleed, en tot eenen optocht vereenigd, onder het luiden der klokken, des 3s morgens ten half tien ure, naar de Kerk, en onze Leeraar, de Wel Eerw. en zeer gel. Heer A. K. CHAMBER, predikte bij die gelegenheid over Eph. VI: 19. *Spreekt onder malkanderen met Psalmen en Lofgezangen, en geestelijke Liederen; zingt en Psalms den Heere in uw harten!* en betoogde vooreerst het goede en heilzame, ten tweede het aangename en opbeurende, ten derde eindelijk het edele en betamende, dat de beantwoording aan die vermaning ten gevolg moet hebben. Na dat het gebed voor de Leerrede uitgesproken was, werd het eerste der Evangelische Gezangen aangekondigd: *Halleluja! lof zij den Heer!* enz. waar van het eerste vers alleen de kinderen op het Orgel zongen; het tweede alleen de Ge-

meeste; betjederde alleen de kinderen, en het vierde ten laatste de Gemeente en de kinderen te zamen. Welk eene oplettendheid en aandacht toonde men bij dit alles! en hoe ingespannen luisterde men nog naar het gesprokene woord, toen onze godsdienst-oefening eindigde:

Vader, wij prijzen U! Vader, wij roemen U! Groot is uw naam! Vader, wij bidden U! Vader, wij smeken U! Hoer ons gebed! Amen!

B I J B E L - G E N O O T S C H A P P E N.

ZUTPHEN, den 25sten December 1820. Het openbaar en plechtig verslag der Afdeeling van het Nederlandsch Bijbel-Genootschap alhier, heeft heden avond ten zes ure, in de Grootte Kerk plaats gehad. De Wel Eerw. zeer gel. Heer J. WOODRINK, Predikant, heeft deze Godsdienstige plechtigheid, als een Bijbel-feest, door gepaste herinneringen, opwekkingen, vermaningen, aanspraken en gebed, doelmatig ingerigt en bestierd; — niet weinig is deze plechtigheid verangenaamd door het zingen van daartoe bijzonder vervaardigde toepasfelijke Gerangen, zeer talrijk was de vergaderde menigte, met dankbare blijdschap vernam dezelve den bloeienden staat van het Genootschap, en werd versterkt in de aanmerking van den Voorganger, dat er thans bij vernieuwing door den Engel de zaligheid aan alle volkeren verkondigd werd, door de verspreiding van den dierbaren Bijbel.

SLUIS, den 22sten Nov. 1820. Wij vierden heden avond het driejarig bestaan onzer Bijbel-vereeniging. Onze Leeraar, de Wel Eerw. zeer gel. Heer J. O. VONSTMAN, hield ons, naar 1 Cor. XV: 58. bezig, bij de vruchten, die dezelve reeds met Gods hulp had ingeoogst, met opwekking, om in het vertrouwen op God,

220 BIJBELGENOOTSCHAPPEN.

ijverig en standvastig voor te gaan: waarna in de tegenwoordigheid van een aantal leden, 5 kinderen, drie van den Hervormden, en twee van den R. C. Godsdienst, die voor weinig tijd geen letter kenden, maar door het edelmoedig onderwijs van de Heeren VAN DALLE en DE MUIJNES, in de Zondagschool zoo ver gebracht, een gedeeke uit het N. T. naar beide vertalingen, met eene gepaste vrijmoedigheid, maar ook met zoodanig eene vlotheid voorlezen, dat elk er zich over verwonderde, en de kinderen een prijs van naarsdigheid waardig keurde, met welke zij de Vergadering dijmoedig verlieten, terwijl de Vergadering met dankzegging aan God voor zulke niknemende vruchten hare werkzaamheden besloot.

B E R I C H T E N.

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, heeft het genoegeu te berigten, dat sedert den 10den December 1820, tot heden den 10den Januarij 1821, ter verbetering van den toestand der Hervormde Gemeenten in *Maas en Waas*, in het Rijk van *Nijmegen*, zijn ontfangen de volgende giften:

Van de Gemeente van <i>Barbargen</i>	f	21:	—:	—
— — — — — <i>Nijmegen</i>	-	411:	—:	—
— — — — — <i>Lisfe</i>	-	42:	14:	4
Van de Gecombineerde				
Gemeenten van <i>Opijnen</i>	f	15:	3:	2
<i>Heesfelt</i>	-	10:	—:	—
			25:	3: —
- Van Prof. C. FRAMEN				
VAN ECK C. G. te <i>Deventer</i>	-	221:	—:	—
Van de Gemeente van <i>Bahr</i>				
en <i>Lathum</i>	-	11:	—:	—
— — — — — <i>Heerlen</i>	-	520:	3:	8
— — — — — <i>Landgraaf</i>	-	404:	3:	—
				Van

Van de Gemeente van Ouderboek	-	41:—:—
Rhede	-	35:—:—
Yutphaar	-	164:—:—
Doerberg	-	83: 7: 8
Ootzanddam	-	1002:—:—
Boiswaard	-	51: 2:—
Wijk bij		
Dinslode	-	46: 10:—
Sasfenheim	-	62: 6:—
Breyerwijk	-	150:—:—
Russum	-	7:—:—
Hedel	-	10: 10:—
Tuijth	-	16:—:—
Rinsmagteest		
en Sijbrandehuis	-	12: 7: 8
Zuid-Schar-		
woude	-	12: 11:—
Broek op Lan-		
gedijk	-	15: 11: 8
Alkmaar	-	51: 8:—
Nieuwe Nis-		
derp	-	26: 11: 8
Oud Karsspel-	-	24:—:—
De Helder	-	47: 17: 8
De Rijp	-	20:—:—
Warmen-		
hulzen	-	19: 7:—
Schermerhorn-	-	9:—:—
Driehuisen en		
Zuid-Schermer	-	22:—:—
Barenkarsspel		
en Dijkshorn	-	12:—:—
Noord-Schar-		
woude	-	20: 2:—
Oude Niedorp		
on Veenhulzen	-	12: 6:—
Hoevelaken	-	14:—:—

Voorts bezigt hetzelfde Kerkbestuur, (met
H 5 hier-

hartelijken en wel verschuldigten dank, voor alle de opgenoemde Bijdragen, dat op den 8ten December l. l., ten overstaan van den Heer van DER WILLIGEN, te *Puffelt* openlijk is aanbekeend het afbreken van de Predikantswoning aldaar, en dat, ten gevolge daar van, die afbraak reeds is geschied; en het gene voor de nieuwe woning diehen kan, naar *Leeuwen* is overgebracht, en dat men voorts bezig is, met het maken der noodige toebereidselen, om, zoo dra het jaargetijde zulks zal gedogen, niet alléén te *Leeuwen*, maar ook elders, het gelukkig begonnen werk voor te zetten.

Het zal het Provinciaal Kerkbestuur bijzonder aangenaam zijn, verder blijken van belangstelling in deze onderneming te erlangen; tot het ontvangen van welke de Heer van DER WILLIGEN te *Tiel*, bij voortdoring belast blijft.

Namens het Provinciaal Kerkbestuur voornoemd.

M. H. DONKER CURTIUS.

De Ondergeteekende Scriba en Quæstor van het Klassikaal Bestuur van *Nijmegen*, herinnert aan de Gemeenten, onder het zelve behoorende, hare verplichting, om, volgens Art. 9 van het reglement op de Klassikale kosten, haar aandeel in de Klassikale Quota, hem voor den eersten Maart dezes jaars, vrucht vrij te bezorgen.

En, gaarden ten gevolge van een Synodaal besluit, in dezen jare, geene Kerkvisitatie geschieden zal, anders dan door Correspondentie, zal het den ondergeteekenden aangenaam zijn, dat hem ook de liefde giften voor noodlijdende Kerken en Personen, tijdig worden toegezonden.

Nijmegen,

13den Jan. 1821.

M. JONGENEEL.

Pred. te *Nijmegen*.

De

De Ondergeteekende Scriba en Quaestor van het Tiefsche Klasikaal Bestuur, noodigt, bij deze de Kerkerden onder deszelfs Klasikaal ressort uit, om hem voor den 1sten Maart aanstaande, overeenkomstig Art. 9. der wet, op de Klasikale kosten, de Quota's vrachtfrij te bezorgen.

PH. SPECHT GRJZ.

De Correspondent van de Boekzaal voor de Classis van *Leijden*, van tijd tot tijd bemerkende, dat op zijn herhaald verzoek, om de brieven te frankeren, geen acht word geslagen, verwittigt de Kerkerden der vakante plaatsen, onder zijn ressort en derzelver Consulenten, dat ongefrankeerde Brieven, de Boekzaal raken, de, door hem zullen worden terug gezonden, zonder de daar in vermelde berigten te doen plaatsen.

Leijden,
den 12 Jan. 1821.

N. SCHOTSMAN.

De Binnen en Buitenleden van de Weduwebeurs, in de voormalige Classis van *Woerden* en *Over Rhijnland*, worden vriendelijk verzocht, hunne jaarlijksche Quota ter somme van f 9: 6: aan den Ondergeteekende, voor den 1sten April dezes jaars 1821, franco te bezorgen.

J. A. VAN WARREN,
Pred. te *Woerden*.
Quaest. Vid.

De Ondergeteekende Scriba en Quaestor van
het

het Klassikaal Bestuur van Gende, herinneren de Gemeenten onder hetzelfde Bestuur, derzelver verplichting, om, ingevolge Art. 9. van het Reglement op de Klassikale kosten, derzelver aandeel in de Klassikale Quota, vrachtwijl en bezorgen, in handen van den Ontvanger te betalen, voor den ssten Maart 1841.

Daar echter de Prædiken, in de ringen van Schoonhoven, Ples en Leerdam, zich met den ontvangst dier Quota, in hunne respectieve ringen, gemakshalve, wel hebben willen belasten, kan ook de aanzuivering, des verkiessenden, bij dezelve geschieden; terwijl door de Gemeenten, in den ring van Gende, de betaling, bij den Scribe en Quasitor, in eigen handen, verwacht wordt.

J. W. S. U. S. I. N. G. H.

Gende,

Præd. in Gende.

den 15den Dec. 1840.

De Scribe van het Klassikaal Bestuur van Haarlem, verzoekt op ontvangene aanschrijving, dat zulke Kerkelijke Ambtenaren van den Hervormden Godsdienst (Leeraren) onder dit rapport, die niet binnen het grondgebied van dit Koninkrijk geboren zijn, als mede andere Kerkelijke bedienenden, die in dat geval verkeeren, in zoo verre zij op eenigerhande wijze bezoldiging of voordeel van 's Lands wege of uit andere Politieke Kasfen genieten, schriftelijk opgave aan hem, binnen den tijd van vier weken, vrachtwijl gelieven te doen toekomen, van hunne Namen, Jaren, Geboorteplaats, Gehuwden of Ongehuwden staat, van den tijd hunner Inwoning in dit Land, van hunne kinderen, zoo zij die hebben, of zij al of niet brieven van naturalisatie ontvangen hebben, enz.

Oorzaakend, De Scribe van het Kl. Best. den 16den Jan. 1841. van Haarlem,

J. W. C. T. A. N. C. I. N. G.

Het

Het Klassikaal Bestuur van *Alkmaar*, herinnert bij dezen aan de Kerkeraden of Kerkbesturen, onder deszelfs resort, dat de Klassikale Quota's, op denzelfden voet als in de vorige jaren geregeld, volgens de wet, voor den 1sten Maart 1821, vruchtbaar, moeten betaald worden, aan deszelfs Praefet G. VAN DER GOOT, Pred. te *Noordfcharwende*, of aan deszelfs Scriba

Alkmaar, J. PAINE,
den 13den Jan. 1821. Pred. te *Alkmaar*.

Naamlijst der DD. Proponenten, bij de Hervormde Kerk, met aanteekening onder welke (voormalige) Classe hun Eerw. getaxamineerd zijn, of wonen.

N I J M E G E N .

P. P. F. Corell.

Z U T P H E N .

August Velzen.

WOERDEN EN OVER RHYNLAND.

A. Graaf.

L E E U W A R D E N .

W. S. Florijn.

D O K K U M .

Jac. Nic. Talm.

K A M P E N .

Antonie Henri Elie Boordert.

G R O N I N G E N .

... Dethmers.

'T WESTERKWARDIER.

A. J. M. Timmerman.

E M M E N .

J. J. Kruisings.

Naam

DE NAAMLIJST DER DD. PROPONENTEN.

Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing onder welke der Provinciale Kerkbesturen hun Eeuw. geëxamineerd zijn.

ZUIDHOLLAND.

L. Bettinghulzen.

H. Huisstijl.

J. C. Kobus.

UTRECHT.

H. W. H. Heinzen.

J. C. E. de Wijs.

NOORDHOLLAND.

P. B. A. Boeser,

P. Soeters.

FRIESLAND.

W. van der Lef.

GRONINGEN.

P. G. Schell.

R. L. Kijlstra.

A. W. Buning.

J. G. Sluiter.

H. Wormnest.

E. Honwerzijl.

H. H. B. Cleveringa.

A. J. M. Timmerman.

DRENTHE.

L. L. van Loenen, J. Fil, W. J. Fr.

*Naamlijst der DD. Proponenten en Kandidaten,
bij de Walsche Kerken.*

Proponent.

Lambertus Sanderus.

Kandidaten.

J. T. Bergman.

J. P. La Fon.

J. D. Cocheret.

Naam.

NAAMLIJST DER DD. PROPONENTEN. 127.

Naamlijst der DD. Kandidaten, die in de zes laatste Maanden van het Jaar 1820, tot Predikanten betoepen zijn.

- J. T. ENDEZ, te *Altforst en Appeltern.*
M. L. BROERE, te *Lellens.*
J. OVRMAN, te *Groot Ammers.*
B. BRUIJS, te *Schoorl, Groet en Kamp.*
R. HOODSMA CANNÉGIETEK, te *Steggerden en Finkega.*
E. TEN BREUIJEL, te *Diepenheim.*
R. VAN DER SLUIJS, te *Aduard.*
D. BAX, te *Eck en Wiel.*
R. ROODENBURG MENTZ, te *Oosterbierum.*
D. A. DE GROOT, te *Eppenhuisen.*
A. J. BEGEMANN, te *Randwijk en Lakemond.*
A. BISEN, te *Brandwijk en Gijbeland.*
J. A. ROMERS, te *Urk.*
J. C. BUIJN, te *Meteren.*
A. SMIT, te *Finkum en Hifum.*
-

Naamlijst der DD. Proponenten (Buttenlandsche,) bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing onder welke Classe hun Eerw. getaxamineerd zijn, of wohen.

OOSTFRIESLAND.

- Lukas Pannenburg.
Ubbo Klaassen.
Cornelius Alberts, Præceptor bij de Latijnsche Scholen, te *Emden.*
J. J. Tamling.
J. van Ameren.
W. Brons Knottverus.
Folkert Weerts Folkerts.
U. J. Edenhuizen.
G. T. Harder.
U. G. Groeneveld.
Focke Dreesman.

LIN.

128 NAAMLIJST DER DD. PROPONENTEN.

L I N G E N.

F. W. Zimmerman, Praeceptor, te *Lingen*.
 J. H. L. Kreekler, Corrector te *Oldenzaal*.
 F. Melchior, Schoolopziener te *Berlin*.
 Arnoldus Henricus Groen.
 B. Meßeringh.

B E N T H E I M.

Gerardus Tigler, Lamb. Fr.
 J. A. Schröder.

K L E V E.

Godfried Arnold Maas, Rector te *Kleve*.

W E Z E L.

... Mettink, Rector van 't *Gymnasium*, te *Wesel*.
 Joh. Ad. Hülsmans, Adolph. Nep. Joh. Phil. F. A.
 Corrector van 't *Gymnasium*, te *Wesel*.

Naamlijst der DD. Proponenten, (Buitenlandsche,) bij de Hervormde Kerk, die in de laatste Maanden van het Jaar 1820, tot Predikanten beroepen zijn.

te Nieuw-...

Naamlijst der DD. Proponenten bij de Evangelische Lutherische Kerk.

D. J. E. Sluiter.
 J. G. H. Rendler.
 H. G. Koenze.

Naamlijst der DD. Proponenten, bij de Hervormde Evangelisch Lutherische Kerk.

B. Groenewegen.

Naam-

NAAMLIJST DER DD. PROPONENTEN. 129

*Naamlijst der DD. Proponenten bij de Herzfeldtsche
Lutherfche Gemeente, die in de zes laatste
Maanden van het Jaar 1820, tot
Predikanten beroepen zijn.*

JONAS EDWARD WOLFF.

NB. Zoo er in deze Naamlijsten der DD. Proponenten iets abatefs moge geplaatst zijn, verzoekt men daarvan opgave te hebben bij de uitgevers deze.

LETTER-NIEUWS.

De uitgeverfchenden erkennen met blijdfchap de heilzame begunftiging van hen, door hen als te gevene werk, getiteld: *Jezus Christus in zijne Heiligen, of Galerij van Voorbeelden uit de Schriften des Heiligen Verboons, tot bevestiging van Evangelifch Geloof en Druft, in de Heilige, Algemeene, Chriftelijke Kerk*, beftreefd door ALEXANDER DE KONING, Predikant te Mladrecht, thans beoogd tot Predikant te Meppel. Des Koning Hoogstverdiende toewijding, en die van zoo velen, in onderfcheidene Steden en Kerkgenootfchappen, moedigt hen reeds overvloedig aan, om dat in onzen leeftijd zoo belangrijk werk, op de best mogelijke wijze in het licht te zenden. Zij vinden zich verplicht aan hunne begunftigers te berichten: dat reeds het eerste deel ter Perle ligt, en verzoeken aan alle Boekhandelaars, die nog hunne jorreenlijken niet terug gezonden hebben, dezelve van hen te doen wachpen, terwijl voor alle Godsdienstvrienden, die deze onderneming nog verzocht worden te bevorderen, de gelegenheid tot infchrijving op dit werk, gedurende deze maand, verlengd wordt.

Van gelijken berichten zij den infchrijven op de doof hun uitceeven Gefchreef, van A. N. VAN PELLEBOON, dat het aantal reeds zoo groot is, dat de uitgave zal kunnen plaats hebben. Zij verzoeken de Boekhandelaars dit
WOLFF JAN. 1821. 2 nog

nog onder hen berustende Nijsten van Inteckening, ten laatste voor 1 Maart aanstaande, aan de ondergeteekenden op te zenden, als zultende alsdan de inteckening gesloten zijn.

Nog herinneren wij allen de geenen, die nog verkiezen in te teekenen op het tweede deel der Geschiedenis van de Nederlandsche Hervormde Kerk, door A. 1794, Docteur en Hoogleraar der Godgeleerdheid te Groningen, en L. J. DEAMOUR, Secretaris van de Algemeene Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk en Predikant te 's Gravenhage, zulks zo doen uitkerlijk voor 1 Februarij aanstaande, als wanneer de inteckening finaal zal worden gesloten. Het zal onnoodig zijn de hooge waarde en onmisbaarheid van dit klassiek werk te doen kennen, daar zulks uit de 1400 exemplaren des eersten deels bij inteckening uitgegeven, door de getuigenis der bezitters en alle de recensien genoegzaam is bewezen.

W. VAN BERGEN & COMP.

Bij A. B. Saakes, Boekverkooper, op 't Roubis te Amsterdam, wordt heden uitgegeven:

1. *Verhandeling over de ware Christelijke Verdraagzaamheid*, door J. van Rijk, Predikant bij de Hervormde Gemeente te Leerdam. Dit welgeschreven stuk is in den tegenwoordigen tijd van bijzonder belang, om door alle Christenen gelezen te worden.

In hetzelfde wordt de *ware Christelijke Verdraagzaamheid der Burgeren Onderling* bepaald, het verschil tuschen de *ware verdraagzaamheid* en het *Indifferentisme*, met opzigt op helder bronnen aangewezen, en tevens de geschikte middelen, om dezelve uit hare *egte beginselen* te doen voortvloeijen, waar achter interessante Aanteekeningen, Bijlagen en onbevooroordeelde Gedachten, over *Verdraagzaamheid*, *Onverdraagzaamheid*, *Onverschilligheid*, *Levenswijzen* en *Vereeniging in het Godsdienstige*. De prijs is f 1 1 12.

2. *Weervoorspellende Tafel*, voor het jaar 1821, opgesteld en uitgegeven, ter bevordering van den *Landbouw*, den *Koophandel* en de *Zeevaart*, door de veelvuldige uitkomsten, sedert vele jaren zoo voordelig bekend en alom begerd, 2 4 Stuiv.

3. *Tien-Almanak of de Nieuwe Hollandische Hovenier*.

1821.

LETTER-NIEUWS.

aanwijzende wat men 's Maandelijks in de *Bibliotheek*, *Bloemkrans* en *Brontje*, te verkrijgen hebbe. Oor-
de druk, door J. NIEBOER, voorheen Tolman op de Lee,
2 bladen in plano, 8 stult.

Bij J. Oomkens, te Groningen, is in 1800 uitgegeven
en alomt veruoden.

1. *ANNALES Academiæ Groninganae 1818-1819*. JACOB
BAART DE LA FAÏLLE, Rector Magnifico, JOHANNES RUDOLPH
VAN ZEEDE, Actuarius, 2 f 4: - 2: -

2. PETRUS DRIESSEN. Redevoering uit het Latijn ver-
aald, door JOM WINTER, 2 f 11: - 2: -

3. HERMAN MUNTINCHE, Leerrede bij het Afterven van
Sijner Ambigendoot A. J. DUISMAER VAN TWIST, 2 f - 2: -

4. BUFFONI ET DAUBENTONI, *Figurarum Avium Colora-
tum Nominum Systematica Collegit*, H. KUHL, editit TH. VAN
SWINDEREN, 2 f 11: - 2: -

5. Mr. H. H. LULOFS, *Nederlandfche Redekunst of
Grondbeginselen van Stijl en Welſprekenheid voor Neder-
landers*, 2 f 11: 8: -

6. Mr. H. LULOFS, *Watersnood, een Gedicht*, 2 f - 8: -

7. — een paar Dichtregelen op den dood
van den Hoogſchoolz. A. BORGES, 2 f - 5: 1: -

8. — bij het overlijden van den Hoogſchoolz.
A. J. DUISMAER VAN TWIST, 2 f - 5: 1: -

9. H. WESTENDORP, *Antiquiteiten, een Oudheidkundig
Tijdschrift met platen*, No 2, 3 en 4 ieder No f 11: - 2: -

10. J. M. SAILER, *Grondleer van den Godsdienst, met
een voortrede van Prof. MUNTINCHE*, 2 f 2: 10: -

11. M. J. ADRIANI, *Vragen over de Nederlandfche Taal
en de Rekenkunde, volgens WEILANDEN BRONT*, 2 f - 13: -

12. — de Profodiet of Woordenlijst voor de
uſpraak, 2 f - 15: -

13. H. WESTER, *Bijbelgeſchiedenissen voor de Nederland-
ſche Jeugd*, 3de Stuk met pl. 2 f - 18: -

14. J. A. OOSTKAMP, *Beſchrijving van Nederlandſch
Noordſtad Amſterdam*, 2 f - 6: -

15. *Rekenboek van JAN VAN OLM*, vermeerderd door
MATTH. VAN OLM JZ., naar het nieuwe ſtelſel van Neder-
landſche Munt, Maat en Gewigten, veranderd door A.
B. BOSCH, 2 f - 10: -

16. H. KRAACK, *Korte Schets der Bijbel Geſchiedenis-
ſen in kleine Lezenſjes uit korte volzinzen ſamenge-
ſteld*, 2 f - 13: -

beste Engelfche Proza-Schrijvers, met eene daarbij gevoegde vertaling der moeilijktste woorden en uitdrukkingen, gr. 8vo., à f 11 461 —

IV. A. VAN DER PIJL, Handboek ter beoefening der Engelfche Taal, bevattende uitspraak en klassieke zinszinnen, om die taal nuttig en grondig te leeren, à f 2: 41 —

V. ————— Engelfche Proseology or Dictionary of English Phrases and Proverbs, à f 21 41 —

VI. Oorspronkelijke Engelfche Koopmans Brieven, ingerigt tot een Vertaalboek op de Scholen, à f 11 161 —

VII. ————— Fransch Lees- en Vertaalboek, eerste Stuk, à 7 Stuivers.

VIII. ————— Idem, tweede Stuk, à 8 Stuivers.

IX. ————— Idem, voor overgevoerden, derde Stuk, à 15 Stuivers.

X. ————— Opstellen ter beoefening der Fransche Taal, 2 Stukjes, à 17 Stuivers.

XI. ————— Uitgezochte Zinnen van den beroemden *Fluctos*, gevolgd van eene Alphabetische verklaring der sterke vervuete woorden, spreekwijzen en zinnen, à 12 Stuivers.

XII. ————— Oorspronkelijke Fransche Koopmans-Brieven, ingerigt tot een Vertaalboek op de Scholen, à f 11 161 —

XIII. ————— Korte schets der Oude Oefstijden, of beknopt overzicht van de voornaamste Volken der oudheid, ten dienste der Scholen, à f 11 41 —

XIV. ————— *Abregé l'Histoire Ancienne, tiré des Ouvrages de HOLLIN, BARTHELEMI, MILLOT, VERTY et d'autres; ouvrage à l'usage des établissements d'Instruction*, à f 2: 41 —

XV. LANDRÉ, *Lectures amusantes et instructives*, à f 11 10: —

XVI. G. W. LEHMAN, Handboek ter beoefening der Fransche Taal, of verzameling van belangrijke uitdrukkingen uit de beste Fransche klassieke Proza-Schrijvers, vergezeld van de verklaring der minst gebruikte woorden, en van korte ophelderingen omtrent de Schrijvers en bunnere werken, à f 11 10: —

XVII. ————— Uitgezochte verzameling van Historien, Reizen, enz. in het Fransch; geschikt voor het onderwijs in de Fransche taal, met de verklaring der moeilijktste woorden onder elke bladzijde. à 18 Stuiv.

XVIII. WAGENAAR, *Vaderlandfche Historie verkort*; gevolgd tot heden, nieuwe druk van 1850, à 16 Stuivers.

XIX. WAGENAAR, Hetzelve in het Fransch, drukt van 1830, à 16 Stulvers.

XX. Histoires plaisantes et récréatives, contenant un Recueil de sentimens nobles et Heroïques, de bons mots, de belles pensées et de repiques ingénieuses, avec plusieurs maximes salutaires et leçons instructives, à 10 Stulvers.

Bij N. Geljabeek, op de Lellegragt, No. 21. te Amsterdam, is te bekomen:

M. T. NOUBART, *Verhaal eener Reize naar de Ijsbergen van Szwedje*, met platen. Hetwelk hij, zoo lang de geringe voorraad is strekkende, afleveri voor den geringen prijs van 30 flulv., in plaats van 3 guldens.

Door de smaak onzer Landgenooten in het lezen van Reisbeschrijvingen, dagelijks toeneemt, zoo kan het aanbod van een werk, omtrent 400 bladziyden groot, en met platen versterd, tot zulken goedkoop prijs, hun niet dan welkom zijn; te meer, om dat hetzelve zeer vele merkwaardige zeldzaamheden behelst, nopens eene landstreek, van welke wij, in onzer taal, weinige goede berichten hebben, zoo worden ook hier de aan Szwedje grenzende strecken, als zeer bekoorlijk afgemaald.

Men moet zich verwonderen over het geduld, de onvertzagtheid en drift van dezen Reiziger in het wederstaan van zoo vele moeilijkheden en gevaren, aan welke hij zich blootgesteld vond. Onder de groote menigte van verwonderingwekkende Natuurtooneelen, vindt men eene beschrijving van zcher Wonderhol, hetwelk stroomt door de zon helchenen wordt. en toch eenen verbazenden schat van schoonheden bezit. Onder vele anderen, ontmoet men de beschrijving van de Ijsvallei van *Montanvers*, de Ijsbedding van *Saspar* en *Bast*, den berg *Blanc*, de hoogste van al de Bergen der oude wereld. Alles leidt op tot bewondering en aanbidding van den Schepper aller dezer gewrochten.

I N H O U D.

BOEKBECHOUWING.

J. H. VAN DER PALM, Bijbel voor de Jeugd. IXde. Stuk.	Bladz. 3
J. VAN LOO, De Feestvierende Christen op het Kerstfeest.	7
W. GORDE, J. H. FRITSCH, Handboek enz.	9
M. KLEFFER, Gethsemané.	21
J. M. SCHRAAT, Het Leven van JESUS.	26
J. H. HOKST, Parnassus Latino-Belgicus.	30
J. G. MARTINET, Knechtismus der Natuur verkort door J. A. DILKENS.	34
Een paar Dichtregelen op den dood van den Hoogleraar E. A. BORGER.	37
De Zaak der Protestanten, in Noord-Brabant verdedigd enz.	38
Gedachten over de veranderingen van het Weder.	40
Lezen der Wijsheid, enz.	41
Nuttige en aangename-Tijdschrift, enz.	45

MENGELWERK.

Overdenkingen bij de verwisseling des Jaars, Het Gedenkmaal van JESUS, naar het Evan- gelie. (<i>Dichtstukje.</i>)	47 55
ISMAEL EN MARIA, Geschiedenis der Spaansche Cortes.	60 73
Minnelied der Bedoninen.	76
Bij de Grafplaats van den Hoogleraar E. A. BORGER. (<i>Dichtstukje.</i>)	—
School-Nieuws.	77
Kerk Nieuws.	81
Bijbel-Genootschappen.	119
Berigten.	120
Letter-Nieuws.	129

NB. De Stukjes moeten ingesigd, niet doorge-
stoken worden.



B O E K Z A A L
D E R
GELEERDE WERELD,
E N
T I J D S C H R I F T
V O O R D E
PROTESTANTSCH E KERKEN,
I N H E T
KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.
Voor FEBRUARIJ 1821.

To AMSTERDAM, Bij
DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON
op den Singel, tusſchen den Blauwburgwal en de
Bergſtraat, N°. 320.
M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Stulvers.

B O E K Z A A L

D E R

GELEERDE WERELD,

E N

T I J D S C H R I F T

V O O R D E

PROTESTANTSCH E KERKEN,

I N H E T

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

Voor FEBRUARIJ 1821.

T. A M S T E R D A M , W J

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON.

op den Singel, tuschen den Blaauwburgwal en de
Bergstraat, N°. 320.

M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Stulvers.

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

BOEK BESCHOUWING.

De WEG der ZALIGHEID, naar het betoep der Bijbel, door L. ROLLINS, Evangelist. Dient naar der Hervormde Gemeente te Leiden. Een Leerboek voor mijne tegenwoordige en voornamelijk Leerlingen. — Ook voor anderen, die de kennis der waarheid bejagen. Eerste Deel. Te Amsterdam, bij C. C. COVEN, 1850. VIII en 66e Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 4: 42 —

De Eerw. ROLLINS, heeft dit werk begonnen en dit eerste Deel uitgegeven, ten einde voorts tot uitbreiding te dienen; voor zijn vroeger uitgegeven Vraagboekje, ter *Onderwijzing in de Christelijke Leer*, op dat dezulken die hetzelfde of gebruiken of gebruikt hebben, er veel nut uit mogen trekken, en om tevens tot eene heilzame herinnering te verstrekken, voor de Leden der Gemeenten van *Hemmen, Vollenhoven, Heerl en Leiden*, waar hij het Predikambt waargenomen heeft, of nog bekleedt.

Hetzelve is meest van geschiedkundigen inhoud, terwijl het tweede Deel, *De Leere der Zaligheid*, meer opzettelijk zal voordragen. Het behelst twee Afdeelingen. De eerste bevat, eene inleiding tot het Onderwijs in den Christelijken Godsdienst; waar is aangetoond worden hoe God zich aan den mensch tot zaligheid openbaard heeft, van het begin der wereld tot op de komst van den Verlosser, en is in vijf Hoofdstukken gesplitst. Het eerste gedeelte van

ADAM TOT ABRAHAM, het tweede VAN ABRAHAM TOT MOÏSES, het derde VAN MOÏSES TOT DAVID, het vierde VAN DAVID TOT de gevangenis naar Babilon, en het vijfde VAN de Babilonische gevangenis, tot op de komst van den Verlosser. De tweede Afdeling, behelst de levensbijzonderheden van den Verlosser JESUS CHRISTUS, en zijne Apostelen, en heeft deze hoofdstukken: I. Van jesus' geboorte en vroegje leeftijd, II. jesus' openbare leven, III. jesus' laatste 40 uren en sterfen, IV. jesus' Opstanding, Hemelvaart, en daar op volgende heerlijkheid, V. de Handelingen der Apostelen en jesus' Evangelie, en de uitbreiding van het Evangelie door hen onder de Joden, en VI. de uitspreiding onder de Heidenen. Hetzelve is zeer wat breed uitgedijf, en al te uitvoerig gesproken, het is een boek, een gebruik tot de Oorleedelingen, voor de leerlingen in 's gansen afvondt, en het is de weeten, dat ook anderen, voor welke dit boek geschreven wordt, om de dinge, zullen opzien tegen de Dood. Alles is doorgaans wel, duidelij, en eenvoudig en overvloedig geschreven, gelijk de Schrijver beoogt dat op, zich bijzonder en hebben voorged, maar op verre na niet schoon en niet de Dood. Dit Schrijver verklaart, dat hij, waaneer de jonge menschen, die zich een sinnen in de kennis der saligmakende voorheid, naar van den Bijbel, boven alle andere boeken, gebruik maken, en zich de meeste moeite om dat dit te putten, en dan hopen gescheit en dat naar te vinden en te rignen, dat alle geschrift niet had kunnen schone blijven: maar dat het ongetuig de Bijbel voor velen een al te vreedel boek geworden is, niet overvloedig gevocht te hebben, en hen verstandigen de talgaren van dit boek, niet oogenlijk reure

al, en den Bijbel meer en meer te doen gebruiken. Maar, zonder ons over het meer of minder getrouwe van die geveeten, zoo algemeen daar meer gezet, nu te willen, nagaan, moeten wij noch den aadenkenden en schrijver, dan men wagen, of het dan is denken als dat een werk van euzelfke honderd bladzijden, den voornemen inhoud van den Bijbel opgevend, door zulk een van menschen eenen beoordeelt nagaan, en daar door de juiste lezing van dat Goddelijk boek zelfs bij den bevorderd zal worden? Wij voor ons, komen er voor uit, te denken, dat die waardig doch veel beter getroffen zijt worden, door een klein stukje, van aarwelfke honderd bladzijden, opzettelijk ingerigt, om het belang van een verstandige Bijbellesing te bevorderen. En zou den nog zulk een stukje, ter betere bereiking van het oogmerk, niet ingerigt moeten zijn, met het soort van lezers, dat men zich voorsiet, anderszins niet voor zulken uit de aangevande beschreefene wereld, en anders voor de geringere klassen? Maar verder vragen wij, of er wel veel, ook hier door, zal gewonnen worden, bij en op de zoodanigen, voor welke in eenen tijd zoo bijzonder veel wordt aangewend, vooral door de Zending- en Bijbelgenootschappen, door de Bijbeloefeningen, het, zonder dat men bij hen geinlijk vragen kan? Onderscheiden zegenen wij elke welmevende poging, van wien ook aangewend, om het omvattend gebruik van de Goddelijke Openbaringen aan te prijsen, en hoe langer men eigenaars te maken; dat wij ook volkomen overtuigd zijn, dat men daar door eengelijk op de beste wijze, zoo wel het bij de het geloof van openen tijd zegenwerkt, en de ware Christelijke eijdelheid bevordert.

Wij juichen dus ook de uitmuntende bedoe-
ling met dit rijkelijk werk zeer toe, en het is er
meer verre van dan, dat wij betrefve, althooft
het naar ons inzien wat anders ingetigt, en
veel beknopter had behooren te zijn, in 't ge-
meen afkenrend zonden beschouwen. Het draagt
niet alleen vele duidelijke bewijzen van des op-
stellers regt-gemoedelijke denkwijze, hoogen
ernst, onwraakbare liefde tot de waarheid, heil-
gen eerbied voor den inhoud des Bijbels, en bar-
telijke zucht om regt nuttig te zijn, maar ook van
zinnig verkregen niet-gemeene kunde, welwik-
kend oordeel, en schrandere menschenkennis. Wij
glooven, dat zij die het lezen, daar door in de
waarheid bevestigd, en voor de leere des Bij-
bels meer en meer ingenomen, de Goddelijke
gebode hartelijk dankbaar zullen roemen; voor
het onwaardeerbaar geschenk van desz alleen
zuivere bron, waar over wij ons nook te zeer
verheugen kunnen.

Men oordeele, - onder andere, uit het slot
der eerste Afdeeling, dat wij, daar het ter aan-
prijsing dienen kan, gaarne hier voor den lezer
afschrijven:

"En als wij nu voor ons zelven de groote
hoofdsom opmaken van alle die geschiedenissen
en openbaringen, welke wij van den beginne
af en gedurende den loop van de tijden des
Ouden Testaments beschouwd hebben; als wij
ons zelven afvragen: wat is hierna, bovenal
voor mij, op te merken, te bewaren en ter
harte te nemen? dan kunnen wij dit voegzaam
bepalen tot de volgende gewichtige waarheden."

"*Vooreerst. God is de enige Schepper en
Regerder der wereld, die alles beuurt en voor
des menschen welzijn bijzonder zorg draagt. De
oorsprong der Schepping, die ons omringt, de
warding van het menschelijk geslacht op deze*

larde door den almachtigen wil van God, kunnen wij alleen uit de heilige geschiedenis, en zonder dit onderrigt zouden wij hier met de verstandigste Heidenen in het onzekere omdwalen en tot allerlei dwaze begrippen vervallen. Gods Woord alleen leert ons: *In den beginne schiep God den hemel en de aarde.* Bijzonder ook hebben wij kunnen opmerken, hoe het geloof aan *éénen* God, hetwelk bij alle andere volken verloren was, onder Israël is bewaard gebleven als een hoofdpunt en grondleere van allen waren Godsdienst (1). En waar kan men duidelijker en heerlijkter uitlegging en bevestiging vinden van eene allesbesturende Goddelijke hand, dan in deze zelfde geschiedenis? Hier hoorden wij God spreken, vermanen en waarschuwen, beloven en bedreigen; hier zagen wij God handelen, straffen en uitredden naar zijn woord; hier bemerkten wij overal eene kracht en wijsheid, die zoo wel het kleine als het groote gadeslaat; die zoo wel het loef van enkele menschen als van geheele volken bestier; hier zeiden wij gederiglijk: dat was Gods vinger. — De geschiedenis van het Israëlitische volk vertoonde zich aan ons als de Goddelijkste van alle geschiedenissen.

Ook hebben wij hier, *ten tweede*, geleerd, dat de mensch door zijn eigen schuld boos en slondig is. Wij behoeven wel niet naar de oude tijden en tot het Israëlitische volk te gaan, om de verregaande boosheid en jammerlijke toestand van het menschdom te leeren; dat elk slechtis rondom zich ziet dat ieder in zijn eigen hart verkeert en zijn eigen leven nadenkt of hoe diep zijn wij gezonken, en wat ellende

daart

(1) *Levit. XX. Deut. VI. 4. Jer. XLVI. 25.*

heeft de zonde allen dag maar; dat dit onze
eigen schuld is, dat niet God; maar de mensch
zelf de oorzaak is van deze zonde en ellende,
dit heeft ons de Bijbelsche geschiedenis ge-
leerd, die ons geen andere geschiedenis ons
zeggen. God achte den mensch recht en goed;
maar de mensch heeft zich selven verdoorn
en ongelukkig gemaakt, en dit doet hij nog
geduriglijk. Hooren wij niet bij de beschon-
ding van het Israëlitische volk geduriglijk zeg-
gen: „ Zoo hoort de mensch, zoo handelt
„ hij in de zonde, (dat) alle vermaningen en
„ bevelingen, alle bateningen of zegeningen
„ te kort schieten om hem van zijnen ver-
„ derden weg terug te brengen.”

En onder dit alles bemerken wij, aan deze
de: dat God zich van den beginne af als barm-
hertig en genadig; en tevens als barmhertig en ge-
nady gesproken heeft. De verstandigen on-
der de Heidenen hebben soms ook wel iets
blijven aan hunne Goden aangeheerd, maar hun-
ne begrippen daaromtrent waren veelal zeer ge-
brektig, en den wettigen waren God onwaardig.
In deze handelingen Gods met Israël oorde-
len wij daaromtrent een beter oordeel; hier
hebben wij in vele verbanden geleerd, en
uit den mond der Profeten gehoord, dat zijne
straffende gerechtigheid geen wredeacht is,
maar de opreining van zijnen heiligen affeer
van de zonde en de blijke handhaving van
zijne Mijnsheit en hoog gezag. Hier hoorden
wij meermalen hoe het gemocht volk zelf in
oetmoedige schuldbelijdenis aan den Heere rege-
tschreef en dezelfde straffen bliffte. Maar
hoe aangenaam en bemoedigend scheen dan ook
die Goddelijke barmhertigheid en genade ons
toe, welke bij herhaling het beoorendig volk
weer

wees, zinnem en uitdruip, en aan den schuld-
 beïjdenden zonder vergeving schouk. Zegen
 wij niet in onderscheidene plegtigheden van
 den Mozaïschen Godsdienst, en in ieder zond-
 offer, een bewijs en onderpand van Gods ver-
 gevende genade? Hoorden wij den barmharti-
 gen God niet door zijne Profeten beveligen
 te *zijn*, te *zijn*, te *zijn*, die *was* overtreedingen zieleig en
 onmenskelijk. en *ik* gedenk over zonden *zijn*? —
 En wat zullen wij zeggen van de gadelooze
 liefde en genade Gods, die, zonder de mensche-
 lich zalven in het verdriet der zonde gestor-
 ven, uitkomst beloofde, en deze groote be-
 lofte van eenen Verlosser en Redder onder alle
 de boosheden der menschen nooit heeft inge-
 trokken, maar in de slechtste en ongelukkigste
 tijden dikwijls met vermeesterde helderheid en
 zaligheid vernieuwen wilde. — En deze barm-
 hartigheid en genade van God bepaalde zich
 niet slechts tot dit leven! neen! wij hebben
 het gehoord, hoe de oude Heiligen zich on-
 der hunne moeiten en beproevingen en bij het
 nitzig des doods met de zaligheid en heer-
 lijheid van een beter leven getroost hebben,
 en in vrede henin gingen.

„Icnuschen, hoe aangenaam en gewigtig al
 dit onderwijs ook ware; dochter hetzelfde den
 Godzoekenden Israëliet rust en voldoening voor
 zijn hart geven konde; hoe velen er ook lang
 dezen weg den Heer hebben God aanhingen,
 in volhardigheid aledan, en dus in goede hoop
 zijn ontslepen, echter kunnen wij niet alle de
 handelingen Gods met Israël, zoo als wij deze-
 ve beschouwd hebben, als hoogstweerdiglijk
 besluiten, dat het groote doel met dit volk nog
 niet ten deele bereikt was, en dat er nog iets
 veel grooter, heerlijker en zaliger volgen moest.

olk, ondts door God
 st, om daar een voor
 te zijn, zagen wij bij
 is maar voor een klein
 e meesten zijn over de
 afhankelijk van vreemde
 is geheel vergaan. Dit
 licht te zijn voor geheel
 elkens in duisternis he-
 g zoo zeer verlichting
 van uitnemende gaven,
 rwekt, hadden van tijd
 betering en welzijn ge-
 sters, Koningen had hij
 chonken, maar zij had-
 volk kunnen doen, en
 s, Samuel, David, Jo-
 ter verbetering uitwerk-

ten; het was maar voor een korten tijd, een
 opschietende boom, die wel veel beloofde,
 maar ras verdorde. — Zal het nu hierbij blij-
 ven? Of dan zien wij dit volk en met hen het
 gansche menschdom meer en meer wegzinken
 in allerlei dwaasheid, bijgeloof, afgoderij,
 boosheid en ellende, dan is alle die vroegere
 onderwijzing en bemoeijng voor de nakome-
 lingschap wel ras geheel verloren. Dit kan niet
 zijn: al wat Gods wijsheid, liefde en magt
 tot hietoe gedaan heeft, voedt de hope, dat
 Hij nog iets grooter en heerlijkter doen zal;
 in alle die vroegere redders en weldoeners van
 het volk zien wij, als het ware, beeltenissen
 en onderpanden van eenen veel heerlijkter Wel-
 doener en Redder, in wien zich alle de gaven
 en bekwaamheden, die afzonderlijk in hen plaats
 hadden, op de uitnemendste en volkomenste
 wijze vereenigen zullen. — Zoodanig eenen be-
 hoefte

heeft het ongelukkige menschedom, zoodanig on-
den heeft Gods Heide beloofd, en zal zijne
trouw ons schenken, opdat in *Abrahams* naam
alle geslachten der aarde gezegend worden."

En wie is nu die Heilāandbrenger, die groote
gave Gods? waar en wanneer, en hoe ver-
scheen Hij? wat deed Hij? wat gaf Hij? wat
werkte Hij uit? want is Hij nu? wat doet en
geeft Hij nog? Zulke en dergelijke vragen komen
nu van zelf bij ons op: wij zullen in de volgende
afdeeling het antwoord vinden. O! welk een
liefelijk licht zal ons daar opgaan, en hoe zal
het hart, dat zijne ellende gevoelt en zijne
schuld besef, zich kunnen verheugen in dien
Heiland!"

Ook de tweede Afdeeling, is met de groot-
ste belangstelling: niet alleen, maar ook te ge-
lyk met eene nieuwkeurigheid en ernst behan-
deld, welke het verstand overtuigt en het hart
in eene stemming brengt, waar door hetzelfde
voor den dierbaren Verlosser, en zijne geze-
gde leer, voor het beminnelijk en alleen tot
zaligheid leidend Evangelie, staan moet. Men
leert er den Christelijken Schrijver, zijne dank-
wijze tot in de bijzonderheden, door kennen,
en dus verstaan wat bij hem de stroom is, van
zijne nasporingen. Men gevoelt het, zoolang
heeft alles willen geven, waar toe hem de ge-
legenheid aanleiding gaf, en al stemt men dan
ook niet in elke bijzonderheid met hem in,
men zal dan toch overtuigd worden, dat hij
met een regt Christelijk oogmerk schreef, wat
hem 't best en meest gegrond voorkwam, en
met bedachtzaamheid voordroeg, 't geen hem
minder zeker scheen. Op deze geschiedenis
der Kerke Gods, of heredeneerde opgave van
den inhoud des Bijbels, gelijk wij dit boekdeel
noemen zouden, staat nu eene bepaalde voor-
dragt

144: L. BELIJEN, DE WIS- EN GELUKSELIGHEID.

draagt en volgen, van de Christelijke leer een
zuiverheid zelve, waar van wij, op zijnen tijd,
dan ook aan den lezer eenig voorlag hopen te
geven.

*Kerkelijke REDEVOERING ter opening van de
Algemeene Synode der Hervormde Kerk in het
Koninkrijk der Nederlanden, gehouden in
t Gravenhage, in de Blootvork, op den 3
Juli 1820. Door ANT. VAN NISSEN, Predikant
te Middelburg. Te Middelburg, bij de Ge-
broeders Abrahams, 1820. 52 Bladen. In gr.
8vo. De prijs is f — 11 —*

De Eerw. van Nissen, Pred. van Middel-
burg, heeft, toen hij de eer had de boven
gehoudene Synodale Vergadering der Hervorm-
den, als Voorzitter te openen, gesproken
over *Matth. XXVIII* 20. zonder ten oog-
merk te hebben, om deze zijne rede in
t licht te geven. Daar dezelve echter zoo wat
beviel, heeft hij aan het hem vereerend ver-
zoek zijner medeliden, doot de uitgave vol-
dan. Met kennis en gevoel heeft hij, naar
aanleiding van den gepasten tekst, over de
Zorg gesproken, van den Heere Jezus voor zij-
ne Kerk op aarde, de aandacht tot dat veld
ook bij de geschiedenis bepaald, en daarvan
een, voor de behoefte des tijds en naar het
doel verstandig ingerigt, bemoeijgend gebruik
gemaakt.

Ook wij hebben deze Kerkelijke Redevoe-
ring doelmatig gevonden, met genoegen gele-
zen, en hopen dat dezelve veel nut sichten,
en de daarbij gevoegde vertrouwenlijks bidden
verhoord mogen worden!

GE.

GESCHIEDENIS der *Nederlandsche Hervormde Kerk*; door A. 1722, Doot en Hoogstraaten der *Godgeleerdheid te Groningen*, en L. J. BOUT, *Secretaris van de Algemeene Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk en Rector der h. Opleetingschool*. Delft Doot. Te Dordrecht bij W. van Bergen en Comp., 1822. Lijl en 822 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is bij Inkoop 1/2 fl. — 5 —

De hollandsche naam. Het van hollandsche hiervoor gekend, heeft overvloedig, welk eenig gunstige geschiede het Gode's Pu- blik van die door de hollandsche reus en auctorit- oetromen en aangeleendig werk vooch, en even- hoe veel belang men in de zaak zelve, welke het oetromen einken, weandijf steit. Hoe som- om nu dit maket den aan hollandsche zegenen kunnen zijn. als wij het een ge- een- een- sekten Nederlanders, en de schoone zant der Hervorming toegeden te zijn. Ook wij waren verlijd, tott het on- Deel ons van hand gefield wierd, beschouwen met gevegen, bij de opening het Titled, verlijd met een 200 fraal voor het werk wel- vegen zinnebeeldig plaitje, en later spiedig het Voorblijf, dat en het verlijd en het hart der Schrijvers een andoet. Volgens den grooten vromen van werken ons ter beschou- wing toegeden, meenden wij eerst het tweede Deel af te wecten, om er onze li- ser in die Tijdschrift bij te bepalen; dat het belang der zaak, en de voorstelling dat het vervolg en de wellichting eenigen tijd schou- wiken zal, hebben ons hiervan te ing gebragt. Den

Den inhoud hebben ons de achtungwaardige
Schrijvers selve dus opgegeven:

„Voerlooppe aantekeningen, betrekkelijk de geschiedenis van de hervorming der christelijke kerk. 1. Geschiedenis van de hervorming der christelijke kerk in de Nederlanden. Geschiedenis van de stichting der hervormde christelijke kerk in de Nederlanden. Geschiedkundig be-
slagt van de stichting der wespische kerk in Ne-
derland. Historische merkwaardigheden tot on-
dere opheldering der geschiedenis van de stich-
ting der Nederlandsche hervormde kerk. His-
torische aantekeningen over de kerkordesing, on-
der de Nederlandsche hervormden ingevolg.
Historische aantekeningen over het bestuur der
Nederlandsche hervormde kerk. Historische
aantekeningen over de godsdienstige der Ned-
landsche hervormde kerk. Historische aan-
tekingen over den openbaren godsdienst der Ne-
derlandsche hervormde kerk. Historische aan-
tekingen over de Liturgische schriften der Ne-
derlandsche hervormde kerk.”

: Wij vinden het een goede schikking, dat de aantekeningen, welke tot een bekwaam boekdeel zijn aangegroeid (van 248 bladzijden) schier aan geplaatst, en wel zoo goddicht zijn, dat men ze; des verkiezende, afzonderlijk, met den eer bij gevonden thiet: *Aantekeningen op de Geschiedenis der Nederlandsche Hervormde Kerk* enz. kan lezen binden, 'c welk wij, voor het gebruik, ieder een zonden aanraden.

In de eerste Afdeeling, wordt de oor der
Nederlandsche Natie, in de zake der gezegende
Hervorming, menpelyk behandhaafd en overtuigend
vooral aangewezen, welk een groot en
verdienftelyk men zaasus gewent is, ter be-
vestiging. waar van de Aanteekeningen hierop,

ook -hij, vinnemendheid verstreken. Hier en-
 der schijnt ons nogma wel een, wederkling
 de pen, ontvallen te zijn, die men voor een
 andere had bebooren te doen wijken. Hoewel
 het zeker is, dat de groote *Ratetdanner*, op
 wien Nederland roem mag dragen, zeer veel
 voor de Hervorming gedaan heeft, is men
 hem evenwel, als men niet over woorden strij-
 den wil, naar de gewone berekening honden-
 zal, dan *grootten Hervormer der Kerk*, naar
 onze gedachten, gemaakt oomen, hoe groot,
 ook zijne verdiensten aan dezen opzigt war-
 schtig zijn.

Daar er, reeds voor dat LUTHER de hand sloog
 aan het werk der Kerkhorming, ook in de Ne-
 derlanden vele opgeklaarde Mannen, Leeraars,
 vooral, gevonden wierden, die het volk hadden
 voorbereid, is met het hoogste regt, ook in
 de tweede Afdeeling, aangewezen, en wordt
 dus de Lezer in staat gesteld, om de hooge
 wijsheid van den Heer der Kerke, en zijne
 weldadige zorgen te aanbidden, dat-hij op zulk
 een wijze den weg beande, om het zoo jam-
 merlijk verduisterde licht weder te doen door-
 breken, en de beste zaak te bevorderen.

Wat, zoo van buiten als van binnen, de
 Christelijke, zoo noodzakelijk gewordene Her-
 vorming in de Nederlanden, vooral bevoorjarda,
 en beendeelde, in dit eerste rijdvak, wordt hier
 met een onpartijdige waarheid, liefde verder
 geschiedt en menschkundig duidellijk verklaard;
 en alson ook over de Regering, de omstan-
 digheden, de Waldesen, de Wederdoopers en
 Doopgezinden, het een en andere, zoo veel
 dit noodig scheen, herinnerd.

De derde Afdeeling, behelst een breedeneerd
 vraag, van 't geen gebeurd is, nadat KANAL
 in Voo, door een priemend gevoel van ou-
 tuit

van vrees gedomd, gedwongen, en over die
Koningde Oorveestende, mitsdien, dat Keizer
zijn schepers overgaf en overgaf: de
keizer, zoo der beschikking over de Neder-
landen, als de Koninklijke macht over Spanje,
in de banden van zijn Keizer koninkrijk overgaf
geven had, die in vreesde tegen de Neder-
landische Protestanten, alken onder een van
de boven ging. Die vreesde Voor wordt hier
aan werkelijk gesloten, en het geslacht, van
den Keizer Prins van Spanje en Marquis
door tegen, van de geschiedkundige voorgesteld.
De beschikking en de gevolgen daarvan, dat
de Landvoogdes van de Nederlanden, vreesde
hier juist beschouwd, en de geschiedkundige van
de beschikking, met de Keizer van Spanje,
dat de beschikking zoo voorgedragen, dat men
hier over aan vreesde hier beschouwd.

[illegible]

halde toenam, terwijl het in de eerste daisignis en nacht wierd. Over de zoogenamde Oversteltijke goederen, is hier op zulk eene wijze behandeld, dat men het gevoelen der Schrijvers niet verwerpen kan. Geheel deze Afdeeling, is met veel schrandtheid en regt geschiedkundig behandeld, en de uitweidingen welke hier wel eens voorkomen, kunnen ook nog voor ozen tijd nuttig zijn.

Het overzicht van de Geschiedenis der Opleiding en toeneming van de Walsche Kerk in Nederland, in de vierde Afdeeling, is kort, maar voldoende.

De Historische merkwaardigheden in de vijfde Afdeeling voorkomende, waar onder, bij voorbeeld, ook de tijd, wanneer WILLEM DE ZAADE openlijk belijdenis gedaan heeft, van de leere der Hervormden, zullen door hem, die een goed denkbeeld van zaken zich vormen wil, niet worden overgeslagen.

De zesde Afdeeling doet zien, dat de denkbeelden over de Kerkordening, al vroeg zeer verschillende waren, en dat de politieke invloed daar op werkte, tot genoegen van eenigen, maar tot ongenoegen van anderen.

In de zevende Afdeeling, wordt niet slechts kortelijk de Geschiedenis gegeven, van het Bestuur der Nederlandsche Hervormde Kerk, maar ook een beknopt historisch berigt, aangaande de opleiding van aankomende Leeren, tot den heiligen Dienst, en nopens de wijze, waar op Leeren daartoe, gelijk men het noemt, beroepen werden.

Belangrijker is de achtste Afdeeling, over de Godsdiens Leer der Nederlandsche Hervormde Kerk.

„ Immers, (dit stemmen wij volkomen toe) wil men van alles, wat tot de Nederlandsche Kerk, 1821. 1822. 1823. L her.

hervormde kerk betrekking heeft, een juist begrip vormen, dat behoort men voornamelijk ook te weten, hoedanig de godsdienstleer, welke door dezelve beleden werd, geweest is in de vroegste tijden, welke wijzigingen die leer toen ondergaan heeft, hoe zij een zeker aanschijn heeft bestaan heeft gekregen, en hoe zij, als godsdienst, de Nederlandsche hervormde kerk van andere kerkgemeenschappen heeft doen onderscheiden zijn."

Hier wordt dus, onder andere, over de onderscheidene Leerboekjes van den Godsdienst, als den *Heidelbergischen Catechismus*, die alleen door vastness zal zijn opgesteld, over de Liturgische Schriften en Formulieren van Beoogheid gesproken, en aangewezen, dat de Nederlandsche Hervormde Kerk, als steeds *Zwingliësch-Kalvinistisch* geweest zijnde, behoort te worden aangemerkt, terwijl de geheele Nederlandsche *Kalisch-Kalvinistisch* gesind was en bleef, waar van de reden zeer gemakkelijk te begrijpen is.

De Historische aanmerkingen in de negende Afdeeling, over den Openbaren Godsdienst, geven een nauwkeurig verslag van de instellingen der openlijke Godsdienst-oefeningen, over de Formulier-Geboden, en bijzonder ook over het gebruiken van, en het prediken over den *Catechismus te Heidelberg* opgesteld, terwijl hier ook nog berigt gedaan wordt van eenige bijzondere Goddienstplegtigheden, die bij de vroegere Nederlandsche Hervormden, zoo hier te lande als in *Engeland*, stand grepen, maar tegenwoordig niet meer gevolgd werden.

Over de Kerkelijke diensthouten, of Liturgische Schriften, komen, in de negende en laatste Afdeeling, enkele aanmerkingen voor; die over derselver oorsprong het noodig licht ver-

verspreiden, maar ook van een meer uitgebreid nut kunnen zijn. Ten bewijze plaatsen wij hier het volgende:

„Alsoo ziet men uit deze aanmerkingen, welke wij als echte bronnen hebben opgegeven, hoe lang en hoe schandelijk, door de kerkelijke heeren, het belang eener zaak (de algemeene verbetering der Liturgische schriften) van zoo veel invloed op den ophebben godsdienst, verwaarloosd is geworden, en hoe hoogmoedig het is, dat er eenmaal op dit punt behoort te zijn geslagen worde, opdat geoefenden zich aan het vormelijke der gemelde schriften niet meer ergeren, en ingeoefendde hetgeen hen wordt voorgelazen beter mogen verstaan.”

„Wat den zekelijken inhoud der liturgische schriften aangaat, die is, de zijden in aanmerking genomen, waarin zij vervaardigd zijn, voortreffelijk. De zuivere Evangelische geest van het christendom heerscht er alomtegenwoordig in. Men moet derhalve begrippen van het Evangelie, die de stellers en verzamelaars dezer schriften gehad hebben, bewonderen, daar zij in een tijd leefden, toen de zon der waarheid onder een duisternis was opgekomen. Trouwen zij schoon niet het helderst; de lucht der kerk was nog zwelger. Naderhand kwamen donkere wolken op; en de zoó wel verlichte voorwerpen werden weder beneveld, de herten der menschen weder stommer en onopgevoed. Men werd gezellig jegens elkanderen; de een veroordeelde den anderen; en rezen hevige verschillen, en uit die verschillen, welke men in liefde noch vereffenen kon noch wilde, hevige gepoevochten, welke scheuringen verwekten onder broeders, die van dezelfde waarheid geloofden, maar toen, door vooringenomenheid tegen elkanderen verblijst, niet alle dezelfde waarheid

heid meer uit hetzelfde oogpunt beschouwd. Men heeft van den begane af te weinig acht gelagen op de liturgische schriften, hoewel zij dit wegens hunne uitmuntendheid verdienen. Had men dit gedaan, die zelfde schriften zouden de bronnen zijn geweest van een regt edelmoedige denkwijze; daar zij nu de oorsprong werden van zoo groote en hevige twisten. Ó! Dat alle hervormden, zoo leeken als leeraars, wijzer waren geweest en onbevooroordeeld uit die bronnen op den duur gerecht hadden!”

Ten laatste komt hier ook het een en andere voor, over de Geschiedenis, zoo van de Bijbel-vertalingen, als van de Psalmberijmingen en van het plechtig Gezang, in de Godsdienstige Vergaderingen.

Het is ons niet mogelijk, van de Aanteekeningen hier afzonderlijke melding te maken, welke wij zeer goed gelooven, dat aan de bekwame opstellers, nog al eenige moeite gekost hebben. Deze moeite is ondertuschen ook roemenswaardig, en ontvangt zeker de belooning, welke zij verdient. De wezenlijke waarde van het werk, is er niet weinig door vergroot.

Wij verlangen, ook uit hoofde van het een en andere hier voorkomende, en de belofte vooral in de Aanteekeningen op bladz. 151. gegeven, zeer naar het volgende Deel, en twijfelen er niet aan, of het zal even belangrijk zijn, als het nu beschouwde, en dus de kundige bewerkers waardig. Wij beloven den Lezer, er dan spoedig, in dit Tijdschrift, de aandacht bij te zullen bepalen.

Karte inhoud der BIBEL-GESCHIEDENIS.

Ben Lees- en Leerboek voor de Jeugd; door C. ENKLAAR, Rector der Latijnsche Scholen te Nijmegen. Derde Druk. Twee Stukjes. Te Nijmegen, bij C. J. van Goor en Zoon, 1820. In kl. 8vo. De prijs der beide Stukjes is f — 12 —

Of schoon wij, hier en daar, wel iets hadden aan te merken, bij voorbeeld, op de verzekering, dat AHABZURROS, ASTIJAGUS zijn zou, waar voor wij XERXES wilden gelezen hebben, in het tweede Stukje, bladz. 76. op het verhaal ten aanzien van: PROLEMEUS NICOPATER, bladz. 84. dat men, met reden, niet voor echt erkent; prijzen wij echter dit werkje van den Heer KNEELAAR over 't algemeen zeer aan, en het is ons aangenaam te zien, dat het geëerd Publiek dezen arbeid, zich zoo wel ten nutte maakt.

De ONDERGANG der Eerste Wereld. I—V

**Zang. Door Mr. WILLEM BILDERDIJK. Te Am-
sterdam, bij P. den Hengst en Zoon, 1820.
XXVIII en 179 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is
f 3: 18: —**

Dit is het eerste gedeelte van een zeer uitgebreid Dichtstuk, waar van men het vervolg verwachten kan, en het slot hopen moet. Mr. BILBARNIJK verklaart zelf, dat hij het met veel warmte, en onder eene hem altoos dierbare belangstelling aangevangen, en door eettelijke

boeken of zagen hem doorgezet heeft. Evenwel verwacht hij er geenen algemeenen opgang van, om dat noch onze leeftijd, noch zelfs onze Natie, dichterslijk genoeg is, om in een heldendicht, ja zelfs in den roon daar van, smaak te vinden. Wij gelooven dit volkomen, maar vinden de redenen daar voor ook zeer natuurlijk, en vooral niet onverschoonbaar. Niet aller omstandigheden laten eene zoo hooge vlucht toe, en wij zien ook niet, dat dit behoefte is, of waarom men het zelfs wenschen zou. Ondertusschen stemmen wij den grooten Dichter toe, dat het welijgt (wij zouden nog liever eenigzins sterker ons hebben uitgedrukt,) niet zonder alle vrucht zijn zal, dat hij door deze gemeenmaking, eene schets of eene soort van afschaduwing geeft, van de wijze waar op hij zich het Heldendicht voorstelt, en dat het ten minste dichterslijke gevoel en wijzen van bevatting, kan opwekken en geboren Dichteren aanleiding bieden, om een volkomener pad, door de hoogere streken der wereld van gevoel, in te slaan.

In het Voorberigt, dat zeer kenmerkend is, geeft BILDENDIJK eenig (en noodzakelijk) verslag, van het vaderwerp en de wijze van behandeling:

„Wat mij betreft: (zegt hij:) Van mijnen vroegsten leeftijd stond met de Eerste Wereld en hare bevolking zoo wel als met haar verband tot eene hoogere, bezig, hing mij reeds de bekende plaats uit het boek der schepping (Gen. VI, 2, 4) aan, waar de kinderen Gods getoegd worden zich met de dochteren der menschen vermengd, en uit haar de machtigen, de geweldhebbers der aarde, voortgebracht te hebben, die men Reuzen noemde. Al dra vond ik deze plaats & al by sommige Kerkvaders

't zij Rabbijnen verstaan van onsterflijk kroon van onzen eersten Vader, door hem, vóór zijn jammerlijken afval, in Eden geteeld; en het denkbeeld dat dezen, als Erfgenamen van den zaligen lusthof door de uitgebannene Aartsonders verbeurd, aan hun Nageslacht deel in die zaligheid wenschten, kwam my eens even aanrullende onderstelling voor, als een poging van deze Geweldigcn zelven, zoo fier op hunne Vaderlijke afkomst als op hunne meerderheid van krachten en moed, om het ook voor hun gesloten paradijs te herwinnen. Met één woord, ik vond er de Heidensche Fabel der Hemelbestormeren in, en niets was natuurlijker, dan dat zich met de uitdelging van geheel een menschdom, dat zich dezen verwaan sterlissen onderworpen had, de vernietiging des vroegeren aardbodems en de losmaking van het zalig Eden, daar eerst met verbonden, onderling als tot een enkel tafereel voor my voetenigde. Ik zag sedert de zelfde wijze van beschouwing elders of aangenomen, of met ten minste schijnbare gronden gestaafd of verdedigd; en alre daar 't onderwerp, dat my boven alle andere, niet slechts in innerlijk belang en gewicht der gebeurtenis zoo wel als door rechtstreeksche betrekking tot elk onzer, maar ook door een waarlijk Dichtertijken art, kleur, en houding, scheen uit te teekenen! Ruim boven alle mate was my hier het toneel; vrij, de omkleeding zoo wel als de stofseering; en de rijkdom van toetsel zoo onbekrompen als hy gewenscht kon worden! Verscheidenheid van wezens in overvloed, kwam hier by: Geestelijke van allen art; menschen, van gewone, en rezens van buitengewone natuur en voorrechten; goede en kwade Engelen; en boven al, een geslacht van ontvallen

Paradijsmenschen in Adams staat vóór den val, en nog in die verhevene stand en eigenschappen, waar hy uit verviel; tressend uit den aart voor al wie zich aan hen verwant kan gevoelen! en deze allen door de nauwste betrekkingen aan elkander verbonden. Verscheidenheid, zeg ik, en menigvuldigheid van die allen, in éénheid van Schepping, van aan- en grondlage, vereenigd, en waarin de persoonlijkheid, karakter, belangen, en uitzichten zich zoo verre verdeelden, als men aan gevoel en verbeelding slechts zou willen toegeven; doch allen in het groot punt samenvloeiende, dat het voorwerp des Heldendichts maakte! — Kon een zoodanig veld, een zoodanige stof, ophouden my voor oogen te blijven zweven, na dat zy zich eenmaal had aangeboden?"

„Men boude (schrijft hij vervolgens) ook niet elke onderstelling, hier aangenomen, voor meer dan eene Poëtische verziering die door 't Dichtstuk gevorderd scheen, doch den Schrijver zelven zeer dikwijls geheel vreemd is. Grootelijks zou men zich bedriegen, indien men uit sommige der hier voorgestelde begrippen tot mijne gevoelens besloot, anders dan voor zoo ver' die gevoelens buken dien en van elders door my erkend mogen zijn."

„Men passe het gene ik hier zeg, zelfs op geheel de opvatting der bygebrachte Bijbelplaats toe, die mijne Fabel tot grond ligt. Want hoe zeer men haar met een aantal namen, die eerbied inboezemen, waaronder Cedrenus, Clemens van Alexandrie, Zosimus, Africanus, Syncellus, Justinus de martelaar, en zelfs Augustinus, zou mogen versterken; hoe veel aannemelijks zy in zich-zelve moge hebben, en hoe veel zy schijne op te helderen, zy is al te zeer onderhevig aan zwaarigheden die van verre uitzichten zijn; en

en zeer ongenoegd-ben ik, schijnbaarheden, die of meer of minderen grond voor zich hebben, als waarheden voor te staan. Doch waar Dichtertijke warmte het hart overmeester, schept het zich in de ontfloren verbeelding een Wereld, en wie betwist het ons?"

Wij zonden dit, ook buiten deze verzekering, aangenomen hebben, en kunnen deze dichtertijke vrijheid ook niet wraken, wanneer ze binnen de palen blijft, wij meenen het mogelijke niet alleen maar ook het niet onwarschijnlijke zelfs; anders leert men de menschen toch maar zich met zeepballen te vermaken, en zou daar toe ons leven niet te kort, en onze tijd niet te kostelijk zijn?

Tot verflaring of lakkleding, is ook gebruik gemaakt van eene zogenaamde letterverruis van znacn, welke hier den ook vertaald voorkomt, maar met de uitdrukkelijke verzekering tevens er bij, dat zij volstrekt geene waarde heeft, gelijk trouwens ook ieder een terstond opmerken kan. (1) Wie zou ook deze aanmerking niet laten gelden: — Die zich met mij op het grenzenloos meer der Poëzij inschepen wil, neme in mijn vaartuig, al ware 't een mosfischelp, en even zoo in den koers dien ik verkies te houden, genoegen, al wilde ik met de Orloken een zeer veranderlijk en misleidend gedarnie ten gids nemen. Die beter weet, stappe vrij uit en kieze zich een beter weg; zie daar zijn regt en het mijne!

't Geen voorts hier gezegd is, over de versificatie, dat dezelve, namelijk, vrij verscheiden dient te zijn van den gewoonlijken dagelykschen maat, en niet slechts een hooger en fierder toon,

(1) *Conl. a. g. v. deumum Hist. Eccl. P. Tact. Opusculum T. I. p. 273 et 276.*

zoon, maar daarbij ook meer rijkheid, ruimte van omvang en afwisseling te hebben, dan eenig ander soort van Poëzij hoegenaamd; nemen wij gerne van ALPRADIJK over, die ook in deze zangen zoo duidelijk doet gevoelen, dat hij de bevoegde regter en beoordeelaar in deze is. Ook over de uitspraak en interpunctie komen hier nuttige wenken voor, welke ons beter, dan die over de spelling, bevielen. Maar wij moeten ons haasten, tot het dichtstuk zelve.

De Dichter treedt, in den eersten Zang, te stond ter zake:

Ik zing den ondergang van d'eersten Wereld-
grond,
En 't menschedom dat, met Hel en Duivlen in
verbond,
In gruwelen verhard, Gods Hoogheid durfde
roffen
En 't aardfche Paradijs beklauten langs zijn
rotten,
Tot de Almacht, worstlens moe met Adams
zondig bloed,
Den aardrijks bodem sloopte en omkeerde in
den vloed,
Wat adam heilde op 't droog, van d'afgrond in
deed zwelgen;
Eén huisgezin behield in 't algemeen verdelgen;
En, op 't verbijzeld pijn in lager lucht ver-
spreid,
Het sterflijk kroost vernieuwde, en 't zaad der
eenwigheid.

Den volgt eene, bij de oude Dichters, ook
gewone, aanspraak en bede, die evenwel hier,
hoe schoon ook, schier ons ernstig genoeg is
voorgekomen, uit hoofde van eene pik her
reede

DE ONVERBODEN VAN HAREN WERELD. 185
reeds gezegde klaarlijkheitse reden. Zonderling
genoeg, verder, in Gen. IV; 1. naar den letter
genomen: *ik benis eenen man Jéhova, voor van
Jéhova*, in deze regels:

*Die Zoon, dien Eva groette als nieuwgeboren God.
Die de aard verzoenen zou van 't doodlijk proef-
gebod.*

Doch wij zullen Never geen aanmerkingen
meer van dien aard maken, hoe overvloedig
daartoe ook gelegenheid gegeven is, maar al-
leen deze Zangen als Dichtstuk beschouwen.
Daar kunnen wij er inderdaad eenen zeer boe-
gen lof aan toekennen, dan vergat zich onze
geest, met de schoone versen, die eens zeld-
zaam zuivero dichtader doen proeven, en met
de flarste vergelijkingen, die de kunst dikwils
zoo regtvaardig, in soms verwonderlijk schoon
heeft aangebragt. Een Dichtstuk, een Helden-
dicht, door silberdijk een *amere* vervaardigt,
hoe kan dit ook anders, dan zich verre boven
het middelmatige verheffen. Genoeg als de Le-
zer maar opmerkt, onder het genot van al het
schoone, dat hier waarheid en verdichting on-
der een gemengd voorkomen, en dat men het
gode oogmerk bevorderen moet.

De vinding, om eens *elmina* in 't Dicht-
stuk in te voeren, doet eens treffende wer-
king, en leidt aan het slot, tot den inhoud
van den tweeden Zang, waar in zij 't
grootste belang inboezemt, zoo wel als haar
hooge minner. De toerusting tot den strijd
tusschen geesten en menschen, boeit verder
de aandacht, maar vooral de woede en wer-
king van het door den heischen geest ontsloten
vuur, den twist onder de menschen, hier en
regt

tegt als de verdelgendste aller rampen geschiedt en vermoord.

De afwijfeling van tooneelen en sprekende personen, in den derden Zang, en vooral de verklaring van liefde en moed, houden er de belangstelling levendig; schoon men hier ook in den volken zin eeuwigzins pijnlijk gevoelt, de waarheid dezer verklaring in het Voorberigt, dat men zich, uit dat voorgedeelte, niet ligt een denkbeeld vormen zal, van 't geen de Dichter met zeel, of zijn zielevriendin zeel voor heeft. Met levendigheid en kracht is de strijd tuschen de gewone menschen; en het vergrand geslacht der Reuzen, in den vierden Zang, geschilderd en in den vijfden vervolgd. het kwetsen en dooden, het wonden en moorden, het razen en bloedvergieten is verschrikkelijk, en der verbeelding is hier een onbepaakte loop of vlugt liever gelaten.

't Is soms, gelijk bij de grootste Dichters van oud *Griekenland* en *Italië*, als *Homerus* en *Virgilius*, als of men het vreemde krijgsgewoel, met thans in den oorlog niet meer bruikbare wapenen, wezenlijk hoort en met siddering op de uitkomst wacht.

Alles blijft echter nog met een ondoordringbaar sloers bedekt, men wordt nieuwsgierig, naar de ontkoopning en het doel, en men moet het zich getroosten, te verwijlen, tot dat het den Dichter behagen zal, ons de volgende Zangen te leveren, welke de ontraadseling bevelzen zullen. Trouwens, dit was ook het oogmerk van *Richard IJk*, volgens deze zijne eigene verklaring:

„Voorbereding ziet men zekerlijk gemaakt om Noach op te doen treden; maar hoe, blijft voorzeker den lezer een raadsel, zoowel als de

DE ONDERGAANG DER EERSTE WERELD. 163

de nagebeste verwickeling, die van oogenblik tot oogenblik groeien moet, en hare ontknoping in eens bereikt, als het oogenblik der verdelging daar is, waarvan het ontzettende met eene duidelijkheid van voorstelling gepaard moet gaan, die geheel de vorming der aarde tot grond heeft, in wier gantsche wording de lezer vooraf moet ingelijfd worden."

Papier en druk, maken zelfs voor bejaarde liefhebbers der edele dichtkunst, de lezing gemakkelijk, en het nette kaartje van de eerste wereld voegt voor de Zangen.

Specimen, Literarium Acad. exhibens quaestiones in Socratis sententiam de Deo, et de ejus καλοκαγαθία, cui adjuncta est observatio quaedam in locum Ciceronis, quod publ. ac solemni examini submittit CHRISTOPHORUS JOH. BRAND, ex promotorio Bonae Spei, ad diem XIII Dec. CIVDCCXXI, hora X—XI, 46 pag. Formae Oct. Maj.

Disertatio Politico-Juridica de Jure Coloniarum, quam ... publ. ac solemni examini submittit C. J. BRAND, Phil. Theor. et Litt. Hum. Cand. ex promotorio Bonae Spei, ad diem XII Dec. hora XI—XII. 194 pag. Formae Oct. Maj.

De Hoer BRAND van de Kaap de Gode Hoop, weleer aan Holland behoorende, naar dit Rijk overgekomen, om zijne Studien aan te vagen, en aan Lejdens Hoogeschool voort te zetten, en te volrekken, heeft zich, eerder, dan hij

voor

voornemens was, uit hoofde van eijzenlijchdigheden, naar zijn Vaderland te rug komende te keeren, verplicht gevonden, om beide de Academische proeven, schielijk gereed te maken, en ze op éénen dag te verdedigen, de eerste ter verkrijging van den graad van Doctoor in de Letteren, welke den titel geeft van *Philosophiae Theoreticae Magister, Literarum Humaniorum Doctor*, en de tweede ter verworving van den Doctoralen graad, in de Faculteit der Regten, of het *Doctoratus Juris Romani et Moderni*.

Uit het Voorbericht voor de eerste Disertatie, verneemt men, dat hij, in overleg met den Hoogleraar J. BANN, voornemens geweest is, een Disertatie te schrijven: *De Philosophia Socrae, ex Xenophontis Memorabilibus* (Anaxagor.) confecta, en daartoe reeds zoo veel verzameld en uitgewerkt had, dat hij tot het in orde brengen gevoldend was, toen hij zich genoodzaakt gevoelde, om zijne Studies te bekorten, spoediger te verrukken, en dus zijn voornemen vooreerst te laten varen. — Wij kennen die Joden en zijn beoordeelen, maar hopen, dat het begaafden en zoo verre reeds vuteladigd werk spoedig door hem heren, en in 't vervolg in 't licht zal gegeven worden, dat wij, naar helpe-dere (het eerste althans) zoo vlugtig opgestelde *Specimina* te oordeelen, ons daarvan veel goeds beloven.

Dat de gevoelens van den grootsten der oude Wijgeeren uit Griekenland, van wien het Orakel te Delphi, naar waarheid verklaarde: *Wijze is Socrates*, wijzer nog Socrion, maar de wijze van allen SOCRATES, maar welke wij alleen uit de negatieve Schriften zijner Leerlingen gevolgzaam kunnen kennen, de aandacht

Altho' van den Heer naam bijzonder wroeten, en hem een opzettelijk onderzoek waardig voorkeuren, doet alzo dekwijze eere aan. Als men weet, het onderscheiden men vroeger en hier dezelve beoordeeld heeft, zal men ook gaarne voerkennen, dat het hier aan geene stof voor eene Disertatie ontbreekt. Juuwer men, dat de jonge Schrijver geene gelegenheid had, om er meer moete en tijd aan te besteden. Het gevonden van sepiatus uitrent God, desse gells eigenschappen en bestuur, is in het eerste Deel gnosig, en gestrafd met de woorden van zinnen, opgegeven, en in het tweede het en veldelike aangevoeren, wat de edele men, heeft godacht en geleerd te hebben, met het sepiatus en goede, voor, in en aan den mens, over de dings, in 't bijzonder over de wijsheid, gerechtigheid, menigheid en dapperheid, in vermeniging met het men daar van. Men bevestert, in dit korte opstel, duideljik, dat de Heer naam de Schrijver van zinnen, een bestudeerd en zijnen tijd goed besteed heeft. De aanmerking op eenen plaats van cicero de natura Deorum, L. III. Cap. 13. § 30. bewijst, dat de Heer naam ook het Christich Inzichten geleerd heeft, met omzigtigheid te gebruiken. Onderzochten kunnen wij hier alle verbetering maken, wanneer wij vermenen: *En, al laet wij dit weten, (ut voor Noet vel quavis) kan er evenwel geen dier gevonden worden, dat nimmer (neque unquam voor unquam) geboren is, en alzo menigmalig zijn zal, want etc.*

: Door den Redacteur M. W. TIJDMAN aangevonden, heeft BRAND de behandeling van het onderwerp der tweede Disertatie ondernomen, meer om de reeds gemelde reden slechts gedeelteljik zijn voornemen nog ten uitvoer kon-

nen brengen. Het was, namelijk, om in het eerste Deel, de Volkplantingen der ouden van de *Feniciers*, *Carthagers*, *Grieken* en *Romeinen*, en in het tweede, die van *Portugal*, *Spanje*, *Holland* en *Engeland* te beschouwen.

Nu wordt hier, — na eene nauwkeurige inleiding over den oorsprong der Staten en Volkplantingen, welke het eerste Hoofdstuk uitmaakt, en over de oorzaken, wijze en het regt van Volkplantingen enz. in 't gemeen, in een tweede, — gehandeld, in het eerste Deel, over de Volkplantagen der *Feniciers*, in het tweede, over die der *Carthagers*, en in het derde, over die der *Grieken*, bijzonder van de *Atheners*, *Lacedaemoniers* en *Coriuthiers*. — Geleijk nu dit onderwerp voor iemand, die zelf in het geval is van Kolonist te zijn, zoo wel zoekt, kunnen wij ook naar waarheid verzekeren, dat het met ijver behandeld is, en vele blijken draagt, van des jongen Schrijvers verlichte denkwijze, geleerdheid ijver en oordeel. Hij worde in staat gesteld, om ook nog het overige te bewerken, en als het gereed is in 't licht te zenden! Wij wenschen hartelijk, dat hij in zijn Vaderland en maatschap, door hem met reden zoo vuriglijk bemind, gelukkig terug keere, naar verdiensten geplaatst worde, en vele vruchten plukke en schenke, van zijnen zoo wel besteden Akademietijd! en wijfelen niet, of zijne vrienden en bekenden, welke hij hier achterlaat, zullen zijner godachtig blijven; ook anderen dan die hier genoemd zijn, en hem ter dezer gelegenheid schriftelijke bewijzen van achting geven.

Nederlandsche REDEKUNST, of Grondbeginselen van Stijl en Welsprekendheid voor Nederlanders. Door Mr. N. H. LULOFS, Hoogleeraar aan de Hoogeschool te Groningen, en Lid van verschillende geleerde Genootschappen. (Tot eene handleiding bij deszelfs voordrachten)

Ego in his praeceptis hanc vim et hanc utilitatem esse arbitror, non, ut ad reperendum, quid dicamus, arte ducamur, sed ut ea, quae natura, quae studio, quae exercitatione consequimur, sint recta esse credamus, aut prava intelligamus, cum, quo referenda sint, didicerimus.

C I C E R O.

Te Groningen, bij J. Oomkens, 1820. VIII en 159 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1: 8: —

De Hoogleeraar LULOFS houdt, in het vak der Nederlandsche Letterkunde en Welsprekendheid, onder andere, één Collegie, waarin hij de welsprekendheid in haren geheelen omvang behandelt, en dus de wetenschappelijke voorschriften dier kunst ontvouwt, welke men *Redekunst* noemt, en waar op de ouden zulk eenen prijs stelden, dat CICERO, toen hij reeds een voorman Romeinsch Pleitbezorger was, zich nog naar het Eiland *Rhodus* begaf, om er de lessen van den beroemden *MOLO* bij te wonen. Ten dienste nu van dit tweede Collegie, is dit Handboekje opgesteld, en het werd uitgegeven tevens, om ook voor liefhebbers en beoefenaars der Nederlandsche Letterkunde en Welsprekendheid, buiten de Groninger Hoogeschool, eenig nut te richten.

DOORK. PLAT. 1821.

DE

DE

De Schrijver herwigt, bij het opstellen dezer handleiding, gebruik gemaakt te hebben van de redekundige werken van CICERO, QUINTILIANUS, en anderen, onder de Ouden, en verder van VOSSIUS, ROLLIN, DU MARAIS, KISCHENBURG, KANT, INELL, STARR, DOMAIRON, PÉLLEBOURN, MILLER, WILKESBURY, FRANCIS, JEAN PAUL, VAN ALPHEN en anderen, die wier fechtsteden bij gewoone is, in zijne voorlezingen, de plaatsen nader aan te halen; waar door deze lesfen natuurlijk niet alleen meer verangenaamt, maar ook wezenlijk nuttiger worden moeten. Zoo ergens, dan moet toch hier vooral een drooge en koude voordragt vermeden worden, waar toe men, door het al te veel en spitsvondig bepalen en uitpluizen, hier anders ook zoo gemakkelijk vervalt, en 't welk juist geſchikt is, om de natuurlijke welſprekendheid tegen te werken, en in ſtede van voor, zelfs tegen de kunst in te nemen. Wij voor ons, zullen geen oogenblik, om te bevestigen, dat goede voorbeelden veel meer nog dan de ſchraapſterft uitgedachte en wijsgeerig betredende leſen, ware welſprekendheid leeren, en dat het dus hier mede bijna gelegen is, als met hare zuster, en mogelijk nog eerder met haar verwaagſchapt, de Dichtkunst. Met veel goedkeuring lezen wij dus ook in deze handleiding: *de Redekunst*, zal zij aan het oogmerk beantwoorden, moet niet blaptelijk uit daverre voorſchriften beſtaan, (die zoo dikwerf, het loſe, vrije, vernuftige en bevallige dus wegnemen) maar hare regelen behooren vooral ook door voorbeelden uit de beste Schrijvers, (bijaonder ook door levendige voorbeelden en dadelijke oefeningen) opgehelderd te worden. Dit overwerp, deze ſcheets, handleiding, leiddryd of ommeſtel heeft twee Afdeelingen; in de eerste

hem 1.) enige algemeene bepalingen voor, en wordt 2.) bepaaldelijk gehandeld, over enige eigenschappen der gedachten enz. 3.) over de woorden, 4.) over de spraakfiguren, en 5.) over de zogenoemde karakters van den stijl; en in de tweede, 1.) over de kunst des eigenlijk gezegden redeneers, en 2.) over de verschillende soorten van welsprekendheid en derzelver eigenschappen, terwyl ten laatste enige voorschriften volgen, voor andere soorten van opstellen in proza, benevens iets over de wijze, om zich in den stijl en de welsprekendheid te oefenen.

Mien bemerkt dat, dat hier een gróóte orde ontbreekt, en onder de lezing zal men bespeuren, dat de Schrijver voor een behoorlijke onderscheiding wel heeft zorg gedragen. Het beste wat over het, voorzeker, belangrijk onderwerp elders vroeger en later gezegd werd, is hier doorgaans kort, bondig en duidelijk voorgedragen. De Hoogleraar bewijst met dit Senekje overtuigend, dat hij in de zaak thuis is, en wel over nagedacht heeft, en de noodige geschiktheid bezit, om de Jongelingschap, die zich voor den Kansel, voort de Raad- of Plek, zal voorbereiden, voor deze wetenschap in te nemen, hen daar in behoorlijk in onderrigten, en alzoo aan Kerk en Staat wezenlijke voordelen te verschaffen.

Zijn oordeel hebben wij over 't algemeen wel gewikt, en zoo veel de kortheid en het besit dit toelaten, ook goed ontwikkeld bevonden. Wij stellen ons voor, dat, als de Heer Lector de behandeling van elk Hoofdstuk, door uitbreiding en ontwikkeling vooral van voorbeelden verrijkt, en zijne Leerlingen, over de voortnamme bijzonderheden afmaakt, telkens onderricht en beproeft, (pro-

missie) (te geen in ons oog, ten minste van onzijdig meet aanbelling is, dan dat geslacht dioteren van te geen men; immers meestal, elders breedvoeriger lezen kan,) zij dan, die eenigzins leergierig zijn, veel nut van dit zijn onderwijf trekken zullen. Tot het uitwinnen van den kostelijken tijd, en om het werk den Studenten gemakkelijker te maken, achten wij deze uitgave zeer dienftig, en wij twiffelen er niet aan, of ook verscheidene anderen zullen zich daar mede voordeel doen.

Ter proeve fchrijven wij hier § 107 over;

„Behezzende Algemeene Regels ten aanzien der Inleidingen: 1) Zij moeten niet te lang wezen. „Men moet, (zegt cicero) de evenredigheid tuschen de inleiding en het volgende, dat men behandelt, niet uit het oog verliezen, op dezelfde wijze, als er zulk eene evenredigheid plaats moet hebben tuschen huizen of tempelgebouwen, en derzelver voorportalen en toegangen.”

„De inleiding moet dus, van den anderen kant ook niet te kort zijn.”

„2) Inleidingen moeten zedig zijn, en niet te veel beloven. Hier toch geldt vooral het zeggen van quinctilianus: „Alle tijd fnoeven op zich zelve is een gebrek, vooral echter dat eene Redenaar op zijne eigene welfprekendheid.”

„3) Inleidingen moeten natuurlijk en ongedwongen zijn, en onmiddellijk tot het onderwerp geput worden, dat men behandelt.” „Zij zullen eenig belang inboezamen, (zegt cicero) wanneer zij uit het diepte en innigste der zaak genomen zijn, en als het blijkt, dat zij noch uit algemeenheden bestaan, noch op andere zaken insgelijke toepasfelijk kunnen gemaakt worden, maar dat zij intendent geheelmaal uit het onderwerp af-
te,

vo, dat men behandelt, zijn ontloken." (*of-
Aanleide.*)

"4) De toon der Inleidingen moet over het algemeen bedwaard wezen." „Die toch voor on-
voorbereide ooren (zeft CICERO) dedelijk alles
in vuur en vlam wil zetten, zal gelijk Ichijnen
aan eenen razenden onder menfchen met gezonde
herfenen, aan eenen tierenden drookeman, als
het wire, onder dochteren lleden."

De omftandigheden kunnen dezen Regel
echter zeer wijzigen."

"5) De Stijl der Inleiding moet vooral net,
kiesch en keurig zijn. Gebreken vallen dan
toch het meest in het oog, als de aandacht der
Hoorders of Lezers nog geheel frisch, en on-
vermoeld is." „Hij is een allerflechts Stuurman,
(zeft QUINCTILIANUS) die bij het uitloopen uit
de haven, reeds op de een of andere klip
doot."

"6) Inleidingen moeten ook geen wezenlijk
deel van het onderwerp zelve wagnemen."

"7) Het slot eener Inleiding moet met de
geheele volgende Redevoering goed samenhan-
gen." „De Inleiding (zeft CICERO) moet niet
gelijk zijn aan het toe in de lucht zwevende
voorspel van eenen lofzanger, maar aan een
met het geheele lichaam verbonden lid."

Deze Regels zijn over het algemeen op de
meeste foorten van Welfprekendheid, en ook op
vele andere opstellen toepasfelijk. Zij ondergaan
Rechts verfchillende wijzigingen."

Aanmerkingen als deze: Ik weet zeer het ove-
rige zeer wel, dat de Stijl van LIVIUS in vele
opzigten van eenen geheel anderen aard is; dan
die van MOOVT, hadden wij in zulk een Leer-
boek, zeker niet verwacht.

DE MAN EN VROUW in de vier Tijdperken van
hun Leven. Door A. Loosjes, rz. Met Platen
en Figuren. Tweede Druk. Te Haarlem, bij
de Wed. A. Loosjes, Pz., 1819. 290 Bladz.
In gr. 8vo. De prijs is f 3: 6: —

Deze herdruk getuigt van het gunstig ont-
ken, dat deze nuttige Bespiegelingen over den
Man en de Vrouw, in de vier Tijdperken van
hun Leven, ontvangen hebben. Het is ons
dangenaan, deze tweede uitgave te kunnen aan-
kondigen, vooral daar de twee Deelen nu in
één begrepen zijn, en de prijs ons aanmerk-
lijk minder geworden is. Dat er geene no-
menwaardige veranderingen gemaakt zijn, ach-
ten wij het onnoodig. Dit werk nader te doen
kennen, en vereenigen ons gaarne met den
wensch, dat dit aangenaam en nuttig Leesboek,
bij leden van verschillende leeftijden en rangen,
een uitgestrekt nuttigh: ons moge streken.

Vrijmoedige **AANMERKINGEN** op het Ont-
werp van Burgerlijk Wetboek. Zoo verre het
zelve aan de Staten-Generaal is overgedragen.
Door Mr. W. A. DORRER COETJUS. Vijf Stukken.
Te Dordrecht, bij Blussé en van Breen, 1820.
Te zamen 304 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is
f 4: 40: —

Een bezadigd, knoedig en geoefend Nederlan-
der treedt hier (eerst zonder en daarna met
zijnen naam) op, als een vrijmoedig beoor-
deelaar, van het op den Titel genoemd Ont-
werp van Burgerlijk Wetboek, en zoekt te be-
wijzen, dat hetzelfde niet noodnig is, als het
do-

behoort te zijn. Hij toont er in 't oogloopen de gebreken in aan, en doet vooral zien, dat het veel te omvangrijk is, en dikwerf meer de gedaante van een Leerboek, dan van een Werkboek heeft.

Met onpartijdigheid, maar ook tevens met eerkentnis van de verdiensten der geleerde Opstellers, welke nergens onzien en ook nergens beleedigd worden, is hier alles voorgedragen, en men gevoelt, dat zijne overtuiging van het belang der zaak, vereenigd met ware en warme Vaderlandsheide, zijne pen bestuurd hebben. Wij hebben daarom dezen arbeid met veel genoegen en goedkeuring gelezen, hoe zeer het ons ook leed doet, dat tot zulk een geschrift aansporing gegeven is, en hopen, dat deze moeite niet vruchteloos zal zijn aangewend. Om het kenmerkende van dezen letter-arbeid eenigzins nader te doen kennen, en ons gunstig oordeel te bekrachtigen, schrijven wij hier een flote, het volgende over:

Wij, zegt gij, moet er dan toch, in 's hemels naam! van worden, indien meer zelfs een diende deel over aanmerkingen gegrond is? Zal men dan, hetgeen nu een zeshjarig reikhalzend uitzien, eindelijk is voortgebracht, weder zien verwerpen? Zullen wij, dusdoende, moeten blijven zuchten, onder eene weigering, die ons niet minder verveelt, onder eene weigering, waarin ook zooveel aanmoediging gevonden wordt? Zullen wij voort, door die verwerping, moeten verstoken zijn van nieuwe regerlijke instellingen? Zal de grondwet, in dit opzigt, zoo lang onafgevoerd moeten blijven? Zullen wij de waarborgen, die dezelve ons toezegt, zoo lang moeten missen? en zal nu geschrift niet weilligt daer toe strekkende zijn?

Alle vragen, mijn vriend! die ik mij zelve,

ook reeds gedaan hebbe, en welker beantwoor-
ding belangrijk is. Ja! ik verlang de verwerping
van dit ontwerp; niet om het bestaande te be-
houden, want ook dat past ons niet, maar om-
dat het voorgedragene mij nog oneindig gebrek-
tiger voorkomt, omdat het oneindig eenvoudi-
ger, duidelijker, meer bevattelijk, korter en
zuiver kon zijn gesteld en ingerigt, omdat het
bepalingen inhoudt, die strijdig met eiken-
der zijn, omdat alhierwege de weg is open ge-
steld, voor captien, chicanes, en een zoo van
rechtsgedingen; en omdat, hetgeen wij nu heb-
ben, de meeste *dezer* gebreken niet heeft. Ik
verlang de verwerping, omdat het mij voorkomt
niet zoo moeilijk te zijn, iets beters te leve-
ren, mits men zonder vooroordeel, en zonder
vooringenomenheid tegen het bestaande, de han-
den aan het werk sla; mits men het goede kiere
en overneeme, waar men het ook vindt; mits
men niet volstrekt iets geheel nieuws begeere,
hetgeen, vooral in dit opzigt, onder de zon
niet te vinden is; mits men geen professoraal
feerswelsel, in plaats van een wetboek wil
bewerken; mits men in een woord, het be-
staande, (gelijk men altijd moest doen, wan-
neer het niet tot in zijne grondslagen gebrek-
tig is,) ten grondslag neme, en hetzelfde be-
houde, waar het blijkbaar goed is, (en dat
is het, in vele opzigten,) doch het zuivere
van dien overbodigen formalistiesgeest, en van
die bepalingen, die te zeer afwijken van het-
geen te voren, *dit oogen* aan ons was toege-
schreven."

"Ja! om deze redenen, en met dat inzicht
verlang ik vurig de *spoedige* verwarping, opdat
men *spoedig*, op deze grondslagen, een ander
werk kon vange."

GE-

GEDACHTEN over eenige Onderwerpen, betrekking hebbende tot de aanstaende *Nederlandsche Weegering*. Te Zuyphen, bij H. C. A. Thielme, 1819. 84 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f — 15 —

Ook deze, ons niet genoemde Schrijver, toont doordringen te zijn van het groot belang der zaak, waar over hij hier zijne gedachten als aan eenen Vriend mededeelt; ook hij heeft eenige nuttige wenken gegeven, waar van althans eenige en andere wel waardig zijn met onwikkeld en behartigd te worden.

Wij brengen daartoe bijzonder het hier voorkomende, omtrent de zoogenaamde *Vrederegten*, waar van hij het hoofd liever *Kontens-regter*, wilde genaamd hebben, en aangaande den eed, waar van hij het Formulier des zoen verhoogen gesteld te zien: „*Ik zweer bij den Allmagtigen God, dat ik zal spreken zonder*” enz. dat men daar bij niet de voorste vingers opsteken, maar zijne hand op het hart leggen, of zijne rechterarm uitstrekken, en dat men dien nooit bij prokuraats, door eenen anderen zoen laten afleggen.

Omtrent het omflagtige en kostbare zonden wij echter, van den Schrijver, nog al wat verschillen. daar wij hoe langer zoo meer de noodzakelijkheid leeren doorzien, dat er op bezuiniging gewerkt worde, ten einde de uitgaven eindelijk beneden de inkomsten, in den staat van vrede, gebragt worden.

De PROSODIST of Woordenlijst voor de Nltspraak. Door M. J. ADRIANI, Scholleepmeester van het 6de District; in de Provincie Groningen, Te Groningen, bij J. Oomkens, 1819. 127 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f. — 5 —

Niet alleen de Kinderen, maar ook verscheidene jonge Onderwijzers, (wij zouden ons nog wel algemeener kunnen uitdrukken,) staan of zeer verlegen, wanneer zij sommige woorden, en vooral vreemde eigennamen lezen moeten, of spreken ze zoo stordig uit, dat ze zich, bij allen die beter onderrijgt zijn, zeer belagchelijk maken.

Bij het lezen van den Bijbel, is dit vooral zeer aanstootelijk, en is 't openbaar niet zelden ontslichtend. Daar nu alle Christen-Ouderen en Opvoeders onder de duurste verplichting staan, om hunne kinderen vooral ook met het beste Boek, waar aan wij zoo ontgezenzeggeijk veel te danken hebben, bekend te maken, en hen in staat te stellen, om hetzelfde behoorlijk te lezen; is het ook van geen geringe aanbelang te achten, dat zij zich zelve daartoe be'oorlijk bekwaam maken. Van hoe veel nut is dit ook bijzonder voor openbare Voorlezers bij de openlijke Godsdiens- oefeningen. De Heer ADRIANI, heeft dus zeer wel gedaan, met dit boekje samen te stellen, en uit te geven, 't welk hij, die niet in staat zijn, zonder gezag van anderen, te weten, hoe zij een aantal namen, bij voorbeeld, van personen en plaatsen, moeten uitspreken en leeren uitspreken, (en is die niet verre weg het grootste nuaal?) van grooten dienst zal kunnen zijn. Wij prijzen dan deze weigeluk-

hier proeve van fleskjes en vermaningen, dat er bij eene tweede uitgave, die spoedig noodzakelijk worde, nog een aantal woorden, die dikwijls zeer verkeerd uitgesproken worden, zal worden bijgevoegd. ADRIANI zelf zal, in onze Nederlandsche vertaling van den Bijbel, bij voorbeeld, daartoe wel stof vinden. Wij noemen nu, slechts de namen: GEMAZI, SADRACH MESACH, SUNDRIAS, RICHABDI, KATHAN, HANSON, ISHMAEL, OTIAS, SALATHIEL enz. Den Inblinder moeten wij meerdere nauwkeurigheid aanraden. Stodigheid ontfangt schoon: !

Vragen over de Nederlandsche Taal en de Rekenkunde, volgens WELAND en DEUNT, ten dienste van het Onderwijzers Genootschap in het Gde District der Provincie Groningen. Door M. J. ADRIANI, Lid van de Provinciale Commissie van Onderwijs en Schoolopziener in het genoemde District. Te Groningen, bij J. Oomkens, 1850. 48 Bladen, in kl. 8vo. De prijs is f — 2 —

Dese Vragen kunnen ook, wel in andere Provincien van ons Vaderland, met wat gebreuk worden. Wij durven ook jonge Onderwijzers, die zich willen laten onderzoeken, wel aanraden, ter eigene oefening en toetsing, de proef te nemen, of zij alle deze vragen reeds goed kunnen beantwoorden, en tot dat einde, bij verscheldene althans, hunne antwoorden op te teekenen, ten einde die vervolgens eens te vergelijken met, en te verbeteren naar de overvloedig voorhanden zijnde boeken of werkjes. Zulk eene oefening en vergelijking zou veel, bij de examinatie, nog meer doen uitmaken.

ERHOLUNGS-STUNDEN, ein Lesebuch für die Niederländische Jugend. Von J. W. L. V. IPPEL. Te Amsterdam, bij Schalekamp en van den Grampel. 192 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f — 14 —

De onderhoudende Geschiedverhalen, de zedelijke oefeningen, de merkwaardigheden der aarde, en derzelver bewoners, en de Dichtersijke Mengelingen, waar uit dit boekje bestaat, beantwoorden aan het oogmerk, zijn goed gekozen, en kunnen voegzaam dienen om de Jeugd te oefenen, in het lezen en overzetten van 't geen in 't Hoogduitsch geschreven is. Wij prijzen dezelve daar toe dus met ruimte aan, te meer daar de aanmerkingen onder aan, de vertaling voor de Jeugd gemakkelijker en nuttiger maken.

ERNA VAN WILLFRIED of Liefde en Plegt. Naar het Hoogduitsch. Te Nijmegen, bij C. J. van Goor, 1870. 210 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2: —: —

Een Roman is deze Lettervrucht zonder twijfel, en vertaald om een wurgje van uitspanning te bezorgen, aan den Hollandschen Lezer. Gaat het anderen ondertuschen als ons, dan zal het genoeg uit de lecture niet groot zijn, en het komt ons voor, dat dit boekdeel wel onovergezet had mogen blijven; wij verheugden ons althans, toen wij de laatste bladzijde ten einde waren.

MENGELWERK

ENIGE WENKEN EN AANMERKINGEN OVER DE
OPVOEDING VAN MEISJES, BIJZONDER VOOR
MOEDERS, DOOR P. D. BABENDIJK.
TE RIJL.

*Een onderwerp zoo rijk en uitgebreid zal vooran-
ker veel onvolledigs overlaten. De Lezer zal
derhalve, met eenige wenken en vlugtige
aanmerkingen, zich moeten vergenoegen.*

Een beeldhouwer die uit een blok marmer een
standbeeld zal vervaardigen, moet voorzeker eerst
vragen: moet het een Titus of een Nero voor-
stellen? Zoo ook is hier de eerste vraag, waartoe
moeten meisjes gevormd worden? welke is hare
bestemming? Waarlijk eene vraag, die niet zoo
gemakkelijk te beantwoorden is. Trouwens de
mensch is een zoo algemeen bruikbaar schepsel,
dat het even moeilijk zou zijn te bepalen, tot
welke bezigheden hij uitsluitender wijze veror-
dend is, als welk gedeelte van deze aarde God
hem ter bewoning geschikt heeft. Alleen neem
ik in aanmerking, welk lot meisjes kan weder-
varen, zonder juist natuurlijk te onderzoeken,
of dit het lot zij waartoe zij uitsluitender wijze
bestemd zijn, en dit verdeck zich in de volgende
bijzonderheden, of zij zijn geheel onafhankelijk,
of zij moeten hun eigen onderhoud wipen, of
zij zijn vrouwen of moeders lefens.

Op den eersten toestand, zal ik geen bijzondere
aanmerking vestigen. Weinige ouders zijn zoo
vermogen, en zoo verzekerd van hun vermo-
gen, dat zij het regt hebben, om hunne kinde-
ren, alleen om te genieten, op te voeden. En
zoo

188 ~~Waarom waken wij niet op ons kind?~~
zoo al eens iemand zijne kinderen tot zulk
eenen stand-waarschte op te leiden, dat hij hier
tot alleen te zorgen hebben, dat zij zich haar
gansche leven, door werkeloosheid niet vervullen.

Ik wil de meisjes eette beschouwen, als be-
staand om voor haar eigen onderhoud te zorgen.
Op dit punt moet ik gevolgen, wordt door het
gros der ouders zoo schraars gedacht, als of
hij tot de denkbeeldige wereld behoort.

En menschen heeft deze bestemming den een
gewigig taakdeel in de wereldlyke wereld, dat
dagelijks groter wordt. Maar wat de wereld
zich in alle standen der Maatschappij uitbreidt,
worden de huwelijken zeldzamer, en de meisjes
worden verplicht aldus voor haar eigen onder-
houd te zorgen, dat men het als een gewigig
deel harer bestemming moet beschouwen. Maar,
alties dit minder algemeen, dan nog goet de
mogelykheid en de geschiktheid om zich zelve
het noodig onderhoud te kunnen verzorgen,
het onschatbaar voorregt zich in de levens-om-
geefingen niet te overlijen. Hoe menig meis-
je sult niet met weers een huwlyk, en bereidt
zich een rampspoedig lot alleen, om dat zij an-
ders geen brood kan vinden. Maar het voordoo-
lyk is eens toegegeven, waarop oetp nooit op-
kere rekening gemaakt kan worden, dat zij een
voordeelig huwlyk sult, wie blijft haar bang,
dat hier een onverwachte dood hares mans haar
tot eene hulpelooze weduwe met een talrijk
broost zal maken? Hoe menige vrouw moet niet
op de enkele gedachte blyven sidderent — Kan het
vertrouwen op hulp van edelmoedigen, die zich
het lot der verlatene wel willen aantrekken, hier
eene gerustheid geven en alle verdere voorzorg
nietbodig maken? zou het dat niet tot de taak
der opvoeding van meisjes behooren, haar om
standigheden te bezorgen, waar, door zij, in zulk
een

geval, zij ook komen, althans voor de diepste afschrikkelijkheid bevestigd blijven?

Grootst-deel intusschen is de opvoeding van meisjes; wat hare vorming aangaat, voor huismoeders. Niemand zal ontkennen, dat die het gewigtigste deel haren bestemming uitmaakt. Voor deze zaak, het stille huiselijke leven, zijn zij geheel en al bestemd. Geestvermogens, zaligheden, aandoeeningen, alles bewijst deze edele verordening. Men kan dus hier veilig het gebede der natuur volgen. Laat u ouders! het vooruitzigt niet smaken, dat een ander de vrucht van uwen arbeid zal plukken. — Dat gij alle uwe moeite en kosten aanwendt, alleen om uwe dochters tot gelukkige schuigenooten te vormen. De beschouwing van haar geluk moet uwe belofte zijn, hoe zeer het niet minder haar pilg, blijve; alles aan te wenden, om de smarten van uwen ouderdom te verzachten. Ja, hier zou het onredelijk, zelfs onnatuurlijk eigenbaas zijn, haar geluk te verblinden, om zelve al de vruchten van de zorgen der opvoeding geheel en alleen in te oogsten. Denkt intusschen grenszins, dat even dit zelfs geen deel van de opvoeding der jongens uitmaakt, hen tot echtgenooten en huisvaders te vormen. Aan de verwaarloozing hiervan, is een groot deel van de losbandigheid en het zedebedert der jongelingschap te wijten.

Maar even zeer als het werkzaam leven het raonnel is van den jongeling, even zeer is het huiselijke dat van de jonge dochter. Bij de eerste stelt men zich eerst voor, den burger der maatschappij, dan den man en den vader: bij de laatste daarentegen, is het juist omgekeerd: zij is eerst vrouw en moeder, en dan behoort zij aan de maatschappij.

Die zich bij de opvoeding der meisjes noodnigge einden voorstelt, ziet dadelijk zich den weg

geband, dien hij te volgen heeft. Nu weet hij waarop hij moet acht geven, bij de vorming des ligchaams, des verstands, en des harten.

Aan vaders en moeders behoeft ik toch niet breed op te halen, aan welke gevaren, moeilijkheden en ongemakken de echte staat der vrouwen blootstelt. Zullen zij dezelfde verduren en hare gezondheid en krachten bewaren, reeds van de vroegste jeugd moet dan op de versterking van het ligchaam gedacht worden.

Volkeren wier levenswijze het naast bij de natuur komt, kennen weinig van onze ziekten en zwakheden. In weerwil van het roeder gestel der sekse, heeft toch de natuur haar niet tot smarten en lijden gedoemd. Wanneer wij ons door versloppende dranken en voedfels, door vadflige leilgheld, door een zittend leven, door de uroen der ruste tot den arbeid, en die van werkzaamheid tot den slaap te misbruiken, van de vroegste jeugd af, verswakken, kunnen wij dan de natuur beschuldigen over onze vatbaarheid voor allerlei ziekten en ongemakken? Vele vooroordeelen in het stuk van de ligchamelijke opvoeding der meisjes, zijn reeds voor het helder licht der gezonde rede verdwenen. Hare uitspraken beginnen zelfs over de grilligheden der mode het gebied te voeren. Dit belooft ons eenigen meerderen bloei bij het aankomend geslacht. O! Mogt het zoo eens geheel mode worden bij alle ouders, in het stuk van ligchamelijke opvoeding der meisjes, alleen den raad van verstandige artsen te hooren en te volgen, welhaast zouden meisjes, vrouwen en moeders, in weerwil van de meerdere ongemakken, waaraan de natuur haar onderworpen heeft, dezelfde mate van gezondheid, welke de natuur voor haar bestemd heeft, genieten, en vele ziekten, die thans bij de vrouwelijke sekse als het ware aan de orde van den dag zijn, zouden dan zoo weinig bij

hier bekend zijn, als bij de bewoners der gelukkige Eilanden, in de Eriophische of Salla-Zeiden. Ik zal dit punt verder aan de zorg der Gemeenschappen overlaten, en mij bepalen bij de verwing der verstande, waar van ik iets meer darf zeggen. Mogelijk schrik men, bij de ijsel der kundigheden, die ik in een meisje zoude wenschen, dat ik oordeel dat zij volbrekt behoeft, om aan hare verskillende betrekkingen te beantwoorden. Doch de schrik is ongegrond, ik zal niets meer vorderen dan het gene, bij een goede opvoeding en een welgeregeld School-Onderwijs, kan geleverd worden.

Behoort een meisje niet eenige, althans opervlakkige kundigheden van die wetenschappen te hebben, waar van jongens hun hoofdwerk maken? Maar alw niet vroegtijdig zorgen, dat zij, in een van rust en uitspanning, hoe weinig een meisje en vrouw die ook behooren aan te treffen, zich op eene waardige wijze weet bezig te houden? Moet dan een wel onderwezen man gedoemd zijn, om nook met zijne vrouw te praten, dan over benzeleij van het huzegat? Hoe menige vrouw beuist niet zittend het geluk van zulke vrouwen, die van gesprekken over onderwerpen, waar mede zich beschafde mannen het liefst bezig houden, eenig aandeel kunnen nemen! Hoe zeer bekiemt zij zich niet harer opvoeding, die, in dit opzigt, zoo gebrekkig geweest is.

Laat een meisje dan van Aardrijks-, Geschied-
tenantwande, en van andere wetenschappen, die den geest versterken, niet geheel onkundig blijven. Zij behoudt er slechts zoo veel van, als noodig is, om gesprekken over dezelve, gelijk zij in het dagelijksch leven gevoerd worden, te verstaan en in dezelve te deelen, en
- SPEKK. FEBR. 1811. N 215

zij zal als levensgezellen voor haren echtgenoot een dubbele waarde hebben.

Nog dringender wordt de verplichting tot deze beoefening, wanneer wij op hare berekening als moeder vooruitzien. O! hoe voordelig, hoe geheel wenschelijk, zou het zijn, indien de kinderen hun vroegste onderwijs in de wetenschappen, van hante moeders konden ontvangen! welk een aangename en juist voor haar berekende taak! Hoe rijkelijk zouden zij het onderwijs, door vele rijkere vruchten, dan immer het beste School-Onderwijs kan geven, beloond zien. Ik beroep mij hier op alle moeders, die immer zich hier toe verleidigd hebben, zij zullen de gegrondheid dezer aanmerking bevestigen.

Zeker wil ik de vaders van dit vereerend werk niet geheel uitsluiten; maar een echtgenoot door den dagelijken arbeid, naar lichaam of geest vermoeid; heeft maar zelden de helderheid en opgeruimdheid van geest, die bedaalde kalmte van ziel, die geschiktheid, om zich met een schijnbaar bezelschig werk bezig te houden, welke bij het onderwijs der jeugd onontbeerlijke vereischen zijn, en waarvoor dikwijls leden van mindere talenten berekend zijn.

Als bestuurster van het huisgezin, ligt eene andere niet mindere uitgebreide taak voor hare rekening. Welk man wensch niet, in zijne vrouw, die huishoudelijkheid aan te treffen, waar door zij het voorbeeld onzer algemeene moeder, de natuur volgt, en spaarzaam in de middelen en rijk in de uitkomst is? Maar hoe vele knudigheden, hoe veel ontwikkeling des gordes onderstelt dit niet, waarmee reeds vroegtijdig een uirving gemaakt moet worden.

der. Eene vrouw, die zelve geheel onkundig is in huishoudelijke bezigheden, is ongeschikt om het bestuur over dezelve te oefenen. Wae! zij niets van de Natuur en eigenschappen der dingen, die aan haar opzigt zijn toevertrouwd, dan daar zij dagelijks bloot voor het schandelijkste bedrog, dat met hare onkunde vóórdeel tracht te doen, en haar met haar gezin onwetend ten verderve leidt.

Is zij geheel onervaren in de grondregels van huishoudkunde, hoe veel zal er ongebezigd verloren gaan, hoe veel nuttelooz verkwist worden; welk eene wanorde en verwarring zal in alles uitblikken, waar door zij met het best hert en de barmhertigste boedzaamheden, voor zich zelve en haren echtgenoot, ongelukkig, en een ondergang voor hare huishouding is, en de vurigste liefde des mans, in koelheid en verachting, verkeert. Zorg dan voor de ontwikkeling des verstands, voor de verrijking van hetzelve, met de nuttigste kundigheden bij uwe dochters, en zij zult haar geluk op de duurzaamste grondslagen vestigen.

Ziet zij verder vooruit op hare bestemming, om eenmaal moeders te worden; wie zal er aan twifelen, of zij ook iets van de bestelichtheden en zedelijke opvoeding der jeugd behooren te weten. Wat men toch moge zeggen, de eerste opvoeding der kinderen, is het werk der moeders. En hoe veel beklagt die vocht het geheel volgend leven. Dan worden niet zelden, door onkunde en onvoorzigtigheid der ouders, zoo al niet het leven ten menigzelgeling verkort, dan toch de grondslagen gelegd tot ongemakken en kwalen, die kinderen voor hun ganssch bestaan, een kwijnend leven doen lijden. Dan worden de driften verwekt, gurgd of versterkt, die de bronnen zijn van

alle rampen, die hen vervolgans treffen! Ja, dan wordt het reeds beslist, of het kind een nuttig lid der Maatschappij, of wel eene pest der samenleving zal worden. Dan, men denke niet, dat de afwijkingen der natuur, zoo veelvuldig en zoo ingewikkeld zijn, dat het eene oefening op zich zelve is, haar pad te vinden, en zonder dwaling te bewandelen; maar de menigvuldig maatschappelijke betrekkingen ons, wel eens, ondanks onszelf, dringen, om hare paden te bewandelen.

Ik heb reeds opgemerkt, dat niets de maatschappij borg staat, dat zij eens, een echthoofd zullen aantreffen, en het haren stofd behouden, die haar van alle zorg voor eigen behoeften ontfreest. Dit behoort ook de ouders bedacht te maken, om ook hunne dochters van der jeugd af de geschiktheid te geven, om voor haar eigen levensonderhand te zorgen. Zeker kunnen wij hier niet denken aan een ruims bestaan, aan eene schitterende fortuin. Echter, zoo veel is mogelijk, dat zij in den gulden middelstand, voor diepe behoefte beveiligd blijven. De bedrevenheid in eenige kunsten, eenige wetenschappen, eenige handwerken en dergelijke, openen voor haar bronnen van een onafhankelijk bestaan. En zoudt gij dan niet denken om uwe dochters reeds vroegtijdig tot de beoefening van zoodanige bezigheden, en de aanleering van die wetenschappen, welke daar bij volstrekt gevorderd worden, op te leiden? Hoe vele vrouwen zijn er voorseker, die in hare jeugd in de ruimste omstandigheden geleefd hebben, maar in haar volgend leven door tegenspoeden vernederd, juist in de koudheden, welke hare opvoeding verschuldigd, een strijd gevonden hebben, die haar voor geheel vervul bevoligde.

Mog

Nog eens ook blijft u over, anderen! en ik zal het niet, of gij zult deze met mij heven de twee voorgaande het gewigtigste houden, en deze is: de vorming des harten. Zoo veel te zwager moet u deze op het hart wagen, elgij anders, dat hier van niet alleen haar gelyk, maar ook dat van allen afhangt, die met haar in betrekking zullen staan. Zekerlijk! Gij erkent een verplichting om uwe kinderen eens braven en zacht, zachte opvoeding te geven. Maar dit woord is zoo wijd van bevestiging, dat velen het niet niet kunnen overzien, gelijk ook de degeestelicheit ervaring helpt! zoo duidlijk bevestigt, de byzonderheden voorbij gaan en zich slechts tot algemeenheden bepalen. Er zijn eenige bondenigheden, die, schoon zij den man niet ontfieren, echter meer het kleinoord en een vrouw behooren te wesen. Zachtheid van aard is, bij voorbeeld, een bondenigheid die niet kan gemist worden. Alles wat daarmee strijdt, maakt een vrouw voor een verstandig man ongeschikt. Door de natuur haar de meerderheid in krachten gewelgerd heeft en zij dus van de wapenen onbetroft is, om door geweld te dwingen, vordert voorzigtigheid en zorg voor hare achting, om ook dezen steilen weg tot haar doel te kiezen. Zij gebruike het wapen van zachtheid, waarmee de natuur haar beschonken heeft, en meer wetsige mannen zijn zoo geheel van edelmoedigheid onbetroft, om die zachtheid te misbruiken.

Hoe noodzakelyk is het niet om meisjes tot de deugd van blijgeestigheid te vormen! Hoe vele huiselijke verdrieten wachten haar, die haar zoo ligt onvroeren, geheel verstemmen! Deze nevels kunnen alleen door blijgeestigheid verdreven worden. Dan rust nog op haar de zaak, om wel eens van haren schryver de slimpere weg te wisselen, die zorg en overmaat van arbeid,

op zijn voorhoofd gegroefd hebben. Ook deze deugd reikt de hand aan zedigheid, een dierbaar kleinood voor een meisje. Naarmate zij weerlooszer is, den moed noch de kracht van ziel hebben, die den man algemeen kenmerkt, moet zij van achting ontvangen, het geen de man wel eens door gezag verwerft. Hare achting oogenkrent te bewaren, moet hare dierbare zorg zijn, indien zij prijs stelt op wezenlijk bestendig geluk. — En wat kan die achting verzekeren, den zedigheid en ingetogenheid. Een oogenblikkelijk welbehagen van losbandige jongelingen, moge al eens de prijs zijn van dapperheid en wulpschheid; hartelijke toegenegenheid, bestendige hoogachting van verdienstelijke mannen en vrouwen, voortdurend en onwankelbaar geluk in het huwelijk, — deze vruchten kan alleen de zedigheid haar'schenken.

Maar gaat de zedigheid niet van bedachtzaamheid verzeld, zoo zal zij nog zeldzaam dit gehoopt geluk schenken. Het geen zij opbouwt, kan alleen door de hand der voorzigtigheid bevestigd worden, en bestendigheid verkrijgen.

Zij behoort dan, voor alles, de deugd der vrouwen te zijn. Men veronderstelt, dat zij in het stille huiselijk leven, door geen arbeid van lichaam of geest afgetrokken, te over tijd tot nadenken en voorzien hebben, en stelt dus hare onvoorzigtigheden meer op rekening van wezenlijk verstandsgebrek; terwijl men die der jongelingen weer, met het geweld hunner driften en de verstrooijing en de afleidingen hunner bezigheden, veronfschuldigt. Onder de huiselijke deugden, die men verder in meisjes wenscht, behooren vooral de spaarzaamheid, een geest van orde en nuchterheid. Is zijverheid de bron van overvloed, spaarzaamheid regelt de uitgaven en is de steun van huiselijke welvaart. Gelijk geen huis-

huizezin bestaan en bloeijen kan, want de jongen niet geëerd heeft wel te winnen, zoo kan die bloei niet bestaan, waar het meisje de kunst niet verlaat van wel nit te geven. Voegt zich hier bij een geest van orde, die de raadsvrouw is der spaarzaamheid, en zonder welke zij, in stede van overvloed aan te brengen, gebrek doerlijden — dan kan men op duurzaam huiselijk geluk rekenen. Onzelbaar en van velelei aard zijn de bezigheden der vrouwen; zeer vele van de zelve vorderen eenen bestemden tijd: het is orde alleen, die derzelver sloop bevordert, zonder nit te putten of af te watten. Met wanorde zal eene vrouw van den morgen tot den avond zich aflooven en echter niets afgedaan hebben.

(Het *Vervolg* hier na.)

ONDERVINDING BETREFFENDE DEN WIND SAMIELS, OF DEN WIND DER WOESTIJN.

(Uit *eene reis naar Palestina*.)

De Samiël of Sumbull, waait omtrent van het midden van Junij, tot den 25sten September, nu en dan in de Woestijn van *Arabiën*. Hij komt met een West-Zuidwesten wind, inzonderheid in zeer heete dagen. Hij is gloeiend heet, en word in vlagen, van onderscheidene doring en gloed, gevoeld, die echter gewoonlijk langer aanhouden, dan een mensch den adem inhouden kan. Op de heete vlagen volgen gewoonlijk bij afwisseling koelere, en het onderscheid tuschen deze twee, bedraagt omtrent 7—10 graden, de hoogste graad der warmte was 63 graden *Reaumur*. Eer de Samiël blies, stond de Thermometer in de zon, op 43—47 graden. Ik heb waargenomen, dat, zoo lang deze wind

weest, de dampkring een geelachtige kleur heeft, en gedurende de hevigste vliegen schijnt de zon donkerrood. Zijn reuk is verftikkend en zwavelachtig, hij is dik en zwaar, en met roedemende lakten dreigt hij alles te verftikken. Het fcheen mij toe, dat de wind drie hoofd- beftanddeelen bevatte (1) de gewone dampkringlucht, (2) zeer veel warmteftof, (3) een zeer verftikkend gas. Hij veroorzaakt een fterk zweet, gedeeltelijk door de angst, die men daarbij gevoelt, en de moeijelijkheid van het adembalen; dit zweet kwam mij voor dikker en kleviger te zijn, dan het gewone. Om den aard van dezen wind beter te leeren kennen, opende ik mijnen mond en terftond was die draog, dezelfde uitwerking heeft hij op de neus, hoewel langzamer. Om deze uitwerking voortekomen, en vrijer adem te kunnen balen, winden de Arabieren om hun hoofd een finen doek. De wind verzwakt zeer, zelfs tot ftervens toe, doch dan helpt de natuur door bloedwateren, het geen zeer verftigt, en dikwijls het leven behoudt; maar fterft men, dan vallen de uiterfte deelen van het lijk, reeds na weinige minuten af, zoo fpoedig vertrot het. Zelfs lijkten befchouwen de Arabieren als aanftekend. Ik heb dezen wind, dikwijls in de Woefijn moeten verduren, eens zelfs bijna drie dagen en nachten.

Mijn Tolk, de Heer ANTOINE AESTEL, ontkwam den dood flechts door een aanval van bloedwateren. Nog verfehiedene weken naderhand, gevoelde ik een buitengewone zwakte, en bij den minften warmen wind, was het als of mijne leden van mijn lijk wilden vallen. Men vermindert het gevaar van dezen wind, door doeken, met azijn nat gemaakt, om het hoofd te winden.

De

De Arabieren hadden mij verzekerd, dat het weinig helpt op den grond te gaan liggen, en dit is zeer natuurlijk, dewijl het gaz van dezen wind zwaarder is, dan de gewone dampkringslucht. Nooit waar de Samieli langer, dan zeyen dagen achter elkander, de tusschenijde be- draagt, drie à tien, somtijds veertien dagen; de tijd waar in deze wind blaast, komt over- een, met dien der verandering van de hoogte des waters in den Nijl.

DE PREDIKANT EN DE RUSSISCHE GENERAAL.

(Eene ware Geschiedenis.)

De zeventigjarige Predikant te *Wichmarshagen*, een *Pommerisch* Dorp, aan de grenzen der *Nieuwemark*, las bij zijn vuurje onder een pijp, terwijl het buiten sneeuwde en stormde, in den *Hamburgschen* onpartijdigen *Correspondent*, en vond daar in, dat *KATHARINA DE TWEEDE*, de Keizerin aller Russen, aan eene beroerte den 17den November overleden was. Ras ging hij naar de Keuken, waar in zijne Vrouw bezig was, om het avond eten klaar te maken, en riep *JAKOBINE!* — Zij, wetende dat dit het teeken was, dat er iets belangrijks in den *Correspondent* stond, kwam dra en hoorde dit berigt.

God zij hare zielen genadig! zuchtte zij met gevouwen handen en reghene haar de ellende niet toe, die zij over dit huis gebragt heeft. Dit vertrouwt ik van zijne Regtvaardigheid, antwoordde haar man. Kan het de Keizerin helpen, wanneer hare Dienaars, tegen haren wil, als barbaren handelen. Zou zij het ontgeiden moeten, dat de krijg, dien zij niet ontfak, maar veel eer bluschte, tweehonderd mijlen

ver van haren zetel, een eenig mensch ellendig maakte? ook dan, wanneer ik deze man was, die leed om haren wil? — Neen, lieve Vrouw, deze ontvleeschte schouderen, en deze bensaauwde borst, zullen nooit tegen haar getuigen, nooit het gewigt der daden vergrooten, waar voor zij vergeving behoeft. — Ja, ik bid dat de eeuwige Regter dit ook hem niet mag toerekenen, die mij hier van had kunnen bevrijden, indien hij een mensch had willen zijn en menschetijk handelen.

Ja, kon ik slechts vergeten, hernam JAKOBINUS, maar zoo lang deze oogen openstaan, kan ik het niet vergeten; hoe onze brave buren, na den aftogt van de vijanden, u gemishandelde LAZARUS, op een draagbaar hier bragten, en zwiĳgend hier voor dit bed zetteden, en ik, die darin aan drie hoofdwonden ziek lag, u niets als twee zwakke handen kon te vermoet strekken, en zelfs zonder lansen of hulp, u aan vreemde oppassing moest overlaten! Hoe is het mogelijk, dat wij het hebben kunnen overleven.

Door Hem, lieve Vrouw, die ons sterkte gaf, die ons 35 jaren lang, door zegen en weldaden het vergeven en vergeten tot eenen dubbelden pligt maakte. En wat hebben wij dan ook veel aan de gedachtenis dezer Noordsche Semiramis te vergeven? — Een Rus, mogelijk door mijne vrijmoedigheid beleedigd, mishandelt mij, maar ook een Rus redt mijne lieve Vrouw, uit de moordadige handen van een horde van Kosakken.

Hij scheen er nog iets te willen bijvoegen, maar werd daar in verhinderd, door den klank van een posthoorn, en door het binnen treden van een Boer, die hem berigtte, dat er een
wa-

wagen met zes paarden, dien hij op het veld verdwaald had aangetroffen, voor de pastoor stond, en, dat de eigenaar verzocht hier eenige uren te mogen schuilen, tot de buij over en de maan opgegaan was.

De gastvrije oude ging terstond naar buiten, bracht zijnen gast in de kamer, en vond in hem, niettegenstaande zijne witte haren, eenen rustigen Grijsaard in Officiers uniform, met een Ridder-orde op de borst, wiens belang inboezemend gelsat, door een wolk van droefgeestigheid bedekt was.

Zeker, zeide de vreemdeling, na dat hij opmerkzaam in het kleine vertrek had rond gezien, ben ik hier best geborgen. Reken op mijnen hartelijken dank, want in onze jaren is zulk een vriendelijken haard dubbel welkom. Gij ziet echter ook, dat ik u bij u woord honde, voegde hij er bij en trok zevens zijnen pels uit.

De oude Predikant, wien de spraak van den reiziger reeds bekend voorkwam, stond nog meer verwonderd, nu hij hem zoo zag voor zich staan, en bekennen moest, dat 35 jaren aan deze hem bekende gedaante iets meer dan de bloei der jeugd hadden ontnomen. Hij is het, riep hem zijn hart toe, en hij is het, fluissterde hem zijne Vrouw in; die, na den gast door een vensterje, dat van de keuken in de kamer zag, bespied te hebben, was binnen getreden.

Ja, hernam hij, hare hand drukkende, terwijl een traan in zijn oog schitterde, ja, hij is het! God zij gedankt, en bleef daarop eenige oogenblikken in gepeins ziken.

De Officier was intusschen bezig, met eene reiskart na te zien, en zeide: gij zult u verwonderen, wat een reiziger, die uit *Petersburg* komt, en naar *Pisa* denkt te gaan, beweegen

mag, om een weinig belekenend Stadje. In den afgelegensten hoek der *Nieuwmarkt*, op te zoeken.

Nee, da niet, antwoordde de Predikant, indien ik de Eer heb, den Generaal Graaf A. P., in mijne hut te onvangen.

Ja, dit ben ik, herpauze de Gast met eenige bevreemding; maar ik dacht niet, dat ik, na zoo vele jaren, nog in dezen oord bekend zou zijn, vooral daar wij toen niet gekomen waren om dit land goed te doen.

Gij dwaalt evenwel, Heer Generaal! Hoe vele tranen in dezen donkeren tijd van den hardnekkigen krijg in mijn Vaderland, ook gekort mogen zijn, zeker waren er meer dan zane onder, die de menscblijkheid en edelmoedigheid der Overwinnaars goldt. Zelfs tuschen deze muren hier, zelfs uit deze oude oogen zijn tranen van dank geyloofd, en vergeest het mij als ik thans nog zulke tranen stort.

De Graaf sprong op, greep zijne hand en zeide: leve men! hoe benijde ik hem, die zich deze tranen mag toerekenen. Goede God! Zoo die vult voor mij vloelden, dan waren het gloeiende droppelen, onder vervloeking en verwenschingen op mijn hart geslingerd. Zich houdende als of hij niet bepeurde wat er in zijnen Gast omging, zeide de Leeraar: indien ik wist, dat het u niet onaangenaam was, zoude ik u gaarne de reden van mijne aandoening verhalen.

Gij verplicht mij, waardig man! als gij mij met u vertrouwen vereert. Gij weet zelf Heer Graaf! volgens welke grondbeginselen deze krijg van uwe in persoon verbitterde Souvereiniteit gevoeld werd, en hoe verwoesting het woord was voor alle plaatsen, die men meende niet te kunnen houden. Hoe zeer de aanvoerders,

der, hoe zeer gij zelf, mijn liever, alles deed om deze strenge bevelen te versachten, zoo konde gij toch niet alom alle die gruwelen weten, die doot de wilde horden over ligte troepen, en de weerlooze landbewoners gepleegd werden. Ook ik kon het lot niet ontgaan, om tweemaal door roofzuchtige Kosaken uitgeplunderd en mishandeld te worden. Eindelijk kwam de langgewenschte vrede, met den dood van ELIZABETH; maar PETER Rief, en de zoon des vredes scheen weder bewolkt te worden. Nog hadden uwe troepen het toneel des oorlogs niet verlaten, en de zucht tot plundering der ongeregelde troepen, kreeg door deze krijgszuchtige uitvalen, nieuw voedsel.

In deze lange dagen, werd ik door een ongelukkig lot uit het midden der mijnen gerukt, om ze eerst laat, en schielijk in welke omstandigheden, weder te zien. Uwe nieuwe Regement, Heer Gissel had aan hare troepen bevel gegeven, om deze uitgeputte landstreek te verlaten, maar juist deze aftocht was met zulke bijtenfporigheden vergezeld, die door de bevelhebbers, om dat zij niet alom tegenwoordig waren, niet konden geweten worden, maar die daarom niet te minder het met moeite geredde gedeelte der welvaart van menig een verwoesteden. Want, naar mate de troepen voor het laatst door een plaats trokken, naar die mate werden zij ook door zwermen van tengellooze plunderers gevolgd, welke, niettegenstaande het streng verbod, met razenden moordlust rondzwilden, en van weerlooze menschen, onder bedreiging van den dood, het laatste stukje brood afperften.

Vijf zulke Partien drongen ook in mijn afgelegen huis; want mijn liefste Vrouw, van mij

mij haren beschermmer gescheiden en door hare gevingte mannelijke huisgenooten verlaten, met onmondige kinderen aan de woede dezer monsters was overgelaten. Hoe gewillig zij ook eiken eisch, dien zij uit de gebaarden harer pijnigers raden moest, poogde te voldoen, zoo schoten hare krachten echter spoedig bij de gierigheid harer roovers te kort. Met de angst der wanhoop beantwoordde zij den stroom der onverstaanbare, maar gedurig heviger wordende bedreigingen, door het aanbieden van haren sieraadring, en den uitroep: neemt dan, wat gij wilt.

De woeste onder den hoop, rukte dien uk hare huld, greep den slapenden zuigeling uk de wieg, en heste hem omhoog, om hem voor 's moeders voeten te verpleetieren. Maar nu ontwaakt het moederlijk hart, vergeet bij dik gezigt ieder gevaar, en poogt den barbaar dezen kostbaren buit te ontrukken, niet achtende drie wonden, die haar gelijktijdig door drie getrokken zwaarden in het hoofd werden toegebracht; drukt den lieveling, door haar bloed bemorst, aan het moederhart, en valt door deze inspanning uitgeput, bewusteloos ter aarde.

Maar nu, in dit ontzettend oogenblik, vliegt een Engel in menschen gedaante in huis, om de voltooijng der misdaad te beletten. Mijn oudste Zoonje was onbemerkt de handen der plunderaars ontkomen, en had het dorp met zijn geschreeuw vervuld. Plotsling gebiedt hem een vijandelijk Officier, die met zijn gevolg langs dezen weg trok, nader te treden, en vraagt naar de rede zijner wanhoop. Genade! genade! roept het kind, en hangt aan de laars van den ruiter, daar, daar, zij vermoorden mijn moeder, en steken mijn zusje dood.

Brengt er mij heen, en volgt mij spoedig.
be-

beweest de ruiter, beurt den ademloosen knap voor zich op het paard, en vliegt herwaarts. De eerste schuwe blik, dien, op zijn donderend gesrop, de moordenaars op hem slaan, ontwapent hunne vuisten, en doet hen voor hunnen gebieder op de knien vallen. Hij grijpt den booswicht, dien hij gereed zag om, aan de ongelukkige den doodstreek te geven, wenkt zijne begeleiders en vijf minuten later, hangt die onverlaat aan den bovendorpel mijner poort.

Verbind die wonden, zeide daarop de Redder tot eenen van zijn gevolg, blijf nog wat hier ter bescherming van het huis, en zorg voor den zuijgeling, was het tot eenen (weeden, en drijf deze boosdoenders gebonden voor u heenen, sprak hij tot de overigen. Kom hier kleine! riep hij mijnen jongen toe, wien hij eene goud-beurs in de bevende handen stak, troost uwe moeder, en word braaf! — Is hij dat geworden, vroeg de Graaf met klinkende deeloeming. Het is mijn zoon, Heer Generaal, maar ik kan met waarheid ja antwoorden. Ook hij arbeidt in den wijnberg des Heeren, en het zesjarige meisje, met de blaauwe oogen, dat achter uwen stoel staat, is zijne dochter. — Toen zijn weldoender, dit zeggende, weer op zijn paard klom, en uit zijn gezigt verdween, klom de knap op de poort, en raste niet voor dat de strop was doorsneden, waar aan de misdadiger hing. De drenning van den val deed een leven weer ontwaken, dat haast en onkunde in dit werk, niet hadden kunnen verkorten. De weder opgestane zag zijnen redder met eenen stillen ernst aan, drukte hem met vurige dankbaarheid aan zijn hart, stak hem eene oude blikke doos, zijn eenigen overig geblevenen rijkdom, die hij uit zijnen boesem te voorschijn haalde, in de hand, schreef

schreide bitter en glog, onder gedurig omzien, moezam weg.

Hml zeide de Graaf, de kerel verdiende beide gehangen, en afgehouden te worden! Terwijl hij dit zeide, beryg hij de menbeelen nog zorgvuldiger en nadenkender, dan bij zijne komst.

Ook in de gevoellooze borst van dezen barbaar, glog de oude Leersar voort, klöpste dus ook een hart, dat de waardij van een gered leven, dankbaar wist te schatten, jakobint, lieve trouwel kom, het zou een dubbel verwijt voor ons zijn, indien wij de behoudenis van uw leven, in het bijzijn van uwen Redder, minder wisten te waarden. Heer Graaf! wij strekken onze handen, dankbaar naar u uit. Gij zijt de Redder van deze vrouw geweest.

Hoe? . . mijne vrienden . . in waarheid, gij verrast mij . . op eene wijze . . Ik wilde het gaarne ontkennen, maar durf toch niet, want . . Neen, bij die Voorzienigheid, die u herwaarts voerde, dat moegt gij niet, indien gij ons de vreugde van dezen schoonen dag beleeft te hebben, niet wilt vergallen.

En zoo gij dit al wildet, Heer Generaal, zeide jakobint, terwijl zij een kasje opende, en er een pakje uit kreeg, zoo zou toch dit heilig bewaard onderpand, deze behrs van zilverdraad, tegen u getuigen.

Het was al dien tijd, glog de grjsaard voort, de stille wensch van ons hart, en ons gebed, om den menschenvriend, dien ik den troost van mijnen ouderdom te danken heb, mijne erkentenis te mogen betuigen, eer mijne vermoeide oogen sluiten. Thans dat God, ons gebed verhoord heeft, zult gij ons niet van u roeten.

Houdt op, mijne Heven, gij valc te sterk op mijn hart aan, dan dat ik voer zulke getuigen.

mij

hij zou ichamen te zeggen, dat ik mij hartelijk verheug, toch eens ten minsten een niet geheel onnut werktuig, in de hand der Voorzienigheid te zijn geweest. Lieve man! zoo als bedenkt heeft mij niet ligt in mijn leven iets verrast. Kunst gij het gelooven, dat dit geheele voorval, dat ik mij thans weder zoo levendig te binnen breng, mij zoo geheel ontsaan was, dat ik het flot uwer rede moest afwachten, om het mij te herinneren. En evenwel was ik bijna met den eersten slag in uwe kamer, hier geen vreemdsoortig meer. Dat bed daarin den toek met dat donker groen behangfel, deze hooge stucen met bruin leder bekleed, die onderwetsche tafel, met een woord alles wat ik zag, herinnerde mij duister, schoon niet on aangenaam, aan eenen voorleden tijd, waarop dit alles en juist zoo voor mij gestaan had. Ach! ging hij zachtend voort, mogt ik zoo aan alle de voorvallen mijner levens kunnen denken!

: Ik denk, Heer Graaf! antwoordde de Predikant, aangedaan over den droefgeestigen toon, waarop de Generaal deze laatste woorden uitsprak, ik denk dat de rust, die een welwillend hart ten grondslag heeft, onwankelbaar zijn moet. Gij benoeft niets te vergeten, ging hij voort, en greep zijne hand, die hij warm aan zijn hart drakte, dat u niet reeds lang vergeven was.

De Graaf zwaag eenige oogenblikken, daarna zeide hij, op eenen sandoenlijken toon: uw welgemeende dwaling verplicht mij die door een openhartige belijdenis weg te nemen, en het dan aan u over te laten, hoe gij verder over mij denken wilt. Ik heb ook raad noodig, om een zwart ridderschip in mijn leven weder gaed te maken, en beklag, indien het dertoe, zoo als ik vrees, te laat mogt zijn. Dit heide zag
 2. DEEL. VERB. 1831. O ik

ik van u, waardig man, hopen, wilt gij die mij geven, en geduld om naar mij te luisteren?

Gij bezit immers mijn hart, Heer Graaf! en gij kunt nog twifelen? —

Gij zijt buiten twijfel van de gebeurtenis onderzigt, die in mijn vaderland voor eenige weken heeft plaats gehad, ik bedoel het overlijden van die groote Vrouw, die nu van het tooneel is afgetreden, en mijne begunstigster was, Zij mag hekkamer diezerster uitvoering van hare reusachtige plannen gehad hebben, maar getrouwer dan ik had zij niet. Maar even daarom, kon ik in de nieuwe orde van zaken de plaats niet vinden, die voor mij paste. Ik was ook, sedert mijn heer gijfe geworden is, te gewoon om recht te denken en te handelen, dan dat ik zoo, als voor mij jaren, mijn gevoel had kunnen betogen. Mijn Gezinsheer, vond dus op eens, tegen zijne gewone meening, noodig om mij eene reis naar eene zachtere luchtstreek voor te schrijven, en ik was genoodd voorbereld, om dezen wens te verstaan, en om verlof te vragen, om de warme baden van Pisa te mogen bezoeken.

Men zegt van de buiten werkzaamheid gezette Hovelingen, dat zij spoedig leeren over groot en klein eene veranderde Filosofie te hebben, en men heeft gelijk. De zekerheid, dat mijne openbare loopbaan nu wel voor altoos geëindigd was, bracht mij tot nadenken over mijn verloopen leven, en nu herinnerde ik mij eene daad, die ik tot hiertoe vergeten had, eene daad op dezen bodem bedreven, en in denzelfden tijd, waar van gij in uw verhaal spreekt, eene daad, die van dat oogenblik af niet opgehouden heeft, mij brandend op het hart te drukken! Sedert is mijne tevredenheid, mijne rust, mijn geluk verdwenen! Vingtend, gelijk ik nu, vloog ik van land tot land, zonder

het mij zeiven te kunnen ontvlieden. Toen ik eindelijk dese Provincie bereikte, besloot ik spoedig langs den kortsten weg, naar de plaats te snellen, waar ik alle aanspraak op zelf-achting voorheen verloren had. Herstelling van goed en eer te geven, het mogt kosten wat het wilde, en niet op te houden met navorschen, tot het mij gelukt was, mijn onrecht, al was het ook aan den lasten afslamming der diep beleedigde familie, weder eenigzins te vergoeden; dat zijn mijne voornemens. Maar acht er is reeds een derde van eene Eeuw verloop, tuschen mijne wandad en te laat berouw, en de hemel zou slechts regtvaardig zijn, als dit berouw vruchteloos was.

Dan mag het thans het regte tijdstip zijn, Heer Graaf, om u te herinneren, dat gij evenl zoo laat door ons aan den zegen moest herinnerd worden, die uwe edelmoedigheid over deze hat bragt.

Ach, Vriend! dat bewijst op zijn best mijne ligtzinnigheid, en ik sta voor eenen regterstoel, waar geene ligtzinnigheid eene booze daad onschuldigen kan, — maar slechts.

(Het Vervolg hier na.)

REIS OVER DEN BERUGTEN BASSA ALI.

(Het volgende Reis, naar Griekenland enz.)

Wij verzochten, en kregen gehoor bij Ali Bassa. Voor zijne zaal stond een Albanische Lijfwacht, een hunner opende de deur voor ons, en wij groetten hem toen wij binnen traden; hij zat op de huld van een Leeuw, in een boek van den Divan, fraai; schoon niet kostbaar gekleed. Zijne scharaken mits, was met een goud beordel onzet, hij droeg een

schierlikschen gordel; en de greep van zijn delfschitterde van diamanten. Eene lange pijp (Poukab) lag naast hem, hij laat die gaarne zien, dewijl men, om daar uit te kunnen rooken, een sterke long moet hebben. Toen wij op den Divan gezeten waren, beantwoordde hij onzen groet, door het leggen van zijne rechterhand op de borst, en een weinig het hoofd te buigen, zeggende: dat hij zich verblijdde om in zijne hoofdstad te zien. Bij het eerste gezicht, bespeurt men in hem niets van zijne gewone wreedheid, integendeel zijn gelaat is zacht, zijn witte baard, die over zijne borst golfte, geeft hem een eerwaardig aanzien, terwijl zijne welluidende stem, en de vertrouwelijke toon, waar op hij zijne lieden aanspreekt, dat bedrog nog vermeederen.

Maar bij nadere beschouwing dacht mij, dat ik zekere teekenen van wreed- en trouweloosheid onder zijne grijze wenkbrauwen, en van list en sluwheid op zijn voorhoofd ontdekke; in zijn glimlagchen was iets spionachtigs, en in zijn lagchen iets schrikkelijks. Zijn gedrag was, voor het overige, innemend. Hoewel hij, thans zeer dik is, zoo was toch in zijne jeugd zijne gedaante rank en schoon. Daar hij een middelbare grootte heeft, en zijn bovenlijf naar evenredigheid lang is, zoo maakt hij de beste vertooning, wanneer hij op den Divan of te paard zit. Kort na onze binnenkomst verscheenen eenige kostbaar gekleede knapen, wier schoon haar over de schouderen hing, en boden ons pijpen aan, wier barnsteenen koppen met juwelen versierd waren; anderen bragten ons koffij in kleine porseleine kopjes, die op goudene schotelletjes stonden. Toen hij bespeurde, dat mij het groote vuur van hout, dat op den haard lag, hinderde, liet hij door een Al-

heeftche bediende eene groote metalen pen, in plaats van een vuur scherm, voor mij plaatsen, en zeide: Jongelieden hebben geen vuur noodig; toen ik jong was, leefde ik op de bergen, onder sneeuw en storm, met mijn Tapchki op de schouders, en mijn Albanische mets op het hoofd, en ik stoorde mij niet aan de koude.

De schoone Kloek van ALI BASSA, staat midden in eenen grooten tuin, waarin meer natuur dan kunst heerscht, en waar schoone olmen en beuken, vermengd met Platanus boomen en Cypresen, eene voor de zon ondoordringbare schaduw opleveren. In dezen tuin houdt hij zich het liefste op, en geniet daar ontspanning van zijne bezigheden, zonder van de Staats-Kanselarij zijner Hoofdstad te ver verwijderd te zijn. In een ander deel van den tuin, is ook nog een vertrek, waar hij dikwijls zaken afdoet, geregt houdt, en zijne troepen bevalt. Hij zal wel in 'den omtrek van Joannina, zijne Hoofdstad, ontrent dertig zulke kleine Buitenplaatsen hebben, waarheen hij zich telkens begeeft, te eens om zich te vermaken, dan eens om wichtige zaken te verrigten, maar daar hij elken dag eene andere plaats kiest, zoo weet men nooit eerder, waar men hem vinden kan, voor dat hij wezenlijk angekommen is. Deze gewoonte heeft hare grond meer in zijne ialm, dan in vrees, die anders bij een tiran plaats heeft; want niemand kan vrijer rondgaan, en zich meer bloot stellen, dan ALI. Hij rijdt gedurig door Joannina, slechts door één knecht vergezeld, en ieder, gewapend of ongewapend, heeft vrijen toegang tot hem, het zij hij alleen, of door zijn gevolg omringd is. Reeds die vertrouwen beschermt hem, en de gemeene lieden verbeelden zich, dat eene beoovering hem tegen elken aanval op zijn leven beveiliget.

MUCHTAR BASSA, de oudste Zoon van ALI, wordt gewoonlijk, bij de afwezigheid van zijnen Vader, als Kalimakan in de Hoofdstad, achtergelaten. Hij heeft bijna alle de ondeugden van zijnen Vader, maar geene zijner goede hoedanigheden, uitgezonderd de dapperheid. Hij is zeer wreed, wellustig en gierig, en kan zijne driftten zoo weinig beengelen, dat hij aan dezelve meermaal Vrouwen op de straat van *Jannina* heeft opgeofferd.

ALI BASSA, hooft de Vrouwen van zijnen Harem niet slechts uit aan zijne Turksche, Albanische en Grieksche aanhangers, maar ook garbe aan Franken, die in zijnen dienst treden. Te *Tepeleni*, zagen wij twee Italiaansche Tuinters, die op deze wijze door hem met Vrouwen verzorgd waren, want hij spot met de Turksche vooroordeelen.

Mogelijk verdient hij in het voornoemde geval geen grooten lof, als men bedenkt, dat hij omtrent vijfhonderd ongelukkige Vrouwen heeft, die door Gesnedenen bewaakt worden, en in de ondbordringbare muren van zijnen Harem opgesloten zijn, hoewel men veronderstellen mag, dat deze slechts dienen om zijne waardigheid te vermeerderen en zijne beelde op te passen. Het de onderdom zijn bloed verkoelde, rende zijne zinnelijkheid geene grenzen. Schoone Jongens en Meisjes, door zijne dienstbare geesten opgespoord, werden uit het vaderlijk huis gesleept, en de Familie vermoord, of het Dorp in de asch gelegd, zoodra men zich den geringsten tegenstand veroorloofde. Eene zijner schoonste Vrouwen werd voor het Altar weggesleept, toen zij juist met den Zoon van den Prins van *Vonizza*, een schoon Jongman, soude trouwen, die, daar hij noch die

iets over den beruchten BASSA ALI. zoo verlies dragen, noch zich wreken kon, zich doorschoot.

Tooneelen zoo ontzettend, dat men die niet welvoeglijk verhalen kan, zegt men, dat dikwijls in zijnen Harem, en inzonderheid in dien van zijnen Zoon MURTA, vorvallen; zelfs de Turken spreken hier van met afkeer.

De thans door hem begunstigde Vrouw, is eepe jonge Grieksche Slaavin, genaamd WASILIXIN, die te *Perivratia* geboren, van der jeugd af in het Seraï opgevoed is. Men zegt, dat zij zeer schoon en vriendelijk is, en men weet, dat haar zacht karakter dikwijls de strengheid van haren Minister jegens zijne onderdanen weet te temperen. Zij besigt veel oordeel bij hare aanbevelingen tot posten, want de meeste aanstellingen bij het Hof en in het Land, geschieden in den Harem, waarom ook de Turksche en Grieksche Dames, dagelijks de bewoonsters van hetzelfde bezoeken, om hare Mannen of Bloedverwanten, een Ambt of inkomen te bezorgen.

WASILIXIN vergezelt ALI overal waar hij heen gaat, zij heeft zijne liefde langer, dan alle andere Vrouwen behouden, en in 1818, huwde hij haar met pracht en groote plegtigheid, ook stond hij haar toe, om den Griekschen Godsdienst getrouw te blijven.

NOG IETS OVER DE JAGT DER HIJËNA'S.

Reeds uit de beschrijving dezer zonderlinge Jagt, en wat de beschrijver uit MICHELSONS Britsche Encyklopedie aanhaakt, blijkt, dat de Hijëna wezenlijk op eene nog niet genoeg bekende wijze levendig gevangen wordt. Dit ge-

203 NOO-ITS OVER DE JAOT DER HIJĒNA'S.

heim 'chlar, echter niet zoo zeer in een nog onbekenden kunstgreep der Jagers, als wel in de buitengewone domheid van dit dier te leggen.

Een der beste bronnen van Oottersche kennis, namelijk het in 1749 te *Konstantinopelen* gedrukt *Perfisch-Turkisch Woordenboek*, *Terheng Schaurij*, in het tweede Deel, bladz. 238. geeft hier van het volgend zonderling berigt:

Keflar, (de *Hijēna*) is het Arabisch *Dhobas* of de moeder *Amir's*, is een zeer dom dier, dat overdag weinig te voorschijn komt, maar des nachts rondgaat, en de opgegravene wijken vreet. De Jagers gaan op de volgende wijze te werk, als zij dit dier vangen willen: een hunder gaat naar den ingang van het hol van het beest, en roept eenige reizen: is de moeder *Amir's*, (de *Hijēna*) hier! de tweede gaat hier op in het hol, en terwijl hij onophoudelijk den vragenden antwoordt: zij is hier niet, zij is hier niet, — bindt hij het dier de voor- en achterpooten, en geeft het einde van het touw aan den Jager buiten het hol, terwijl het dier, dat onophoudelijk hoort, dat het niet hier is, dit wezenlijk geloof, en zich stil houdt. Maar zoodra de Jager zegt: de *Hijēna* is hier geweest, dan begint zij met hare pooten geweldig te spartelen, doch dit helpt haar nu niet meer, want zij wordt buiten het hol gesleept, en door stokflazen aan gemaakt. Op de domheid van dit dier zinspelende, zegt de Dichter *ABULMANNI*:

Dewijl u vernuft, verstand, oordeel, door-
zigt ontbreekt,

Bedriegt u, (gelijk Jagers de *Hijēna*) de wer-
eld.

HER-

HERMAN DE RUITER. (1)

Is 't zwarte Jan waar Rote op roemt,
Die sneefde als fiere held? —
't Is HERMAN, door den Bosch vereerd
Wien Rote med het Raai trofsoert;
Van Spanjes buitgeweld.

In 't Monn'ken kleed vermeestert hij
Het Slot van *Loevestein*;
En wil, schoon bloeddorst woedend blaast,
En vloekend dreigt en knarsend raast,
De roem van Neêrland zijn.

Op! Mannen op! zoo schreeuwte hij koan
En stek 't kloek ter weêr;
Verdedigt dit vermeesterd Slot,
Ten spijt van 't blakend moord'ten rot,
Het geldt uw bloed en eer. —

Komt vakkers op! komt niet getoefd,
(Roept HERMAN langs den wal)
Komt depp'ren! komt uw zwaard gewet?
En zoo met moed zich stout verzet,
Op Spanjes trouch gebra! —

Din

(1) HERMAN DE RUITER, Oslenkooper van 's Hertogenbosch, ondersnam in het Jaar 1575, met nog drie Mannen, het Slot *Loevestein* te overheesteren, het geen hem gelukte; doch jaar er slechts vier en twintig Mannen, ter zijner hulpe toetreden, was hij gedoodzakt (wilde hij zich niet aan de woede zijner vijanden ten prooie geven) om door middel van den brand in het buskruit te steken, zijn leven te verkorten.

Dan acht zij v'ur ontfak geen moed,
 (1) Niet meer dan twaalf paar,
 Doorstroomde 't Godd'lijk Heldenbloed
 En kampen met ontembren woed',
 Op ALBA's Tjg'ren schaar. —

Geef, zweert LORENZO (1) geef u prijs;
 Of vrees mijn wreuk geducht
 Ik geef mij niet! gilt HERMAN uit,
 Maar steekt zijn zwaard in het kruid,
 Springt strjdend in de lucht.

Zoo sneeft de tweede Schaffelaar,
 Bevreesd voor dood noch graf;
 En legt aan 't mann'lijk Heldenzwaard
 De volst geklemd, — voor niets verwaard,
 Zijn eervol, leven af. —

Zoekt! schreeuwde de alld ontvlamt in woed,
 Zoekt mannen HERMAN kop,
 En smakt hem tegen muur en wand,
 Of hangt hem zijn geslacht tot schand'.
 Aan eene strafpaal op (2).

Rotterdam;

2 Sept. 1890.

A. KLOFFERT.

(1) LORENZO PEREA, of PERCA was destijds Opperhoofd
 van het Spaansche Leger.

(2) Zijn hoofd werd in 's Hertogenbosch, aan eene Gals
 gehangen.

In de Historie der Nederlandfche Oorlogen,
 door P. KOR, D. I., Boek V, bladz. 330, leest
 men: In December 1570, is 't gebetrd, dat één
 genaamd HERMAN DE RUITER, geboren van
 's Hertogenbosche, zekere bestelling hebbende,
 van den Graaf VAN DAN BRON, uit den naam
 van

van den Prins van Oranje, om den Hertog van
 alva afbreuk te mogen doen, een aanflag ge-
 maakt heeft, om het Kasteel *Louvain*, in de
Bommetmaerd, daar *Maas* en *Waal* in een
 vloeijen, niet verre van *Geertruy en Werkum*, in
 te nemen, en heeft deze zaak zoo wel inge-
 leid, dat hij des Kasteels die bescerme als om
 dacht geslagen kreeg, alkenlijk drie of vier
 personen sterk zijnde, en voorts het Kasteel
 innam, maar alzoó hij niet meer dan vier en
 twintig personen of dappertren bij des ander-
 ren kreeg, en dan het volk, dat hij wachtende
 was tot zijn ontsat, niet voort kon komen,
 eenendeels door het hooge water, en anderendeels
 door de onvoorziane voort en ij, zoo heeft
 hij zich, dewijl hij gezind was 't selve te hou-
 den, alijd hopeno ontsat te zullen worden,
 zoo veel gesterkt als hij vermogt. De Prins
 van Oranje heeft hier van de weet gekregen,
 den 21 December, door schrijven van waarnem-
 aars, derhalven hij alom schreef, om de andere
 aanlagen daaromtrent te haasten, die hij hoop-
 te dat eerlang ook tot goeden einde komen
 zouden, dan de hope was te vergeefs, door de
 verhindring voort. Want de Hertog van
 alva dit verstaan hebbende, heeft aldaar ter-
 stond den 19 December eenen Spaansche Kapite-
 teln, genoemd LORENZO PEREZ, met drie-
 derd Spanjaarden voorgezonden, daar eenige
 Zakkedragers en andere uit *Geertruy en Werkum*
 bijgevoegd zijn geworden, en hebben hetzelfde
 doen opelschen, en meende dat ze terstond
 soude vertougen hebben; dan ziende dat zij
 van meening weren 't selve tegen te houden,
 zoo heeft hij dat doen belegeren, en geschat
 dat voor doen brengen. Die van binnen weer-
 den zich vromelijk, en door den voorschreven
 WILHELM DE RUITER, de moed en couragie een-
 ge-

gesproken zijnde, besloten liever te yechten tot er dood toe, dan in hunner vijanden handen te vallen. — Zulks dat zij, ha zij het beschooten hadden, zij het wel vreesfelijk bestormd hebben. HERMAN DE RUITER, voerde een Slagzwart, weerde zich kloekelijk tot er dood, en bragt vele zijner vijanden om, maar naardien zij lieden zeer zwak van volk waren, en den last niet langer konden dragen, werden zij overvallen, nogtans weken zij in een kamer, daar zij de toegangen met buspoeder hadden bestrooid, 't welk zij aanstaken. Eindelijk bleef HERMAN DE RUITER aldaar dood, met meest alle zijne gezellen; die te lijve bleven, werden gevangen, het hoofd van den voorschreven RUITER, werd tot 's Hertogenbosch, op een Galg gesteld. De aanslag dien hij voor had, meent men, was niet alleen om Loevestein, maar ook om Gorcum en Workum in te krijgen, en de stroomten te vermeesteren, want daar binnen werd ook eenig heimelijk verstand met eenigen gehouden, 't welk meest beleid werd door eenen ADRIAAN DIRKSE. VAN DEN HOEVEL, Burgemeester van Gorcum geweest zijnde. . . . Dan, dewijl die voorschreven RUITER dood was, en men geene Secreten noch Papieren bij hem bevond, zoo kwam daar niet van derzelver aanslag in 't licht, en werd niemand gemeld. Inconclatie:

HerMan R V I l t e r C l o e C k t e n B o r C h g e b o r e n ,
H e e f t L o e V e s t e i n I n g e C r e g e n e n V e r L o r e n .

De Red.

P R O.

P R O G R A M M A

De Westvriescbe Departementen, der Maatschappij: *Tot Nat van 's Algemeen*, overtuigd van het belang dat ieder heeft, bij eene nauwkeurige kennis van dat gedeelte des Vaderlands waarin hij geboren is, of met de zijnen zijn onderhoud vindt, loven nu eene premie van 30 gouden Dukaten, aan den genen, die, volgens het gevoelen van beoordeelaars, voldoende of uit meerdere stukken, meest voldoende zal geleverd hebben: Een geschiedenis en beschrijving van *Westvriesland*. Dit werk zal moeten bevatten:

1°. Beschrijving van *Westvriesland*, zoo als hetzelfde van de vroegste tijden af geweest is, tot op de vorming van de Zolderzee; van de natuurlijke verandering die hetzelfde sedert dien tijd tot nu toe heeft ondergaan, en van den staat waarin hetzelfde zich thans bevindt, ten opzichte van de gesteldheid des gronds.

2°. De Saatkundige Geschiedenis van de vroegste tijden af tot op heden toe.

3°. Een kort overzicht van de voornaamste plaatsen, en opgave van de voornaamste gebeurtenissen daar voorgevallen, in zoo verre die niet onmiddellijk tot de Saatkundige Geschiedenis behooren; mitsgaders de beroemde en nuttige mannen, die ze hebben opgeleverd.

4°. Beschrijving van de zeden, gewoonten, middelen van bestaan, gemakelĳkheden, enz.

Zonder dat deze opgave ten volgorde zal behoeven te strekken. In de antwoorden, wordt gevorderd een kiesebe volkstĳl, zoo dat dezelve aan den eenen kant bevatteliĳk zij, voor den

den zoogenaamden gemeenen man, en aan den anderen kant genoegzaam onderhouden, voor meer beschaafde stonden; liefst wenschte men, dat de Schrijver zijn werk niet boven de so welken druks, uitbreidde.

Het bekroonde Stuk, blijft het eigendom der Westvriessche Departementen, die ook de vrijheid zullen hebben, ter meerdere volledigheid van dat bekroonde Stuk, uit de onbekroonde, het een of andere over te nemen, waar voor in dat geval den Schrijver van het onbekroonde Stuk, eene vereering van 4 gouden Dukaten wordt toegezegd.

De antwoorden moeten in de Nederduitsche Taal, met eene leesbare hand, doch niet die des Schrijvers, geschreven, voor den 1sten Januarij 1823, vrachtwij worden toegezonden aan den Secretaris van het Departement *Heern*, en met eene spreuk, geteekend zijn, welke tevens het opschrift van een verzegeld biljet uitmaakt, dat den naam en de woonplaats des Schrijvers bevat.

De uitslag der beoordeeling, zal nader door de Dagbladen worden bekend gemaakt.

Heern,

Den 1 Januarij 1821.

CLAAS BOLDINGH.

Secretaris van 't Departement *Heern*.

AKA.

AKADEMIE-NIEUWS.

PROGRAMMA.

CERTAMINIS LITERARII, A RECTORE ET SENATU
ACADEMIAE LUGDUNO-BATAVAE, D. VIII MENSIS
FEBRUarii A. MDCCCXXI. INOMNI.

Rector et Senatus Academiae Lugduno Bata-
vae, ex Augustissimi Regis Edicto d. 6 mensis
Augusti A. MDCCCXV. No. 14., omnes Aca-
demiarum Belgicarum Clives et Athenaeorum
Alumnos in annum sequentem ad certamen lite-
rarium invitant et evocant, et propositas à sin-
gulis Ordinibus Academicis quaestiones promul-
gari jubent.

ORDINIS THEOLOGICI Quaestio.

*Quaeritur, quid e loco 1 Petr. V. 1-4, recte
intellecto constet de munere sacri ratione et affe-
ctus: et quid adeo imprimis agere, quid vitare
oporteat eos, qui in Ecclesia Christiana hoc mune-
re funguntur?*

ORDO DISCIPLINARUM MATHEMATICARUM ET PHY-
SICARUM sequentes proponit Quaestiones:

E PHYSICA.

*Exponatur Barometrum, ad obsectorum altitudi-
nes determinandas destinati, cum constructio-
nem usui.*

E MATHESI.

*Problema de Quadratura Curvarum explicetur
et exemplis illustretur.*

Ex

EX ASTRONOMIA.

Quædam phaenomena pendens præcipue a Refractione, quam radii luminis in Atmosphaera patiuntur? et quomodo illa phaenomena sunt explicanda?

EX HISTORIA NATURALI.

Quid sit optimum fundamentum systematis Mineralogiae?

E CHEMIA.

Unde pendat Plantarum Vegetatio?

ORDO PHILOSOPHIAE THEORETICAE ET LITTERARUM HUMANIORUM has proponit Quaestiones:

HOOFTII in vertendo TACITO virtutes et vitia, in quas incidit, allatis idoneis ex Quæque Historiarum Librorum versione exemplis, exponantur. Ipsa autem exempla cum textu Latino accurate conferantur et locorum ac dictionum difficultiorum atque obscuriorum interpretatione illustrentur.

ALTERA.

Exponantur et dijudicentur, cum Scholæ PERICURI ac ZENOIS ex Veteribus, tum LEBENTII et PLANTII e Recentioribus, dogmata de nova inter virtutem et felicitatem.

ORDO MEDICINARUM.

Quærit Anatomico Physiologicam considerationem Hepatis, nec non demonstrationem in quantum ex observationibus Anatomico Pathologicis huius organi functio sana explicari possit.

Quæstio ORDINIS JURIS CONSUETUDINUM

Fontes et subsidia e quibus Historia Politicæ et Notitiæ Statistica Regionis altæ haurienda est, generatim describantur; et quidnam præsit singulis generibus statuendum sit indicetur: ita ut per exempla, ad Palsiam nostram spectantibus, illustratur.

Com.

Commentationes, Latine tantum oratione conscribendae, et alia quam Auctorum munus describendae, ante diem 1 Novembris hujus anni mittantur ad Vitem Clatissimum Academiae Actuarium, M. S. DU FUI, ita ut nullis ab Academiae parte faciendis expensis derur locus. Lemmate autem omnes inscribendae,isque adijungendae sint schedulae obsignatae, Auctorum nomina continentes, eodemque in exteriori parte lemmate insignitae.

Universa vere concertationis iocundae et dilucidandae ratio cognosci potest ex Edicto Regis, supra dicto, Art. 205—213.

L. E. IJ D E N.

Den 8ten Februarij. Heden heeft de Hoogleraar M. MALLENBURG, het Rectoraat nedergelegd met eene Redevoering, *over de lotgevallen der Hoogeschool, gedurende het afgelopen jaar.*

Daarna werden door den Secretaris van den Senaat, den Hoogleraar H. W. TIJDEMAN, voorgelezen de beoordeelingen der onderscheidene Partikelen, van de ingeleverde antwoorden op de Prijsvragen des vorigen jaars, en de roegewezen Medailles en loffelijke Getuigschriften, aan de H. H. Schrijvers der bekroonde Verhandelingen, door den Rector Magnificus, met toepasselijke aanspraken overhandigd; namelijk in de Rechten, aan den Heer H. COCK, J. U. Cand. te Utrecht, en het accessit aan den Heer F. C. C. TIJDEMAN, J. Cand. alhier, met loffelijke melding, van nog twee ingekomene Verhandelingen, van den Heer J. DE WAAL, J. U. C. te Groningen, en P. J. VAN DER DOES DE BIJ, J. U. C. alhier, thans studerende te Groningen.

Voorts in de Godgeleerdheid, aan den Heer F. W. H. SPRINGER, Th. Cand., den welken veel belovende Jongeling, door eenen vroegtijdigen dood,

SOGG. 1821.

P

dood,

dood, aan het einde des voorbiedigen jaars, de Hoogeschool, de Kerk en zyne Ouderen en Vrienden reeds ontrokt, de vruchten zijner uitmuntende Verhandeling en Levensoefeningen niet heeft mogen erlangen.

In de Mathematische en Physische Wetenschappen, zija uitgedaald, in de Marbelle, aan den Heer P. J. VILANROUX, Math. & Phil. Nat. & Lit. Hum. Cand. alhier, met loflijke melding eener andere Verhandeling, van den Heer W. M. GONZGOMANS, J. Cand. alhier.

In de Sterrekunde, aan voormelden Heer, P. J. VILANROUX.

In de Natuurlijke Historie, aan den Heer, W. M. GONZGOMANS, Math. & Phil. Nat. Scud. alhier.

In de Scheikunde, aan den Heer, J. G. VAN DER KROON, Med. Scud. alhier.

In de Letteren, aan den Heer P. A. PAVIA, Lit. Hum. Cand. alhier, wien bij het lot de Medaille was toegewezen, tegen den Heer O. GONZGOMANS VAN RAINESSA, Lit. Hum. & Jur. Cand. alhier, die met een loflijk Getuigenisbrieft verward werd; zijnde tevens loflijke melding gemaakt, van de uitmuntende Verhandeling van den Heer C. DE ZECUS, Lit. Hum. Cand. alhier.

Daarop trad voormelde Secretaris op, en gaf kennis van het besluit, van Z. M. den Koning, waar bij tot Rector voor het volgend jaar was benoemd, de Hoogleeraar J. CLASHZ, Theol. Doct. & Prof. Ord. Voorts van de benoeming der Amosoren, op van die tot Secretaris der Akademie voor dit jaar, zijnde de Hoogleeraar M. A. DE VRIJ, Med. Prof. Ord. Besluitende de plegtigheid met het voorlezen van het Programma, der nieuwe voorgeschrevene Pijlvragen, bij de respectieve Faculteiten, het welk hier boven is medegedeeld.

UTRECHT.

Onze Hooge School verloor, op den 15den Januarij 1821, ihren oustien Hoogleraar in de Regten, Mr. C. W. DE KROON, in het zeventigste jaar van zijnen ouderdom, het tweeëntwintigste van zijnen dienst aan deze Akademie. Gevoelig moet dit verlies het gfoote aantal van Leerlingen treffen, welke hij, door zijn uitmuntend onderwijs, zóó aan de voormallige Geldersche, als aan de Utrechtsche Hooge School, heeft gevormd, en die, in de verschillende betrekkingen, in welke zij, ten nutte der Maatschappij, werkzaam zijn, zich niet dan met een dankbaar gevoel zullen herinneren, wat zij aan hem, als hunnen Leermeeester en Vriend, verschuldigd zijn, terwijl hij niet minder zal betreurd worden, door allen, welke den grooten man hebben leeren kennen en waarderen, die, door eene nieuwe baan in Nederland te openen voor de Wijgeetige beoefening der Geschiedkunde en derzelver toepassing op de Rechtsgeleerdheid, zich, zoo wét buiten, als in zijn Vaderland, den grootsten roem verworven heeft.

SCHOOL-NIEUWS.

P. T.
 Id alhier de gewone
 ie van de leerlingen
 enenlijk en met de
 e. Fransche Kerk ge-
 Orgelmuzijk geopend,
 bijzondere vijf zeer
 W. GARS, die tot de
 bejorderd, in tegens-
 tel zeer kundige toe-
 boef-

hoorders, eene redevoering door hem zelf gekozen, opgesteld en bewerkt: *de protestantische en praestantia Historie*, waarna hij met eenen aanzienlijken eereprijs werd beschouwen. Behalven dezen gewonen eereprijs, ontving die zelfde jongeling ook eenen buitengewonen prijs, wegens zijne gemaakte vorderingen in de Geschiedenis, Fabelkunde, Aardrijkskunde en Mathesis, waar na de Rector A. W. ORRIS, dezen zijnen zoon met eene treffende aanspraak, wegens deze bevordering, gelijk wenschte.

Vervolgens geschiedde ook de bevordering tot hogere klassen en ordens, en uitdeeling der prijzen, aan de volgende in nearstigheid uitmunten-
tende jongelingen.

Van de onderste orde der eerste klasse tot de hoogste werd bevorderd, A. VAN DER LELIJ VAN OUDERWATER.

Van de hoogste orde der tweede tot de onderste orde der eerste klasse A. M. VAN DER BOOMMECH.

Deze verdienstelijke Leerlingen hebben aan H. H. Curatoren kunnen dank op eene gepaste en zeer bevallige wijze betuigd, waarna deze plegtigheid, door een fraai Orgel Muziek, even gelijk dezelve begonnen was, werd gesloten.

R O T T E R D A M.

Den achten Januarij 1821. Na dat op den 10den December, des voorleden Jaars, de Leerlingen van de in bloei aanmerkelijk toenemende Braamsche School, zeer voldoende bewijzen gegeven hadden van hunne vorderingen, gedurende het afgelopen halfjaar, in de Grieksche en Latijnsche Talen, en aanverwante Wetenschappen gemaakt, had heden de belooning en de bevordering der boven anderen uitmunten-
de en welverdiende jongelingen plaats. Tusschen waren de Toehoorders, welke door hunne tegen-
woor-

woordigheid, die Letterfeest luster bijzette den, het welk door Orgel-Muzik geopend en be-
loven werd.

De Rector des Gymnasiums, de Heer W. TERP-
STRA, Phil. Theor. Mag. J. U. et Lit. Hum. Dr.,
opende deze plechtigheid, met eene beoordee-
ling der gevoelens van MACRONTUS en SCALIGER,
over de Versen van HOMERUS en VIRGILIUS,
waarin deze Poëtdichters van *Griekenland* en
Italië, van den Renzenstrijd gewagen *Odyss. XI.*
306-19. Aen. VI. 58v. verg. Georg. I. 280, 81.
Hierop beklom de tot de Hogeschool bevor-
darde Leerling, J. S. MILDRE, het Spreekge-
hoorte, welke in eene Redevoering: *De Sacra-*
te, civis Atheniensis, door hemzelven gemaakt,
toonde, dat hij niet alleen zeer goed Latijn
wist te schrijven, maar ook zeer wel spreken
kon. Geen geringen lof verdienden, ook in
beide opzichten, de tot de orde der Kandidaten
bevoordeerde Leerlingen, A. C. C. DE JONGH, A. P.
VAN ALPHEN, die *Leiden*, en A. TH. PRINS, door
hunne uitgesproken Declamatiën, *De Divinae*
Providentiae cura conspecta in Cijri Majoris, in-
fantis conservatore. De Ruiters en Hugonis
Oratio Psa. Deze allen werden met aanzien-
lijke prijzen beschenken, als hoofsde van hunne
vorderingen in de Grieksehe en Latijnsche Talen
gemaakt, terwijl A. P. VAN ALPHEN, als de eer-
ste in de bovenste klasse der Wiskunde, en A.
TH. PRINS, als Overwinnaar in de klasse der
Geschiedenis en Aardrijkskunde, bijzondere
Boekgeschenken ontvingen.

Uit de benedenste orde der vierde klasse van
Letterkunde, werden tot de bovenste P. VAN
BOONEN en D. M. LEVIJSSONN bevorderd.

Uit de derde klasse naar de vierde, gingen
volgens besluit over P. G. REIJGER en P. M.
BOERT VAN LIMBRO, welke beiden voor hunne

ontvangene praemien met bevestigheid in Dichtmaat, de Heeren Curatoren bedankten. Met eene groote bevestigheid deed dit ook aanpak MACRAJ, welke in de onderste orde der derde klasse zikkende, als zoodanig geenen prijs ontvangen kunnende, volgens de bestaande instellingen, des niettegenstaande eene praemie ontving, om dat hij zijne Medeleerlingen in sierberheid van in de Thema's gesproken sonnet, meer verre overtroffen had. Deze werd met J. H. W. SWELLINGSMA, van deze orde naar de bovenste verplaatst. Hunne plaats vervingen, de van de tweede klasse overgebrachte Leerlingen, J. F. M. J. R. MACRAJ en D. W. DE ROO, welke voor de ontvangene prijzen dankzeggende, met welgevallen werden aangehoord.

Uit de eerste klasse, werden naar de tweede verheven, D. J. F. SOMMERS, welke om bijzondere vlijt in de Letterkunde, eenen bijzondere prijs ontving, en in de onderste klasse der Mathesis eenen gewonnen. Met hem gingen voortwaarts J. J. VAN HART en F. M. F. OIJENSTADT HONDSTIJL, wier groote ijver insgelijks met eenen prijs werd beloond, en alle drie, de een met meerdere, de anderen met mindere bevestigheid hunne gratiarum actiones opzelden, welgevallig echter allen. A. SZO, werd insgelijks naar de tweede klasse overgebragt.

In de benedenste orde der eerste klasse, musten boven hunne Medeleerlingen ver uit, F. W. B. SCHUURMAN-SCHIMMEL, A. S. BUIS en W. VAN DER VLIET, welke uit dien hoofde in de tweede klasse worden verplaatst, in aanmerking genomen, het zoo groote getal Leerlingen, in de eerste klasse; hunner alier bijzondere vlijt werd door een bewijsschrift, in plaats van boekgeschenk, openlijk erkend. A. S. BUIS, ontving daarenboven als overwinnaar in de klasse der

I N H O U D .

Bijschrijvinge eener prijs, en w. van der vliet,
als met zijnen Medeleerling B. J. F. BOONEN,
even zoo in de klasse der Wiskunde algemeen
houwende, den gewonen eereprijs.

Wie het aangenemd Trocismus gingen, in de
onderste orde der eerste klasse, over: W. M. AD-
DOLF, M. VAN DER LEEUW, J. LAURSWAY, G. DE
ROO, T. W. VAN DER BOEK en TH. DAVIES, van
welken W. M. ADDOLF en J. LAURSWAY, uit han-
den van den Rector een bewijsschrift ontvingen,
van de goedkeuring der Heeren Curatoren, en
dat gedurende het geheele halfjaar, zij geen één
enkel blijk van afkeuring gekregen hadden, van
hunnen van hun zedelijk geding op de School
gehouden.

G O U D A.

Den 7den Februarij 1821. Heden had elhier,
in vooraf gehouden examen, de promotie der
Luitliche Schoolkonde plaats. De Rector open-
de de plechtigheid met een voordracht, in de-
zelfde gedurende aan den algemeen berreunden
Hoogteetler A. A. BOONEN. Hier na beklommen
die zedert verdienstelijke jongelingen, welke tot
de leeren der Hoogteeturen bevordert waren,
den Katheder, en spraken kunne redevoeringen
met veel vrijmoedigheid uit. De eerste A. COO-
MANS DE RUITER, de *U/a témpari*; de tweede
C. C. VAN DER SCHALK, de *Constantia*; en de
derde D. W. VAN DER GRIJP, de *Lette Parle*
Camille. Aan A. COOMANS DE RUITER, werd,
behalve het gewoon getuigfschrift, de eeren-
ning, en een buitengewoon getuigfschrift afge-
reikt, voor naarligheid, en buitengemeene vor-
deringen in de Wiskunde, en in de oude en
nieuwe Afschrijfkende. C. C. VAN DER SCHALK,
beving een gewoen getuigfschrift, den eeren-
ning, en een buitengewoon getuigfschrift, voor
zijn uitstekende vorderingen in de oude en

nieuwe Geschiedkunde, en in de nieuwe Aert-
rijkskunde, o. w. van DER ONIJF, welke met
den voorgaanden c. c. van DER SCHALK, genoeg-
zaam gelijk stond, verkreeg den eerpennig en
een gewoon en buitengewoon getuigschrift, voor
zijne uitstekende vorderingen in het Grieksch
en in de Fabelkunde.

Van de laagste orde der eerste klasse werden
tot de hoogste bevorderd, o. a. ZUCHNER, wel-
ke een praemium ordinarium en een getuigschrift
van naarstigheid, en P. DE JAGER, welke een
zweede praemium ordinarium ontving, vervolgens
o. j. KONING en G. S. KLINCKENBERG.

Van de tweede klasse gingen over tot de eer-
ste J. C. S. NAM, met een praemium ordinarium,
en A. VAN DER BURCH, met een praemium dili-
gentiae.

Van de derde tot de tweede klasse C. GUL-
MAN, welke een praemium ordinarium, en een
getuigschrift van naarstigheid verkreeg.

Van de vijfde werden tot de vierde klasse be-
vorderd: o. DE RUITER, met een praemium dili-
gentiae, en P. RIJCKOFF, die uit hoofde van lange
ongesteldheid, gedurende den halfjarigen cursus
hier kon bekroond worden.

Eindelijk gingen van de zesde klasse, laagste
orde, tot de hoogste orde over: J. C. GROOTEN-
DORST, met een praemium ordinarium, en A. H.
J. KAVINSTEIN MEDENBLIK, met een praemium
diligentiae.

Deze Letterkundige plegtigheid werd, volgens
gewoonte, met Orgelmusiek begonnen, afge-
wisfeld en besloten.

H A A R L E M.

Den 22sten December 1820. Heden werd de
Promotie aan onze Latijnsche Scholen, met de
alhier gebruikelijke plegtigheid gevierd. Bij die
gelegenheid is door den Hooggeleerden Heer,

P. HOFMAN, PERALKAMP, Phil. Th. M. Lit. Hon. Doct. et Prof. Honor. eene Redevoering gehouden, in de Latijnsche Taal, ter nagedachtenis van den opzang overleden Hoogleraar A. BOONEN, die besloten werd met eene Latijnsche, Dichtmatige vertaling van BOONEN bekend geschildt aan den *Rhijn*. Het een en ander wekte eene algemeene deelneming, en gaf op nieuw de treffendste bewijzen van den keurigen smaak en de zeldzame kunde van den Steiler, en strekte niet minder tot eer van den Lofredenaar dan tot roem van het voorwerp zijner lofreden. Hierna geschiedde de promotie, als volgt:

Eerste klasse. Van de tweede orde, gingen over tot de eerste, O. LAZ, P. ELIAS, met prijzen, HUBBICHT, en V. D. WISSEL. Van de derde tot de tweede rang, met een prijs en AARNOU. Van de vierde tot de tweede, wegens bijzondere verdiensten, ARTERNIUS, SLINGELAND, PERALKAMP en ALSTIJN met prijzen. Van dezelfde orde tot de derde, ERBUNER, VAN GRUNN, V. D. BYRCHT en C. GARLING.

Tweede klasse. Van de eerste orde tot de vierde, van de eerste klasse, WAARDENBURG, met een prijs, CHOMELIN, VRENNERDEN en HOOD. Van de tweede tot de eerste orde, OROHAWRO, met een prijs van HUS en ROUVEFT.

Derde klasse. Van de eerste orde tot de tweede, van de tweede klasse, BOUVELT, met een prijs, en J. GARLING. Van de tweede tot de eerste orde, GHELE, SIJBRANDI, CALKORN, met prijzen, en SCHACT.

Vierde klasse. Van de eerste orde tot de tweede van de derde klasse, WEIJERS, MAXS, met prijzen, NARUIS en VAN DE WATER. Van de tweede tot de eerste orde, REEMAN met een prijs. Van de derde tot de eerste, wegens bijzondere

250 S C H O O L - N I E U W S.

verdienden onderscheid en onders met prijzen, tot de tweede orde wijkhuizen en l.h. Instituut.

Eerste klasse. zakkaria, ontving in de orde van verdiensten een prijs. amirzadeh, 1890-1891 in de eerste orde. Van de tweede tot de eerste, gingen over sijbrand met een prijs, en c. oelmei. Van de derde tot de tweede, onderscheid en boevelt, met prijzen. Van de vierde tot de derde calkoon en park, met prijzen.

Tweede klasse. Van de eerste orde, tot de vierde van de eerste klasse. wijkhuizen, met een prijs, strengerden en reuklamp. Van de tweede tot de eerste van grons en maks, met prijzen. Van de derde tot de tweede onald, met een prijs.

K E R K - N I E U W S.

HERVORMDE KERK.

G E L D E R L A N D.

A R N H E M.

LOENEN. Onze Leersr a. scholten, die sedert eenigen tijd aan eene longtering kwijnde, is onlangs te Zutphen overleden; nalatende een bedroefde Weduwe, en één Kind. Dus is LOENEN vacant.

HALL vacant. Zie Sept. 1820.

N I J M E G E N.

RESSEN. Op den 2den Januarij l. l., is af- hier, in tegenwoordigheid van den Consul-ent dezer Gemeente, den Wel Eerw. zeer geleerde Heer w. ROTTINCK, Pred. te Huisen, door één Kerkeraad, en Oud-Kerkeraad, gemaakt het volgende drietal:

DD.

en de Classis van *Tiel*; zullende zijne Wel. Ede.
aanzienende Zondag zijne effebeldrede doen.
RAVENSWAAY. 'Zie April 1820.

B O M M E L.

BOMMEL; den 31sten Januarij 1821. Bij
besluit van Zijn Majesteit van den 25ten De-
cember 1820 N° 65, zijn de in het vorigo
jaar afgetreden leden van het Klassikaal Bestuur:
DD.: C. MEIJEREN, Predikant te *Gemeren*, en
W. J. CAOP, Predikant te *Driel*, wederom be-
noemd, en tot dierzelfer Secundi: DD. N. I.
KANNINGA en S. G. JONISSEN, respectieve Predi-
c. te *Rossum* en *Wardensberg* en *Nerisjen*.

HEDEL, den 11sten Januarij. Heden maakte
onze Leraar Dr. A. JONDOFF, ons bekend, dat
hij beroepen was in de Ambachtsheerlijkheid
Warden, onder de Eerw. Classis van *Gerr*, en
dat hij deze beroeping had in beraad genomen.

OPHEMERT en ZENNEWIJNEN. On-
ze Leraar: W. J. VAN VLOTEN is beroepen te *Bil-
stijl*, en heeft die beroeping aangenomen.

VARIK. De beroeping in onze Gemeente
uitgebragt op Dr. J. J. W. DIJCKSTRA, Predikant
te *Blaauwgraven* en *Hofwegen*, (zie vorige Boek-
stal) is vruchteloos geweest, daar Zijn Eerw.
voorende heeft bedacht.

HURWENEN. Nadat eene eerste poging ter
vervulling van deze vakature door de beroeping
van Dr. J. C. MANNEN, Predikant te *Heemstede*
en *Orstbreek*, was mislukt, zijn wij in eene tweede
nu beter geslaagd: Dr. T. F. DE HAAN, voor nu
nog in bediening te *Valkenswaard*, heeft ver-
klaard, genegen te zijn, om tot ons over te ko-
men.

HEERWIJNEN, den 4den Februarij. Heden
ontving onze Leraar, K. KANNINGA, eene beroe-
ping van de Gemeente van *Oostland* en *Neder-
bickland*, welke hij heeft in beraad genomen.

EST, den 8sten Febr. Onze Predikant m'w. J. BERING, is beroepen te *Herren Aarden en St. Andries*, en zal ons eerlang zijn besluit, om of bij ons te blijven of van ons heenen te gaan, mededeelen.

POEDEROIJEN en LOEVESTEIN vakant. Zie Nov. 1819.

OBLLIKUM en RENOOIJ vakant. Zie Dec. 1820.

HEEREWAARDEN vakant. Zie Dec. 1820.

ZUILICHEM en NEUWAALE. Zie Januarij 1821.

MEETEREN. Zie Jan. 1821.

ZUID-HOLLAND.

'S GRAVENHAGE.

LIER, den 1sten Januarij. 1821. Heden had men alhier het genoegen, onzen nieuwen Ambachtsheer-dezer Heerlijkheid, den Heer J. W. A. DE COMINGH, voor het eerst als zoodanig in ons midden te zien, en hartelijk te verwelkomen.

Bij den openbaren Godadienst, predikte onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. NOEK, over Jes. IV: 5. *En de Heere zal over alle woningen des Bergs Zions, en over alle hare Vergaderingen, scheppen eene wolke des daags, en eenen rook, en den glans eenes vlammanden vuurs des nachts, want over alles, wat heerlijk is, zal eene beschuttinge waken.*

'S GRAVENHAGE, den 31sten Januarij. Door het Klassikaal Bestuur, is tot Lid van de Classis van 's-Gravenhage, verklaard Ds. G. Z. DE COEK, Predikant te Scheveningen.

ROTTERDAM.

MAASLAND, den 30sten Jan. 1820. Onze beroeeping, uitgebragt op den Wel Eerw. zeer

Belierden Meester H. J. Blymar, Pred. te *Wierden*, de Kerkelijke en Koninklijke approbation verkiagen hebbende, wordt zijn Eerw. eering voor verkiagen alhier te gemeent gezien.

MOERKAPELLE vakant. Heeren Kandidaten, die/daar toe genogen zijn, worden door den Kerkeraad uitgenoodigd, om binnē gaven alhier, te laten hooren en gelieven zich daartoe vooraf, met de noodige bewijsstukken aan te melden bij den Confulent dier Gemeente, den Wel. Eerw. Heer L. J. Achoon, Pred. te *Zevenhuizen*.

MAASSLUIJ vakant. Zie Jan. 1821.

MOERKAPELLE staat vakant te worden. Zie Jan. 1821.

L. E. I. D. E. N.

LEIJDEN. Het Kerkelijk Bestuur is zamengesteld uit de volgende leden:

1821. Profes. H. PLOER, Assessor J. A. PLOIJ-
mans, Predikanten te *Leiden*.

1820. Scriba D. SALON, Secundus G. v. d. *Berg*, Predikanten te *Kalkenburg* en *Oegstgeest*.
Gemeenteleden:

1820. J. A. VAN WARREN, Pred. te *Weerden*.

1821. W. F. WIJERS, Pred. te *Voorschoten*.

1821. G. ELAND, Pred. te *Rondekerk*.

1821. L. BERTINO, Pred. te *Leiden*.

1821. Mr. D. S. VAN ALPHEN, Ouderling te *Leiden*.

Secundi:

1820. A. J. VATERBENDER, Pred. te *Hazerswoude*.

1820. J. H. MAHLSTADT, Pred. te *Leijderdorp*.

1821. J. BEZENC, Pred. te *Woubrugge*.

1821. W. M. KOOIJ, te *Wormond*.

1821. H. VAN STAVEREN, Ouderling te *Konijn-
aan Zee*.

De beroeping te *Saaszholm*, uitgebragt op
De

Dr. van den *Th.* Dr. heeft de Kerkelijke en Koninklijke goedkeuring bekomen, en de beroepende staat aldaar zijn dienstwerk te aanvaarden.

NIEUWVEEN. Onze Lector Dr. M. P. van *posburch*, van hier naar *Ochten*, onder de *Eerw. Classis van Tiel*, beroepen zijnde, heeft die beroeping aangenomen.

ZEVENHOVEN, den 5den Febr. Op den 1den Jan. 1. l., is alhier, onder Voorzitting van den Consulent dazer Gemeente, Dr. M. P. van *posburch*, Pred. te *Nieuwveen*, als een te worden gemaakt tweemaal, waarop geplaatst waren:

DD. A. M. de *rouw en varenna*, Pred. op het Eiland *Marken*, en in 't *Wand*, beroepen de Wel Eerw. zeer gel. Heer A. M. de *rayn*, die echter, na beraad, voor deze onze beroeping bedacht heeft.

SASSENHEIM. Zie Dec. 1820. en hier boven onder *Leijden*.

D O R D R E C H T.

GIJSSSEN NIEUWKERK. den 6den Febr. Onze Lector H. *transfert arothe*, heeft zich, na beraad, verplicht gevonden, voor de beroeping door de Gemeente van *Oumen*, en de tweede beroeping door de Gemeente van *Clotinge*, op zijn Wel Eerw. nagebragt, te bedanken.

WIJNGAARDEN en RUIGBROEK vakant. Zie April 1820.

SPIJK vakant. Zie Aug. 1820.

ALBLASSERDAM naar vakant te worden. Zie Nov. 1820.

HOORNAAR. Zie Dec. 1820.

NUMANSDORP, (gezegd *avijnsloot*), naar vakant te worden. Zie Dec. 1820.

BRANDWIJK en GIBBELAND. Zie Dec. 1820.

OTTOLAND en NEDERBLOKLAND. Zie Jan. 1821.

VERKENIENDE

G O U D A.

GROOT AMMERS, den 14den Jan. 1821.
Heden werd alhier als Predikant bevestigd;
Ds. J. OVERMAN, S. S. Min. Cand. onder het
Provinciaal Kerkbestuur van Zuidholland, door
den Consulenc Ds. J. M. PETIT, Pred. te Nieuw-
poort. De Bevestigings Leerrede was naar aan-
leiding van Hebr. XII: 15. *Ziet toe dat gij dien
die spreekt niet en verwerpt: want indien den
niet en zijn ontvallen, die den genen verwer-
pen welke op aarde Goddelijke antwoorden gaf;
veel meer [en zullen] wij niet [ontvallen,] zoo
wij ons van dien afkeeren die van de hemel-
len [is:]*

De Bevestigde maakte een aanvang van zijnen
dienst, met 2 Cor. IV: 5. *Wants Wij prediken niet
ons zelven, maar Christus Jezus den Heere: en
ons zelven, [dat wij] om dienaren [zijn] om
Jezus wille.*

De oplegging der handen geschiedde, door
den Bevestiger, en DD. VAN HEIJNSBROEK,
WALLER en HORST, Predikanten te Amstels-
Streefkerk en Nieuwlekherland.

ACQUOOIJ vakant. Zie Dec. 1819.

LEERDAM vakant. Zie Sept. 1820.

SCHOONHOVEN. Zie Nov. 1820.

LANGERAK bezuden de lak vakant. Zie
Nov. 1820.

B R I E L L E.

BRIELLE. Het Klassikaal Bestuur van Brielle,
bestaat voor dezen jare uit de Heeren:

L. SLOTEMAEKER, Predd. te Middelhamis, Preses,
D. BODDE, te Heenvliet, Assessor. P. H. VAN
BRICK COLENBRANDER, te Brielle, Scriba. J. VAN
DER WILIGEN, te Rockanje, Secundus.

Gecommittoerden:

J. VAN LOKHORST, Predd. te Gierveen, J. VAN
DER

den 1821 afstredende leden van het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, Dr. W. BROOS, en de Ouderling, M. J. VAN OONDERSTRAAT tot leden benoemd zijnde, Dr. W. BROOS, Predikant te *Amsterdam*, en de Heer N. M. VAN NIEUW, Ouderling te *Purmerend*, en tot President Dr. W. BROOS; bestat dit Provinciaal Kerkbestuur uit Dr. W. BROOS, President, Dr. C. VAN VOOFT, Secretaris, Predikanten te *Amsterdam*, Leden: Dr. P. H. NIEUWIS, Predikant te *Haarlem*, G. VAN DER GOOT, Predikant te *Noord-Holland*, J. VAN SLOOTKAMP, Predikant te *Haarlem*, F. A. SALLET, Predikant te *Purmerend*. De Heer N. A. VAN SALTEN, Ouderling te *Purmerend*.

A M S T E R D A M.

"AMSTERDAM," ingevolge van Z. M. bevelen 25ten Dec. 1820. No. 6c. en de daarbij gedane benoeming, is het Klassikaal Bestuur van *Amsterdam*, voor het jaar 1821, samengesteld uit de volgende Leden:

DD. W. BROOS, Preses. P. HAACH, Asses, J. N. WEHLAND, Scribe, Secundus A. M. VAN DER VORST.

En als Gecommitteerden:

DD. N. J. VAN DER MEULEN, N. VAN NIEUWIS, J. NIEBOOM, D. SCHUYT, en de Ouderling W. VASCHT, en zijn tot Secundi benoemd: DD. J. TEN BOSCH, J. VRAKKE, D. N. WILHELMUS, J. P. WIJS, en de Ouderling A. VAN NIEUWIS.

Het Klassikaal Bestuur van *Amsterdam*, heeft in deszelfs Vergadering van den 31sten Januarij 1821 geëxamineerd, MARIA CHRISTIANA BRINKMAN, geboren en wonende te *Amsterdam*, en overeenkomstig het Reglement op 't Godsdiensig onderwijs, bevoegd verklaard, om te staan, naar den post van Catechiseermeesteresse, en als dan aangesteld, om Godsdiensig onderwijs te geven.

vondig verkeer, bij allen aangenaam en welkom was; en ruim deelde in hunne schikking en liefde. Hij diende zijnen Heer, behalve onder ons,

ten, als; te
Kolhorn.

een. Doch-
door den
nopen.

A. J. kon-
Gemeente
inlijke ap-
nen Dienst

er 1820.

iv. 1820.

urij. Onze
e ons met
sterven van
aan. Pred.
aanleiding
e voorregr,
eljk is, wij
God heb-
lg naar het

urij. Onze
ten, dat hij
e te Zevon-
hien dagen

kennis gaf, had bedankt, en verbond zich we-
der aan ons; te dier gelegenheid behandelende.
de. Phil. I: 8—11.

EDAM. Zie Jaargang 1821.

K E R K **Z. E. A. J.** **M I D D E**

lie, Dienz, die in zij
 Rijpheit, in de Neder-
 mede gerekend, predik-
 heid over 1 Sam. VII:

helpen.

11, 12,

De Na

7E. Op

dag na h

ar, dat

11 opzet

dat wij

van onze

ten Wel

door den Wel Eerw. H

Zierikzee, in eene Leer

11. Daarom zijt ook gij

11 het niet meent, za

11.

Mogen de lesfen en

die gelegenheid, met

belang, toegediend, bij

druksels bij ons bevoor

de toekomst van den

gen bereid worden!

11. dlopbetdroefde We

SIMP BRUIS, den 31sten December, 1890.
Onze Liefde v. Aankomst, maakte ons bekend,
dat hij afkomstig was van de Gemeente
van Ellevensdijk, en datzelfde in-beraad genomen had. De
Wet Eerw. ook het aanbod gekregen had, van
de Gemeente van Ellevensdijk, waarop het be-
roep volgde. Den volgende Zondag, den 1sten,
berispte zijn Wel Eerw. ons in een voordracht,
ontleend uit den Ps. 75. dat hij hoopt
had, om bij ons te blijven, en voor beide be-
roepingen te bedanken, en verbond zich op
nieuw aan deze zijne Gemeente, met Luc. 11:28
als: Want dat het gheen hoort.

340 van GEND, Zilverberg, 1990

RETRACHEMENT UADZANDRIA 74

Sept. 1890.7 11 100.1, 1934 100.5, 1935 100.5

CADZAND. Zie dan; rón.

10-10-1964

~~CONFIDENTIAL~~

THE T. A. & C. H. T. S.

PERFECT 19

Q. TRECCHI.

ABLOUDE vakant. Zie Sept. 1890.

AMERSFORD.

RE B.L.T. Zie January 1941...

W J R

DRIEBERGEN. Oors. Lachner, Ds. C. 18

MAKEN, eene beroeping ontvangen bebbende.

naar de Gemeente van Dakkum in Vriesland, gel

er beiden den 18ten January kenna, dar hi

borned; vooz dazive had beedak, an; yar

and 2.5% by weight, respectively, and one, two and three

ODIJK. vanden, 21e Januari 1885.

HOUTEN naar vakantie op woeden, 26. De

Number 1890.

~~SECRET~~

PRICES

DOKKUM.

DOKKUM, den 6den Februarij. De Heer **W. J. VAN DER KAM**, Pred. te **Dijksterpen**, heeft na beraad, voor het beroep naar **Dokkum** bedrogen. De Kerkeraad alhier heeft daarop het vorige oriel, uit het vorige bestel, weder-gevuld, 't welk nu was: **J. J. VAN DER KAM**, Pred. te **Holt**.

Hout. J. BRADERSCHOT, te Rotterdam aan de Lek.
en N. C. KOT, Theol. Dr. Pred. te Zierikzee, aan-
sionds is daartoe beroepen. De. J. J. van Dui-
jk, Pred. te Hout, Christ. IJzendoorn.

**DROGHEHAM EN HARKEMA OF EIN-
DE.** Den 25ten Januarij, is hier door de Flo-
reeplichtigen beroepen, De. P. KUTMAN, Pred.
te Roswinkel, Christ. Overduin; bij deze sam-
ling, hebben de beide Confessanten gestemd.
DE FLOR. Pred. te *Landhuizen* en
SNEELAND, te *Agumme*.

Er is ijding, dat De. KUTMAN, dit beroep
aangenomen heeft.

**AUGSBUUR EN COLLUMER ZWAAG-
vakt.**

De Heer P. VALME, Pred. alhier, is bij Z. M.
besluit, van des 10den October 1800, naar
betrachtigd, den 25ten Januarij 1801, als hoofd
van ongestreidheid, ontsagen van zijne be-
noeming in deze Gemeente, onder deze bepaling:
indien het in het vervolg volkomen blijken
moet, dat hij in allen deelen volkomen in staat
is, het Leeraar-Ampt, bij eene Gemeente,
alhier waar te nemen, kan hij zich daar toe
aanmelden, wanneer naar bevind van zaken zijn
verzoek in gunstige overweging zal worden
genomen.

FOUDGUM EN RAARD dat vakant is wor-
den Zie Jan. 1801.

H E E R E N I E U W E

TERKAPLE EN AKMARIP vakant. Zie
Jan. 1800.

GOINGARIJP EN DE BROEK vakant. Zie
Dec. 1800.

OVER

OVERZICHT DER

ZWOLLE.

WIJHE. Dr. A. VAN WAAS, JUNIOR, van Ommen, tot ons overgekomen, werd den 17den Decem-
ber k. h. n. b. bevestigd, door den Consulent
dezer Gemeente, Dr. W. KURMAN, Pred. te H. v.
debatte, welke bij deze gelegenheid predikte
over 1. Cor. IV: 1. *Alzo houde ons opz. v. wa-
nne* onze Leeraar zijn Dienswerk onder ons begon,
met een Leere over Job. XV: 14. *Gij zijt,
mijne vrienden enz.*

OMMEN, den 10den Januarij. Heden is er
hier, in een Vergadering van Collatoren, on-

onzen Consulent Dr. D.
ten Ham, benoemd, Dr.
d. te Rurlo, onder he-
na van Zutphen. In de
art kroon, welke be-
e benoeming, dadelijk,
op werd veranderd, en
roepen toegezonden,
zijn Eerw. na berad.
Februarij berigte, deze
ating der vereischte Ker-
goedkeuringen, aan te

lig verkregene handop-
ning, van Zijne Excellentie, den Directeur Ge-
neraal voor de zaken der Hervormde Kerk enz.
hoofde Kerken, onder het bestuur van Dr. A.
K. van der Boon sticht, Pred. te H. v.
het volgende zekel gemaakt, ter vervulling der
vakkere, in deze Gemeente ontstaan, door het
op handen zijnde vertrek van onzen Leeraar J.
D. M. die door Z. M. den Koning goedgun-
tig aanvaard is verklaard:

DD.

DD. J. A. SCHRADE, Pred. te Over. en Mr.
derschot. H. H. WERK, de Hoogle. P. H. v. d. v. d. v.
STADT, te Heerleken. J. G. BOOGLIMMER, te
Vacht. G. VAN DEN BERG, te Oogstoom. en W.
van der Kooij, te Linnen.

Op het dinstal werden gesproken door J. J.
DD. J. A. SCHRADE, te Over. en Mr. W. van der Kooij, te Linnen.

Uit de dinstal is beroepen, Da. J. A. Schrade
van, Pred. te Over. en Mr. W. van der Kooij, te Linnen.
beroep, onder inschrijving van de dinstal
en Koninklijke approbatie van de dinstal.

AVEREEST staat vakant en worden, 18
Jin. 1800.

D E T E T E K

DIEPENHEIM, den 1den
den werd de door ons beroepen
ten dinstal, in den h. dinstal
onzen voormutigen Leetst A. v.
Daxter, van wien de Confulen
Wastanzen, Pred. te Over.
aan. De tekst der bevestiging
i. en de oplegging der handen
halve door den Bevestigiger en
de Heeren R. L. Stigman, A.
HOLLING, H. J. MARTIN en J.
Pred. te Duren, Rijkse en
bevestigde van des namiddags
tekst, 1 Jin. 1800.

K. A. M. P. E. N.

BLONZIJL. In de D. J. 1800, Pred. en Mr.
Wastanzen, voor de op zijn Rijkse, ingebonden
beroeping bedacht had, werd door den Rijkse
raad op den 1sten juni 1800, het invetigend
verminkt gescreven.

DD. M. van Veen, Pred. te Heerleken.

deze, te Oegstgeest, v. d. VELDE, te Werkhoven. WORST, te Oudkerkspl. VINCHEM, te Urdorp. VAN SCHELLE, te Fleuten. BOOIJMAN, te Hattem. JENTINCK, te Steenwijkerwold. MOG, te Delfzijl. MAAS, te Cuinre. TIMMER, te Blankenham. en GOMARUS, te Gethoorn.

De zes eersten op het zestel geplaatst zijnde, werd daaruit ten zelfden dage beroepen, Ds. M. VAN VREN, Predikant te Honten.

Deze beroeping liep vruchteloos af, en op den 1den October maakte de Kerkeraad de navolgende nominatie:

DD: S. VAN DER BORG, Predikanten te Wifsum, bij Kampen. BERINCK, te Anjum. VROEN, te Spanbroek en Opmeer. WOLTERINK, te Nieuwspol. MOG, te Delfzijl. Nieuwe Niedorp. JANSSTENMEIJER, te Heeremaas, te Blakkum.

het zestel uit. en de op Ds. L. VAN DER bij Kampen, die me-

r, werd eene andere, en daartoe deze no-

, Predikanten te Ope te Brakel. OVERHOFF, e Spanbroek en Ope Hekelingen. MOG, te EEN, te Nieuwe Nie van KUIK, te Rijsoort. old, MAAS, te Cuinre.

estel geplaatst zijnde, is daar uit terstond beroepen, Ds. W. J. VAN BORK. VEREN. 1821. R. 1821.

op **K. B. R. K. N. S. U. N. S.**
vooten, Dred. is Ophewert, die. na bereiden
heezelpe heeft aangenomen.

BLANKENHAMB hat vakant. is worden. Zie
Jan. 1821.

G R O N I N G E N.

G R O N I N G E N.

GARNWERD en **QOSTUM**. Zie Jan. 1821.

A P P I N G E D A M.

Bij befluit van Z. M. den Koning, in dat
den 15ten December L. L., No. 65. zija ter
vereeniging der vakaturen, in het Klassikaal Be-
stuur van *Appingedam*, met Januarij 1821, be-
noemd geworden:

De Heeren **H. HOLTHUIS**, Præd. te *Appin-
gedam*, **P. J. C. GONNINGS**, te *Garn-
werd*, **Sacundus**, **J. B. B. B. B.**, te *Siddich-
van*, **Primus**, **C. M. M.**, te *Deijl*, **Sacundus**,
A. B. B. B., **Onderling** te *Appingedam*, **Pr-
m.**, **H. L. van Wijckel**, **Onderling** te *Lel-
dam*, **Sacundus**.

APPINGEDAM, den 21 Jan. Het Klassi-
kaal Bestuur van *Appingedam*, heeft in dezelfde
gezamenl. Vergadering, op heden geëxamineerd,
den persoon van **T. O. NOELSMA**, woonachtig te
Oostervijvert, en deselve bevoegd verklaard,
om te staan naar den post van *Catechiseer-
meester*.

OPWIJERDA vakant. Zie October 1820.

M I D D E L S T U M.

USKWERT, den 18den Januarij. Na dat onze
Leraar, **A. A. B. B. B.**, ruim 52 jaren, zoo
in de Gemeenten van *Adorp* en *Pietersturen*, als
in deze Gemeente, met voorbeeldigen ijver en
geloofwaardigheid het Evangelie had verkondigd, be-
vond zijn Eerw. ziele niet meer in *Stap*, den
vol-

volliedigen dienst wat te denken; en werd ook die reden. sedert Mei 1849, in W. Het pöblik, en in het katechiseren, voor een goede onderkand, door den Kandidaat, onder 't Groninger Kerkbestuur A. L. KILBAA.

Schoon deze Gemeente, met dezen Dienst zeer vergenoegd was, vond onze Leetst echter zwaargheid, om dus langen voort te gaan, daar zijne hooge jaren, en steeds toenemende verwachting, zijn Eerw. verhinderden zelfs op dien voet, alle deelen zijner bediening, met behoren te vervullen.

Daar nu onze Leetst, bij dien hoofde, en den Koning verzocht heeft, om een eijend. Dienst, alsoo honoris op gewoon pensioen ontlaan te worden, en die verzoek door Zijne Majest. gunstig toegewilligd is; zoo wenschen wij, dat zijn Eerw., na den bepanden sluop der zorgdraging voor den Dienst, een afkeuring en gepaste ruwe geleiden mag, en om het einde van zijn aardse loopbaan, de gewaardigde belooning van eenen geoorweten Dienstkecht des Heeren mag erlangen.

De Kerkeraad der Gemeente, heeft de vervulling der om bovengenoemde redenen alhier ontlaan verlaure, op den 15den dezer maand, beropen den W. Eerw. zeer geleerden Heer P. TAARMAN, Pred. te Tinsdijken, en wien deze plaats, door den Primarius Collator, den Hoog Weggeboren Heer O. ALKADA, Heer van Alkmaar, was opgedragen. De Kerkeraad heeft tevens het genoegen te kunnen berigten, dat het nagebragte beroep, onder afwachting der Kerkelijke en Koninklijke goedkeuringen, afede is aangenomen.

EPPEMOLZEN. Zie Nov. 1849.

WETZINGA en SAUWERT verlat. Zie Nov. 1849.

R. O. . . .

BAPLO

158 K E R K - N I E U W S.
DAFLO RASQUERT. Zie Dec. 1810.
WARFHUIZEN vakant. Zie Jan 1811.

N O O R D B R A B A N D.

'S HERTOGENBOSCH.

BOXTEL ESCH en LIEMPT, den 23den
Januarij. Heden werd de Gemeente alhier in
rouw gedompeld, door het afsterven van haren
Leerar, Dr. J. N. 2018. Zijn Eerw. was de
Zoon van Wille den Wel Eerw. Heer J. N.
2024, Pred. te Waalre, en Mevrouw A. W.
2030. Hij werd geboren te Waalre, in den
Jahr 1768, en had den ouderdom van ontfrent
59 jaren bevolkt. Zijn Eerw. heeft het werk
van Herder en Leeraar, in twee Gemeenten
waargenomen; eerst te Lommel, en vervolgens
alhier te Boxtel. Wij hadden hem sedert ruim
19 jaren onder ons.

Den 23den Januarij aannemende, heeft
Dr. J. N. nogalman, Pred. te Vacht, de
Gemeente bij dit Sterfgeval bepaald, in een
Leerrede, over Psalm XC. 19.

BOXMEER en BEUGEN vakant. Zie Fe-
bruarij 1820.

B R E D A.

Dr. L. VORMAN, Pred. te Dingen, in de Boeka-
mal voor November 1820, verkeerdelijk L. vor-
man genoemd, is, door het Klassikaal Bestuur,
tot Lid der Classis van Breda aangenomen.

ZUNDERT en RIJSBERGEN, den 17den
December 1820. Onze Leeraar, Dr. P. J. van
den Oort, heropen naar den Maerdijk, van
zijne Kerkelijke betrekking op deze Gemeente
losgemaakt, nam heden zijn afscheid van ons,
predikande over 2 Tim. 1: 12. *Heeft het voor-
beeld*

*beeld der gezonden woorden, die gij van mij ge-
hoord hebt, in geloof en hoop, die in Christus
Jezus is.*

In deszelfs plaats is, op verlobde Acte van
Collatie, van Zijne Majest, onzen Koning,
zoo Pred. alhier beroepen, **Dr. J. J. SCHULHAM**,
Pred. te *Aisch*, onder de Classis van *Tiel*, die
deze beroeping heeft aangenomen; zoo dat on-
ze vakantie spoedig zal vervuld zijn.

ETTEN AN DE HOEVEN. In de maand De-
cember l. l., maakte onze Leeraar, **Dr. H. LAST-
DRAGER**, ons bekend, dat hij andermaal berop-
pen was, tot Pred. van het *Fort Bath*, c. d.
onder de Classis van *Goet*, doch wij mogten den
6den Januarij l. l. vernemen, dat zijn Wel Eerw.
wederom bedankt had, predikende bij die gele-
genheid over *Hebr. 11: 30. Hoe zullen wij ont-
vreden, indien wij op zoo groot eens naligheid
geen acht nemen?*

MOERDIJK, den 14den Januarij 1821. Heden
werd onze beroepen Leeraar, **Dr. P. J. VAN DER
OERST**, van *Zundert* tot ons overgekomen, in
zijn Dienst onder ons bevestigd, door onzen
Consulent, **Dr. J. MARTIJN**, Pred. aan de *Lage
Zwalm*, met eene Leerrede over *1 Tim. IV: 5b.*
Das het werk van eenen Evangelist.

Des namiddags begon onze bevestigde Leer-
aar zijnen Evangeliedienst onder ons, prediken-
de over *Joh. IX: 4. Ik moet werken de werken
des genen, die mij gezonden heeft, zoo lang het
dag is; de nacht komt, wanneer niemand werken
kan.*

STAND DAAR BUITEN vakant. Zie Nov. 1820.

H E U S D E N.

SLEEUWIJK, den 14den Januarij. Onze
Leeraar, **J. SMITGEELD** VAN DER HOEK, berigte
heden der Gemeente, dat hij voor het beroep
aan

R 3

254 K E R K N I E U W.

naar *Wemeldingen*, ons onlangs bekend gemaakt, na beraad had bedankt.

SLEBUWIJK den 11 den Februarij. De J. *W. TAPOLD VAN DER HORST*, van hier andermaal naar *Wemeldingen* betoopen zijnde, maakte heden ook andermaal bekend, dat hij na herhaalde overweging besloten had, deze Gemeente niet te verlaten.

OP N. NEERANDEL vikant. Zie Oct. 1820.
E I N D H O V E N.

VALKENSWAARD, den 8 ten Januarij. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer *r. v. de HAAN*, maakte ons heden morgen, bij het eldigen van den openlijken Godsdienst bekend, dat zij Eerw. de beroeping, naar de Gemeente van *Burwenen*, onder inwachting der noodige goedkeuringen, heeft aangenomen.

D R E N T H A.

M E P P E L.

VLEDDER. Zie Nov. 1820

HOOGEVEEN. Zie Nov. 1820.

MERPEL. Zie Dec. 1820.

K O E V E R D E N.

Het Klassikaal Bestuur van *Koeverden*, bestaans uit de volgende Leden:

DD. W. SCHELTENS, Pred. te *Oosterhefsalen*,
Praeses. J. P. ARSHOFF, Pred. te *Ennwin*, At-
testor. en **C. N. LAMPING**, Pred. te *Dalen*, Schrift.

Gecommitteerden zijnde: **J. KARSTEN**, Pred. te *Westerboek*, **J. B. HERRING**, Pred. te *Sleen*, en **M. C. POTHOFF**, Onderling te *Koeverden*.

SLEEN. Onze Leeraar **Dr. J. B. HERRING**, maakte ons den 8 ten Dec. des vorigen j. be-

bekend, dat hij te *Vledder*, onder de *Classis* van *Middel*, was beroepen, en dit beroep in raad had genomen; op den 14den Januarij van dit jaar gaf hij ons bericht, dat hij voor die beroeping bedankt had, waar om hij zich op heden den 21sten Jan. 1821, bij eene plegtige viering van het H. Avondmaal, op nieuw aan ons verbond.

W A T C H E K B R K.

den Febr. 1821. Onze
door Zijne Majesteit
zijnde tot Predikant
eente in de Oost-Indië-
benediging van zijnen
te, op eene vervolde
te heden afscheid van
e bij die gelegenheid
God zal na zijnen rijk-
oudkracht in heerlijkheid
dat

6den Febr. De Wel
s, Predikant te Dord-
rkerend beroepen zijn-
n. omzake, thans Pre-
na versad, voor deze
op heden op nieuw is
ent, als:

Préd. te *Leidschendam*.
delberg: en J. P. L. K-

s. BELFANT, Predikant
deze beroeping is toe-

DORDRECHT. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer C. P. WRAKUS, beroepen zijnde naar *Gedragingen*, heeft, na beraad, voor die beroeping bedankt.

DEVENTER vakant. Zie Nov. 1817.

VOORBURG vakant.

L I M B U R G. enz.

M A A S T R I C H T.

Bij besluit van Z. M. den Koning, den 25ten December a. p. No. 65, zijn tot vervulling der vakature, bij 't Klassikaal Bestuur van *Maastricht*, benoemd:

Tot Lid Dr. H. A. KESKES, Pred. te *Gulpen*.

Secundus Dr. D. VAN DER LOO, Pred. te *Maastricht*, doch die door de intusschen voorgevallen dood van Dr. KESKES, reeds als Lid is opgetreden, en tot Secundus van den Gecommitteerde Dr. DANZMANN, Dr. M. P. MOLLER, Pred. bij de Fransche Gemeente te *Maastricht*, blijvende Dr. DANZMANN, als Praeses ook voor dit jaar continueren.

GULPEN en VALKENBURG, den 21ten December. Heden juist op den Verjaardag zijner geboorte, stierf in den onderdom van zeven en seventig jaren, onze waardige en algemeen gesachte Leeraar, Dr. H. A. KESKES, de oudste Predikant in dit Klassikaal Resfort, Lid van het Klassikaal Bestuur, en Praetor van den Noord-Ring van *Maastricht*. Zijn Eerw. werd in den jare 1743. te *Maastricht* geboren, werd aldaar op de Latijnsche Scholes tot hooger onderwijs opgeleid, en volbragt zijne Studien op Gelderlands Hooge School te *Harderwijk*; werd ver-

volgens in den jare 1766 tot Gernisoens Predikant te *Namen* aangesteld, en, na aldaar ruim zeulen jaren in den dienst van 't Evangelie voor Nederlands Krijgsvlieden te hebben gearbeid, werd zijn Eerw. bij de ontzuiming der Barrière Steden, in den jare 1788, herwaarts verplaatst. Steeds aan zijn Kerk., tot welnige weken voor zijnen dood, met ijver en getrouwheid zijn Leerwerk onder ons waar; zelfs in de ongunstigste tijden, door de Fransche Overheersching, toonde zijn Eerw. zijnen belangtuozen ijver, en gehechtheid aan ons. — Voor vier jaren mogt hij zijn vijfzig jarig feest in den Evangeliedienst vieren, nog steeds gezegend met eene gezonde ligchaamsgesteldheid, en werkzaam geestvermogens. Eene bezetting op de borst en langzame verzwakking, loste zijn Eerw. van zijnen post hier op aarde af, om bij zijnen Heer en Zender het loon zijner goetne getrouwe knechtan te genieten. Ds. D. VAN DAN LOO, Predikant te *Maastricht*, heeft op den eersvolgende Zondag, na zijn overlijden, van dit voor ons treffend verlies, tot onze leering en stichting gebruik gemaakt, en met lof aan onzen achtingwaardigen gijswaard gedacht, predikende over 1 Cor. XV: 26. *De laatste vijand, die te niet gedaan wordt, is de dood.* Zijn Eerw. is tweemaal getuud geweest, doch werd met geene kinderen gezegend, en zal nu het annus gratiae, voor zijne bedroefde Weduwe, door de Ringbroeders, worden waargenomen.

BRUSSEL.

LEUVEN. De Protestantische Gernisoens-Gemeente alhier, (waartoe ook eenige Leden der bloetjende Hooge Scholen, en Lands Ambtenaren behooren,) berispte voor eenigen tijd, met dankzegging aan onzen Koning, dat het hooger deselve gunstig beknegt had, van gebruikte bij

258. KERK-NIEUWS.

de viering des H. Avondmaals, een geschenk van een zilveren beker en zilveren schotel, aan haar te doen; thans kan men van hier met vreugde en erkenning melden, dat Z. M. ons op nieuw aan zich verplicht heeft, door een Orgel, het welk in eene der Stadgebouwen zich bevond, te doen verplaatsen, in onze Kerk; waar door dit zeer geschikt gebouw eenen nieuwen luiker ontvangen heeft. De aijze, Protestantisch Predikant te *Brussel*, op den 28ten der vorige maand alhier predikende, heeft dit Orgel op eene plegtige wijze aan den dienst des Allerhoogsten toegewijd, ons tot dankbaarheid aan onzen Monarch, verheerlijking des Hemelichen Vaders, en getrouwe gebruikmaking van den openbaren eeredienst, zoo ernstig als hartelijk opgewekt. MARIA HOOREBEEKE vakant. Zie Aug. 1820.

PROTESTANTSCH KERKEN IN NEERLANDS OOST- EN WEST-INDIEN.

O O S T - I N D I E N.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen vakant.

AMBOINA

BANDA

TERNATE

MOLUKKA

} vakant.

SOERABAIJA vakant. Zie Febr. 1820.

W E S T - I N D I E N.

PARAMARIBO (SURINAME) vakant. Zie October 1817.

RE.

DEMONSTRANTSCH E BROEDERSCHAP.
NIEUWPOORT vakant.
AMERSFOORT vakant.
FREDRIKSTAD, in Denemarken vakant.

EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

In de Boekzaal voor Januarij 1821, staat onder het Kerknieuws der Evangeliesch Lutherische Gemeenten, op den laatste regel van bladz. 115: *Een reglement voor een algemeen fonds, ten behoeve der Ev. Lutherische Predikanten*, dit moet zijn: *Een reglement voor een algemeen fonds, ten behoeve der Weduwen, van Ev. Lutherische Predikanten.*

DOETICHEM vakant. Zie September 1820.

'S HERTOGENBOSCH. Zie Nov. 1820.

DOESBURG vakant. Zie Dec. 1820.

GRODE vakant. Zie Jan. 1821.

HERSTELDE EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM, den 7den Februarij. De Kandidaat M. OROENTWROOD, predikant heesch bevond zich hier voor de eerste maal, zeggende tot zijnen tekst *Philp. III. 12.*

HARLINGEN vakant.

BUITENLANDSCH KERR NIEUWS.

HERVORMDE KERK.

OOST-FRIESLAND.

**BERIET, WEGENS DE FLEOTIGE VIERTING VAN
 DAT DERDE EEUWFEST, DER REFORMATIE,
 TE EMDEN.**

Nademaal uit authentieke Stukken blijkt, dat het

het eerste Kerkfeest der Reformatie, blansen deze Stad, was gehouden op den 10den December 1680, en het tweede, op den 11den der selfde maand 1720, beflont de Eerw. Kerkeraad dezer Nederduitsche Hervormde Gemeente, hetselve, als het derde, thans ook met alle Godsdienslige plegtigheid, op den 10den dezer maand te vieren, die nu juist op eenen Zondag invalt. — Den Donderdag avond te voren, den 6den dezer, hield de Wel Eerw. Heer M. MAC-KAY, in de gewone weekbeurt, reeds eene opwekkings rede, uit *Exod. XXXII: 56*, *Morgen zal den Heere een Feest zijn*. De Historische Redevoering was opgedragen aan onzen oudsten dienstdoenden Leraar, N. MEDEA, die op den voormiddag van den Feestdag, in de Grootte Kerk, in welke, voor driehonderd jaren, ook de eerste Hervormings-Predikatie, door ORONJUS APONTANUS, of MEESTER JURGEM VAN, of BIJ DEN DARE, of POORTE was gehouden, den afdoel van dien grooten Hervormer schetste, die hier Katholiek Priester zijnde, aan de Grootte Kerk, het waagde, en met stille goedkeuring van Graaf EDUARD I, de Hervorming te beginnen; en — hoewel onder veel tegenstand van de Roomsche Geestelijkheid, nogans met zulk een gelukkig gevolg voortzette, dat geene Gemeente op den ganschen aardbodem, zoo spoedig en zoo algemeen, de zulvere betijdenis schijnt aangenomen te hebben, als deze. — De Tekst, die tot eenen-grondslag-diende, was genomen uit *Psalm 11: 1—6*. Aan deze Feestviering werd ook veel plegtigheid bijgezet, door dien een daartoe uitgekozen Zangkoor, eene Canate vierstemmig zong, die doot de goedwilligheid van Nederlands vermaarden Dichter Mr. A. PARRY, hier toe was vervaardigd; en die tot dat einde

met Muzik, hier ter Stede was gedrukt, en aan de Gemeente rondgedeeld.

Na dat dit plegtig werk tot veel blijdschap, en onder groote begunstiging van God, was afgelopen, hielden de navolgende Leërs, in den namiddag van denzelfden dag, een plegtig Dankuur: Dr. v. n. mass, in de Groote Kerk, over Ps. CXVIII: 17—19. *De Heer is God, die ons licht gegeven heeft: blinde het Feest-offer niet torwen, tot aan de hoornen des altaars, enz.* Dr. C. VANTROCK, in de Nieuwe Kerk, over Eph. III: 20, 21. *Hem nu alle magtig is, maar dan overvloedig is doen boven af dat wij bidden of denken, naar de kracht die in ons werkt, Hem, [zegge ik,] zij de heerlijkheid in de gemeente, door Christus Jesus in alle geslachten tot in alle eeuwigheid, Amen.*

En Dr. v. MACCAIJ, in de Gasthuis-Kerk, over 1 Tim. I: 17. *Den Koning nu der eerwen, den onverderfelijken, den onzienlijken, den allermijnen God, zij ere en heerlijkheid in alle eeuwigheid, Amen.*

Terwijl door Dr. T. SLOR, des avonds, in laatstgenoemde Kerk, een plegtig Bld-uur werd gehouden, naar aanleiding van Ps. LXVIII: 29b, *Sterk, o God! wat gij gewrocht hebt!*

Et was door den Eerw. Kerkeraad nog bij bepaald, dat op den naervoigenden Zondag, een meer plegtig Reformatie-Avondmaal, zou gehouden worden; waar bij de geheele Kerkeraad, benevens de onderscheidene Armen-Orden, die ook voorgingen, en het welk door eene talrijke menigte der beïjderen gevierd werd. De Predikbeurten nu bijvende, zoo als dezelve in de gewone orde volgden, had Dr. slor, daartoe des Donderdags avonds te voren; een Voorbereidings-Predikatie gehouden, naar 1 Cor. X: 15, 16, 17. *Al te verstandigen spreek ik:*

ordent gij, het gear. ik zegge. De drinkbelag der donderging, dien wij dankzeggende aengeden, is als niet enz.

De naam, bedende het Avondmaal, na eene algemeene Opwekkings Rede, betzende alle gepaste leeringen en vermaningen, daarop voorgemenden te hebben.

Waarop Ds. sloot, wederom de nabetrachting hield, als Hebr. XII: 28. Daarom alzo wij een ontroeglijk Koninkrijk ontvangen, laten ons de genade vast houden, door dewelke wij een.

Den Heere naama, was van de Grschiedenis der Hervorming, nog zoo veel stof overgebleven, dat zijn Wel Eerw. de avondbeurt van dezen dag nog dienstbaar maakte aan het levens van ziele schers, van het leven en de verrijtingen van den Poolischen Baron JOHANNES A LASCA, die na den dood van A. PORTANUS, aan de verlaten Hervorming eene nieuwe bracht en leven heeft bijgezet, en aan wien kunde en ijzer wij niet alleen onzen Ooverleefchen Catechismus, maar ook vele andere nog standhoudende heilige inrigtingen, als van den Kerkeraad dezer Gemeente, en den Coetus van het gansche land, daarin door Gravin ANNA geholpen, te danken hebben.

Deze uitvoerige beschouwing, waerin onder anderen, de eernaam van Moederkerk opzettelijk verdedigd werd, werd van eene ernstige nabetrachting achtervolgd, die de oude spreekten grondslag had: *landen blijf aan God getrouw!* Terwijl de tekst dikmaal was gecomen uit Coll. 1: 23. *Indien gij maar blijft in het geloof gefondeerd en vast en niet beweegd wordt van de hope des Evangelies dat gij gehoord hebt, hetwelk gepredikt is enz.*

Deze twee redevoeringen zullen, als het geschiedkundige van Lunds Hervorming in zich

bb.

bevattende, op verzoek des Kerkeraads, gedrukt worden. Maar de overige Leeraren bedankten voor dat aanbod, beschouwende hun werk, als niet van dat duurzaam gebruik te zijn.

Wij voegen hier dan alleenlijk nog bij, dat de Heeren MACKAIJ en SLOT, op Maandag, Dinsdag en Woensdag, na den Feestdag, in de vijf Stadscholen, benevens die van het Gas huis, en der Diskonje Armen, tot een opwekkend aandringen voor die Schooljeugd, een Reformatie Catechisatie gehouden hebben, even als bij de Feestviering der Algemeene Hervorming in October 1817, maar toen openlijk in de groote en nieuwe Kerk; en naar aanleiding van een opstel, daartoe door hem toen ten tijde vervaardigd, en door den Kerkeraad als een Schoolboek verordend.

CANTATE OP DE DRIEDE VERKEUWING DER
NEDER. EREKORSALEN.

Het Zangkoor zingt in den naam van Emden, en vangt alzoo den beurtzang aan, welke de Gemeente zekere beantwoordt.

E m d e n.

Wijze: Gezang k

Wat blijde dag verrukt mijn Geest!
Juicht me mij op dit heuglijk Feest,
Me lofsang en gebeden!
God waare: nacht en dwaling zwicht,
En APOSTOLUS bragt ons 't licht,
Drie honderd jaar geleden.

'k Herdenk met wellust aan dien stond,
Toen ik, naar Jezus eigen mond,

Zijn' Heil'leer mogt ontvangen:
En, dankbaar voor dit zalig lot,
Verheft me stem en hart tot God,
In blijde Jubelzangen.

De

De Gemeente.

wijze: Ps. CXVI:

Hallelujah looft, looft den hoogen God!
 Zijn liefde schonk, *Hervorming!* ons uw' zegen.
 Hoe eindloos veel werd met haar heil verkregen!
 Hoe wisselde met haar ons menschlijk lot!

De lange nacht van duisternis slook neer,
 De dageraad rees vrolijk aan de kinnen;
 Men doet alom den blijfsten lofzang klimmen.
 Halleluja! 't zing al verrukt den H E E R!

E m d e n.

wijze: *Gesang* XLVI:

Alom verzezen moordschavot,
 En bange martelvaren,
 En 't angstig voortgedreven hart
 Moest duizend noon verduren;

Alleen op mijne grijze veer
 Zag God ontfomend weder,
 En wat vervolgd werd om 't geloof,
 Vond hier de vrijheid weder.

De Gemeente.

wijze: *Psalm* XLII:

Eindeloze bron van zegen,
 Diep gevoelen w' uw' genat!
 Magtloos werkt de Hel ons tegen,
 Komt uw' gunst ons slechts te sta.
 Als gij wenkt, dan blijft de vrees,
 Edle edzard's werken mee,
 En bij al des vijands pogen,
 Zegeviert uw Alvermogen.

E m d e n.

Wijze: *Gesang* XXI:

Moederkerk der Nederlanden,
 Herberg der Gemeente Gods,

V e l t

Veilige Haven voor het stranden;
Wijkplaats bij het Golfgeklots,
Vraagbaak in de zwartste tijden;
Voor zoo menig bange Kerk,
Kon ik aler hart verblijden,
Bleef ik voor de waarheid sterk.

De Gemeente.

Wijze: Psalm LXXXIV.

O Jezus, Koning van uw' kerk!
Versterk, bekroon uw eigen werk,
Bewaar ons bij uw reine leeret
Dat eenwig uw verzoeningsdood
Oss' eenwig rustpunt blijve in nood,
En daag'lijks onze dengd vermeêres
Tot dat aan 't eindperk van den tijd
Uw wederkomst ons hart verblijd't

Einde.

Wijze: Gezang XXII:

't Reine Zwingliaansche stelsel,
Op Gods eigen woord gegrond,
Weerde bij den eersten morgen,
Kerkgezag en menschevond.

Wat het bijgeloof mogt pogen,
Ik bleef voor zijne lokstem doof;
Enkel wat de Bijbel leerde,
Was de grond van mijn geloof.

De Gemeente.

Wijze: Gezang CLXVI:

Die grond zal himmer ons begeven,
Wij blijven veilig op hem staan,
Hij voert gewis naar 't eenwig' leven,
En licht ons in den dood nog aan;
De leer van Jezus houdt haar krachten,
Ook voor de laatste aangeslachten.

Wat voorgeslacht van d' aard verrijst,
 Zij zal nog in ons oog en blikken,
 Als al het zichtbre weg zal zinken,
 En aard en hemel niet meer zijn.

Enden en de Gemeente zingen.

Wijze: Psalm CL.

Looft God, looft zijn naam stem!
 Looft hem in zijn heiligdom!
 't Voorgeslacht verhoef zijn deo!
 Bewijg bij hem 't uitroep van!
 Halléluja! God zij eere! Jezus, zalverster, woont
 Bloei hier even lang nog voort!
 Halléluja! looft den Heer!

OLDBRUM
 WOLTHUIZEN
 NENDORP
 KRITSUM
 DRIJVER.

vakant.

GRAAFSCHAP BENTHEIM.

NOORDHOORN, den agten November, 1800.
 Heden werden alhier de te *Nieuwenhoorn en Lage*
beroepens Heeren Propp. *slagers en slagers*,
 door den Heer Overkerkerend *scheplyk*, in het
 bijzijn der Heeren Deputaten van de Classi, J. C. W.
 KOPPELMAN, Pred. te *Oldo*, en W. S. V. *viach*, Pred.
 te *Wijsum*, peremptoir geëxamineerd. Na over de
 hun opgegevene proefschmen, de eerste over
 1 Joh. IV: 10, de laatste over 1 Joh. IV: 11, toege-
 noegen gepredikt te hebben, werden voorgemelde
 Heeren in de oorspronkelijke talen, in de H.
 Godgeleerdheid, en voorts in al het geen men
 gewoon is, bij een peremptoir examen te ver-
 gen.

gen, op het nauwkeurigst onderzocht, met dat gevolg, dat hij niet volde vinden, om de herroepende Gemeenten, voorgewenen zij.

NIBUWENHUIS, den 14den Jan. 1821. Na ingekomen confirmatie van E. M. des Koning van Groot-Britannië en Hannover, werd onze beroepene Leeraar, de Heer A. SMITH, heden in zijnen dienst onder ons bevestigd. De bevestigingsleerrede geschiedde door Dr. W. A. VISCHE, Pred. te *Wijlen*, met *Lec. XXI: 33. De Heere en de aerde zullen voortduren, maar wij en de menschen zullen vernietigd worden.* Deze aanleiding van welke woorden de prediker, de bestendigheid van den christelijken Godsdienst, bij al de veranderingen, welke op aerde plaats gehad hebben en nog plaats zullen hebben, betoogde. De installatie werd door den Heer Overkerkerend L. V. SCHULTZ verrigt; terwijl de oplegging der handen, behalve door voorgemelden Heer Overkerkerend, door de Heeren W. F. VISCHE, W. B. GASTHUIS en L. V. O. VAN DER KAM, Predikanten *Wijlen*, *Maridhorn* en *Nieuwen-land* geschiedde.

Den 21sten Januarij maakte onze bevestigde Leeraar een begin van zijnen Evangeliedienst, met een Leerrede over *Pf. XXVIII 4. Een ding heb ik van den Heere begreep, dat niet ik zoeken enz.*

NIBUWENHUIS, den 28sten Januarij 1821. Gede. onts. Leeraar, Dr. J. V. O. VAN DER KAM, maakte ons den 7den dezer bekend, dat hij eene beroeping naar de Gemeente te *Hoofd-plaat*, onder de Classis van *Wijlen*, in de Provincie *Zeland*, ontvingen en dezelve in beoefening gehouden had. Dit heden morgen hoorden wij vernemen, dat hij zoo wel voor dit beroep, als voor een vroeger bezoek naar een andere Gemeente, in dezelfde Provincie, beoefening had; terwijl hij zich op nieuw aan deze Gemeente verbond, met 1 Joh. 3 en 4.

LAGE, den 25sten Januarij 1821. Heden hadden wij het genoegen, den Heer **SLUITER**, door de Hoogwelgeborene **Vrouwe Doorniere van Wassenaar**, tot Predikant, in plaats van den naar **Denkamp** vertrokken **Leeraar** **Dr. J. MAYER LITH**, alhier beroepen, na ingekomen informatie van **Z. M. den Koning van Grootbrittanje en Hannover**, onder ons bevestigd te zien. De Hoogeerwaarde Heer **SCHULTZ**, die als Overkerkeraad de installatie verrigte, hield bij deze gelegenheid een Leerrede over **1 Tim. I: 5 en 18a.** volgens de overzetting des predikers: *Het doeleinde der verkondigde heilleere, is liefde, uit een rein hart, uit een goed geweten en ongeveinsd geloof. Deze verkondigde leer betrouw ik aan u, o mijn zoon Timotheus (als eenen kostelijken schat) toe.*

Den volgenden Zondag, maakte onze nieuwe Leeraar een begin van zijn werk onder ons, met een Leerrede over **Joh. VI: 68.** *Simon Petrus antwoordde hem: Heere! tot wien zullen wij heen gaan? Gij hebt de woorden des eeuwigen levens.*

LAGE, den 25sten December 1820. Heden deed onze Leeraar, **Dr. J. MAYER LITH**, van hier naar **Denkamp** beroepen, zijn afscheid, handende over **Philip: IV: 4-9.**

CONSISTORIALE KERK van KLEVE.
MÖRMTER vakant.

K R E I T S.

W E S E L.

EVANGELISCHE KERK.

KERVENHEIM vakant. Zie Aug. 1813.

BE.

B E R I G T E N .

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland* berigt, met verschuldigden dank aan de weldadige Zenders, dat bij hetzelfde, sedert den 10den Januarij, tot heden den 10den Februarij, ten behoeve der Hervormde Gemeenten, in het Rijk van *Nijmegen en Maas en Waal*, zijn ontvangen de volgende giften:

Van de Walsche Gemeente te			
	<i>Zulphen</i>	f	38: 8: —
—	Nederd. — van		
—	<i>Steenderen en Bronckhorst</i>	-	21: 3: —
—	<i>Zaandijk</i>	-	109: —: —
—	<i>Delft</i>	-	380: —: —
—	<i>Vreeland</i>	-	24: 9: —
—	<i>Lopik</i>	-	15: —: —
Van de Walsche Gem. te <i>Nijmegen</i>		-	42: 8: 8
Nog van de Ned. Gemeente aldaar		-	5: 14 (1)
Van B. door Ds. VAN DER LINDEN			
	te <i>Zulphen</i>	-	8: —: —
Van de Gemeente van <i>Wehl</i>		-	7: 3: —
—	<i>Hammelo</i>	-	13: —: —
—	<i>Goes</i>	-	57: 5: —
—	<i>Oudekerling</i>	-	11: 4: —
—	<i>Oudenkeppel en</i>		
	<i>Keppel Binnen</i>	-	54: 17: 8
—	<i>Raamsdonk</i>	-	75: —: —
—	<i>Almen</i>	-	13: —: —
—	<i>Rotterdam</i>	-	2026: 11: —
—	<i>Apeldoorn</i>	-	100: —: —
—	<i>Wageningen</i>	-	50: —: —
—	<i>Twello</i>	-	50: —: —
—	<i>Wilpe</i>	-	13: —: —
—	<i>Buren</i>	-	13: —: —
—	<i>Wetzanen</i>	-	33: —: —
Van			

(1) Zie de vorige Boekzaal.

Van de Gemeente te Ootmarsum.	f 26:—:—
Westmaasdam	— 256:—:—
de Keog	— 100:—:—
Cameren	— 11:—:—
Wardenburg en Nierijne	— 46:18:8
Van de Gemeente van Driel (in den Bommelerwaard	— 24:—:—
Velp	— 20:—:—
Van D. w. scholten, o. f. te Harderwijk	— 8:11:1
Van de Gemeente van Drumpt	— 10:—:—
Edam	— 22:—:—
Broek (in Wa- terland)	— 27:10:—
Oudendijk	— 19:4:—
Monnikendam	— 62:11:8
de Beest	— 50:—:—
Blauwendam	— 21:12:—
Gederlingen	— 17:—:—

Het Provinciaal Kerkbestuur heeft voorts be-
gevegen, te besluiten, dat hetzelfde, met be-
rukken dezer giften, ten beste der Gemeenten,
voor welke dezelve bestemd zijn, zoo veel goed
maakt als de aard der onderneming gedoogt. Op
den 1sten l. l. zijn door den Secretaris van de
Kerkbestuur, in een vergadering met de min-
dermaten van Bovenlagen en Euzik schikkingen
gemaakt nopens de plaats, alwaar de kerk en Pro-
dikantwoning zullen worden gebouwd; als ook
nopens den aanvoer der bouwstoffen; van welke,
binnen weinige dagen, de aankoop zal geschieden;
hebbende zich de leden der Gemeente dadelijk
bereidvaardig betoond, deze, voor zoo verre
zultes door hen geschieden kon, aan te voeren.
Te gelijker tijd is het bestek, ter aanbesteding van
het Pastoriehuis te Leeuwen, vervaardigd onder
het oog van den Heer van den Willem, in ge-
teed-

wordt gubragt, en zal de openbare aanbidding daarvan, den 14den dezer, plaats hebben.

Het Kerkbestuur hoopt, in een volgend nummer van dit Tijdschrift, openbaaren voortgang van dit werk zoodanige berichten te zullen kunnen mededeelen, als meest geschikt zullen zijn, om de milde geyers aanvankelijke verdoening te besorgen voor hun liefdewerk, en de zoodanigen, die daavere niet bijdroegen, te bewegen, om de gedane aanvrage niet langer met stilzwijgen te beantwoorden.

Namens het Provinciaal Kerkbestuur vobthoënd.

H. H. DONKER CURTIUS.

De ondergeteekende Scribe en Quæstor van het Klassikaal Bestuur van Nijmegen, berisnert een de Gemeenten, onder het zelve behoorende, hare verpligting, om, volgens Art. 9 van het reglement op de Klassieke konen, haar aandeel in de Klassieke Quota, hem voor den eersten Maart dezes jaars, vrachtvrij te bezorgen.

En, aarden ten gevolge van een Synodaal besluit, in dezen jare, geene Kerkvisitatie gestelden zal, anders dan door Correspondentie, wil het den ondergeteekenden aangenaam zijn, dat hem ook de liefde giften voor noodlijdende Kerken en Personen, tijdig worden togezonden.

Nijmegen,
17den Jan. 1821.

M. JONGENEEL,
Pred. te Nijmegen.

De ondergeteekende Scribe en Quæstor van het Klassikaal Bestuur van Bommel, brengt hier mede ter kennis van de respectie Kerken en

der Hervormde Gemeenten in dit ressort, dat zij hem de Klassikale Quota's, zoo als dezelve in het vorige jaar betaald zijn, zoo spoedig mogelijk, volgens de wet vóór den 1sten Maart aanstaande, vrachtfrij behooren toe te zenden, en zulks ditmaal te meer, daar de gewone Kerkvisitatie, bij welke tot hertoe die gelden meestal aan de Heeren Kerkvisitatoren zijn uitbetaald geworden, dit jaar in eene visitatie bij correspondentie of briefwissel zal gehouden worden.

Tuil, 12den Febr. 1821. W. N. COENEN,
Pred. te Tuil.

De Scriba van het Klassikaal Bestuur van *Harderwijk*, verzoekt de Kerkeraden der respectieve Gemeenten, onder genoemd Klassikaal ressort, de jaarlijkse Quota, voor het jaar 1821, vóór den 1sten Maart aanstaande, vrachtfrij aan hem te willen bezorgen.

W. SCHOLTEN,

De Binnen en Buitenleden van de Weduwebeurs, in de voormalige Classis van *Woerden* en *Over Rhijnland*, worden vriendelijk verzocht, hunne jaarlijkse Quota ter somme van f. 9:6: aan den Ondergeteekende, voor den 1sten April dezes jaars 1821, franco te bezorgen.

J. A. VAN WAENEN,
Pred. te Woerden.
Quaes. Vid.

Den deelhebberen aan het Weduwenfonds der Predikanten van de voormalige Classis van *Horn*, dient

stent tot narigt, dat de contributie, zullende verschijnen primo April aanstaande, voor de gehuwde Leden op acht, en de ongehuwde, op vier gulden bepaald is. — Voorts worden de achterstallige contribuanten, ter voorkoming hunner schade, bij dezen nogmaals vriendelijk herinnerd, aan de annonce in de maand September des vorigen jaar.

Barkhout,
den 9den Februaarij 1821.

H. H. GROOT,
Questor.

De Questor van het Klastkaal Bestuur van *Wijk*, herinnert de Gemeenten onder dat ressort, de betaling der Klassikale Quota op den voet van het verleden jaar, met verzoek, dat hem dezelve uiterlijk in de maand Maart dezes jaars, franco bezorgd worden.

J. VAN DOESBURGH.

De ondergeteekende Rector der Latijnsche School te *Dokkum*, wel genegen zijnde, zich met de opvoeding van nog eenige jonge Heeren te belasten, heeft de eer zich door deze aan ouders en voogden aan te bevelen; men kan staat maken, op eene nauwkeurige en goede behandeling. Buiten de wetenschappen, in welke op de Latijnsche School onderwijs wordt gegeven, om den Jongeling tot de Akademische lessen bekwaam te maken, wordt ook de Fransche taal, door hem zeiven grondig aan zijn Elèves onderwezen.

Aangaande de voorwaarden, die zeer billijk zijn, adresseere men zich ten zijnen huize.

K. STORT.

LETTER-NIEUWS.

Bij de Boekverkoopters Ten Brink en de Vries, te Amsterdam, zijn in het jaar 1860, de volgende werken uitgegeven, en alom en bekomen.

I. *Leetredende over de Lijdensgeschiedenis van onzen Heer Jesus Christus, met aantekeningen van W. C. A. Bosch, naar het doogduitsch, eerste deel / 1851.*

II. Dit tweede deel is op de pers, en zal door het derde en laatste deel spoedig gevolgd worden.

III. *Uren aan den Goddelingen geest, uit het doogduitsch door J. M. L. Noll, Predikant bij de Evangelischen Luthersche Gemeente te Amsterdam, derde en vierde deel.*

IV. W. A. M. M. M., levensbeschrijvingen der Apostelen, met gegraveerde titel en vignet en kaart, / 1858.

V. W. A. M. M., leetredende op het affterven van Pred. B. A. Bosch, tweede druk, 1858.

VI. *Leetredende op het leven in geloof en in liefde, naar het doogduitsch van F. A. Wilmer, Predikant te Amst., met gegraveerde titel en vignet, / 1858.*

VII. *Leetredende verhalen van L. A. M. M., met gegraveerde titel en vignet, derde en laatste deel, / 1858.*

VIII. J. A. M. C., de onderwijzende leetredende, met gegraveerde titel en vignet, derde en laatste deel, / 1858.

IX. J. A. M. C., Handleiding tot de Natuurlijke Opvoeding of *Robinson Crusoe*, met 6 platen, vierde druk, op nieuw aangepast en verbeterd, naar de laatste doogduitsche uitgave, / 1858.

Heden is van de pers verschenen, bij de Boekverkoopters Ten Brink en de Vries, te Amsterdam, en alom verkonden:

I. A. M. C., *Leetredende over verschillende Onderwerpen, 1de deel.*

II. J. J. LE ROIJ. Christus alles en te allen, het minste
 want dat verdringde tot alle wijde de Christenen

Van denzelfden Auteur is in het vorige jaar uitgegeven
 Twee Verhandelingen, over den wettigen raad van den
 overwilt des Bisbels, als den niet bespogende, maar meer
 praktisch onderwijs, naar onze verstandelijke ingezigt, de
 over de noodzakelijkheid van de verandering en het onderwijs
 des H. Geestes, tot nog en onafgebroken verstand van den zu-
 gen zin der Bisbelschriften.

III. De Processen, Twaalfde deel, de Evangelische Geloofsbekentenis, 10e deel, No. 4.

ingen van Waterschappen en
loet Mr. G. W. Tijdsma en
I. Wolk een prijs met bij-
voeren De R. F. Tijdsma,
F. H. Sieckenrick, R. G. van
Simons, J. de Oude, J. W.
de Jure.

der Jufferfchapp, In groter woe
papier-gedrukt, met platen;
Mr. J. Scherfman
de Brandaarden van 1790,
is en van de Grootte, in 1803.

zede, of de werding van het
Natuurkrachten, door c. v.
uifche eifteen vervaeld door

Italië, de Duit, de Stuk.

Bij den Boekverhooper O. J. van Paddenburg, te gedrukt,
en bij allen en ieder Boekverhooper te behouden.

1. ZESTNEP Bijschotelingen Nij. gewest: et van ZESTNEP
de Analogie liig. stactie, oom B. schenken. 2 vol. gr. 8vo.

H. virens de Nicotiana Ling. fructu, sub antheris in
C. 1. Zuercher, 3 Tom. 1. Vol. H. ALBERTI Explicatio

IV. PRINCIPIA JURIS ad formam externam redacta &c.

V. roosevelfi Docuina Parvicularum Hag. graeca, 2 Vol. 410.
 Als deze 'werke zijn bijeen gesteld, en worden

verwendeten gebrauch, die Prüfung der Bestimmung der Ex-
ten

876 LETTER - NIEUWS:

len in Nederland. VI. ZARTER, Natuurkundige Uitpansingen met gekleurde platen, 4to. VII. a. FORGE, L. Z. de Mode, 2 deelen, met Gravitatieplaten. VIII. ZONNE, gronden der Natuurkunde, in Lezen verdeeld, tweede Druk. IX. SANDER over het Groot en Schoon in de Natuur, 2 deelen. X. POCHEL, Karakteristiek der Mensen, 3 deelen compleet. XI. MEISNER Menschenkennis, of de Kunst om met Menschen omtegaan. XII. Levensgeschiedenis van TALLEYRAND eerste Minister van Napoleon, 2 deelen. XIII. ENGEL, de kunst van onbedrog door gebaarden, 2 deelen, met een merigte platen. XIV. VAN TRUTEN, 's Menschen Bestaan, moe en Pligt, in Kerkelijke Redevningen. XV. HERMIS, Goddienstig Leesboek voor alle Standen. XVI. v. d. BRUG, Geestelijke Ode en Liederen 4 stukken, gr. 8vo compleet. XVII. 1791, Geschiedenis der Christelijke Kerk in de XVIII eeuw, 12 deelen compleet, en eenige weinige laatste Deelen afzonderlijk. XVIII. 1791, Systematische Godgeleerdheid, 9 deelen compleet. XIX. 1791, Bijbelliche Geschiedenis, een Leesboek, tweede Druk. XX. 1791, Geschiedenis der Nederlandsche Tael, XXI. STUUR en TIEDE verkeerissen met God in de Morgen en Avonden, 4 deelen, tweede Druk.

Bij den Boekhandelaar H. van Kesteren, te Amsterdam, is van de Pers gekomen, en bij zijne Correspondenten in de Buitensteden alom verzoeken, de volgende nieuwe Werken:

1. *Kent van nuttige en aangename Mengelingen*, Jaargang voor 1820, No. 6. 4 / — 12 — met een Stukje, waarbij gegraveerden Titel en inhoud, gratis, wordt afgeleverd is de Jaargang van 1820, compleet.

2. *Kent van nuttige en aangename Mengelingen*, Jaargang van 1820, 5 / 31 12: — nog zeer weinig Exemplaren zijn er overig van de Jaargang van 1818 en 1819.

3. *Gallerij van Beoordeneers, of Levensgeschiedenis van Blijdschapen*, één Deel, compleet met gegraveerden Titel en Vignet. 4 / 21 8: — Dit werkje in den smaak der werkjes van CHARTEMAIR, geschreven, zal met belangstelling gelezen worden.

4. *Rusland*, Zijnde een Statistische Aardrijks- en Natuurkundige Beschrijving van dat uitgebreide Rijk een zeer belangrijke bijdrage tot de Land- en Volkkenkunde.

den Deel, compleet, met gegraveerden Titelpinten en Vignetten. f 3: —: —

I. S. FORKE, *Over de karakters in den mensch*, met 6 karikatuurpinten, tweeden Druk, 1/2 f 2: 10: —

Bij de Boekverkoopers van Vliet, en ten Brink en de Vries, en verder alom, is te bekomen:

I. H. VAN OOSTEN, de nieuwe Nederlandsche Bloembos, door eene veeljarige ondervinding, naar het klimaat der landen, tot algemeen nut uitgegeven, benevens eene belangrijke lijst van velerhande vrucht en bloembomen, rozen, en meest alle soorten van Zandbloemen, met platen, zevende druk, 2 f 1: 5:

II. W. GENTMAN, Tuinbouwleerboek of Raadgevingen, aan Eigenaars of Huurders van Tuinen enz., waar bij een Tuin Almanak en Lijst van Bloemgewassen, met eene afbeelding der Tuin gereedschappen, tweede druk 2 f 16 st.

III. C. G. SALTSMANN, Oeischiedenis van den Landman KLUGE, derde druk, 2 f 1: 5:

PERILOUS of Maandwerk, aan het Vrouwelijk Geslacht toegewijd, bevattende: *De Beschrijving en afbeelding van allerhande soorten van vrouwelijke handwerken*, benevens eenige lektuur, over onderwerpen uit den vrouwelijken kring, door A. S. VAN MEERTEN, geb. SCHILPERDORT, No. 1. met modellen en vignet, door de Heeren C. KRUIJTMAN en P. VELIJN, wordt aan de Intekenaren afgeleverd 2 25 st. bij G. J. A. BEIJERINCK, Boekverkoopar, te Amsterdam, en verder alom. De intekening welke vereerd is geworden met de naam van H. M. DE KONINGIN, sluit nog tot den 1^{en} Maart 1821 open; zullende voor No. 2. eene nadere Alfabetische Naamlijst, geplaatst worden, en den 15den Maart voorn, word de intekening gesloten, en de prijs tot op 30 st. verhoogd.

VERIGT voor ONDERWIJZERS.

Door van verschillende zijden, mij is te kennen gegeven, dat vele Onderwijzers, wegens het kostbare, terug geboord werden van de intekening op de *Nagelaten Verhandelin-*

I N H O U D.

L. KOALING, De Weg der Zaligheid, naar het be- loop des Bijbels. Eerste Deel. Bladz. 139	148
A. VAN DRINSE, Kerkelijke Redevoering. 149	152
A. IJPKIJ en I. J. DARMOUR, Geschiedenis der Nederlandsche Hervormde Kerk. Eerste Deel. Ge- schiedenis. Twee Stukjes.	165
C. ENKLAAR, Korte inhoud der Bijbel-Ge- schiedenis. De Ondergang der Eerste Wereld. I—V Zang.	169
W. BILDERDIJK, Specimen Literarium Acad. etc.	174
C. J. BRAND, Disseratio Politico Juridica etc.	177
B. H. LULOFS, Nederlandsche Redekunst.	178
A. LOOSJES, PZ., De Man en Vrouw in de vier Tijdperken van hun Leven.	179
W. B. DONKER CURTIS, Vrijmoedige Aan- merkingen. Vijf Stukjes.	180
Gedachten over eenige Onderwerpen.	—
M. J. ADRIANL, De Profodist.	181
Vragen over de Nederland- sche Taal.	191
J. W. L. F. IPPEL, Erholungs - Stunden.	193
BARA VAN WILLERFRIED of Liefde en Plicht.	203
M E N G E L W E R K.	207
Eenige wenken en aanmerkingen over de op- voeding van Meisjes, bijzonder voor Moe- ders, door P. D. BARENDIJK, te Tiel.	209
Ondervinding betreffende den wind Samiell, of den wind der Woestijn.	213
De Predikant en de Russische Generaal.	215
Iets over den berugten BASSA ALI.	219
Nog iets over de Jagt der Hija's.	226
BERMAN DE RUITER. (Dichtstukje.)	269
Programma van de Maatschappij: Tot Nuz van 't Algemeen. Departement Hoorn.	274
Akademie - Nieuws.	
School - Nieuws.	
Kerk - Nieuws.	
Belgiën.	
Letter - Nieuws.	
NB. De Stukjes moeten ingesonden, niet doorge- stoken worden.	

FOR THE
RECORD
1902

BOEKZAAL

DER

GELEERDE WERELD,

EN

TIJDSCHRIFT

VOOR DE

PROTESTANTSCHÉ KERKEN,

IN HET

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

VOOR MAART 1881.

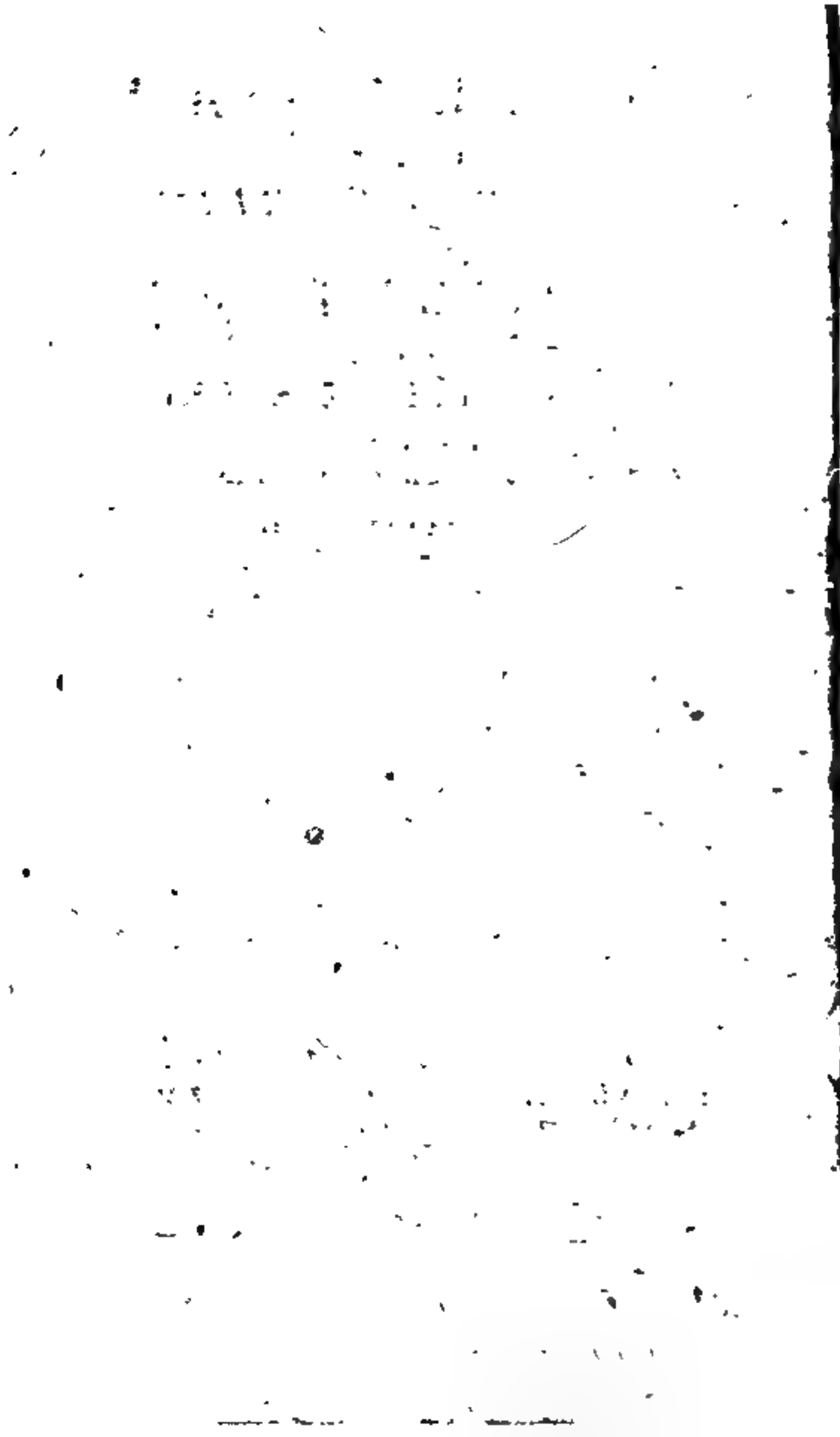
Te AMSTERDAM, bij

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN en ZOON

**op den Winkel, tuschen den Blaauwburgwal en de
Bergstraat, N^o. 300.**

M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Stuivers.



BOEKBESCHOUWING.

LEERREDENEN over de *Lijdensgeschiedenis* van onzen Heer JESUS CHRISTUS; met *Aanmerkingen* van G. C. B. MOSCHER. Uit het Hoogduitsch. Eerste Deel. Te Amsterdam, bij ten Brink en de Vries, 1820. 434 Bladen, in gr. 8vo. De prijs is f. 3: 5:—.

Deze Leerredenen, goede voortbrengfels van den Duitschen grond, zijn ontleend uit de *Predigten über die Leidensgeschichte JESUS CHRISTI aus den werken verschiedener Verfasser gesammelt*, en uit andere werken van voorname Duitſche Schrijvers, doch zoo, dat men heeft zamengeïrokken en veranderd, wat men noodig keurde. De aanmerkingen zijn overgenomen uit de *Erklärung der Leidensgeschichte JESUS CHRISTI* van G. C. B. MOSCHER. In dit Deel, zijn XIV Leerredenen geplaatst.

De eerste Leereede over *Matth. XX: 17—19*, behandelt de beste wijze, om de Lijdensgeschiedenis van JESUS met nut te overdenken. Zij kan als oene voorbereiding beschouwd worden, heeft goede gedachten, maar hecht te veel, op het bijzondere van de zoogenaamde Lijdensweken.

De tweede, over *Matth. XXVI: 3, 4*, beschouwt de aanslagen van den Joodschen Raad, tegen JESUS; de derde, over *Luc. XXII: 19, 20*, heeft het Avondmaal van onzen Heer ten opschrift; de vierde over *Jaan. XIII: 2—17*,
T 2 de

de voortwaſſe' ng door Jezus aan zijne Jongeren; de vijfde, over Matth. XXVI: 14 - 16, het afgeſproken verſaap, van Judas; de zesde, over Matth. XXVI: 20-25, de onbedachtſamheid van den Verrader, en de zevende, over Matth. XXVI: 30-35, de aankomſt van Jezus aan zijne Discipelen, gedaan bij zijn beengaan naar den Olyfberg. Alle deze Leerredenen, betrekken dus eigenlijk voorbereidende ſtaffen, waar in door de beoefening vele nuttige aanwendingen en toepaſſingen voortkomen, die alle van het ſichtreijk oogmerk des Stellers en Uitgevers getuigen, maar waar onder er ook wel zijn, die wij niet beſamen kunnen. Bij voorbeeld, dat parabe, toen hij met zoo veel opregtheid als geruſt verklaarde: *Al moet ik ook met u ſterven, zoo zou ik u ſpeld hier ſterven worden*, door den wrao zoo moedig zou geweest zijn, dat het daartoe nooit kómen, dat de Heer intzgenduel die den roon van lijdli beklijmen zou! Neen! het was bij hem heilig, dat voornemen, óp dat oogenblik: *Never ſterven dan Jezus verloochenen*.

Mer de achte Leerrede, over Matth. XXVI: 36-46: waarb Jezus voorgesteld wordt; als in zijne doodsangst niet ſlechts een Martelaar der deugd; maar ook een offer voor onze zonden, en een voorbeeld van moedgheſte, wordt het eigentlijke onderwerp aangevangen; ſchoon deze Leerreden te veel op eens levert, geſpeld trouwens ook het opſchrift al moet doen denken, te vóór zeker evenwel de miſte niet in dezen bundel. Eene misvatting is het, als bier geſpeld wordt, dat de Engel ter verſterking van Jezus verſcheen, toen Jezus de eerste reis had, dat alles om overnigen indet, dat het de derde, keer geſchied is.

Jezus ware groothed bij zijne gevangenneming,

ming, in het opschrift der negende Leerrede.

over Joos
king blijft

En even-
scheld over
deze beha-
wel bewen
is te ong
Ditgeleel
juda, gaet
de jzuz
hebben, v

Nam al
wordt, de
delijke rin-
ning. v
cipelen al
jelijk soet
teon zij
hunne hul-
en zelfs v
zon liden.

Van de zinsverandering, of de verandering
XXVI: 57 en 59-68. en daar in wordt, eerst,
de trindad van den Raad tegen jesus en de
bron, wat uit die voorvloede beschouwd,
om de kracht der ongeregelde driften over het
menschelijk hart te leeren kennen, en daarbij
ten tweeden, eene aansporing gevoegd, om al
onze neigingen aan een door genade verlicht
verstand te onderwerpen, en al onze besluiten
en handelingen, door heizelve te laten besturen.
Zou voor zene Leerrede hier niet één deel
hebben moeten zijn toegewijd, aan de be-
schouwing van 's Heilands gedrag in den tekst
vermeldt.

Over Marc. XIV: 54 en 66-71. handelt de
twaalfde Leerrede, de verlossing van jesus
door

door Petrus genoemd. Deze houden wij voor eene der best gelukten in dezen bundel. Daar hi wordt het gedrag van Petrus, naar waarheid en zoo geïchtheid, dat men het zware van zijnen val gevoelt, en nogtans medelijden met hem oefent, maar ook tevens op eene wijze, dat elk de noodzakelijkheid begrijpt, om zich in zijn gedrag te spiegelen.

Zeer geschikt volgt hierop de dertiende Leerrede, over het navolgingwaardige berouw van dezen Discipel, naar Luc. XXII: 61, 62, waar van een voor de beoefening zeer indrukkelijk gebruik gemaakt wordt. Wij hadden hier wel ééne aanmerking nog bij verwacht, te weten, dat de val van Petrus, hoe zwaar ook, evenwel geene zonde was, met opgeheven hand, gelijk die van eenen Jonas; om dat dezelve ons voorkomt, van geen gering gewigt te zijn voor de toepassing, of het regte gebruik van dit geval. -

Luc. XXII: 66—71. is de tekst van de laatste Leerrede, over het verstandig gedrag, dat een Christen behoort te houden, bij de drieste aanvallen op zijn geloof.

Wij hadden ons zeker zulk eene behandeling van dezen Lijdenstekst niet voorgesteld, als ons hier geleverd is, en kunnen dezelve ook niet als een model aanprezen. Onderscheiden is het éen heilige IJver welke in dezelve doortraakt, eene uitmuntend bestuur, dat hier gegeven wordt, eene gepaste waarschuwing, die men hier aantreft, en het hier gezegde kan niet te ernstig gezegd worden. Uit den tekst is de aanleiding genomen, en het bestuur naar de behoefte van den tijd gegeven.

Na aan het einde van deze beschouwing gekomen, verklaren wij, dat deze bundel over 't geheel zoodanig is, dat wij, al hielden wij
ook

ook de vertaling voor minder noodzakelijk, de lezing echter gerust kunnen aanprijken.

Wij meenen duidelijk genoeg te hebben doen opmerken, dat deze verzameling veel goeds bevat, en wij wenschen dus, dat het heilzaam doel getroffen, en alzoo veel nut met deze uitgave gesticht moge worden. Tot het schrijven wij hier, als eene proeve, de laatste aanmerking, van de laatste Leerrede over:

„ 5. O mogt ik u niet behoeven te noemen, wreede menschen! verleiders onzer jeugd, die het hart van rechtchapene ouders van dien kant wondt, waar het het gevoeligst is. Was het u dan niet genoeg uw hart aan God en de deugd te onttrekken? Waarom moest gij pogen de onschuld te bederven? hoe schrikkelijk is uwe misdaad niet door het nadeel dat gij in de menschelijke maatschappij veroorzaakt. Hoe zwaar zal uwe verantwoording zijn, wanneer zij, die gij zoo ligtzinnig verleid, en op den weg des verderfs gebragt hebt, u bij den regter der wereld zullen beschuldigen, en door hunne eenwigdurende verwijtingen uwe folteringen vermeederen! Mogelijk schijnt oordeel en straf u nog een verdichtsel te zijn, maar mogelijk zult gij binnen korten het tegendeel ondervinden, wanneer u de dood, als zulken die de wildheid des levens zoo onwaardig zijn, zal wegslepen uit het land der levenden. Nog is het tijd om de verderfelijke gevolgen uwer zonden, die u in de eenwigheid wachten, voor te komen. Nog is het tijd om de ergernis die gij gegeven hebt, door eene ware verbetering eenigzins weg te nemen, en diegenen, die gij door uwe lasteringen gegriefd en verleid hebt, weder door uw goed voorbeeld voor God te winnen en op betere wegen te leiden. Mijne hart u,

en Heden, terwijl gij de stem des Heeren hoort, verhardt uw hart niet, maar bedenkt wat tot uwen vrede dient. Amen.

Het CHRISTENDOM en de oudfte Godsdienften
van het Oosten, of over den samenhang van onderscheidene Oosterfche Goddienftige begrippen en voorftellingen met dergelijke bij de Westerfche Volken; hoofdzakelyk met betrekking tot Joden en Christendom, en de wijsgeerige Stelsels der Wijzen van Griekenland. Naar het Hoogduitsch van L. A. L. RICHTER, Corrector aan de Hertoglyke Hoofdfchool te Dessau. Te Nijmegen, bij C. J. van Goor en Zoon, 1820. XVI en 472 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3: 16: —

Er bestaat geene hoofdleer van het Christendom, welke niet afftamt van veel oudere begrippen der Wijzen van het Oosten. Dit zoekt de Schryver met dit boek te bewyzen. — Er was derhalve geene nieuwe Goddelijke openbaring noodig, maar alleenlyk eene hernieuwing der oorspronkelyke en eene terugbronging van den verbasterden Godsdienst tot denzelfs oude eenvoudigheid en zuiverheid. Dit doel zijner zending vervulde jesus van Nazareth volkomen. Hij was de hoogfte bloefem der menfchheid, het reinfte ideaal, het welk ons allen ten voorbeeld verftrekken moett, en uit diep hooft was Hij den ook met de hoogfte krachten der menfchelyke natuur begaafd, en verrigte met behulp daar van, deden, die zijne verbaude ifdgenooten niet anders dan als wonderen konden annaen; (Mat.

gaten alle menschen den heil' der redding wa-
ren, dat ze niet zoo bedroefte lieten, door den
Zoon van Maria, die hun bijt maakte, dat hij
dooden heb opwekken! wat waten we blind, daar
zij, toen zij zagen dat hij LAZARUS, die reeds
rustte, met een enkel oproeping deed herrijzen,
en aan zijne Zusters te rug gaf, nog geloofden;
dat juist hem had opgewekt!!!) Hij komt
het zeer waarfchijnlijk voor (en ont bespottelijk
den, en aan ongetijnd, dat wij waarlijk niets
dwaas wouden weten als te denken,) dat wij de
natuurkracht, waardoor juist werkte, in on-
zen leeftijd, onder den naam van Magnetismus
weder ontdekt hebben, en dat hebben wij dan
een bewijs te meer, dat ook dit verheven ideaal
der menschheid, nogtans niet buiten den kring
der menschelijke sfeer reikte, en dat zijne werk-
zaamheid binnen denzelven beperkt was. (Hij
moet dan een juwe Jood en Timmermans Zoon ge-
weest zijn, die de menschen zoo wist te verblin-
den! Nu aan hij om dit evenwel niet hebben
kunnen doen, althans geen recht en pleu-
ding, en zalke hoog verlichte menschen meer,
die wisten.) Ul: Indis gingen, het denkbeeld
der Driëenhed, de leerstellingen van een boos
en een goed beginsel, van den val der gesl-
ten, van de erfzonde, van de opstanding der
dooden, van het laatste oordeel, van goede en
booze Engelen, van eenen Middelaar tusschen
God en den mensch, (en dergelijke bezuelin-
gen, kletsjes voor de Obscuranten welke in het
groot Fabelboek, den Bijbel, geleerd worden.)
als mede de zedekundige leerstellingen van den
Strijd met het kwaad, (sic!) van het Goo-
den der zinnelijkheid (goed voor leetelingen!)
van strenge deugdsbetrachting (Laat en dat
often, drinken, genieten zoo veel wij kunnen!)

en wat dies meer zij, in het Christendom over.
(En mag men nog toelaten, dat de Bijbel
langer als een boek van opvoeding gaduld wordt
weg dan door mede, als de knaap en van de leer-
schriften!)

De Conrector, levert echter hier zediglijk
nog slechts eene proeve, maar verwacht evenwel,
dat zij nu, uit hoofde van onze meerdere bekend-
heid met het Oosten, wel bijval vinden zal,
eenen beteren ten minsten dan die van *Plasimo*,
welke (zonder dat hij dit evenwel, toep hij zijn
opstel gereed maakte, wist, hoe gevallen!) dat
voor hem reeds deed, terwijl hij verwacht,
dat de nakomelingschap dezen eenmaal den
palmtak toe zal reiken, die hem te regt toe-
komt, als den eersten Geleerde in *Duitschland*,
die het ware verband der Oosterfche Wjsbe-
geerte met de Westersche begrippen inzag, en
het wagen durfde (wat was dat toch een vent!)
openlijk biermede voor den dag te komen. (Er
zal dan toch ook nog wel een blaadje of wat aan
een klein fleeltje, voor onzen goeden RIOTER over
kunnen schieten! anders zou men afhangen zeer
ondankbaar zijn!)

De Inhoud is: *Eerste Afdeling*. Het denk-
beeld van het Indische om, in Perzië, Egypte
en den Bijbel wedergevonden. *Tweede Afdeling*.
De wjsgeerige stelsels der Grieken hebben de
voornaamste bron hunner denkbeelden in het
oosten. *Derde Afdeling* Het Indische om, als
slotformulier der gebeden, is eenrelei met ons
Amen. Vergelijking van eedle andere denkbeel-
den en volksverhalen bij mozes, met dergelijke
van het overige oosten. *Vierde Afdeling*. Ver-
volg van het voorgaande. De Godsdiens van
Jehovah is waarfchijnlijk een tak van het In-
dische Bramaismus. *Vijfde Afdeling*. Vergelij-
king der herstellingen van het Christendom met
die

die der vroegere Godsdiens ten van het gosten en de stelsels der wijzen van Griekenland, *Zesde Afdeling*. Vervolg van het voorgaande. De leer der Drieënheld, vergelijkingen met het stelsel van *Philo*, van de Kabbalisten, van de Indische Veda's. Besluit."

e
i
d
v
h
d
d
d
e
n
h
i
i
i
d
d
d
k
u
u
W
d
u
d
fe

opgave van het
lijking met dezen
le lezer, die met
zingen en Schrij-
(en daartoe be-
lezen te hebben,
en reeds is opge-
er opzettelijk en
ook wedersproken
t gemakkelijk op-
inslag is. Alles
de basis, waarvan
o, dat de Bijbel
ik is, en plaatst
met andere boe-
kan men, gelijk
zien, zich zelve
en wil, de een dit
en zeer wel sma-
genaamde geloofs-
e bron, namelijk
onde Oosersche
nu eens op deze
eld, opgesierd en
it aardige bewon-
s het verstand ons
geloofst men, uit
hoofde van de duchtigste, nimmer wederleg-
bare nit- en inwendige bewijzen, welke er ge-
lukkig voorhanden zijn, en die men kennen
moet, om niet als een vaarvig zonder roer,
op de onstuimige golven ginds en weder ge-
stin.

hoofde van de duchtigste, nimmer wederleg-
bare nit- en inwendige bewijzen, welke er ge-
lukkig voorhanden zijn, en die men kennen
moet, om niet als een vaarvig zonder roer,
op de onstuimige golven ginds en weder ge-

fingerd, en een spiegel der wijsheid te worden, dat de Bijbel wezenlijk eene Goddelijke Openbaring behelst, en dat dezelve leere omtrent onafneembare leere is, die ons doet zien, hoe wij denken en leven, wat wij gelooven en be- trachten moeten, om gelukkig te worden; dat zien wij gemakkelijk al het ydels van dergelijke Stelsels, Theoriën, Philosophemen, Verstand- sels, of hoe men ze verkijst te noemen, als ook hier voortkomen, in, en men gevoelt zich gelukkig met het betere te kennen.

Wij behoeven daarom eenige overeenkomsten, welke ons de vergelijking oplevert, niet te loo- chen of te verachten. Men kan die in te- gendeel gerustelijk innemen en toetsen, en alzo ook verscheidene bijzonderheden, welke hier opgesomd voorkomen; erkennen. Maar zij leiden ons dan tot een gunstiger inder- zekter, (doet), te weten dat, van de al- genijke Goddelijke Openbaring, verscheidene bijzonderheden, ook onder die volken in het Oosten, bij overlevering, zijn behoud ge- wor- den, welke de oorspronkelijke en zuivere Bij- belbetreffen niet bezaten.

De Geschiedenis van de bevolking der Aar- de, en van het Israëlitische Volk, van deszelfs eerste Stamvaders af, zoo als die in den Bijbel vermeld is, laat dit zeer gemakkelijk begrijpen. Als men nu weet, hoe het met overleveringen gaat, en men denkt dan aan de spijner van het verstand, waar aan vooral zij, die de Wijsen zijn wilden, zich veelal hebben overgegeven, zoo begrijpt men ook gemakkelijk de mo- gelijkheid, dat men, bij verschillende volken der wereld, die de Goddelijke Openbaring niet ken- den, zulke onderscheidene voorstellingen aan- treft, bij voorbeeld, van de Godheid, van Goeten, van de wording der wereld, van den

afsprong der tweede, den Staat des Doods, van hoogere mededeelingen, enz. enz. terwijl men, des verkiezende, er ook wel weder eenige gedenken van gelijk of eenheid in kan opmerken.

Gezikt de Romeinen van de Grieken, en de Perzen van de Indijënen, zoo heeft het eens volk, van heil andere veel overgenomen, dat vervolgens vermeerderd, uitgebreid, opgehoofd, met men zulkas frasier vond, en van hier die Stelsels, welke ons de Geschiedenis van verschillende Volkeren en tijden doet kennen. Waarbij men nog vooral voegen moet, de gemeentelike godelidheid van den mensch, welke zoodanig is, dat hij, waar hij ook wonen moge, in zich zelve eene heillog gevoelt en gedrongen wordt door zich zelve, althans bij eenige be'chaving of oefening, om Goddienst te hebben, geloof uit te oefenen, een eene schepping en besturing der wereld te denken, eene Godheid te verbiedigen, de noodzakelijkheid en het nut der deugd te erkennen, — het Verband tusschen dit en een volgend leven, enz.

Wiek eerbiediger van den Bijbel, vindt, bij voorbeeld, niet in het eerste boek der Metamorphose van ovidius, eene dichtertelke opfieting, van 't geen hem de overlevering, welke uit de openbaring, in Genesi verrat, ontleend was, had doen kennen? Wie herinnert zich niet, wanneer, bij, bij manoborus of biohorus van Sictid leest, dat de Sjriers of Israëlieten de heilalidende uit Egipte hebben medegebragt, de Godeltelke verordening van aarham en zijn geslacht, Gen. XVII. vermeld? Men herinnere zich, wat ook j. anox, van de Abjastuier be-rijt heeft.

Wanneer de Schrijver onze taal verstand, moet men hem de leslog aanbevelen, van het werk

werk, bij voorbeeld, van wijlen den Geloerden BOSVELD, de *Tijdsmer* getiteld, waardoor hij, zoo het hem om waarheid te doen is, tot geheel andere gedachten zeker zou geraken. Had de Vertaler dat en vele andere gekend, hij zou zeker geoordeeld hebben, dat men zulke boeken als dit is, niet behoorde over te zetten. Kundige Lezers beïageben zulke Stelfelmakers, de breven ergeren er zich aan, en niemand kan er eenig nut uit trekken. Een geluk noemen wij het, dat de Voorrede zoo duidelijk het oogmerk openbaart, dat wij minder reden hebben om te vreezen, dat ons lezend Publiek zich door dit boekdeel, van de waarheid die in Christus is, zal laten afrekken. Het vergif is toch minder gevaarlijk, wanneer men het gemakkelijk ontdekken kan. Als men bij voorbeeld, den wensch, gelijk hier, leest: *Magten wij toch Godsdienst leeren van hen, die wij brandmerken met den naam van Heidenen*, dan bemerkt men te gemakkelijk, waartoe men ons zou willen vervoeren, om niet door de enkele gedachte aan Jezus, Gods Zoon, terug te beven.

Stalen van een bijzondere uitlegging der Schriften komen hier ook voor, welke ten bewijze verstreken, hoe men eenmaal voorgenomen hebbende zijne Stellingen door te dringen, alles aan durft. Zie hier één: „*Matth. XI: 24. Want niet, dat ik gekomen ben, om vrede over de aarde te brengen; ik ben niet gekomen, om vrede te brengen, maar vreeser het zwaard. Want ik ben gekomen, om den mensch op te zetten tegen zijnen vader, en de dochter tegen hare moeder en de schoondochter tegen hare schoonvader; ja, de huisgenooten zullen den mensch tot vijanden zijn.*” Zonder een andere be-
ka-

keits, welke men ook aan deze woorden geven kan, in aanmerking te nemen, komt het mij, uit hoofde der volgende verzen 37-39, voor, dat ook de door mij aangenomene zin daarin gelegen is en er tevens in gesproken wordt van den zedelijken strijd, dien de Christen op den duur met het vleesch en de sinnelijkheid te strijden heeft. In dezen zin dan zou het zijn, als of Christus zeide: „Wacht niet, dat gijlieden, als mijne leerlingen, van nu af aan in vreedzame rust zult kunnen leven; neen, krijgslieden en strijders zult gij worden in mijn rijk. Tegen datgene, wat u het dierbaarst is, zal ik u doen opstaan, tegen uwe meest geliefkoosde neigingen, tegen al wat het aardische aangenaam en betooverend voor u heeft. Gij zult strijden en kampen en om miljoent wille alle aardische gelukzaligheid moeten opofferen.”

Nog een ander voorbeeld: de *Cod der aarde*, waarvan *Openb. XI: 2.* gesproken wordt, is wellicht de *Amschaspand Spondomad*. Het is, voegt Richard er bij, inderdaad te bejammeren, dat ons van de *Mysteriën van Mithras* zoo weinig bekend is; mogelijk zouden wij daar door tot een volledige verklaring der gansche *Openbaring*, zoo wel als van de gezigten der *Profeten* kunnen geraken!!

Op de leer van den Indischen Moïstasur, met de Joodsch-Christelijke Leer van den Duivel, en dezelve eeuwige verdoemenis, en de *Mijthe* in de *Openbaring*, is daar naar gevormd.

Door den Geest Gods, zal men algemeen de *Magnetische Natuurkracht* moeten verstaan, vooral in het N. Testament (*Heerlijk!*) Het Christendom zal niets anders zijn, als een gespleet *Esotericum*; dat, daar en tegen, een ko-

Kopij van dien overvonden Godsdienst van MA-
MA, wiens belangrijkste leerstellingen in de
Bijbels en de geheime wijsgeerige Stelsels
van alle Volken waren bewaard gebleven. Het
verhaal van jesus wonderdadige menschwording
is wellicht zijn ontstaan verschuldigd aan eenen
voorspellingsvollen droom van MAIA, wegens
de toekomstige grootheid des jongen wereld-
burgers, dien zij nog onder het hart droeg.

Het sprookje van jesus Hemelvaart, is slechts
gegrond, in een onder de vrienden van jesus
hangbaar verhaal, al mede ontsproten uit eenig
droomgezicht van dezen of genen onder de Apo-
stelen. De plukstoring van den H. Geest, is
eene mededeeling geweest van de magische
kracht.

Meer stalen zullen wij maar niet bijbrengen,
wij achten ook reeds genoeg te hebben aan-
gevoerd, om den geest van dit boek te leeren
kennen, en vertrouwen tevens, dat men wel
vrij algemeen met ons zal toestemmen: dat het
volstrekt geene wederlegging waardig is, en
waarschijnlijk niet behoorde overgezet te zijn.

Wij wenschen hartelijk, dat zij die, ge-
lijk wij, de moeite nemen, om het geheel
nik te lezen, hanne welgegronde gevoelens,
over den Bijbel en den Christelijken Gods-
dienst, daardoor niet aan het wankelen laten
brengen, maar integendeel tegen zulke scha-
delijke wanbegrippen, als hier uitgekraamd
worden, zoo veel te ernstiger op hanne hoede
zullen zijn, ziende waartoe zij vervoeren. Hier
en laten wij punction.

DE VOORWERELD of bewijzen van het bestaan en den ondergang van meer dan één vroegere aardschepping. Naar het Hoogditsch van J. G. H. SALLINGSTEDT, Predikant te Paderborn in het Hertogdom Brunswijk; 4te, verbeterde, omgewerkte en met eenige aanteekeningen vermeerderde Dier Dr. A. KOLL, Lector van het Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, enz. Tweede en laatste Deel. Geschied-Quaestiekundige Verhandelingen. Te Dordrecht, bij Blaise en van Blum, 1819. X en 327 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is ƒ 2.10.

Alle onderzoek, wat door het nadenken geoffend, en de kennis uitgebreid kan worden, verdient op zich zelve aanmoediging en lof. Hoe veel nu heeft ook niet reeds het navorschen van den aard der geschrone dingen, en het beschouwen van de ingewanden der aarde, aangebragt! Men moge, wanneer men daarin vermaakt schept, en er genoegzaam in geoefend is, de redeneringen van sommigen, die zich voorstellen, dat aan onzer aarde een veel hoogere onderdom moet worden toegekend dan men gewoon is te doen, toetsen, en daar over ook de een den anderen in openbare geschriften onderhouden. Een Baron von Schlotheim (z. v.) schrijft een boek: *Die Petrefactienkunde auf ihrem jetzigen Standpunkte* — durch die Beschreibung seiner Sammlung verflachter und fossiler Naturreste der Thiere und Pflanzenreste erläutert, unter Mittheilung der Vorwelt af. Een SALLINGSTEDT geeft vijf zijne gedachten en waarnemingen, onder

NORR. MAART 1821. V wel

welken titel hij verkleet uit, en een MOLL het geleide dezelfde met zijne aanteekeningen. In de Republiek der Letteren, is dit geheel niet af te keuren, en elk wel lusterig onderzoek leidt tot de waarheid. Maar men zorgt voort al, dat men door zijne bemoeijingen, Gallingen en beschouwingen, de heiligste waarheden niet kweekt, en zie wel toe, dat men door dezelfde den eerbied nimmer pogt eengelijks te vernedderen, dien elk verplicht is voor het heuse en heiligste boek te betoonen en aan te kweeken. Wie daarmede strijdig handelt, bezondigt zich zeer, beide tegen God en de menschen. De Heer MOLL, heeft zelf ook, in zijne Voorrede voor dit Deel, noodig geoordeeld, te berispen, dat het hem leed soude doen, indien deze zijne omwerking en vertaling aanleiding gawe, om dat gene wat volgt eerbiedwaardige waarheid schijnt, in een ongunstig licht te plaatsen, en wie zou hem dat loodgevoel wanschen? Maar waarop dan ook de vertaling van een werk als dit is, waarin ons reeds zoo veel aanleiding voorkwam, en wij ook in dit tweede Deel gegeven vinden. De Inhoud van dit Tweede Deel is:

I. Over den oorsprong van het menschelijke geslacht, en de sporen van vroege kultuur bij hetzelfde, in verband met de tijdsrekening van onderscheidene volkeren. II. Vervolg. III. Over de verschillende tijdsvakken, waarin de aarde door menschen bewoond werd. IV. De Hof Eden, of geschiedt nopens het banaan, de ligging en de gesteldheid van het paradijs. V. Nopens den oorsprong van het ganse menschelijke geslacht uit het paradijs. VI. Over den eigenlijken oorsprong van het menschelijke geslacht. VII. Over de eerste bevolking van Amerika. (Vervolg). VIII. Over de reizen der overreizen.

tuncken de *Amerikaanische* en *Antistie* kon-
mogonien, dierenkringen, almanaken, volksver-
halen en mijnen. (Vervolg). IX. Over *ADAM*
en *EVA*, of *NOË* het eerste menschenpaar. X.
Over de oorspronkelijke verscheidenheid van
menschenstammen. XI. Vervolg. XII. *NOË*
het bestaan eener algemeene grondwet. XIII.
Over den oorsprong der beschaving des mensche-
doms. XIV. Proeve eener redelijke uitlegging
der in den Bijbel voorkomende vertellingen uit
den vroegsten leeftijd. (Een aanhangsel). Aan-
teekeningen van den Vertaler.

Reeds uit deze opgave zelve kan men opma-
ken, met hoe weinig eerbied de H. Schriften
door den Schrijver beschouwd en behandeld
worden. Zou nu dik geene ergerals baren, dat
men ons op deze wijze wel alle gronden van
zekerheid zou willen benemen, zonder er iets
voor in de plaats te geven, waarop eenige staat
is te maken. *SALLANSTRAT* beschouwt allen als
bevooroordeelden, die in de geschiedenis en
tijdsrekening des Bijbels, eenige meerdere waar-
de stellen, dan in de vertelsels van andere vol-
ken, die op huone hooge ondbeld bogen, en
zulke ongerijmdheden veelvuldig bevelzen, dat
men dit, wanneer men niet geheel bevooroor-
deeld is, gevoelen moet. Hij verwondert zich
zeer, dat een *Cuvier* en meer andere Geleer-
den verklaren konden, de waarheid der Mo-
zaische tijdsrekening te gelooven, en door hun-
ne onderzoekingen gebragt te zijn, tot de
slotfom: dat de oorsprong des tegenwoordigen
menschedoms, niet onder kan wezen, dan tus-
schen de vijf- en zesduizend jaren. „Weg,”
zegt *SALLANSTRAT*, met de Joodsche tijdsre-
kening van de schepping der wereld, slechts pas-
seerde men den kindertijden leeftijd des mensche-
doms; doch tegenwoordig alleenlijk in staat,
om

om ledereu wel onderrigten en heiderdenkenden de schouders te doen optrekken, of bij hem eenen medelijdenden lech op te wekken."

Maar, als wij daar nu eens tegen over stellen, de geleerde onderzoekingen, bij voorbeeld; van wijlen onzen bekwamen bosveld, bij wijlen *Tijdsmer* wij onlangs den Lezer bepalen, en de resultaten daar uit weinig afgeleid, is er dan niet veel meer reden om te verklaren: weg met zulke, of weinig of niets beteekenende redeneringen, die van geringe oefening,, groote bevooroordeeling, en verbazing wekkende trotschheid, de daarbijkelijke kenmerken dragen, en nergens anders toe dienen kunnen, dan om ongeoesenden aan dit twijfelen te brengen? De Heer MOLL zal, hopen wij, den gemelden *Tijdsmer* gaad lezen, en dan wel de moeite willen nemen, om dat verkeerden indruk, dien dit geschrift van SÄLLHÖFSTEDT zoo kunnen verwekken, tegen te gaan.

Siellingen worden hier op gissingen, en voorstellingen zelfs op verschijnselen gegrond, die voor eene geheel andere verklaring vatbaar zijn. Aan het slot, bij voorbeeld, van Hoofdstuk III; leest men: Aan den blaken menschenstam, zijn de drie beste en zeer ver uitgestrekte Religien, de *Joodsche*, *Kristelijke* en *Mohamedaanische*, kunnen oorsprong verschuldigd. Door hen zal *Amerika*, *Afrika* en *Zuid-Indië* nog besmaeld en allerwege (waartoe thans reeds door Zendeling- en Bijbelgenootschappen een begin gemaakt wordt) een betere Godsdiens ingevoerd worden; tot dat allengkens de kuituur zich over den gansen aardbodem zal verspreid hebben, en het doel der schepping in de vertorming der liede en des menschelijken geslachts vervuld zij wizen. Alleen zal eene

Eene nieuwe omwenteling, (zij moge dan door eene komst of door eenig ander middel worden te weeg gebragt) ook aan dit wereld-tijdvak een einde maken, en in de plaats des tegenwoordigen, een ander nieuw en meer volmaakt menschdom te voorschijn treden, tot hetwelk wij mogelijk te genoeg in dezelfde evenredigheid staan zullen, als tot ons de span en oraag-ontang! " Welk eene redenerting! Hier vergelykt men eens de leere der Goddelijke openbaring mede! Wie gevoelt dan niet, welk een zegen voor het tegenwoordig menschdom, de Bijbel is, die ons grondig en zeker onderwijs verschaft, volgens 't welk wij streven naar de ons toegezegde volkomenheid!

Volgens BALLEWSTEDT, die in meest alles veel beter schijnt wil onderrigt te zijn, dan zelfs jesus en zijne Apostelen, is het Paradijs niets anders dan een voortbrengsel van de *Indische en Perzische Mythologie*, door de kinderachtige Israëlieten aangenomen, en uit derzelver Godedienstige boeken, in den Christelijken Godedienst en wijsbegeerte overgegaan; en er zal nauwelijks eenig wel onderrigt en verlicht Godgeleerde meer bestaan, die er aan twijfelt, dat dit verhaal in de boeken van mozes bloot eene mythe is. Hoe zou men dus langer zoo dwaas zijn, van daar eenige waarde toe te kennen?

Op de vraag *Waar ontstond de mensch het eerst?* leent BALLEWSTEDT antwoorden: *Overal en nergens. Nergens*, dat is, in geen Paradijs of Luickkerland, *overal*, namelijk, waar de grond en het klimaat overeenstemden, met de scheppende kracht der natuur. Wat is ook gemakkelijker aan te nemen, dan dit, dat *Amerika, Zuid-Indië*, en alle andere ons nog onbekende landen, van den beginne der wereld

zijn bevolkt geweest, en even als *Adam*, die
 zulve menschen en bewoners verschaft heb-
 ben? Wat weet men zich toch gemakkelijk te
 reddent!

Dat de Bijbel ons *Adam* en *Eva*, als de eer-
 ste menschen doet kennen, doet niets tot de
 zaak; want de geschiedenis is geen punt van
 openbaring, maar van ervaring of overleving,
 en heeft niet den Godsdienst nieuw te maken.
 Al wat moez van den oorsprong van het men-
 schelijk geslacht verbaak, rust op vertellingen
 en mythen, welke hij, daar van niets betam
 wetende te zeggen, uit de Indische of Per-
 sische mythologie overnam, en in de boeken
 der Joden inlijfde. Welk een heetijk hulp-
 middeltje weder, om zich van de moeie te
 ontslaan, welke tot bewijzen of wederleggen
 vereischt wordt. *Probleem* voor alle My-
 nige Veldtoekers! Maar wat wino de wereld
 hier nu hij? Het groote voordeel, dat hier nu
 volgens *KALLAERT* voortvloekt, is, dat wij
 van onzen oorsprong niets weten, en dat alles
 ons dus raadslachtig voor moet komen. Wie
 merke hier niet weder de behoefte aan de God-
 delijke Openbaring, voor ons een zoo zekere
 als troostrijke gids! En dien zouden wij ons
 willen laten betogen?

Om te toonen, dat in deze wijsgeerige be-
 schouwingen, waar in met een bevreemdende
 ijsheid alles wat maar voorkwam, op is genom-
 men, ook tegenstrijdigheden, waar over zelfs
 de Vertaler heeft moeten klagen, zijn op te-
 merken, schrijven wij nog deze woorden over,
 op dat de Lezer die vergelijke met het boven-
 aangehaalde: „Wij zijn tegenwoordig nog der
 Godheid even zoo nabij, als de menschen in
 de Voor-wereld: even zoo goed als onze Voor-
 vaders, dragen wij nog het beeld Gods in
 ons

met ons. Onze beschaving is niet aangeworpen, overgeleerd, ontleend; zij is ons zelfe der kregen eigendom, het gevolg en de vrucht van onzen natuurlijke aanleg, onzer aangeborene aanwaken; en nog de voorloop van de ziele, die, sal de menschelijke natuur zich even werkzaam toonen, als thans, zonder ooit te veranderen!" Maar die zijn kleinigheden, bij zulke geestesde Godgeleerden, uitgeleerd, aardkundigen als ons. **VERHANDELING**

Zijne schandelijkheid in het wieden der schrift- en zeer zijn delfel, zal men, wanneer de ver- ontwaardiging tot het allen een. stede te lezen, is de moogenende laatste Verhandeling niet meer bij men.

Zoo zijn wij aan het einde onzer besche- ming van dit innerwerk des Duitchers, wat van ons, de lezing waarbij weinig genot ver- schafte, gekomen. Wij hebben het een en an- dere aangeleide, om den Lezer met den geest van kennis te maken. Het Nederlandsche Publiek zou er niet bij verstaan hebben, in- dien het onverschillig gebleven ware. 's Mens- gereetens, want dat hij zich hier heeft willen onderscheiden, komen het niet slechts als ge- roep en onbetreft, maar ook onderhouden voor, en drijft met de leere der Bijbels, en geestelijk en schadelijk.

VERHANDELING over MANUMPT, of Tafereel van den invloed van Zijne Godsdienstleer op de Volken en Middelen. Eene Proseverhandeling, bevestigd door het Instituut van Konink- en Wetenschappen in Frankrijk, door E. K. OULANON. Vertaald uit de vermeerdeerde en door den Schrijver vtrstelde Hongaarsche Uitgave.

Bestint den noot: zegt men: veelal, van
niet men late, dat men voor goed-konst, van
der had behooren te voutichij te brengen; en
wij willen dat den ook, een bestron van de
Hollandsche Oorzetting, laten geden.

De Verhandelingzelve word, in het jaar 1800
reeds, als het beste aarwood, op de Verig:
Watten ischod, heeft de Mahomedansche-Ged:
dient, gedurende de drie eerste Eeuwen na de
nietz geden: uitgesond op de gortgeestheid,
de aeden en den regerings-vorm van de Vallen,
als welk hij werd ingevoerd. Den prijs waardig
geoordeeld. Onze Hollandsche Vertaler, is de
Arabistieke Uigava, door den Duitschen
Schrijver zelven bezorgd en gereijkt, en die
daarom boven de Fransche late voor uit heeft,
met reden gevolgd, heeft zich ter bevondering
van de duideeljkheid (geleijk het heet, doch om
het eigendommelijke had dit wel konnen sijn
nagelaten) eenige omzetting van denbeelden
veroorloofd, het eerste Hoofdstuk van het twee-
de gedeelte tot pangsien gebracht, (ziege het
oogmerk van den Schrijver) en al eenige we-
nige aanmerkingen bijgevoegd, ten opzigtzending
of uitbreiding.

De Inleiding behelst een kort overzicht, over
deze Verhandeling en over de geschiedenis der
Arabieren, vóór de komst van Mahommed.

Daar op volgt de eerste Afdeeling, de ge-
schiedenis scheisende van Mahommed, tot op
den val van het hula der Ommayyden, verdeeld in
V Hoofdstukken, waar van het eerste handelt over
Arabij, den zedelijken toestand der inwoners

en de leer van MAHOMED. Met veel belezenheid, oordeel en smaak, is dit onderwijs behandeld. Men leert hier het karakter, het gedrag,

afkomst en den af-
hoofd inhoud zijner,
veel duidelijker ken-
men de bronnen niet
wordt met onparij-
gunstiger een en an-
erwacht hadden. Een
e middelen geoorloofd
doel schenen te zijn
wistbaar.

arom de Mahomedaan-
veel opgang maakte, is
opgenoemd, dat men
kende.

, behandelt daarom zeer
der Saracenen, en wel
ich van gepaste verge-
denis bedient, om de
aarschijnlijkheid bij te
neid komt hier in het
olgens gaat OLLSENER na,
ken, de banieren van
egang verschaffen, en
met uitsluiting van alle
meend werden.

befchouwt dus de ver-
s, den eersten grondslag
en den staat van hun-
doen zien, welke vor-
ook in *Europa* maakten,
le VIIste en IXde Eeuw
voor den weetgierigen
le over:

• Aengemoedigd door de heerschzucht of
praktijk van eenen Spaanschen edelman, Stad-
V 5 hou.

【附註】

hunne veroveringen op de kusten van *Dalmatie* (*); zij nemen *Bari* in, en slaan het hof van *Ragusa*. Langs de Adriatische zee, keeren zij naar *Italië* terug. Zij gunnen zich geene rust, vóórdat zij het land alom hebben afgehoopen, en inzonderheid die landstreek met verwoesting vervuld, alwaar *Bari* (†) en honderd en vijftig andere sterke plaatsen, hun tot schuilhoeken en bevestiging strekten. Twee eeuwen schiereen worden de *Saracenen* eene volkomene heerschappij over de Middellandse zee; doch, tegen het einde der iende honderd jaren, behielden hunne togten slechts het aanzien van voorbijgaande trooperijen. In den begin van daareuften, toen hunne macht een iustierlijk aanzien vertoonde, deden zij geene enkele verovering, of zij legden tevens hun grond tot de eene of andere bloeiende stad.

Het vierde Hoofdstuk, schetst den invloed van het Islamisme, op den regeringsvorm en de zeden: deze schetst, die zeer goed is uitgevallen, doet zeer goed begrijpen, hoe het Islamisme of eigenlijk dezelve veroveringen zoo voorspoedig waren, en eenen geminen tijd bleven. De *Saracenen* stonden de nijverheid op, bevorderden den landbouw, verfoelden het leenstelsel, dat zoo veel kwaad sticht, stonden aan elk, bijzonder mensch eene gelijkheid van rechten toe, hadden verscheidene schoone inrigtingen enz. enz.

Het vijfde Hoofdstuk, behelst de regering der *Ommieden* en *Abassiden*, van den langdurigen haat tusschen welke, en de daar uit ontstane verschrikkelijke gebeurtenissen, de Arabische geschiedenis handvoertig gewaagt. Dit

Hoofd-

(*) „ *Scrijst. p. rmm. p. 179.* ”

(†) „ *Idem. p. 187.* ”

Hoofdstuk 'tas, als een aanteekening op het eerste en als een overgang tot de tweede Afdeeling, in 'zekerem zin aangeweest worden, zonder regtstreeks op het doel der prijsing betrekking te hebben.

De tweede Afdeeling heeft tot opschrift, *Het tijdperk der Abbasiden, de verzamelingen van Abbas, Zoon van Aboelkasem, Oom van Mahomet,*

Het eerste Hoofdstuk, behelst een onderzoek naar den invloed, welchen het Islamisme uitoefende op de Kunsten en Wetenschappen, bij de Saracenen, waar te segt eerst iets voorkomt, aangaande den wetenschappelijken toestand der Arabieren, voor Mahomet werkte, en van de denkwijze der Saraceenische Overwinnaren, omtrent de Kunsten en Wetenschappen, die zij bij de overwonnen Volken aantroffen, en dan de invloed der Abbasiden, op de beschaving der Saracenen. Nu volgt een korte beschouwing der Letterkundige Inrigtingen, wordt voorts een blik op Spanje geworpen, (voon de zijken uitlig, die waeren, dat Spanje het land van verheffing niet weder zou kunnen worden), en geschiedt onderzoek, naar de aanmerkelijke gevolgen van de werkzaamheden der Saracenen, voon de beschaving.

De rijke Kunsten, omtrent en welzamenheid, geschiedenis, regtgeleerdheid, bespiegelande wijsbegeerte, Godgeleerdheid, Geneeskunde, Natuurkunde, en wiskundige wetenschappen, worden hier opzettelijk en bijzonder vermeld.

Hiergeestende al den lof aan de verdienstelijke pogingen van eenige Saracenen, omtrent, en het voordeel van den invloed der bejders en voorvechters van het Islamisme, hier met daadzaken, en in de bijzondere

wereld opgevoerd wordt evenwel ook met
wereld vloed, dat in het Islamisme zelfs
in de onbetwiste leermeesters, in de binnen-
landsche Oorlogen, en in de gedurige Staats-
omwentelingen, onder andere, de redenen te-
zamen zijn, waarom de wetenschappen geene
grootere uitwielingen van de Arabische Letter-
kunde ontvangen hebben.

Het volgende tweede Hoofdstuk, is geheel
begeeft om den handel, en doet uit histo-
rische oorzaken, de uitgebreidheid der van
den Hoor der Arabië kennen, terwijl het eindigt
met een vraging overzigt, over den toestand
der handel in Europa, gedurende het behan-
delde tijdperk. In het derde Hoofdstuk, wordt
eindelijk het een en andere medegedeeld, over
den val van het Kalifat. Een aanteekening over
de Aïden en Karmaten, besluit dit boekdeel.

De Hollandische Overzetter, heeft in de aan-
merkingen hier en daar bevestiging gegeven, dat
hij over het onderwerp zelf ook heeft nage-
dacht, en de waarde dezer uitgave van oors-
aan daar door verhoogd. Wanneer men nu
hierop de lezing volgen kan, van waarden en an-
danoorn Verhandelingen over de Kerkelijke
den zal men, omtrent het voort en indeel van
maatschappelijke bewegingen, en den voort en tegen-
stand van het Islamisme, vrij goed leeren oor-
deelen. Deze lettervruchten verdienen dus een
plaats naast elkander, in het boekverrek. De
Schone Verhandeling van K. VILLERS, zoo be-
langrijk als bekend, over de Kerkhervorming,
voegt hier dan ook aannemend bij. Getijk de
Eerw. Verreier te regt van tijd tot tijd den
Nederlandschen Lezer geweten heeft, op onder-
ons bekende boeken, als op de twee Verhan-
dingen van v. o. v. over waarden den Staat-
ter van den Islamitischen Geestes, en van het
S.

OMROEP 1 241
handelingen en.
82. zoo had-
teallatet mel-
aling verwacht
abicum Moal-
lir, Lugd. ap.

schep.
en' t'kborit der

z zielen vrede.
Braum, 1820.
aat, De prijs

or de bemij-
, van wijlen
lorgt de Heer
gedragen, aan
rberigt maakt
or deze uli-
t voor velen
dat van de
aagdeklaften,
het schimmel
s afgewreven.
lddeltijk twee
len, die met
1, en het an-
ikker, 1, van
zelve gerigt.
ndel vervane
de's Granaat-
len, Spreek-
woor-

JAN J. CATT, ZAM MEERLANDSche HUYPERBOLAT,
doorden, *keise Stukjes, Herdenkings, Preijer-*
wajen. Het geestige met het nuttige-biet vna
eenigd, schie veel goeda!

MEINE HERINNERINGEN uit den Spaanschen
Veldtoeg, gedurende de jaren 1808 en 1809.
Door **A. J. P. STORM DE GRAVE**, Kaptein in
Hollandschen Dienst, destijds Ordonnant-Offi-
cier, bij de Fransche Divisie. Generaal **BERNA-**
DET. Kaarten en Platen. Te Amsterdam, bij
J. van der Heij, 1812. XXIV en 360 Bladen.
In gr. 8vo. De prijs is f 5: 28.

Deze herinneringen zijn, gondegnam als tu-
gen over den vijand, tot eigen vermaak, vlugtig
opgeteekend, terwijl het gunstig oordeel van
eenige goede vrienden en de omstandigheden,
waarin het Spaansche Rijk zich thans bevindt,
(zoet nawijsk het Voorbergt, voor deze uit-
gave geschreven werd) den Kaptein-bekbon
doen besluiten, om ze in't licht te geven. De
bedoeling is alzoo geenzins, een Geschied- of
Krijgskundig verhaal te leveren, maar alleen
berigten, beoordeelingen en onderwindingen, en
de uitgave geschiedt niet zoo zeer tot leetling,
als wel tot eene uitspanning voor des Schrijvers
Landgenooten. Het boekdeel heeft XXV Hoofds-
stukken. Het vangt aan met des Schrijvers ver-
trek van Pruisen, door Holland over Frankrijk,
naar en intogt te Bayonne, en eindigt met
dezeits terugkomst uit Spanje, in die Pruische
Grenstad.

Tot slot, volgen eenige algemeene aanmerk-
gen van den Schrijver, geschikt om met de
Spaansche zeden en manieren eenigzins meer
bekend te worden.

„Wij gelooven, dat men dit werk, als men een uurtje over heeft, met gunningen lezen zal. De geenzins vermetele Schrijver, heeft gegeven wat hij zag, hoorde en vernam, oordeelt met voornagigheid, en weet zich zeer wel als te drukken. Ekele aanteekeningen, als die op de wonende MARIA, bij het Kuis van JARUS, welke bladz. 108. gevonden wordt, mogen niet gepast voorkomen, over 't algemeen dragen ze toch het stempel van gegrondheid.

„Het den Kaptein stemmen wij volkomen in, als hij doet opmerken, niet alleen dat de geslachtelijke dwang vereenigd, met moeilijke onderdrukking, de oorzaak is, dat de Spanjaarden over 't algemeen, zoo lang in verlichting en beschaving bij andere Volkeren achter gesman hebben, maar ook, dat de Spaansche Natie zowel als enige andere verbaar is, om voortwaarts te streven en eenen hooger en rijp van cultuur en van bloei te verkrijgen.

„Het is mogelijk, zoo schrijft hij met regt, dat sommige Spaansche geestelijken met den grooten hoop aan deze zoutenlijen geloof staan, maar ook velen zonden, indien zij maar durfden, zeggen hetgeen RACINE in zijne overgelijkelijke *Athalie* den priester MATHEW in den mond legt:

Peux-tu penser que d'un zèle frivole
Je me laisse égarer pour une vaine idole,
Pour un fragile bois, que malgré mon secours,
Les vains sur son autel courent tous les jours?

„De jongste gebeurtenissen in Spanje hebben doen zien, hoe wankelbaar het aijk der priesters, aldus stond. „De Inquisitie en *Auto-da-fé* zijn als in een oogenblik verdwenen, de vrijheid der drukpers en vrijmetfelaarslogen hebben der-
SOEKZ. MAART 1881. X 201-

zelve pluisfen vervangen. "Het sleet dringt hoe langer hoe meer doos: ermoedigt de Spanjaard niet anderszins. Hij is, en zal, wie gij zijt."

Niet minder waarachtig is ook de volgende aandoening, welke wij hier nog willen afdrukken. Deze algemeene onwerkzaamheid heeft nu wettig vermoeden, en het getal der bedrivers is ontzettend groot. Nietsregende of voorbedeelden schriftke edellieden, prebieten en bankiers gevonden worden, kan men zeggen dat de Spanjaarden de eerste misde van Europa zijn, in weerwil dat zij vier eeuwen lang in het bezit was der goud- en zilverstroom van de nieuwe wereld, en ondanks den rydom dien de natuur haar met zulk een mild hand in Spanje zelve aanbiedt. Ongezeggelyk is het jaard juk der geestelykheid, waaronder dit volk zoo veel eeuwen langer dan anderen, die wapen genoeg hadden om hetzelfde af te werpen, gebukt ging, niet geschikt om bloot en welvaart te bevorderen. De vrome Spanjaard, die streeft naar hemelische schatten meer, dan de aardische gemaak over een bloot en Priester, en gaat kloof naar de mis dan het dodelijkheid."

In weerwil nogtans van alle belemmeringen, die despotismus, dweepzucht en loquiste den menschelijken goet in den weg stelden, leverde de Spanje mannen van uitstekende verdienste in alle vakken van wetenschap en kunst, doorlichtige heiden, ontfangelijke dichters en schryvers, beroemde geleerden en kunstenaars. De namen SPINOLA, MONTECAOEN en MINOJA, schitteren ook in onze vaderlandische geschiedenis als heiden van den eersten rang, die van ORLANDO, QUEVEDO, LOMA DE VERA zijn door

gehoort *Strabo* niet roem bekend; zoo ook de geschiedschrijver *Mariana*, die men den *Tacitus* van *Katalonië* noemt. De kroniek van *Saavedra*, de geschiedenis van den succeslozen oorlog, van den *Marquis Santillana*, de geschiedenis van *Indien*, van *Gonzalo Hernandez de Oviedo y Valdes* die der Mexicanen, van den Monnik *Torquemada*, worden zeer gezocht. Desgelijks de dichters *Fernando de Herrera*, *de Castro* en *Calderon*; de beroemde satirische schrijver *Valarte* is wellicht nog in leven; ook vrouwen hebben met roem de pen afgebeefd, waaronder *Maria Alhambra* met den naam der Spaansche *Sappho* pronkt. De schildersbunten van *Ribera*, *Carpides*, *Murillo*, *Velasco* en anderen zijn ook door de reizigers met lof vermeld. Reeds vóór de invoering van het Christendom, had Spanje verscheiden beroemde mannen opgeleverd, als *Romponius Mala*, *Martialis*, *Lucanus*, de belde *Seneca's*. *N. Porcius Licetio*, wien zijne leerlingen onsterfelijk maken, als *Augustus*, *Mecenas*, *Agrippa*, *Ovidius* en anderen, ook *Quintilianus* was een Spanjaard, en verscheldene, die zich als Romeinen bekend hebben gemaakt."

"Zonderling is het, dat de Mooren de wetenschappen in dit gewest overbragten, en kweekten en beschermden, en de H. Inquisitie dezelve verdreef, onderdrukte en vervolgde."

De nieuwe Kaart van Spanje en Portugal, benevens eenige Platen, versieren dit werk.

BESCHRIJVING van den *Nederlandschen Watermoed*, in *Lawman* van 1850. Met *Platen en Kaart*. Te Amsterdam, bij G. J. A. Boffelack, 1850. Uitgegeven ten voordeele der Ongeplukten. 370 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 6: 14: —

Onder een erkennelyk gevoel van de Goddelijke goedertierenheid, welke in dit saligen des vreeslyk dreigende onheilen heeft afgewend, namen wij dit boekdeel nu voor ons, lezen den inhoud en beschouwen wij de platen, zoo geschikt om ons ook te doen opmerken, hoe treurig de gevolgen in dit jaar weder hadden kunnen zijn, wanneer de dool niet zoo zacht, en levens doorgaande geweest ware, maar de ontzettende massa'sijs met geweld losgebroken, zich zelve overal nieuwe wegen gebaad hadden, door loesende winden en onstuimige golven sloomde voortgesluisd.

Na eene levendige schildertij, bij wege van inleiding geschikt, om het verlangen op te wekken, wordt hier, in de eerste Afdeeling, een nauwkeurig verhaal gegeven, der overstromingen, zoo als die door de gesticheid der Landen zijn veroorzaakt, volgen in de tweede, alle die menigvuldige bijzonderheden, welke daarbij in verschillende oorden hebben plaats gehad, en vindt men, in de derde, de middelen opgegeven, die streede zijn aangewend, en nog verder kunnen onzaken bewerkstelligd worden, om soortgelijke dreigende rampen te herstellen, en voor het vervolg af te weren, met vermelding der menigvuldige bijdragen tot verzachting van dezen dood.

Met

Met de meest mogelijke nauwkeurigheid, heeft de belangelloze Schryver dit werk ingerigt en niets verzuimd, om, met behulp ook van gedrukte werken, in het Voorberigt gemeld, den belangstellenden Lezer een juist denkbeeld van zaken te verschaffen. In eenen meer dan gewoonlijk vloeienden, voegzamen en aangeeuenen stijl, is alles voorgedragen, waardoor het geboegen der lezing niet weinig vergroot wordt. Ondertuschen is het er verre van dan, dat alleen op de voldoening van een diktwerf slechts ijdele nieuwsgierigheid in dit boekdeel zou gewerkt zijn, dat in tegendeel overal de zucht dootstraakt, om wezenlijk nut te sichten, goede gevoelens te ontvouwen en te versterken, en zelfs ook de Hooge Regering, en allen aan welke eenig Bestuur van den Watermaat is toevertrouwd, opmerkzaam te maken, op 't gaan tot voorkoming van dergelijke ontzettende rampen, in 't vervolg, onder den Goddelijken zegen, met nut zal kunnen in 't werk gesteld. Zeer beviel ons ook de ernstig Godsdienstige toon en houding, welke hier en daar, waar het juist voegde, de heerschende is. Zin hier een kleine proeve, welke zeker tot de lesing zal opwekken.

„ Dan, weldra ontdekt zich de reeds genoemde Wel te Langerak, omrent 5 minuten oostwaarts van de Kerk. In den beginne wel- nig betrekkenende, scheen zij ras gestopt te zullen worden. Eike poging, intuschen, vermeerderd het eerst weinig gereide gevaar. In den tijd van garen is de wel tot een gat van 28 roeden, en doorgans van 24 voeten diepte geslagen, en de dijk bezweken. Nu stuit het bruisende water met zulk een ontzettend geweld naar binnen, dat men die gedruisch, tot op 2 vren afstand, duidlijk onderscheiden

konde, en met dezen overveldigenden droom
in het droevig lot van den ganschen Alblasert
waard bevestigd.

De avond was still, De maan gaf slechts een
glaauw licht, als verborg zij haar andere lieflijke
gesigt voor het oog der bedrukte natuur, en
deelde zij treurig in het algemeene leed. Een
nevelachtige mist, als het water opgeslagen,
had het zwart met het kleed van rouw en
droefheid overtoegen. Bij de doodsche wad-
stille ontstond eene sombere staatheid, welke
tot angst, tot bemoediging en vertrouwen
driegt, en plotseling door dalende tranen af-
strijken der ongelukigen werd afgedrukt.
Eene menigte van kannenchooten, uit het zuid-
oosten en dus van den kant van Gortakem
komende, weerkruisen langs de oevers van
vermeerderen alerwegen den schrik, dat men
meer anders dan dijk- en doorbraak vermoeden
kan. Het noodgeval van meer dan 80 dorp-
blokken, op digteren of meer verwijderden
afstand, verhoordig door haast omhoudend ver-
ward en woest geklep, dat dijk, en dam bes-
preken, dat het laatste plek voldongen is
op dat akker en woningen, waarvan weinige
ogenblikken, voor het geweld der woedende
golven, zullen moeten smachten. Onder het
gescheuren van ongelukigen, die zich zelve
niet konden redden, en het akelig gevoel van
het vee, dat uit zijne benedenstellen verdreven
is, wordt de nacht nogtrekkelijker te gemoet gezet
zou. Geen slaap sluit het oog. Niemand durft
zich op zijn leger van nader vijlen, of schoon-
dwaal gestadigen arbeid sloep vermoed, omdat
ledor oogenblik nieuwe bezigheden, nieuwe
angst voor nog al zwaardere overrompeling en
nieuwe bekommerting verschelt, omzons hetgeen
door den dringenden nood achtergaten had voor-
eet

...VAN DEN NEDERLANDSCHEN WATERNOOD. 319
ten, wonden. Allen is nog even woelig, om den
nood, hundertens tijd niet geheel te verlossen.
Eens vervoert men nog, bij gebrek van stalling
en voeder, dat niet te redden was, aanzienlij-
ke koppels paarden naar andere plaatsen, bijzon-
derlijk naar den grooten stad achter Dordrecht,
alwaar men zelfs welig acht. Ginds leidde
men de laatste hand van de gaskingen en water-
kolders, om nog te behouden, wat anders ge-
wils de prooi der golven moest worden. Met
viele moeite drijft men het zware molken naar
buiten, om naar zijnen bestel gevoerd te
worden. Het beangste dier is te zeer gebreke
aan zijne gewone voederplaats, om van een an-
dere onbekende de voorkeur te geven. Ook is
het klimmen langs de gametke steigeringen naar
boven door zijne ongewooneheid een zeer mog-
jelijke taak, welke niet, dan met een jammerlijk
misbaar en alz dan onder veel sprekken vol-
voerd wordt; terwijl het mindere bedaadheid,
welke daarbij plaats heeft, het vervoeren der
dijvers, en het sombere doornacht bij het
steuwe schijnsel der men, te midden van ne-
vel en mist, dat bestuur van overvoering ver-
groeven." (1).

21. „Opmerkt hij was, onder anderen, het voorbeeld van één hoo, die zekeren tijd kienkijwou, onder brand wist. Dit heet was in het jaar 1809 na den eiden waterzucht geboren, verwaars men het thans zoudt voervu. Hier sept. 16 of 18 dukt welkvee geweldig naar boven ga, gaan varen; begeerde hetzelfde, ondanks alle moeite en zelfs ondanks alle hardheid, van zijne plaats hier en wist kien. Men belooft daer, namelijk te laten staan, in het bijeen zeker uitzicht van verlies. Dan, zonder het met den hant in het water stond en de streng werd kienmakende, volgde het zijnen drijver geweldig naar boven, alwaar het op de zomerlike lotgeaoten, even rustig de plaats in nam, als het, eif jaren geleden, het eerste uitschietende leven had mogen gestaan.”

Al zwoegende en tobbende was dit de laatste nacht doorgestroomd. Naar gelang de dijk al meer en meer wegspoelde, de doortruut groeter werd en het water met toenemende kracht naar binnen stroomde, bleef nog de volgende dag aan denzelfden vorigen arbeid toegewijd, maar men zoo gaarne alles in veiligheid bragt, wat slechts eenigermate van dienst zoude kunnen zijn in eenen nood, welke onzamenheid nog niet was te berispen. Overal met eigen leed moeiende worstelen, gaf men gaarne gehoor aan een aantal geruchten, waaronder vele den komstvermeedenden, andere den troost mededeelenden, maar welken ieder hart zoo vurig verlangde. Zelfs liep de tijding, dat het gevecht gesluk was, en de boogte van den vloed die van 1800 in lange re niet zoude naderen. Dan, het vergezigt van soldaten en coeren vernietigde weldra allen nieuwen troostgrond. Het water, nog aanhoudend wassende, vloog tegen dammen en kaden op, waarvan dus het lot nog onzeker bleef. Al schulpende sloeg het aan de overzijde neder, en ieder nader bezigt scheur al zeer spoedig het sadere te weder spreken. Ook de Waasbokolommen, reeds op den agten mei den dijk te Gorinchem gekonden, om de overlaten in den Waaldijk te flechten, waren thans onverrichter zake teruggekeerd. Het water vóór den Dinsdijk op de rivier willende afleiden, en alzo den Waard met de Vijf Heeren Leden moetebede bevrijden, hadden zij mede moeten slaken. Eene nieuwe poging zoude, op den afsten, het in den dijk te Langerak gevallen gat door een ringkade wachten te digten. De opgeroepene maatschap trok naar dezen gemiddelen post. Maar moete door het vloedwater badende, dat reeds over den dijk stroomde, of ook eenen omweg via eenige uren moetsade

penge, die ik hoorde van lijk en modder
 nauwelijks te begaan was, en hier en daar
 bakken stant stonde om een opbruiscende golfen
 het hoofd te bieden, kwamen echter velen ter
 bestemde plaats; doch ook deze komst bleek
 weldra vruchteloos, daar eene diepte van 30
 voeten en eene breedte van 30 roeden — zoo-
 danig was reeds het gat vergroot, — bij het
 bruisend en gestadig binnestroomend water, bij
 geene mogelijkheid meer te beringen was. Zelfs
 daar, zoo als te Oud-Alblas, het hoogst gele-
 gen dorp in den Beneden-Waard, waar velen
 hunne toevlugt in de hoog gelegene kerk ge-
 nomen hadden, achte men zich nauwelijks
 veilig, daar het hooge water op het marktplein
 bijna 2 voeten hooger dan in 1809 stond, en
 het aanvoeren eener groote hoeveelheid takken-
 bofschen, van boven met planken belegd, ter
 aanwer noch diende tot bevestiging. Met deze
 vruchteloze poging waren den ook alle uitzig-
 ten van bevrijding te eene male vernietigd, en
 er bleef niets anders overig, dan om de uit-
 komst, onder eerbiedig vertrouwen op den
 Heer der natuur, met gelatenheid te verbei-
 den."

De bovenste verdiepingen bleven thans de
 eenige plaatsen van toevlugt en verblijf. Niet
 geldzaam was het geval, dat een Zolder, met de
 nu herbergzaamheid opgenomene lieden, wier
 huizen deze toevlugt misten, of wel tegen den
 stroom onbestand waren, behalve het gestalde
 vee, 16 tot 20 personen bevattende. De weinig-
 ruimte, het verwarde van zulk eene huisbou-
 ding bij de bekrompene sloopplaatzen en de ge-
 ringe berging van door elkander geworpene
 goederen; het treurige denkbeeld van alhier,
 met verlies van vrijheid, opgesloten te zijn,
 zonder nog te weten, hoe lang deze nood zou-

de duren; het omzeggend gezigt op de breedte waterplas, alwaar van tijd tot tijd de zee in het na de andere voor het oog verdween, op den eindelooft de angflike vragen, of men wel op hifland rekenen mogt, en van waar de verlossing zoude kunnen opdagen: dit alles lokte bij voortdoring menigen hangen zucht na den boogfem, menigen trant uit het reeds met befchreide oog.

Verzigtlik bidden wij, dat des Schryvers op het dit geplante wafchen, ook een ymagin van het gemante gebruik der gefchoonen midelen, vervuld mogen worden.

Het vers van den Dichter w. h. waaghuys, heeft hier ook een welverdiende plaats onvangen.

Eene zeer aanzienlijke lijst van Ingeekouwen, leert de belangftelling in dit werk kennen, op de lijst der Kollekten door den Hollandschen naam eere van; en wie zou zich ook niet verheugen, over de betoonde weldadigheid van verfcheide Engelfchen, wier giften hier ingeflakt zijn opgetoemd?

De Kalk achter men, vertoonende de voor gemelde doorbraken, in de dijken, en daardoor veroorzaakte overflopmingen bij den Neddry landfchen Waterspood, in den aanvang van het jaar 1820, is van wezenlijk belang voor den Lezer.

Latijnfch LERSBOEK voor *Berufbeginners*, door J. W. SCHREURS, *Phil. Theor. Mag. Litt. Hon. Doctor, en Rector der Latijnfche fchool te Bolsward. Te Groningen, bij J. Rönner Bogh, 1820. XXIV en 122 Bladen. In kl. 8vo. De prijs is f — 15.*

In de Voorrede doet de Heer Schreurs zich kennen, als een dankbidd en voor zijnen poort zeer

om geschikt was, wien het eerst zij om te
zegd aan zijne zoon overtrouwd was te on-
derwijzen. Deze zucht blijkt hem ook nog
speerd te hebben, tot de afgeve van dit boek-
je, 't welk diehen moet om kinderen in het
Latijn in 't Nederduitsch te leeren overzeten.
Wij hebben het maar ook niet ongeschikt ge-
vonden, hoewel wij niet gelooven, dat het be-
hoefte was van zulk een' weckje. Dat er de
Verzamelaar met zijne kinderen een nuttig ge-
bruik van dit weeten te maken; verwijfelen wij
ook geheel niet; maar niet gaarne zouden wij
deze manier van onderwijs voor de beste ver-
klaren. De zoogenaamde *Regia Via*, komt ons
veel verkieslijker voor, om namelijk den vor-
suis te gebruiken, den Onderwijzelingen de re-
gels in 't Latijn te doen kennen, hen veel te
laten vragen, en hun dan met den regel te ant-
woorden, als zij in het overzetten, 't zij uit,
't zij in het Latijn, ergens verlegen staan, of te
wijzen ook op het Lexicon, waarin zij niet
alleen bekekenissen, maar ook spreekwijzen
opzoeken, waar van zij zich moeten leeren be-
dienen. Zoo worden zij vroeg gewend zelf te
werken, en tevens mee-gaank, ook om niet
ambegor-zukke te verriggen.

*De Inzetting van JERICHO: of de Bekende
Zonders. In vier Zangen. Door Mevrouw
COTTIN, Schrijfster van MATILDA. Benevens
de gedachten van PASCAL. (Een Handboekje
voor de Jeugd.) Uit het Fransch. Te Zalt-Boo-
mel, bij J. Noman, 1820. 145 Bladen. In 12mo.
De prijs is f — 16 —*

De Verreder heeft zoo min de reden opgege-
ven;

ven, waarom hij het Fransche werkje van Mevrouw Corrin overzette, als zija naam genoemd. Wij kunnen dus daarover niet oordeelen. Maar als wij op den inhoud zien, dan komt het ons voor, dat deze vertaling wel gemist had kunnen worden. De Bijbelsche Geschiedenissen, in de gedaante van een Roman te veranderen, is, onzes erachtens, noch voegzaam noch voordeelig. Het toevoegfel echter aan geplaatst, geeft een nog meer vreemd voorkomen aan dit boekje, en veroorzaakt een bonc samenstel. Aan fouten tegen taal en spelling, ontbreekt het hier ook niet.

De verlorene KINDERVREUGD, versierd met 26 Plaatjes. Te Amsterdam, bij de Gebroeders van Arum. De prijs is f — 18 —

Deze tweede Uitgave verdient lof, zij beantwoordt aan den titel en het doel, eene enkele aanwysing moeten wij er echter op maken. Het heeft ons namelijk bevreemd, dat de Opsteller het ongepaste niet gevoeld heeft om, in zulk een Kinderboekje, ook van de *Spaansche* en *Napelsche* gebeurtenissen te gewigen. Dat is toch wel geen Kinderspel, waar van men tot de kleinjes spreken moet!

—

M E N.

M E N G E L W E R K

BEHANDLING VAN DEN TEEFT,
JOHAN. XIX: 13-16. (1)

Met genoegen las ik in de Boekzaal de beschouwing, en een Uittreksel van de *Dagelyksche Oeffeningen des Christens in de Lijdensgeschiedenis van zijnen Heiland enz.* door A. de Woude, Pred., te Silebrecht. Door geene aardse middelen bedeeft, van mijn Traktament alleenlijk moeiende bestaan, en daarenboven, schoon nog jong zijnde, echter reeds met een talrijk Hofsgezelschap verwardigd, moet ik mij menigmaal liever vergenoegen, met de lezing van de vooroordeeling, en deze en gene losse stukken der uitgekommene Boeken, in de Maandschriften geplaatst. Ongelukkig! dat ik mij, en menige Leeraar zich zoo moeten behelpen, en wij derhalve hietten staat zijn om ons dat gene aan te schaffen, wat voor de verlichting van ons verstand, en de vorming onzer herten onontbeerlijk is. Doch het is, en het blijft niet anders, wat hier ook gedacht, gesproken en geschreven wordt. Ongelukkig! dat ik nogtans op mijne Bindekermer, eenige goede bronnen zie vlieten, waar uit ik putten kan, en mijne dorstige ziel koelschen, maar genoeg hier van, en nu ter zake.

Met genoegen las ik dan het bovengenoemde,

en

(1) Deze bijdragen reeds voor lang aan de Redactie aangeboden, is door de moeite der voortdurende zijnde stukken, dat vroeger kragtigen worden medegedeeld.

en daar ik in de laatste dagen, der behandeling van het Lijden en Sterven des gezegenden Verlossers, juist het geplaatste Uitreksel van Konings XXXde Afdeeling over Joann. XIX: 13—16. voor mijne zeer kleine Land Gemeente ontwikkelde, dieht het mij niet onopvegsam te zijn, het een en ander van die Rede, als eene Bijlage daarop te laten volgen.

Na het verband der teksworden, in de Inleiding, te hebben opgegeven, had ik deze verdeling.

I. Heldende ik het Geschiedverhaal op.
II. Soud ik bij de handelwijze van pilatus, der Joden, en van jesus hier gehouden zij.

III. Zameide ik de leesen in deze Hof ver-
wij op, en maakte die toepasfelijk.

I. Heldende ik het Geschiedverhaal op, bij dit eerste deel mijner Rede, wil ik mij geen ogenblik ophouden, dewijl ik zelfs den schijn vergifden wil, van mij eenigermate boven zo-
rups, en den Boordeelaar van zijn werk, te verheffen. Ik ga dezhalve dadelijk over, tot de voordragt van mijn

II. Soud, waar in ik, bij de handelwijze van pilatus, der Joden en van jesus hier gehouden, zij. Rond. Bepalen wij ons den (des sprek ik).

A. Bij het gedrag van pilatus, hier een den dag gelegd. pilatus zien wij den hier, in een van elkander geheel verichulende pogingen be-
werkstelligd te hebben, om 's Hielende on-
schuld, waar van, bij in zijn gemood overreed was, en welke bij openlijk verklaard had, ware het mogelijk te handhaven, eindelijk hokken voor het geweld der Joden, jesus onschuld aan hen prijs geven, en hem ter dood veroor-
deelen, om de gunst van Keiser narnaus niet te verliezen. Doch wat gebeurt er in den raad der Goddelijke Voorzienigheid? Vraag: of hier
se

ge, over het onrecht
 der heeren, en ziet de
 ker misdrift door den
 ambt afgezet, zijn ge-
 hem als balling verdre-
 ven. hij zich zelven van
 regvaardige, zwakke,
 it zijn de blijken eener
 id, dit zijn de gevol-
 krachtelooze bedrighen,
 en er lage onstandvastig-
 lkwijs de vriendschap
 n, die om deze te be-
 en Gods gerechtigheid,
 ln geweren bezoedelt,
 n met voeten treedt.

Joden hier gehouden,
 hier weder, gelijk in
 van 's Heeren Lijden.
 Zij zijn ook hier ten
 alle mogelijke midde-
 elnde PILATUS te doen
 wil te doen opvolgen.
 is het ware in de uit-
 . Hoort, hoort M. H.
 eg met dezen, weg met
 st hem, u in de ooten
 m den Regter zekere
 ezemen, luistert, luis-
 nelgheid, wij hebben
 teler, daar zij TIBERUS
 Romeinschen geest was

doorzokken, hareden, en tot in den afgrond
 vervloekten. O Wij zien hier overtuigend, dat
 haat en geveelsadheid den mensch tot alles ver-
 lagen kunnen, dat die ondegden hem zelfs
 tot Godvergetenheid kunnen vervoeien.

Ja, die spraken die zelfde Joden, die kort te voren getuigden: *wij zijn aannemers aan, en hebben nooit iemand geslond.* Hier schonden zij dus openlijk de Koninklijke waardigheid van hunnen Messias, hier vergaten zij derhalve schandelijk den God hunner Vaders, die onmiddellijk Gods regering, waarmede zij boven alle andere volken verwaardigd waren. Staan wij

C. Stil bij het gedrag van den Zaligmaker, hier gebleken. Jesus vertoont zich hier op eene wijze, dat hij het diepste medelijden verdient, en in de grootste deugden uitmunt.

Verbeeldt u hier den Verlosser, onder het gevoel van de grievendste lichamelijke smarten, door gestrengte geesteling, en ruwe slagen veroorzaakt op PILATUS bevel, door onbarmhertige Romeinsche Soldaten voorigestouwen en uitgebragt, te manschouwen; vertegenwoordigt u hier zijne madoening op het gezigt van PILATUS, zijnen regterstool, dien gemaakt is weest, en die daltenden van monchen, die daar voor zijne oogen geschaard staan; verbeeldt u hier zijne gewaarwording, bekend, ten volke bekend, met hun belsch plan tot eene voorbereiding voor hun Paschfeest; vertegenwoordigt u hier zijn gevoel, op het hooren van de dubbele woede des volks, tegen zijn Persoon — van dat volk *wien land hij doorging, altoos goddeloosde*; verbeeldt u hier zijne stemming bij de verwerping zijner Koninklijke waardigheid, en het gezag van zijnen Hemelschen Vader; vertegenwoordigt u hier zijne madoening, bij de uitspraak van het Regterlijk vonnis, tot den wreedsten en schandelijksten dood; verbeeldt u hier zijne gewaarwording, bij het hooren van den daar op aangeheven vreugdekreet; vertegenwoordigt u hier eindelijk 's Hellands gevoel, bij zijne vernederende wegrooving als in

erlent.

VERMANDERING VAN JOANN. XIX. 13—16. **319**
 triomf, naar Golgotha. Welk een zwaar en
 bitter Lijden, hoe zeer aller medelliden waardig!
 Maar onder dit alles, moette juist evenwel
 in de grootste deugden uit, in gelatenheid,
 regtvaardigheid, onschuld en in onderwerping.
 Ja, het was zijne gejazenheid, welke hem als
 een *schonp dat stem is voor het aangezicht sijner*
scheerders, zijnen mond niet deed open doen; het
 was zijne regtvaardigheid, welke geen kwaad met
 kwaad wilde vergelden, den regerstool niet
 vergulde, en het: *weg met hem, kruis hem!* en
 de uitspraak van zijn doodvonnis, niet in den
 mond van Volk en Reger beesterven deed; het
 was zijne onschuld, welke hem in die donkere,
 treurige en akelige omstandigheden staande
 hield; ja het was eldelijk zijne onderwerping
 aan Gods raadsbesl, die hem zoo gewillig
 naar Calvaria deed henengaan, welke Godde-
 lijke deugden! Ik ga over tot mijn

III. Rede-deel, waarin ik de lessen in deze
 stof vervat opzamelen, en die toepasselijk ma-
 ken zonde. Wij leeren dan hier in het bijzonder:

1. Uit pilatus gedrag, ons om menschen-
 gunst en menschenvrede nimmer aan de ver-
 krachting van ons geweten, aan plichtverzuim
 en deugdverguizing schuldig te maken.

De gunst en de vriendschap van menschen is
 meestal onbestendig, dat leert de Geschiedenis
 van pilatus, dat leert ons belaat onze eigene
 ondervinding. Vooral is de toegenegenheid en de
 liefde van de Groten der Aarde, of die zich
 op de eene of andere plaats groot verbeelden,
 zeer wisselvallig, en menigmaal ingerigt, om
 gewetens te verkrachten, plicht te doen verzuim-
 en, en deugd te verguizen.

Wacht u, wacht u M. H. voor de zoodan-
 gen, die u somtijds daaraan zonden doen schul-
 digen.

dit staat, waar de gevolgen daarvan zijn onberekenbaar, gelijk gij hoordt uit PILATUS lot.

Ware gunst en vriendschap wordt er in deze dagen weinig meer gevonden, zelden ontmoet men een DAVID of JONATHAN: gelukkig gij echter, die de gunst van God, en de liefde van JESUS geniet.

Dat ook gèene menschenvrees, gelijk die PILATUS voor tiberius en de Joden ten opzichte zijner ijdelijke belangen had, uwe harten bekruipe, waarmede zij u ook mogen bedreigen: wederstaat, wederstaat in den geest der Christelijke liefde hunne bedreiging (de grootste Bedreigers, zijn dikwerf de kleinste uitvoerders) en ziet gij u evenwel daar door naar de wereld benudeeld, dat dan de roepzucht van u geweten, plichtbezef en heugdsgevoel u tot voordeel verstrekket. *Pretis niet voor de genen, die het ligchaam deden enz. Was blijk het den mensch, dat hij de gansche wereld geshiet enz.*

2. Uit de handelwijze der Joden, om ons nooit aan heilighenijde, hant en geveindheid over te geven.

Zich zoo voor den Godsdienst voor te bereiden, volgens het 14de vs. eerste gedeelte (dit drukte ik in mijne verklaring) zich zoo heilijk omtrent de lijdende menschheid te gedragen, en zulk eene geveinsde rol te spelen, als de Joden in het beschouwde deden, is dit niet Hemel en Aarde ontteerende?

Maakt zich ook iemand twar, (het geen Gij verhoedet) hierna schuldig, dan moet ik u bij de Goddelijke Alwetendheid en Regtvaardigheid bepalen, (gij gelooft toch immers niet, dat God slechts een klank of een woord is!) mij dankt, de Geschiedenis der Joden van 't Helands kruisiging af, tot op den huldigen dag sprekt

ruigend tegen, en die He-
olgen ook u tot in de

derzelver uitwerksels te
ig, wat ik u bidden mag,
ent de zaak van den Eer-
, alle onbarmhertigheid en
denkbeeld: God is alwe-
vraag of laat ontmaskert
zelfsverloochening, liefde
• *Weigelukzalig is de man,*
esloote der spotters, zalig
want hun enz. Zalig zijn
want enz.

z, om ons ten allen tijde
stenheid, regtvaardigheid
eredelen.

gmaker, gelijk wij zagen,
hier overkwam en trof,
gelatene, regtvaardige en
sch.

• kruisdragende Hoorders!
sgelijks onder druk door
, onder aangedaan onregt,
heid, en onder droevige
, door eene stille berusting

in uwer gevoelt hier zijne
! Is het geen wrevel, is het
ot wedervergelding, is het geene
waar door gij u menigmaal ken-
at Evangeliesch gehandeld? Im-
wordt daar door nu uw lot ver-
ligt gij u daar door niet eerder
tegen den wijzen, heiligen en

Geliefden! maar Jezus voetsap-
kt, nagevolgd. Uit zijne handel-

wijze hier gehouden, uit zijne geheele levens-
geschiedenis, leert gij Christelijke gelatendheid,
rechtvaardigheid en onderwerping, en in alle
de wegen, waar op u de Heer leidt, dankend
en aanbeddend zeggen: *Hemelsche Vader!* wie
wil *gafschied*, het *lijden* der tegenwoordigen
tijds is niet enz. die met tranen aanjien, an-
len enz. werpt alle uwe bekommernissen op hem enz.

Wij leeren hier in het algemeen:

4. De zwaarte van 's Heilands Lijden, voor
de zonden, geloovig bezien.

Ook daarvan bing ik u reeds een kort rife-
raat op, herinnert het u, brengt u de gansche
Lijdensgeschiedenis in de gedachten, gevoelt er
het ware, grievende en geduchte voor jesus
van, en wordt er door geroerd, om te erkennen
God is rechtvaardig.

Ja, God is rechtvaardig, dat staat M. V. op
Calvaria te lezen, en bij alden gij hem door
het geloof in den Verlosser niet vreest en dient,
zult gij ongetwijfeld de kracht dier Hemelsche
dengd, welke zijn Wezen geheel kenmerkt,
vroeg of laat ondervinden.

God beware u voor het gedachte zijner ver-
gelding, hij doe u op Calvaria zien, met
welk eene onverbiddeijke gestrengheid hij de
zonden straft, maar ook met welk eene teedere
liefde hij geloovige Evangelische dengd be-
loonen wil.

Zegti nooit, jesus heeft voor mij niet geleden,
is voor mij niet gestorven: schoon zijn lijden
en sterven niet voor alle menschen ware (ge-
lijk Bijbel en Rede bevestigen?) is evenwel
het aanbod van genade onbepaald; neemt der-
zelve dan geloovig uit Gods Vaderhand aan, en
zijt er wakende, strjdende en biddende mede-
werkzaam ten eeuwigen leven: die in den Zoon
geloof, die heeft het Eeuwige leven enz. *Alles*
Hof

Hij heeft God de wereld gehad: ons. Gelooft en gij zult zalig worden.

5. *'s Heilands onschuld in zijn Lijden, door onze bekaering verheerlijken.*

Hij was het, die in den wolsten zin aan zijn vijanden vragen konde: *Waar uwer overtuigt mij van zonden?* Van wien men eekwaal getuigde, *Noch heeft een mensch alom gesproken als deze,* en die deshalve geheel onschuldig, in de plaats van Zondars leed. Ondoorgrondelijk, aanbiddelijk *moortreffelijk* plan van Verlossing, dat de Engelen zelfs begreep zijn in te zien! Goddelijk onschuldige Jezus! van wien de mond des Heeren zelf, verklaarde: *Deze is mijn Zoon, mijn Geliefde, in dewelke ik mijn welbehagen heb.*

- 6. Dat gij door deze gedachten, onder hoogere indrukken vergeevert wordt, om u diep voor hem te vernederen, in de schuld te vallen, en de vergeving uwer zonden aan den voet van het kruis te zoeken.

Jezus onschuld in zijn Lijden en Sterven, verzekert u van zijne gadeloze Zondarstefde; aan den bitteroetwaardigsten wil hij zijne genade groot maken, zijne zoenverdiensten beiligen, en zijnen Geest schenken. Christus heeft eens voor de zonden geleden, hij ragvaardig ontziet hem, die geen zonde gedaan heeft, heeft hij enz. bekeert u en leeft.

6. Eindelijk Jezus Koninklijke waardigheid, door onder geïken, door onze Heiligmaking vereeren.

O Christenen! wijzen wij, ha dit geleerde, alleen op den Verlosser, terwijl wij PILATUS woorden in onzen mond overnemen, en tot u verbiedig zeggen: *Ziet op uwen Koning!* — beschouw hem mijn Christen! met de oogen des geloofs; hier in zijn bitter Lijden, waar

door hij in eene zalige heerlijkheid moest ingaan.

Uwe Koning moest lijden, gekruisigd worden, sterven, zoudt gij van straf bevrijd, van zonde ontslagen, en in Gods gunst hersteld worden, met één woord zoudt gij leven.

Ziet uwen Koning! beschouwt hem thans vooral in zijne Goddelijke Grootheid, als uwen Heer, als uw Hoofd, als uwen Regter, onderwerpt u dus al meer en meer aan zijne leiding, gehoorzaamt al meer en meer zijne bevelen, en vertrouwt op hem al meer en meer in alle de omstandigheden des levens, die u treffen.

Dat dankbaar gevoel ontrent jesus, steeds meer en meer in u ontwake, dat liefde liefde werke, en eene gestadige bede: Goddelijke Heiland! verlicht door uw woord en uwen geest, al meer en meer mijn verstand; veredel door uwe genade al meer en meer mijn hart! uwe heiliging volmake.

Die verzuchting kan jesus verhooren, want *alles wat is hem gegeven in Hemel enz. bidt, en u zal gegeven worden, zoekt enz. klopt enz.*

ó Dat jesus voor ons allen eenmaal den Hemel opende!

N.

den 3 April 1820.

S.

**EENIGE WENKEN EN AANMERKINGEN OVER DE
OPVOEDING VAN MEISJES, BIJZONDER VOOR
MOEDERS, DOOR P. D. HARENDIJK,
TE Tiel.**

(Vervolg en Slot van Bladz. 191.)

Om het drietal vol te maken, voeg ik hierbij de *Naarstigheid*. De tijd van rust en ontspanning,

ning, is voor een meisje korter dan voor een jongen. Der laatste arbeid is meestal voor lichzaam of geest zoo afmattend, dat rust en uitspanning voor hun behoefte is. Van dien aard zijn de vrouwelijke bezigheden niet; terwijl zij van den anderen kant zoo veelvuldig en voortdurend zijn, dat zij ook weinig tijd tot rust hien. Leert dan toch ouders! uwe dochters op naarstigheid, reeds van der jeugd af, den hoogsten prijs stellen, of zij zullen, vrouwen en moeders geworden zijnde, het huisfelijk leven vervloeken, als een onafbrekende slavernij. —

Nog vele dengen bidden zich aan, doch hier is de kloekmoedigheid alleen, die ik nog zal aanroeren. De vrouwen worden aan meer gevaren blootgesteld, dan de mannen, in het gewone huisfelijk leven. Elk die gehuwd is, of de bijzondere bestemming der vrouwen kent, zal dit met niet mij toekennen, en mij van de onaangename taak verscheunen, om hier van een zwart tafereel op te hangen. Meisjes zijn natuurlijk vreesachtiger dan jongens. En hoe zelden denkt men er aan, om de vrees te onderdrukken en te overwinnen. Hoe veel daar en tegen geeft men aan deselve toe. O Ouders, meisjes, hoe bitter zult gij u eens zoodanig beklagen, dergelijke opvoeding genoten te hebben.

Gewent uwe dochters vroegtijdig gevaren te verachten, waar pligt haar roept; leert haar de vrees door redenen overwinnen, maakt haar vroeg met hare bijzondere bestemming bekend, zelfs gemeenzaam. Dan zullen zij een onvermijdelijk gevaar niet alleen moedig aanstaren, maar alle nevens van bekommernis op het gelaat van eenen zorgvollen echtgenoot wegspotten.

Ziet daar mijne Lezers! eenige trekken over de opvoeding der meisjes. Mogelijk heb ik den bal wel eens misgeslagen, dan dit verkeerde zult gij zelve met verscheidene bijzonderheden kunnen aanvullen, waaruit als dan zal blijken, dat ik, hoe veel ik ook schijne gevorderd te hebben, nog te weinig geëischt heb. Het leide u dan op tot nadenken, om dat daar te stellen, wat nog ontbreekt de opvoeding uwer kinderen noodig is. Of zou hier weinig te verbeteren vallen?

Zijst de zoogenoemde Jufvrouwen Scholen, reeds zoodanig ingerigt, dat zij als het ware eene voorbereiding tot vrouwelijke bestemming zouden kunnen genoemd worden? dat meisjes daar iets meer leeren dan gebrekkig lezen, ellendig schrijven (om nu van het rekenen geheel te zwijgen) iets meer dan handwerken, waar van zij nimmer eenig wezenlijk nut trekken, iets meer dan eene vreemde taal zoo gebrekkig te spreken en te schrijven, dat zij niet zelden weinig verliezen, met het geleerde spoedig te vergeten? Ik zwijg nog van onze schoone en rijke moedertaal, die in deze dagen nog wel eens schandelijk miskend wordt, en waar van zij zelfs de eerste beginselen niet kennen.

De opvoeding der meisjes, beslist hare vorming voor geheel haar leven. Hierin is een groot verschil met een' Jongen. Het is de opvoeding alleen niet, die dezen vormt. Duitende omstandigheden, die buiten den kring des huisfelijken levens liggen, hebben deel van die vorming. Hoe wordt hij dikwijls een geheel ander man, dan waartoe de opvoeding hem bestemd had. Deze afwijkingen zijn zeldzamer bij een meisje; het onderlijk huis is geheel hare leerschool. Zij verlaat het oter, niet om als vrouw het geleerde in werking te brengen.

brengen. Wordt zij door de onderlijke opvoeding niet gevormd, tot het gene zij behoort te zijn, wie of wat zal haar dit verlies vergoeden? Zal zij zich zelve vormen, het verwaarloosde aanvullen, het verkeerde verbeteren? Hier toe wordt geen kracht, eene vastheid van geest gevóórderd, die zelfs in den jongen alledraamt is, en met minder grond van een meisje verwacht kan worden. Zal het huwelijksleven haar vormen? Het is, geloof ik, moeilijk te beslissen, dan dit stel ik zeker dat men weinig daar op kan rekenen, zoo men de verbetering moet verwachten van den invloed eener goede raadgeving eens verstandigen Echigenoots.

Zonder mij in te laten, wie van beiden, man of vrouw, des anderen karakter wijzigt, zal men toch niet ontkennen, dat eene vrouw zeer veel toebrengt tot verbetering of verslimmering van haren man. Hoe weloogen zijn bestand voor hare wapenen ter overreding, vooral wanneer zij die der zachtheid en minzaamheid bezigt! welke man die niet geheel verbeestlijkt is, wordt door de zachtheid, zedigheid en ongeveinsdheid eener vrouw niet beteugeld, hoe wraak hij anders moge wezen! Hoe vielen hebben aan hare leiding niet kunnen terugkeer van menigen doolweg te danken! En zelfs waar hare invloed onvermogen is; waar de echigenoot verhard genoeg is, om even spoorloos voort te hollen, hoe dikwijls is het niet hare deugd, die nog de wankelende zinnen der huiselijke welvaart schraagt, en deze voor geheel en ondergang beveiliget!

Denkt dit alles na ouders! en siddert voor de vereeniging van een jongeling met een meisje, beiden even zeer door de opvoeding beïnvloed, — en gevoelt uwe verplichting, om door eene goede opvoeding uwer dochters,

niet alleen haar doofzaam wezels in den echten staat, maar ook dat van hem, op welken zij eens zulk een beslissenden invloed zullen oefenen, te verzekeren. Gevoelt deze verplichting nog sterker, als gij op haren invloed op de opvoeding van haar eigen kroost vooruitziet. Reeds heb ik opgemerkt, dat kinderen de eerste zaden van deugd en ondeugd van hare moeders ontvangen. Hoe veel ook volgende omstandigheden tot vorming der jeugd in verderen leeftijd (oebrengen; de eerste indrukken, die zij ten goede, of ten kwade, kunnen nooit geheel uitgewist worden.

Bij wieo zoeken kinderen, in hunne eerste jeugd voorzeker, troost in hun kinderlijk verdriet, raad in hunne kleine verlegenheden, dan bij moeder? Zij heeft, zoo zij dit niet bederft, al hunne achting, al hun vertrouwen, hunne teederste liefde. En wie der kinderen zou haar verzoek weigeren, hare waarschuwingen in den wind slaan?

Zij is hunne getrouwste gezellin, die zij altijd bij zich, die zij iederen oogenblik ter hulpe vaardig vinden. Raadpleegt de onderwinning mijne lezers, en ziet dan: welke kinderen beter opgevoed zijn, of zij die eenen braven vader en eene onwaardige moeder, — of zij die eene deugdzaame moeder en eenen sedeloozen vader gehad hebben; en ik durf u borg staan, dat de laatste over het algemeen genomen het van de eerste verre zullen winnen.

Zeker. Schrijver zegt: „Wanneer men den verbazenden invloed van eene moeder op haar gezin opmerkt, staat men ontzet over den invloed van rampen, van welke de onvoorzigtigheid der vrouwen, de bron kan wezen; maar, van den anderen kant, is het heel ook niet te betrekken, dat eene wel onderwezene, ver-

„Stedige en deugdzaame vrouw in haar hule kan voortbrengen.” „Als eene teedere dochter, is zij de steun, de roem, de troost van hen aan wien zij het leven is verschuldigd, en de kroon van hunne grijsheid.” „Als eene rijpere en gevoelige echtgenootte denkt zij, reeds van den vroegsten morgen, op alle middelen, om het geluk van haren man te vergrooten.” „Wetende dat het gebied der schoonheid vlugtig is, en dat anderen in dit beuzelachtig voorregt, het in zijne oogen kunnen winnen, wenscht zij niet anders, dan dat niemand ter wereld voor hem nodiger zij.”

„Die kleine dagelijksche en ontelbare diensten, welke zoo onbegrijpelijk veel toebrengen om het leven te versagenemen, verwekken eene dankbaarheid, die de plaats van liefde zou bekleeden, indien zij al eene ontbrak, — of haar weder ontgloofden, zoo zij immer kon verkooten.”

„Als eene goede moeder, legt zij zich toe om het best huer kinderen, van het oogenblik hunner wordag, te vormen, en komt alle verkeerdheden voor, die in hunne opvoeding moogen insluipen. Zoo zij niet alijd de bron is van al het licht, dat hun verstand verheldert, zij is het een minsten van alle beginselen, die een braaf mensch maken. Door hare gesprekken, haar nauwkeurig toezigt, en nog meer door haar voorbeeld, verwijderd zij hen van de ondeugd.”

„In alle hare handelingen heerscht een geest van orde, die hare huishouding het meeste voordeel aanbrengt.”

„Zij weet, dat geene huishouding te gronde gaat, door dezelve op eenen deftigen voet te reizen, maar wel door verkwisting; eene vrucht van onverstand en achteloosheid.”

Ook

Ook wordt er weinig gelet op den verbaarden invloed, namelijk van het gedrag der meisjes, op de zeden der jongelingschap. De toon die zij aanvangen, besluit geheel over dezelve. Een wel opgevoed meisje kan geene waarde stellen in een jongman, die al zijne verdiensten van zijne kapper of kleermaker moet ontleenen. Waar de meisjes enkel slavianeer de mode zijn, daar ziet men den jongeling in eenen zwakken weligsreiking en verwijfden pronker misvormd. Toonen zij daar en tegen, hoeveel gevallen ook in een behagelyk voorhomen hebbende, echter de hoogste waarde te stellen in dat geen' wat een jongeling, waarde geeft: rijpheid des verstands, edelheid van hart, vastheid en steekre van geest, waar door zij verdienen eens den rang van echtgenoot te bekleeden; laten zij hare verachting van den verwijfden of losbandigen zotskap bestendig blijken; wie twijfelt dan een oogenblik aan eene geheele Hervorming hunner begiften en zeden, en wie zou, door eene goede opvoeding der meisjes, niet gaarne tot dit algemeen geluk den eersten grondslag leggen.

Maar, het geen' hier boven alles kiemt, door eene goede opvoeding, verzekert zij het geluk over dochters, en maakt het onafhankelijk van de wisselvalligheden van het lot.

De welvaart van haar leven hangt hier van af. Is het waar, dat zij door opvoeding worden, het geen zij haar geheel volgend leven blijven, niet minder waar is het, dat zij deze als de bron van haar geluk moet beschouwen. Zij toch moeten haar geluk in het stille huiselijk leven zoeken, daar is het tooneel. Nook kunnen zij het daar vinden, wanneer zij door opvoeding bedorven zijn. En waar zullen zij dan genoeg zoeken?

ken? Opvoeding is het, die haar geluk onafhankelijk maakt van de lotverwisselingen der wereld of de luimen der andere kunne. Een wel opgevoed meisje kan buiten het huwelijk zelfs genoegen, en in hare vijf een onafhankelijk bestaan vinden: ook als weduwe beveiligen hare kundigheden, door opvoeding verkregen, haar voor een geheel verval. Hare opvoeding geeft

maken, zulk een aangenaam d, en hare onschatbare ver- en, dat zij zich zelve genoeg dien staat van onafhankelijk, die de grondslag is van geluk.

herinneren is niet altijd on- van verplichting te verlevens- behoefte; want welk onder (il overtuigd) is niet bekend

Gevoelt u dus gedrongen

vaders! maar het meest gij moeders! om iedere gelegenheid, die u aangeboden wordt, ter betere vorming uwer dochters, gretig aan te grijpen. Scherpt de leerzucht in haar op; maar houdt nauwkeurig toezigt over de keus der boeken. Waakt ouders! over de zuiverheid harer zeden en bevestigt u bestendig, om haar hart met de beminnetijkste deugden te versieren; maar bevestigt boven al het gewigt dezer lessen door uw eigen voorbeeld. Wat baten toch vermaningen, wanneer het eigen gedrag dezelve dadelijk weerstreeft? Welke moeder, bij voorbeeld, zal door langwijlige lessen hare dochter tot zachtheid leiden? wanneer zij zelve bij de geringste beuzeling in hevigheid en woede ontvlamt, of haar zedigheid inprenten, wanneer zij in ieder gezelschap aan lichtzinigheid en darteitheid den ruimsten tengel viert, of hare
nlij-

nijverheid opwekken, wanneer zij door luiheid en wanorde de huiselijke zaken ten val brengt. Laat dan deze herinnering de vrucht van mijn pogen zijn; dat het zedelijk gedrag onzer kinderen meer een afdruk is van ons voorbeeld dan van onze lersfen.

Ik besluit mijn onderwerp, dat slechts eenige wenken en vlugtige aanmerkingen in zich bevat en waar in nog veel onvolledigs is overgebleven, met deze trekken uit de schilders eener waardige vrouw, van eenen man, dien ieder als den bevoegsten regter erkent.

„Het hart hares echtgenoots vertrouwt op haar, zoo dat geen goed hem zal ontbreken. Zij vreest voor haar huisgezin niet van wegen de ongenade des weters; want het is met dubbele kleederen bekleed. Zij breidt haar handpalmen uit tot den ellendigen, trekt hare handen uit tot den nooddrusfigen. Haar man is in eere bij de aanzienlijken des lands. Sterkte en heerlijkheid zijn hare kleding, en zij ziet den komenden dag met welgevallen, en onbezorgd te gemoet. Zij doet haren mond open met wijsheid; en op hare tong is de leer der goeddadigheid. Zij beschouwt de gangen hares hals; en het brood der luiheid eet zij niet. Hare kinderen staan op, en roemen haar welgelukzalig: ook haar man, en hij prijst haar, zeggende: Vele dochters hebben deugdelyk gehandeld; maar gij gaat die allen te boven. De bevalligheid is bedrog, en de schoonheid fideelheid, maar eene vrouw, die God vreest, zal geprezen worden.” **SALOMON.**

(Eene ware Geschiedenis.)

(Vervolg en Slot van Bladz. 203.)

Ik bevond mij met eene afdeeling van het Le-
ger, onder mijn bevel te *Pultenburg*, toen de af-
sluiting van *Peters* dood, en *Katharina's* Troonbe-
klinning van mond tot mond sloep. Zij werd van
het heer met geïsch vernomen, en van mij,
die reeds vroeger deze Vorstin hertelijk geken-
gen was, met verrukking gehoord. Ik geloofde
in niets te veel te kunnen doen, wat bedoelde
om deze diepe vereering aan den dag te leg-
gen. Geruchten hadden zich met een groote
mate van waarschijnlijkheid verspreid, dat de
oorlogsfakkel op nieuw zoude ontbranden,
en dat men de huldiging aan den Russischen
Schepter in het Koninkrijk van Pruisen op nieuw
zou eischen. Het kon een trap tot mijn gemak
zijn, vroeger dan mijne medebevelhebber aan
deze oogmerken te voldoen, en ik besloot
eene plegtige onderwerping en huldiging van
deze Provincie, en liet die aan het verwonderde
volk bekend maken.

Deze plegtigheid zoude, volgens gewoonte,
met Godadienst beginnen, en ik wilde, dat
van Geestelijken deze plegtigheid met een gebed
en doelmatige aanspraak aan de Gedeputeerde
Staten, openen zoude. Zoo dra dit voornemen
kennisbaar werd, hadden de Geestelijken al
plant zich heimelijk weg gemaakt, om van zulk
eene zeker zeer bedenkelijke zaak verschoond
te blijven. Maar ik, mij hier weinig aan aan-
kende, liet een pukk Kozakken optrekken, met be-

bevel; om mij den eersten den besten Geestes-
 Nijken van het land, het zij willens of onwil-
 lens, te brengen. Zij volbragten ook mijn bevel,
 maar zeker niet op de zachtste wijze, waar
 ik vernam, dat zij hem tusschen de paarden
 gebonden, medegesleept hadden. Nu kwam er
 een man bij mij, met een louemend gelaat, die
 mij vroegde: wat voor een lot ik over hem
 bepaald had? Ik geloof dat ik eenige ontschul-
 diging maakte, over de wijze van zijne her-
 waarts brenging, verklaarde hem daarop mijn
 voornemen, en eindigde, met, terwijl ik eene
 wel bewaarde zijkamer opende, te zeggen:
 treed hier binnen en bereid u tot uw werk,
 dat gij morgen verrigten zult.

De Stenden te sichten, was zijn bescheiden
 antwoord, — zo goed ik dit kan, is, van u
 daar toe opgeroepen, pligt voor ieder Christen-
 Leeraar; maar verwacht niet, dat ik zelfs een
 enkel woord meer zeggen zal. Moeien mijne
 medeburgers den eed van trouw, dien zij hun-
 nen Landsvorst gezworen hebben, met eenen
 anderen verwisselen, dan mogen zij dit doen,
 zwichtende voor de overmagt, die hun daar
 toe dringt. Maar ik, Heer Generaal! — ik be-
 min mijnen Vorst te opregt, en heb een te
 nauwgezet geweten, dan dat ik mij zou kun-
 nen laten gebruiken, om mijne landslieden tot
 iets anders op te wekken, dan in hunne ge-
 zindheden mij gelijk te worden.

Mijn Heer! vergeet niet dat ik middelen in
 handen heb, om u buigzamer te maken. Gij zult
 en gij moet! daar hebt gij mijn laatste woord,
 zeide ik.

Dat ik in uwe magt ben, hernam hij — heb
 ik nog niet vergeten: dat evenwel geene magt
 op aarde over de grondtelling van een eerlijk
 man iets vermag, — dat Heer Generaal! schijnt
 gij

gij vergeten te hebben, en noch uw toorn, zoek uwe beloften, zullen mij bewegen aan uwen eisch te voldoen. — Dan weet gij zeker niet, hoe ver mijn toorn, dien gij zoo weinig zakt, gaan kan. Zie eens hier, mijn Heer! ging ik voort, terwijl ik een venster opende, om hem eenen Defesteur te toonen, die voor mijne woning zijne regimentastaf ontving. — Hij zweeg en grimlachte. — Door dese trotschheid nog meer vertoord, bevestigde ik mijne bedreiging met eenige vloeken. — Wanneer ik lachte, antwoordde hij mij; zoo geschiedde dit over de tegenstrijdigheid, die er tuschen u en uwe beginselen schijnt plaats te hebben. De ongelukkige daar benoden moet, op uw bevel, boeten, voor den gebrokenen eed, dien hij aan zijne van gezwoeren heeft; en mij wilt gij even zoo laten straffen, dewijl ik mijnen eed, dien ik aan God, mijn geweten en mijnen Landheer gezwoeren heb, gaarne getrouw wilde blijven. — Gij kunt mij, ik weet het, op dit zelfde oogenblik in de rij daar beneden laten sjeven, maar zoo lang er nog adem in deze beaanwde borst is, zal ik nooit mijnen Koning verloochenen. Duizenden zijn een roemrijken dood, voor zijne regtvaardige zaak gestorven, maar weinigen zullen mij aan bereidwilligheid overtroffen hebben, waarmede ik dien hoop te ondergaan.

Is dit mogelijk de reden van uwe halfhartigheid, zelde ik, dat ik nog geen prijs gesteld heb, op de beleefdheid, die ik eisch?

Uwe Keizerin, — was het antwoord, — zou u weinig dank zeggen voor den gehuuden en voor den gedwongen Lofredenaar. — Laat zij ons den vrede geven, dan zullen de harten van duizenden mijner medeburgers, onbetaalde en vrijwillige Lofredenaars van hare grootheid

van zins zijn. Miss Joubert, Hest Gervais, ze liet wel nog te vroeg tot eens tofede op haar.

Hier... ô Lieve Orislaard! — hier overviel mij eene braskinnige woede, dewijl ik in deze laatste woorden eenen zin zagnde te vinden, die, aanspeliende op de in Petenbaf bekende heit te veren voorgevallene gebeurtenis, mijn gemaclite voor de groote Vrouw in woede veranderde. — Te vroeg, ellendige? — berisde ik lot, ne, dan is het ook niet te vroeg, deze vermaane lustering naar verdiensten te toebalgen! — Korporale, blaas!

Gij zult moeite hebben om te gelooven, dat ik mijne bedreiging wezenlijk en terflood vervulde. Toen de ongelukkige eindeljk, onder zoo veel duizend fagen bewaandene neder viel, moest ik mijne razernij wel bezingelen, maar zonder die dastom te laten veran. Vestmeer gebod ik de hervatting der straf, op den oetkomeenden morgen. — Men befluit wistend mij geene voorbeden mijner vrienden, zelfs niet de dringende verklaring van den Chirurgijn van het Regiment, kon afbrengen, die zijne doorgedrazen rug bezien had, en bevestigde, dat thans zelfs de gezondheid van den ifder onherftelbaar verwoest was, en dat hij zoo lang hij leefde nieteljk blijven zoude, maar dat hem nogmans door de rij te laten loopen, even rood veel was, als hem om het leven te bangen.

Geukkig echter, dat mijn onberoepeljk wreed voornemen verijdeld werd, doot het onverwachte bevel tot eenen snellen aftogt, dat ik korte uren daarna kreeg. Door de menigten van bezigheden die dit bevel mij gaf, vergat ik mijn fagtoffer, en toen wij op den volgenden morgen opbraken, wurden mijne Adjutanten zoon menfchelijk om den Arrestant, zonder mij aan hem te herinneren, terug en aan zijn lot over te laan. Menfchelijk noem ik dit geding, in ver-

gelijking van het mijne, want anders was het zeker niet prijswaardig, eenen in zulk eenen man mishandelenden ongelukkigen, een de barbaerigheid van het toeval over te leren. En nu bid ik u, zeg mij, weet gij hebt mogelijk den ongelukkigen wel gekend, of toch van zijn geschiedenis gehoord, — ik bezwaar u, zeg mij, of het nog in mijne magt staat een vergoeding te doen, die overeenkomt met mijn barouw? — een het mogelijk zijn, dat de brave man, als door een wonderwerk, mijne barbaerheid tot bedaren toe overleefd had? zoo dat ik hem nog om herroeping van zijnen vloek zou kunnen smeken, dien hij zeker over mijnen naam uitgesproken heeft?

Ik heb met een zucht doening naar u geluisterd, antwoorde nu de oude Predikant, die ik met naam weet te belogen, dan daarmede, dat ik op deze belangrijke vragen met zekerheid, ja kan antwoorden.

Lieve dierbare Vriend! riep de Graaf, terwijl hij opsprong en hem verig aan zijn hart drakte: — hij leeft? — hij leeft, en gij kent hem? Hij was de vriend mijner jeugd, en is het nog in de stille afgescheidenheid, waar in hij zijn opderden doorbrengt. Uw voorgaanden weg zal u ook voorbij zijne her brengen, gij zult hem gezond vinden, en van hem zelve de verzekering hooren, hoe geheel hij het dreef, waartoe hij vergeten en vergeten heeft.

Nu dan zij de Voorzienigheid dubbel van mij gezezen, die mij heden onder uw dek brengt! Doem mij spoedig alken man en woonplaats!

Gij zult beiden schriftelijk hebben, — slechts, onder deze kleine voorwaarde, dat gij mijn voorged. papier niet eerder zult openen, voor, dat gij er gebruik van maken kunt.

Ik geef er u mijn woord van Eer op, — en schrijf nu, brave man, en draag het uwe bij, om zijn door mijne verschijning op nieuw veroordeeld hart tot verzoenbaarheid en vergeving te stemmen.

Mijne dankbaarheid is gelijk aan mijne vreugde! zelde de Graaf, toen zijn Gastheer hem een verzegeld papier overhandigde, maar hoe? *Op de grenzen van Duitschland te openen*, — luidt het adres, dat mij ons nog naar eenen tweeden wijst?

Gij ziet hier uit, hernam de Predikant, hoe vergeefs het zijn zonde, hier nog bij iemand, naar eenen man te willen vernemen, die reeds lang bij niemand meer bekend is.

De Graaf stond nadenkende, hield het papier in zijne hand, zag den Grijnaard doordringend aan, werd plotsling rood en riep: Ik oreek mijn woord niet; ik open dit papier niet, al stond ik ook hier op de grenzen van *Duitschland*, — maar dit is ook niet noodig! Gij, gij zelf zijt de man, dien ik zoek!

Ik zoude ook thans nog eens zeggen, indien ik hopen kon, uwe navorsohingen te ontgaan. Om dan de waarheid hulde te doen: Ja Heer Graaf, ik ben de man, dien gij zoekt. Gij zijt het hernam deze en viel in zijne armen.

Welke vergoeding kan ik aan de zoo zeer beledigde braafheid geven?

Kan ik meer eischen, dan de dag van Beden mij reeds geeft?

Goed, eerwaardig man, misken mijn hart en mijn berouw niet. Spreek openhartig; hoe wilt gij mij van u laten gaan? vroeg de Generaal, na lang zwijgen, op eenen bewogen toon. Mijne warmste zegenwenschen zullen, als gij ons verlaat, onzen edelmoedigen Weldoender volgen. — Terwijl de Grijnaard deze woorden met

met hartelijkheid sprak, zocht hij, uit teedere bezorgdheid, eenen opkomenden boeste onderdrukken, die zijne geringachtige borst benaauwde.

Ach! riep de Generaal, die dit beïpeurde: evenwel kunt gij voor mij slot verbergen, dat ik het ben, die dezen worm in uwe borst geplaatst heb! Ik dwaas, dat ik droomde ook dezen roof aan uw leven begaan, weder te kunnen vergoeden!

En evenwel, hertom de Leeraar vriendelijk ingehend, en evenwel ben ik een Grjand van meer dan 70 jaren, en de helft van die gèral, heb ik doorgebracht aan de zijde van de door uw geredde Vrouw, zonder welke mijn leven voor mij geene waardij hebben zoude. — Kan ik ooit vergeten, aan wien ik dit geschenk te danken heb!

Kan ik het zelve ooit vergeten? Voegde er yakosima bij, terwijl trazen langs hare wangen stroomden.

Stil, ó zwijg hiervan! riep de Graaf. — Het is te vergeefs, mijne Vrienden, dat uw goed hart dit gelukkig toeval voor mij wil doen gelden. Dan was immers ook die Kosak geregtvaardigd, dien ik aan uwe deur liet ophangen, en wien ik evenwel zoo zeer gelijk ben, — gelijk tot zelfs in die aandoening, waar mede ik beden uw huis verlaat. Lieve trouwe moeder, op dat deze gelijkheid nooit ophoude mij tegenwoordig te blijven, ó zoo weiger mij het bezit van die blikke doos niet, die de maat is het onderpand zijner toekomstige denkd achterliet! Ik sta er op, die, tot welken prijs ook, te bezitten, voegde hij er bij, terwijl de vrouw van den Predikant beslisteloos was, of zij dezen sonderlingen wensch bevredigen zoude.

Toen zij eindelijk heenging, om de reliquie uit het kasje in den muur te halen, wenkte de

General het meisje met de blanke oogen, en gaf haar eenen kostbaren ring aan den vinger, zeggende: deze koopprys heeft u toe, voor deze daad, was het eigendom van uwen Vader.

Eer de oude man dit geschenk beletten kon, trad de Koordenaar van den Graaf binnen, om hem te berichten, dat de Orde opbleed, dat de heer was opgegaan, en de Postiljons niet mochten, nu den weg niet meer te zullen mislen.

Zoo laat ons opbreken? riep de General, en greep naar de doos van den Kofik, en den brief. — Ik weet nu, seide hij, op den brief wijzende, wat hij behek, een woord van vergewag. Hij zal geplaatst worden, hij het geen ik als het kostbaarste beschouw, en waarvoor het gevoel mijner schuld vroeg of laat, mij eens weder zoo aantast, als heden toen ik bij u kwam, zoo wil ik mij verbeelden aan de sterke gronden van uw Duitsch Vaderland te zijn, en dezen brief openbreken, om daar te te lezen, dat gij mij vergeven hebt. Dan hoop ik, dat mijn hart zoo ligt zal worden als rans, en ik dit brave versoembare hart, tot effcheid aan het mijne dank.

Het doet mij leed, antwoordde de Grijze, diep zeggende, — te moeten denken, dat ik wel voor alreer op deze wereld van u effcheid nemen zal. God zegene u Heer Graaf, verlijde uwen ondoordom, en gae dat gij hier eenen ongetroerde rust moegt gevonden hebben. Boven de eerde zullen wij ons weder vinden!

De Graaf kon niet antwoorden, en drong met hoornen gebaarden de Reuelingen terug, die hem naar den wagen wilden brengen. — Daar rijdt hij heen! — zeide Jakobus, na een lang zwijgen, diep adem halende. Zoo mag hij den ook het laatste danken, van onzen doorgeslunen nood medenemen, zoo als hij onze hart

een medegenomen heeft. Regt zoo, lieve vrouw, en laat ons nu de gaven Gods, vrolijk en met dankzegging genieten, die gij onzen God, om zijn gevoel te verschoonen, niet durft aanbieden. Al is nu gebrand, door dit vertoeven, mogelijk wat aangebrand, zoo zal het toch de bewustheid kruiden, dat wij deszen dag niet te vergeefs geleefd hebben.

CERNI OROKOR.

Voor den laatsten Oorlog met de Turken, in 1789, diende CERNI OROKOR, onder de Heidukken, een troep, die gelijk de Grieksche Kiepha, op verre na niet zoo eerloos is, als eeno heide Roovers. Toen in dien tijd het Oostenrijksch opontbod ook in Servien bekend werd, hielp hij ook met zijnen troep het volk, tegen de Turken opzeten. Dewijl echter de Turkische Armée, eerder in Servien kwam, dan de Duitse, en het volk kapitulcerde, vlugteden de Heidukken, en ook hij vlugte, zijnen vader met zich nemende. Maar hoe verder zich zijn vader verwijderde, hoe meer het hem leed deed zijne geboorteplaats te verlaten, hij zocht dan zijnen zoon OROKOR over te halen, om terug te keeren, zeggende: ga niet onder vreemden, mijn kind, zoo waar u mijn keet smaken mag, keer terug, laten wij ons aan de Turken overgeven, gelijk het overig volk, zij zullen ons vergiffenis schenken. Wat mij betreft, ik ga niet naar het Duitse Land. Dit zeggende, keerde hij terug, Maar nu riep OROKOR: wanneer gij dan volstrekt wilt heengaan, op dat de Turken u hangen of spiesen, dan is het beter dat ik u doodschiep. Het pistool ging los, de onde viel, en daar hij niet dood

was, zondt GEORGE een zijner gezellen, om hem den doodsteek te geven, op dat hij niet langer lijden zoude. In het eerste Dorp, waar hij kwam, schonk hij aan de Gemeente al het vee, dat hij medegenomen had, zeggende: begraaft den ouden, die buiten uw Dorp ligt, en drinkt dan voor zijne ziel, zoo veel de waarde van dit vee bedraagt.

DE RIJKE GLASENMAKER IN LONDON.

Ik, zoo schreef een Reiziger, in September 1820, uit *London*, ik zag over de Admiraleij, schoone, hechte, slechts voor *Gentlemen's Families* bestemde huizen bouwen, en vermoedde, deels wegens de kostbaarheid der gebouwen, deels wegens de plaats, waar die gezet werden, dat dit eene onderneming van de Kroon moest zijn. Maar neen, het geld hier toe noodig, kwam uit den zak van een *Glasemaker*. Deze man ging eens, voor verscheidene jaten, naar den Schouwburg, en was juist in het Parterre, toen een krankzinnige, HADFIELD genaamd, op den vorigen Koning, die juist toen in den Schouwburg was, schoot. De Glasemaker zat naast hem, vermoedde het oogmerk van dezen Kerel, sloeg het pistool ter zijde, en verhinderde dus den moord des Konings.

Ter belooning, gaf men den Glasemaker de keus tuschen 500 ponden Sterlings, of voor de Regering in zijn vak te werken. Verstaandig koos hij het laatste. Men moet echter in het oog houden, dat een *Glasier* in Engeland, ter zelfder tijd *Plumber* en *Hausse-painter* is; dus zorgt hij niet slechts voor de glazen der raven, maar dekt ook de huizen met lood, maakt lodden pijpen, enz. en schildert ook al het

Het houtwerk in het huis, met oljeverw. Maar de gebouwen der Regering, namelijk de Collegies, Kantschjes, Expedities enz. zijn zeer talrijk en groot. Alles wordt daar niet maar slechts onderhouden, maar ook versierd, men begeert niet alleen netheid, maar in de beste vertrekken zelfs pracht.

Hier bij komt, dat de Regering goed, dat is dubbeld, ja driedubbeld meer dan gewoonlijk betaalt, of liever betalen moet. Ieder handwerksman, die *Gouvernements*-werk krijgen kan, acht zich gelukkig, hij brengt zijne schaapjes dra op het drooge, en weet dat hij met dubbeld krijgt mág schrijven, en zijn werk niet verliezen zal, het zij alleen dan, als hij zich door hebzucht liet verleiden, om het al te erg te maken. Zoo werd dan de voornoemde Glasmaker, binnen weinige jaren, een schatrijk man.

K O S C I U S K O.

De beroemde Poolsehe Veldheer Kosciuszko, welke zijne laatste levensjaren in *Zwitserland*, in stilte doorbragt, en aldaar zeer milddadig leefde, wilde aan een Leeraar nabij *Solothurn*, een geschenk zenden, het welk de Zoon van den Heer van Zeltner, de Vriend van Kosciuszko, op zich nam derwaarts te brengen; tot welk einde de Held zijn paard, waarmee hij gewoon was te rijden, aan hem ter leen gaf. Bij de terugkomst, zeide de jonge van Zeltner tot Kosciuszko, dat, wanneer hij hem weder het paard leende, hij zijne geldbeurs er bij moest voegen. De Held vroegde naar de reden, en kreeg tot antwoord: „Wanneer een arm mensch, op weg zijn hoed voor mij af-
nam,

nam, en een almoes verzocht, bleef nu paard
onwillekenrig staan, en wilde niet verder gaan,
alsorens ik den armen iets toegereikt had, —
en daar ik op het laatst niets meer te geven
had, was ik genootzaak mij te houden, als of
ik wat weg gaf, om slechts het paard te vre-
den te stellen en voort te krijgen.

EEN WOORD OP ZIJN PAS.

Als een Advocaat voor eene partij, welke de
eerste President niet zeer genagen was, te varig
sprak, riep deze: „*Le Cour vous ordonne de con-
clure.*” — *He bleef, antwoordde geno, Je con-
clus qu'alle m'entende.*

HET VOORDEEL DER WETENSCHAPPEN.

Het zij 't geluk u kroon', 't zij rampspoed u
bejegen;

Verfma, ó Scerv'ing! toch der letren invloed
niet!

Daar voorspeeds-bron door haar staag overvloeit
van zegen

En ze u in tegenspoed zoo vaak een laafdronk
bledt!

C. KELDREMAN.

ZELFSAKBEPROEVENING.

Geen zoete slaap bevinge ooit de oogen,

Of sluit ze door zijn soeverkracht,

Voor dat gij, met bedaarde zinnen,

U zeiven driemaal bragt te binnen

Hoe gij den dag hebt doorgebracht.

C. KELDREMAN.

Ci-

CIVILIS WAPENKREET, TEN JAKE 69.

Wakkre Strijders! Batavieren!
 Helden, die met krijgslaarzen,
 Uwe schiedts wist te sieren,
 Op het bloedig oorlogsveld,
 Broeders! vrijgeboren! Mannen!
 Kust geen ketens van tirannen;
 Laat ons liever zamenspannen
 En vergrijsen 't Roomsche geweld,

Of, wilt gij voor 't trouwlooz Rome
 Langer nog uw bloed doen stroomen;
 Voor zulken, die geen meeneed schromen,
 Maar belagchen heil'ge trouw;
 Moet Vitellus, door zijn benden,
 't Vadren erf nog langer schenden?
 Jammerpoelen van ellenden
 Domp'ten wees en weeuw in rouw.

Zult gij, edele Bataven!
 Langer uwe heldengaven
 Spillen, voor die vuile slaven
 Van bloedgierigheid en blam?
 Zult ge langer 't lieve leven
 Uwer dierb're zonen geven,
 Om voor Rome's trots te sneven,
 En bezoed'ten zoo uw naam.

Zullen langer tranenbeken
 Uit der broed'ren oogen leken,
 Wen 't geweld, naar vreemde streken,
 Harten van elkander ruk?
 Moet voor heftiche Tiber Vorsten,
 Die geheel deze aard bemorsten,
 Met het bloed van vrije borsten,
 Bato's nek steeds zijn gebukt?

Neen!

Neen! nog even als den Vad'ren,
 Bruijt ons bloed met kracht door de ad'ren;
 Werken onze levensrad'ren
 Onverdeeld voor 't Vaderland,
 Nog doortingelt Battenzonen
 Heldengloed, bij Bardentoonen;
 Nog zal Wodan krijgsdeugd loonen,
 Sterken 't zwaard in onze hand.

Op dan, wikk'ce. Batavieren!
 Plukt op nieuw ween krijgsaurieren;
 Dat se uw' kruinen eenwig sieren;
 Vrijheid zij uw heilig doel!
 Treft met schichten en frameen
 Hen die voor u boeijen smeën;
 Waarom langer hoort geleën?
 Bliksemt hen in 's afgronds poel.

Rome's zwakke legerdrommen,
 Zullen voor uw' vuist zich krommen,
 's Dwing'lands snoodheid moet verstommen;
 Dan herbloeft der Batten eer.
 Gal en dappere Germanen
 Zullen bij uw' glorieaanen,
 Ook tiranpenglans doen tanen;
 Zoo herleeft de vrijheid weer.

Op dan, Volk van Heldenscharen!
 Vloekt die ynige helbarbaren;
 Treedt voor Wodans renkatraren,
 In deez' stillen donk'ren nacht;
 Zweet dat, dat ge. lijf en leven
 Voor de vrijheid prijs zult geven;
 Vrijheid, of met roem te sneven,
 Zij de glorie, die ons wacht.

Gorinchem,
 Louwmaand, 1821.

A. VAN ZUTPHEN.

P R O.

den zoogenaamden gemeenen man, en aan den anderen kant benoegzaam onderhouden, voor meer beschaafde standen; leest wenschte men, dat de Schrijver zijn werk niet boven de 20 vollen druks, uitbreidde.

Het bekroonde Stuk, blijft het eigendom der Westvriesche Departementen, die ook de vrijheid zullen hebben, ter meerdere volledigheid van dat bekroonde Stuk, al de onbekroonde, het een of andere over te nemen, waarvoor, in dat geval den Schrijver van het onbekroonde Stuk, eene vermeerdering van 4 gouden Dukaten wordt toegezegd.

De antwoorden moeten in de Nederduitsche Taal, met eene leesbare hand, doch niet die des Schrijvers, geschreven, voor den 1sten Januarij 1823, vrachtfrij worden toegezonden aan den Secretaris van het Departement *Hoorn*, en met eene Spreuk geteekend zijn, welke tevens het opschrift van een verzegeld billet uitmaakt, dat den naam en de woonplaats des Schrijvers bevat.

De uitslag der beoordeeling, zal nader door de Dagbladen worden bekend gemaakt.

Hoorn,

den 1 Januarij 1821.

OLAS SOLVINGH.

Secretaris van 't Departement *Hoorn*.

B E.

**BERICHT VAN DE MAATSCHAPPIJ: Ter nut van
't Algemeen.**

Hoofdbestuurders der Maatschappij: *Ter Nut van 't Algemeen*, berigten bij deze, dat, op de Prijsstoffs, uitgeschreven bij Programma der Maatschappij 1818, en herinnerd bij dat van 1819, houdende de vraag:

„Welke zijn de meest geschikte en doelma-
„tigel middelen, welke zouden kunnen worden
„aangewend, zoo wel door bijzondere perse-
„nen als door deze Maatschappij, om voor te
„komen, dat het goede, hetwelk de kinderen,
„op wel ingerigte scholen, door een doelmazig
„onderwijs geleerd hebben, na het verlaten der-
„zelfde, in hunnen eersten leeftijd niet weder
„verloren ga?”

Zeventien antwoorden zijn ingekomen, getee-
kend met de spreken:

N°. 1. De uitspruitende eikel wordt een
boom, indien bij zijne groeiing het noodige
worde aangewend.

N°. 2. *Candide sed Decenter.*

N°. 3. *Qualibus in tenebris vitae, quantisque
periculis.*

Degitur hoc, uti quodcumque est.

LUCAS.

N°. 4. O blijve 't ons ten duursten pluis

Wat, wat men schoon en heerlijk
sicht?

Wij in ons kroon onze versnijd bouwen,

LOOTS.

N°. 5. Wetenschap en Deugd

Is 't siersad van de Jeugd.

N°. 6. *Semper aliquod ad communem utile
tatem afferendum.*

CICERO.

N°. 7.

Nº. 7. Laat ons goeddoende niet vertragen.

Nº. 8. Slijpt en herslijpt den geest, gelijk de wietsteen het IJzer.

Nº. 9. Quo semel est imbuta recens servabit odorem testis diu.

Nº. 10. 't Bestaat in 't leeren min, dan in het wel betrachten.

Nº. 11. O ! weker met uw jeugd, waar u de jeugd nog vlekt.

Zaal, als de zon nog stooft, gij zaait voor de eeuwigheid.

FAITH.

Nº. 12. Houdt dat gij hebt, opdat niemand uwe kroon neme.

JESUS CHRISTUS.

Nº. 13. Zedelijkheid en Deugd
Is het pronkbeeld van de Jeugd.

Nº. 14. Oblivio est signum negligentiae.

Nº. 15. Knowledge, if we do not plant it
white young, will give us no shade
when we grow old.

CHESTERFIELD.

Nº. 16. Stillstand in de beoefening van het goede is waarachtige *te rug gang*, en heeft deszelfs geheel *verlies* ten eindelijkten bitteren gevolg.

Nº. 17. Door onvermoeiden arbeid komt men alles te boven.

Dat van deze zeventien stukken, aan het laatvermelde, onder de spreuk: *Door onvermoeiden arbeid komt men alles te boven*, door *vor* der Beoordeelaars de uitgeloopte Eeteprijs, in de *gouden Medaille* en *tien gouden Dukaten* bestaande, is toegewezen, en hetzelfde alzo is bekroond geworden, terwijl nog *twee* der Beoordeelaars dezelfde toewijzing, aan hetzelfde stuk, doch voorwaardelijk, hebben gedaan, en eindelijk de zevende, dit antwoord de *silveren Me-*

Medaille en tien gouden Dukaten heeft waardig geoordeeld.

Dat, ten gevolge dezer bekrooning, en der volmagt door de Algemeene Vergadering hiertoe verleend, het Naambriefje, tot deze verhandeling behoorende, geopend zijde, gebleken is, dat Schrijver van dezelve was, de Heer **WILLEM MONNIK SWANSON**, te Leenwarden.

Hoofdbestuurders hebben het genoegen hierbij te berigten, dat ook onder de *niet* bekroonde stukken, er verscheidene gevonden worden, waaraan door Beoordeelaren *veel*, en aan sommigen zelfs *hoog* lof is gegeven, zoo als aan de Nos. 5, 6, 9, 16, maar vooral aan de Nos. 8 en 15, en het allermest aan N°. 11 — Deze stukken, ten gevolge van het Besluit der Algemeene Vergadering des Jaars 1819, nader onderzoek moeiende worden, ten einde zoodanige middelen, als welke daarin mogen zijn aangegeven, en niet in het bekroonde stuk voorhanden zijn, des waardig geoordeeld wordende, daartuit, ter verkrijging van het bekroonde stuk, over te nemen, zullen de Naambriefjes van alle dezelve ongeopend bewaard blijven tot na den afloop van dit onderzoek; ten einde, des noodig bevonden wordende, van de Schrijvers van zoodanige stukken, als waartuit bovengemeld overname zal geschieden, vrijheid te vragen tot het openen dezer briefjes, waaraan men benadrukt in de aanstaande Algemeene Vergadering, de *zilveren Medaille* zal worden aangeboden.

Amsterdam, den 16den van Sprokkelmaand 1821.

Op last van Hoofd Bestuurders der Maatschappij: *Tot Nut van 's Algemeen.*

HENDRIK RAVEENS,
Algemeene Secretaris.

2021. MAART 1822.

A 2

& K A

AKADEMIE-NIEUWS.

U T R E C H T.

Den 25ten Februarij, werd de Heer P. CAMPER, van *Franker*, Eoon van wiften den Heer A. O. CAMPER, Censor van de Hoogefchool, en daarna van het Acheumen in die Stad, Hieltoog van den wereldberoemden Men, wiens naam hij draagt, aan deze Akademie bevordert, tot den rang van *Philof. Theor. Mag. et Lic. Hum. Doct.*, na eene gelukkige openbare verdediging van zijne *Diſſerte Literaria, in Theogidem et Chironi de re ſententiam*, waar bij hij den roem ſtaande hield, welken hij reeds voorheen had behaald, 108 door zijne Prijzverhandeling over vonpat, bij de Leidſche Akademie bekroond, en in de jaarboeken van 1817 tot 1818. uitgegeven, als door andere letterkundige Gefchriften.

Den 1den Maart. Onze Stad en Hoogefchool, werden, in den loop van deze week, een hoogſten verheugd, door het beſluit van den Hooggeleerden Heer P. W. VAN NISSEN, om, voor de bevoeping naar de Leidſche Akademie, beloofdeſt te bedanken. Ook vernamen wij, met blijdfchap, dat de Hooggeleerde Heer C. A. VAN ANTONUT, Prof. in de Rechtsgeleerdheid te Groningen, de beroeping berwaards, tot vervulling van de plaats des onlangs overleden Hoogſtellers C. W. DE KROON, heeft aangenomen.

SCHOOL-NIEUWS.

W A G E N I N G E N.

Den 14den Februarij 1822. Nadan het afslu-
ten der Hervormde Kerk, en gemene-bijeenkomst
der. Rijks-nieuwling, van de Leerlingen, eenen
Latijnsche Scholen plaats. De Rector opende
dossiers met een Redovering, een Art Treur-
spel bij de Griefte, waarna de gijfe-nieuwling
plaats had, als op de eerste orde der, vierde
klas: van 1. m. met een overgang, op de eerste
de orde der tweede klas: van 2. m. van eenen
overgang, en op de eerste orde, diensche klas-
se: van 3. m. overgang. Op de eerste orde
der vierde klas, werden een m. m. v. l. m. m.
overgang van de 1. m. m. m. m. m. m. m. m.
overgang, met hunne verdiensten, in de
Griekse Taal, en, op de eerste klas: van
2. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m.
gemiddeldste afgeleid. Alle deze jongelen
gaven, herleid, in de Latijnsche Taal, bevestig
hunne dank van Heeren Curatoren, was en
dus plegtigheids door eenigen Engel-Musik
begonnen, afgeleid en gefloten, 109. geen
gemogen van een eenzijdige aanval tekenend
afloep.

A R T I K E L E N.

Den 14den Maart 1822. Nadan de Leerlingen
der Latijnsche Scholen afslu, en den 14den
Februarij 1. l., bij het gemene Wiens Examen
van Heeren Curatoren bijeen hunne verdien-
ste gegeven hebben, in alles wat de wetten on-
derwijzen voorschrijft, is op heden de bevon-
dering van, en de Prijs-uitvering van de
meest verdienstelijke jongelingen, gevolgd.

A s s

De

De plagtigheid werd, door den Rector, den Heer A. NOUTBOOTS geopend, met eene Redo-voerlog: *De Morte contemnenda secundum Petrum Philosophorum Sententiam*, welke laatste gedeelte, was toegewijd aan de nagedachtenis van den onlangs overleden Curator, den Wel Ed. Geffr. Heer Mr. J. F. SCHMIDT. — Vervolgens werd de eerste Leerling der hoogste klasse, M. VAN DEN BROEK, na het uitspreken eener *Oratio de M. Tullio Cicerone, summo apud Romanos oratore*, met een' fraaijen prijs en Getuigfchrift verhoord; en naar de Akademie be-voerd.

Uit het daarop door den Rector voorgelezen verflag bleek, dat de volgende Jongelingen, naar hoogere klassen zouden overgaan. — Van de tweede naar de eerste: F. A. OP TEN NOORT, en W. J. COEN; van de derde, naar de tweede: G. BRUNSEN TROOST, en J. J. LEPPING; van de vierde, naar de derde, J. VAN SCHREVIJCHAVEN, en H. A. VAN THIJSE HANNES, van de zesde, naar de vijfde: S. M. GERRITSEN; — dat van alle dezen een Eereprijs was toegekend, behalven aan A. M. VAN THIJSE HANNES, om dat bijzondere, voor zijne eer niet nadeelige, oorzaken zulke belat-teden. — Eindelijk, dat voor de Wetenschappen, Eervolle Getuigfchriften van buitengewone vlijt of vorderingen verdiend waren, in de *Wiskunde*, door H. A. VAN THIJSE HANNES en J. WIL-LEMSEN; in de *Geschiedenis*, door F. A. OP TEN NOORT en J. VAN SCHREVIJCHAVEN; in de *Oude en Nieuwe Noordrijkskunde*, door W. HOLSBOEK en S. M. GERRITSEN, en in de *Poëzie*, door G. BRUNSEN TROOST.

Nadat deze Prijzen en Getuigfchriften waren uitgereikt, en door de bekróonden op eene betamelijke wijze aan H. H. Curatoren hooft-erkenntelijkheid betuigd was, besloot de Rector met

met een woord van dankbetuiging aan de aanzienlijke Vergadering der Hoorders voor derzeiwer vereerende tegenwoordigheid.

DOESBORGH.

Den 18sten Januarij. Heden is alhier, in de Gasthuiskerk, de vertheeling der prijzen, aan de Latijnsche Scholen, en derzeiwer bevordering naar hoogere klassen, op eene buitengewoon plegtige wijze gevierd.

De Wel Ed. Achtb. Heeren Curatoren zelven, groote beminnaren niet alleen der wetenschappen, maar ook der fraaije kunsten, hadden voor een Orchest, dat uitmuntend was zamengesteld, gezorgd en de goede uitvoering der met smaak gekozen stukken, verhoogde nog den luister van dit Letterfeest, het welk met de tegenwoordigheid van eene aanzienlijke schare toehoorders en toehoordersassen niet den beschafden stand reeds buitengewoon vereerd was. —

De Rector opende deze plegtigheid, met eene Redevoering in de Nederduitfche taal, over *TITUS POMPONIUS ATTICUS*. Vervolgens werden van de derde, naar de tweede klasse bevordard: *H. COLEMBRANDER*, *W. VAN DER VEUR*, *W. A. T. FROWIN*; en van de eerste der Nieuwelingen, naar de zeele klasse: *A. WESSELINE*. Daarna declameerden, drie Jongelingen, *H. W. VAN WESSEBEEK VAN DER HORST*, *H. COLEMBRANDER* en *W. VAN DER VEUR*, eenige ter declamatie gepaste versen uit *ovidius*, met zeer veel bevaligheid en gepaste vrijmoedigheid, en bedankten daarna voor de hun toegewezen ereprijzen.

Daarna reciteerden, *J. A. THOMSEN*, *T. H. VAN BOSTZELER*, *A. J. VAN DER MIDDELHOVEN* en *A. WESSELINE*; bene gratiarum actiones; op eene niet minder bevallige wijze. Eindelijk zeyden, *H. G. MIDDELHOVEN*, *W. A. T. FROWIN*,

zide talen bevoerd, hield eene redevoering de Vrie Hoger Oorlog, en ontving daerom Griekſchen en een Latijſchen prijs.

Vóórte werden met prijzen begiftigd:

Op de tweede orde der eerste klaffe Th. W. J. JOHNSON en M. COLLOP D'ARCONI. Op de onderſte orde der eerste klaffe A. J. TH. DE TOERNA. Op de tweede klaffe M. A. G. VONCKEN, met een Griekſchen en een Latijſchen, N. A. VAN DEN KAMP en A. KATLACH. Op de derde klaffe J. M. BOUTERKE DE CHAMPVIL, met een Griekſchen en een Latijſchen; P. L. CHATON en J. A. C. VAN DER SPIJKE KOUKOL. Op de bovenſte orde der vierde klaffe J. P. VAN DOORSTRAKEN, met een Griekſchen en een Latijſchen, C. W. WINTROKEN en J. H. KOLWADA. Op de onderſte orde der vierde klaffe Th. J. M. VAN LUYKEN. Op de vijfde klaffe D. RIJCK, met een Griekſchen en een Latijſchen, P. P. DE VRIES KOUKOL en J. J. LUYCK. Op de bovenſte orde der zesde klaffe L. G. TH. SCHRAAF DE O. KOUKOL. Op de onderſte orde der zesde klaffe J. N. DE KAMMEN, J. CH. JACOB, J. M. MOOREN en L. J. MOOREN.

De vijf der jongſteden in het antieeren der Geſchiedenis, Faberikunde, Aardrijkskunde en Wiskundige Wetenschappen werd beloond, volgens gewoone, de Latijſche prijs, die op de bovenſte orde der eerste klaffe aan J. M. VAN DEN KAMP, gegeven werd, was buitengewoon verſierd, en de leerlingen der overige klaffen en orden van dezelfde, ontvingen loffelijke getuigeſchriſten, te weten: Op de tweede orde der eerste klaffe Th. G. J. JOHNSON, M. COLLOP D'ARCONI en A. C. DE MEIJER, voor de Geſchiedenis, Faberikunde en Wiskunde. Op de derde orde der eerste klaffe A. J. TH. DE TOERNA en J. TH. A. VAN MAANEN, inogelyke voor de Geſchie-

DE SCHOOL-NIEUW.

geschiedenis, Fabelkunde en Wiskunde. Op de tweede klasse voor de Geschiedenis, Fabelkunde en Wiskunde, M. H. O. VORSTMAN, H. A. VAN DER KAMP en F. H. ONDERDORWINGMAAT CAMPERS, voor de Fabelkunde A. G. C. ALSCHER, voor de Wiskunde M. WISSELAAR en O. REPELAAR. In de derde klasse voor de Geschiedenis, Fabelkunde en Wiskunde J. H. DOMPERRIE DE CHAUVÉRIE, voor de Fabelkunde J. A. O. VAN DER SPIJKER, voor de Wiskunde J. W. VAN HOOISTRAATEN. Op de bovenste orde der vierde klasse voor de Geschiedenis, Fabelkunde en Wiskunde J. F. VAN HOOISTRAATEN en C. M. WINTOERS, voor de Geschiedenis en Fabelkunde C. A. BURGERSDIJK, voor de Fabelkunde en Wiskunde J. H. HOLWERDA, voor de Geschiedenis C. H. DE RIJSEN, voor de Fabelkunde L. J. VAN RAANEN, voor de Wiskunde S. H. CAMP en F. M. C. DABLING. Op de onderste orde der vierde klasse, voor de Geschiedenis, Fabelkunde en Wiskunde TH. J. M. VAN LUNEN, voor de Wiskunde J. VAN EISEN. In de vijfde klasse voor de Aardrijkskunde en Wiskunde N. RIJZAL, F. F. DE VRIES ROBIÉ en O. C. G. RICHARDS, voor de Aardrijkskunde J. J. SLUITER, voor de Wiskunde O. TH. DE PATIJN. Op de bovenste orde der zesde klasse voor de Aardrijkskunde en Wiskunde R. G. PH. GERTSEN en O. KOLINK, voor de Aardrijkskunde A. J. L. STRATENUS, voor de Wiskunde G. F. VAN LIMBORCH VAN DER MEERICH. Op de onderste orde der zesde klasse, voor de Aardrijkskunde en Wiskunde J. CHR. JACOMI en L. P. MOUTON, voor de Aardrijkskunde L. VAN SCHUURMANBACH en O. C. SCHONCK, voor de Wiskunde J. M. MOUTON.

Deze plegtigheid werd met muziek geopend, afgewisseld en besloten,

LEIJ-

L E H D E N.

Den 7den Maart. De promotie en prijsuitdeeling, aan de leerlingen der Latijnsche Scholen; had heden op de gewone wijze plaats.

De zeer verdienstelijke Jongeling D. TINSORL SMOERNOUX, werd met een prijs naar de Akademie bevorderd, en hield eene redevoering *de Memore humanitatis optimo Magistro*.

De mede veel-belovende Jongeling W. W. M. D. SUTTOR, met een prijs van de tweede tot de eerste orde der eerste klasse overgaande, hield eene declamatio *de Anacreontis carminum suavitate ac præstantia*.

De gratiarum actiones werden, bij het ontvangen der prijzen, opgezegd door de volgende leerlingen: R. PIT, M. J. A. BOLDANUS, H. GEVERS, G. J. VAN HERZELLE, J. J. AKERSLOOT, F. P. G. JUNIUS, S. VAN DIJSEL, J. B. MOQUETTE, G. G. F. SURINGAR, H. HANA, C. VAN DER BREGGON, P. J. TER FLECHT, T. L. J. SWAANENBURG, J. W. SLUITER, B. H. VAN STAVEREN, G. L. VAN KATHOVEN, P. VAN OORDE, P. H. MEIJER, TIMMERMAN THIJSEN.

A M S T E R D A M.

Den 9den Maart. Heden werd alhier gehouden de gewone halfjarige promotie en prijsuitdeeling bij de Latijnsche School. De Rector W. J. SILLARUM, opende deze plegtigheid met eene korte voorafpraak, waartoe de gelegenheid des tijds hem aanleiding gaf; daar de tijdkring van vijf en twintig jaren juist omtrent dezen tijd geëindigd was, dat hij voor 't eerst den post van Rector begon te bekleeden, dien hij vervolgens in onderscheidene der aanzienlijkste steden heeft waargenomen. Daar na hielden vier Jongelingen van de eerste klasse, die naar de Akademische lessen werden gepromoveerd, hunne oratiën, waarvan zij zeiven de stof gekozen

en bewerk hadden. De wijze waarop zij dezelve voordroegen, gaf den toehoorders niet alleen meer dan gewoon genoegen, maar ook is gelijk meer dan gewone hoop van derzelver vorderingen in de studien. De eerste, *o. o. KLUKMANNA*, sprak de *secunda epistola fortissimi iustitiae patris*: de tweede, *A. A. J. MEYDANWJCK*, de *Christusomo*: de derde, *J. A. VAN LAMMER*, de *Phocionis morte indigna*: de vierde *P. GROOT*, de *Boethie*. Deze jongelingen werden elk met *praemia ordinaria* begiftigd, - *G. C. KAMMENAN*, ontving bovendien den Griekischen prijs, en ook nog een lofflijk testimonium van vlijt en vordering in de studie der Historien en Geographie. Op de ongewoon talrijke eerste klasse, werd voorts de *Praemium Diligentiae* geschonken, aan *L. O. TROMP*, benevens een *Testimonium*, in de Studie der Historien en Geographie. *Praemia Adfidelitatis* ontvingen ook *C. N. MEERAN* en *A. A. STUART*. Op de tweede klasse, hebben *J. L. P. DE MEIJERE*, *G. TOEKAMP LAMMER* en *G. A. LAMPINO*, de *Praemia Ordinaria* ontvingen, *J. L. P. DE MEIJERE*, bovendien den Griekischen: *M. NIEMMEJAN*, de *Praemium Diligentiae*, en *D. OMBELING* een *Praemium Adfidelitatis*. Voorts zijn *Testimonia* toegedeeld, wegens vorderingen in de *Mathese*, en 's gebruik der *Gloes*, of in de *Historien*, aan *L. P. DE MEIJERE*, *G. TOEKAMP LAMMER*, *G. A. LAMPINO*, *M. NIEMMEJAN*, *G. OMBELING*, *G. DE SCHOOEN* en *P. G. J. DUPONT MOONDAAR*. Op de derde klasse zijn de *Praemia Ordinaria* toegedeeld aan *H. PROVO BLUIT*, *A. BRANTS*, *D. CLARUS*; de Griekische aan *A. BRANTS*; de *Praemium Diligentiae*, aan *P. ITJGER*; *Praemia Adfidelitatis*, aan *A. VAN BEUNINGEN VAN HELDENBOOM*, en *G. C. VAN DEN OBBON*; voorts *Testimonia*, in de Studie der *Historie*, *Geographie* en *Mathese*, aan *H. PROVO BLUIT*, *A. CLARUS*, *P. ITJGER*, en

VAN

VAN BEUNINGEN VAN GELDOINGEN, L. P. C. VAN DEN BERG, C. WRIJLAND en R. A. VAN KETEL.

Op de vierde klasse, kregen A. C. COSMAN, J. J. BARTMAN, H. P. KOHLBRUGGE en R. TER HAAR, de *Praemia Ordinaria*: J. H. BRANDES, den Griekschen prijs, benevens de *Praemium Dilegentiae*, D. BAKEMAN, een *Praemium Adfidelitatis*. *Testimonia* werden geschonken aan A. C. COSMAN, J. H. BRANDES en D. ANNE LUBLING.

Op de vijfde klasse, zijn de *Praemia Ordinaria* toegerekend aan: J. D. STETTEROGGE, H. J. MATTHEE, H. E. LANGENAAKEN en A. J. VERWILDE; de Grieksche prijs, aan J. D. STETTEROGGE; de *Praemium Dilegentiae* aan R. VAN SJMELDIJK. *Testimonia* zijn gegeven, aan J. D. STETTEROGGE, H. J. MATTHEE, H. E. LANGENAAKEN en J. J. KONING.

Op de zesde klasse, de oude bijgenaamd, zijn J. BAKKER, M. J. VAN LOOCK, en P. VAN BOMME, begiftigd geworden met de *Praemia Ordinaria*; L. M. TEN AANDE, met de *Praemium Dilegentiae* en G. J. MEIJNE en F. C. BUIJMAN met *Praemia Adfidelitatis*. Op de tweede orde dier klasse kreeg, H. E. ROELL, de *Praemia Dilegentiae*, en F. M. OCTAV. DERLEMAN, een *Praemium Adfidelitatis*. Op de derde orde dier klasse, ontving H. J. BROER, de *Praemia Dilegentiae*, en G. C. R. VAN BRIENEN een *Prem. Adfidelitatis*. Vooris zijn op die klasse *Testimonia* uitgedeeld, aan F. C. BUIJMAN, J. C. BUNAMAN, J. P. OTT en F. A. OUWENS.

Op de zesde klasse, bijgenaamd de Nieuwe, hebben de *Praemia Ordinaria* ontvangen, F. M. VAN WEST, J. P. VAN HARENCAPEL, J. TIOGMAN en J. H. VAN DER MEER DE WIJL. een *Praemium Dilegentiae*: ROELOFFZ, een *Praemium Adfidelitatis* F. H. FRICK. Op de tweede orde dier klasse, kreeg de *Praemium Dilegentiae* O. A. SWART, een *Praemium Adfidelitatis*, J. WALTER. Op de

derde orde van die klasse werd begiftigd, met de *Praemium Diligentiae*, P. P. DU ROIJ, met een *Praemium Aedificatoris*, A. VAN MAURIK, *Testimonis*, werden op die klasse geschonken, en P. M. VAN WEST, J. WALTER, J. VAN BUCHEN en J. TER MEULEN. — De Jongelingen, welke *Praemia Ordinaria* ontvangen hadden, bedankten elk op hunne beurt daarvoor de Heeren Curatoren der School. Alzoo is deze plegtigheid onder een zeer groote menigte van aanzienlijke Toehoorders, in de beste orde, en tot groot genoegen van allen volbragt ge- worden.

L E E U W A R D E N.

Hier is, den zoften Januarij 1881, het halfjaarig openbaar examen der vijf benedenste klassen, en den 5den Februarij daaraanvolgende, van de bovenste klasse der Latijnsche Schooljeugd, in alles wat thans verelicht word, in de zeer ver- eerende tegenwoordigheid van den Hoog Wel Geboren Heer Gouverneur van dit gewest, voor de Heeren Curatoren gehouden. Drie Leerlingen zijn van de zeede tot de vijfde klasse bevorderd geworden, van welke de bovenste S. J. VAN DER PLOEG, met een prijs van naastigheid. Drie van de vijfde tot de vierde klasse, van welke de twee bovensten P. A. REIDING, primus, en G. HEDDERA JONGEMA, secundus, beide elk met een prijs van naastigheid. Twee van de vierde tot de derde klasse N. PLUIM MEINTE en E. ROTTEN- SCHILD, beide elk met een prijs van naastigheid. Twee van de derde tot de tweede klasse G. ANDRAE P. Z., primus, en D. W. ANDRAE, Secun- dus, beide elk met een prijs van naastigheid. Twee van de tweede tot de eerste klasse, van welke de bovenste J. RORMA, met een prijs van naastigheid. Zoo wel de gemaakte vorderingen, als het bevallig reciteren der *grathum actiones*,

zoo in profa als in carmine, geven groot genoegen.

H A R L I N G E N .

Den 15den Februarij 1821. Heden had hier het gewoon Winterexamen der Latijnsche Schooljeugd plaats. Na dat de Praefes der Schoolat-chen, deze plegtigheid met eene gepaste aanspraak geopend had, werden de Leerlingen in de onderscheidene klassen, door den Rector en den Corrector op eene doelmattige wijze onderzocht. ten einde van hunne vorderingen zoo in de Grieksche en Latijnschen talen, als in andere Wetenschappen, proeven te geven.

Tot algemeen genoegen Hef dit onderzoek af, waarop de bevordering geschiedde van L. V. LE-
PBOER, van de tweede tot de eerste klasse, en van J. FRANTZ en P. SCHOUWENBURG, van de derde tot de tweede klasse, van welke de twee eerstgenoemden met prijzen begiftigd werden, en op eene bevallige wijze hunnen dank voor dezelve betuigden. Voorts werden, met loffelijke getuigschriften beschoonen, in de eerste klas-
se: O. SPOLSTRA VAN OORN, die door ziekte ver-
hindert, niet tegenwoordig was, in de vierde klasse C. ZOETMAAT FANET, in de vijfde H. L. VAN ALTEMA, en in de zesde klasse C. VOERMAN, voor welke uit aller naam door C. ZOETMAAT FANET, bedankt werd, waarom deze plegtig-
heid met ter sake dienende aanspraken beëindigd werd.

Z W O L L E .

Den 16den Februarij. Heden middag is hier op het koor der Groote Kerk, de gewone half-
jarige promotie der Latijnsche Scholen gehou-
den. Na eene korte voorspraak van den Rec-
tor, waarin deze den Heer B. WIGMAN JULL, met deszelfs post als Praeceptor aan deze Scho-
len gelijk wenschte, hield de laatste eene wat
uit-

afgeleverd en in schoon Latijn gestelde in-
voering *De Augusto, secundo Romanorum Impe-
ratore, summo auditorio patrum*, d. l. *Over
Augustus, den tweede Keizer der Romeinen, be-
schouwd als eenen vereenigden beschouwer der
geschieden.*

Voorts zijn van de eerste klasse naar de Aka-
demische lessen beoordeeld A. J. VAN DER WAAK
en A. BOUTWYK, welke beide den prijs ontvan-
gen hebbende een reeds eerder besd: d. d. d.
sels *augustinus*, d. l. *Oven 's zwaarten*,
en dezelve van gezongen der teekening af-
voerde. Aan H. J. VAN DER WAAK, die thans
nader de eerste weg en volgens een end gebouk
dezer Scholen hier voor de tweedent op deze
klasse eenen prijs konde bekomen, leverde een
eend gezingschrift ingezigt. Deszelfs eer-
geest ook D. W. WICHAALING, die met A. BOUT-
WYK gelijk zijnde, doch nog op de Scholen
blijvende, bij een volgende gelegenheid, indien
hij zoo voortgaat, op eenen prijs kan rekenen.

Op de tweede klasse heeft C. R. VAN DER WAAK,
eenen prijs van aardigheid bekomen.

Van de derde klasse is naar de tweede beoor-
deeld, en met eenen prijs beschenen A. J. VAN

Van de vierde klasse zijn beoordeeld naar de
derde: W. A. W. VAN DER WAAK en L. VAN DER
WAAK, welke beide gelijk zijnde om den prijs gelooft
hebben. Deze aan den eerzamen de wege-
vallen zijnde, heeft de laatste een vereend ge-
tuigschrift ontvangen.

Op de vijfde klasse heeft A. VAN DER WAAK, eenen
prijs van aardigheid bekomen.

Van de hoogste afdeling der zeede klasse, zijn
naar de vijfde beoordeeld J. W. L. VAN DER WAAK en
A. J. L. VAN DER WAAK, zijnde de eerste met eenen
prijs en de laatste met een gezingschrift vereend.

Van de laatste afdeling der zeede klasse werden

DEER

naar de hoogste bevorderd J. R. WERNINK en J. J. H. DE BRUIJN, van welke de eerste den prijs bekomen heeft.

Hebbende wijders alle leerlingen, die mer prijzen beschonken zijn, op eene bevallige wijs, deels in dicht, deels in onacht, kunnen dank aan Heeren Curoren beewijzen,

Voor het nieuwe onderwijs is in de Meesterhande de eerste prijs niergeleikt; aan A. VAN MAARLE, de tweede aan D. H. WICHERLINK en de derde aan H. WERNINK, in de Geschiedkunde de eerste aan W. A. W. VAN HANNSOLT, de tweede aan D. H. WICHERLINK en de derde bij het lot aan H. L. NIJHART, en eindelijk in de Aardrijkskunde, de eerste aan H. VAN ENGELLEN, de tweede aan H. L. VAN DER WIJCK en de derde aan J. J. H. DE BRUIJN.

Zijnde eindelijk deze plegtigheid in het algemeen ten genoegen der aanbouwers afgesloten.

K E R K - N I E U W S.

H E R V O R M D E K E R K.

G E L D E R L A N D.

A R N H E M.

Gaven wij onlangs reeds voorlopig bericht van het overlijden van Dr. A. SCHOLLEN, wij voegen hier nog bij, dat zijn Eerw. in den jeugdigen leeftijd van 25 jaren, te Zwolle overleden is, na slechts twee jaren in de Gemeente van Loosdrecht, op de Veluwe, het Leenaambt te hebben waargenomen, en dat Dr. J. H. VAN DER KAMP, Pred. te Beesbergen, in de eerste beurt,

na het sterven van zijnen Ambtsbroeder te *Loenen*, eene Leerrede heeft gehouden, over *1 Thesf. IV: 13—18.*

HALL vakant. Zie Sept. 1820.

LOENEN vakant.: Zie Februarij 1821, en hier boven.

N I J M E G E N.

WINNSEN en HORSSSEN. Onze Leeraar, A. CARLIER, is nu vele smarten, gedurende een geheel jaar, geleden te hebben, op den 2den Februarij l. l., in den onderdom van ruim 50 jaren, ontsipen. 27 jaren verkondigde hij, zoo te *Lichtenveerde* als hier, het Evangelium Gods; zes kinderen, van welke slechts twee minderjarig zijn, betreuren met ons zijn verlies, terwijl zijne Echgenoot, Meisjvrouw M. VAN DER SAM-
PAN, hem reeds in den jare 1810, door den dood ontviel.

De Wel Eerw. zeer geleerde Heer A. M. SCHOL-
TE, Pred. te *Drunst* c. a., hield op den 1den Februarij eene Lijktrede, over *1 Cor XV: 50—58.* en diende alzoo den besten troost toe aan ons, en aan de kinderen onzes overledenem Leeraars, voor welke het jaar van gruze zal worden waargenomen.

HEMMEN. Onze Leeraar, M. PANOMAN, van hier naar *Edam* beroepen, werd op den 14den Februarij l. l., door den Gecommitteerden van het Klassikaal Bestuur, den Wel Eerw. Heer M. COENEN, Pred. te *Genr*, c. a., van zijne betrekking op Gemeente en Classis behoorlijk ontslagen, en nam op den 25ten afscheid van ons, predikende over *Joh VIII: 37.* En op den laatste dag van het Feest enz. Dit is

HEMMEN vakant.

WAMBEL en DREUMBL. Op den 25ten Februarij l. l., is de Kerkeraad indertmaal, tot het doen eener beroeping vergaderd, en tegen-
WOOG-

waardigheid van den Consulent dezer Gemeente, den Wel Eerw. zeer geleerde Heer J. A. F. MONNEMUS, Pred. te Maar-Bommel, C. a.

Op het zeisel zijn geplaatst:

DD. J. T. ENDT, Pred. te *Alfist*, C. a.
 L. L. MONDIUS GAUKER, te *Barw.* C. a. J. DE
 WIT, te *Blaaktj.* a. TE OMT, te *Dalenburg.*
 J. A. F. MONNEMUS, te *Maar-Bommel*, C. a. en
 M. VAN OOR-LINSEN, te *Waterland (Kerkje.)*.

Het drielal besloot al de drie eeringenoemden, en hier uit is beroepen, de Wel Eerw. zeer geleerde Heer J. T. ENDT, Pred. te *Alfist*, C. a. die deze beroeping heeft aangenomen.

BLST IN DE OVERBETUWE. Heden den 1den Maart had hier bij den voormiddag Godsdienst, eene belangrijke plegtigheid plaats, daar twee jonge lieden en een gehuwde, met zamen: M. SNOUWER, J. M. LANMAAS en D. VAN GRONINGEN, openlijk ten aaschooren van de Gemeente, en eene groote van elders toegestroomde menigte, rekenfchap deden van de gronden van hun geloof. De vrijmoedigheid en zedigheit hier bij aan den dag gelegd, droeg eene algemeene goedkeuring weg. Hier op werd hetzigenoemde door de plegtigheid des doops, nog niet aan hem gefchied, der Gemeente ingefield, en allen met gepaste aanfpraken en zegenbeden, vervolgens, tot Leden der Gemeente verklaard en aangenomen.

De voorsigande Leerrade, waarna onze Leeraar Dr. T. VRAWEL, deze plegtigheid, die door beurtzangen van de Gemeenten tekenen werd afgewisseld, had gewijzigd, was naar 1 Cor. 1: 9.

PUFFELIJK EN LEEUWEN vrant. 'Zie Aug. 1817.

RANDWIJK EN LAKEMOND. Zie Dec. 1816.
DOELMAAT 1811. B b **OVER-**

OVER- en NEDER-ASSELT laat vakant
te worden. Zie Jan. 1821.

RESSEN. Zie Febr. 1821.

Z U T P H E N.

LICHTENVOORDE, den 11den Febr. 1821.
Heden voormiddag maakte ons, onze Leeraar, Dr. J. QUINTE VAN DER WAADE, in de voornamelijk van zijne Leerrede, naar aanleiding van Hebr. XIII: 7. bekend, het overlijden van den Wel Eerw. Heer A. GELDER, voormalig Predikant, in deze Gemeente, en van hier naar *Kampen* en *Hersfen*, onder de Classe van Nijmegen versproken. — Zeer tref ons de ijdling van dit treurig sterfgeval, dewijl. zijn Eerw. ruim acht jaren in ons midden heeft verkeerd, gedurende welken tijd hij door leer en wandel voor ons duurte, en hierdoor onze hoogachtung en liefde waardig was; waarom zijner nagedachtenis bij ons steeds in zegening zal blijven.

WARNSVELD, den 11den Februarij 1821.
In den voormiddag Godsdienst, hadden wij het genoegen, dat onze Leeraar G. O. STEENHUIS, plegtig dankbare gedachtenis vierde, van zijnen vervulden vijf en twintigjarigen Evangelieplein, zoo hier als in de Gemeente van *Werk*. Zijne Tekstwoorden waren Eph. III: 2. *Mij den allervrijen der Heiligen enz.*

God sterke zijn Eerw., en stelle hem nog lang ten zegen, in deze Gemeente.

RUURLO, den 11den Februarij 1821. De Predikant, dezer Gemeente, Dr. VRIJMAN VAN RYEN, heeft des 11den Januarij l. l., een beroep ontvangen naar de Gemeente van *Onder-Overijssel*, en hetzelfde, na beraad, onder afwachting der noodige approbaten aangenomen. Zoo dat de Gemeente van

RUURLO eertlang vakant zal worden.

ZUT.

ZOTPHEN, den 11ten Maart. De beroeping naar deze Gemeente, is doot p. van voors aangecomd, en met de vereischte goedkeuring bekrachtigd.

DOETINCHEM staat vakant te worden. Zie Dec. 1820.

T I E L

ERICHEN, den 18den Febr. Meld onze Leeraar, Di. J. BOLDEN afscheidrede. De Tekst, was *Open Goden! dan heb gij het ontvengen hebt, en brenget het, en bekent u*. meente is dus nu vakant, door zyn Irek naar *Heerwaarden*.

ZOELMOND. Onze Leeraar, Di. J. A. van RIJKE van voortrusten, bij ballot van Z. M. tot Pred. van *Leerdam* benoemt, en aldaar dien ten gevolge Kerkelijkberoepen, heeft die beroeping aangenomen.

RAVENSWAAY. Zie April 1820.

OGHTEN. Zie Febr. 1821.

ECK EN WIEL. Zie Febr. 1821.

B O M M E L

HEEREWAARDEN EN ST. ANDRIËS. Na dat Di. M. VAN STEEDEN, Pred. te *Maurik*, voor de beroeping op zijn Wel Eerw. uitgebragt bedankt had, werd op den 2den Febr. l. l., doot den Kerkeraad dezer Gemeente gedommeerd het volgende zettel:

DD. BECKING, DIJCKST, SMITSCHELD VAN DER NOEK, MANNINGA, BISSCHOP EN ENDT. Predt. te *Est*, *Blekengrave* en *Beswegen*, *Sleuwest*, *Ramsen*, *Est* en *Alfaren* en *Appelken*.

Uit deze Nominatie, werden de drie eersten op het drietal geplaatst, en dat nu beroepen Di. M. G. J. BECKING, Pred. te *Est*, onder deze Classis, die, na haren, deze beroeping heeft aangenomen.

HERWIJNEN, den 4den Maart. Onze Leeraar, E. *ASINOA*, heeft, na beraad, besloten, om voor de beroeping naar *Oostland* en *Neder-land* te bedanken.

Heden maakte, bij afwezigheid van onzen Leeraar, deszelfs Zwager, de Wel Eerw. zeer geleerde Heer A. VAN WETTING, Pred. te *Brabant*, dat besluit bekend, ons daarbij opwekkende met een opzettelijke Leerrede, over 3 Joh. 17. 4 om aan het voorneme doel, waartoe onze Leeraar bij ons bleef, te beantwoorden, en dus door vruchten van geloof en Godzaligheid, zijne blijdschap in ons waar geluk te vermeerderen.

MEERTEN, den 4den Maart. Heden werd de in deze Gemeente plaats gehad hebbende vakature vervuld, door de bevestiging en intrede van onzen nieuwen Leeraar, Dr. J. C. *BOIJM*. De bevestiging werd verrigt door deszelfs bekwadoom, den Wel Eerw. Heer D. *STAVIJN*, Predikant te *Tjalleberdt*, in *Vriesland*, bij afstand van den Consulent deser Gemeente H. G. J. *BECKING*, Predikant te *Eur.*

De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en Consulent, door de Wel Eerw. Heeren J. W. *BUNGER*, H. *BULTJIN*, W. A. *VAN BLEDEN*, W. *LAMMERLA*, E. *NATHOA* en A. G. *JORISSEN*, respectie Predikanten te *Tricht*, *Kedichem*, *Opijnen* en *Haarlem*, *Geldermalsen*, *Herwijnen* en *Waardenburg* en *Neerijnen*. De Bevestiger predikte over 2 Cor. IV: 5. De bevestigde over Joh. IX: 4.

EST. Onze Predikant Dr. H. G. J. *BECKING*, heeft de beroeping naar *Heerenwaarden* en *St. Andries* aangenomen.

HEDEL. Deze Gemeente staat eerlang vakant te worden, daar Dr. A. *VONNOFF*, de beroeping naar *Waarne* heeft aangenomen.

POE.

POEDEROIJEN EN LOEVESTEIN vakant. Zie Nov. 1819.

GELLIKUM EN RENOOIJ vakant. Zie Dec. 1820.

ZUILICHEM EN NIEUWAAL. Zie Januarij 1821.

OPHEMERT EN ZENNEWIJNEN staat vakant te worden. Zie Febr. 1821.

VARIK vakant. Zie Febr. 1821.

HURWENEN. Zie Febr. 1821.

ZUID-HOLLAND.

R O T T E R D A M.

Het Kerkelijk Bestuur van Rotterdam, bestaat voor het jaar 1821, uit de volgende leden:

1820. Praeses T. MOOG, Pred. te Rotterdam.

1820. Assessor A. DE VRIES, Pred. te Rotterdam.

1820. Scriba Dr. J. J. LE SAGE TEN BROEK, Pred. te Rotterdam.

1820. Secundus D. J. VAN BRANDENBURGH, Pred. te Delfshaven.

Gecommitteerden:

1820. Dr. Ridder J. SCHAAP, Pred. te Rotterdam.

1820. S. KAM, Pred. te Berkel.

1821. D. J. VAN BRANDENBURGH, Pred. te Delfshaven.

1821. C. A. VAN SCHAGEN, Pred. te Kapelle.

1821. C. BURGERSDIJK DZ., Onderling te Rotterdam.

Secundi.

1820 B. OORT, Pred. te Rotterdam.

1820. J. VAN DEN BROEK, Pred. te Pernis.

1821. F. W. BROUWER, Pred. te Maassluis.

1821. D. VAN DER LINDEN, Pred. te *Flaardingen*.

1821. A. POORT, Onderling te *Schiedam*.

MAASSLUIS, den 5den Maart 1821. De Heer W. MOLENAAR, bij Koninklijk besluit, (zie de Boekzaal van Januarij 1. l.) ontslagen zijnde van alle zijne betrekkingen, als Leeraar bij de Hervormde Kerk, is vervolgens op grond van het gemelde Koninklijk Besluit, en overeenkomstig den inhoud van hetzelfde, ook Kerkelijk ontslagen van die betrekkingen, in het bijzonder tot de Gemeente van *Maassluis*, en de Classis van *Rotterdam*.

De Kerkeraad heeft reeds van Zijne Exc. den Staatsraad, Directeur Generaal voor de Zaken der Hervormde Kerk, enz. gunstig handopening verkregen, tot het hergepe-
dikant, in plaats van gemel-

MOERKAPELLE, den Onze Leeraar, Ds. H. C. Woensdag den 7den dezer zijnde, van zijne betrekkingen en de Classis van *Rotterdam* Pred. te *Berkel*, als daartoe het Klaaskaal Bestuur, in den Consulenc, Ds. K. J. se verwijzen, en daar van ontvangen hebbende, heeft ons genomen, met eene III: 1-6. En schrijft aan meente, die te *Sardis* is, die geestes Godt heeft, en de 444 werken, dat gij den leeft, en gij zijt dood enz.

MAASLAND. Zie Febr. 1821.

L. E. H. D. E. N.

SASSENHEIM. Zie Febr. 1821.

NIEUW-

• NIEUWVEEN hier vlak te worden. - Zie
Febr. 1881.

ZEVENHOVEN verkant. Zie Febr. 1894.

DORDRECHT

BLEKENSGRAAF en HOPWEGEN, don
den Februart. Onze Leraar Dr. J. J. W. van
Mort, den agten Januarij zene beroeping ont
vangen hebbende, naar de Gemeente van Kon
dicht, onder de Classe van Middelburg,
maakte ons beiden bekend, dat hij voor datelge
had bevestigd.

OTTDLAND en NEDERBLOKLAND. Uit het bij de vorige *Bekend* opgegeven vrient, is alhier op den 6den Februarij, door den *Gericht*, in tegenwoordigheid van den *Consulent* der Gemeente, Dr. G. VANRAK, Pred. en *Ged.* van, tot *Lantier* verkozen, de Wel Eerw. *Heer* H. J. VAN DER, Pred. te *Berghen*, die, na be- raad, voor deze beroeping heeft bedacht.

Ingevolge despathe van sijn Excellentie,
den Heer Schout, Directeur-Generaal voor
de Zaken der Hervormde Kerk 1851, van den
18den Maas 1851. N^o. 244, is aan den Kerk-
raad, uit naam en van wege Z. M. de volgende
Nominatie voorgesteld, ten einde eenen der daar
bij genoemde Predikanten te behoopen, te weten
de Heeren:

A. SAUERB., in *Dröschlitz* an *Eulfschornst.*
A. LOSERT, in *Willinge Langerak*. J. WASSER,
in *Eintruf*; an J. NIKEL, in *Eulfschornst.*

NUMANSDORP (aartsenloos). Onze Leer-
aar, D^r. J. SWALVE, nu aan zijne betrekking
van deze Gemeente, en de Gede van Dord-
recht, door den Gecommitteerde van het Konin-
klijk Bestuur, D^r. J. VERBURGH, te Pordrecht
Bijzondere, bevestigd is, zoo als
heeft den 18den Februarij l. l., zijne Afcheide-

...of Lear-

Leerde gehouden, met 2 Cor. XIII: 11. *Wants Broeders, zijt blijde, wordt volmaakt, zijt gestroft zijt oensgezind, leeft in vrede. En de God der liefde en der vrede zal met u zijn.*

Ter vervulling dezer vakature, zijn doof de Gecommitteerde Ambachtsheeren van *Kromstreeken*, op het twaalfde geplesst, de Predikanten:

J. H. ITAINIGERWEG, te *Noordorp* en J. J. W. DIEMONT, te *Bleskensgraaf*, waar uit door den Kerkeraad, eersdaags het beroep zal geschieden.

WIJNGAARDEN en KUIGBROEK vakant. Zie April 1820.

SPIJK vakant. Zie Aug. 1820.

ALBLASSERDAM staat vakant te worden. Zie Nov. 1820.

HOORNAAR. Zie Dec. 1820.

BRANDWIJK en GIJBELAND. Zie Dec. 1820.

G O U D A.

GOUDA. Het Klassikaal Bestuur is zamen-geesteld uit de volgende Leden:

1819. Praeses, J. H. KROM, Afschor N. VAN MIZATEN, Pred. te Gouda.

1820. Scriba, J. W. BUISSON, Secundus J. L. DIJNHOFF, Pred. te Gouda.

Gecommitteerde Leden:

1820. H. BONGER, Pred. te Oudekerk aan den IJssel.

1820. J. HOOGBOOM, Pred. te Asperen.

1821. J. VAN OOSTVEEN, Pred. te Nieuwerkerk.

1821. A. VAN WILLEN, Pred. te Nieuwland.

1821. A. SMIT J. Z., Ouderling te Gouda.

Secund:

1820. J. LA LAD, Pred. te Stalwijk.

1821. Dr. H. J. BOONHAGEN, Pred. te Meerkerk.

1819. J. BORLOFF, Pred. te Oudewater.

1821.

1821. J. P. MONTING, Pred. te *Haastrecht*.
1821. Mr. D. G. VAN TRILLINGEN VAN KAMERIK,
Ouderling te *Gouda*.

SCHOONHOVEN, den 4den Maart 1821.
Heden is alhier onze beroepen Leeraar, Dr.
B. J. ZWALUW, van de *Buitenshuis* tot ons overgeko-
men, in zijnen dienst onder ons bevestigd,
door zijnen Ambtgenoot, Di. W. K. M. VAN LEEU-
WEN VAN DOIVENBODE, met eene Leerrede over
Maleachi 7. Want de lippen der Priesters enz.
De Bevestigde begon zijn Evangeliedienst, pre-
dikende over *Hand. IV: 12. En de zaligheid is*
in geen anderen, enz.

ACQUOOIJ vakant. Zie Dec. 1819.

LEERDAM vakant. Zie Sept. 1820.

LANGERAK BEZUIDEN DE LEE vakant. Zie
Nov. 1820.

B R I E L L E.

BRIELLE staat vakant te worden. Zie Fe-
bruarij 1821.

SIMONSHAVEN EN BIERT, Vakant. Zie
Februarij 1821.

N O O R D - H O L L A N D.

A M S T E R D A M.

AMSTERDAM. Zie Febr. 1821.

H A A R L E M.

ASSENDELFT, den 6den Maart. Bij besluit
van den Heere Stadsraad, Directeur Generaal
voor de Zaken der Hervormde Kerk enz. reeds
handopening verkregen hebbende, hoopt de
Kerkeraad alhier, met het werk der beroeping
van eenen anderen Leeraar, spoedig voort te
gaan.

JISP. De vakature alhier, staat eerlang ver-
vuld te worden. Zie Januarij 1821.

ALKMAAR. Het Kerkelijk Bestuur is voor het jaar 1821. dus zamengeveld:

Praefes, **O. VAN DER OOP**, Predd. te *North Yehervande*. Afsessor, **A. VIERSON**, te *Alkmaar*. Scriba, **J. PRINS**, te *Alkmaar*. Secundus, **T. VAN SPALL**, te *Koodijk*.

Gecommitteerden:

Dr. A. J. NUMAN, Predd. te *Oude Nieuwe*. **P. L. DE KUNDAAN**, te *Alkmaar*. **A. J. H. H. H. H.**, te *Grootsekerker*. **A. ORLANDUS**, te *Zanddijk*. **J. WALPHE**, Oud-Ouderling, te *Alkmaar*. Secundus:

T. VAN SPALL, Predd. te *Koodijk*. **H. J. SCHREVER**, te *Egmond Nieuwe*. **J. H. H. H.**, te *Alkmaar*. **J. A. DE HOLLANDER**, te *Borgharen*. **P. KUIPER**, Ouderling te *Alkmaar*.

ALKMAAR, den 27sten Februarij 1821, is nu het is vooren gemelde dinstal, door den Grooten Kerkeraad beroepen, de Wel Eerw. heer geleerde **Heer Q. VAN RAUW** A. J. Pred. te *Enkhuizen*. Doch welke, na beraad, voor den beroeping bedenkt heeft. Zoo dat

ALKMAAR nog veldt is.

GRAPT. De avond van den 27sten Februarij 1821, was voor deze Gemeente plegtig en ma-
doenlijk. Daar dezelve door vele wederwaardig-
heden, sedert eenige jaren, verstoelen was van
het gewoon Goddienstig onderwijs, en dus ge-
en niette Leden onder haar zag optuimen;
want zij hadden eenen jongeling door bejden
steden opvoemen in, en bevestigen als Leden der
Gemeente. Een jongeling, uit den geringsten
stand, en niet hebbende lezen noch schrijven,
had zich in November des vorigen jaars, bij
onzen Leeraar, **Dr. D. T. DE WAAE**, aangegeven
omdat het gual zijner Catechisanten, om tot
Lidmaat te worden opgeleid. Dan; overzacht

in 's Lands Militairen Dienst opgeroepen wor-
dende, wilde onze Leeraar, tot belooning van
's Jongelings uitteken
voorregt schenken.

Christendom, en Lide

Tot dat einde leidde

voor de Gemeente en

Nijenis af, en gaf di

zond oordeel, vifst en

diens. Daarna werd dezelv, op eene naar

zijde gelegenheid gepaste rede over *Yan. XI:*

366. Geloofst gij dat? door onzen Leeraar aange-

houden, en als Lidmaat onder ons bevestigd,

en omringd door op den Heiligen Doop, — zijde

de zijn naam HENDRIK HAOEPK. — Deze pleg-

ghheid werd door gepaste Gezangen afgewisseld.

OOSTERLAND, STROE EN DEN OEVER

vanaf. Zie October 1826.

H O O R N.

HOORN. De beroeping van den Kandidaat

A. J. KOWKAS, tot Predikant op het Eiland

Vra, heeft de Kerkelijke en Koninklijke goed-

keuringen ontvangen, en zijn Eerw. zal eerlang

in zijnen dienst bevestigd worden.

HAUWAART. Dr. A. SCHOUTEN, na op den

6den Februarij 1. 1., door den Wel Eerw. Heer

A. CONJANS, Lid van het Kerkelijk Bestuur van

Hoorn, en Predikant te *Oostward*, van zijne be-

trekkingen op deze Gemeente en de Class van

Hoorn, volgens de wettelijke ontzagen te zijn, heeft

op den 11den daaraanvolgende, van ons afscheid

genomen, met *Phil. I: 27a. Alleenlijk wandelt*

veerdiglijk het Evangelium van Christus.

Door Z. E. den Heere Staatsraad, Directeur

General, voor de Zaken der Hervormde Kerk,

is, bij besluit van 28den Februarij No. 222.

reeds handopening verleend, tot het beroepen

van eenen anderen Predikant.

OSDAM. Zoo is dan eldelijk onze vakature vervuld. **Dr. A. SCHOUTEN**, uit de naburige Gemeente van *Havvaars*, tot ons overgekomen, is op den 18den Febr. l. l., alhier in zijnen dienst ingezegend, door den Consulent dezer Gemeente, **Dr. L. JENSEN**, Predikant te *Spanbroek en Opmeer*, na 1 Cor. IV: 2. En voorts wordt in de uitdeelen vermeldt, dat elk getrouwd bevonden worde.

De Beveugde maakte eenen aanvang van zijnen dienst met 1 Cor. II 23 en 24. Doch wij prediken Christus den gekruisigde, den Joden wel eene argernisse, en den Grieken eene dwaasheid, maar hun die geroepen zijn, beiden Joden en Grieken, prediken wij Christus de kracht Gods en de wijsheid Gods.

OOSTER EN WESTERBLOKKER. Op den Zondag, na het trentig en onverwacht sterfen van onzen Leeraar **Dr. J. TIMMERMAN** *Bunaar*, heeft de Consulent dezer Gemeente, **Dr. J. DIJK**, Predikant te *Zwaag*, alhier de eerste predikbeurt waarnemende, aan dit treffend verschelden, in liefde gedacht; zijn Berw. predikte over Gen. XXVII: 26 *Ik weet den dag mijner doods niet*, en heeft ons, bij die gelegenheid, gewigtige sterflesfen gegeven, en opgewekt, om ons, bij tijds, voor ons sterfuur te bereiden, op dat de dood ons niet verraste.

BERKHOUT, den 18den Febr. Onze Leeraar **Dr. W. H. OOST**, in de vorige maand eene beroeping ontvangende, naar de Gemeente van *Cadzand*, onder de Classis van *IJzendijke*, heeft, na beraad, voor dezelve bedankt, en zich op heden, bij vernieuwinge weder aan ons verbonden, bij gelegenheid van het behandelen zijner vervolgstofte, met *Phil. I: 25 en 26* *En dit vertrouw en weet ik, dat ik nog blijven, en met u allen zal verblijven, tot over*

meer bevordering en blijdschap des geloofs: op dat wij roem in Christus Jezus overvloedig zij, aan uij, door mijne tegenwoordigheid wederom bij u.

ENKHUIZEN. Onze Leeraar Dr. O. van TRICHTER, heeft voor eene beroeping in de Gemeente van Alkmaar, op hem uitgebragt, en beraad, bedankt, van welk besluit hij ons op den 8ten dezer maand kennis gaf; terwijl hij, op den 11den dezer des avonds, in de groote of Westerkerk, zich bij vernieuwing verbond, tot den Evangelie-dienst in deze Gemeente; predikende over 2 Cor. I: 14. het middenste gedeelte. *Wij zijn medeverters meer blijdschap.*

OPPERDOES vakant. Zie October 1820.

SCHARWOUDE vakant. Zie Nov. 1820.

URK. Zie Febr. 1821. en hier boven onder *Haarn.*

E. D. A. M.

EWADIJK, den 11den Febr. Onze Leeraar, Dr. J. N. SNIJDER, maakte ons met aandoening bekend, het onverwachte afsterven van onzen vorigen Leeraar, Dr. S. TIMMERMAN HUBERT, Pred. in de Ooster- en Westerbijker, die ook onder ons negen jaren met lust en ijver het Evangelie heeft verkondigd. Onze Leeraar predikte bij die gelegenheid uit 2 Tim. IV: 7 en 8. Mogen de lessen en raadgevingen van zijn Wel Eerw. met deelneming voor ons gegeven, bij voorrading goede indrukken te weeg brengen, op dat ook wij, wanneer de Engel des doods verschijnt, met Paulus kunnen zeggen, *Ik heb den goeden strijd gestreden, ik heb enz.*

RANSDORP, den 25ten Febr. Onze Predikant J. P. HOFFMAN, maakte ons heden bekend, het weenig afsterven van een' onzer vorige Leeraars, wijlen den Wel Eerw. Heere S. TIMMERMAN HUBERT, leest Pred. te Ooster- en Westerbijker, welke den tijd van omstreken 2

aren, alhier den dienst des Evangelies verrigt had, wekkende ons op tot herinnering der leden, en ter betrachting der Evangelie voorschriften, die wij uit des overleden Leeraars mond, weleer ons, met zoo veel liefde en ernst, hoorden geven.

EDAM, den 11den Maart 1821. Op heden werd Ds. H. FANGMAN, van *Hemmen*, tot ons overgekomen, in den heiligen dienst alhier bevestigd, door Ds. L. MERENS, Predikant te *Delft*, met *Matth. XXVIII: 19 en 20*. De bevestigde heeft zijne intrede gedaan, dankte tot tekst nemende 1 *Joh. I: 1, 2 en 3*.

Z E E L A N D.

M I D D E L B U R G.

MIDDELBURG, den 31sten Jan. 1821. Het Klassikaal Bestuur van *Middelburg*, bestaat voor het jaar 1821, uit :

DD. A. VAN DEINSE, Predd. te *Middelburg*.
Praef. J. VAN WARMELO, te *Vlissingen*, Asses-
sor. H. L. DE JONGE, te *Oostzeeland*, Scriba.

Gecommitteerden zijn :

DD. Dr. A. DRIJFHOUT, Predd. te *Middelburg*.
M. J. VAN NIMWEGEN, te *Vlissingen*. J. KEMER, te *Vers.* J. H. GILLISSEN, te *Middelburg*.
en A. M. TAK, Ouderling te *Middelburg*.

MIDDELBURG, den 27sten October 1820. Na gunstig verkregene handopening van Z. Exc. den Heer Staatsraad, Directeur-Generaal voor de zaken der Hervormde Kerk enz, ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van Ds. H. M. KAAKBEKEN, naar *Amsterdam*, is heden alhier het volgende twaalfstal van Predikanten geformeerd :

DD. A. B. HAFELAAR, Predd. te *Zuidholland*

J. PARÉ, te *Barneveld*, J. F. HENRIJ, te *de Graaf-
de*, D. GREGG, te *Zwolle*, M. JORDAN, te *Utrecht*,
S. GROMMELIN, te *Zellbommel*, D. MOLE-
NAAR, te *Deutchen*, A. VAN VLOTEN, te *Voor-
burg*, M. J. VAN DER SANDT, te *Grave*, P. VAN
RADEN, te *Breda*, TH. SANDERS, te *'s Hertogen-
bosch*, J. P. WIJS, te *Hilversum*, de laatste met
het lot tegen J. J. VAN DENIJKE, te *Hulst*.

Op den 10den November, zijn op het zee-
al geplaatst:

DD. D. MOLENAAR, A. R. KATLAAR, J. F. HEN-
RIJ, S. GROMMELIN, P. VAN RADEN A. VAN
VLOTEN.

En op het drielal:

DD. D. MOLENAAR, J. F. HENRIJ en S. GROM-
MELIN.

Waaruit vervolgens, op den 19den November,
beroepen is, Dr. D. MOLENAAR, Pred. te *Deu-
tchen*, die deae beroeping heeft aangenomen.

Daar dezelve door het Klassikaal Bestuur van
Middelburg is goedgekeurd, en met de appro-
batie van Z. M., den Koning, vereerd gemot-
den, hopen wij dat de beroepene eerlang on-
der ons zal bevestigd worden.

KOUDEKERKE, den 17den Januarij. Dr. J. J.
RADERMACHER-ICHOOR, Pred. te *'s Gravenpol-
der*, voor de op sijn Wel Eerw. uitgebragte
beroeping bedankt hebbende, is heden afstiet,
het volgende koral van Predd. geformeerd:

DD. M. L. DE JONGE Predd. te *Oost-Zan-
durg*, J. T. WERENDIJ CLINGS, te *Beckeren*,
M. J. ROOIJAAARS, Th. Dr., te *Meerkerk*, J. J.
W. DIEMONT, te *Blekengras* en *Hofwegen*, W.
SPERINO H. Z., te *Portugal* en *Albrandswaard*,
A. T. BRADAR, te *Risshem*.

Uit hetzelfde zijn op het drielal geplaatst:

DD. M. L. DE JONGE, A. T. BRADAR, en J. J.
W. DIEMONT.

Waar-

Waartu terstond beroepen is, de Wel Eerw. zeer geleerde Heer J. J. W. DIMMONT, Pred. te *Bleskensgraaf en Hofwegen*, doch die mede, onbetroefd, voor deze beroeping heeft bedankt.

MIDDELBURG vakant. Zie Oct. 1820.

Z I E R I K Z E E.

KERKWERVE vakant. Zie Febr. 1821.

PHILIPSLAND. Zie Febr. 1821.

G O E S.

KATTENDIJK, den 1den Maart. Uit een op nieuw door de Kerkelijke vergadering gemaakt viciet, waarop geplaatst werden:

DD. H. VAN LIL, H. KEILING AMSTOF, A. E. BERGEER en W. G. DE KUIJFF, Predikanten te *Schalkwijk, Ruiterwold, Heinoord en Tilburg*, en *Gotie*.

Werd op heden beroepen: Dr. H. VAN LIL. WAARDEN. Dr. A. FONROFF, heeft onze beroeping aangenomen.

ELLEWOUTSDIJK vakant. Zie Aug. 1820.

CLOETINGE. Zie Dec. 1820.

WEMELDINGEN. Zie Januarij 1821.

GOES staat vakant te worden. Zie Februarij 1821.

't FORT BATH c. a. vakant. Zie Februarij 1821.

I J Z E N D I J K E.

CADZAND, den 16den Jan. 1821. De te VERMAASEN, voor onze beroeping bedankt hebbende, zoo is de Kerkeraad op heden, onder voorzitting van Dr. J. P. JONGENIEL, vergaderd zijnde, ten derdenmale overgegaan, tot het doen eener beroeping, en heeft dezelve vooraf geformeerd, eene nominatie van het navolgende zestal Predikanten:

DD. H. H. GROET, C. P. LAMMERS VAN TOORNBOURG, A. PIETERSE, P. ANEMART, D. VAN BALSelaar en P. VAN ECK, respectie Predikan-

ten te *Berkhout*, *Dreifchor*, *Zuidzande*, *St. Kruit*, *Blervliet* en *Hontentise*.

Welk. zental reistond tot een drietal verminderd zijde, zijn daarop geplaatst:

DD. H. H. GROOT, P. VAN ECK en A. PIETERSE.

En is daaruit beroepen, de Wel Eerw. Heer H. H. GROOT, aan wien op den 17den de akte van beroeping toegezonden is.

Dan, reeds is bij ons de tijding ingekomen, dat de Heer H. H. GROOT, onze beroeping van de hand gewezen heeft.

HULST, den 10den Maart 1821. Wij kunnen van hier melden, dat de Heer J. J. VAN DERKAMP, bejaakt heeft voor de beroeping, op zins. Eerw. uitgebragt, door den Kerkeraad van de Hervormde Gemeente te *Dakum*.

De Correspondent is van goederhand onderligt, dat de Wel Eerw. Heer J. P. JOHANNES, beroepen te *Sas van Gend*, in zijne bediening aldaar, op Zondag den 11den Maart 1821, ingehuldigd is: een nader verslag van deze plegtigheid zal men waarschijnlijk hebben, in een volgend Nom. van dit tijdschrift.

RETRANCHMENT CADZANDRIA. Zie Sept. 1820.

HOOFDPLAAT vakant. Zie Febr. 1820.

U T R E C H T.

U T R E C H T.

ABKOUDE vakant. Zie Sept. 1820.

A M E R S F O O R D.

DE BELT staat vakant te worden. Zie Januarij 1821. De Kerkeraad dezer Gemeente noodigt de Hoeren Kandidaten van den h. dienst uit, om hante geven alhier te laten hooren.

30JKZ. MAART. 1821.

C C

WIJK.

ODIJK vakant. Zie Januarij 1821.
 HOUTEN Rijk vakant te worden. Zie De-
 cember 1820.

V R I E S L A N D.

L E E U W A R D E N.

JELSUM. De Leeraar dier Gemeente, Dr. W. MASJUS, het berigt ontvangen hebbende, dat Dr. G. van DER ENCK, die vooreen, gescheurden ijt van een jaar, van deze Gemeente Leeraar geweest was, maar later Pred. te Brouwer, aldaar den 8ten Februarij 1821 overleden was; heeft, den 18den dier maand, des voor- middags, der Gemeente dit afkerven van dezen haren voorgaanden garenen Leeraar bekoed ge- maakt, en hier bij hetzelfde verder bepaald, naar aanleiding van Openb. lkt p. het eerste gedeelte: Gedacht den, dat gij het overgeen en gehoord hebt, en bewaart het, en hieldt m. woord, dat welke de overledene hier, in 1799, zijn Evangeliedienst geindigd had.

Zijn Bero. te Leeuwarden geboren, is, onder anderen, een Leerling geweest van den beroem- den Hoogleraar J. van VORDER, toen Hoogleer- ar in de Godgeleerdheid en Kerkelijke Geschie- denissen, aan de toenmalige Hoogeschool te Franeker, maar later te Leiden, die hem ook, een blijk van dezelfs achting voor dezen zij- nen Leerling, in het jaar 1792, in zijn eerste Gemeente van Urreep en Sijgerwold, als Pred. bevestigd heeft. Van daar kwam hij weder in 1793 tot deze Gemeente over, van welke hij in 1799 naar Appingedam verrok. In 1821 verrok hij van Appingedam naar Brouwer, thans

oeder de Classis van *Appingedam*, alwaar hij
overleden is.

BOORNBERGUM EN KORTHEMMER.

De beroeping van **Dr. A. VAN DIJK**, tot Leeraar
dager Gemeente, heeft de Koninklijke goedkeu-
ring bekomen.

BIDNUM EN NIJUM. De beroeping van
Dr. A. MITT, Kandidaat bij het Provinciaal Kerk-
bestuur te *Groningen*, tot Pred. van deze Ge-
meente, is den 25den Februarij 1821, uit naam
van het Koninklijk Bestuur van *Leeuwarden*, ge-
approbeerd geworden, als conform de Kerke-
lijke wetten.

STERNS vaker. Zie Nov. 1820.

H A R L I N G E N.

BOLSWARD. Zie Jan. 1821.

WONS vaker. Zie Febr. 1821.

S N E E K.

HEMELUM, MIRNS EN BAKHUFZEN.
Den 17den December 1820. Onze Leeraar **H.**
GOUDCHAAL, maakte ons heden in den nade-
middag Godsdienst-oefening, bij het eldigen
zijner Leerrede, bekend, dat hij twee dagen
te voren, eene beroeping naar de Gemeente
van *Workum*, ontvangen en daar voor bedankt
had.

WORKUM, den 13den Februarij 1821. **Dr.**
JELONEMA, Pred. te *Harwerd*, voor de beroe-
ping alhier, na beraad, bedankt hebbende, werd
er uit her, in de Boeksaal van Januarij, gemelde
vraagstuk, op den 21sten Januarij l. l., gefor-
meerd, als zes en drieat Predikanten:

Leest:

Dr. F. VAN VELDEN, Pred. te *Stavoren*. **J.**
WAGERS, te *Wiermarsum*. **H. BAGA** te *Jatylj*.
H. MONTINGH, te *Harig*. **W. FLEWEDA**, te *Op-
peghusen* en **J. BOONKAMP**, te *Doornik*.

C c 2

Drie-

Drietal:

DD. H. NAGA, P. VAN VELDEN en H. MUNTINGH
 Uit welk drietal op den 25sten daaraanvolgende beroepen is, de Wel Eerw. Heer P. VAN VANDEN, Pred. te *Staveren*, van wien wij op heden het bericht ontvingen, dat hij deze beroeping, onder inwachting der vereischte approbatie, heeft aangenomen.

Van hier is verzuimd te melden, dat ook Ds. H. GOUDSCHALK, Pred. te *Hemelum*, op den 14den December, 1830, beroepen is geweest, doch voor deze beroeping dadelijk bedankt heeft.

HINDELOOPEN, den 25sten Februarij. Onze Leenaar, Ds. H. A. ZAP, maakte ons den 11den dezer bekend het schriftelijk aanbod te hebben ontvangen, van de vereerende Gemeente te *Terkaple c. a.*, *Classis Heereveen*, om als dierzelver Leenaar beroepen te worden, en lieden den 25sten bericht ons zijne Wel Eerw., dat hij het genoemde aanbod van de hand gewezen en voorgenomen had, om bij ons te zullen blijven; — nemende tot tekst bij die gelegenheid *Hebr. XIII: 1, Dat de broederlijke liefde blijvet!*

GAASTMEER, den 25sten Februarij. Onze Pred., Ds. G. A. WIERINGA, maakte ons op heden, in de Morgen Godsdienst-oefening, in zijne voorafpraak uit *Ps. XC: 12*, bekend, het onverwacht overlijden van Ds. J. DE JONGE, gedurende de jaren 1801—1812 Pred. alhier, op den 16den dezer hebbende plaats gehad, en bepaalde ons bij het onzekere van ons sterfen, ons opwekkende om den Heere bestendig te vrezen, ten einde ten allen tijde gezond te zijn!

KOUDUM, Zie Nov. 1830.

WJG.

WIJCKEL staat vakant te worden. Zie Ja-
nuarij 1821.

D O K K U M.

DOKKUM. Den 7den Maart kwam de tijding,
dat de Heer J. J. VAN DRINSE, Pred. te *Hals*,
voor het beroep in deze Gemeente, had bedankt.

Den 9den Maart is, uit het overgebleven twee-
tal: J. HEADERSCHER, Pred. te *Krispen*, en xist
Theol. Dr. Pred. te *Zoelen*, beroepen de
Wel Eerw. seer gel. Heer J. HEADERSCHER, Pred.
te *Krispen aan de Lek*, onder de Classis van
Gouda.

FOUDGUM EN RAARD staat vakant te wor-
den. Zie Jan. 1821.

DROGEHAM EN HARKEMA OP EINDE.
Zie Febr. 1821.

AUGSBUUR EN COLLUMER ZWAAG va-
kant. Zie Febr. 1821.

H E E R E V E E N.

TERKAPLE EN AKMARIJ vakant. Zie
Juli 1820.

GOINGARIJ EN DE BROEK vakant. Zie
Dec. 1820.

O V E R - I J S S E L.

Z W O L L E

AVREEST staat vakant te worden. Zie
Jan. 1821.

OMMEN. Zie Febr. 1821.

RAALTE. Zie Febr. 1821.

K A M P E N.

BLANKENHAM staat vakant te worden. Zie
Jan. 1821.

BLOKZIJL. Zie Febr. 1821.

G R O N I N G E N .

G R O N I N G E N .

Bij het Koninklijke Besluit van Oranjestad, in dezelfde staking van januarij d. j., is de Heer v. van der Sluis, bevestigd Predikant te Aland, ook lid der Classis van Oranjestad aangewezen.

GARNWERD en OOSTUM. De Classis en Kerkelijke goedkeuring, op de beroeping van den Heer v. van der Sluis, Pred. te Aland, tot Predikant alhier, verleend zijnde, wordt de zelve door ons met verdragten te gembet geset.

A P P I N G E D A M .

• BIERUM, den 3den Febr. Heden overleed onze Lector G. van den Broek, in den leeftijd van 52 jaren en ruim 7 maanden, aan de gevolgen eener bloedsuiking, gepaard met een langzaam verval van krachten. Zijn Eerw. heeft 28 jaren en ruim 5 maanden, het h. dienstwerk verricht, eerst in de Provincie *Vriesland*, en wel in de Gecombineerde Gemeente van *Unsum* en *Stigermolde*, en te *Jelsum*, en daar na in deze Provincie, en wel te *Appingedam*, waar zijn Eerw. reeds het Recioraat der Latijnsche Scholen waarnam, en alhier te *Bierum*. Zijne drie kinderen betreuren in hem eenen besten en zorgdragenden vader, en deze Gemeente eenen ijveren en gewonen Kerkedienaar, die hier 20 jaren en ruim 5 maanden, door leer en weldel gesticht heeft.

De v. van Lutter, Pred. te *Spjst*, die als Consulent dierz. Gemeente, de eerste predikant op den 1sten daer op zich genoot had, gaf ons in zijne voorafrede kennis van dit berisgeval, hebbende Dr. v. *Wijk*, Pred. te *Wierden*, als tweede Consulent, op den 1sten Febr. eens meer opzettelijke bijrede gehouden.

Z E R K N I E U W E.

ter grondslag van zijn bevestiging, Joh. XV
25. Jezus verord. Zoo dat

BIERUM vakant is.

GEWIERDA vakant. Zie October 1820.

M I D D E L S T U M.

EPPENHUIZEN, den 17den Februarij. He-
den werd de Heer D. A. DE OORDT, Kandidaat
bij het Provinciaal Kerkbestuur van Groningen,
in den predikantskant alhier bevestigd, door des-
zelfs Ouder, den Heer J. MARSLADE, Predikant te
Pleisterhaven, met 1 Kron. KKVIII: 9 en 10.
aan wien de Consulent dier Gemeente, de
Heer J. JANSONIUS, Predikant te Oostersleem-
land, wils had afgeschon. De Bevestigde deed
zine intrede met 2 Kron. I: 105.

WITTINGA en **SAUWERT** vakant. Zie
Nov. 1820.

BASLO BASQUET. Zie Dec. 1820.

WARPHUIZEN vakant. Zie Jan. 1821.

LOKWERT vakant. Zie Febr. 1821.

N O O R D - B R A B A N D.

'S H E R T O G E N B O S C H.

CHIEK en **BEENS**, den 26sten Februarij. Op
heden werd deze Gemeente beroofd van haren
Leenaar, den Wel Eerw. Heer C. L. PRANS, die
na langdurige ongesteldheid overleed, aan de
gevolgen van zyne hevige beroerte, den onder-
dom van 68 jaren en 3 maanden, bereikt heb-
bende.

De Gemeente betreurt inden Overledenen, eenen
Gedurachtigen Voorganger, die haar door teer
en voorbeeld richtte. De overblijvende Weduwe

Vrouw **ANNA PHILIPPINA KRENDAR**, welk een
dierbaren Echigenoot, het veel kinderen eenen
hooggeschauden en liefhebbenden Vader.

Op den 11den Maart, werden wij opzettelijk,
in eene Leerrede, bij dit Sterfgeval bepaald,
door den Wel Eerw. Heer J. M. VAN DER ZANT,
Pred. te Grave, naar aanleiding van *Hebr. XIII:*
7, 8. Getuiss over *Voetgangers*, die u het
woord Gods gesproken hebben: [en] volgt haar
gelooft na, aanschouwende de wiskomste [haar]
wandeling. *Jezus Christus* is glisteren en liden
deels en in der eeuwigheid. en opgewekt, tot
den hier voorgestelde pligt, zoo wel als tot het
vertrouwen op 's Heilzams onveranderlijke zorg
en liefde.

Zijn Wel Eerw. was geboren, te *Nassau Dil-*
enburg, heeft zijne studien volbragt te *Her-*
born, en werd eerst Hulp - Prediker te *Gennip*,
vervolgens in den jare 1778, gewoon Pred. te
Gradenburg, en den 24sten Julij 1789. bevestigd
met de Collatie van *Cuijk*, aanvaardde bij zijn
Evangeliedienst onder ons het volgende jut. —
Hebben wij van denzelven zulk een lug genot
gehad, wij danken den Heer der Gemeente, en
wij bidden tevens den God aller vertroosting, dat
hij in liefde zorg, zoo voor de Weduwe en
hare kinderen, welke dit verlies diep en gevoe-
lig treft, als voor deze Herderlooze Gemeente.

Het annus *Gratie*, zal door den Ring van
Grave worden waargenomen.

BOXMER en BEUGEN vakant. Zie Fe-
bruarij 1820.

BOXTEL ESCH en LIEMPT vakant. Zie
Febr. 1821.

B R E D A.

STAND DAAR SUIJEN vakant. Zie Nov. 1820.

ZUN-

K E R K L I J E D I E N S T

495

ZUNDERT IN RIJSBERGEN. Zie Fe-
bruarij 1821.

H E U S D E N.

OP 'ER NEERANDEL vakant. Zie Oct. 1820.

E I N D H O V E N.

VALKENSWAARD Raat vakant te worden.
Zie Febr. 1821.

D R E N T H E.

M E P P E L.

VLEDDER. Zie Nov. 1820.

HOOGEVEEN. Zie Nov. 1820.

MEPPEL. Zie Dec. 1820.

W A L S C H E K E R K.

LEEWARDEN, den 11den Februarij. On-
ze Leeraar Dr. G. H. M. DELPRAT, eene beroe-
ping naar Groningen ontvangen hebbende, gaf
ons, in den avondgodsdiens van dezen dag
berigt, dat hij, na beraad, dit aanzoek had
afgeslagen, en verbond zich dus weder op
nieuw tot den dienst zijner tegenwoordige Ge-
meente.

GRONINGEN, den 11den Februarij. De
Wel Erw. Heer G. H. M. DELPRAT, Predikant
te Leeuwarden, voor de op hem uitgebragte
beroeping bedankt hebbende, Zod blijft

GRONINGEN vakant.

VOORBURG vakant.

DEVENTER vakant. Zie Nov. 1817.

ZUTPHEN vakant. Zie Febr. 1821.

**DE ERKENNIENDE
IMBURG
MAASTRICHT.**

GULPEN EN VALKENBURG vaker. Zie
Febr. 1821.

BRUSSEL.
MARIA HOOREBEEK vaker. Zie Aug.
1820.

**PROTESTANTSCHÉ KERKEN IN NEER-
LANDS OOST- EN WEST-INDIEN.**

O O S T - I N D I E N.

Op den 8ten Maart is bij de Commissie voor de Zaken der Protestantsche Kerken, in Neerlands Oost- en West-Indien, op bevel voor den dienst der Gemeenten te Oost-Indien, plegtig ingezegend, de Wel Eerw. Heer W. DE SATER, laatst Predikant bij de Welcke Gemeente te Zierikzee. Na vertooning der bewijzen van behoorlijke vorming van zijne Gemeente en Kerkelijke betrekkingen, heeft de President der Commissie, zijn Eerw. arpsig. en hertelijk toegeproven, de euzigste wenschen nitbeoosende over zijnen eenduidigen belangrijken werkring, op dat hij daarin, een wel door voorbeeld en gedrag als door leer en vaken, het meeste wat een mogen rijken. Eerlang laat. zijn Eerw. de reis naar Java aan te nemen, en zijn overtuigt zij, onder het getelde des Alomtegenwoordigen en Algoeden, voorspoedig en gelukkig.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen vaker.

AMBOINA
BANDA
TERNATE
MOLUKKA

vaker.

SOURABATJA vaker. Zie Febr. 1820.

WEST.

W E S T - I N D I E N.

PARAGUARIË (SURINAME) vakant. Zie

October 1817.

CURACAO. Van hier zijn goede berichten, wegens den verbeterden Godsdienstigen toestand der Hervormde Gemeente aldaar, in het Vaderland ingekomen. Ten proeve hiervan kan dienen, dat de Wpl. Kerk, Heer O. A. Bosch, op den 9den Junij 1810, voor de eerste maal in het openbaar de bevestiging van Ledematen gedaan heeft. Dertzelver getal bedroeg driewintig, waaronder tien Onderofficieren en Jagers, in de Kolonie Garnizoen houdende, voor hetwelk eene afzonderlijke Catechisatie door den Leraar gehouden werd. De plegtigheid was zeer treffend, predikende Ds. Bosch, bij die gelegenheid over Juc. II: 17 en 18. Het verrigte werk is naar aller genoege en tot veelzigtig afgeloopen, hebbende eenen heilzaamen indruk in, waar van men de gevolgen ziet in meerderen lust tot het waarmaken van den openlijken Godsdienst, en in een roetmond getal van Catechisanten. De Heer bevestigde die begonnen goede werk, en zegende de pogingen, welke daar in de Gemeente zelve, en hier bij de Commissie, voor den bloet en welvaart der Protestantischen Kerken op Curacao, worden aangewend!

RECONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP:

NIEUWPOORT vakant.

AMERSFOORT vakant.

FREDRIKSTAD, in Denemarken vakant.

EVANG.

- 44 **K. B. R. E. - N I E U W E:**
EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERE-
DOETICHEN verant. Zie September 1810.
'S HERTOGENBOSCH. Zie Nov. 1810.
DOESBURG verant. Zie Dec. 1810.
GROEDE verant. Zie Jan. 1811.

HERSTELDE EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERE.

AMSTERDAM, ook bij deze Gemeente, is in den jare 1818, een plan ontworpen, en, onder goedkeuring der Eerw. Consistoriale Vergadering, in werking gebracht, ter bevordering der Theologische Studiën, bij haar Kerkgenootschap.

Ingevolge dat zelve Plan, is een Fonds opgerigt, ter aanmoediging van de Studerende Jeugd, en hetzelfde gesteld onder het bestuur van zes Directeuren, welke Commissie thans is samengesteld, uit de Heeren JOHANNES UCKERMANN, DAVID KRAIJCHOT, JAN BARTMAN, ANTONIJ KELLING, PIETER KNUTTEL en LAURENS JOHANNES HORNÉ. Door deze Commissie, in overeenstemming met het Eerw. Consistorie, worden aangenomen zoo vele Jongelingen, als de behoeften vereischen, en de Staat der geldmiddelen gedooft. Jongelingen welke de Latijnsche Scholen doorgelopen, en dezelve met lofschrift getuigschrift hebben verlaten, worden bij voorkeur aangenomen. Zulke, die de Latijnsche en Grieksche talen niet hebben aangeleerd, kunnen insgelijks worden aangenomen, en des benoodigd zijnde, dit onderwijs ten koste van het Fonds genieten. Alvorens in dit Fonds te worden opgenomen, ondergaat de Jongelingen een onderzoek door Predikanten, daartoe verzocht, en Directeuren, of dezelve eenen m-

rustijken en zedelijken aanleg hebben tot eenen zoo achtingwaardigen stand. In het Fonds opgenomen zijnde, worden de Jongelingen door Directeuren voorgedragen, aan de Hoogleeraren ter toelating bij derzelver Lezen, terwijl zij tevens door eenen der Pred., door het Eerw. Consistorie daartoe verzocht, onderwezen worden in de Leer der Evangelisch Luthersche Kerk, overeenkomstig met derzelver Symboolsche Boeken. De kosten van dit onderwijs, worden uit het Fonds voldaan, ook kunnen de Jongelingen, overeenkomstig hunne behoeften en den staat der geldmiddelen, alle de benoodigde boeken kosteloos bekomen. Zoo lang de Jongelingen met behulp van dit Fonds studeren, staan dezelve onder toezigt van Directeuren.

HARLINGEN vakant.

BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

HERVORMDE KERK.

O O S T - V R I E S L A N D.

OLDENDORP, den 17den Dec. 1820. Na dat onze Gemeente, door het vertrek van onzen Leersr E. A. J. TAMLING, als beroepen Predikant bij de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te St. Petersburg, reeds in het vorig jaar was vakant geworden, is, uit eene voorheen gemaakte nominatie, tot Leersr alhier beroepen: de Kandidaat W. NICOLAI, en dezelve op heden in den Evangeliedienst te dezer plaats ingevoerd en bevestigd, door den Hoog Eerw. Heer Su-

406. K E R K - N I E U W S.

Superintendent J. A. NOLLE, Predikant te Jem-
gum, met eene Leetredde over Matth. XXVIII
20: En ziet ik ben met u allen alle de dagen
tot de verandering der wereld. De oplegging der
honden geschiedde ook door de Heeren D. NI-
COLAI, Vader des bevestigden, en J. SEGEMAN,
Predikanten te Harsum en Ditsum. De boven-
vulde bleef zijne inwe.-leetredde over 2 Cor. V:
18. En alle deze dingen zijn uit God, die ons
met zich zelve verzoond heeft, door Jesus Chri-
stus, en ons de bediening der verzoening gegeven
heeft.

OLDESUM
WOLTHUIZEN
NENDORP
KRITSUM
DRIJVER

} vakant.

CONSORTIALE KERE van ELAFA-
MORPETER vakant.

K E R K - N I E U W S.

W E S E L.

EVANGELISCHE KERE.

REVENHINT vakant. - 21e Aug. 1853.

B E-

B E R I C H T E N

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, heeft het genoegen te berichten, dat hetzelfde sedert den 10den Februarij tot heden den 10den Maart, wederom heeft ontvangen, ten behoeve van de Protestantische Gemeenten, in het Rijk van *Nijmegen*, en in *Maas en Waal*.

Van de Gemeente van *Dremp* f 20:—:—

————— *Nederlangendrecht* — 43:—:—

————— *Burs* — 22:—:—

————— *Ramp* — 5:—:—

————— *Rosendaal* — 23:12:—

Van eenen Heer uit *Zeeland*, die zijnen naam niet verkiert genoemd te hebben, doet een Kantoort te *Amsterdam* — 279: 5:—

Van hetzelfde brie voor een onbekend lid uit *Zeeland* — 10:—:—

Van de Gemeente van *Warmsveld* — 44: 5:—

————— *Middelhorst* — 63:—:—

————— *Wijk en Amerongen* — 8:10: 8

————— *Opstand* — 14:17:—

Van den Heer *L*, te *Dordrecht* — 50:—:—

Van de Gemeente van *Hoorn* — 400: 5:—

————— *Wademaal* — 3:—:—

————— *Heerewaarden* — 2: 2:—

————— *Dokkum* — 179: 5:—

————— *Feudgumenlaard* — 1:14:—

————— *Wansverd* — 191:—:—

————— *Eliaze en Bern-*

————— *werd* — 2:—:—

————— *Reisum, Genam*

————— *en Ligtaard* — 6:—:—

————— *Marlowier en*

————— *Neewier* — 22:—:—

Van

Van de Gemeente van Veenwoude	ƒ. 25:—:—
———— Kollum	— 40:13:—
———— Buitenpost	— 26:—:—
———— Burum	— 13: 7:—
———— Oerkesklooster	— 10:—:—
———— Zuiderhulster	— —:—:—
———— Veen	— 9:—:—
———— Drogeham	— 8:—:—
———— Augustijnsgra en	— —:—:—
———— Zwaarhuizen	— 15: 9:—
———— Twijzel en Ketten	— 10: 9:—
———— Oudwoude en	— —:—:—
———— Westergeest	— 13:—:—
———— Oostrum en Jon-	— —:—:—
———— wawerd	— 8410:—
———— Ternaard	— 12:—:—
———— Hantum en Han-	— —:—:—
———— zinkhuizen	— 9: 2:—
———— Holwerd	— 10:—:—
———— Aalsum en Wat-	— —:—:—
———— sens	— 6:—:—
———— Wormerveer	— 118:—:—
Van een Lid der Haagſche Gemeen-	— —:—:—
te bezorgd, door Ds. SLUITER	— 24:—:—
Van een dito, door denzelfden	— —:—:—
bezorgd	— 1: 8:—

Verder kan het Provinciaal Kerkbestuur berichten, dat de aanbesteding van het Metsel- en Timmerwerk der Predikantswoning, te Leeuwen, reeds heeft plaats gehad, en dat alzoo met het bouwen dezer woning een begin zal worden gemaakt, zoodra het jaargetijde zulks gedooft. Terwijl dit werk, door de zorg van den Heer VAN DER WILLIGEN, wordt volbragt, heeft de Secretaris van dit Kerkbestuur de noodige maatregelen genomen, om den geregelten voortgang van het bouwen van de Kerk en Predikantswoning

ding te *Beuningen*, te verzekeren. Eene aansienlijke hoeveelheid *Mieftseenen*, van het, in den Winter van 1820, door het water verwoeste kasteel van *Oosterbeek*, gelegen aan de rivier de *Waal*, bijna tegen het dorp *Beuningen*, is daartoe door derzelver aangekocht. Op den 27sten Febr. is het vervoeren van dezelve naar *Beuningen*, openlijk aubested. Men is thans met het aanvoeren derzelven overig bezig, en men hoopt met de aanbesteding van het *Mieftse- en Timmerwerk*, zoo veel spoed te zullen kunnen maken, dat ook dit werk, dadelijk met het gaande jaargetijde kan kunnen begonnen worden.

Versucht het, ter behoortijke voortzetting van eene onderneming van zoo grooten omvang, van het grootsten belang is, te weten, wat men nog te wachten heeft; zoo verzocht het *Provinciaal Kerkbestuur* dienangaande, berigt van alle *Parochiëren* en *Gemeenten*, van welke hetzelfde op de gedane uitnoodiging nog geen antwoord ontving, en het doet dit verzoek met te meer sandrang; daar hetzelfde, met bevreemding vernam, dat hier en daar, het geslacht is verbreed geworden, als of de aarvegenen bijdragen reeds meer dan toereikend zouden zijn; het welk men, bij dezen, zich verplicht rekent te verzekeren, in het geheel het geval niet te zijn; daar in tegendeel, degeest meer en meer blijkt, dat de behoefte veel grooter is dan eens meer oppervlakkige beschouwing dezelve had doen onderstellen.

Uit naam van het *Provinciaal Kerkbestuur* voortsommend,
M. E. DOWER CURVEN.

De ondergeteekende maakt bij dezen aan allen *Bedikants- Weduwen*, onder de *Classe van Nijmegen*, MAART 1821. D d

hijzen, bestend: dat zij, gelyk in vorige jaren, op eerst de vier en aigentwintigste dach, bij hem acht dagen te pischen, en dat met en op den yoften April deses jaars, kunnen omvaren de somme van één hondert vijf en sevenig gulden. Bijde den jaarlyke radomoni, hier lieden pit de Weduwen-beere compenseerde, en op gemelde dach verschenen.

Nijmegen, P. J. VAN NABENDORP,
den 17den Maart 1801. Quod. Vid. Cl. No. 10.

De Statuten van de Algemeene Synode der Hervormde Kerk, gekwalificeerd tot de uitspraak der functionen van Quæstor Generaal, be-
zigt bij deze, een alle Weduwen, (en van een
welk deselve mochten gesplitst zyn) en
Kercken of eigene Zusters van overledene Hie-
renwvnde. Predikanten of Rector, welke wel
soms anders kunnen zynen, op uitspraak en
de Algemeene Weduwen-bank, dat deselve
alch ter bekoning eenre blanco Actie van de
Vier, en uitspraak kunnen vernemen bij den
Synode van het Kerkelijk Bestuur, onder welke
en welken, bij wie voornoemde Acties zyn
verplicht tot de uitspraak, en welke nochtan nog al
dragen, dat deselve worden lageland.

De eerste betaling deser uitspraak, zal ge-
schieden in de maand Augustus eenkomende,
en zalke naar de eerste zes maanden deses jaars,
blij welke betaling eenre voor dikmaal een mal
zal worden gevraagd, als een de bekongebank
van den jaer 1800, nog daar en boven soude
mogen worden, en welke betaling vervolgen
van het ene zes maanden, gevraagd zal worden
vervolg, en welken in den loop van het
eerste half-jaar, met de maand Augustus, en

ervolgens, en in den loop van het tweede half jaar, met de maand Februarij en vervolgens. Wordende bij deze verzocht, om te zorgen dat de Antistieten de Vin, behoorlijk ingeteld, en door de plaatselijke Autoriteit goetkend, in den loop der maanden Juli en Januarij, worden ingeslemd; en bijkomende dat de uitsluiting uit de voornoemde Weduwen-beurs begint, dagg 1^{en} die het gatte jaar is geslindigd.

De Secretaris van de Argensteene
Sijne voornoemd.

J. J. DANKBOUT.

De Binnen- en Buitenleden van de Weduwenbeurs, in de voormalige Classis van Woerden en Over-Rijnsland, worden vriendelijk verzocht, hunne jaarlijkse Quota ter somma van f 9.6: aan den Oudergaatskonde, vóór den 1^{sten} April dezes jaar 1831, franco te bezorgen.

J. A. VAN WARENEN
Prod. te Woerden.
Quaest. Vld.

De Scriba en Quaestor van het Kieftland Bestuur van Middelburg, verzoeken bij dezen de Gemeenten, tot derselbe ressort behoorende, denselver aandeel in de Kieftland Quota aan den Koster van het Bestuur, tegen behoorlijke bewijzen, vóór of niteijk op den gden Mei overkomende, ter hand te stellen.

Oedraalburg.

den 1^{sten} Maart 1831.

De Scriba en Quaestor voorn.

M. W. DE JONCK.

D a

De

De ondergetoekende verzoekt de Heeren Predikanten, Leden der Weduwenbeurs, der voormalige Classis van *Walccheren*, hem verschuldigde over dit loopende jaar, voor of uiterlijk op den maatsen van de maand Mei eerstkomende te voldoen; aan den Koster der Koorkeerk te *Middelburg*, of ook ten huize van hem ondergetoekende; en noodigt de Jofvrouwen Weduwen uit, de uitdeelingen te laten afhalen, voer den 1ften Juij passende, zullende zij anders, na dien tijd verbeuren drie guldens, ten voordeele van de beurs.

Seroosterke, M. BORSDON,
den 1sten Maart 1811. — Pred. te *Seroosterke*
Quast. Vld. ad interim.

LETTER-NIEUWS.

J. L. EWALD, *Overdenkingen over het Lijden, des Dood en de Opstanding van Jezus*, volgens het verhaal van den Evangelist Joannes, uit het boogdultsch, met aantekeningen en eene Voorrede, door J. L. WOLTERBEEK, Predikant te *Amsterdam*, tweede verbeterde druk, versierd met een Christusbeeld, de prijs is f 2.18 — gemelde werk wordt uitgegeven, en is te bekomen, te *Amsterdam*, bij de Boekverkoopers ten Brink en de Vries, in de Wartmanstraat, No. 175. en verder alom.

1. Bij R. J. Schierbeek, te *Groningen*, zijn gedrukt en alom verzonden:

1. *Eerste beginsels der Bijbelsche Geschiedenisfen*, te vragen en antwoorden, door G. J. F. CRAMER VAN BAUMGARTEN, Pred. te *Eenrum*. Dit boekje een uittreksel zijnde van het kort overzicht der Bijbelsche Geschiedenis, door den zelfden Schrijver, prijst zich zeer aan, zoo wel door deszelfs eenvoudigen en bevatteijken stijl, als door deszelfs zakelijken inhoud. De prijs is slechts een en een halve stuiver.

IL

N. Christelijk Maandschrift voor Armen en voor Zedige Studenten, voor 1820, door A. van Wijck, Predikant te Dordrecht. De prijs van de geheele jaargang, waarvoor de week kan gerekend worden compleet, is alzo te betalen f 1:4:—

Het leven van J. H. LAUTEN, beschreven door denzelfden Schiedken G. VANMAN, in 4 deelen; gr. 8vo. verband met het Portret.

Dit voortreffelijk werk is op een zeer klein niet aangenomend getal exemplaren geheel uitgeverkt, daar zullen aan de eerstveragenden worden afgeleverd, voor dat verminderten prijs van f 5:5:— in plaats van f 10:— door den eigenwoordige, hennet A. van Wageningen Junior, Boekverkooper te 's Gravenhagen.

Bij den Boekhandelaar J. C. van Kesteren, te Amsterdam, zijn van de pers gekomen en komen voortkomen, de volgende nieuwe Werken;

I. **Geschiedkundig overzicht der Staatsovereenkomst van Spanje**, van de eerste afdrukking des Opstands in den jaar 1808 tot aan de ontbinding der Cortes, door den Graaf van TORRESO, laatste President der Cortes in 1820. f 1:4:—

De belangrijke gebeurtenissen waarvan dit land het schouwspel is, en de naam des Auteurs, die dezelve beschrijft, strekken ter aanprijzing van dit Werkje.

II. **Redelijke de Dialect of de Meestheid der eerste Afdrukkingen**, 1 deel. f 3:—

Het 2de en laatste Deel volgt oordeel.

III. **CHRISTENARIJ**, **Belangrijke Tafereelen uit de geschiedenis der Lijfprofessie Regtspleging met gegravenden steel en vignet**, 2de druk, f 2:8:—

IV. ————— **Oorkonden uit de Gedrukschriften van het Strafwet**, met gegravenden steel en vignet, 2de druk f 3:—

De spoedige herdruk dezer beide werkjes en de loffelijke recensies in alle de Recenserende Tijdschriften en Dagbladen, waarborgen de verdiensten derzelve.

V. **MOLLER**, **Rome en derzelfs Bezoeken**, bevoens eenige instructies van Italia, 6de deel compleet met gegravenden steel, f 2:16:—

Deze reis, in de jaren 1818 en 1819, door den oorspronkelijken Schrijver gedaan, verdient gelezen te worden.

Bij den Boekverkooper A. van Houten te Amsterdam, te
 Amsterdam, wordt uitgegeven, de Aankomst op de
 Noord- en Zuid-Indië, waarbij de van der praelectie of door-
 zichten. Maar en het uitspreken bevestigd wordt, als
 mede de kanten om op glas te plaatsen, en met de afbeelding
 of de tegevoerde te tekenen, welke ook het uitspreken
 van de deelen, en het tegevoerde, op de Noord-Indië
 tegevoerd te verlaten, en met de tegevoerde tegevoerd
 van de deelen tegevoerd, verlaten en het tegevoerde van
 met de deelen tegevoerd, tegevoerd tegevoerd, en het tegevoerde
 tegevoerd te met de deelen tegevoerd. De prijs is 10 stuivers.

Bij M. Gellink, Boekverkooper, en de Lezingen,
 No. 21 te Amsterdam, als nog enige exemplaren te
 bekomen, van 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617

Leetredenen over de Lijdensgeschiedenis. Uit het Hoogduitsch. Eerste Deel. Bladz.	283
J. A. L. NICHTER, Het Christendom en de oudste Godsdiensten van het Oosten enz.	288
J. G. L. HALLINGMA, De Voor-Wereld. Tweede en laatste Deel.	297
H. E. OELSENER, Verhandeling over MAHOMED.	303
J. CARP, Aan Nederlands Jufferfchap.	311
A. J. P. STORM DE GRAVE, Mijne Herinneringen uit den Spaanschen Veldtocht.	312
Beschrijving van den Nederl. Watersnood.	316
G. W. SCHIPPERS, Latijnsch Leesboek.	322
Mevr. COFFIN, De inneming van Jericho.	323
De vernieuwde Kindervreugd.	324

Behandeling van den Tekst, Jaarw. XIX: 13-16.	325
Zenige wenken en aanmerkingen over de opvoeding van Meisjes, bijzonder voor Moeders, door F. D. SAKENBEEK, 10 Thel. (Vervolg en Slot van Bladz. 191.)	334
De Predikant en de Rhodische General. (Vervolg en Slot van Bladz. 203.)	343
CERNI GEORGE.	351
De rijke Glesensmaker in Londen.	352
BOECIOTIO.	353
Een woord op zijn pas.	354
Het voordeel der Wetenschappen.	—
Zelfshaproefing.	—
CIVILIS Wapenkreut, ten jare 69. (Dichtstukje.)	355
Programme van de Maatschappij: Tot Nae van 't Algemeen. Westvriessche Departementen.	357
Berigt van de Maatschappij: Tot Nae van 't Algemeen.	359
Akademie - Nieuws.	362
School - Nieuws.	363
Kerk - Nieuws.	364
Worigten.	407
Leter - Nieuws.	412

B O E K Z A A L

D E R

GELEERDE WERELD,

E N

T I J D S C H R I F T

V O O R D E

PROTESTANTSCH E KERKEN,

I N H E T

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

Voor APRIL 1821.

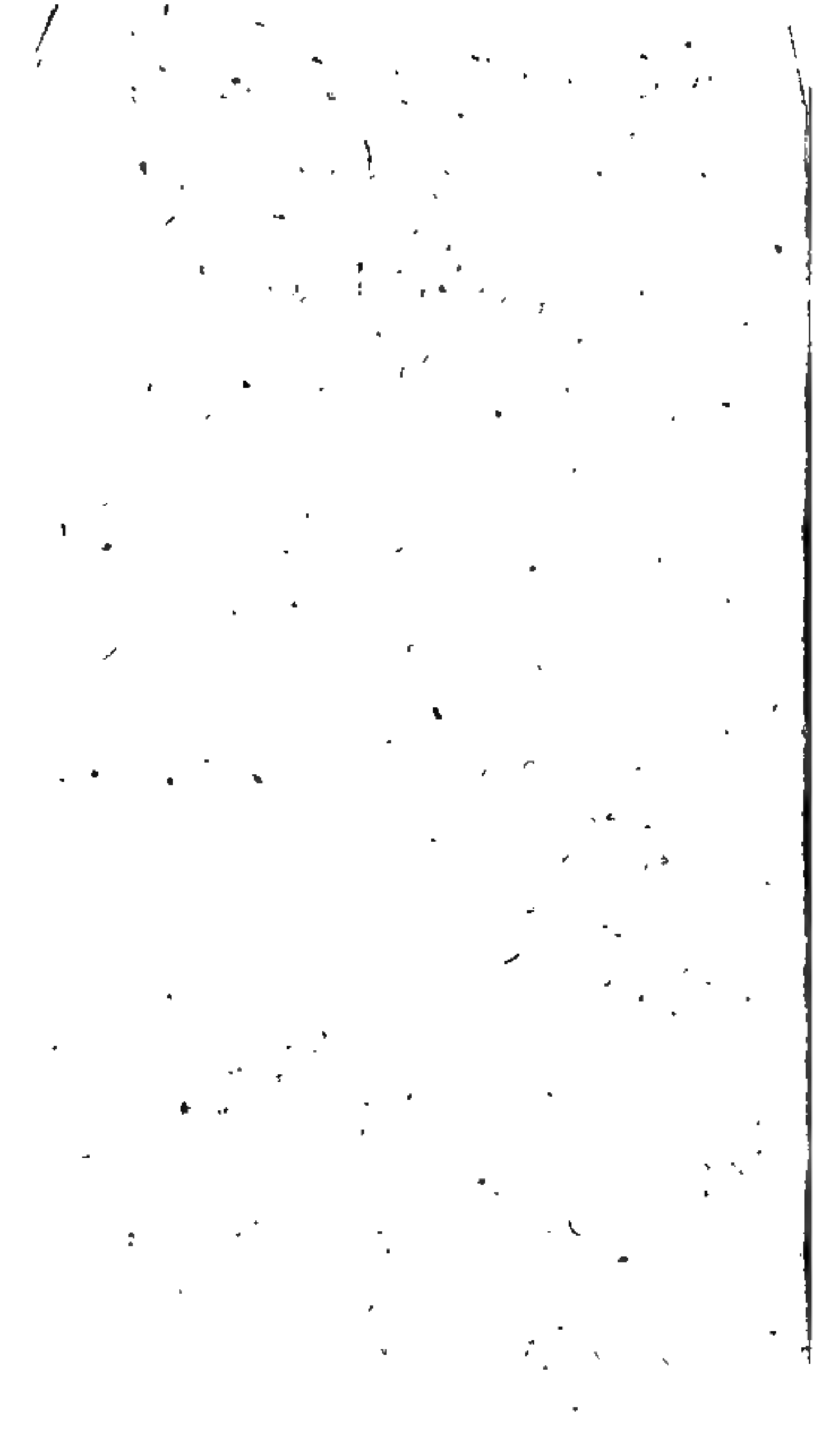
Te A M S T E R D A M , Wj

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON

op den Singel, tusſchen den Blaauwburgwal en de
Bergſtraat, N^o. 340.

M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Stulvers.



BOEKBESCHOUWING.



UREN, aan den Godsdienste gewijd. Uit het Hoogduitsch. Naar den derden, verbeterden Druk. Door J. M. L. ROLL, Evangelieich Lutherisch Predikant te Amsterdam. Eerste Deel XXIV en 389 Bladz. Tweede Deel 412 Bladz. Derde Deel 413 Bladz. en Vierde Deel 412 Bladz. Te Amsterdam, bij ten Brink en de Vries. In gr. 8vo. De prijs der vier Deelen is f 14: 8: —

De Hoogduitsche Schrijver van dit riepelijk werk, verklaart geen ander oogmerk te hebben, dan bevordering van huisfelijke Godsvereering en Godsvrucht, en wijdt het daarom toe, aan brave Jongelingen en jonge Dochters, aan rechtschapene Echtgenooten, en aan edele Grijsaards. In *Duitschland*, is het met graagte ontvangen, zoo dat het reeds driemaal herdrukt heeft moeten worden.

„Het schittert (zegt de Hollandsche Vertaler op den titel genoemd,) niet door zijnen stijl; het boeit niet door zijnen wetenschappelijken inhoud; maar het spreekt tot het hart, en verwekt er door zijne edele eenvoudigheid, het gevoel, dat den sterveling met zijnen Schepper vereenigt. Niet, wat uit de scholen der wijsgeeren van vroeger en later tijd is voortgekomen, wordt er gebezigt, om het gemoed te treffen; niet, wat enkel stof van koele redenering is, moet er het verstand overtuigen; maar wat in de mensche-

lijke natuur zelve rust, en door den Goddienst van Jesus nader ontwikkeld en aangedrongen wordt — ziet daar, waaruit de warmte vloeit, die bij het lezen weldadig in het hart stroomt."

De Titell is niet onwaardig gevonden, daar het doel, om in uren van rust, welke men toewijdt aan Godsdienstige Overdenkingen, van de hier voorkomende, en op zich zelve staande, beschouwingen zich te bedienen, er kennelijk door wordt pliggedrukt. Het werk behelst namelijk, (te weten, deze vier Deelen welke wij nu voor ons hebben,) honderd en zeven en dertig onderwerpen, of stoffen waarover wat meer of minder uitvoerig, op eene Christelijke Godsdienstige wijze, gehandeld wordt, zonder dat uit Bijbelteksten daartoe aanleiding genomen is, en zonder dat dezelve er ook zelfs boven geplaatst zijn; vooral geschikt om het hart met goede indrukken te vervullen, en tot een Godsdienstig bestaan en edel gedrag te bewegen.

De Inhoud voor elk Deel geplaatst, wijst die onderwerpen aan, met de bladzijden waar men daarover hier lezen kan. Deze boekdeelen zijn geheel niet geschikt, om achter een gelezen te worden, en het is ook van niemand te vergen, dat hij of die aanwijzingen van buiten leere, of wanneer hij over het een of andere nu eens des Schrijvers gedachten en raad ter baat wil nemen, den inhoud van elk Deel eerst taze, en daar door onnodigen tijd verliese. Het zal dus goed zijn, dat achter het laatste Deel een Alfabetische bladwijzer geplaatst worde. Ter inlichting van den Lezer, meenen wij hier eenige rubrieken te moeten laten volgen, waar uit zij, over de verscheidenheid dezer bespiegelingen, kunnen oordeelen:

De innerlijke Goddienst, — de openlijke God-
dienst,

UREN, AAN DEN GODSDIENST GEWIJD. 401

Kunst, — de Speler, — de Eed, — de weelde, — de Domp, — laquenhaid in het Christendom, — de weldaden der Eenzaamheid, — de Kunst om gelukkig te worden, — de eendrom, — verkeerde Huishouding, — geestelijke Hoogmoed, — de Hartstogten, — Stiefouders, — openlijke lasten en opbrengsten, — de kus des Verraders, — onschuldig lijden, — geloof aan menschelijke deugd, — de plegtigheid van den openlijken Godsdienst, — ingenomenheid voor en tegen het nieuwe, — de Landman, — het leven in de zegenwoordigheid, — de kleine Getrouwen, — bedenk het einde enz.

Dat alle deze onderwerpen, alst even juist behandeld zijn, dat er wel eens herhaligen worden aangetroffen, dat het eene en andere wel eens wat oppervlakkig beschouwd voorkomt, dat eenige uitdrukkingen beter met andere verwisseld waren, dat nu en dan wel iets wat overdreven schijnt; wie zal dit betwijfelen, wie daarom zijne goedkeuring en lof weigeren; aan eenen gemoedelijke Schrijver, die zoo vele bewijzen geeft van braafheid, oordeel en kunde, uit de beste bronnen blijkt geput te hebben, en verklaren kon: Ik bevond mij in de paleizen der Groten, even als in het midden van krijgslagers, in de werkplaatsen van vreedzame burgers, even als in de hutten der armen!" — "Kan zeer wel zijn, en wij gelooven het ook wel, dat deze beschouwingen, meest alle immers, den hoofd-inhoud en wel bijzonder het toepasselijk gedeelte van over onderscheidene teksten gehouden Leerredenen uitmaken; maar zou men ze daarom rekenen kunnen mindere waarde te hebben? Voor hen die liever Leerredenen hooren dan lezen, om dat zij er dan meer door bewogen worden, daar de levendige stem, en eens hartelijke uitvoering

meer kracht aan de redenen bijzetten, zijn dan deze korte opstellen, die nu den geheelen vorm van Leerredenen niet behouden hebben, maar door te aangenameer geworden. Hier is voor velen zeer veel te leeren, ook de eenvoudige kan den Schrijver gemakkelijk volgen en de sucht om wezenlijk te verlichtien en te verbeteren, naar de leere der waarheid in den Bijbel, bijzonder door jesus en zijne Apostelen verkondigd, straakt overal kennelijk door. Bijna nergens, of zeer reidzaam slechts, kan men bemerken, tot welk Kerkgenootschap der Christenen de Eerw. Schrijver behoort. Offchoon, bij voorbeeld, in de elfde beschouwing, van het tweede Deel, de lezing van den Bijbel wel meer, als boven alles noodzakelijk en heilzaam voor allen, had mogen zijn aangetrezen, is toch 's mans overtuiging van de deugdelijkheid en Goddelijkheid dezer alleen zulvere bron, duidlijk en gedurig op te merken. Ondertuschen komt ons, bij deze aanmerking, weder de vraag voor den geest, welke zich dikwijls, ook onder de lezing van deze boekdeelen, aan ons opdrong: zou men, door het gedurig vermeerderen van zulke uitgebreide stichtelijke werken, als er nu reeds in onze taal, in zulk een verbazende hoeveelheid voorhanden zijn, voor het reine Christendom wel zoo voordelig zijn, als men meent en het schijnt?

De menschen kunnen toch niet altoos stichtelijke boeken lezen, de minsten, verre de minsten hebben gelegenheid, om, zonder benadering van hunne huiselijke zaken en dagelijkse bezigheden, zoo veel tijds af te zonderen, dat zij zulke uitgebreide boeken behoorlijk gebruiken kunnen. Zij kunnen, zij moeten ook niet altoos lezen, ontspanning en uitspanning is voor hen, die hun dagelijksch beroep wel

verruimen, ook noodzakelijk. Op de Zon- en Feestdagen gaan zij, die Christelijk denken, dan openbaren' Godsdienst bijwonen, en doen dit ook om voedsel voor hun verstand en hart te verkrijgen, waar over zij verder nadenken, om er wezenlijk nut uit te erlangen. En wat aangaat de vrouwen, welke zij aan den *Heilighen Godsdienst* *aanwijzen*, buiten de daartoe gegevene openlijke gelegenheden; kunnen wij onze mede-Christenen wel sterk genoeg aanprizen, om dan, bij voorkuur, van den Bijbel gebruik te maken; welke doch de bron is, waar uit wij allen putten moeten, en die ons alleen duidelijk den rechten weg aanwijst, om in tegenwoordig geduld en onderworpen, in voorspoed dankbaar, onder rampen gelaten, in twijfelachtige omstandigheden geloovig, in gevaaren vertrouwen, tegen dood en toekomst welgemoed te zijn, en in alle gevallen edel te handelen en getroost, opgeruimd en gelukkig ons te gevoelen, onder eene geronwe en afbankelijke beoefening van het goede? Worden de menschen eerst, door eigene beoefening, vooral ook vereenigd, met het bijzonder onderwijs, met de kennis van dat dierbaar boek doortrokken, dan hebben zij, dan bezitten zij dargene, waardoor zij gesterkt, aangemoedigd, geleid, gewaarschuwd; vertroost kunnen en moeten worden, dan worden zij bij den dag wijzer, en beter in staat om zich zelve te besturen. Wij gelooven, dat het meer en meer noodzakelijk wordt, dit openlijk te zeggen, en als op de dalen te prediken. Men moet dan ook hier niet overvoeren, *omne nihilam vertitur in visum*.

Dat wij dit niet schrijven, om iets af te dingen van het goede oogmerk van Schrijver en Vertaler, noch ook van dit voor ons liggend werk, begrijpt het geëerd Publiek gemakkelijk;

maar het is eene opwekking van allen, om bij-
voorteen en boven alle andere het beste boek
veel te lezen, en in de wten van den *Christen*
stegwijf, dat tot leidraad, oefening, verlicht-
ing, verbetering, raad en troost te bezigen.
Tusſchen beiden, en wanneer men meer tijd
heeft, kan men zich dan ook van andere ge-
ſchriften bedienen, die er overvloedig voor-
handen zijn, en waarvan het een dit en het
andere een ander ſoort van lezers moet bevalen
zal. Dit werk kunnen wij daartoe dan ook het
rechte aanprijzen, dat het overal Godsvrucht,
geloof en deugd predikt, de leſen van het
Evangelie doorgaans zamenemelijk en menſch-
kundig voorſtelt, en den invloed niet alleen
van derzeiver beoefening op het geluk, maar
ook van derzeiver verwaarloozing op het on-
geluk van ondeelbare perſoenen, van huſgenot-
ten, en van de maſſchappij, met nadruk en
gevoel ſchetst. — Hoewel in ſijf iets minder
van waarde, wedijvert het in zaken echter, met
de werken van eenen zwab, enen en
andere Duiſchers. Hier komen ook wel een
verraſchende aanmerktingen voor, die van des
Schrijvers ervaring en nadenken getuigen. De
zedeleer in deze boekdeelen is ernſtig, ge-
ſtreng, en tevens met verſchoonende wijsheid
zooſanig in de bijzonderheden voorgeſteld, dat
de zwakke aangemoedigd, de ſlechte gewa-
ſchoud, en elk een goede vermaand of ook
gebeden wordt. De onderscheidene ſtanden en
tijdperken des menſchettijken levens, geſhik ook
hunne bijzondere begrippen en omſtandigheden,
zijn behoortijk in aanmerking genomen. Even
als wijlen de Heer *salzmann*, die zoo veel
goeds geſicht heeft, ſtrekt overal hier de
overtuiging door, dat de menſch zelf zich het
meeste kwaad en lijden berokkent, en dat het
aan

en hem staat, datzelve, zoo al niet voor het
nuttendieet te voorkomen, dan immers zeer te
verligten en te verzachten. Naar zijne overtuig-
ing, wordt de mensch niet eigenlijk, zoo als
veelen stellen, bedorven geboren, (Hierin schijnt
ons de Schrijver zich te weeten door de leere
des Bijbels te hebben laten leiden, Zie D. III.
N^o. 2.) maar brengt hij even zoo zeer neig-
ing tot het goede, als tot het kwade mede ter we-
reld, komt alles aan op het goede bestuur,
en is, veelal immers, de slechte niet zoo
slecht, noch de goede zoo braaf als hij wet
schijnt.

De toepassing hiervan is dan ook zoo goed
gemaakt als mogelijk is, om voorzigtigheid aan
te raden, in het oordeelen, zoo wel als zacht-
heid, en gekrenghed met liefde te leeren ver-
eenigen. De aanbiddelijke goede en wijze voor-
stelligheid Gods wordt steeds met verstand ver-
dedigd en geleerd, dat men alle uitersten ver-
mijden, en geloof met deugd zamenparen moet,
dewijl het eerste zonder de laatste volstrekt
niets is, zoo min als schijn en verroeping zon-
der wezen. Iets tot een staat, en ter slaving
van ons oordel wilten overnemen, staan wij
in de keuze een weinig verlegen. Het volgen-
de, als bevattende eenen raad, dien men in
onzen tijd, zoo wel in Nederland als Duitsch-
land te veel schijnt te veronachtzamen, hebben
nu de voorkeur. De beschouwing, waaruit het
ontleed is, heet de *nijerste wil*, en maakt
daar van het slot uit.

Het is intusschen onloochenbaar, dat wij,
bij de beschikking over onze nalatenschap, de om-
standigheden op eene behoorlijke wijze moeten raad-
plegen. Geven, en met een goed oogmerk ge-
ven is, op zich zelf beschouwd, gewakkelijk.
Wonderheid, wanneer men datgene weggeeft,

wat men zelf niet langer kan behouden: Maar het is moeilijker, met wijsheid te geven. Daarom moeten wij over ons vermogen beschikken, terwijl wij het volkomen gebruik van ons verstand hebben, en genoegzaam kunnen overwegen, op welke wijze wij door onze tegenwoordige bezittingen na onzen dood op eene weldadige wijze kunnen werken. Het is heilzaam, in gezonde dagen daaraan te denken, en het werk voltooid te hebben; voor dat eene ziekte ons plotseling overvalt, of de dood ons onverwachts wegrukt. Het vroege bepalen van den nimmer wil bespoedigt geenszins het einde van het leven; waarom zou men het derhalve vermijden? Welke beschikking wij mogen maken, wij kunnen dezelve gedurende ons leven weder veranderen, indien eene verandering ons noodig voorkomt. Waarom derhalve een nuttig bedrijf van dag tot dag te verschuiven, daar niemand weet, hoe lang hij zal leven? Menig stervende heeft te laat over een zoodanig ukstel geijgward, in hetzelfde oogenblik, waarin zijne tong te zwak was geworden, om zijne laatste wenschen te openbaren."

"Bij de beschikking over ons vermogen moeten wij ons door geene bijgeloovige vooroordeelen noch door eene verkeerde vreemheid laten befluren, zoodat wij zouden meenen, aan God zeiven daigene te geven, wat wij aan kerk, armen of godshuizen schenken, en daarop de hoop op eenwige zaligheid te kunnen bouwen. Jezus heeft ons dit nimmer geleerd, maar wel verzekerd, dat liefde de eerste wet was, en dat hij alles, wat wij aan den geringsten onzer broeders doen, wil aanmerken, als aan hem zeiven bewezen."

"De rijke of gegoede, die na zijnen dood weldadig wil werken, moet dus, met behoorlijke ooplattendheid op zijne bijzondere betrekkingen

zingen, inzonderheid voor 'zoodanige menschen zorgen, die zich buiten hem over-geene kracht-
dadige ondersteuning zouden kunnen verbeugen.
Voor bedelaars, die anderen op eene schaam-
telooze wijze lastig vallen, is, in alle be-
schaaide maatschappijen, op eene andere wijze
gezorgd. Geef hun zoo veel, als gij wilt: zij zul-
len hunne armoede evenwel als een beroep aan-
zien, en hunne gescheurde klederen beschou-
wen als de middelen tot hun bestaan. Verboed
daarom liever, dat regtschapene lieden, die door
sappen getroffen zijn, bedelaars moeten worden,
en ten laatste alle gevoel van schaamte leeren
verloochenen. Schenk den braven huisvader,
wie het moeite kost, de zijnen te onderhou-
den, eene som, die hem in staat stelt, om
zijne schulden te betalen, of zijner werkring
nik te breiden. Help anderen aan noodig ge-
reedschap ter voortzetting van hunnen arbeid.
Verleen aan arme kinderen hulp, om iets aus-
tigs te leeren, waarmede zij in het vervolg
zelve hun brood kunnen winnen. — O, hoe
veel gelegenheid hebt gij, om door een groo-
ter of geringer gedeelte van uw vermogen,
lang na uwen dood, menschen gelukkig te ma-
ken! Vergeet niet, dat gij een aanzienlijk deel
uwer welvaart aan de armer volksklasse te dan-
ken hebt. Door haar ontvangt gij, wat gij tot
uw gemak en uw genot behoeft; door haar
worden talrijke diensten bewezen, die in de
maatschappij noodig zijn, en welke de rijken
zeer ongaarne zelven zouden verrigten. Uwe
giften aan de armen zijn in zeker opzigt slechts
(eene teruggave van datgene, wat uit hunne hand
tot u gekomen is.)

Hiermede wordt echter niet gezegd, dat
erfmakingen aan weldadige geslachten dikwijls
niet veel doelmattiger zijn zonden, dan giften
aan

aan afzonderlijke gezinnen. Zoodanige geſichten tot zĳn openlijke ſtrijdingen tot onderſteuning van hulpbehoefſtigen, en wij kunnen geruſter aangaande het regte gebruik onzer geſchenken aan dezelve zĳn, daar hetzelfde is toevertrouwd aan beſtuurders, die op bepaalde tijden verantwoording van hunne handelwijſe moeten geven. Het onverwachte, rijkelijke doel onzer maſſenſchap, hetwelk wij toewĳzen aan een arm gezin, welks denkwijze wij niet nauwkeurig kennen, kan ſomtijds, ondanks ons loffelijk oogmerk, meer kwaads, dan goeds, ſchieden, en tot ligtzinnige en overſpide ſtappen verleiden. De ondervinding leert dit, bijna al te dikwerf. Daarentegen is datgene, wat wij ter verbetering van een godsdienſtig geſlacht, tot onderſteuning der armen, tot opzigt van zieken, tot hulp voor bejaarden, tot aanmoediging der jeugd in de ſcholen, tot onderwĳs van doofſtommen en blinden bepalen, tegen dergelijke uitſpattingen beveiligd. Wij kunnen alſdan de wereld verlaten met de overtuiging, dat ons nagelaten vermogen in die opzigt althans het doel, hetwelk wij op het oog hadden, niet geheel zal miſſen, maar troost in het hart van menigen ijdor zal uitſtorven."

"Hoe, ſchryſſchen, die door Gods gunde beſitters van een aanzienlijk vermogen zĳn, ontbreekt het minder aan gelegenheden, om de hunnen dood anderen daardoor gelukkig te maken, dan aan de noodige deugdſame gezindheid en het levendig gevoel van hunnen Chriſtelijken plicht. En evenwel kan de beſtĳder van het Evangelie zĳne loopbaan niet edeler eindigen, dan wanneer hij zĳnen uiterſten wil heiligt door eene daad, die waarde heeft in het oog van God. Hebt gĳ tot hiertoe meer voor uw eigen belang en genoegen gezorgd, begin

den ten minste aan het einde van uw leven ook aan het gelyk van anderen te denken. Het goede geschiedt nooit te laat, het slechte altijd te vroeg."

Laat anderen vrij bepalen, dat men hunne graven met marmoren zullen moet versieren. Die dwazen! zij leefden slechts voor het stof; gun hun de wreemde zegenpraal der ijdelheid — gun hun het stof! Wie werpt, na verloop van jaren, zijnen blik nog op de sterren, die eindelijk ook voor het geweld van den tijd moeten bukken! Poog gij, o Christen! liever een gedankteeken voor u te doen oprigten in het rijk der geesten; in het gemoed van dankbare menschen, in de goedkeuring van uwen hemelschen vader. Besluit uw aardfche leven met eene daad, die uwen onsterfelyken geest waardig is, en gij zult er aan gladsche zijde de schoonste vruchten van plukken."

Weldadigheid na onzen dood verspreidt luster over onzen naam bij de nakomelingschap, en die kan tot zegen voor onze kinderen en kindskinderen verstreken. Wat deze ook mögen treffen, nadat wij reeds lang van de aarde gescheiden zijn, de herinnering der toekomstige geslachten van het goede, herwekt wij nog met den lieken adomrogi geslacht hebben, zal hun tot aanheveling, tot bescherming verstreken, en hun onverwacht de hartelykste vrienden in den kring van regtschapene lieden doen vinden. Wie in zegening zaait, zal zegen oogsten."

Innigfchap moet gij niet enkel om deze reden besluten tot een bedryf, waardoor gij uw wven dood weldadig voor anderen kunt blijven. Een zoodanige grond is zekerlyk overeenkomstig met uwe liefde voor hen, welke gij moet achterlaten, en in zoo verre is hij wvgeslukt, hoewel hij niet uit een volmaakt rein

rein beginsel voortvloeit; maar gij denkt en handelt meer in den geest van jesus, zoo gij het goede alleenlijk doet, dewijl het goed en de wil van God is. — Of denkt gij, dat dit te veel van u gevorderd ware? O indien gij dit mogt gelooven, uw sterfuur zal u het regendeel leeren. Er komt een oogenblik, waarin gij u ernstiger met God en eenwigheid zult bezig houden, dan met hen, welke gij op aarde achterlaat; een oogenblik, waarin gij de meeste vreugde zult ontwaren op het denkbeeld, dat de dankbare gebeden van menschen, wier geluk gij nog na uwen dood poogdet te bevorderen, u naar gladsche zijde zullen volgen."

"Wie in zegening zaait, zal, hier en ginds, zegen oogsten. Ook ginds, in de gewesten der zaligheid, voor welke ik op aarde leef en sterf, en voor welke jesus mij wilde opvoeden door zijne leer; ook ginds zal zegen voor mij zelve ontklemen uit het zaad, hetwelk ik hier tot zegen van anderen uitstrooide."

"Maar welk zaad strooide ik streede af, waarvan ik aan gene zijde eenen blijden oogst mag verwachten? Waar zijn de gezinnen, welke ik gelukkig gemaakt heb? waar de oogen, welke ik tranen ik droogde? waar mijne bedrijven, die niet uit eigenbelang of ijdelheid voortspuiten, maar welke ik, zonder dat een menscheijk oog mij besplede, uit kinderlijke godsvrucht verrigte?"

"Alwetend God! met schaamte bulg ik mij voor U neder! Ik ben uwer liefde en genade niet waardig!"

"Maar die uir van godadienstige overdenking mijner plichten blijve mij beilig en gezegend! De berinnering van hetzelfde moete mijn sterfbed verzachten! In stilte wil ik zaad voor den hemel uitstrooijen, zoo lang ik vermog,
en

en mijn jongste ademtogt, mijn uiterste wil verspreide zegen over mijn graf, en werke weldadig onder hen, die na mij op aarde leven; Amen!"

De vertaling is nauwkeurig en vloeiend, de herhaling van sommige woorden; zoude hier minder hebben kunnen zijn, evenwel dit hindert niet zoo veel, dat er de zin onverstaanbaar door wordt. Voorzeker heeft de Eerw. AOLL, met deze vertaling een zeer goed oogmerk gehad, boven vele andere, was dit werk de moeite waardig, door den Overzetter hier aan besteed. Niemand zal zich de lezing en overweging dezer zedelijke Godsdienslige bespiegelingen beklagen, en wij wenschen hartelijk, dat de goede bedoelingen van Schrijver en Overzetter, meer en meer getroffen mogen worden.

VERHANDELING over de ware Christelijke verdraagzaamheid, door J. VAN RIJK, Predikant bij de Hervormde Gemeente te Loosdunnen. Te Amsterdam, bij A. B. Saakes, 1820. XVI en 160 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1: 12: —

Naardien op de Prinsdag van het Zeeuwsch Genootschap te Middelburg: *Waarin bestaat de ware Christelijke verdraagzaamheid der Burgeren onderling? Waar in verschilt zij van het indifférentisme (onverschilligheid) vooral met opzigt tot beider bronnen, en welke zijn de geschiktste middelen om de eerste uit hare echte beginselen te doen voortvloeijen?* geene voldoende antwoorden gebleken waren ingekomen te zijn; heeft de Eerw. J. VAN RIJK, die van het gewigt der

der zake geheel overtuigd was, zich opgewake
gevoeld, om van 't geen hij van tijd tot tijd
verzameld en opgeteekend had, een geheel te
maken, en het gewigtig onderwerp alzoo in
deszelfs geheel omvang voor het Publiek te
behandelen. Deze Verhandeling beëndigt: I. be-
paling van de ware Christelijke verdragszaam-
heid der Burgeren onderling, II. het verschil
tuschen de ware verdragszaamheid, en het in-
differentismus, (waartoe dit onduitsch woord
behouden?) met opzigt op beider bronnen aan-
gewezen, en III. aanwijzing van de geschikte
middelen, om de ware Christelijke verdrag-
zaamheid der Burgeren onderling, als hare ech-
te beginselen te doen voortvloeien.

De aantekeningen achter aan, zijn hier ge-
drukt, en beslaan nogtans genoegzaam even veel
blad zijden; wij keuren het zeer goed, dat ze
niet onder den zoogenaamden tekst geplaatst zijn.
W. NISSE, geeft van de Christelijke verdragszaamheid
deze bepaling of omschrijving: zij bestaat hier-
in, mijner erachtens, dat ik aan elk, ontkomen
hij in het Godsdienstige, anders dan ik,
dezelfde liefde en achting toedinge, en zoo
veel mogelijk bewijze, als aan degenen, die
eenstemmig met mij denken, en dat ik hem
dezelfde voorregten gunne, en aan veel ik
kan verleene, welke ik voor mij zelve begeere
of genietel „Maar zou deze betekenis, vooral
wanneer men op de afleiding niet, niet wat
ruim genomen zijn? Wat later noemt hij ook
zelf meer bepaald de verdragszaamheid een
dengd, door welke wij, behoudens onze ver-
plichting, om zoo veel onze verstandvermogens
en omstandigheden ons toelaten, Goddelijke
waarheid in leer en wandel op te sporen, te
omhelzen, te verdedigen en uk te breiden, onze
medeburgers in alle onderscheidene betrekkin-
gen,

gen, niet door hat of geweld zoeken over te
hulch tot ons gevoelen, noch wegens hunne
afwijkingen daarvan, hen haten, verachten of
benadeelen; maar integendeel hen als mede-
burgers beminnen, hun alle diensten bewij-
zen, en alle die regten laten wedervaren, welke
wij zelve van andersdenkenden verwachten. De
in de antiekeningen uit den *Protestant* bijge-
bragte bepaling, drukt de zaak nog korter en
duidelijker uit, zij is deze: dat wij alle men-
schen, welke begrippen van Godsdienst zij ook
hogen zijn toegedaan, een gelijk regt van
oordeel en geloof met ons toekennen, en nie-
mand om zijn geloof haten, of vervolgen, of
eenig voorregt weigeren of wignenen. Het
houden en dragen in liefde, van andersdenken-
den, is zeker de eigenlijke zaak, welke men
met dit woord uitdrukt, en dus het tegenover-
gestelde van partijdichtheid, eigenzinnigheid,
waanwijsheid, en ijver zonder verstand. — Ge-
lyk in de Joden, ten tijde van jesus verkeert op
deze aarde, het tegenovergestelde als menschou-
welijk werd, alzoo zien wij, in het voorbeeld
van den Heiland zelve, deze deugd op de vol-
komenste wijze beoefend. Zij vliegt dus ook
natuurlijk uit de *liefde* voort, en heeft met de
onverschilligheid eigenlijk niets gemeens, welke
doorgans, of van onkunde, of van listzinnig-
heid, of ook van beide het gevolg is, en daar-
voor het bewijs oplevert. *Verdragen* komt zelve
in 't geheel niet in aanmerking bij iemand die
onverschillig is, hij hoort zich immers aan de
denkwijze van een ander niet, 't is hem hetzelf-
de wat zijn medemenschen geloof, of belijdt of
doet, hij vindt dus niets te verdragen of te schul-
den, in een andere denkwijze. Het is ons voorge-
komen, dat ook deze Schrijver dit nog meer in
aanmerking eenen en teer oogen had moeten hou-
den.

den. Hoe deze deugd werkt, of zich openbaart, bij voorbeeld, in den omgang met menschen — in de gesprekken over den Godsdienst, — in de verdediging van zijne gevoelens, — in de voorplanting der waarheid, — hoe Vorsten, Regenten, Leeraars, onderwijzers der jeugd, en anderen dezelve bebooren voor te staan en te bevorderen; zou dan nog gemakkelijker aangewezen en duidelijker betoogd hebben kunnen worden. Maar ons oordeel, heeft dan deze Verhandeling, eene nadere bewerking van dit gewigtig onderwerp, geenzins overtollig gemaakt. Ondertuschen verklaren wij, aan den anderen kant, er vele belangrijke aanmerkingen in gevonden te hebben, die overtuigend doen zien, hoe edel de Eerv. Schrijver denkt, en dat hij een hartelijk Voorstander is, van ware Christelijke verdragzaamheid, maar een vijand van doodelijke onverschilligheid. Het goede oogmerk van den braven man worde bereikt!

De Christelijke brief van de Synode der Franche Kerken, van de Remonstrantische Broederschap, in 't jaar 1798 gezonden, heeft in de Bijlagen hier met regt eene plaats ontvangen.

De OOSTERLINGEN van vroeger en lateren tijd, of ophelderingen der Heilige Schrift, als de natuurlijke gesteldheid, de overleveringen, zeden en gewoonten van het Oosten. Door z. v. K. ROSENMULLER, Th. Dr. en gewoon Hoogleeraar in de Oosterfche Letterkunde te Leipzig. Veriaald en met eenige bijvoegfels vermeerderd door G. J. P. CRAMER VON BAUMGARTEN, Predikant te Eudium. Eerste Deel. Te Groningen. Bij W. van Boekeren, 1819. VIII en 340 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 2: 16: —

De gedachte, om eenige Schriftplaatsen nle

de berigten der Retzigers, en andere verhalen toe te lichten, en daarvan eene verzameling te maken, is noch nieuw noch vreemd. Wie der genen vooral wier ambt hen roept tot de uitlegging der H. Schriften, maakte niet, onder de lezing van belangrijke Reisbeschrijvingen, zijne Aanteekeningen of in zijne Adversaria, of in zijnen doorgeschoten Bijbel, om er bijgelegenheid zich van te kunnen bedienen?

De ook in ons Land voordeelig bekende Professor ROSENMULLER, van het belang der zake overtuigd, heeft ook zulke Aanteekeningen in navolging van anderen gemaakt, en die, te gelijk met eenige andere, van de Eerw. Engelsche Heeren BURDA en WARD bijeengebragt, begrepen in 't licht te moeten geven. De Bijbelboeken zijn in orde gevolgd, en de aanmerkingen zoodanig onderscheiden, dat men onder aan zien kan van wien ze zijn. Zij loopen hier van Gen. I. tot Exod. XIII. Het geheel is vervat in vier Deelen, waarvan dit vertaalde het eerste Deel uitmaakt. De Eerw. Overzetter, aangemoedigd door onzen beroemden MURTON, heeft er ook hier en daar eene enkele aanmerking, oplossing en glissing bijgevoegd, en zal, bij een goed oordeel, ook de drie andere Deelen, voor den Nederlandschen Lezer, die geen Hoogduitsch verstaat, laten volgen. Voor geleerden is dus dit werk niet overgezet, die toch wel de Hoogduitsche taal zelve doorgaans verstaan, en dit moet dus ook in deze beschouwing op 't oog gehouden worden. Men meent ook niet, dat men hier alleen ophelderende aanmerkingen zou hebben te zoeken; want er komen ook verscheidene voor, die aan de zulken, welke met de Schriften van onzen en vijf vroegeren tijd, over de onderscheidene Gods-

diensten, plegtigheden, fabelen en verhalen niet bekend zijn, alleen tot berigt verspreken, wat men al, bij voorbeeld, van de wording der wereld, over de schepping der menschen, over den oorsprong van het kwaad, den Zondvloed, en over verschillende Levensstukken gebeweeld en verzonnen heeft. Dit nu zal, hoe veel het alreeds tot opheldering van den Bijbel dienen kan, voor velen evenwel nog al merkwaardig zijn, en het kan zelfs ook wel eens tot aanbren- gen; als men er maar bij opmerkt, dat juist deze vertelsels, sprookjes en gebruiken of der- gelijke, tot bevestiging verspreken van den Bijbel, en ons moeten overtuigen, van een groot geluk, dat wij dat Boek aller boeken be- zitten, waarin wij de zuivere waarheid leer- ren kennen.

In eenen tijd, waarin men ook de voor ons kundigen afschrikkelijke boeken overneet, is dit zelfs van belang te rekenen, en de Verreder had den wingroefenden lezer daarop wel niet opzet elijk, hier en daar, opmerken moge ma- ken. De Kerk. castra van babmonatan, die weten wij, en blijkt ook uitdrukkende overzeking en de bijgevoegde aanmerkingen, geleest noch zoo wel als wij, dat het dringend noodzakelijk is, om vooral den diepten eerbied en een kind- rijk geloof in te boezemen, zonder welke zelfs zij, die met de Goddelijke Openbaring begun- stigd zijn, in eenen eenigen (bestend verkeer- ren, en door allerlei wind van leering, tot hun dikwerf onherstelbaar ongeluk, gedingerd worden.

Er komen hier, natuurlijk, verscheidene zeer bekende aanmerkingen voor, maar men zal hier ook eenige aantekeningen ontmoeten, die niet zoo algemeen geweten worden.

De

De Eerw. Vertaler heeft, door onderscheidene toevogfels, de bruikbaarheid van dit Driel en het nuttige aanmerkelijk vermeerderd. Soms verwonderde het ons wel eens, dat wij hier die aanballingen misten, welke voor den Nederduitschen Lezer de gelegenheid aanwijzen, om er meer over te lezen; hij voorbeeld, omtrent de *Dadaïer*, op Gen XXX: 14. In N°. 100. waar SCHUCHZAR *Bijbel der Natier*, door wijlen den Hoogleraar mijnen, vertaald en vermeerderd, Deel I, Stuk II, bladz. 978 enz. niet genoemd is, ofschoon men daar niet alleen breedvoerig over deze plaats lezen, maar ook eené fraaie afbeelding van dezelve vinden kan.

Wij kunnen ondertuschen dit eerste Deel, aan den Nederlandischen Lezer gerustelijk aanprijzen, en hem verzekeren, dat hij hier veel aantreffen zal, 't welk hem tot beter verstand van onderscheidene Bijbelplaatsen, vooral in Genoss: en de eerste Hoofdstukken van Exodus voorkomende, dienen kan. Wij moedigden dus den Eerw. CRAMER VON BAUMGARTEN aan, om het begonnen werk voort te zetten, en ook de andere Deelen, in onze taal over te brengen, met bijvoeging van eigene aantekeningen. Tot slot voegen wij hier ter aanprijzing, deze (zijnde de 166ste) aantekening bij:

Gen. XLIX: 1. *Daarna riep Jakob zijne zonen en hij zijde: verzamel u en ik zal u verhandigen, 't gene dat u in de navolgende dagen wederzaren zal.*"

Het is eenē zeer oude gedachte, dat het voorgevoel, en de uitzigten der menschen in de toekomst, zich versterken en verhelderen, mer mate zij hunne onblindheid meer naderen. Wij vinden dit gevoelen reeds bij HOMERUS (*Ilad.* XVI: 732 en XXII: 258), dat hij ons den ster-

vanden Patroclus voorſpelt, zoo als hij Hector
 lot voorſpelt, en den ſtervenden Hector, zoo
 als hij met niet mindere verzekering, den dood
 van Achilles aankondigt. SOCAATES nikt, in
 zijne verdediging tegen de Atheners kon voor
 zijnen dood, hetzelfde denkbeeld: „Nu wil ik
 u, zeide hij, die mij veroordeeld hebt, voor-
 ſpellen, wat in't vervolg over u komen zal: want
 nu bevind ik mij in dien toestand, in welken
 de menſchen, wanneer zij ſterven gaan, gewoon
 zijn waar te zeggen.” PLATO'S *Apologie des So-
 crates*. I. B. S. 39. der uitgave van Serravallo.
 Zijn leerling XENOPHON (*Oryp.* L. VIII. C. 47.
ad finem) laat den ſtervenden Cijrus op een
 voortgaafke wijze ſpreken: „de ziel der men-
 ſchen vertoont zich goddelijker in de ure des
 doods en ziet toekomstige gebeurtenissen voor-
 uit.” DIONYSIUS SICULUS brengt (*Lit.* XVIII.
 in het begin des II H.) daarvoor gewichtige
 getuigen bij. „Pythagoras de Samiër, en eenige
 andere oude wijsen, hebben aangetoond, dat de
 menſcheijke ziel onſterfelijk is, en dat zij daar-
 om, wanneer het tijdstip harer ſcheiding van
 het ligchaam nadert, toekomstige gebeurtenissen
 voorzien kan.” SEXTUS EMPIRICUS (*adv. Mathe-
 mat.* p. 311.) bevestigt dit gevoelen even zoo,
 met het gezag van Aristoteles. „De ziel,”
 zegt hij, „ziet toekomstige gebeurtenissen en
 voorſpelt ze, wanneer zij door den dood van
 het ligchaam ſcheiden gaat.” Men zou gemak-
 kelijk nog meer getuigenissen voor de alge-
 meenheid van dit gevoelen uit Cicero en Lu-
 cilius kunnen bijbrengen; het bijgebragte kan
 ons evenwel genoeg zijn. Het is mogelijk,
 dat de ondervinding des onderdons, den mensch
 in sommige gevallen, tot een voorpluizigt kan
 komen, hetwelk iets van het waarzeggen-ver-
 mo-

mogen heeft. Somtijds kan het God ook behaagd hebben, ontbonden wordende zielen, met de kennis van toekomstige gebeurtenissen te verlichten. Maar wat, naar mijne gedachten, vooral tot dit gevoelen aanleiding gaf, was het door overlevering voortgeplante verhaal van eenige aartsvaders, die in hunne laatste uren, door God verlicht en versterkt, hunne nakomelingen hun lot verkondigden; zoo als Jakob op zijn doodbed, zijne zonen rondom zich verzamelde, om hen te verkondigen, wat hen in het vervolg wedervaren zoude." (Newton über Weissagungen I. Th. S. 85, der tweede hoogduitsche uitgave.)"

Waarde en schoonheid der GODGELEERDHEID en van den Geestelijken Stand. Redevorringen aan Nederlandsche Jongelingen, naar het Hoogduitsch van KARL HENDRIK SACK, Domkondaat te Berlijn. Met eene Voorrede van L. A. BORGHA, Hoogleeraar in de Faculteit van wijsbegeerte en letteren aan de Hooge School te Leiden. Te Breda., bij W. van Bergen & Comp., 1819. XXII en 159 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1: 19: —

Ook deze uitgave herinnert ons aan het zeer groot verlies, dat wij, door den dood van onzen zoo geëerden als geleerden Landgenoot, den beroemden Hoogleeraar BORGHA, geleden hebben. Hij was geen groot vriend van aanprijzende Voorredenen, om dat ze meestal als offers hem voorkwamen, aan de belangrijkheid van den persoon des Voorredenaars gebragt. „Terwijl ik dus, (zoo schreef de hand, die nimmer

hier weder voor ons schrijven zal. Het is mij bekend, dat mijn gehoorzaamheid aan den Ver-
taler en de Drukkers ongehoorzaamheid aan mij
zelf en eene afwijking van mijn gevoelens
is, zegt ik mij gelukkig, dat het mij niet geheel
niet middelen tot verdediging, of ten minste tot
verontschuldiging, ontbreekt. Hoe zeer over-
tuigd, dat de lezing van dit boekje voor de
ken leetster van den Godsdiens van een af-
geleid dat kan zijn, zijn het echter voornam-
kelijk de Studenten in de H. Godgeleerdheid
en jeugdige predikers, die ik mij als leetster
voorstel, als voor welke het werkje bepaal-
delijk bestemd is. De betrekking, waarin ik
tien jaren lang tot deze klasse van leetster ge-
staan heb, schijnt mij eenig recht te geven,
om over een boek, dat haren schied en haren
gevoelens betreft, mijne gevoelens te ui-
ten en als ik aan deze leetster dat boek monn
is worden aangeleverd, kan ik wel niet ges-
chied worden, de gronden der zedigheid te
hopen te geven. — Een ander middel tot ver-
ontschuldiging ligt in den inhoud van het
boekje zelve, de waarde van de Christelijke
wereld. In hetzelve, ik zal de gronden, met
dit onderwerp en met deszelfs behandeling
door den waardigen schrijver, zoo ingenomen
te zijn, dat, zoo ik berekenen kon door mijn
aankomst de vertaling van dit werkje is
om vasterhand te worden te worden bevorderen,
deze berekening alleen mischten de overighe-
den tegen het schijven einer voorrede aan heb-
ben opgewogen."

Voortreffelijk heeft hij zich verder in deze
Voorrede uitgesproken, over het groot belang van
den jeugdigen beoefenaar der Godgeleerdheid,
en vutgelyk (als men het bijzonder ook,) de
hoo-

zooze waardt zijner bekenning te gevoelen, te dit onderwerp, hoe kort ook, evenwel zoodanig behandeld, dat wij alle jongelingen, die opgesteld worden, om eens het wettige ambt van Christen-Leeraar te bekleeden, altermogelijkst vermoeten, dit te lezen, te hooren, en naar deszen beproefden raad te hooren. Zij zullen er den overledenen te hooger om achten en bevinden, hoe gelukkig het is, zijne ernstige en vriendelijke opwekkingen te volgen. Och dat de groote men, dit niet voor veel te vergeefs geschreven hebbe! — Wij schrijven nog als ik de Voorrede over:

„Zoo nuttig dan en noodzakelijk het is, dat een betamelijk gevoel der waardij van den gemiddelden stand bij jeugdige Godgeleerden opgewekt en verlevendigd worde, zoo geschikt kwam ons tot dit oogmerk voor, het werkje van den heer Saad, hetwelk thans, door eene bekwaame hand vertaald, den Nederlandschen Lezer wordt aangeboden. Indien wij, het geen wij niet denken, geoordeeld mogen worden met dit boekje te veel op te hebben, dan heeft misschien onze kennis aan den persoon des jeugdigen, Duitschen schrijvers, eenigen invloed gehad op onze schatting van hetzelfde. Zoo warm de geheele toon van het werkje is, zoo oprigt en vurig klopt het hart des Auteurs voor de zaak des Christendoms. Als zoodanig hebben wij hem leeren kennen, en hem te hooger gescht, naar mate velen der tegenwoordige Duitschers van des knor hantig godsdienstige stemming min gunstig bekeed zijn.

„Hopenlijk wenschen wij, dat dit boekje, onder den Goddelijken zegen, nuttig zij voor velen.”

Zoo kent ons de lezer het oordeel van Bon-

van, van deze Redovervingen, en zou dit niet

voor velen de beste aanprijzing zijn? Wij voor ons kunnen daaraan niet twijfelen, en rekenen het daarom ook overvloedig, breedvoerig en hier, ten voordeele dixer lettervrucht van den Heer SACK, uit te laten.

Zij behelst VIII Redevoeringen, deze:

I. Algemeen overzigt der Godgeleerdheid.

II. Schriftverklaring.

III. Kerkelijke Geschiedenis.

IV. Leerstellige Godgeleerdheid.

V. Over de vooroordeelen tegen de kense van den geestelijken stand.

VI. De Geestelijke als Leeraar en Prediker des Christendoms.

VII. De Geestelijke als Bedienaar der Kerk.

VIII. De Geestelijke en de Kerk, in betrekking tot de menschelijke maatschappij.

De Vertaler heeft wel gedaan met deze overzetting te leveren, en met reden ook een en andermaal *Duitschland* in *Nederland* veranderd, waardoor het schijnt als of men een waarlijk Nederlandsch werk, over dit zoo belangrijk onderwerp, leest. Hartelijk wenschen wij, dat die verkeerde geest, welk sinds eenigen tijd de Jongelingen tegen het Leeraar-Ambt poogt in te nemen, ook door dit middel moge worden tegengewerkt, en dat de vrees voor toenemend gebrek aan bekwame Leeraars, meer en meer moge afnemen.

Annales Academiæ Groningensæ CXCXCXVIII.
CXCXCXIX. J. B. DE LA VAILLE, Rect. Magn.
J. R. VAN ERDE, Actuarie Groningæ, apud
J. Oomkens, Acad. Typographus 1820. Pag.
232. In 4to. formæ majoris. Constat. f. 4: —: —

In dit Deel der Akademische Jaarboeken van
Groningen

Groningen, zijn begrepen: de opgaven der Akademiſche leſten van *Groningen*, *Franker* en *Dewinter*, het oordeel over de, op de door de Groninger Akademie voor 1818 voorgestelde Prijsvragen, en de nieuwe Prijsvragen in 1819. (den 14 October) uitgeschreven, opnoeming van de Stoffen ter verkrijging van de Doctorale waardigheid, door eenige bekwame Jongelingen verdedigd, benevens de gehoudene Redevoeringen, van de Hoogleeraren DE LA FAILLE, HENDRIKX, KNS en VRABURG, en de bekroonde Verhandelingen van de Kandidaten W. J. VAN SWINDEN, in de Letteren, en J. L. C. SCHRODER, in de Medicijnen.

De Hoogleeraar J. B. DE LA FAILLE, heeft in zijne Redevoering, gehouden bij het nedertleggen van zijnen post, als Rector Magnificus, zo gesproken, over den invloed van de aan de Jeugd medegedeelde kunsten en wetenschappen, op het algemeene welzijn, dat wij de behartiging van het hier ter staving kortstijk aangevoerde, onze Jongelingschap zeer aanbevelen.

De Hoogleeraar J. HENDRIKX, heeft doen opmerken, hoe de nalijver, bij de beschouwing van onze beroemde Heelmeesters, natuurlijk 't best wordt opgewekt, om niet allen ijver zich op de bekwame uitoefening dezer heilzame kunst toe te leggen. Verstandig zijn hier de voorreſijſte voorbeelden, welke ons Vaderland heeft opgeleverd, opgenoemd en zoodanig, dat bij de Jongelingen, welke in dit vak worden opgeleid, de zucht er door moet worden verwekt en vermeerderd, om derzelver uitmuntend voetspoor te drukken, ten einde eenmaal ook in hunnen roem te deelen. Een ruime voorraad van korte aanmerkingen is hier achter aan gedrukt, welke dienen om het een en andere of te flaven, of

ander te ontwikkelen (†). Uit deze letterwacht alleen, kon men reeds de keuze des Konings toezien, die dezen bekwaam man tot zijn nieuwen voerenden post riep.

Dat de weldadige en verwonderlijke wijsheid des Scheppers, bijzonder is op te merken, is de bevestiging van het menschelijk ligchaam, heeft de Hoogleraar ons, bij gelegenheid zijner afreiding als Rector Magnificus te *Frank-
ker*, aangetoond; en wel zoo, dat men, het hert bestek in aanmerking genomen zijnde, waar in deze mine, en zijke stof hier moest worden afgehandeld, er mede te wrede kan zijn. Hoe wel staat het, dat mannen wier vak de Geneeskunde is, opzettelijk (noem, des Almachtigen in zijne werken te willen verheerlijken!

Ook de Hoogleraar J. van der Meer, te *Delft*, dezelfde waardigheid aan eenen zijner Ambtgenooten overdragende, zons stof behandeld, welke tot zijn vak behoort, daar hij sprak, over de vruchten, welke tot hier toe uit de beoefening der Oosterfche Letteren, zijn voortgesprongen. De reden, waarom dezelve breedvoeriger in 't licht verscheijnt, dan ze is uitgesproken, heeft de maker zelf opgegeven, en wordt door ons volkomen goedgekeurd. Eerst worden de voordeelen geschilderd, welke deze beoefening voor het Gemeenebest der Letteren, in 't algemeen, en dan die, welke zij voor de geestes, en dus voor de regte kennis van

(†) Uit hoofde van onze overtuiging, dat God zijn het menschelijk ligchaam niets te vergeefs geschenken heeft, bevreedende het ons niet weinig, te vernemen, dat de Heer HUNTER, hierin met uitzondering verbleven gelijkt te denken, dat de beoefening eenen lichamelijken wijsheid zoude gehad hebben, *Amstel. n. 1.*

van den Godsdienst heeft aangebragt. Dat dit laatste, als de hoofdzak, vooral duidlijk beweegd is zonder dat echter het eerste voordeel onachtzaam behandeld werd, zal niemand in dit werk tenigzins overvloed, bevreemden. Aan het lot, is het een en ander gezegd, over het geboorte omringt het Deventersche Acheensum, dat den Redenaar noodzakelijk voor kwam.

De Verhandeling, van den Kandidaat in de Letteren, W. VAN SWINDEREN, handelt over het gezeg van den Aroopaghtischen Raad, in de overzichten der afdriften van het Acheensum Gemeenebest. VAN SWINDEREN, heeft zijne beschouwing zoo ingerigt, dat hij begint met den oorsprong van den naam, en den tijd wanneer deze Raad is ingesteld, en het gezeg van den Raad voor waaco, en van dezen tot soelen, in het eerste Hoofdstuk, — vervolgens in het tweede voorgeet met dit gezeg na te gaan, van soelen, tot aan tachtien, en in het derde, zijn gunstigen voordragt, over 't geen ten dezen, in den tijd van hetgeensden hufanden Griek, heeft plaats gehad, tot aan de Romeinsche overheersching, en deszelfs eindelijke geheele afwijking of versiering onder de Christen-Keizers.

Den Kandidaat komt de lof toe, dat hij dit belangrijc onderwerp uit de Grieksche Oudheden, kort, klaar en oordeelkundig behandeld, en alzoo ook ons zeer gunstige gedachten heeft doen opvatten van het nut dat hij, door grondige kennis van zaken, sichten zal, indien hij op den begonnen weg ijverig voortgaat. Zijn schrijven over het getal der leden, en vooral zijn gevoelen, dat socraates door den Raad niet veroordeeld is, genijgt, dat hij, met vrijmoedigheid zijn oordeel zeggen durft, en men ontdekt dat hij van de bronnen, waar
 21c

nik men hier scheppen moet, zich wel heeft weten te bedienen (1).

Welverdiend is ook de eer, aan den Kandidaat J. S. CONRADI SCHRODER V. D. KOLK, ter beurt gevallen, wiens beantwoording der vraag, over het stremmen van het uit de ader vloeijend bloed, en den invloed daarop van de lucht, hier verder voorkomt. Hij heeft zijne uitgewerkte Verhandeling in vier Hoofdstukken verdeelende, eene goede orde gevolgd, zijne redenering met proeven opgehelderd, en achter ieder Hoofdstuk eenige gevolgtrekkingen geplaatst, als de blijken en slotsom des onderzoeks.

Men verschoone ons, dat wij, over den inhoud dezer uitgebreide Verhandeling, ons niet breedvoeriger uitlaten, 't geen wij aan anderen overlaten, die in het Geneeskundig vak ervaren zijn. Dit alleen moeten wij gemogen, dat de lezing ons overvloedig heeft doen zien, dat de jonge Schrijver met veel vlijt, nauwkeurigheid en oordeel zijn stuk bewerkt heeft, en voor zijne zaak veel geschiktheid toont te bezitten.

Alleen de Heer v. D. KOLK, heeft hier zijne krachten beproefd, terwijl, over het zeker ook minder ingewikkeld onderwerp, door den Heer VAN SWINDEREN met lof behandeld, — en dit vermelden wij tot aanmoediging onzer edele Jongelingschap, met groote blijdschap, — nog wel vier anderen hunne antwoorden hebben ingezonden, en wel zoo goed ingerigt, dat Heeren beoordeelaars openlijk verklaard hebben, dat ze alle eenen prijs waardig waren.

Een edele naajver, worde dus meer en meer op-

(1) Eene beoordeelende beschouwing, over de voor- en nadelen van zulk eenen raad of lichaam in den Staat, zou voorzeker geen onbelangrijk geschiedkundig wetenschappelijk onderwerp zijn.

opgewekt, de goede inrigtingen van onze Akademien en Athenëen, beantwoorden meer en meer aan het doel, en de pogingen der Hoogleraren, in de onderscheiden vakken, mogen met den wenschelijksten zegen, tot heil van Kerk en Vaderland bekroond worden!

Ook dit belangrijk vervolg der Groninger Jaarboeken, bevestigte bij geleerde Buitenlanders, den wel gevestigden roem, van Nederlands geleerde inrigtingen!

De KASTEELLEN in Zwitserland, of oude overleveringen uit den Riddertijd, door Mevr. DE MONTOLIEU. Uit het Fransch vertaald. Te Amsterdam, bij J. C. van Keulen, 1820! 160 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2: 16: —

Onder dezen Titel, worden ons hier vier verhalen geleverd, geteekend: *De Grotten van Lindenthal, en het Kasteel van Thorberg, — Walther en Clemence, of de Kasteelen van Hallwyl en van Mulinen, en de Ring van Hallwyl.* Eene geschiedenis der XIIIde Eeuw. — *De vier Torrens, of het Kasteel van Vuffens.* Eene geschiedenis uit de IXde Eeuw. — en *het Kasteel van Blonat, Anekdoten uit de Xde Eeuw.* Een vervolg der voorgaande Geschiedenis.

Voor hen, die van dappere Ridder en schone Jongvrouwen gaarne hooren, zal dit boek eene aangename lecture verschaffen, en zij die een wezenlijk genoegen vinden, in de schansen der menschelijke lotgevallen, driften en ongelukken, zullen ook niet ophouden, voor zij het geheel geëindigd hebben. Om eene zeer ge-gronde aanmerking vooral, daarin voorkomende, schrijven wij er dezen brok uit over:

n Kee-

Keeren wij thans terug tot die ongelukkige flagoffers eener dwingelandij, welke maar al te gemeen was in deze eeuwen, die men thans betreurt, schoon de zeden derzelven niet met de onken kunnen vergeleken worden. De menigste ridders, die verplicht waren de vrouwen voor te staan en te beschermen, deden zelfs ingefft, wanneer het vuur der jeugd, en de vereénigde zucht tot fchoonheid en glorie, hen eene, weldra verkoelde warmte fchook. De Sie van GRANDION, BRIMOALD, PAYEL, zijn de eenigfte ridders niet, die met het zwaard in de hand den dood beftanden, om fagru alk en een iegelyk ftaande te houden, dat hante fchoone bij geene andere fchoonen te vergelijken was, en nogans hant dwingelanden en moordenaars werden, wafter de ongelukkige hante afperheid met het gefchenk van hant hand heeft bejoond. Wanneer zij dit had kunnen voorzien, zonde zij lemmen minder begeerig naar het bywonen der fteekfpeelen geween zijn? Ach! loflen de jonge fchoone, wanneer zij van hant hant het rechen der overwinftag geest, en den prijs aan den overwinnaar toereikt, eene begepraal genoot, welke onze vrouwen onbegkend is, hoe duur moet zij dit kortftondig genoegen niet betalen? Het overige van hant leven op afteffe kasteelen opgefloten, verduft hant Heer en Meester zich naar de jagt, of naar het oorlogsveld toegaf, van al het genot des levens beroofd, zonder de vermaken der jeugd te kunnen genieten, verbonden aan een eehrgenoot, wiens hart zoo onverwarsbaar als het fter van zijn hant is; bij den minften eegentand, bij het minfte vermoeden, met het van jien van leven en vrijheid bedreigd, ach! hoe weinig reden hebben onze vrouwen, om zich over dan fchoonen ridderslijp te beklagen.

MEVR.

Mevr. DE MONTOLIEU, blijkt veel bekwaamheid te bezitten, om door hare verhalen de aandacht te boeien.

ONTMOETINGEN op een Reiz met het Schip Briton, naar het Eiland Pitcairn, bevattende een belangrijke schets van den tegenwoordigen toestand der Braziliën en van Spaansch Amerika, door J. WILLIAMS, Luitenant bij de Koninklijke Marine. Naar den tweede uitgave als het Engelsch vertaald. Te Dordrecht, bij Blouët en van Braam, 1819. VI en 180 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1: 16: —

De Luitenant WILLIAMS verklaart zediglijk, dat de reden, waarom hij deze opmerkingen, door hem tot uitspanning gemaakt, heeft uitgegeven, eenvoudig is, dat hij zich naar de aanroeken van velen zijner vrienden en reisgenooten schikken wilde, die zich volkomen op de trouw van zijne aantekeningen verlaten, en een verhaal van de gebeurtenissen, waarin zij getuigtelyk gedeeld, en even groot belang hadden, wenschen te bewaren. Dit, voegt hij er bij, gepaard met de naauwe hoop, dat de beschrevene ontmoetingen, in eenige bijzonderheden, voor het publiek niet geheel onbelangrijk zijn zullen, heeft hem tot de uitgave van dit boekdeeltje overgehaald.

De zonderlinge en onverwachte ontmoeting, van een klein volkplanting, op een tot nog toe weinig bekend klein Eiland in de Zuidzee, bestaande uit de nakomelingen der muiters, die in 1789 het Engelsche Oorlogschip *Bounty* hebben afgeloopen, welks Bevelhebber, de Luitenant BLIGH, met eenige Officieren, en een klein

bleef in het werk zelve
 jammer, dat de Schrijver niet
 heeft kunnen gaan. Na 6
 dagen, konde men weder
 der rijkte, grootste en ge-
 aan de Kust van Chili. In
 het een en andere, waartoe
 maakt den inhoud van he-
 tit. Het zevende Hoofdstuk
 slag uit Callao, de Havenstad van Lima, waar
 men, na te Cuzco, aangeweest te zijn, aan-
 kwam. Verschrikkelijk is de schets, die hier
 van de Inquisitie naar waarheid gegeven is. Le-
 zenswaardig zijn eenige bijzonderheden, niet
 van Lima opgenoemd.

Na op den 22 Januarij 1815, het anker geligt
 te hebben, deden zij, na eenen togt van twintig
 dagen, het Eiland Juan Fernandez aan, van
 waar zij op den 2den Februarij, weder in de
 Baai van Valparaiso, het anker wierpen. Het
 uitstapje, op verhoogen verlof, naar de Hoofd-
 stad van Chili, wordt in het achtste Hoofdstuk,
 onderhoudend beschreven.

Het besluit, berijst de terugkomst, op den
 27 April te Rio de Janeiro, en op den 7 Julij
 te Pijmensh. Dit boek houdt den lezerlust goed
 gaande, en behelst verscheidene merkwaardige
 bijzonderheden.

TAFBRELEN van BRASILIË. Door C. A. VONCHER.
 Schrijver der Tafereelen van Valentia, Ma-
 drid, enz. Naar het Hoogduitsch. Te Haarlem,
 Bij de Wed. A. Loonjers Pz. 1819. 259 Bladz.
 In gr. 8vo. De prijs fl 2: 8: —

BRASILIË is gewis een zeer merkwaardig land,
 G g a dat

dat wel sneller verdienst gekend te worden, niet
 alleen wegens deszelfs ligging, voortbrengsel,
 huwonen en handel, maar ook uit hoofde van de
 in onzen leeftijd plaats gehad hebbende gebeurten-
 nissen, en 't geen nog in de staatkundige wereld
 voorvalt. Zal men eengzins met grond oor-
 deelen en mede spreken, over de hedendaag-
 sche geschiedenis, waarvan de gevolgen en de
 werkingen, ook den invloed op Europa, nog
 niet wel te berekenen zijn, dan moet men zeker
 van dit waarlijk niet gering Land, eenige kennis
 bezitten. Zulk eene bijdrage daartoe, als dit
 boekdeel oplevert, is den lezer vooral aang-
 naam en zal gewislijk de aandacht trekken. Het
 is ons geen gering genoegen te kunnen berispen,
 dat het de vertaling wel waardig was, dat het
 goed geschreven is, en zich aangenaam en nut-
 tig lezen laat. Ernst en boer zijn afgewist,
 en men wordt, op eene geheel niet verbeel-
 jende wijze, met het meest wetenswaardige be-
 hand. 't Geen men uit grooitere werken, bij
 voorbeeld, uit dat van den beroemden zinn-
 man, meer plaauwig leert kennen, wordt hier
 doorgaans op eene gemakkelijke wijze, althans
 in ettelijke bijzonderheden, bevestigd. Tegen
 het slot wordt het verlangen niet weinig opge-
 wekt, naar de nadere berichten, welke men van
 den Vorstelijken Natuuronderzoeker, den dapperen
 en jongen Prins MAXIMILIAAN VAN WIR-
 WIN, die in 1815, over *London*, naar *Rio Ja-
 nairo* reisde, en in 1817, weder naar *Europa*
 inscheepte, te verwachten hebben. Een naam-
 leusige inhoud voorsien geplaatst, maakt het
 den lezer gemakkelijker, om des verkiezends,
 deze of gene bijzonderheid nog eens na te
 lezen. Een sterlijk plaatje op het Titelblad, de
 schoone haven van *Rio Janiro*, staat ver-

Wanneer, beveelt ook dit werkje aan. De Vertaler, heeft zijn werk goed verrigt. Ten blijke, dat ook de koopman, in dit werk wel het een en andere vinden zal, dat hij gaarne leest, schrijven wij dit welinge af, *Handelsbespreken* getiteld: „Sedert 1815 zijn de Brasiliaansche havens voor alle vlaggen geopend, sedert 1816 komen 'er alle Oostenrijksche fabrieken volvrij binnen. — Maar welke waren heeft *Brazilië* het meest noodig? — Opmerkzame beschouwers noemen de volgende op: ”

„Ijzer- en Staalwaren van allerlei soort, hoefijzers uitgezonderd, die men zelf weer te smeden.”

„Zout. Het meest gezocht komt van de *Kaspische* ellanden; het grootste gedeelte van deze zout wordt van *Liverpool* ingevoerd.”

Kassinet, grove lakens en baal. De meest gezochte kleuren zijn blauw, zwart en bruin. Zeer fijne lakens hebben een vooroordeel tegen zich; men gelooft, namelijk, dat zij niet lang duren.”

„Katoenen van allerlei soort, echter ook niet te fijn. Even zoo ook hoeden, schoenen en laarzen, de beide laatste naar den Engelschen smaak. Fijne vrouwen-schoenen en desgelijks witte kousen, hebben altijd eenen zeer goeden afzet; niet minder spiegels, minnaarden, linnen, met één woord, alles, wat tot den opschik behoort.”

„Eindelijk zijn ook zeer gezocht, zowel fijn als grof glas- en aardewerk; almede tin- en koperwerk, tot huiselijk gebruik geschikt; gelijk ook marmeren vuzels, goedkoop schrijfbloek en gewoon sadeltuig.”

„Zeer goede artikels zijn, eindelijk, schiet- en jachtgeweren, kogels en allerlei schroot, al-

ten, wat tot de scheepvaart, bijzonder tot de
vroedenkleding behoort, artikelen van Europe-
schen oorsprong, verrekijkers, uurwerken enz.,
gelijkt men die meestal als Engelsch bekomt.

Portugeesche landvoortrengelen, zoo als
olie, wijn enz. of schiedwaren, gelijk linnen,
zijden stoffen, katonnen waren en dergelijke,
komen van *Lisabon* en *Oporto*. Indische kruiden
men van de *Malabarsche* kusten; de *China-
sche* van *Macao*. Heel duigen, leer, terpen-
tijn, ingewonnen vlesch, en menigsoort
huishoud worden uit *Noord-Amerika* binnenge-
bragt.

Ten elken allen pleyerstand bij deze en
dergelijke verzendingen voortekomen, die men
met de zaden in *Agassiz* in het algemeen
bekend is zijn. Pseudowapen b. v., hebben
in dit land weinig of in het geheel geen af-
trek, dewijl men de elken der lange neemen
dierden gebruikt; even zoo min als voetsporen-
wapen, dewijl alles op muilieren vervoerd
wordt.

Lusters en snijters zijn, tot hiertoe, slechts
in de havensteden gebruikelijk, dewijl men daar
altes keers kan bekomen, in het binnenste des
lands gebruikt men enkel lampen, waarin ricinus-
olie een, gebruikt wordt. Tobakspijpen en kom-
pen hebben in het geheel geen afrek, de-
wijl iedereen sigaret's rookt.

Speelkanten, deuren, en alles wat
tot het kaartspel behoort, vinden een zeer goed
verkoop, dewijl men erig op het spel gesteld is.
Even zoo ook valschche streden, dewijl zelfs de
slaven begeerig daarvan zijn, en soortgelijke din-
gen meer. Men kan ten minste bij het gevecht
opmaken, hoeveel men, bij zoodanige verzen-
dingen, in het oog heeft te houden.

MARTIN EN ELIZABETH of de Aankomst van
 den der Lichtingheid. Uit het Engelsch
 Door J. C. P. Amsterdam, by G. B. R. 1814.
 P. 111 en 145 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is
 f 1. 10.

Levens van ons, (en schijnt te zijn, in
 de Rome Voorrede,) is gelyke verborgens-
 held, overwint mijne ziel, verheft mijne hand,
 het Schilderstuk, dat deze kinderen van den he-
 ger ontdekken zullen. Een wettelijkheid als
 deze, bestaat — de kunst van daarbij de verruk-
 king ontberen, die zij van herenbeelden moet
 vinden; en juist daardoor moet gewone wett-
 held, de grootste verdienste van den kunstenaar
 zijn, die zulke schilderstukken ontwerpt. In
 hoe verre ik dit bereikt, en over het geheel
 geschildert heb, om het te bereiken; welk een
 aandeel mijn talent, mijne kunst, aan de voor-
 stelling, en indrukken van Martin's geschiedenis
 heeft, mogen mijne lezers beoordelen. Maar
 dat niemand mijn boek in de hand neemt, die
 slechts zich zelve alleen, zoo als hij is — wat-
 schijnlijk door toeval en veranderlijk bekend —
 zich niet als bodenaar, als dier, ja zelfs als
 onbedachtzaam voorstellen kan; en dat geen onwet-
 gester mensch, geen, op zijne vooroudren
 trotsche, landheer, geen plaatsachtige ad-
 elaar, geen, op zijne geestelijken waardig, wett-
 selche predikant, geen onfeilbare, of hoe hij ook
 genoemd mag worden; het zou, over als de
 ogen der kruisen, voor den binnendoorwa-
 tot gift worden, dat voor den mensch een hoog-
 den kunstenaar kan zijn."

Wij hebben dezen Roman gelezen, en be-

vonden, dat dezelve veel ontzettender betrefte den geest zeer treurig stemt, maar te gelijk ook bij al het overdrevene menige belangrijke les hebbet. Ondersuschen was het ons een genoegen, onder de lezing, gedurig aanleiding te vinden, om op te merken, dat zulk eene schuldert, toch voor ons Vaderland niet voegt. Het verwondert ons inderdaad, dat dit den Vertaler, die dit toch ook wel begrepen heeft, niet van zijn voornemen tot de overzetting heeft doen afzien. 't Is waar, dat het ook voor onze Jonggellagfchap wel noodig is, om zeer ernstig tegen de onberekenbaar fchrikkelijke gevolgen der ligtaanigheid, waar door zoo menig een voor tijd en eeuwigheid ongelukkig wordt, te waarschuwen, maar het komt ons toch ook voor, dat dit althans in ons Vaderland, op eene andere wijze gefchieden moet.

Het ijsje achter aan, had nog aanmerkelfijk met een aantal van taal- en drukkfonten kunnen vermeerderd zijn.

De Jongfte LEVENSBESCHRIJVER; behelzende de daden van jonge Lieden in hunne kindfche jaren, of eene verfehidenheid van goede en kwade karakters. Befchreven door een' kleinen Levensbefchrijver. Met Plaatjes. Te Groningen, bij R. van Groenauwergh. 98 Bladen. In 12mo. De prijs is f. — 11. —

Wanneer dit Kinderboekje wat meer nauwkeurig, ten aanzien van spelling en taal, gedrukt ware, zouden wij het voorzeker met meer genoegen aanprifzen. Het oogmerk is zeer prijfelijk en de uitvoering ter bereiking daarvan, tamelijk goed, uitgezonderd met opzigt tot het reeds vermeld noodzakelijk verfelchte.

—

M. N.

M E N G E L W E R K.

MIJNE GEDACHTEN, OVER DE WOORDEN IN DEN
TWEEDEN ZENDINGS DES APOSTELS PAULUS,
AAN DE CORINTHIËRS, CAP. XII: 4. VOOR-
KOMENDE: — καὶ ἔμενον ἀρρέτιμα ἐν ἡμῖ-
νοις, ὅτι οὐκ ἔχον ἀνθρώπων λαλῆσαι.

Het gaat met deze plaats, gelijk met vele an-
dere in de H. Schrift, wanneer men de sang-
haalde woorden, oppervlakkig en zonder na-
denken leest, dan schijnen zij gemakkelijk om
te verstaan. Doch, wanneer men dezelve wat
naauwkeuriger beschouwt, dan zal men vinden,
dat zij niet zonder zwaarigheid zijn. In onzen
Staten-Bijbel, worden zij zoo vertaald: — *ende
gehoord heeft onuitsprekelyke woorden, die een
mensch niet en is gesierloofd te spreken.*

Op dezelfde wijs, worden deze woorden in
de Engelsche, Hoogduitsche en Fransche ver-
talingen des Bijbels overgezet. Wat voor on-
uitsprekelyke woorden zijn dit nu geweest?
Sprak het hogere Wzen, 't welk PAULUS' daar
in het Paradijs ontmoette, in eene vreemde,
hem onbekende en bij de Hemelingen gebruike-
lyke taal met hem? Dan moest er een tweede
wonder plaats hebben gehad, en PAULUS moest
voor dien tijd het vermogen hebben gekregen,
eene hem te voren onbekende taal te verstaan.
Dit is echter niet waarschijnlijk, en zoude, dunkt
mij, geene nuttigheid gehad hebben: en, is-
dien die taal voor eenen mensch onuitsprekelyk

was; waar toe dient dan het bijvoegfel: *dat het geenen mensch geoorloofd is, die woorden te spreken?* —

Doch woorden, beteekenen in den Hebreenschen stijl zaken. ~~אֲשֶׁר יִשְׁמַע אֱלֹהִים~~ *asjer ishma' elohim* dat *omissprekelyke zaken*. Maar hier doet zich weder eene andere zwaarigheid op, wat dit toch ~~voor ommissprekelyke zaken~~, *die het geenen mensch geoorloofd is te spreken*, kunnen geweest zijn. — Daar de mensch den naam van god, het hoogste wezen, met verschuldigden eerbied mag uitspreken; is het onauwkeers denkbaar, dat er zaken bestaan, die het den mensch niet geoorloofd zij uit te spreken.

Dat *παυλος* door het bijvoegfel: *ἐν οὗ τῷ ἀνθρώπῳ λαλῶμαι* zijne *ἐξ ἑστῆς ἐκκλήσεως* heeft willen verklaren, of ten minsten ophelderen, lijdt goenen twijfel. Want dit is de gewoonte, niet alleen van ook van de ongewijde Schrift denkweld, het welk te vorel kort, of niet duidelyk genoeg andere denzelfden zin bevatte helderen. Voorbeelden hierv vinden, zoo dat het niet zo aan te balen te minder, dat reeds ten overvloede is gedaan.

Er is dus, gelijk ik gezegd heb, geen twijfel, of de Apqstol wil *ἐξ ἑστῆς ἐκκλήσεως* door het bijvoegfel: *ἐν οὗ τῷ ἀνθρώπῳ λαλῶμαι* ophelderen; en in deze woorden ligt de zin van de voorgaande. De vraag is nu, wat deze woorden betackenen? Indien men die, gelijk in alle overzeijngen die ik heb gezien, verstaat, dan zijn zij, naar mijne gedachton, onverstaaubar. Ik denk dus, dat men dezelve eenigzins anders moet verstaan, en dat zij beteekenen: *de. 1ste*

(158)

op een komt, wat de woorden: *αὐτὸς τὸν ἀνθρώπον λαλῶναι* beteekenen. De vertalingen, die ik gezien heb, doen den dativus *ἀνθρώπου* van *ἐξ* afhangen. Doch ik denk, dat *ἀνθρώπου* niet van *ἐξ*, maar van *λαλῶναι* geregeerd wordt; en dan hebben de woorden den zin, welken ik heb opgegeven. *Λαλῶν* *τινὶ* beteekent in het N. Testament meermalen: iets aan iemand zeggen, tegen iemand spreken, bij voorbeeld: *Matth. XII: 46 en 47. Marc. XVI: 19. Luc. I: 45. Hand. IX: 6.*, en in verscheidene andere plaatsen.

Dit zoo zijnde, twijfel ik niet of mijne vertaling, geeft den wahren zin der woorden van den Apostel. Wat het overigens voor verborgene zaken zijn geweest, die aan PAULUS in het Paradijs onthield zijn, is ons onbekend. Zoo ik mij niet vergis, dan behooren die zaken tot de *δυσωήτα*, of zaken die ongemakkelijk te verstaan zijn, welke PETRUS in zijnen IIde brief II: 11: 16 zegt, in de Brieven van PAULUS voorkomen.

Waarschijnlijk heeft de Apostel geenen last gehad, om die zaken geheel en al te verzwijgen, maar wel om dezelve met duistere en raadfelachtige uitdrukkingen, als ware het, te verzegelen.

C. F. N. A. G. L.,
Rector te Tiel.

DE BOLSCHWOONERS TE GOURNAN, IN EGYPTEN.

(Uit de Reizen van Belzoul, door Egypte en Nubie.)

Wilt men in Europa; met welke ellendige wezens weerglorige Reizigers in Egypten moeten

ten worstelen, en hoe zeer zij zich tegen de hebrucht derer Beheeren moesten verzetten, om eenige ondheden te krijgen, en hun onderzoek ongehinderd voort te zetten, dan zonde men gewis, het geen uit dezen oord komt, hooger schatten. De bewoonders van Gornah, zijn veel arglistiger en bedriegelijker, dan die der overige Dorpen, en daarbij de onafhankelijkste Maden in *Egipte*, zij roemen dat zij de laatste van alle Egiptenaren geweest zijn, die zich aan de Franschen onderworpen hebben, en dat deze hun hunne diensten steeds hebben moeten betalen. De Heer d'Arnon heeft dit ook bevestigd. Zij hebben zich nooit, noch aan de Mameiukken, noch aan de Basa's onderworpen, hoewel men hun op het wreedst vervolgd en op hen, als op wilde dieren jacht gemaakt heeft. Zeker zijn hunne woningen, of liever hunne hollen, bijna ontoegankelijke schuilplaatsen.

Het Distriet van Gornah, bestaat uit eenen keten van rotsen, bijna twee Engelsche mijlen lang, die zich van den voet van het *Libische* gebergte, ten Westen van het oude *Thebe*, uitstrekt. De Stad met hare honderd poorten, had in deze rotsen hare graven. Alle deelen dezer rotsen, zijn door menschen handen uitgehold, en wel zoo, dat ieder hol zijnen eigenen lagang heeft, en uit grootere of kleinere zalen bestaat; en hoewel de hollen kort aan elkanderen grenzen, zoo heeft er toch zelden eenige verbindingen tusschen deselve plaats.

Deze zonderlinge Graven, hebben hun gelijken niet op de geheele wereld. De onderaardsche gangen, waar de zellachten, die in het beroemde *Thebe* op elkander gevolgd zijn, rusten, zijn zeer onderscheiden van de steen- en bergwoningen, en de muren die men moet be-
den,

den, om in de gloeven te komen, te de volk,
dat men die rechten gebreke kent.

De Rector, bezet de groote diepste van
den ingang, dat daarop volgende lange gang,
den trap en die deuren, waar in hij zonder veel
moede kan doorvliegen. De zedelijke die
gen, die hij op verschillende plaatsen opgevoerd
was of geseind zien, konden zijn op-
tandheid reeds genoegzaam gaande, en wist
hij van de manne gansen kant, die dat gro-
ven of diepe beten leden, een verstande bij-
zet, dat deze vreeselijke onderwerdige gade
de moeite betonen, om deuren nader te dalen,
hij wijst terug, en gaat met de overvloedige
horen, dat hij nu alles gezien heeft, wat deze
hantelende merkwuurde bezien. Zeker konde
den overvloedige Rector, een groot
hindere teg. Et heerscht menich, in deze
Graven een verstandige lach, waar in men
dikwijls gevat loopt te betwijfelen. Een door
de vreeselingen van duizende lijken bevestigde
zijn stof, verheft zich onder de voren der Rector,
dringt met de lach die hij hield, in
zijn heet en prikkelende tijd lang op een ge-
voelge wijze. En wat de in de soeken gebo-
wene kelders betreft, waar in de Minnen nu
dorgende zijn, zoo zijn die door het van be-
ven ingevallen met gedestilleerde bedekt.

Aan sommige plaatsen, heeft men een
de opening open, waar door men krulpen moet,
en wel zoo, dat men op den duff over het
de glas zijnde sterven moet worden.

En dat men de gangen doorwandeld heeft,
waar van eenige honderd of honderd vijftig tot
sien lang zijn, komt men in eenige rijkere
delen. Hier liggen de Minnen, van alle kanten
bij honderden, in duizenden gaden. De Gra-
ven

van vervellen huijsing. De hoopen, lijken, de zwarte holen, het donkere licht, dat de fah-, holen der Arabieren verspreiden, die in deze Geyven tot ijsdallen dienste, en die nimmer, maakt, met stof bedekt, zeiven wel Minnide gelijken, de verwijdering van de bewoonde wereld, met een woord, alles loopt samen, om de ziel, van den European, bij zulke onaanvaardige wandelingen, met schrik te vervullen. Ik heb deze holen verscheidene reizen bezocht, en ben bijna alomt geheel afgemat, en genoegzaam beswering gekaerd. De gewoonte verhaalde mij echter allengikens tegen het huijsing verwikkende van dezelfde, maar het stof der Minnide hinderde mij steeds. Het is zoo, zelfs reuk is geheel niet fijn, maar ik voelde evenwel niet minder de afwerking van het bijna verblindend stof, dat door het inkomen der gebalsemde lichamen ontsaat, en dat midden onder deze hoopen van lijken, zich bij de geringste beweging in dikke wolken verheft. eens, na dat ik een langen onaanweten gang doorgewandeld had, kwam ik aan een kelder, hier wilde ik wat rusten, en ging op zulk een hoop zitten, maar hij bezweek onder dozen last, en stortte in, de Minnide, want aan ik mij wilde verheffen, stortte den ineglijfs in, en in het vallen werd ik met een wolk van stof bedekt, die mij dwong om hantier om geheel onbewooglijk te blijven, tot die weder verdwenen was.

Soektijds waren de holen zoo sloppend vastlijken, dat het onmogelijk was een stap te doen zonder eene Minnide te vernietigen. Toen ik eens van het een hol naar het ander ging, moest ik een gang van twintig voeten doorwandelen, want echter de Minnide zoo opgehoofd lagen, dat er slechts een minne gemiddelde, om er door te gaan, en dat mijn gezigt

Ieder oogenblik, dat van een ouden Egyptenaar aanrakte. Daar de grond hellende was, bleef dit in het gaau, naar hoofden, armen en beenen, reiden achter en voor mij, naarmate ik verder ging. In alle holen, die ik bezocht, lagen de lijken hoog opgeslapeld; in sommigen lagen zij verward door elkander, of stonden op de voeten, ook wel op het hoofd. Mijn hoofddoel, bij het bezoeken dezer holen, was het zoeken naar rollen van PAPIRUS; ik heb er ook verscheidene gevonden, die in den boezem der Mumie, of onder hare armen zaten, of om de beenen gewonden, en met lange windselen van lijnwaad bedekt waren.

De *Gornaks*, hebben zich meestal gemaakt van den handel met ondbeden, en zijn zeer jaloersch op vreemden, die voor eigene rekening daarnear zoeken. Zij zorgen wel, dat zij hun de plaatsen niet wijzen, waar men zeker, merkwaardige ondbeden vinden kan, en verzekeren hun, welke zij tot leidslieden in de onderaardsche graven dienen, dat zij reeds aan het einde der holen zijn, als zij dikwijls nauwerlijks eerst den ingang bereikt hebben.

Slechts bij mijne tweede reis, kon ik hun bewegen, mij in de ware graven te brengen, en toen eerst zag ik die groote hoopen Mumieën, die in deze rotsen liggen. Dit voordeel kreeg ik door aanboden en geschenken, gedurende mijn verblijf te *Thebe*. Daar ik mij er op toelag, om den ingang der graven te leeren kennen, zoo konden de Arabieren hun deelen niet altoos voor mij verbergen, hoewel zij alle pogingen aanwendden, om hiervan voor vreemdelingen een geheim te maken. Hunne voorzigtigheid, gaat in dit opzigt zoo ver, dat wanneer een vreemdeling eenige dagen bij hem blijft, zij dan liever zoo lang met zoeken wacht

Wachten, dan hem de plaats te doen kennen, waar oudheden liggen. Toont de Reiziger lust, om in het binnenste van een graf door te dringen, zoo zijn zij wel gereed om zijne nieuwsgierigheid te voldoen, maar met hante gewoone listig geopend graf, waar voorheen er ook nu nog sommige, die echter reeds lang van al den ontbloot zijn, zoo dat de deling slechts een flauw, groote kistomben der Stad.

De Arabieren van *Gournak* ingang der graven, die zij geopend hebben, door het optrekken van zanden muren, hebben zij daarin woningen voor zich, en stallen voor hante kameelen, buffels, schapen, geiten en honden gemaakt.

Ik weet niet, of hun klein getal de reden is, waarom de regering zoo weinig acht stelt op hun doen en laten, maar zeker is het, dat in geen Egyptisch Dorp, zoo weinig orde heerscht, als in *Gournak*. Van drie duizend inwoners, die het voorheen bevatte, zijn slechts, door de gedurige vervolgingen, drie honderd overgebleven. Deze plaats bezit geene Moskee, en is bijna zonder Godsdienst, en hoewel deze Arabieren tiggelsteenen genoeg in den omtrek der graven vinden, zoo hebben zij echter nooit een huis gebouwd. De nood heeft hen gedwongen, een weinig land te bebouwen, maar ook dezen niets beteekenden akkerbouw, hebben zij meest verwaarloosd, sedert zij beter rekening gevonden hebben, bij den handel met Oudheden, en zij deiven bijna niet anders meer in den grond dan om deze te zoeken. Dit komt door de onvoorzigtige mildheid der reizigers, die door het verkwijpend beloonen hun

het Oordelen, de habzucht dazer Arabieren, hebben aangevend Daaron eifchen zij tegenwoordig eenige fompren voor deze merkwaardigheeden, inzonderheit voor rollen van reisjes, Reize boeken hebben reeds een voor hun aanzienlijk vermoegen verkregen, en kunnen dus gemak wachten, met het verkoopen hantare Oordelen, tot er iemand komt, die hen groote was zij eifchen. Ook zijn zij overtuigd, dat de Franken, (Chriſtenen) liever daarom een gunst als op Oordelen, om dat die dienft meer waardig zijn, dan zij er voor vinden.

Sommige verbinden zich de boeven, die zich aan opdelen heeg houden, onder de leiding van opzieters. Alles wat zij vinden, behoort den aan het geheele genootſchap. Zij ſchijnen wellicht met elkaanderen te handelen, voornamelijk het te doen is, om een reiziger te bedriegen. Echter bedriegen zij elkaander ook wel. Hans was ik toe het van een gezelfchap bezocht, dat vijf Oordelen reekopen wilde, hield mij de Fajlah of hoer, die mij derwaerts bracht, eenige oude dingen ter koop aan, welke hij voorwendde gevonden te hebben, eer hij zich met de overigen verbonden had. Wij (preken af, dat ik alleen bij hen zoude komen, om die te bezien. Ik nam echter den Hraa meezig mede, maar wij hadden veel moeite de hoeren te betrouwen in zijne woning te dringen; want, volgens de algemeene gewoone van dit volk, gaat ieder in de woning van den eedgen, om te zien wat er gebeurt. Miergegenftemde alle aangewende voorzigtigheid van den eedgen boert, vermoeden zij, dat hij een groote menigte Papieren bezet, en dat hij de groote fompren, die hij voor dezen ſchat reeds ontvangen, voort kan pogde te verbergen. Ook vermen zij niet bij hen heengaan, op een te paſen, en

waren zeer verwonderd, toen zij ons met liddige handen zagen verrekken. Een hunner broeder vervoege zich bij onze talc op te personen, wat er voorgevallen was, en toen hij hoorde, dat wij slechts met hem gesproken hadden, zeide hij: dat de heer het zeker niet had durven wagen, zonder toestemming van het geselschap, *Asajou* te verkoopen. De omde schelen was nog listiger dan zij; toen de heer zaggij, de iplik en ik, in sijn woning binnemen, stond sijn vrouw op de laer, om weder een tegen te houden. Zij, die ons gewoeld waren, moesten op een afstand blijven staan, en konden niet verhooren, wat er afscheu ons overviel.

De heer bewoode, gelijk de overigen, een hel, zoo zwart als een schoorsteen. Hij verwecht ons op een stroom, het spalkte meubel dazer binnen, ze gien zken. Na een kort gesprek, raonde hij ons een, met zeer schone microglippen verford mesalen var, het was achten duimen hoog, sjen in diameter, en was met een handwiel vooreien. Die Eglitack var, een der schoonste klokken, die men te dit land tot hietoe gevonden heeft, bestond uit eene samenstelling, die klonk als Krijnslach megal, waarschijnlijk was het bij den Goddienst gebruikt.

Wij waren verukt, dat wij zulk een karbeer stuk in handen hadden, maar verwonderden ons nog meer, toen de Arahler uit een hoop een rijende, aan het eerste volmaakt gelijk, voor dien dag haalde. De gelegenheid om twee zijkende stukken te krijgen was te kostelijk, om die te laten voorbijgaan. Wij sloten dus den koop. Maar er deed zich eene zwerigheid op, hoe het best deze twee stukken te onse boot te krijgen, zonder dat de overigen hooren

dit merken. Eindelijk beloofde de Arabier, die ons in den nacht, als allen slapen, te brengen.

Wij keerden dus naar Luxor terug, maar de nacht verliep, zonder dat de boer verscheen; hij kwam echter des morgens, en zeide ons, dat hij zijne belofte nog niet had kunnen vervullen, om dat de anderen hem gadefloegen; hij zoude die echter in den volgenden nacht brengen, maar verzocht ons hem den koopprijs, en het beloofde geschenk te geven. Wij deden dit, op dat hij ons den koop niet weder zoude opzeggen. Hij kwam echter noch den volgenden nacht, noch dag. Ik ging dus naar hem toe, vond hem in zijn hol, hoorde dat hij niet had kunnen komen, maar dat hij beloofde, dit in den volgenden nacht te zullen doen. Hij kwam echter eerst des morgens vroeg, en bragt de beide kostbare stukken in onze boot. — Eenige dagen naderhand, kwam een zijner makers, om te vernemen hoe veel wij den ouden gegeven hadden, en toen ontdekte ik, dat de mij zoo in het geheim verkochte vaten, het eigendom van het geheele gezelschap waren, en dat de boer zoo gehandeld had, om van ons een geschenk te krijgen, dat in eene roode munt bestond.

De Gournamers wonen, zoo als ik zeide, aan den ingang der graven, boven welke men eenige Egyptische, thans verminkte figuren ontwaart, inzonderheid twee vossen, als zinnebeelden van waakzaamheid. Eene kleine lamp met schapenvet of stinkende olie, staat gemeenlijk in eene nis der muur, en werpt een duister schijnsel in deze zwarte, afschuwelijke holten; eene op den grond liggende mat, is het eenig gemak, dat men daar in vindt. Hiermede moest ik mij behelpen, als ik den nacht in deze graven wilde doorbrengen. Des avonds vergaderden

den deze Trogloditen reedsom mij, en wij spraken over de Oudheden. Tot avond eten, kreeg ik melk en brood in eenen houten nap. Soms tijds echter als zij wisten, dat ik komen zoude, braadden zij een paar vogels, in een kleine bak oven, die dopa stukken van doodkisten, of beenderen en doeken van lijken gestookt werd. Men zit dikwijls in die graven op hoofden en beenderen van menschen, die tijdgenooten der Ptolomeussen waren. Ook ik was, door de gewoone hier omring, zoo onverschillig, als zij geworden, en sliep dikwijls in eene groeve van eene Mumie.

Des avonds, wanneer de PELLAN, van zijn werk terug keert, gaat hij naast zijn hol zitten, rookt zijn pijpje met zijn makker, zijne vrouw brengt hem zijn nap, met linzen en brood in water gedoopt; kan zij er beter blijden, dan vergast hij zich. Hij weet dat hij niets anders te wachten heeft, en is te vreden met zijn lot.

In zijne jeugd, is zijne streven om honderd piasters te verkrijgen, om eene vrouw te kopen, en bruiloft te kunnen houden. Kinderen zijn geen last in de huishouding, de kleeding kost niets, want zij gaan naakt, of dragen slechts voddens. Worden zij grooter, dan leert hen de moeder, hoe zij kleederen verdienen kunnen; het voorbeeld der ouderen leert hen de vreemdelingen te bedriegen, en geld af te persen. De vrouwen, hoe ellendig ook, schikken zich eerb' er gaarne op, met grove of glas koralen. Die in staat zijn een paar zilveren bellen, of armbanden te krijgen, worden zeer benijd. De zeden der Oosterlingen, verplichten ja wel de vrouwen tot ingetogenheid, maar de leelijke blijven echter slechts getrouw aan de gewoone, om haar gezigt voor de oogen der mannen te verbergen,

gen, maar de (choone vinden middelst genog, om de vreemdelingen hare bekwijftheden te laten zien.

Wij een VALLAN trouwen, zoo gaat hij naar den vader van het meisje, en komt met hem overeen zangande den prijs, dien hij voor zijne dochter-eischt. Zoo als de koop gesloten is, overlegt de bruidegom, hoe veel geld hij aan de bruijst besteden kan. De ieriging der huishouding kost niet veel. Dit of vier eardes potten, een steen om hoorn sijn te maken, of eene mat om op te slapen, daar in bestaat zija huuraad. De vrouw brengt hare kleeding en versiersten mede; wil de bruidegom beleefd zija, dan geeft hij haar een paar zilveren of ijvoodre armbanden. Het huis is goet, het bestaat in een hol, hij behoofst noch veel hout, noch voor reparatie te zorgen. De regen kan doolt door het dak dringen, deuren zijn er niet, en ook niet noodig, want men heeft flecken een uit earde en stroo gemakte kas, waar in men het koudste bergt, de plank van een doekst, is de deur. Behaagt het huis de jonge Echegenooten niet, dan trekken zij in een ander hol, zij hebben de kens onder honderden, ja, ik zou zeggen onder duizenden, indien alle hollen bewoonbaar waren.

ZEDEN EN GEWOONTEN DER MONTENEGRIJZEN.

(*Des voyages Historiques en Monténégro*
Par Vialla 1820.)

(*Over de Trouwen.*) Wanneer een meisje swaiger wordt, zoo wordt dit als een allernuttigste gebeurtenis beschouwd, niet alleen voor de familie, maar ook voor het gehele land.
Men

Men bidt in de Kerken, om den Goddelijken troon af te wendē, en spreekt hier over als over eenē Staatszaak. Het ongelukkig offer van zwakhed of liefde, wordt onbarmhartig mishandeld, ja dikwils zelfs gedood.

Uit het vaderlijk huis verdreven, wagt het niemand haar een schuilplaats aan te bieden, zij moet zich in een hoek verbergen, waar zij dikwils van honger sterft, of eenē prooi der wildste dieren wordt. Dikwerf verlaten zij het land, en zijn echter ook voorbeelden, dat zij zich om hare schande niet te overleven, van de hoogste rots nederstorteden.

Een zeer schoon meisje van dit land, dat onder den naam MIRA bekend was, kwam dikwils te Cassare, en werd door een Fransch Kerst bezwangerd. Zij verbergde haren toestand een gekuimen tijd. Eindelijk ontdekte dit hare knuter, en berigte dit aan hare moeder. Deze twee vrouwen, door vooroordeelen bezielde, liepen de ongelukkige in het bosch, sloeden haar den buik open, en haalden er het kind uit.

Eerbareid en onschuld, wordt hier nog te zure gebonden, men spot hier nog niet met dege dengen, men schikt zich gaarne met de algemeen aangenomene gevoelens, en wordt door goedkeuring beloond.

Voor het overige, zijn de Montenegrische vrouwen van nature zacht, en op een bevalijge wijze eevondig. Zij zijn zeer gevoelig, en bestendig in hare liefde. Maar zij worden echter ook ligt jaloersch, en wreken zich evenfelijk, als zij verlaten werden.

MARIA OLAVINOVICH, een meisje van goede afkomst, werd bemind door SAVA JUSOV, en gaf zich aan hem over. Maar deze jonge man verliet haar daarop schadelijk. MARIA, zecht nog op, toen de tijd hater verlossing naderde.

de, en wendde alles aan, om den verliefde te bewegen haar te trouwen. Zij weende, vleide, dreigde — vergeefs. Eindelijk zeide zij, in den hoogsten trap vermoord: zult gij mij trouwen? Ja of neen? — Wij zullen zien. — Verklaar u tefftond. — Nu ja, ik beloof het u. — Wanneer? — In eene maand. — Dat is te laat, gij kent mijnen toestand, gij moet mij binnen acht dagen trouwen. —

De jonge man, dacht zich nu van zijn ongelukkig slagtoffer te ontsaan, door dit te beloven, maar MARIA hield hem het beeld der Heilige Maagd voor, zeggende: bezweet dik, zweer bij de MADONA! — Het zien van dit beeld, waarop de Montenegrijnen nimmer valsch zweren, deed MARIA den ontdekken, wat er in de ziel van den trouwloozen voorviel, hij bedacht zich. — Wel nu, vraagde het angstvallig meisje, zult gij zweren? — En mauwelijk had hij neen gezegd, of zij viel woedend op hem aan, ontrukte hem zijnen dolk, liet hem dien in het ontrouwe hart, en doorboorde hier op zich zelve.

De volgende gebeurtenis, geeft ons een bewijs van ware grootheid van ziel, en toont waartoe een minnend meisje, in deze gewesten, komen kan.

JANE STILICH, leefde reeds langer dan een jaar, in een verbond van liefde, met DRAGO COLLOROWICH. Reeds was hun huwelijk russchen de ouders bepaald, toen onvoorziene voorvallen de geliefden scheidden. Zes jaren verliepen, en de trouw van JANE bleef onveranderlijk. Zij bemindde en hoopte, en weigerde de voordeeligste partijen.

Eindelijk keerde DRAGO terug, na dat hij de koopsteden der *Levant* bezocht had, en bragt in zijne geboorteland de ondengden der groo-

goote wereld mede. Hij verwaardigde zich
 manwettiks, zijne voormalige beminde aan te
 zien, integendeel ging hij om eene verbindenis
 met eene andere aan. De goede jana, vergtog
 als sneeuw voor de zon. Hare vriendinnen zel-
 den haar, wie hare mededingster was. In hare
 eerste woede, wilde zij den trouwloogen ver-
 moorden, maar zij was goed en deugdzaam op-
 gevoed; tranen volgden op hare woede; en
 deze bragten haar tot nadenken. Ik alleen wil
 de lijdende partij zijn, zeide zij, diep bedroefd
 tot zich zelve.

Men zocht haar intuschen, tegen hare me-
 dedijfter op te ruilen. Maar zij antwoordde:
 als zij hem bemint, begaat zij dan eene andere
 misdaad, als ik? ANNA is slechts gelukkiger,
 dan ik, ik beijd haar wel haar geluk, maar ik
 kan haar hier over geen verwijt doen. DRAAGO
 is alleen misdadig. Die ondankbare verdient
 niet, dat ik verder aan hem denk. Die on-
 gelukkige koos den dood, door honger te lijden.

Wat gebeurde er? toen de ouders van DRA-
 AGO's beminde, van zijne schurkenstreek kennis
 kregen, weigerden zij hem hunne dochter. Geen
 der jongelieden, wilde iets met hem te doen
 hebben. Ter eere van jana, bragten zij een
 aanklagt bij het Gerecht tegen hem in, en langer
 dan zes jaren, sprak geen meisje met hem een
 enkel woord. Welk eene les, bij een zoo wel-
 nig beschaaft volk!

De Echbreuk, is onder de Montenegrijnen
 bijna geheel niet bekend, en deze ondetig
 schuwen zij zelfs, als zij in het veld trekken.
 Toen de Russen in 1806, de Staten van Ragusa
 bezetteden, riepen de Ragusanen de Montene-
 grijen te hulp, tegen de brutaliteit der Ko-
 saken.

(Echtscheidingen.)—De verbreking der heiligste

verbonden in het burgerlijk leven, de klan-
king der gewijde banden, en der eendracht
familie betrekking, hangt in Monnegro liever
van den man af.

De vrouw mag nooit de Echtscheiding eischen.
De man laat door den Priester de bedoelde
scheiding aankondigen, die in eene lange rede-
voering de klagen die een man tegen zijne vrouw
heeft, opgeeft. Zonder een Ragibank te raad-
plegen, is zonder dat de vrouw tot deze bare-
toevangt kan komen; spreekt de Priester de Echts-
scheiding uit, en verklaart dat die blijft en
noodig is. De plegtigheid, wat door huwelij-
ken, die jaren lang geduurd hebben, verbroken
worden, is zeer eentondig. De Priester geeft
de nabestaanden der vrouw, een beker mei
wijn, waar uit ieder drinken moet, waarop biedt
hij dien den man aan, die hem niet aan den
mond mag reiken, en door zijne weigering
toon, dat hij in zijn voornemen volhardt. De
Priester drinkt het overfchot, en neemt daarop
van de vrouw haren bekeer, suldt die mid-
den door, met een daartoe afgesonderd mes,
en geeft de eene helft aan den vader of naar-
bestaande, van den man, terwijl hij met luiden-
stem zegt: de hemel heeft u gescheiden.

(Aanwinst van Kinderen). De Monnegro's
reken liever vrienden Kinderen, als zijne el-
gen aan, als ware Christelijke kerk, wanneer
dese hulpeloos, en van ouders en bloedver-
wanten, die hen onderhouden kunnen, beroofd
zijn. Zou er in een huis verscheidene zulke
kinderen, dan verdoek men die onder elgaderen.
Het is genoeg, als men den Knaaf of Pries-
ter hiervan kennis geeft. Heeft men dit gedaan,
dan wordt men als om de eer der aanwinst,
ieder wil gauw een der kinderen hebben.

De wed. deugt, voorgesteld door verscheidene

de personen, het aangenomen kind in zijn huis, en zegt op den dorpel van hetzelfde: „Ik neem u aan tot mijn kind, want mijn hart heeft u mijn Zoon genoemd. Dit kind is het nu, want alles wat mij behoort, is het nu, en niets anders behoudt, als de dood." Hij legt, die zeggende, de hand op het hoofd van het kind, om diervoor te kennen te geven, dat hij het onder zijn bescherming heeft genomen, en laat het daarop op het voorhoofd.

De Kweekeling buigt zich nu diep voor hem, knikt hem de hand, en legt zijn handje op het hart, om zijne dankbaarheid en trouwe liefde uit te drukken. Hierop geeft de aangenomen vader, aan het kind en de tegenwoordig zijnde personen een stuk geld, dat ten bewijze van echtheid volkomen gelijk moet zijn, aan het geën hij zelf bewaart. Bij den dood der gezinden, worden deze stukken terug gebracht, in het huis, waarin de aanwinst geschied is, en als het kind sterft, dan legt men die in de doofflag.

Bewijst er in *Munizangie*, gaten zeer rijke menschen zijn, zoo vindt men er ook gaten armen. Uitgenomen eenige *Sachinawiden*, vindt men in *Munizangie*, geen eenigen *Bredier*.

(*Verbond van Vriendſchap*). Zoo onverwachten de *Munizangien* zijn, in hunne vriendschap, even zoo getrouw en huideelig zijn zij in hunne vriendschap. Zij staken ten deest opzigte plegtig een verbond, en vlijen nooit wordt dit verbroken. De volgende plegtigheden werden hier bij in acht genomen: beide vrienden versubjassen voor de Kerk, Oeckie doet hunne gezichte vertrouwdingen vergezeld, nietten op den dorpel der hoofdeur hunne sleuven kringewijs neder, drukken die met de hantant tegen het hart, en geven elkan-

der den broederkus. Zij zwoeren voor elkander te zullen leven en sterven, en verruilen hunne wapenen. Wordt een dezer zoo plegtig verbondene vrienden beleedigd, zoo wreekt hem de andere, als of de beleediging hem zelve aangedaan ware, en alles wat hem aangaat, ondersteunt hem. Slecht dan stellen de Montagnègrienen de wraak, over personele beleedigingen uit; als zij door bukenlandsche vijanden aangevallen worden: Dan staan allen voor een man.

IETS OVER DE WILDEN, IN NOORD-AMERIKA.

(Uit le Voyage fait dans l'année 1816 et 1817, de New-York, à la nouvelle Orleans, &c. &c.)

De Schrijver hoorde het volgende, uit den mond van den Heer madisson, toen Voorzitter van het Congres. Men ziet dagelijks blanken, hare bezittingen in de Vereenigde Staten verliezen, en vrijwillig de levenswijze der Wilden verkiezen, zonder dat men een voorbeeld heeft, dat een van dezen weder tot het gezellig leven teruggekeerd is, terwijl het integendeel ongehoord is, dat ooit een Wilde, vrijwillig onder een beschaaft volk is gaan wonen, en moet hij al eenigen tijd onder hen blijven, zoo keert hij meestal tot zijne eerste levenswijze terug. Na dat hij eenige voorbeelden hiervan had bijgebracht, onder anderen dat van eenen Wilden, dien de Heer DE LA PALETTE, mede naar Europa had genomen, maar die bij zijne terugkomst in Amerika, zich verkond van zijne kleederen ontded, en tot zijne horde terugkeerde; zeide de Voorzitter, dat de mensch een natuurlijke neiging tot den wilden staat moest hebben, die zich

zich slechts meer bij de lagere klasse vertoonde, bij menschen die door banden van Famille en eigendommen niet zoo vast aan de Maatschappij verbonden waren. Wij zien dagelijks, zoo ging hij voort, hoe allerlei soort van arbeiders, die aan de uiterste grenzen wonen, hunne nieuwe woonplaats verlaten om herders te worden, en groote in-verre streken-verstrooide kudden te hoeden. Na dat zij deze nieuwe bezigheid eenigen tijd verrigt hebben, begeeven zij zich op het gebied der Indianen, mengen zich onder de Wilden, dragen hunne kleeding, en nemen hunne zeden aan, en worden al ras in den stam, waar onder zij zich begeeven hebben, ingelijfd. Waarschijnlijk worden zij daartoe overgehaald, door de volstrekte vrijheid, die zij genieten, door dat zij aan geene plaats gebonden zijn, en bevrijd zijn van alle zorg en onrust.

De Schrijver geeft ons nu eenige trekken op, uit het karakter der Wilden, die naar de natuur en van een bevoegd Waarnemer geteekend zijn.

In den strengsten winter van *Noord Amerika*, terwijl de beschaafde Man zich met kleederen belast, en bij zijnen haard gebannen zit, heft de Zoon der natuur, de bandeloze Wilde, zijn trotsch hoofd omhoog, zijn haar vliegt in de bevrozene lucht, bijna naakt trotsceert hij den Noorderwind. Met zijnen ligten voet, loopt hij door de boschen, over de bergen en bevrozene zeeën, door behoefte of zucht tot de jagt of krijg gedreven, of aangespoord door wraaksucht, en dorst naar het bloed zijner vijanden.

Men moet nooit hopen den Wilden tot Slaaf te maken, hij sterft korten tijd na dat hij zijne vrijheid verloren heeft. Zijne geartheid, is daar in zeer van de Negers verschillende. Alle
proe-

216 zijn op de woestijn.

groenen, die men genomen heeft, en hem te
samen, zijn mistukt; de Wilde werd, na eenige
dagen eenet gedwongen gehoorzaamheid, zij-
kerlijk, en na eenige maanden stierf hij. In
welk eenen toestand zich ook de Wilde bevinden
mag, zoo vertoet hij zich enkel deugd, enge-
niet dwang, en hij gaat zich zelven, of an-
deren van het leven te berooven. Ook zijn
haren hoofden in zeker opzigt, zonder wege,
en op deze reden heeft men de hoop om hen
door de gemeene middelen te beschaven, reeds
heen verloren. Deze hoofden wachten zich ook
wel, om hunne wedgesellen bepaalde bevelen
te geven. Zij nemen andere pligigheden ge-
gens elkanderen in acht, meer van deze hoof-
den niet durven afwijken, of zij zouden hun
leven in gevaar stellen, of afgeen, en aan de
diepste verscheuring blootgesteld worden. Ook
hebben deze Opperhoofden, slechts in tijden
van oorlog, eenig gezag, te verdedigen doen
de Wilden wat zij willen. Dewijl zij den af-
gezonderd leven, hebben zij weinig verkeer
ander elkanderen; maar zoo als de oorlogs-
breuk klinkt, staan allen op, wapenen zich
en breken op, onder het geleide van eenen
Aanvoerder, die hen echter meer verpoest,
dan beveelt.

Het natuurlijk karakter der Wilden is hard,
zijn hart wordt enkel door wraak bevangen,
dese zweert hij zijnen vijand, datse erft over
op zijne kinderen. Voor zachte gevoelens, is
hij weinig vatbaar. Wanneer hij te eenen langen
afwezenheid is vergeten, en eenen vijand ont-
moet, houdt hij zich niet op, dese poogt
hem ook niet vriend te houden, zij gaan
elkanderen voorbij. Treedt hij in zijne hut,
den ontvangt men hem, als of hij naar ver-
strooken was, noch wraak, noch kinderen,
noch

met vrienden, met een goed nimmer ontbrekend hem. Bij geen zkten, zoekt, en verliest bedacht, dat hij zijnen vader, zoon, of broeder op het singveld heeft gelaten. — Hando bezoeken onder elkander, zjnen eyes zoo zondeling. De inredende bezoeker noemt den naam van hem, dien hij bezoeken wil, hierop verwijderen zich alle overigen in den hoek der hut, om deze twee vrijheid tot hun, nocht vrolijk, onderhoud te geven. Even zoo gedragen zij zich, wanneer zij een een meisje verkiezen; evenwel mag de minnar, een lang het dachlicht schijnt, zich geene gemeenschapheden veroorloven. Het bewonderingswaardigste onder deze Wilden, is hunne onbreukbare eerbied voor den oudstom. Zelfs de men van jaren Aldert nog voor zijnen grootvader, en de beelten van eenen grijsaard, worden steeds nauwkeurig negeketen.

Zoo is de Wilde in het blankste des lands, maar woont hij korter bij de kusten, of door Europeanen betere streken, dan bezit hij niet meer deze eenvoudigheid, en men ziet al reeds dat hij voor beschaving verbeert is.

1275 OVER HAVANA.

(Uit hetzelfde Werk.)

De Stad Havana, gelijk in geenszins ontzigt naar een gewone Stad. Iedereen, behalve een Spanjaard, ziet dit. Het nationaal en de wijze, waarop de huizen gebouwd zijn, heeft veel overeenkomst met die der oudheid. Ik dacht, dat ik in Heriklanen of Pompeji was. De huizen zijn meestal maar ééne verdieping hoog. Men ziet noch ruiten noch huizen, de muren zijn

zijn meest, meest gewit en van anderen bleef
 en geel geschilderd, de vloer bestaat uit vast-
 geslachte klei. De lampen en kandelaars zijn
 van koper, weinig en zonder smaak. Er zijn
 geene schoorsteenen in de huizen, schoon de
 lucht in Januarij koud genoeg is om met geuo-
 gen bij het vuur te zitten, al ware het alleen
 om de vochtigheid uit de kamers te verdrifven.
 De ramen van twaalf voeten hoog, zijn zonder
 glazen, en hebben alleen houten ruiten, zoo als
 in de oudste Spaansche Steden. De vrouwen
 verlaten deze verueken bijna den geheelen dag
 niet, en buitens huis ziet men ze zelden.
 Des avonds hoort men in de straten, op de Gui-
 tarre en Mandoline spelen. Men ziet hier vele
 blanken, welke uiterlijk voorkomen hunne
 armoede van den dag brengt; luiheid en on-
 reinheid zijn aan de orde van den dag. Het
 ergste in de *Havana* is, dat, niettegen-
 staande de waakzaamheid van den Gouver-
 neur, de sluipmoorden echter zeer gewoon zijn.
 Men hoort gedurig van ponjaardsteken, zelfs
 de kinderen oefenen zich reeds, als een lieve-
 lingspel, met kleine houten dolken. Niet lang
 geleden, werd eene Dame door een ponjaard door-
 stoken. Na zeven ure des avonds, is het on-
 voorzigtig op straat te gaan. Wraak en jaloers-
 held zijn de aanleiding van deze gruwelen,
 maar niet gebrek. Zij zijn zoo gewoon, dat
 men nooit lieden, die eenigen tijd in *Havana*
 geleefd hebben, ontmoeten kan, of men hoort
 hen van gevaaren spreken; die zij slechts met
 moeite ontkomen zijn. Zoo lang de Sobrijet
 zich daar ophield, vielen er twee moorden in
 het jaar voor. Een van dere *Occasionangues*
 (zoo noemt men deze gebuurde Moordenaars)
 ontmoette in de straat eene Dame, die eenen kost-
 baren diamanten ring aan den vinger had, bij
 hien

stouw haar den arm af, en nam dien koelbloedig mede, om meester te worden van zijnen buit.

Men dwaalt zeer, wanneer men in *Europa* geloofst dat het geld hier in overvloed is, het is in tegendeel zeer schaars, en wat de weelde betreft, die is, wat de gerieflijkheden des levens aangaat, wel vier Eeuwen achter uit. Geen Franschman of een ander vreemdeling mag hier een winkel hebben, de Spanjaards zijn gierig en willen slechts goedkoop koopen, kooplieden verliesen dikwijls vijftig procent op de waren, die zij uit *Europa* invoeren. De Neden van de kleur en zelfs de Negera genieten, in de *Havana*, vele vrijheden. De haat van deze laatste tegen de Franschen is zoo hevig, dat zij zelfs niet onder hen dienen willen, als zij rentmeesters van Spaansche goederen geworden zijn. Zij beschimpen hen openlijk en vermoorden hen dikwijls. De Negera, die grootendeels vrij zijn, bieden steeds weerstand aan de Spanjaards. Onder de *Caleiros* (de voortlieden) zijn de nogers de onbeschaafden.

GEWOONTEN IN CHINA.

De belagchelijke plegtigheden, die in *China* bij het groeten, bezoeken en bij de gastmisten plaats hebben, zijn daar weten, die een Chinees niet mag verdrinen; hij zou zelfs zijnen besten vriend, niet anders dan geharst ontvangen.

De gewone groet van iemand aan zijns gelijken, bestaat daarin, dat men de handen naast elkander op de borst legt, die eenige reizen beweegt, en *an an* zegt; maar tegen hen, die meerder zijn, buigt men zeer diep, vouwt daar bij de handen, steekt ze eerst in de hoogte, en doet ze dan zakken.

De Chineesen nemen zoo vele vrouwen, als zij voeden kunnen. Dit onnatuurlijk gebruik moet noodzakelijk invloed hebben op de zeden, te meer dewijl zij de kinderen, die zij niet opvoe-

den willen of kunnen, op den weg wuipen, men daar te fierren. Zij zijn ook zeer jaloezich, want hunne vrouwen op, en geven zelfs geenen broeder vrijheid om haar te bezoeken; daarom niet men ook op straat geene andere vrouwen, dan die der behoeftigen, die als armoede letters éénen vrouw hebben, en welker vertien niet getrouwd zijn, want reeds in de kindschied, ookt men de meisjes koperschoenen aan, op dat de voeten niet groeijen zouden. Deze dwang stroomt den omloop des bloeds, en zoo dan dit plaats heeft, dragen de voeten niet, en zijn niet meer in staat om het ligchaam te dragen. Deze gewoonte, die eerst aan Griek der Sina'sche was, is ebenz het nikwacht der afgrijselide; men vermindert zich op deze wijze, om te toonen, dat men niet noodig hebbe te arbeiden. Om deze zelfde reden, laten de Chinesche vrouwen, ook hare angels steeds groeijen, zonder die ook af te snijden.

De huizen zijn niet zeer rijk gemeublierd. Eene leuning, en andere stoelen en meubels, waar op men antieke vazen plaatst, maken het grootste sierad uit. Het konbaarste echter is het Afgodsbeeld, dat men in een klein Tempelke plaatst, waar voor men dagelijks zijnen geboden, en Godsdienst, oefeningen verrigt.

G O E D E F R I J D A G.

Dag zoo plechtig! dag zoo heilig!
 Dierbaar voor het Christenheid!
 Dag van Jesus lijdend sterfen,
 Van zijn angst' en zielenmart.
 Christ'ne! heilige uw verbeelding!
 "Na, ten krolsberg opgeleid,
 Ziet gij 't offer uwer zonden;
 D'oorprong uwer zaligheid.
 Laat uw denkbare tranen vloeijen,
 Aan het kruis van uwen Heer;
 Ziet uw siervenden Verloofers!
 Valt aanbiddend voor hem neer!

Vers-

Waarlijk schouwpaal! voor uw oogten,
 Jezus! Christus! hier gekruist;
 Hier ten spot van moordenaren,
 Hier gefolterd en verghist.
 Die hoe een eetzagijk duivel
 Calvaria met angst vervult;
 Een nacht sluit op het aardijk neder;
 De schepping is in rouw geheld.
 Uw stemme roecht nog 't zwerende veld;
 De strijd is nog niet afgelied;
 Neen, onder d'afgrootste smaad,
 Gaan nog drie volle uren heil.

God dank! die uren zijn verdwenen;
 Het is volbragt! zoo spreekt zijn mond.
 Juich dan, hoe zeer doemfchuldig menschen,
 Om deez' aandoenlijk schijnen stand!
 Triomf! triomf! verhef uw zangen!
 O Christ'ne! Jezus heeft volbragt
 Het licht gloort weer aan 's hemelstraten,
 Verdringt van u dien donk'ten nacht.
 Zie welk een' glans schijnt om hem heen;
 In Eng'len zweven om zijn kruis,
 Om hem al juichend heen te voeren:
 Naar 't eeuwig hemelsch Vaderhuis.

De stond is daar, hij sterft o Christen!
 Daar ligt dan 't lam voor ons geslagt,
 Zijn bloed stroomt langs den kruispaal neder,
 Dat heeft verzoening aangebragt.
 Nu trilt de aarde, bergen spijlen,
 Het graf hergeeft zijn dooden weer;
 De hemel juicht in eng'lenzangen,
 Maar 't helsch gebroed valt sid'rend neer.
 God wil 't de wereld plechtig toonen,
 Des Hjs. zijn zoon onschuldig is.

Hij opent, door 't gordijn t' ontsluiten, (1)
Den toegang tot vergevens.

Schouw dit rooneel, gij vriend der wereld!
Gij die slechts Christen zijt in schijn.
Zie hier den Redder uwer zielen,
Kant gij van hem afkeerig zijn?
Ach, vraag het zelf aan uw geweten,
Versmaadt gij niet uw grootsten vriend?
Zeg mij toch — is dit dan vergelding?
Heeft Jesus dit aan u verdiend? —
Kom 'werp van u die haastiche klosters:
Die u steeds boosjen aan het stof;
Verhef het hart tot uw Verlosser,
Vermeld door woord en daan zijn lof;
Hij is 't zoo waardig, want uit liefde
Stierf hij voor u den wreedsten dood.
Ach! dat geen' liefde voor de wereld,
Dien zielenvriend dan van u stoot.
Neen, neen dat eer uw hand verdorre,
Geen lichtend pad uw voet betreed;
De zong u welger taal en klanken,
Eer dat gij ook dien vriend vergeet.
Vlied gij, — vlied dan, vlied heen naar Jesus;
En werp u aan zijn' voeten neer,
Belijd' opregt met heete tranen:
Uw' schuld en ontrouw aan uw Heer.
Uw Heiland zal u niet verstooten,
Hij kent uw rouw, ziet uw geweën;
Vergeving! rolt van zijne lippen,
Want nooit zond hij een' boet'ling heen.

Dordrecht,

18^{de} 21.

D. B.

A K A.

(1) Het Scheuren van 't Voorhangsel des Tempels, in Jeruzalem.

AKADEMIE-NIEUWS.

U T R E C H T.

De Heer JOHANN CARL RIEM, van *Hornbach*, in het *Tweebruggensche*, een Kweekeling van de-ze Akademie, en die, in het verleden jaar, den prijs bij de Theologische Faculteit, te *Gronagen* behaalde, verkreeg, den 23ften Maart, de waardigheid van Theologische Doctor, na eene loffelijke openbare verdediging van zijne *Disertatio Critica Theologica, de fœtibus Actuum Apostolicorum*.

De Hooggeleerde Heer URAM. ARNTZENIUS, gaf den 26sten Maart, de waardigheid van Rector Magnificus over, aan den Hooggeleerden Heer NIC. CORN. DE VRIESMAN, met eene plechtige Redevoering, *De progressionibus culturae & juris civilis populorum perspicua*, dat is: Over den voortgang der beschaving, blijkbaar uit het burgerlijke regt der volken. Bij welke gelegenheid de gouden Erepreijfen, door den afgaanden Rector, met zeer gepaste aanspraken, werden overhandigd, aan de Heeren: J. VAN HALL, Kandidaat in de Regten, Student aan het *Athenaeum*, te *Amsterdam*; J. VAN DER HORVEN, *Math. et Philos. Natur. Cand.*, Student in de Geneeskunde, te *Leiden*; J. A. C. RÖVERS, Student in de Letteren, te *Utrecht*; en C. NICASI, *Math. et Philos. Natur. Cand.*, Student in de Geneeskunde, te *Utrecht*, terwijl aan den Heer W. VROZIJN, ingelijks *Math. et Philos. Natur. Cand.*, en Student in de Geneeskunde alhier, wiens Verhandeling waardig geoordeeld was, gedrukt te worden, een loffelijk gedenkscrift werd uitgereikt.

De Hoog Eerw. Heer N. NOLLAARD wordt, in het Bedrifsjaar van den Akademischen Jaar, vóór het volgende jaar, opgevolgd, door den Hooggeleerden Heer J. N. DE BAUKIJL.

De Pröfragen, vóór het volgende akademische jaar ter beantwoording voorgesteld, en op welke, vóór den 10den Januarij 1822, de antwoorden, in de Latijnsche taal, met eene vriende hand geschreven, met eene Zinspreuk gesaetend, en verzeld van een verzegeld briefje, even als geveekend, en den Schrijvers naam bevattende, moeten worden ingezonden, zijn de volgende:

QUÆSTIO MEDICA.

Comparatur Veterum doctrina cum Recentiorum chetia de his affectionibus pathologicis in homine, quæ vocantur morbi. Inducatur de his, quædam ex opinionibus, quæ Recentiores huc de se protulerint, maxime probabilis videantur.

QUÆSTIO LITERARIA.

Quidam sunt principes Morborum in rebus naturalibus continende doctæ atque virtutes?

QUÆSTIO CHEMICO-ECONOMICA.

Inducatur de his, quædam ex rebus chetis, ad hodiernam artem perfectionem accommodandam, in quo ratio etiam habeatur illis casibus, in quibus, (Zieger, Séri) qui post separationem caloris vulgarem per calorem, et acida a lacte lactis separantur, et doceatur, quæ principia a vulgari casu diversum revem sic habendum. — Inducatur, præterea ratio, in Belgio adhibita, ad diversum lactis vulgari principia a se invicem separanda et in usum economicum convertenda.

QUÆSTIO PHYSICA.

Inducatur, et quantum id experientia doceat.

Sci pueri, exponitur una magisterica phae-
nomena. Quidamque illius vni lo quiles erit,
sive via vixime expediat, quibus una de-
clinatio, inclinatio, etque via magisterica, qua
quidam est, invenitur, delectari possunt.

QUESTIO THEOLOGICA.

Quandocumque perperat agunt, qui in oratio-
nibus sacris omnes sacrorum librorum interpreta-
tione negligunt, nec remanere eorum adhiben-
dorum ratio probari potest, cum vel praecipua
interpretationi datus locus, vel doctrinae Chris-
tianae pars, ex praefecto obterve illustrato loco
datis, uberius exponitur, vel denique rerum
eligitur genus, ex utroque illa mixtum, quoniam
est, quod in vniuersis polveris praestabile habeu-
dam, et in dilectis faciendo imprimis specian-
dam sit.

QUESTIO LINGVICA.

Doctrinae Latinae, qua Romani imperatibus sui
inconsulas adolecentium aetati prospicere stu-
derunt, via et natura, maxime in iunctura philo-
sophiae, et rationis iunctura quae sit in iudicio
composita, admodum iunctura huiusmodi, rite de-
clarentur.

De Wel Eerw. Heer vater van HANNOVER, au-
gustinus, Præd. te Wendenberg, die reeds als
Student, aan deze Akademie, een Verbands-
ling geschepen heeft, welke den gouden Eere-
prijs, bij de Theologische Faculteit behaalde,
word den zynen Maat, 191 Theologie Doctor
hewoed, en in den omtrent gelukkig te heb-
ben verdedigd, zyne *Dissertatie, de cog. sent.*
epistolae Romae ad Romanos.

Datselfde eer viel, op den 3den April, te
hooft, aan den Wel Eerw. Heer JOHANNES VAN
HANNOVER, van omtrent, 1. W. 2007, en een ge-

DE AKADEMIE-NIEUW.

luklig in het openbaar volbragte verdediging van zijne *Disputatio Theologica, de religione Christiana, ad continuationis et societatis studium elenda et promovenda, cum optissima, cum efficacissima.*

SCHOOL-NIEUWS.

NIJMEGEN.

Den 13den Maart. Heden vierden wij alhier de bevordering onzer Latijnsche Schooljengd, met de gewone plegtigheid, in tegenwoordigheid eener aanzienlijke schaar van Vrouwen, zoo wel als mannen, die door het bijwonen van dit looverfeest, hare belangstelling in de vorderingen der jeugd, aan den dag leide. De Leerlingen, die van lagere naar hoogere klassen bevorderd werden, waren: E. STOLK, J. A. CARLIER, F. H. A. EXALTO D'ALMARAS en A. P. MOUNIER, van de derde naar de tweede, D. J. BOSCH en A. J. H. C. PAIJEN, van de vierde naar de derde, W. VAN LIJNDEN en R. H. GRAADT JONKERS, van de vijfde naar de vierde, W. B. REIJNEN, J. VAN ROOSMALEN en W. C. L. VAN NISSENHUIM, van de zesde naar de vijfde klasse. De met prijzen zoo van promotie als van naarsigheid en bijzondere vordering, in eene der verelichte talen en wetenschappen, begiftigde jongelingen zijn: in de eerste klasse J. J. L. VAN DER BRUGGEN, in de tweede H. F. ARNOLD, in de derde E. STOLK, J. A. CARLIER, F. H. A. EXALTO D'ALMARAS en A. P. MOUNIER, in de vierde D. J. BOSCH en A. J. H. C. PAIJEN, in de vijfde W. VAN LIJNDEN en R. H. GRAADT JONKERS, in de

de zeide W. B. RIJNEN, J. VAN ROOYMALEN, E. RIJNEN en J. HERMANS.

Na eene korte voorspraak van den Rector, *de necessitate et utilitate laboris*, declameerde de uitmuntende leerling der eerste klasse J. J. VAN DER BRUGGEN, in *laudem pacis*, waarna de leerlingen der overige klassen, deels in latijnsche, deels in nederduitsche versmaat, Heeren Curatoren voor de onvangene eerbelooningen dank zeiden; wordende voorts de plegtigheid, die met fraai orgel en instrumentaal muziek begonnen, en van tijd tot tijd verpoosd was, door den Rector met een dichtstukje, tot lof van den arbeid, en voorts met gepaste aanspraken, aan de leerlingen en Heeren Curatoren, in dichtmaat besloten.

Z U T P H E N.

Op den 15den Maart l. l., des voormiddags ten elf ure, werd alhier in de Luthersche Kerk de halfjarige promotie onzer bloeiende Latijnsche Scholen gehouden.

Deze plegtigheid werd geopend, door den Heer Corrector P. CAMPER, welke eene redevoering uitspraak: *de summi Anaxagorae Philosophi in res Atheniensium meritis*.

Vervolgens reciteerden de naastige leerlingen: I. G. BIERHAUS, P. C. NADUÏJS, D. Q. SMITHLAGER, P. ROSEMAN ABBING, A. A. DE ROOIJ, J. E. BADON CHIJSEN, D. J. E. VAN LOBBEVELD, A. C. REMIJ, J. DE VULLER, H. J. LULOFS, R. M. RAVENSBORST, J. G. ELINT, G. W. RANNIER en E. F. VAN LANIERROE, hunne gratiarum actiões, voor de hun toegelegde prijzen, door hen behaald wegens gemaakte vorderingen, in de oude talen, of ook in de Wiskunde en Fabelkunde. Eindeijk werden door den Rector J. LANTING, onder eene treffelijke allocutie, tot de Akade-

400 SCHOOL-NIEUW.

nische leasen bevordert, de veelbelovende
Jongelingen J. M. van Nieuw en J. M.
Kruis, waar van de eerste sprak de *Libro VI.*
Romani edijfter, terwijl de tweede zijne com-
poonders ondertield. de *Enripidi fabula Mito-*

Ben welbezet orcheſter vereenigende deze
feestviering, welke tot algemeen genoege is
afgehoopen.

Men vernoot, dat bij een onlangs genomen
Beſluit, van Zijne Excellentie den Heer Minis-
ter van het onderwijs enz., het onderrigt in de
Geſchiedkunde, aan dit Gymnaſium, voortaan is
opgedragen, aan den Heer Coörector CARRA,
en dat in de Aardſtakunde, aan den Leeraar
in de Wiſkunde, den Heer M. P. KATICHMAN,
beide welke vakken tot in den beginne dezes
jaars zijn waargenomen geworden, door den
Heer G. DE KATMAN, ſedert van hier vertrokken.

A M E R S F O O T.

Den 4den Februarij 1861. Na dat de Latijnsche
ſche Schoolſtengt, aan Heeren Coörectores, een
voldoende blijk van gemaakte vorderingen,
mer alleen in de Griekſche en Latijnsche talen,
maar ook in de overige vakken van onderrigt,
had gegeven; werd op beden de halfjarige pro-
motie, openlijk en plegtig in de Lutherſche
Kerk, met een fraai Orgel-Muſiek geopend.

De zeer geleerde He. r J. A. VAN NIEUW,
Rector dezer School, vervolgens een idyone-
ſtijke Redevnering gehouden hebbende, werd
den of Beropſten akgezeeld, een de verſtand-
ſtelijke Jongelingen T. C. VAN DER, M. H. VAN
CENT DE BOM, J. BARDERWIJSE, J. EVANWALT,
M. BILDOORN, M. VAN DE BOMME, J. BILNATVEL
VAN VOORZUIDEN, J. BACHMAN, E. BOUTEN,
J. BAAS, G. DE WIT, J. P. KIPP, A. BILDOORN,
C. KASTEN, M. H. VAN LOON en G. A. LAAN,
voet

voor welke geschenken zij, in tegenwoordigheid eener aanzienlijke Vergadering, hunne dankzeggingen aan Heeren Curatoren, op eene bevallige en gepaste wijze, uitspraken.

Gelyk het Lectoraat, met een fraai Orgel-Musik begonnen was, zoo is hetzelfde ook telkens daarnaede vervangen en beslozen.

A L M E L O.

Den agten Februarij 1821, is alhier in tegenwoordigheid van Heeren Curatoren, en een aanzienlijk getal Toehoorders, het haljaars Winter-Examen gehouden.

De Heer Rector. J. G. SALAN, deze Vergadering met eene gepaste aanspraak geopend hebbende, had het onderzoek naar de vorderingen der Leerlingen plaats, die daarvan in 't algemeen zeer voldoende bewijzen opleverden, maar waarbij inzonderheid uitmunten de verdienstelijke Jongeling J. C. W. STROINK, die ook derwegens de toewijding en de achting der geheele Vergadering, en in het bijzonder van Heeren Curatoren weddroeg.

Zijnde eindelijk dit Examen beslozen geworden, met de uitdeeling der Eereprijsen, als uit de eerste klasse: aan J. C. W. STROINK, en A. POSTER, uit de derde klasse: aan T. C. STROINK, en uit de vierde klasse: aan D. H. J. LULOFS, waarna, door gepaste Gratiarum Actiones van genoemde Jongelingen, hunne dank, voor de ontvangene Eereprijsen, aan Heeren Curatoren betuigd werd.

K E R K - N I E U W S .

H E R V O R M D E K E R K ,

G E L D E R L A N D .

A R N H E M .

HALL. Alhier is door den Kerkeraad, ten overstaan van Ds. J. H. MEIJING, Pred. te Brummen, als Consulent, de volgende Nominatie gemaakt:

DD. J. J. MEIJING, Pred. te *Wormerveer*, STEINFERT KROON, te *Giesen Niekerk*; DE WILDE, te *Klaauwaal Korf*, te *Oude en Nieuwe Berkoop*. MANDEN, te *Wip. BROWN*, te *Elkum*.

Waar uit men heeft beroepen, den Wel Eerw. Heer J. J. MEIJING, doch zijn Eerw. heeft, na be raad, voor deze beroeping bedankt. Dus nog

HALL en LOENEN vakant.

N I J M E G E N .

RANDWIJK en LAKEMOND. Onze Leenaar, A. J. BEGMANN, werd den 8ten April, onder ons in den H. Dienst bevestigd, door deszelfs Broeder, Ds. E. BROEMANN, Hoogduitsch Pred. te *Asterdam*, aan wien de Consulent, Ds. A. JONCKVAS, Pred. te *Heteren*, deze beurt had afstaan. De tekst van den Bevestiger was, Rom. X: 15b. *Hoe liefelijk zijn de voeten der genen enz. en die van den Beves igten, 1 Cor. IV: 1. Alzo heede ons een tegelijk mensch enz.* De oplegging der handen is geschied, behalve door den Bevestiger, en den Consulent boven genoemd, door DD. DE BEER, BRIDRODE, STEMBERG, VAN DER VEGT, VAN GRIETDUIZEN en WOLTERREK, Pred. te *Velburg*, c. a. *Slijk-Buijk*, c. a. *Harvelt*, *Elken*, c. a. *Wogeningen* en *Oosterboot*.

PUP.

PUFFELIJK EN LEEUWEN vakant. Zie Aug. 1817.

OVER- EN NEDER-ASSELT staat vakant te worden. Zie Jan. 1821.

RESSEN. Zie Febr. 1821.

WINNSEN EN HORSSEN vakant. Zie Maart 1821.

HEMMEN vakant. Zie Maart 1821.

WAMEL EN DREUMEL. Zie Maart 1821.

Z U T P H E N.

Het Klassikaal Bestuur van Zutphen, bestaat uit de volgende Leden:

Priester, **Dr. P. SILVERBIJTER** HOOGSTAD, Predikant te *Lochem*.

Assessor, **Dr. D. BLOMERS**, Pred. te *Gersel*.

Scriba, **Dr. J. VAN DER LINDEN**, Pred. te *Zutphen*.

Secundus, **Dr. J. NOORDINK**, Pred. te *Zutphen*.

Gecommitteerden:

Leden, **Dr. A. B. SANDERG**, Pred. te *Dossberg*.

Secundi, **Dr. G. LAMERS**, Pred. te *Keppel*.

Dr. D. MOLENAAR, Pred. te *Doetinchem*, voor

wien **Dr. A. VAN BEK**, Pred. te *Gendringen*, zal

optreden, vermits zijn Erw. naar *Middelburg*,

is vertrokken.

Dr. G. G. BIERHAUS, Pred. te *Warneveld*.

Secundus **Dr. P. A. C. HUGENHOLTZ**, Pred. te

Vorden.

Dr. W. D. KNTHE, Pred. te *Bredevoort*.

Secundus **Dr. A. O. APTON**, Pred. te *Aalten*.

Onderlingen: **P. G. VAN BEK**, te *Zutphen*.

Secundus **G. J. REBINE**, te *Lochem*.

Præctoren. Van den ring van *Zutphen*, **Dr. J.**

VAN DER LINDEN, Pred. te *Zutphen*, Præctor. **Dr.**

P. A. C. HUGENHOLTZ, Pred. te *Vorden*, Scriba.

Van den ring van *Dossberg*, **Dr. A. J. LAMÉ**

BRECHT, Pred. te *Angerlo*, Præctor. **Dr. D. G.**

HELDORING, Pred. te *Zevenaar*, Scriba.

Van

Van den Ring van Doornik, Dr. A. W. W. W. W.,
Pred. te Houtelo, Praetor. Dr. C. W. W. W.,
Pred. te Zeddam, Scriba.

Van den Ring van Kesteren, Dr. A. J. W. W.,
Pred. te Blijbergen, Praetor. Dr. C. W. W.,
Pred. te Alster, Scriba.

Correspondens voor de Boekzaal, Dr. N. van
Wullen, Pred. te Zerphe; Quacitor Clauss et
et alii en als Gecommitteerde in de ont-
vangst der vakten, Dr. J. van der Linden,
Pred. te Zerphe, dewelke verkocht, dat de
Kerkeraden in dit Klassikaal raakte, het Klassi-
fieke quorum, voor elk jaar, tijdig en franco aan
hem zenden.

ZELHEM, den 15ten Maart. Onze Lector;
Dr. D. N. N. N., die, voor zijne beroeping
herwaarts, reeds bijna tien jaren in drie ander-
schiedene Gemeenten, gearbeid had, gediacht he-
den, dankbaar, aan zijnen in deze Gemeente
vervulden vijf en twintig jarigen Evangelie-
dienst, met uitlooding van Ps. CIII: 6. God
zij, vooral bij het toekomen zijner jaren, van
der zijne sterkte en doe, kan het zijn, hem nog
lange met zegen onder ons arbeiden!

DOETINCHEM, den 15ten Maart. Dr. N.
N. N., heeft heden afscheid van deze Ge-
meente genomen, daarom ten leste nemende
2 Cor. VI: 1. Zoo dat

DOETINCHEM vakant is.

KUURLO stek vakant te worden. 15e Maart
1824.

ZUTPHEN. 15e Maart 1824.

T I E L.

RAVENSWAAL, den 15ten Maart L. J., te
elke ten overstaan van onzen Consulent, Dr.
C. W. W., beroepen P. W. W., Kandidat bij
het Provinciaal Kerkbestuur van Utrecht, als

een

een driel, op 't welk henevens zijn Eerw. wa-
zen geplaatst:

DD. KROON WILHELM, van *Evangelisten* en D.
SCHOLTEN, van *Drenten*.

De beroepene heeft die beroeping, onder in-
wachting der benoedigde goedkeuringen aan-
genomen

ERICHEN vakant. Zie Maart 1831.

ZOLLMUND doet vakant en wordt. Zie
Maart 1831.

OCHTEN zal eerlang niet meer vakant zijn,
zullende aldaar D. V. den 13den Mei aanstaande,
de bevestiging des nieuwwien. Leeraars plaats hebben.

ECK en WIEL, zal ook om dien tijd ver-
vuld wizen.

Van de beroeping des Predikants van *Ophers-
den*, naar tens Gemeente in *Zeehond*, is den
Correspondent nog niets legals berigt; maar
Rechts hij gerucht iets bekend geworden.

ERICHEN vakant. Zie Maart 1831.

B. O. M. M. E. L.

VARIK. Na dat Dr. J. J. W. VIANOMER, Pre-
dikant te *Bieringraf* en *Mafwegen*, voor de
beroeping in deze Gemeente had bedankt, heeft
de Kerkeraad weder het volgende zes- en dertig
van Heeren Predikanten, gescreven.

Zesst:

DD. H. SCHOLT van *Boez.* Predk. te *Berth-
man* en *Rensdijk*, H. G. H. H. H. te *Hervijck*,
H. H. H. H. van den *Oudestijl*, H. J. H. H. H.
H. H. H. H. te *Hervijck*, H. J. H. H. H. H.
H. H. H. H. te *Hervijck*, H. J. H. H. H. H.

Het driel was nu de drie eerstgenoemden
samengesteld, en daar ik is beroepen Dr. H.
SCHOLT van *Boez.* Predikant te *Berthman* en
Rensdijk die deze beroeping heeft aangenomen.

POEDEROIJEN en LOEVESTEN vakant.
Zie Nov. 1831.

GEL.

GELLIKUM en RENODIJ vakant. Zie Dec. 1820.

ZUILICHEN en NIEUWAAL. Zie Januarij 1821.

OPHEMERT en ZENNEWIJNEN staat vakant te worden. Zie Febr. 1821.

HURWENEN. Zie Febr. 1821.

HEERREWAARDEN. Zie Maart 1821.

EST staat vakant te worden. Zie Maart 1821.

HEDEL staat vakant te worden. Zie Maart 1821.

ZUID-HOLLAND.

'S GRAVENHAGE.

ter HEIJDE, den 8ten April. Op heden berigte ons onze Leeraar, Dr. A. A. BOERMAN, het overlijden van den Wel Eerw. Heer D. K. HARMSEN, Leeraar te Maastricht, in den ouderdom van 49 jaren, die ook voorheen onder ons het Evangelie verkondigde, en vermaande ons, om door dit en andere sterfgevallen voor onszelfen bereid te worden, om zalig te sterven.

ROTTERDAM.

MAASLAND, den 1sten April 1821. Onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. zeer geleerde Heer N. J. RIJHMANS, van *Alkmaar*, tot ons overgekomen zijnde, werd heden in zijnen Dienst onder ons bevestigd, door den Wel Eerw. zeer geleerden Heer J. P. SPRENGER VAN RIJN, Pred. te Rotterdam, bij afstand van den Consulent, Dr. A. TEN BOSCH, Pred. te Vlaardingen. De Bevestiger predikte over Joh. IV: 35—38. *Zegt gijlieden niet, het zijn nog vier maanden, en dan komt de oogst? Ziet, ik zeg u, heeft uwe oogten op, en aanschouwt de landden; want zij zijn rijp.*

de afzide, als, en te zeggen enz. De Beves-
tigde, deed 's namiddags zijne Inrede, predi-
kende over Jak. II: 22. Op denwelken ook zij
mede gebouwd wordt, als eenen vasten Gro-
te den geest.

MAASSLUIS vakant. Zie Maart 1821.

MOERKAPELLE vakant. Zie Maart 1821.

L E I J D E N.

SASSENHEIM. Onze beroopen Leraar, Dr.
van den 22, tot ons overgekomen zijnde, is
des eersten dezer bij ons in den Dienst beves-
tigd, door zijnen Schoonvader, den Hoog Eerw.
Hooggeleerden Heer JOHANNES CLARISSE, Hoog-
leeraar te Leiden. De Bevestiging predikte des
voormiddags naar Jozua. III: 30. Hij was ver-
fien, maar ik minder werden. De Bevestigde,
deed des namiddags zijne inrede, met eenen
Leerrede, naar Luk. X: 21. Te hier was ver-
bruggen zich Jezus in den geest.

NOORDWIJK AAN ZEE, den zotten Maart.
Onze Leraar ARNCO HAJENS DE SAUVE, maakte
ons den 18den dezer, in eenen voorafpraak uit
Jes. XXVIII: 29. behend, dat hij des dings te
voorn, een beroeping naar de Gecombleerde
Gemeenten van Heer Simonshaven en Bliert, had
ontvangen en glisteren verklaarde also Wel Eerw.
in eenen voorafpraak uit Jozua. XXI: 27. dat
hij zich verplicht vond de beroeping, onder in-
wachting van Kerkelijke en Koninklijke appro-
batio, aan te nemen, en op te verlaten. Zoo dat
NOORDWIJK AAN ZEE, laat vakant te
worden.

NIEUWVEN laat vakant te worden. Zie
Febr. 1821.

ZEVENHOVEN vakant. Zie Febr. 1821.

D O R D R E C H T.

NUMANSDORP (aUTERLOU). Uit het te
voorn gemeld weekend is, op den 22den Maart
1821. APRIL 1821. K K t. 1.

L. I., door den Kerkeraad beroepen, de Wel Eerw. Heer J. J. W. DISMONT, Pred. te *Blinckengraaf* en *Hofwegen*, die, na beraad, deze beroeping heeft aangenomen.

ALBLASSERDAM. Onze Leenaar Dr. G. J. RIJNARD, van hier beroepen naar *Massland*, van zijne betrekking op deze Gemeente, en de Classis van *Dordrecht*, door den Gecommitteerden van het Klassikaal Bestuur, Dr. A. DE ROYNO, Pred. te *Sliedrecht*, beboortijk losgemaakt zijnde, heeft den 18den Maart zijne afscheidsleedrede gehouden, met Rom. XVI: 25-27. *Benedictus, die magtig is, u te bevestigen naar zijn Evangelie en de prediking van Jezus Christus, naar de openbaring der verborgenheid, die van de tijden der eeuwen verworpen is geweest, maar nu openbaar is, en door de Profetische Schriften, naar het bevel des ewigen Gods tot gehoorzaamheid des geloofs, onder al de Heidenen bekend is gemaakt, den (zelven) alleen wijzen God (zij) door Jezus Christus de heerlijkheid in de ewigheid Amen!*

OUDBEIJERLAND, den 18den Maart 1821. Onze beide Leetaren A. LA LAU en A. P. W. NOORDINK, maakten ons in de Godsdiensstoefeningen van dezen dag, den dood bekend van den Wel Edelen Heere A. W. VAN DER STAAL, van *Oud-Beijerland*, Ambachtsheer van *Oud-Beijerland*. Zijn Wel Ed. overleed op den 9den Maart 1821, aan eene beroerte, op de Heffede *Elbrook*, bij *Hillegom*, en liet eene bedroefde Weduwe en twee Kinderen na. Terwijl wij de liefderlijke verzorging van den hemelschen Vader, voor zijn Ed. nagelaten betrekkingen, hartelijk wenschen, hopen wij, dat de opwekkingen ons bij deze gelegenheid gegeven, eene heilzame uitwerking bij ons mogen hebben.

BRANDWIJK en GIJBELAND, den 3den April

April 1. l. Onze voormalige Leeraar, A. LOON-
GANT, thans te *Willige Langerak*, bevestigde
onzen beroepenen Leeraar, A. BISSCHOP, in het
werk der H. Bediening, met *Matth. V. 14.* *Gij*
sijt het licht der wereld, hebbende de Consulent
der Gemeente Dr. G. JANSSEN, Pred. te *Molen-
graaf*, zijne predikbeurt wel willen afstaan.
Benevens den Bevestiger en den Consulent, ge-
schiedde de handoplegging, door de Wel Eerw.
Heeren G. VANBEEK, J. WALLER en J. J. W. DIL-
MONT, Predd. te *Goudriaan*, *Streefkerk* en *Bles-
kensgraven*. De Bevestigde hield zijne Intre-rede
nik *1 Cor. XII: 9.* *Mijne genade is u genoeg*.

SLIEDRECHT, den 1sten April 1820. De
Leeraar dezer Gemeente, Dr. A. DE KONING, bij be-
stuit van Z. M. den Koning, den 16den Novem-
ber 1820, benoemd zijnde tot Pred. te *Mep-
pel*, gaf heden kennis, dat hij de daarop den
26sten Maart l. l., gevolgde beroeping des Ker-
kerads had aangenomen, in afwachting der
goedkeuring van het Klassikaal Bestuur, van
MeppeL

BLESKENS GRAAF en HOFWEGEN, den
10den April. Onze Leeraar, Dr. J. J. W. DILMONT,
ontving den 15den Maart eene beroeping naar de
Gemeente van *Numansdorp*, (GEZEED DE NUL-
TUNSTUIS,) zijn Eerw. berigte ons den 8ten
dezer, aan het einde van den namiddag Gede-
dienst, dat hij zich verplicht had gevonden, die
beroeping aan te nemen.

HOORNAAR. Van de bevestiging en intrede
van Dr. J. BOLDERMAN, die reeds alhier moer
geschiedt zijn, is nog geen legaal berigt inge-
komen.

STRIJEN. De kinderen van onzen vbrigen
Schoolonderwijzer H. VAN DUYN, die, na ruim
40 jaren aan deze plaats zijnen post met lof
waargenomen te hebben, verleden jaar overle-

geijke Rodevoering, naar aanleiding van *Psalm* CIV: 33, 34 en 35. *het lot*, welke door het zingen van Psalmen en Evangelische Gezangen, werd afgewisseld, terwijl dit Feest door Koor-Gezangen, van een alhier opgericht Zang-Geselschap, werd besloten. Dit spaeltuig is gemaakt, door *P. WARENVIRT*, Orgelmaker te Gouda, zijnde geëxamineerd, en op dezen dag bespeeld, door den Heer *J. WILLEMAN*, Organist te Gouda. **ACQUOON** vakant. Zie Dec. 1819.

LANGERAK bezuiden de Lee vakant. Zie Nov. 1819.

B R I E L L E.

PIERSHIL. Onze Leeraar, *Dr. J. STAM*, ontving den 18den Februarij eene beroeping, naar de Gemeente te Cass, onder de Classis van Gort, en maakte ons den 18den Maart bekend, dat hij voor dezelve bedankt had.

SIMONSHAVEN EN BIRT, den 19den Maart 1811. Op heden werd wederom een poging aangewend, ter vervulling onzer vakanties, en ten dien einde in tegenwoordigheid van den Consulent, *Dr. C. GUTZLING*, Pred. te *Zaidland*, het volgend driel geformeerd:

DD. A. H. DE BAUM, Pred. te *Neerwijk aan Zee*, *E. A. BOERMAN*, te *ter Maide*, en *D. J. VAILLANT*, te *Spijkens*.

En daeruit beropen *Dr. A. H. DE BAUM*, Pred. te *Neerwijk aan Zee*, met dat gevolg, dat zijn Berw. na beraad, onder afwachting der noodige approbation, deze beroeping heeft aangenomen.

BRIELLE staat vakant te worden. Zie Februarij 1811.

A M S T E R D A M,

AMSTERDAM. De beroeping alhier uitgebragt, op **Dr. F. H. VAN BRICK COLEMANANDER**, is eerst Kerkelijk, en daarna door **Z. M. den Koning**, gunstig geapprobeerd.

H A A R L E M.

WORMERVEER, den 18den Maart. Onze Leeraar **J. J. NIKAMP**, onlangs eene beroeping ontvangende, naar de Gemeente van *Hall*, heeft, na beraad, voor dezelve bedankt, en ons daar van op heden kennis gegeven.

WISP, den 18ten April 1821. Heden werd alhier onze Leeraar **Dr. M. VAN VRIJ**, in den heiligen dienst deser Gemeente, plegtig ingezegend, door den Consulent **Dr. S. A. ARNTSEN**, Predikant te *Wormer*, met *Markus XII: 37.* het laatste gedeelte.

De bevestigde maakte daarop des nademiddags een aanvang als onze Leeraar, predikende over *Joan. IIde brief vs. 4.* *Ik heb geen meerder blijdschap, dan hier in, dat ik hoore, dat mijne kinderen in de waarheid wandelen.*

ASSENDELFT, den 17den April. Door den dood van onzen achtingwaardigen Leeraar **J. VOGL**, eene vakstore in deze Gemeente ontstaan zijnde, heeft de Kerkeraad, in tegenwoordigheid van den Consulent **Dr. P. A. VAN DER LAAN**, Pred. te *Krommenie*, uit een te voren gemaakt taal en taal, waarop waren geplaatst:

DD. J. S. ROOSBOOM, Pred. te *Heiko* **H. J. SCHIPPERS**, te *Egmond Binnen*, **W. VAN DER LEEUW**, te *Limmen*, **A. HAZEN**, te *Uitgeest*, **C. J. SCHEUKER**, te *Wegsum* en *Wadgat*, **L. VIJEN**, te *Spanbroek* en *Opmeer*, **T. NORMAN**, te *Ronsdorp*.

derp. J. DIJK, te Zwagg. L. MAACH COSTERUS, te Groothuizen en Avenhorn. A. C. VAN ALDERWERELD, te Rhijnsaterwoude en P. W. PRINS, te Aartsoude.

6tal.

DD. J. S. ROSEBOOM, H. J. SCHIPPERS, W. VAN DER LEEUW, A. HAZEN, J. DIJK en C. J. SCHRIJVER.

Op beeden dit drietal geformeerd:

DD. H. ROSEBOOM, A. HAZEN en J. DIJK.

En daartuit beroepen Ds. J. DIJK, Pred. te *Zwagg.*

A L K M A A R.

KOLHORN, den 25ten Februarij maakte onze Leeraar, S. LUBELIJ RADDINGHUS, des voormiddags in zijne voorafpraak, ons bekend, het afsterven van onzen vorige Leeraar, den Wel Eerw. Heer S. TIMMERMAN HUBERT, laatstelijk Predikant te Oost- en Westerblokker. Wij werden te dezer gelegenheid opgewekt, om ook aan hem te gedenken, het woord van God, ons nog verkondigd wordende, te eerbiedigen, en ons voor de onzekere komst des doods voor te bereiden.

OOSTERLAND, STROE EN DEN OEVER OF WIERINGEN, den 9den Maart 1821. Onder het bestuur van den Consulnt dezer Gemeente, den Wel Eerw. Heer H. J. MENSINK, Pred. te *Hippolitusheer en Westerland*, werd beeden, ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van Ds. A. MARNSTRA, naar Nederlands Oostindien, het volgende drietal geformeerd:

DD. H. ATTAMA, Pred. te *Scherpenzeel*, C. A. J. A. HANDEWINKEL, te *Petten*. P. POTTER, te *Waal en Keeg op Texel*.

Hier uit ten zelfden dage beroepen zijnde,

K k 4

Ds.

Dr. H. ATTAMA, heeft dezelve, na Verled, voor deze betoeping bedankt. Zoodat

GOSTERLAND, STROB. en DEN GEVEN of WIERINGEN, vakant blijft.

ALKMAAR. Dr. O. VAN TRICHT, al. Pred. te Enkhuizen, voor de betoeping bedankt hebbende, heeft de groote Kerkraad, den 10den Maart dit twaalfst zamengefeld:

DD. P. M. MIELSOON, Pred. te Wieringen, A. FRANCKEN, te Midden. D. P. FABER, te Harlingen. A. VAN VLOTEN, te Wiering. O. NOBES, te Grootbroek. O. WILLEN, te Apeldoorn en het Lee. A. VERWIJ, te Lelystad en Wiering. S. CROMMELIN, te Enkhuizen en van HINNOEN, te Rijswijk. N. J. NOEK, te Kampen. D. DE NOEDVOUT BECKMAN, Theol. Dr. te Futscht. J. G. VORSTMAN, te Sint in Vlaanderen

Daaruit den 10den Maart dit besluit:

DD. A. FRANCKEN, D. P. FABER, A. VERWIJ, N. J. NOEK, O. NOBES en S. CROMMELIN. Den 11den Maart dit besluit:

DD. O. NOBES, N. J. NOEK en S. CROMMELIN.

Waaruit den 11den Maart tot Predikant dezer Gemeente beroepen is; de Wel Eerw. met guleerde Heer S. CROMMELIN, Pred. te Zuthou, met.

H O O R N

URK. (het eiland) Onze beroepen Leeraar Dr. A. J. RONGE, is op den 8ten April, alhier in zijnen dienst bevestigd, door den Wel Eerw. Heer A. W. HAZELAAR, Predikant te Enkhuizen, als Consulent dezer Gemeente. De Bovenzige predikte over Matth. XXVIII: 20. Hier ik den met u lieden alle de dagen tot de verandering der werelt. De handoplegging is geschied, zoo door zijn Wel Eerw. als door de Wel Eerw. Heeren O. VAN

van *YOUT* A. en N. J. *WYDRA*, Predikanten te *Enthuisen* en *Kwadijk*: de Bevestigde maakten een aanvang van zijn dienstwerk met *Jacobus I: 22*. In zijn *daders des woords*, en niet alleen hoorders, u *selven met valfche overleggingen bedriegende*.

HAUWAART, den zynen *Maart*. De Kerkeraad handopenend verkregen hebbende, is heden overgegaan tot het werk der beroeping, onder Beftuur van den Wel Eerw. Heer C. J. *schouten*. Predikant te *Woprum*, en Consulent derzelve Gemeente; en heeft uit een drietal van Predikanten, waarop geplaatst waren: DD. A. van *warm* *zing*, J. *MIJTRALO* van *'den doek'* en J. A. *kanewinger*, Predikanten te *Bratol*, *Stokvift* en *Paren*, verftond beroepen De A. van *warm* *zing*, Predikant te *Bratol*, onder de Claffis en Ring van *Bommel*.

MIDWOLDE. Onze Leetst De. A. *DEY* *ning*, heeft eene beroeping ontvangen naar het *Port Bark*, *Rilood* en *Bath*, onder de Claffis van *Port*, Ring *Arntfingen*, in de Provincie *Zeeland*, en het zelve is bernad genbiden.

OPPERDOES. Bij afschrijving van K. E. den Heere *Stuurraad* Directeur Generaal voor de zaken der Hervormde Kerk, enz. de dato den 1den April N°. 1011. is aan den Kerkeraad handopening verleend, tot het beroepen van eenen Predikant, ter vervulling der bestaande vacature.

HAUWAART. In het berigt aangaande de toemaking van De. A. *schouten*, is abfolvèlyk geweld, dat zyn Eerw. ook was ontlagen van zijne betrekkingen op de Claffis van *Haarn*, daar hij alleen op eene vereerende wijze is ontlagen van zijne betrekkingen op deze Gemeente, volgens formulier L. C. en als Predikant van *Oppe* Lid blijft der genoemde Claffis.

OOSTER- EN WESTERBLOKKER vakant. Zie Maart 1821.

SCHARWOUDE vakant. Zie Nov. 1820.

Z E E L A N D.

M I D D E L B U R G.

KOUDEKERKE, den 14den Maart. Ds. J. J. W. DIEMONT, Pred. te *Bleskensgraaf en Hofwegen*, voor de alhier op zijn Wel Eerw. uitgebragte beroeping, bedankt hebbende, is bedien alhier, onder het bestuur van den Consulent der Gemeente, H. L. DE JONGE, Pred. te *Oostmonburg*, het volgend zetsel van Predd. geformeerd:

DD. H. J. ROOJAARDS, Th. Dr., Pred. te *Meerkerk*. H. J. VAN INGEN, te *Arnhem*. J. LAMMERZA, te *Lekmond*. C. P. LAMMERS VAN TORENBURG, te *Dreischor*. J. AB UTRECHT DREIJELHUIS, te *Wolfaartsdijk*. A. B. HAGEN, te *Oversande en Driewegen*.

De drie eerste op het driesel geplaatst zijnde, is daartoe terstond beroepen, de Wel Eerw. zeer gel. Heer H. J. ROOJAARDS, Th. Dr. en Pred. te *Meerkerk*, doch die mede, na beraad, voor deze beroeping heeft bedankt.

MIDDELBURG vakant. Zie Oct. 1820.

MIDDELBURG. Zie Maart, 1821.

Z I E R I K Z E E.

PHILIPSLAND. Ds. SCHULZ, Pred. op het *Werth*, voor de beroeping naar deze Gemeente, bedankt hebbende, is de Kerkeraad alhier, onder het Bestuur van den Wel Eerw. Heer J. VAN SPILLE, Pred. St. *Asseland*, als Consulent, overgegaan, tot het formeren van een nieuw

Wetst van Predd., waar op geplaatst zijn de Wel Eerw. Heeren:

C. KUMSIUS, T. SEALL, G. NOUHOIS, H. HERINGA, P. A. GILTAIJ, resp. Predd. te *Ophendun, aan den Koedijk, te Op en Nederbomer, Herwijnen en Madag Drummele.*

Waar uit geformeerd is dit tweetal:

DD. C. KUMSIUS en G. NOUHOIS.

En daar uit beroepen, Ds. C. KUMSIUS, Pred. te *Ophendun.*

KERKWERVE vakant. Zie Febr. 1821.

G O E S.

GOES, den 18den Maart. Onze jongste Leeraar, Ds. J. J. VAN VOOAST, den voorgaanden dag beoorlijk van de Classis van Goer, en deze Gemeente ontslagen zijnde, nam heden afscheid van ons, naar aanleiding van *Openb. III: 5. Die overwint, die zal bekleed worden enz.*

CATS. De naar deze Gemeente beroepen Leeraar J. SPAAN, te *Pierstijl*, heeft voor die beroeping bedankt.

't FORT BATH c. a., den 22sten Maart. De Kerkerad, maakte heden wederom een nieuw drietal, waarop geplaatst werden:

DD. C. VAN DEN BRINK, A. DIEPERINK en J. DAGEVOI, Predd. te *Krabbendijke, Midwoud en Kruiningen.*

En beriep daar uit Ds. A. DIEPERINK.

KAPELLE, den 1sten April. Heden maakte onze Leeraar, A. MENSMA VAN WILLES, ons bekend, dat zijn Wel Eerw, op den 28sten Maart l. l., eene beroeping had ontvangen naar de Gemeente van *Cadfan*, en dezelve in overweging had gehouden.

CLOETINGEN, den 6den April. In eene Kerkelijke Vergadering, den 8sten Maart l. l. gehouden, gingen de Leden wederom over, om, ter vervulling onzer vakature, uit een te

waren gemaakt twaalfst, de volgende Predi-
kanten, op het zesti te plaatsen:

DD. G. KAMMANN, Predd. te Berw. J. v.
VAN OORST, te *Nederlangbroek*. v. H. SWAAN-
WOLFE, te *Woudenberg*. N. C. KILY, te *Zeehem*.
J. C. PAILLVIRE, te *Glofen Oudekerk*. en M. J.
TOL, te *Meern*.

En de drie eersten, op het drietal gebragt
zijnde: wordt daar uit beroepen, Dr. G. KAMMANN,
die, na beraad, deze beroeping heeft
aangenomen.

ELLEWOUTSDIJK vakant. Zie Aug. 1820.

WEMELDINGEN. Zie Januarij 1821.

KATTENDIJK. Zie Maart 1821.

WAARDEN. Zie Maart 1821.

H Z E N D I J K E.

SAS van GEND, den 1den Maart 1821. De
afstand van den Wel Eerw. Heer N. WILKINS,
Pred. te *Axel*, en Consistent derzer Gemeente,
werd beden Dr. J. P. JONGENEEL, van het Re-
tranchement, tot ons overgekomen, in den Hei-
ligen Dienst bevestigd, door den Wel Eerw.
Heer J. A. JANSSEN, Pred. te *St. Anna ter Molen-
den*. De Bevestiger sprak bij deze gelegenheid
eene Leerrede uit, over 1 Petr. 1: 25. *Maar het
woord des Heeren blijft in der eeuwigheid: en dit
is het woord dat onder u verkondigd is.* De Be-
vestigde aanvaardde zijnen Evangelie - Dienst,
predikende over Hand. IX: 20. *En hij predikte
verstend Christus in de Synagogen, dat hij de
Zoon Gods is.*

RETRANCHEMENT CADZANDRIA. 20
Sept. 1820.

HOOFDPLAAT vakant. Zie Febr. 1820.

CADZAND vakant. Zie Maart 1821.

UTRECHT.

KERK-NIEUW S. 7

U T R E C H T.

U T R E C H T.

Het Klassikaal Bestuur van *Utrecht*, bestaat thans uit de navolgende Leden:

Præses, C. VAN DER LEEUW, Pred. te *Utrecht*.

Assessor, S. VAN MEUNINGEN, Pred. te *Utrecht*.

Secrès, F. L. ABRASCH, Pred. te *Utrecht*.

Secundus, M. JOHANNEN, Pred. te *Utrecht*.

Gecommitteerden:

J. BRAVE, Pred. te *Maarssen*, Secundus, V.

VAN DOON, Pred. te *Benschop*, W. L. VOORDUIN,

Pred. te *Utrecht*, Secundus, Dr. H. J. TOL, Pred.

aan de *Maarssen*, W. O. VAN GRITHUIJZEN, Pred.

te *Thommen aan den Amstel*, Secundus, J. J. NEU-

MAN, Pred. te *Lopik*, O. J. VAN DER KUIJPE,

Pred. te *Brenkelen*, Secundus, M. JOHANNEN,

Pred. te *Utrecht*, Mr. J. T. GOMES, Onderling,

te *Utrecht*, Secundus, Mr. H. HOOFT GRAAF-

LAND, Onderling, te *Utrecht*.

ABKOUDE vakant. Zie Sept. 1820.

A M E R S F O O R D

DE BILT, den 15ten Maart. Heden heeft onze Leeraar J. MONTENDAM, van ons afscheid genomen, met *Phil. II; 16. Voorhoudende den woord des levens, tot eenden roem tegen den dag van Christus, dat ik niet te vergeefs heb geloopen, noch te vergeefs gearbeid.*

NICHTEVECHT, den 11den April. Heden heeft onze Leeraar, T. KLIPPING, eene beroeping ontvangen naar de Gemeente van *Abkoude*, en dezelve is beraad genomen.

W I J K.

HOUTEN, den 18den Maart. Heden nam ons naar *Wijk* beroepen Leeraar, Dr. M. VAN

510 KERK-NIEUW.

VEEN, van ons afscheid, naar aanleiding van *Hebr. XIII: 1.*

ODIJK vakant. Zie Januarij 1821.

VRIESLAND.

LEEUWARDEN.

STIENS vakant. Zie Nov. 1820.

BOORNBERGUM EN KORTHEMMEL.
Zie Maart 1821.

FINKUM EN HIJUM. Zie Maart 1821.

HARLINGEN.

BOLSWARD, den 1sten April 1821. Heden werd onze beroepen Leeraar, *Dr. A. ADRIANI*, van *Wijckel*, tot ons overgekomen, in zijnen dienst onder ons bevestigd, door zijnen Ambtgenoot *Dr. A. SCHIN VAN DER LORFF*, met eene Leerrade over *Joh XIII: 35*. *Hieraan zullen zij alle bekenen, dat gij mijne Discipelen zijt, zoo gij liefde hebt onder malkanderen.* De bevestigde hield 's namiddags zijne intre-rede met *1 Cor. VI: 1*. En wij [als] medearbeidende bidden [u] ook, dat gij de genade Gods niet te vergeeft moegt ontvangen hebben.

WONS vakant. Zie Febr. 1821.

SNEEK.

STAVOREN. Onze Leeraar de Wel Eerw. en zeer Gel. Heer *P. VAN VALDEN*, heeft den 28sten Januarij, eene beroeping ontvangen, als tweede Predikant, in de Gemeente van *Workum*, en maakte ons, 'na beraad, bekend, dat hij die beroeping had aangenomen.

WIJCKEL, den 25sten Maart. Na dat onze Leeraar *R. ADRIANI*, beroepen naar *Bolsward*, behoorlijk ontslagen was van zijne betrekkingen, op deze Gemeente, den Kerkeraad en Classis van *Sneek*,

Maakt, heeft zijn Eerw. heden zijn dienstwerk onder ons besloten, met eene Leerrede over *Openb. III: 11. Ziet, ik kom haastelijk: houdt dat gij hebt, op dat niemand uw kroone neme.* Dns is

WIJCKEL vakant.

KOUDUM. Zie Nov. 1820.

WORKUM. Zie Maart 1821.

D O K K U M.

DOKKUM, den 26sten Maart. Heden ontvingen wij het berigt, dat de Heer JAC. HENDRICKS, Pred. te *Krimpen aan de Lek*, het beroep herwaarts heeft aangenomen.

FOUDGUM en RAARD. Dr. A. VAN DIJK, heeft den 25sten Maart van ons afscheid genomen, met eene leerrede, over *Hand. XX: 25—28. En nu ziet, ik wiet enz.*, en is vertrokken naar *Boornbergum*. Zoo dat de Gemeente van

FOUDGUM en RAARD thans vakant is.

AUGSBUUR en COLLUMER ZWAAG, den 27sten Maart is in deze vacerende Gemeente beroepen, door de Florenpligtige ingezetenen, de Wel Eerw. Heer A. W. SUNING, Kandidaat tot den heiligen dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*, welke dit beroep aanstonds heeft aangenomen. Als Consulanten hebben bij deze actus geadjudeerd, de Heeren J. P. B. RIEDEL en J. BAKKER, Predd. te *Collum* en *Balsenpost*.

ZUIDERHOLSTERVEEN, den 4den Maart. Dr. L. W. SLONK, Pred. alhier, bepaalde op heden de Gemeente, in eene opzettelijke leerrede, bij het afterven van Dr. J. DE JONGE, Pred. te *St. Jansge en Delfstraten*, voorheen Pred. in deze Gemeente.

DROGHEHAM en HARKEMA OP EINDER. Zie Febr. 1821.

H E E R.

O V E R - I J S S E L

Z W O L L E

AVEREEST, den 16den Maart 1821, in onze Kerkeraads Vergadering van heden, werd in tegenwoordigheid van den Gemeenmeester van het Klassikaal Bestuur van Zwolle, Dr. Th. A. VICH, Pred. te Haeft, en van onzen Consulent Dr. W. J. WOLFFHART, Pred. te Almer, Leefre, van zijne betrekkingen op de Kerkeraads Vergadering en Gemeente, alhier oorspronken, onze Leeraar Dr. T. W. KAMPEN, becoopen naar Zelfschen en Almer, en op den 16den Maart daarna volgende, naar zijn Bevel van deze Gemeente afscheid, met Philipp, 1821. Alleenlijk wandelt waardig, het Evangelie van Christus. Zoo dat

AVEREEST vakant is.

OMMEN. Zie Febr. 1821.

RAALTE. Zie Febr. 1821.

K A M P E N

BLANKENHAM. Onze Leeraar M. TIMMER, beroepen in de Gemeente te Garmers en Oortum, heeft den 16den Maart ons verzuimd, met Spkr. VI: 23.

KAMPEN, den 21en April. De Wel Eerw. Heer J. A. STASSE, zijnen dienst onder ons, hi-vo borove ondergelegd, en van den Eerw. Kerkeraad en het Klassikaal Bestuur, ontslag be- komen hebbende, heeft heden zijne laatste Leerrede gehouden. Zoo dat

KAMPEN vakant is.

STASSE

STEENWIJKERWOLD, den 8ten April.
De plegtigheid van dezen dag, was zeer treffende, de Wel Eerw. Heer A. JANTZEN, bevestigde de Gemeente bij de taal van den verhoogden Heiland, *Hand. XXVI: 42 en 48*. Na eene gepaste behandeling dezer stoffe, werden 47 nieuwe Ledeningen, waar onder 25 kolonisten waren, die belijdenis des geloofs afgelegd hadden, onder gepaste gesproken, lessen en vermaningen, in den voormiddag-Godsdiens, ten gehoren van eene talrijke, ook van Adlers samengevloede menigte hewestigd. Hierop zongen twee Vromen, met namen JAHNKE en GONZKE, en men 22 jarig Meisje JAHNKE is nu ook gezond, door de pleggheld des doops, (nog niet aan bass geschild.) der Gemeente ingelijfd, en onder ardege zegensbeden, allen in den der Gemeente aangenomen.

Groot is het Godsdienstig-zin, het men ook door het Bijbelgenootschap te *Amsterdam*, als door het Traktaten-genootschap aldaar, en onze Gemeente word toegebragt.

Een toereikend aantal Bijbels en N. teuten met de Psalmen, zijn er voor eenige maanden door onzen Leeraar, na het houden van eene gepaste Lectorie, over *Hand. XVII: 11*. aan de Kolonisten en andere armen der Gemeente uitgereikt, en ook aan dezen eenige wenighe trakaten geschenken, waar door een belangrijke indruk is veroorzaakt; maar ook nu is hij door eenige schietwaardige Godsdienstvrienden, die aanzienlijke koopstad, met een honderd en exemplaren, van de Evangelische Gesangen begunstigd, waar van men eertlang de openbare uitdeeling te gamoet ziet, en weeps (onder Gods aegen) nog meerderen lust in het waarnemen van den openlijken Godsdiens staat te bespeuren, ter-

wij het Kerkgebouw eertlang te klein zal worden, om zulk eene van tijd tot tijd aangroeiende menigte te kunnen bevatten.

BLOKZIJL. Zie Febr. 1821.

G R O N I N G E N.

G R O N I N G E N.

GARNWERD en OOSTUM, den 27sten Maart. Op heden werd de Heer **H. TIMMER**, van *Blauwham*, tot ons overgekomen, in den heiligen dienst alhier bevestigd, door den Heer **J. DOLL**, Predikant te *Wierum en Dorkwerd*, en Consulent deser Gemeente, met 1 Cor. III: 11. *Niemand kan een ander fundament leggen enz.* De bevestigde heeft zijne Inrede gedaan, daartoe tot rekt zeggende, *Rom. XVI: 19. En ik weet, dat ik tot u komende enz.*

Het Kerkelijk Bestuur heeft in deszelfs zitting van Maart j. l., den Heer **H. TIMMER**, bevestigd Predikant te *Garnwerd en Oostum*, tot lid der Classe van *Groningen*, aangenomen.

A P P I N G E D A M.

OPWIERDA, den 27sten Februarij. De Heer **H. M. BROCHERUS CLEVERINGA**, Kandidaat tot den heiligen dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*, tot Leeraar deser Gemeente beroepen, heeft deze beroeping aangenomen.

BIERUM vakant. Zie Maart 1821.

M I D D E L S T U M.

DAFLO RASQUERT. Uit de, door het Kerkelijk Bestuur gemaakte Nominatie, is door **Z. M. den Koning**, tot Leeraar deser Gemeente, benoemd de Heer **J. MUNTJAN**, Pred. van de

de *St.*, welke, vervolgens naar Kerkeorde beroepen zijnde, dat beroep heeft aangenomen.

WETZINGA en SAUWERT vakant. Zie Nov. 1820.

WARFHUIZEN vakant. Zie Jan. 1821.

USKWERT vakant. Zie Febr. 1821.

NOORD-BRABAND.

'S HERTOGENBOSCH.

BOXTEL ESCH en LIEMPDE, den 19den Februarij 1821. De Kerkeraad heeft, na gunstige handopening verkregen te hebben, ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van Ds. J. N. ROSS, het volgende zamen geformeerd:

DD. J. VAN AAKEN, te *St. Michiels-Gestel*, HANNINGA, te *Rossum*. HEIJMANS, te *Duurs*. KORN, te *Bladel*. VERWEIJ, te *Drimpt*. NOUWIS, te *Op- en Neehemert*.

De drie eersten op het drielal gebragt zijnde, werd, onder toestemming van den Hoog Welgeboren Heer, Jonkheer O. A. M. W., Baron *de Senarclens de Grancij van Haanwijk*, Heer van *Bortel en Liempde*, daernit beroepen, Ds. J. VAN AAKEN, Pred. te *St. Michiels-Gestel*, die deze beroeping, onder afwachting der vereischte goedkeuringen, heeft aangenomen.

BERLICUM en ROSMALEN, den 18den Maart 1821. Onze Leenaar, de Wel Eerw. Heer H. POTHOED VAN DORP, welke op des 4den Jongstleden, in eene voorafpraak aan onze Gemeente bekend, dat hij eene beroeping ontvangen had, naar de Gemeente van *Vorik*, onder

L i s de

de Classis van *Nel*; en heden vernemen wij, dat dezelve door zijn Wel. Eerw., onder toezichting der vereelichte approbatien, is aangenomen.

BOXMEER en BEUGEN vakant. Zie Februarij 1820.

CUIJK en BEENS vakant. Zie Maart 1821.

B R E - D A. —

STAND DAAR BUITEN vakant. Zie Nov. 1820.

ZUNDERT en RIJSBERGEN. Zie Februarij 1821.

H E U S D E N,

OP en NEDERANDEL, den 14den Februarij 1821. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het Emerstaar van Ds. C. PRILLEWITZ, is alhier, onder directie van den Consulent dezer Gemeente, Ds. G. VAN RINTELEN, Pred. te *Giesen en Rijswijk*, heden het volgende waaftal geformeerd:

DD. A. VAN DER SLOOT, Pred. te *Waspik*. J. H. HOFF, te *Veera*. O. SCHUURINGH, te *Wijk*. R. VAN VERN, te *Aalsburg en Heesbeen*. G. H. ARNTZEN, te *Woudrichem*. E. VAN RINTELEN, te *Giesen en Rijswijk*. J. L. VAN DER HORST, te *Steenwijk*. J. MONTIJN, te *Almkerk*. A. DIEMONT, te *Bleikensgraaf*. N. VAN ZADELHOFF, te *Werken*. J. C. PRILLEWITZ, te *Giesen Onkerk*. J. JONGEBLOED, te *Babjontenbroek*.

Het zestel was:

DD. VAN DER SLOOT, VAN VERN, VAN DER HORST, MONTIJN, VAN RINTELEN en ARNTZEN.

Het drietal:

DD. VAN DER SLOOT, VAN VERN en MONTIJN.

Waaruit beroepen is, Ds. A. VAN DER SLOOT, Pred. te *Waspik*, die deze beroeping, geagreed door den Wel Ed. Gestr. Ambachtsheer, in overweging heeft genomen.

WAS.

WASPIK, den 18den Februart. Heden be-
rigte onze Leëraar, Ds. A. VAN DER SLOOT, de
Gemeente, dat zijn Eerw. eene beroeping naar
de Gemeente van *Andel*, ontvangen, en dezelve
in beraad genomen had.

WASPIK, den 1iden Maart. Ds. A. VAN DER
SLOOT, voor de beroeping naar *Andel* bedankt
hebbende, verbond zich heden weder aan ons,
met eene Leerrede over *Coll III: 14.* En boven
*dit alles [doet aan] de liefde, dewelke is de band
der volmaaktheid.*

OP- EN NEDERANDEL, den 10ten Maart.
Ds. A. VAN DER SLOOT, voor de op zijn Eerw.
uitgebragte beroeping bedankt hebbende, is uit
het volgende viertal:

DD. J. J. BUIJN, te *Hoog Blokland*. K. VAN
KINTLEN, te *Giesse en Reeuwijk* en J. S. VAN
DER HORST, te *Sleeswijk*, beroepen, Ds. J. J.
BUIJN.

E I N D H O V E N.

VALKENSWAARD staat vakant te worden.
Zie Febr. 1821.

D R E N T H E.

M E P P E L.

Het Klassikaal Bestuur van *Meppel*, bestaat
voor het jaar 1821, uit de Heeren:

H. CRULL, Predikant te *Havelte*, Praeset.
W. H. F. CHAMMERS, Pred. te *Dwingelo*, Asseset.
J. K. BÜTTCHJUS MEURS, Pred. op het *Hoogs-
veen*, Scribe.

Gecommitteerden zijn de Heeren:

H. J. STAYRMAN, Predikant te *Kolderveen*.

J. M. BROEKHOFF, Predikant te *Ruinen*.

M. DE JONCK, Oud Onderling te *Meppel*.

Derselver Secundi zijn, de Heeren:

P. PARS, Predikant te *Dijver*.

M. G. MEILING AMHOFF, Pred. te *Ruttenwilde*.

A. MAURINK, Ouderling te *Meppel*.

MEPPEL, den 15ten Maart. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. A. BÖTTICHIUS MAUN, beroepen als Predikant bij de Gemeente van het *Hoogerveen*, heeft afscheid van ons genomen. Jongstleden Zondag predikte hij hier toe des avonds, over 1 Cor. 1: 4—5. *Ik dank mijnen God allen tijd, over u, wegens de genade Gods, die u is gegeven in Christus Jesus enz.* en — daar hij, gedurende de laatste dagen van zijn verblijf alhier, ons heeft bezig gehouden met de bergrede van Jesus, eindigde hij heden morgen met dezelve zijn dienstwerk onder ons. Zijn Ambigenoot, de Wel Eerw. Heer G. M. AARN, belooft daarop bij de Avondgodedienstoefening, de plegtigheid van den dag, met een roepaselyk voorstel, over *Hebr. 11: 1*. *Daarom moeten wij ons tekeer houden, aan het geloof, dat gehoord is enz.*

VLEDDER, den 15ten Maart. Onze Kerk, die door onderdom vervallen en onbruikbaar was geworden, is thans geheel verleenwd en zoodanig ingerigt, dat dezelve de Gemeente en ook de Kolonisten van *Frederikhoofd*, zeer wel kan bevatten. Om ons in de kosten daar van te moeten te komen, heeft Z. M. de Koning goedgunstig ons eene subsidie verleend van f 3000:—

Den 3den Dec. l. l., heeft de Wel Eerw. Heer W. CABILL, Predikant te *Havelte*, de kerk hier plegtig ingewijd, predikende ter dezer gelegenheid over 1 Kon. VIII: 29 en 30a. *Das moet uogen open zijn, nacht en dag, over die heil, over deze plaats enz.*

Na dat Dr. H. G. MEILING AMHOFF, Pred. te *Ruttenwilde*, voor het beroep hem als Leeraar bij

bij deze Gemeente opgedragen, had bedankt, in den 29sten Dec. op nieuw beroepen, Ds. J. M. HAAZSPINK, Predikant te *Sleen*, die echter, na beraad, ook voor de betoeping heeft bedankt.

*T HOOGEVHEN, den 8ten April. Onze nieuwe Leraar, Ds. J. R. BÖTTCHIUS MEURS, van *Meppel*, tot ons overgekomen, is verleden Zondag, onder ons bevestigd, door deszelfs Ambtgenoot, den Wel Eerw. Heer J. VAN VELSEN, welke, te dier gelegenheid predikte over *Matth. XXVIII: 20. Ziet, ik ben met Ulieden alle de dagen tot de voleinding der wereld.* Heden aanvaardde de bevestigde zijnen Evangeliedienst, met eene leerrede over *Hebr. X: 23. Laat ons de onwankelbare bekijdeninder hape, [vast] houden, want die het beloofd heeft is getrouw.*)

RUINERWOLDE, den 8ten April. Onze Leraar, de Wel Eerw. Heer M. G. MAILLUM-AMSTOFF, berichtte ons den 1den Maart, dat hij door Z. M. den Koning was benoemd, als Predikant bij de Gemeente van *Averest*, en heden gaf hij ons kennis, dat hij, aldaar ook Kerkelijk beroepen, dit beroep heeft aangenomen.

MEPPEL. Zie Dec. 1820.

W A L S C H E K E R K:

WOORBURG vakant.

DEVENTER vakant. Zie Nov. 1817.

ZUTPHEN vakant. Zie Febr. 1821.

GRONINGEN vakant. Zie Maart 1821.

HEREN-NTES L I A A U R G M A A S T R I C H T.

MAASTRICHT. De D. K. **SAARMA**, Predi-
 kant bij de Nederlandsche Protestantische Ge-
 meente in deze Stad, is, na op Zondag den
 agten Maart 1. l., des avonds nog gepredikt en
 's maandags morgens twee zijner Leerlingen de
 beijden des geloofs, afgenomen te hebben,
 eenigzins overleed geworden, den volgenden
 Dinsdag des avonds, door twee berouwen over-
 vallen, en, zonder weder tot kennis gekomen
 te zijn, op Donderdag den agten Maart, des
 avonds omrent tien ure, in den onderdon van
 ruim 40 jaren overleden, naardie een diep
 heersende Wadwe, en vijf alle nog overblij-
 vende en ander dierelke jonge kinderen.

Allen, die den men. in de beste jaren zijner
 werkzaam levende gehad hebben, hebben in
 hem eenen men gekend en vereerd, van uit-
 lande vromen, kunde en bekwaamheid, met
 Godsvrucht en voor de goede zaak zijner
 Heeren; en voor zeer veel in de getuiche
 aan de vriendschap en de nuttige verkeerling
 met hem, steeds een aangename herinnering
 zijn, op het Heilbed zelfs.

Na in zijne geboortestad, Gravenhage, zich
 op de beste wijze tot het ontvangen van hooger
 onderrigt voorbereid, en vervolgens van Hol-
 lands Hoogeschool; van de besten der geleerde
 en waardige mannen, die op denzelfde bleefden,
 het lofsdijkt gebruik gemaakt te hebben, had
 hij voor omrent 24 jaren, ruim voorzien van al
 die wetenschappelijke kennis, en roegert met
 al die gaven, welke eenen Godgeleerden en
 Leer-

Leeren versterkten, in den dienst der Gemeente onze hooren, die van zijne meer dan gewone geleerdheid, bekwaamheid en over zoo veel verwachtte.

Drie bijzondere Gemeenten, die van *Ter Hildt*, bij 's *Gravenhage*, die van *Oostveen* bij *Leiden*, en die van *Steenbergen* hebben, vóór ons, in hem eenen Leeraar, Helder en Voorganger gehad, die door eene eenvoudige, oordeelkundige, bondige, gemoedelijke en doelmatige prediking, van de heiliger van Christus, en door eenen Christelijken wandel, leerde en schiep.

Onder de geleerden onzes Vaderlands, onder de bekwaame schriftverklaarders, en verstandige uitbreiders, en verdedigers van den Christelijken Godsdienst, verzwierf hij zich een plaats, eene naam en roem: ja, in den edelen wedstrijd van geleerden, behaalde hij ook eens den palm der overwinning. Het loffelijk Genootschap, ter verdediging van den Christelijken Godsdienst, in 's *Gravenhage*, bekroonde hem in 't jaar 1804, met eenen gouden eereprijs.

Ook de Gemeente van *Maastricht*, heeft hem nog in zijne beste en gelukkigste dagen van gezondheid en kracht gekend. Voor bijna 6 jaren kwam hij tot dezelve met eene schone roem en den zegen der Evangelies; en dezelve herinnert zich, hoe menigmaal zij werden van gezond verstand, nuttig onderwijs, broederlijke vertroosting, en Christelijke schiep, als zijnen mond gehoord, en hoe zijne, ja vol eenvoudige, maar duidelijke en bondige, uitleg. en oordeelkundige prediking, vol ernst en zelfing, haar menigmaal getroffen, bezaagd, verlicht, geleerd, vertroost, bevestigd en ten goede bewogen heeft.

K K K K - N I E U W S :

's Mans jongste Ambtgenoot Dr. D. VAN DER ZOO, heeft op den volgenden dag des Heeren, (1 April,) des voormiddags, zonder eene eigenlijke lijkrede te houden, naar aanleiding van Ps. CXIX: 196. *Ik ben een vreemdeling op aarde*, opzettelijk en met andoening tot ons gesproken, over den man, wiens jeugd zoo veel beloofde, wiens beste tijd zulke schoone vruchten, ook onder ons droeg, over wiens langzame afnemmg wij ons bedroefden, en wiens dood wij met Christelijken weemoed betreuren. Derselfs oudste Ambtgenoot, Dr. B. A. JONCKERS, heeft vervolgens ook in desde aan den overledenen gedacht, en de algemeene andoening in de Christelijke Vergadering, de tranen, die uit zoo veler oogen biggelden, waren getuigen van de Christelijke gezindheid der Gemeente, bij dit tressende sterfgeval, en van derzeiver deelneming in het verlies, de droefheid en het ongeluk der Weduwe en Kinderen, die zoo veel aanspraak op het medelijden, de voorbidding, de vertroosting en de hulp der Christelijke liefde hebben.

Het annus gratiae zal voor de Weduwe worden waargenomen. En dus is, te

MAASTRICHT, bij de Nederduitsche Protestantische Gemeente, eene Predikantsplaats vakant.

GULPEN en VALKENBURG vakant. Zie Febr. 1821.

B R U S S E L.

MARIA HOOREBEEKE vakant. Zie Aug. 1820.

522

K E R K - N I E U W S.
PROTESTANTSCHÉ KERKEN IN NEER-
LANDS OOST- EN WEST-INDIEN.
O O S T - I N D I E N.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen vakant.

AMBOINA	}	vakant.
BANDA		
TERNATE		
MOLUKKA		

SOURABAIJA vakant. Zie Febr. 1820.

W E S T - I N D I E N.

PARAMARIBO (SURINAME) vakant, Zie
 October 1817.

EENWISGEVING VAN DE VOORWAARDEN, WAAROP
 PREDIKANTEN VOOR DE INDIËN WORDEN BE-
 NOEMD, VAN DE TRACTEMENTEN EN VOOR-
 DEELEN, WELKE ZIJ ALDAAR GENIETEN, EN
 VAN DE AANMOEDIGING VOOR THEOLO-
 GISCHE STUDENTEN.

GRAVENHAGE, den 8ten Maart 1821.
*De Commissie voor de Zaken der Protestantsche
 Kerken in Nederlands Oost en West-Indiën*, doelt,
 ter aanmoediging van Kandidaten en Predikanten,
 om zich beroepelijk te verklaren voor den be-
 langrijken en aangename Evangeliedienst in de
Oost Indiën, een berigt mede, bevattende de
 omgave van de voordeelen en traktementen, wel-
 ke met dien post verbonden en thans aanmerke-
 lijk genoeg zijn, om al dezelve onbekrompen
 te kunnen leven:

1°. De Predikanten worden door Z. M. be-
noemd, op denzelfden voet en dezelfde voor-
waarden, als de civile ambtaren voor de derde
klasse. Zij zijn altoos gepleet in eene rang,
welvoegelijk en vereerd voor den stand, wel-
ken zij bekleeden. Hieraan is verbonden vrij
transport en scheepsvoeding op de fets naar Java.
Daarenboven wordt hun, van het oogenblik af,
dat zij zich aan boord beviaden, toegelegd een
maandelijksch traktement van honderd guldens,
van welke hun, vóór het vertrek, bij voor-
schot, betaald wordt vier maanden: indien zij
getruwd zijn, bovendien voor hunne vrouw
twee maanden, en zoo zij kinderen hebben voor
elk derselver éene maand. Bovendien genieten zij
nog eene gratificatie ter afreysing, van twaalf
honderd guldens in eens, vóór de afreysing hier in
het vaderland te ontvangen.

2°. Bij derselver aankomst op Java, wordt
aan hun betaald eene gratificatie, bedragende
voor ongehuwden vijf honderd Indische guldens,
voor getruwden zes honderd, voor derselver
echtgestroten drie honderd, voor een kind zes-
tig, voor twee kinderen honderd en twee, voor
drie kinderen honderd acht en dertig guldens,
en zoo vervolgens percent wijze.

3°. Het gewone traktement in Oost-Indië,
bedraagt te de maand vijf honderd Indische gul-
dens, met het genot daarenboven van vrij ver-
voer of anderszins naar gelang des plaatselijken
omstandigheden te regelen.

4°. Aan getruwde Predikanten, wordt boven-
dien 's maands nog betaald de som van vijftig
Indische guldens.

5°. Voor ieder kind, wordt 's maands geno-
ten tien Indische guldens, meer voor de soons-
plee, vóór den tot den aankomst van veertien

en voor de dochters niet verder, dan tot dien van achttien jaren:

6°. Predikanten zijn contribuanten en deelgenooten in het *weduwen-fonds*, voor civiele ambtenaren, den zoden Junij 1817 opgericht; zoo dat derzelver weduwen en nagelatene kinderen op een zeer aanzienlijk pensioen, in evenredigheid der goetiere traktementen, aanspraak hebben; waarvan een aanmerkelijk voordeel uitspaat, dat dit pensioen in het vaderland kan genomen en verieerd worden.

De Commissie is voorts bereid ten allen tijde, omtrent het bovenstaande, alsmede omtrent alle zoodanige bijzonderheden, waartoe zij bevoegd en in staat is, aan de belanghebbenden de nadere inlichtingen, welke verlangd worden, te geven; zij meent dat zulke voordeelen, gevoegd bij *hoogere, zedelijke, christelijke beweegredenen* Kandidaten en niet bejaarde Predikanten zullen uklokken, om ernstig na te denken over gene roeping naar de Indische Gemeenten, alwaar zoo veel behoefte aan, en verlangen naar de pitzending van nog meer brave Evangelisatoren bestaat.

De Commissie voornoemd,
I. J. DERMOUT. *President.*
SAAN VRAWEL. *Secretaris.*

Het bovenstaande berigt der Commissie tot de *zaken der Protestantische Kerken, in Nederland Oost- en West* insdien wordt, van wege het Departement voor de Zaken der Hervormde Kerk, met aienoodiging om daarvan: ter bereiking van het christelijk doel der Commissie, het meest gepast gebruik te maken, bij deze gebragt ter kennis van alle Protestantische Kerkbestoren, van de Heeren Hoogleraren in de Godgeleerdheid

op

op de Akademiën, Atheneën en Seminarieën en
van de Heeren Consulanten der Commissie.

3 Cravenhage, den De Secretaris en Adviseur
12 Maart 1811. J A N S E N.

Voorts is nog aan de Commissie tot de Zaken
der Protestantische Kerken in Nederlands Oost- en
West Indiën, bij eene afschrijving van den
Heet Schatraad, Directeur-Generaal, voor de
Zaken der Hervormde Kerk enz. van den 8sten
Januarij 1811. N°. 178 berigt, dat Z. E. de Mi-
nister van het Publiek Onderwijs, bij deszelfs
Missive van den 20sten Augustus 1810. N°. 2.
Art. 2. deszelfs goedkeuring had te kennen ge-
geven, om de hand te leenen tot de opleiding van
Theologische Studenten, voor den Geestelijken
Dienst, in de Koloniën.

Ook is bij Missive van den Directeur-Generaal medegedeeld, een Besluit van Zijne Ma-
jesteit, van den 16den Maart 1811. N°. 78.
„ Waarbij vastgesteld wordt, aan de zoodanigen
der wettiglijk aangestelde Leeraren, der Chris-
telijke Genootschappen, in Nederlands West-Indiën gevestigd, of bij vervolg van tijd zich
aldaar zullende vestigen, welke gehuwd zijn,
even als de Leeraren in de Oostindische, te ver-
leenen eene toelage ter waarde van vijftig gol-
dens Nederlands courant, per maand, en tien
gulden, Nederlands courant, per maand, voor
ieder kind, niet voor de Zoons niet verder, dan
tot den onderdom van veertien jaren, en voor
de Dochters, niet verder dan tot dien van ach-
tien jaren, zullende gemelde toelagen gerekend
worden, met den 1sten Januarij 1811. een aan-
vang te hebben genomen, en uit de Koloniale
kassen worden voldaan.

De

De Commissie voor de Zaken der Protestantische Kerken in Nederlands Oost- en Westindien, brengt deze berigten met blijdschap, ter kennis der belanghebbenden. Aangenaam toch was het haar, te vernemen, hoe veel onze geliefde Koning doen wil, voor den bloei en de herstelling der Kerk, in de Koloniën. De Consulanten der Commissie, gelijk ook de Hooggeleerden aan de Akademien en Atheneën, worden derhalve vriendelijk uitgenoodigd, om aan een en ander de meeste publiciteit te geven, en Studenten, die een begin maken met de beoefening der Theologie te onderrigten van de bereidvaardigheid des Ministers, om hun, wanneer zij zich voor de Koloniën verblinden willen, handbieding te doen. Voorts is de Commissie ten allen tijde bereid, op de gedane aanvragen in *gefrankeerde*, of onder *Kruisband* door de Consulanten, Kerkelijke Collegiën en Hooggeleerden gezondene Brieven te antwoorden, en begeerde inlichtingen te geven.

Uit naam der Commissie voornoemd,

BERN. VERWEIJ, *Secretaris.*

REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP:

NIEUWPOORT vakant.

AMERSFOORT vakant.

FREDRIKSTAD, in *Denemarken* vakant.

EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM, den 28sten Maart 1821. Op heden heeft alhier, in de Lutherse Oude Kerk, ter gelegenheid der gewone predikbeurt, (welke daartoe op verzoek der Synodale Commissie, door

318 K E R K - N I E U W 3.

door het Eerw. Consistorie, der plaatselijke Gemeente geradelyk was afgegaan,) de eerste, openlijke inwijding, tot het Leeraar-Ambt naar de nieuwe verordening, welke daaromtrent in het Reglement op het Examen, en de selectie van den H. Dienst zijn voorgeschreven, plaats gehad. Het waren de Eerw. Heeren Propp., *MANHUS GERRARDUS ROHNTJE* en *DIONRIEN JANSZ RIJSEN SUIJTERS*, aan welke dezelve, ten gevolge hunner door Zijne Majesteit zoo wel als Kerkelyk goedgekeurde beroeping, naar de Gemeenten van *Dordburg en Doetschoten*, te deure viel.

De Leden der Synodale Commissie, met de beroepenen, op het tot den aanvang der Godsdienst-aefening bestemde uur, gezamenlijk ter Kerke binnengetroeden zijnde, beklom de Hoog Eerw. Heer Ridder *G. H. LARSEN*, als Voorzitter, aan het einde van het Voorgezang den predikstoel, en hield na hetzelfde, van daar, naar aanleiding van *1 Tim. IV: 16*, eene Leerrede, *Over de veelvuldige en groote bezwaren, doch ook de daartegen overstaande en rijkelyk opwegen- de genoegens van het Christelyk Leeraar-Ambt.* Na het uitspreken dezer Leerrede, den Kansel verlieten, en zich aan de tafel voor denzelven geplaatst hebbende, deed zijn Hoog Eerw. aldaar, ter nadere voorbereiding der voorgenomene plegtigheid, eene allazins treffende aanspraak, zoo aan de Gemeente, als aan de Beroepenen; welke laatste daarop, ten overstaan van de gezamenlijke Leden der Synodale Commissie, de in Art. 23. des voorschreven Reglements gevorderde, en door hen reeds bij hunne aanwijzing tot Kandidaten, gedane en onderteekende verklaring en belofte, terwijl zij de rechterhand op den voor hen ter tafel geplaatste Bijbel legden, met luiderstemme herhaald hebbende, door de

derlijk als vriendelijk op dien dag afgegaan,
doet den Wel Eerw. Heer H. WALZAMMER,
Predikant bij de Lutherische Gemeente te Zup-
phen, als onzen Gefeeler, voorgesteld, met
Eph. 1: 19 en 20. Des nademiddags aanvaardde
onze Leeraar in dezelfde Kerk, zijn gewichtig
subt, met een Leerrede over Eph. 1: 16, 17, 18 en 19.
'S HERTOGENBOSCH. Zie Nov. 1820.
GRONDE vakant. Zie Jan. 1821.

BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

HERVORMDE KERK.

O O S T - F R I E S L A N D.

DRIENER. Onze Leeraar, de Wel Eerw.
Heer G. H. LEDING, van hier beropen zijnde
tot dienst der Gemeente te *Lutetsburg en Nor-*
den, en die beroeping aangenomen hebbende,
heeft op den 12den November des vorigen jaars
1820. afscheid van ons genomen, met een
Leerrede over *Philpp. IV: 1.* Zoo den, mijne ge-
liefde en zeer gewaardeerde Broeders, enz.

LUTETSBURG en NORDEN. Na dat, ter
vervulling der alhier vakant gewordene Predi-
kantsplaats, volgens onze bestaande Kerke-
ordening, door Onderlingen en Diakenen, het vol-
gende aantal was gemaakt:

DD. L. L. WILCHRAM, Predk. te *Griestall*,
BREMME, te *Larval*. A. TERMIN, te *Wisselburg*.
G. SENON, te *Westerlee*. H. H. LEDING, te *Drie-*
der. G. H. VAN LINDEN, te *Heederg*.

En daar uit, door de Mans - Ledematen, der Gemeente, op het drielal geplaatst waren.

DD. G. H. LEBING, J. L. WIGCHAM, en A. BRUNING.

Is daar uit door den Hooggehooren Heer, Graaf te Ien- en Knijphausen - Lutetiburg, beroepen de Wel Eerw. Heer G. H. LEBING, Pred. te Drieër, welke, deze beroeping, na beraad, aangenomen hebbende, op den 5den November des vorigen jaars 1820. alhier in den Evangeliedienst is bevestigd geworden, door den Hoog Eerw. Heer Superintendent van BARNBOG, Pred. te Leer, met eene Kerkelijke Redevoering, over de bestemming des Christelijken Leeraars, naar aanleiding van 1 Tim. III: 1. Onze nieuwe Leeraar, maakte een begin van zijnen openbaren Dienst onder ons, met eene Leerrede over 1 Cor. IV: 1.

KRITSUM. Van hier nog kan voorloopig gemeld worden, dat dezer dagen, alhier tot Hierder en Leeraar beroepen is, de Katholiek-UBBO KLAASSEN, die ook deze beroeping heeft aangenomen.

OLDERSUM

WOLTHUIZEN

NENDORP

vakant.

CONSISTORIALE KERK van KLEVE.

MORMTER vakant.

M. N. A.

KRITS.

B E R I C H T E N.

Het ingekomen antwoord van den Schrijver op de Prijsvraag, over het wel en vruchtbaar lezen van den Bijbel, onderteekend met de zinspreuk: *Het woord Gods blijft tot in de eeuwigheid*, zal op zijn tijd, met de andere antwoorden worden beoordeeld; wordende aan hem overgelaten, als nog voor den 1 Julij 1821. in te zenden, aan het bekende adres, zoodanige bijvoeging of verbetering, als hij mogt komen goed te vinden.

17den April 1821.

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, heeft het genoegen, met dankbetuiging, aan de weldadige gevera, te berigten, dat bij hetzelfde sedert den 10den Maart, tot beden den 10den April, ten behoeve der Hervormde Gemeenten van *Maas en Waal*, en het Rijk van *Nijmegen*, zijn ontvangen de navolgende giften:

Van de Gemeente van <i>Braschop</i>	f 50:—:—
— — — — — <i>Merisfort</i>	- 19:13:—
— — — — — <i>Voorburg</i>	- 220:—:—
Uit <i>Leeuwarden</i>	- 500:—:—
Van drie personen uit <i>Utrecht</i> , bezorgd door Ds. W. SCHOLTEN, te <i>Harderwijk</i>	- 46:—:—
Van de Gemeente van <i>Ophemert</i>	- 10:—:—
Van	

B E R I C H T E N 533

Van de Gemeente van 't Heerenberg f. 18:—:—

————— Waerden, in con-
tanten f. 130:16:14

In Coupons

N ^o . 87826. f. 12:7:8	}	39:12:—
— 1183. — 12:7:8		
— 33719. — 12:7:8		
— 16492. — 2:9:8		
— 63185. —		

te zamen

f. 169:18:4

Van de Gemeente van Heusden, Oud-
Heusden en Horps

		— 36: 3:—
—————	Aarlanderveen	— 24: —:—
—————	Zierikzee	— 218: —:—
—————	Brouwershaven	— 22: 1:—
—————	Elkerzee	— 23: 4:—
—————	Dreifchor	— 37: 6:—
—————	Zonnemaire en	
	Bommenede	— 45:12:—
—————	Heteren	— 12: —:—
—————	Harlingen	— 109:15:—
—————	Kiniwerd	— 18 20:—
—————	Midlum	— 13: —:—
—————	Wijnaldum	— 13: —:—
—————	Stadlerum	— 20: 5:—
—————	Achlum	— 3:14:—
—————	Burgwerd	— 20: —:—
—————	Wommels	— 10:17:—
—————	Oosterend	— 16 18:—
—————	Ijzens	— 4: —:—
—————	OosterIJzens	— 11: —:—
—————	Winsum	— 7: —:—
—————	Kubaard	— 10:18: 8
—————	Exmarra	— 2: —:—
—————	Longerhouw	— 7: —:—
—————	Schraard	— 8: 8:—

Min 3

Van

Van de Gemeente van <i>Wierse</i>	f 8:12:—
————— <i>Plagjum</i>	— 3:17:—
Van N. N. te <i>Utrecht</i> , eene <i>Stadl-</i>	
<i>huus Coupon</i>	— 50:—:—
Van de Gemeente van <i>Eda</i>	— 12: 8:—
————— <i>Herveld</i>	— 101:—:—
————— <i>Horfen</i>	— 120:—:—
Van den Heer <i>Wittenaar</i> , te <i>Leiden</i> , voor den opbouw der <i>Pastorie</i> alhier, 6,000 <i>Bec-</i> <i>kefsteenen</i> .	

Het Provinciaal Kerkbestuur heeft verder het
geboegen van te kunnen berispen, dat het Bouw-
wen van het pastoriehuis te *Leiden* reeds ver-
merkelijk is gevorderd; dat te *Horfen* een stuk
gronds is aangekocht, om daarop eene kleine
Kerk te bouwen, waarvan de teekening in ge-
reedheid is; dat de Heer van DER WILLIGEN,
met den ondergeteekenden de openlijke aanbe-
steking reeds heeft gedaan van het metsel- en
timmerwerk, benevens de levering van het tim-
merhout voor eene Kerk en Predikants woning
te *Beekbergen*, dat de afvoer van aangekochte
bouwstoffen naar aarzelgemaakte plaats met ijver
wordt voortgezet, dat met het graven tot het
leggen der foudamenten, den begin wordt ge-
maakt met aanteekenen meting den 10den April,
en dat, volgens gemaakte voorwaarde, het ge-
heele metselwerk op den 10den Juli, en het
ganfche gebouw op den 10den October dezes
jaars zal moeten voltooid zijn.

Het Provinciaal Kerkbestuur hoopt, door dit
berispen omrent den voortgang dezer onderne-
ming, voorloopig reeds te zijge voldoening te
zullen bezorgen aan de welkenkende Chri-
stenen, door welke milddigheid henzelve in
staat gefteld wordt, om het Protestantisme in
deze Provincie zoo gewichtige diensten te bewij-

zen, en verzoekt verder, zoo spoedig mogelijk te worden vernemen, wat men elders, ter bevordering dezer zaak, bijeenbragt.

Op last van het Provinciaal
Kerkbestuur voornemens,
B. H. PONKEA CURTIUS.

De
Heer
zoo
hooft
ten
fran
den
de Q
stellig

ligt aan, om de verschuldigde achterstallige gelden, hem tegen den gestelden tijd franco te laten toekomen; zullende anders de Quæstor zig verplicht rekenen, om naar de wet in wanbetaling voor te komen.

J. H. O. G. W. A. L.,
Rustend Predikant te Deventer.

Dt. b. r. h. n. a. m. s. e. n, Secretaris van het Provinciaal Kerkbestuur van Limburg, den 29sten Maart 1. l. overleden zijnde, zoo worden alle Kerkbesturen en die verder aan dit Provinciaal Kerkbestuur iets te melden hebben, verzocht de statuten vervolgens in te zenden bij dezelven opvolgen.

D. VAN DER Loo,
Pred. bij de Nederduitsehe Protestantse
Gemeente te Maastricht.
M n 4 L. K. T.

LETTER-NIEUWS.

Bij A. B. Saakes, Boekverkoper op 't Rockin, te Amsterdam, is heeden gedrukt en sloot verzonden:

Jesus heege Wijsheid, doorstralende in den omgang met zijne *Discipelen*, in zijne *Opstanding* uit den dood, door T. SLOT, Predikant te Zandvoort, tweede en laatste stuk, waarin het bewijs voor de waarheid van het Christendom, in het algemeen, en van Jezus *Opstanding* uit den dood, in het bijzonder, uit de voorgaande beschouwingen afgeleid, tegen de begrippen der *Nedlagen*, en van hen, die eenen middelweg zoeken, gehandhaafd en verdedigd wordt. Het einde: den Christen in het algemeen te wapenen tegen de bedoelde begrippen, welke nog van tijd tot tijd, door den geest des tijds geholpen, inkruipten in harten, die er voorheen onkundig van waren, en er ook afkeerig van zouden geweest zijn. De prijs is f 1:16. Ook nog welinge exempl. 2 stukken compleet a f 3:41—

NB. Dit werk is vooral ook zeer belangrijk, om in de Persbrieven, gelezen te worden.

Nog debiteert gezonde met veel succes:

1. D. MUSLIN'S, Leerredenen over *Jesus Geboorte, Kindheid, Lijden, Dood*, (op goede Vrijdag) *Opstanding, Hemelvaart en Uitsluiting van den H. Geest*, op den Pinksterdag, 4 stukken, samen f 5:10; en: *des Christens alzigten, in de eeuwigheid*, in 18 Leerredenen, derde druk, a f 2:10:—

2. J. C. LAVATER, twintigstal, Leerredenen op de Christelijke Feestdagen, a f 3:10:—

Bij W. Brive, Boekverkoper, op den Nieuwendijk, te Amsterdam, is van de Pers gekomen:

Proeve eener verklaring van den Algemeenen Zondbrief van Jacobus, door O. VAN ZOONEN, Pred. te Dordrecht. Leerredenen door A. VAN NEMMELAN, Pred. te Amsterdam, inhoudende:

I. De Hooge en Heilige nipten van Jesus in zijn lijden, naar *Joan. XVI: 32* en *33*.

III. Het verband tusschen onze tegenwoordige verdrinking en dertelver vruchten, in een toekomstig leven, naar *Om. VII 76-9*.

III. De invloed van den Godsdienst op de Uitoefening onzer teederste plichten, aangehouden in het voorbeeld van Jonathan, naar *1 Sam XIX: 1-7*.

IV. De Zelfheid van het Koninkrijk der Hemelen, naar *Matth V: 1-10*.

V. Jezus op de Bruidstic te Kana; naar *Joan II: 1-11*.

VI. Jezus te Kana, den zoon eens Hovelingen genezende, naar *Joan IV: 46-54*.

VII. De Mensch beïchouwd in zijne geringheid, naar *Psaln VIII: 4*.

VIII. De Mensch beïchouwd in zijn voortreffelijkheid, dezelfde Tekst.

IX. Herinnering van Gods Weldadige Handelwijze mit Menschen, naar *Psaln CIII*.

X. De Geschiedenis van Jozaf, eene proeve van Gods Voorzienigheid over lichijbaar nadeelige omstandigheden, naar *Gen. I: 20*.

In 's Gravenhage, wordt bij de Erve J. Thierri en C. Bierslag en Zoon, weg-geven, en is sluis verzonden.

Nieuwe Verhandelungen van het G. nuwtichen, tot verdediging van den hrimlijken Godsdienst, tegen de-zelfs bedemtiagliche beïrijders voor het jaar 1820 in gr. 8vo. n. 3 Bultv. bevattende dit stuk, behalven het Programmen en de aanspraak van den Wel Eerw. Heer R. Kist, de vetter aefing over de vraag welke middelen moeten meest geschikt g. rehend worden, om den Lhrk elijken Godsdienst toegang tot de a. nhangers van Mahomet te doen verkrijgen, de vooroordeelen en tegenwerking tegen de-zelfs grondleeringen en voorichrd en te overwinnen, en elzor de aanpeming van het Christendom, mit de heilrijfste gevolgen, bij de-zelfe te bevorderen, door den Hoog Eerw. Heer J. A. Lotze, en Proeve eener beïntwoording der vraag, vorderendes Beïvog dat de nog blijvende onbekendheid, met het Christendom, en de afkeerigheid van be-zelfe mij het grumte gedeelte des menschedoms, zou wenig als de tege ip. ed. n der Christelijke Kerk, een g grond vermoeden opleveren, tegen de waarheid en echtheid van den Christelike Gods dienst, door den Wel Eerw. Heer R. W. van der Sluis, Christen Leer-

Leeraar bij de Doopsgezinde Gemeente te Gooch, zijnde deze proeve afzonderlijk te bekomen, voor 20 stuivers. Ook geven dezelve uit: *Naamregister der Predikanten*, zoo van de Nederduitsche, als Waalche en Engélische Kerken, met derzelver standplaatsen, gelegen in het Koninkrijk der Nederlanden, enz. missgaders een *Naamregister der Curatoren en Professoren*, van de drie vermaarde Hooge Scholen, de twee Atheneums, en der Quatre Scholen: als mede der Rectoren, Conrectoren en Praeceptoren van de Latijnsche Scholen, in het gemelde Koninkrijk der Nederlanden enz. *Verhateid* voor dit jaar 1822, 2 1/2 stuivers.

De Gebroeders van Cleef, P. den Hengst en Zoon, J. van der Heij, Bluslé en van Braam en W. van Bergen & Comp., Boekhandelaars te 's Hage, Amsterdam, Dordrecht en Breda, geven uit en hebben alom verzonden:

1. *Het Ontwerp van het Burgerlijk Wetboek, voor het Koninkrijk der Nederlanden, vergeleken met het vorig bij ons in gebruik geweest zijnde Regt*, door Mr. ***. eerste Stuk, in gr. 8vo. De prijs is f 21 8: —

Het oogmerk der uitgave van dit Werk is om te beproeven, dat in het ingeleverde Ontwerp van het Burgerlijk Wetboek, al het goede en bruikbare uit het nog vigerend

HONGKONG, reis
 5de 556 bladz., met in
 Kossin, Oostindia, v.
 1.7 Slot te Miffen, b.
 burgergeest, v. Kater
 55 6.) Het streeke Gaa
 Deze belangrijke po-
 sitie geschreven reis, b.
 tusschen wordt, dezelfde
 geboden door f 3:12:
 spandier, te Amsterdam.

Bij 49
 No. 21.
 In bekon-
 den, voo
 becht
 zeldzaam
 rijke en
 leidsche
 schetse
 overheid

I N D E X - O F - U - D.

BOEK-BESCHOUWING.

J. W. A. ROLL, Uten, aan den Godsdienst gewijd.	
Uit het Hoogduitsch.	Bladz. 419
J. VAN EIJK, Verhandeling over de ware	
Christelijke verdraagzaamheid.	431
R. F. K. ROSEN MÜLLER, De Oosterlingen van	
vroeger en lateren tijd, enz. Eerste Deel.	434
Waarde en schoonheid der Godgeleerdheid.	439
Annales Académiques Groninganae.	442
Mevr. DE MONTOLIEU. De Kasteelen in Zwit-	
serland.	447
J. BRILLIÈRE, Ontmoetingen op eene Reis enz.	449
C. A. FIACHER, Tafereelen van <i>Brazilië</i> .	451
MARTIJN EN ELIZABETH of de Schrikkelijk ge-	
volgen der Ijgizinnigheid.	455
De Jeugdige Levensbeschrijving.	456

M E N G E L W E R K E.

C. F. NAGEL, Mijne Gedachten, over de	
woorden in den tweeden Zedbrief des	
Apostels PAULUS aan de Corinthiers,	
Cap. XII: 4.	457
De Holbewoners te Gournah, in <i>Egipte</i> .	460
Zeden en Gewoonten der Montenegrijnen.	470
Iets over de Wilden, in <i>Noord-Amerika</i>	476
Iets over <i>Havana</i> .	479
Gewoonten in <i>China</i> .	481
Goede Vrijdag. (<i>Dichtstukje</i> .)	482

Akademie - Nieuws.	485
School - Nieuws.	488
Kerk - Nieuws.	492
Berigten.	532
Letter - Nieuws.	536

NB. De Stukjes moeten ingezonden, niet doorge-
stoken worden.

B O E K Z A A L

D, E, R.

GELEERDE WERELD,

E N

T I J D S C H R I F T

V O O R D E

PROTESTANTSCH E KERKEN,

I N H E T

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

Voor **M E I 1821.**

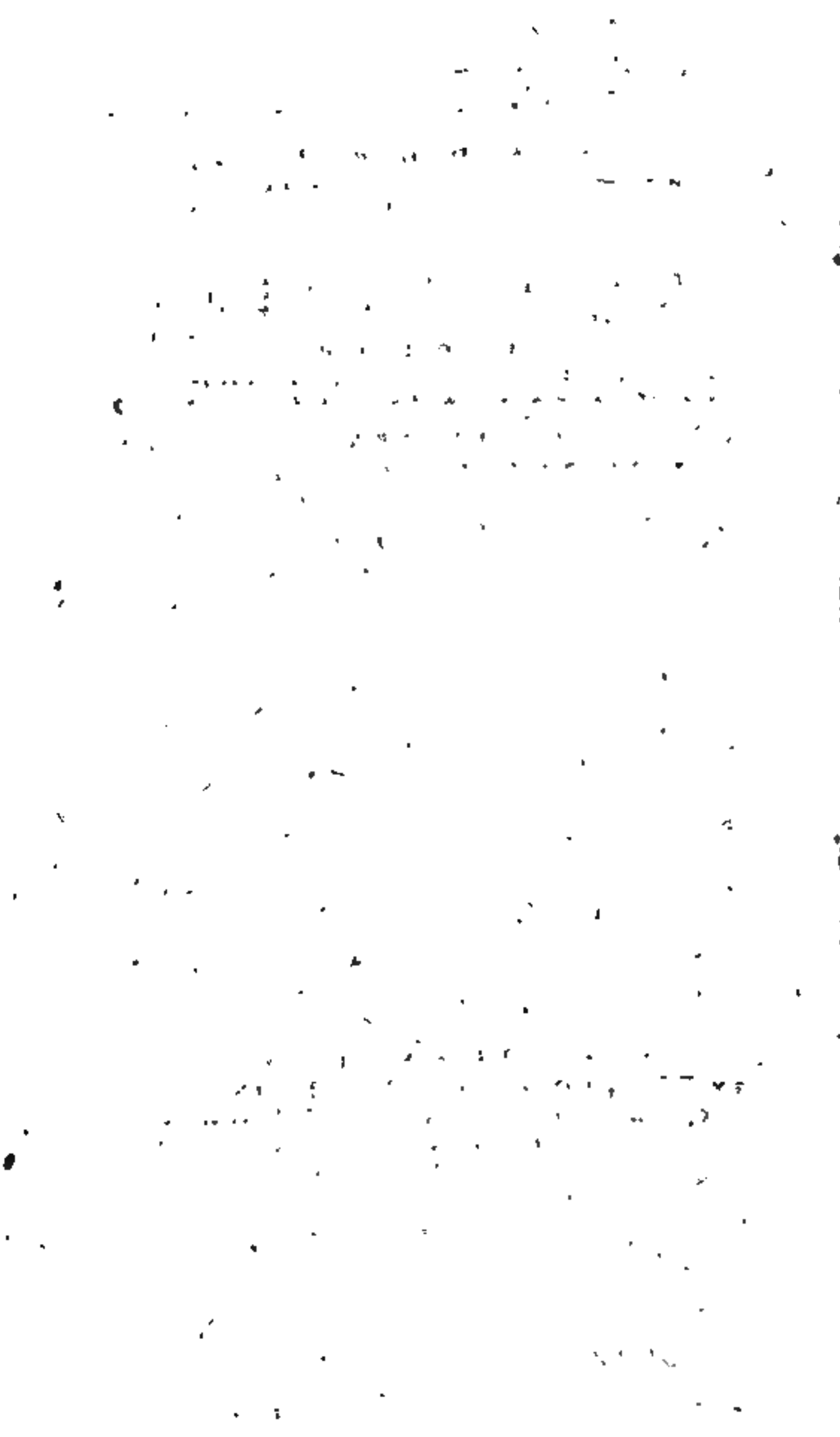
T e A M S T E R D A M , B j

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON.

**op den Singel, tusſchen den Blaauwburgwal en de
Bergſtraat, N°. 320.**

M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Sculvers.



BOEKBESCHOUWING.

—————

KERN der Leere van Gods Koninkrijk volgens den inhoud der Bijbelsche Geschiedenis. Door Dr. J. J. NISSEN. Uit het Hoogduitsch. Met een Voorberigt van W. A. VAN NISSEVEL. Hoogleraar aan het Athenaeum Illustré te Amsterdam. Te Amsterdam, bij J. van der Hoff, 1890. LXXVI en 419 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 4.12:—

De Schrijver komt er onbewimpeld voor uit (en zou dit den bejaarden en beboorlijk geoefenden man niet tot eene vastzekken?), al sedert vele jaren heeft niets hem van de waarheid des Christendoms (van dezelfde geschiedenis en leer), zoo inniglijk overtuigd, als dit, dat hij aan de eene zijde in de oorkonden der Openbaring juist ontmoette, betgeen aan de behoeften der menscheid, met betrekking tot derzelver bestemming voor tijd en eeuwigheid, volkomen beantwoordt, en aan den anderen kant in de jolte daarnaar ingerigte Goddelijke schikkingen eenen van het kleine tot het groote, van het bijzondere tot het algemeene voortgaanden samenhang bespeurde, die onmogelijk de vrucht van menschelijke vinding zijn kan. Hoe die inzigt bij hem allengs ontwikkeld, en tot overtuiging geworden is, heeft hij in het meer-gemelde grootere werk uitvoerig aangewezen. In deze zoogenoemde *Kern der Leere van Gods Koninkrijk*, zal men het meer inoengedrongen, en evenwel in zekere opzigten nog vollediger aantreffen."

Er zijn namelijk zekere stukken, die toen-
 maals hem zelve nog niet zoo duidelijk wa-
 ren, dat hij het wagen durft, om ze met de-
 zelfde uitvoerigheid, als het overige, te behan-
 delen. Wat betreft b. v. de eigenlijke betrek-
 king van het Israëlitendom tot het Heiden-
 dom, en waarom dit laatste door de Hoogste
 Wijsheid zoo lang geduld, en aan hetzelfde zoo
 veel speelruimte gelaten werd, nadat er toch
 alreeds eene schikking, die der ware Gods-
 vereering ten grondslag dienen moest, begonnen
 was; — waarom het Christendom *aan laat* in de
 wereld werd ingevoerd, daar toch de voorbe-
 reidselen tot hetzelfde reeds zoo vroeg gemaakt
 waren; — waarom, daar toch de *behoefte* aan
 eene meer algemeene onderwijzing en verbeete-
 ring der menschheid al voorlang, ten deele
 door de Heidenen zelve, erkend was, de ver-
 schijning van Hem, door wien dezelve moest
 bevredigd worden, telkens langer uitgesteld
 werd; — waarom, nadat Christus en Christen-
 dom werkelijk verschenen waren, de voortgang
 van den Christelijke Godsdienst in de wereld,
 en zelfs de *inwendige* wijsdom der nu uit Jo-
 den en Heidenen vergaderde Christenheid zich
 zoo langzaam ontwikkelden, en nooit geheel be-
 antwoordden aan de verwachtingen, waartoe het
 groote en Goddelijke der inrigting schijnen regt
 te geven; — waarom zoo menige verbetering niet
 slechts des Israëlitendoms, maar vervolgens ook
 van het Christendom toegelaten werd; — en waar-
 toe zelfs de *schelingen* der Christenheid, eim-
 delijk uit die verbetering geboren, hebben
 moeten dienen; in welke betrekking tot de we-
 reldheerschappijen de *Cedregering*, ook sedert
 den tijd van Christus, gestaan heeft, en waar-
 om; — welke *personen*, die aan het hoofddoel
 bevorderlijk waren, uit de doorgaans zijbare

tegenkating tusschen het *echtgoddelijke* en het *goddelijke in schijn* voortgekomen zijn; hoe inzonderheid ook het goede, dat, in de Heidenische wereld, bij al hare bedorvenheid nog gevonden werd, en het reine en echte, dat, zelfs ten tijde der grootste verbastering, in de Christenheid nog altijd bewaard bleef, ja dikwijls zelfs het gebrekkige, tot bevordering van datzelfde hoofddoel, onder hooger bestuur heeft moeten medewerken? — — over deze en meer dergelijke punten, hoopt de Schrijver het een en ander, hetwelk verdient getoetst te worden, en hetwelk in het grootere werk alet te vinden is, in het midden gebragt te hebben. Over die tijdvakken, welke voor den navorscher van den samenhang der Goddelijke leidingen de meeste zwaarigheid hebben, laat hij zich hier breedvoeriger uit. In de Israëlitische geschiedenis, behoort hiertoe het tijdvak van de wederkeering uit de Babylonische ballingschap tot op de verschijning van den *Messias*; in de geschiedenis des Christendoms, het tijdvak, hetwelk begint met den dood der Apostelen, en het nu door het Heidendom heendringen des Christendoms, en voortgaat tot op den tegenwoordigen tijd toe."

"Ten einde voor zulke vermeederingen ruimte te winnen, en nogtans, hetgeen slechts voornamelijk inhoud of kern der leere van Gods Koninkrijk zijn moest, niet te zeer te laten uitdijen, werden onderwerpen, welke minder moeilijkheid hadden en door den Schrijver elders reeds genoegzaam toegelicht waren, in korter behandeld."

"Blijven er ondertusschen, ondanks al deze vermeederingen en verbeteringen, nog eenige zwaarigheden over; dit kan en zal den navorschenden lezer, *ten aanzien van de hoofd-*

neest dat te minder verblijven, hoe meer hij zich door den samenhang der gebeurtenissen zelve volkomen overtuigd ziet, dat een Goddelijk-wijs ontwerp, hetwelk zich in de geschiedenis zelve duidlijk en aanfchouwelijk voordoet, aan dezelve onbetwistbaar ten grond ligt. Is men maar eenmaal vast verzekerd bij zich zelve, dat de inhoud dezor onvergelykelijke geschiedenis een hoogs planmatig geheel oplevert, dan is het juist niet noodig, dat elk afzonderlijk gedeelte diens geheel zoo onstonds in een helder licht verschijnt. Men kan ten volle overtuigd zijn van de planmatigheid van een gebouw, zonder nog in staat te wezen, om van al deszelfs enkele deelen oorzak en reden op te geven."

Uit deze eigene woorden der Schryvers, leert dus de lezer het voorreessijk oogmerk, van dit nuttig boekdeel, kennen, en begrijpen wat hij hier verwachten moet. Hij ziet ou ligtetijk in, dat de bezitters van de, ook in onze taal overgebragte, *Verhandeling over Gods Koninkrijk*, in twee Deelen, van denzelfden bekwamen Schryver, hetzelfde voegzaam daar moet eene welverdiende plaats in hunne Boekery verschaffen zullen, en dat deszelfs inhoud een uitmuntend tegengift behelst, tegen de veelal onbekookte, onbedachtzaam voortgeplante, en met de eere des Bijbels strjdige Stellingen, welke deze en gene ook wel in ons Vaderland zouden willen gangbaar maken. Trouwens van de edele denkwijze eenes zoo bekwamen mans, als de Eerw. man, van *Zurich*, ook bij ons zoo gunstig bekend, was dit niet anders te verwachten: Kleeft mogelijk — met deze merkwaardige woorden, die wij hier met zoo veel genoegen lezen, besluit nu's zijne Inleiding, — aan deze kern der leere van Gods Koninkrijk nog iets aan, hetwelk el-

gen:

NAAM DER ZAKEN VAN HOUT EN MINERALIËN. 547
gehoort tot den bolleket behoort; dat het dan
wegvallen, opdat de kerk niet te zilverder op-
genomen en genooten worde! Geestelike onder-
schrijven wij ook, de daarop overgenomena ver-
klaring van den Schrijver: *Van Gisteren der*
Christen, Th. 15. f. 36.

De kennis van het groote plan en de der-
waarige besturing aller menscheijke zaken
door de hoogste Wijsheid en Goedheid, is in
hare *afstemming* zoo bevreemdijk voor het ge-
zond verstand, als in haren aard en omvang
een bron van reikende nieuwe inzichten, een
stof van gedurig nieuwe bewondering voor
de meest verlichte: dezelve is geenzins een
ijdel weten, maar zij *dringt*, gelijk geen
andere geschiedenis, het geloof na de *God-*
delijke heugening der wereld, zonder hetwelk
geene ware Godsdienstigheid, die in eerbied,
Hesche en vertrouwen op God gelogen is,
kan plaats hebben."

Onder de opmerktome, zich zeer beloonende
lesing dater Historische Theologische Verhande-
ling van den Zwitser, zit men zich meermalen
de *vandellag*, met genooten herlikenen, van
wilen den edelen Hollander, en *paronchse*,
der *het O. Testament*; een werk dat ook, zoo
lang het in wezen is, aan dien Grifstard met
dankbaarheid zal doen te rug denken. Een vrij
veel ophelderend, en hier en daar eenige be-
denkligen recht goed beantwoordend overzicht,
wordt ons hier geleverd, dat wezenlijk met
sichien kan. Lofteijk zal men ook de pogin-
gen vinden, hier aangewend, om het wijte en
goede der regering van den *Ambliedelijke* te
doen opmerken, een aanzien van de schiktu-
gen tot heil der menschen, de voorbereiding toe
en de komst zelve van den Verlosser; al vindt
men ook alle redenen niet even geldig, of juist.

Wij kunnen toch ook alleen maar van achteren, en dan nog slechts eenigzins, Gods heerlijkheid aanschouwen, 't geen, bij elke Theodicée, van ons kortzigtige menschen dient voor oogen gehouden te worden.

Heider zijn hier de Inzigten, en innemend en overtuigend, de voorstellingen van den waren geest van het Christendom, van hem die er de groote Stichter van is, van zijne overgelykelyke verdiensten, en van het heil daardoor werkelijk reeds geslicht of nog verder te verwachten. Wij stemmen den Hoogleraar van uanoor, volkomen bij, die, in zijn welgeschreven Voorberigt, heeft aangemerkt:

„Inderdaad men behoeft geenzins op een verheven standpunt geplaatst te zijn, men behoeft de geschillen, welke er heden ten dage over den Godsdienst gevoerd worden, zamenwielke meer dan bij name te kennen, om het boek met wazelyke belangstelling te kunnen doorlezen. Het is gewis eene schoone proeve, om alle Gods raadslagen en leidingen, met betrekking tot het menschelyk geslacht, van den aanvang dezer wereld af tot op het einde der dingen toe, onder één gezigtspunt te brengen, en als schakels van ééne keten met elkander te verbinden. Het zoekt derhalve te gelyk over het verleden, het tegenwoordige en het toekomstige, een glans van licht te verspreiden. Het verrast menigmaal door vernuftige en tevens natuurlyke ophelderingen van Bijbelische gezegden: ophelderingen, die het wel eens aan die gezegden, alleen door derzelver plaatsing in den juiststen samenhang, verschaft. In één woord, het is een werk, waaruit beiden geleerden en ongeleerden, mke het laatsgenoemden maar aan godedienste bescbaving niet geheel hapert, veel goeds leeren kunnen. En al vindt iemand in

som-

zamenige begrippen, ja zelfs is deze of gene hoofdenkbeelden van den Schrijver, geen be-
lagen; de nuttigheid van het overige zal hem
ongewijfeld voor zijne aangewende moeite rij-
kelijk beloonen."

Dat de wondergeven, lang na den tijd der
Apostelen zonden hebben voortgeduurd, gelijk
nass meent, gelooven wij alzoo niet; maar daar
stellen wij tegen, het proefhoudend gevoelen,
een weinig later hier ontwikkeld: „was het
geen echt goud geweest, dat Christus en zijne
Apostelen daarvoor uitgegeven hadden, men
zou zich niet half zoo veel moeite gegeven
hebben, om hetzelfde te vervalschen."

Zeer lezenswaardig is hier verder ook de
juiste beoordeeling van het *Islamisme*, en dui-
delyk aangewezen, niet alleen dat en hoe de
Godsdienst van Mahomed, in die duistere eeu-
wen zoo veel voortgangen maakte, maar ook
dat dit gewis niet geringe kwaad, door het Aan-
biddelyk Godsbestuur, moest medewerken ten
voordeele van het zuivere Christendom; ten
einde vooral ook het doorbreken van het aller-
ergste te keeren, iets minder kwaads voor eenen
wyl te duldén, en, waar men voor het geheel
reine en goede nog niet vatbaar was, iets mis-
der goeds een' tijd lang van den gang te laten
blijven. Zonden wij er nog niet kunnen bij-
voegen, dat de instandhouding van het Chris-
tendom, tegen zulk eenen stroom, die alles
dreigde of te verflukken, of mede te voeren, een
treffend bewijs oplevert, voor de Goddelijkheid
en onveranderlijkheid dezer hemelsche Ierig-
sing? Over de verschillende sekten, onder de
Christusbelijders, over Katholicisme en Pro-
testantisme, over de tegenwoordige ver-
siende voorvallen en omstandigheden, is insge-
lyks hier het een en andere aangemerkt, dat

525 J. J. W.
Behariging of ook nederz overgving verduur.
„Mint hebben wij ons kunnen vereenigen,
met der Schrijvers nitstgen, of voorstellingen
neer, van 't geen hier op arde nog met het
Godrijk gebeuren zal. Wij erkennen ook hier-
in wel het goede oogmerk, maar hebben voor
zijne bijzondere beschouwingen te weinig groot
gevonden en oordeelen, dat wij vruchteloo
pogen het gordijn op te schuiven, 't welk de
Goddelijke openbaring, wijselijk voor de roet
komst geschoven heeft. Gelukkig, dat, 't geen
wij voor ons geloof, voor onse rust behoeven,
zoo duidelijk geopenbaard is.

Om het kenmerkende van dit werk nog meer
te doen kennen, schrijven wij, nit het laatste
Hoofdstuk, dit af:

„En zoo is den hier, om, op hergeen ter
bereiking des hoofddoels van den ganschen too-
fel der Goddelijke inrigting onvermijdelijk nood-
dig was, terug te komen, alles bijeen.”

„Door de voorbereidende schikkingen werd het
algemeen worden van het kwaad, in welk wil van
hetzelfs zoo langdurige toelating, toch altijd behst.
Dit deed de maellieische inrigting.”

Ingevolge der Hoofdschikkingen werd een;
gedurende die toelating des kwaads toebereid, nog
veel krachtiger tegengift in werking gebragt, het-
welk in steeds wederen omvang tot op zamen tijd
zoo onafgebroken voortgewerkt heeft. Die tegen-
gift was Christus en zijn Evangelie.”

Ingevolge van de stelsel dier beiderfel
schikkingen zal, nit hoofde van dat krachtigste
tegengift, na geheele afscheiding des kwaads van
het goede, dit laatste voor altijd de overhand
verkriften, en zevens de, nit zoo langdurige too-
lating van het kwaad ontfane, schade onstindig
vergoed worden. Dit geschiedt door middel van
de

de wederkomst des Heeren en dierzelver gevolgen."

"Een beslissend overwigt van het goede over het kwade, kon in eenen staat der wereld, gelijk de voormalige was, en gelijk de tegenwoordige nog is, bij geene mogelijkheid plaats hebben. En in het algemeen kan op aarde dat overwigt nog niet, in ieder opzigt en voor immer, beslissend zijn. Te dien einde zal, wel is waar, reeds des Heeren wederkomst zelve krachtig werkzaam wezen; doch dan eerst, wanneer ook de laatste vijand, de dood, zal te niet gedaan zijn, wanneer beide, zonde en nood, voor altijd zullen overwonnen zijn, dan eerst verblijdt zich het goede over eens volkomens overwinning: het is dan voor geene verzwakking of vermindering meer, maar wel voor eenen tot in het onbegrijpelic toe voortgaanden wasdom vatbaar."

"Zoo wordt dan ook alle, al de zoo langdurige toelating des kwaads opstane, schade opgewogen en vergoed. Alles, waardoor God-onrechtvaardigen, onbegrijpenden, zich en anderen ongelukkig maken, zal toch niet verboderen kunnen, dat alom, waar de weldaad der verlossing nog erkend en gebruikt werd, de reinste vruchten van dezelve te voorschijn komen; vruchten, wier kracht ter verbetering zich, zelfs nog aan vele misleiden ter hunner eindelijkte terechtbrenging, zal openbaren. Ten dadelijkste zal het blijken, hoe veel zelfs in de Christenwereld bedreven kwaad, als door middel van wrijving, en als beproeving, heeft moeten medewerken tot louering en gestadig meerdere veredeling van het goede. Zelfs elke bydenking van zoodanigen strijd en zoodanige overwinning, moet de zaligheid diens toestands helpen verhoogen."

"De zedelijke; de godsdienstige en zelfs de

22-

natuurlijke wereld zal in een geheel nieuw licht verschijnen, uit hoofde van het nu volmaakte onderscheid tusschen beloonde deugd en bestrafte ondugd; tusschen den tot eene bet geworden' toestand der onverbaterlijk goddeloozen, en het verblijf der gelukszaligen. Een rijk des Salons, vermilt alle magt voor altijd van hem ontnomen is, bestaat er eigenlijk niet meer. Hetgeen zich aan den vijand van het goede haastig aansloot, deelt nu ook voor immer in zijn lot. Hetgeen zich aan den Zichter en Koning des *Goddelijken* Rijks volstandig aansloot, blijft nu voor eeuwig vereenigd met hem."

„Zijne betrekking tot het menschedom, waartoe hij altijd medebehoort, zijne betrekking tot de goetenwereld, zijne betrekking tot God — zal zich nu in een licht vertoonen, dat over zijne voormalige vernedering en zelfsopoffering den schoonsten glans verspreidt. Ook in zijnen staat van heerlijkheid blijft hij, hetgeen hij lijdende en stervende was; *de Middelaar tusschen God en menschen*. Vereeniging met de Godheid heeft er, in het toekomstige leven zoo niet, als in het tegenwoordige, anders dan door Hem plaats. De eigenoegzame waardij zijner tot den dood toe volstandige gehoorzaamheid wordt door geene andere verdienste opgewogen. Dit is en blijft het geloof ook van de zaligste hemelbewoners. Hij wordt erkend en vereerd als het Opperhoofd der gehele schepping, van de goetenwereld niet minder, dan van het menschedom, welke roem en eere Hij is. In Hem verzoont zich de naar Gods beeld geschapene menscheheid in hare hoogste voortreffelijkheid, want van alles, waarmede zij zich zelf bezondeld had, heeft Hij haar gereinigd, en haar tot eenen rang in Gods schepping verheven, die den rang en den adel zelfs van de verhevenste Engelen ver-

verre te boven gaat. De eigene menschelijke waarde van onzen Heer, zijn karakter, zijne beminnenswaardigheid, is en blijft de eenige maatstaf; waaraan alles, wat waarde der menschen en menschheid is en heet, wordt afgemeten. Hoe meer gelijk aan Hem, des te echtere- en beminnenswaardiger. Hoe meer gelijk aan den Zoon, des te meer gelijk en des te neder aan den Vader zelven, wiens afschijnsel en evenbeeld Hij is. Zoo heldert zich nu alles op, wat ons inzicht van de betrekking, waarin Jezus, als Gods Zoon tot den Vader, en als Menschenzoon tot ons staat, dikwijls verbijsterd en verdonkerd had. Algemeen wordt nu erkend, dat alles, wat de Godheid mededeelbaar heeft, in de hoogste mate bij Hem gevonden wordt; alleen met uitzondering van hetgeen den Vader van den Zoon, het *oorspronkelijke* van het *beeld*, het *licht* zelf van het *afschijnsel*, den genen, uit wien alles zijnen oorsprong heeft, van den genen, *door* wien alles tot aanzijn heeft (1), onderscheidt. Dit onderscheid, nademaal het in den aard der zaak gegrond is, blijft onwrikbare grenslijn. Dat, wie den Zoon niet eert, ook den Vader niet eert, die Hem gezonden heeft (2); doch tevens dat alle eere, den Zoon bewezen, terugkeert tot den Vader (3), is en blijft het *gehoof* der zaligen. Niet de minste zorg zal er meer zijn, dat de vereering, aan den boven allen (4) verhoogden Zoon toegewijd, te kort zou kunnen doen aan de aanbidding des Vaders in geest en in waarheid. Het *onderscheid* is toch (gelijk onze Heer zelf het leert), altijd hierin

(1) „1 Cor. VIII 6.”

(2) „Jon. V: 23.”

(3) „Mt. II: 11. Jon. XIV: 13.”

(4) „Met uitzondering van den genen, die aan Hem onderworpen heeft. 1 Cor. XV: 27.”

gelegen: de *Fader* is *groter*, dan ik (1); *zonder Hem kan ik niets doen* (2). De *gelijkheid* is bij voordrachtting hierin gelegen: *Jezus is het beeld des onzienlijken Gods* (3); *in Hem wonen al de volheid der Godheid lichamelijk* (4). Geenlei verwarfing van zulke eenvoudige en waar-
dige begrippen kan daar meer plaats hebben, waar men, van het hoogste standpunt alles over-
ziende, bij het eenvoudige inzig der getichte
grootte betrekkingen staan zal blijven."

(1) „Jon. XIV: 28."

(2) „Ald. V: 30. Vangel. vi: 19."

(3) „Col. I: 15."

(4) „Ald. III 9."

BIJBEL voor de JEUGD. Door J. H. VAN DER
PALM. Tiende Stuk. Te Leiden, bij D. du
Mortier en Zoon, 1820. 204 Bladz. In kl.
8vo. De prijs is f 1: 4: —

In het deelje van dit zeer belangrijc en aller-
sangenamst werk des Hoogl. der wij de korts-
lijk beschouwen moeten, zijn de Bybelsche Ta-
fereelen vervat, nie het leven van SAUL en DA-
VID, met de geschiedenis voorgedragen, van
1 Sam. XXI: tot 2 Sam. V: 5. Het heeft tien
Hoofdstukken, waar van de opschriften door den
bekwamen Schryver zelven dus zijn opgegeven:

*Hoofdst. I. DAVIDS vlucht voor SAUL, eerste
Tijdperk.*

*II. —————, tweede
Tijdperk.*

*III. SAMUELS dood, DAVIDS Huweljk
met ABIGAIL.*

*IV. DAVIDS vlucht voor SAUL, derde
Tijdperk.*

Hoofdst.

— V. Saul, en de Tobveres, te Ender.

— VI. Einde van Davids ballingschap.

— VII. Israëls nederlag, Sauls en Jonathans dood.

— VIII. David, Koning over den Stam van Juda.

— IX. De dood van Achis.

— X. De dood van Hoorai. David Koning over Israël.

Alles is hier weder even onderhoudend, duidelijk, natuurlijk en schoon voorgesteld, als wij het van van der Palm, in de vorige deelen, gewoon zijn, en 't geer van toelichting of noodzakelijk of nuttig voorkwam, wordt hier zoodanig voorgedragen, als men het naar het oogmerk wenschen zou. Onpartijdig worden de hier voorkomende personen beoordeeld, en 't geer tot ver schooning niet alleen maar ook tot waarschuwing verstreken kan naar waarheid voorgesteld. Meer dan eens wordt men ook verrast, door de wenken hier gegeven, ter rijpige beoordeeling van zaken, gebeurtenissen of personen. Alles is geschikt, om wezenlijk belangstelling in de gewijde geschiedenis op te wekken, en dezelve met wezenlijk voordeel te leeren beschouwen. Voortreffelijk vooral, heeft de beroemde Schrijver, de wegen der Goddelijke Voorzienigheid, in de hier behandelde, of liever in onze moedertaat schoon gescheide, geschiedenissen op te merken, doen in 't oog vallen, om dezelve met kinderlijken eerbied en bewondering te leeren aanschouwen. Zie hier, lezer! een deel, dat u voorreker zeer welkom wezen zal.

„Ook Jonatan speenvelde met hem! Maar hoe verschrikt is de indruk, dien wij van zijn dood gevoelen. Wij beuften hem die lot der helden niet, en zoo hij een beter lot verdiende, dit is hem zwaarlijk geworden in eend-
bo-

betere wereld, dan hij verliet, en voor welke hij misschien te groot was. Neen! JONATHAN, eens erfgenaam van Israëls kroon, moest niet de tweede zijn, al was het in de heerschappij van zijnen boezemvriend. De tweestrijd der vriendschap en grootmoedigheid, die buiten twijfel zou plaats gehad hebben, zoo hij in het leven was gebleven, tusschen hem en DAVID, moest worden voorgekomen; Israël de verwarring bespaard, die daartuit geboren kon worden; en de man van Gods verkiezing moest het koninkrijk ontvangen, als de eenige, die waardig was het te bezitten. Zoo zorgde Gods Voorzienigheid voor den gunsteling, zoo lang reeds door Hem beproefd, en schonk tevens aan JONATHAN het onwaardig voorrecht, van met onbezwaakten roem ten grave te dalen, en de liefde en bewondering aller eeuwen op zich te vestigen, zonder dat een enkele smet zijne nagedachtenis aankleeft!"

Schrander is de aanmerking over den inhoud van 2 Sam. IV: 10. dat DAVID, namelijk, gelijk ook al te voren als waarschijnlijk was opgegeven, het herigt van den *Amalekiet*, als of hij het geweest was, die SAUL den laasten slag had toegebracht, zelf voor leugenachtig gehouden heeft, enkel verdund, om zich aangenam bij hem te maken. VAN DER PALM meent toch, dat men 1 Sam. XXXI: 3, in de gewone overzetting vertaald: *Hij vreesde zeer voor de boogschutters*, lezen moet: *Hij werd menigvuldig geveend door de boogschutters*, en denke dat SAUL, al meer door angst en schrik geprangd, toen zijn Wapendrager weigerde hem af te maken, tot het wanhopig besluit gekomen, zich met zijn eigen zwaard doorstak, en het zoo diep in het hart drukte, dat hij terstond levenloos nederviel. Hij zat dus

1^{ste} Sam. 1: 9. niet, gelijk gewoonlijk, over deze miskennerder heeft wij oeghonden, maar verklaart het: Ik ben zoo geheel door zene bewoening en doodschrik bevangen en ver-
rijst, dat ik mij niet meer verren kan, en voegt er bij, dat de gedachte, als of Saul zich eerst had willen doodden, maar zijne wapenrusting niet had kunnen doorboren, op sommige on-
gepaste prentverbeeldingen steunt, die men van dit voorval gemaakt heeft. Dit gevoel en
aardheit doet alteen wel nader overwogen, maar ook algemeen uitgesproken te worden.
Te regt schreef v. WATTEWALD reeds, dat het
misbaar zeker een verdichtsel van den Amale-
kiter is. Alle strijdigheid is dus weggenomen.

Zeer gerne stemmen wij in, met de hier ook
gegevene aanmerking, dat het woord *verbranden*,
1^{ste} Sam. XXXI: 12. overgezet, in den zin moet
worden opgevat, van *eene statelijke uitvaart te*
bevesten, en dat hiervan ook de toepassing zal
moeten gemaakt worden, op andere plaatsen,
waar van *brandingen*, ter eere der Koningen,
gesproken wordt.

De gelegenheden bij welke eenige Psalmen
van David, die wij nog hebben, of zeker of
waarschijnlijk gedicht zijn, heeft de Hoogleer-
der Aler. Jansz opgegeven, in zoo verre het bij
dit gedeelte der gewijde geschiedenis in pas
komt.

Over de bedriegerij van het sluwe wijf van
DOR, 1^{ste} Sam. XXVIII; vermeld, heeft de
Schrijver reeds in zijne *Bijbelvertaling* (1)
St. II. bl. 394. in eene aanmerking op den inhoud
van

(1) Alleen om dat dit werk ons niet is toegezonden,
hebben wij nog, in deze Boekbespreking, van heestige
geene wetenschappelijke aanwijzing kunnen maken.

VAN VI. II. zijn gevoelen met veel voorzigtigheid te kennen gegeven, eindigende daar mee te verklaren: dat de bescheldenheid gebiedt, hier geene stellige uitspraak te doen, maar de beoordeeling des (bekende) belde nitteggengen in het midden te laten. Ook hier blijkt ondertuschen, dat hier niet alles aan bedrog en guichelspel toegekend, maar eene Goddelijke smelkenkomst, en dus iets wonderbaars aangenomen zal moeten worden.

Mien leze hierover ook de aanmerkingen, van wijlen den Hoogleraar VAN NAMELVELD, die van een tegenovergesteld gevoelen is, dat ons ook tot nu toe 't meest heeft aangelagcht.

Hoe het hier mede ook gelegen zijn moge, waarover wij ons hier niet breedvoerig uit kunnen laten, het is in ons oog zeker, dat SAUL hier voor zijne laatste vermetelheid gestraft, en zijn naderende ondergang voorbereid werd.

Over 1 Sam. XXIV: 6. hadden wij wel gewenscht, dat VAN DER PALM zich, en hier en in zijne Bijbelvertaling, een weinig breedvoeriger mogt hebben uitgelaten. Wij waren, namelijk, dat deze tekst sommigen is voorgekomen, geschikte aanleiding te geven, om te spreken over den gemoedstrijd, tuschen natuur en plicht, en ons komt het voor, dat die hartklopping of aanmerkelijke aandoening des gemoeds, welke hij, na dat hij SAULS slijp had afgesneden, (en niet toen hij het doen zoude of deed, 't geen men vooral moet opmerken,) ondervond, geenszins onafspoot uit zekeren tweestrijd in zijn binnenste, als had hij wel zin en neiging gehad, om SAUL te doden. Wij vinden daarin een zeer aanmerkelijk bewijs in tegendeel, van DAVIDS heilige overtuiging en vasten wil, om volstrekt geen kwaad met kwaad aan den gezalfden des Heeren te vergelden. Bij nader indenken,

(wij)

swijfelde hij zelfs, of hij ook te ver gegaan was, met zijn kleed te schenden, en van daar zijne zandoening. *De nieuwgezetheid in de pligts-betrachting bij den wezentlijk braven*, zou dus bij dezen tekst het thema kunnen zijn. Wij deden met velen, in het hartelijk verlangen, naar de voortzetting van dit werk.

Nieuwe VERHANDELINGEN van het Genootschap tot verdediging van den Christelijken Godsdienst, tegen dezelv's hedendaagsche Be-slijders. Voor het jaar 1818. In 's Graven-hage, bij de Erve J. Thierij en C. Meusing en Zoon, 1819. 268 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2: 8: —

Dit Deel der werken, van het nuttig Genootschap in 's Hage, behelst voor eerst de aanspraak van den Eetw. noot, den 10den September 1818, in de Algemeene Vergadering gehouden, ter aanwijzing, hoe de Christelijke Godsdienst, bij alle de ongunstige beoordeelingen, die dezelve immer ondergaan heeft, niets van zijne innerlijke waarde verliest, en hoe ofs dit ten waarborg verstrekt, dat hij eenmaal boven alle verdenking heerlijk zegepralen zal. Te regt wordt eerst de beteekenis van *Christelijke Godsdienst* bepaald, vervolgens kortelijk over de ongunstige beoordeeling van denzelven gesproken, of liever daaraan als eene bekende daadzak herinnerd, daarna aangevoerd, uit den hoofdzakenlijken inhoud, en uit de oorzaken vooral, waar uit men dat verdenken en bestrijden verklaren moet, dat dezelve hierdoor niets van zijne waarde verliest. Met genoegen zagen wij, dat de Heer H. hier bijzonder gehecht heeft ook, op de *veroorzaking van den Christelijken Godsdienst*,

GOO NIEUWE VERBOND. VAN HET GEMOOTSCHAP
dienst, met de gevoelens der menschen over idem-
selven, want door zeker niet wettigen tegen
het selve Christendom ingenomen werden, en
nog ook wel worden. Deze na en de andere
bekende redenen, zoo ontwikkeld hebbende,
dat elk gevoelen kan, hoe verre het er van
daan is, dat zij iets van de waardij van eenen
volkomenen Godsdienst benemen zouden; be-
sluit zij met de voortzetting, dat wij ook steeds
eenen waarborg hebben, dat hij to zijne onver-
gelijkelijke waardij ook altoos stande blijven,
en eenmaal boven alle verdenking heerlijk be-
gepralen zal. Ondertuschen gewaagt hij hier
ook van andere bijzonderheden en merkwaar-
dige gebeurtenissen, als van het Heilig verbond
der Europeische Vorsten, die, naar zijne wijze
van beschouwen, dit uitzigt versterken, zonder
evenwel, gelijk dit ook niet geschieden kan,
noch hier behoorde te geschieden, daar over
breedvoerig uit te welden. Deze redevoering
is recht geschikt, om voor het Christendom in
te nemen, en deszelfs hooge waarde te leeren
opmerken, maar ook om den kleingmoedigen ge-
ruet te stellen, ten opzichte van de pogingen,
der meer of minder openlijke bestrijders van
hetzelve, ook in onzen tijd. Zij voegde voor
de gelegenheid bij uitspraak.

Daar volgt de met eenen zilveren erepenja
bekroonde Verhandeling van des Pred. v. na-
pawinczel, over de gronden, op welke men hem
past stellen, dat de brieven van PAULUS, zoo
als die in de Schriften des Nieuwen Verbonds voor-
handen zijn, door hem zelven zijn vervaardigd;
en dat niet moeten worden aangemerkt, als alleen
hoofdgedachten van PAULUS behelzende, welke
door anderen, ons onbekenden, zouden ingetroefd
of beschreven zijn; welke, ofschoon niet in dier
wege ingewerkt, dat zij den Gouden Eerepenja
heeft

TOT VAAK, VAN DEN CHRISTELYKEN GENOOTSCHAP, GEF-
heeft kunnen wegdragen, ochjes de uitgave en
eenen zilveren Kereprijs waardig gekend is.

De Schryver heeft deze gepaseerde gevolgd,
dat hij eerst enige regels opgaaf, waarom men
kan oordeelen, of een Schryver zijne brieven
zelf geschreeven heeft, en aden dezelve toepas-
op de brieven van PAULUS, en doet zien, dat er
geene redenen zijn, waarom dezelve geene plaats
gripen zouden, in de schriften van dezen apostel,
en er ten zden eenige aanmerkingen tot lig-
tevoegt, om die berende te bevestigen.
Met goed overleg en met de regels eenar ge-
zonds redencerkunde, is deze verhandeling ge-
heid, al blijft behoorlijk bij het onderwerp,
het zich gemakkelijk verstaan, en levert in een
kort bestek veel, dat dienen kan, om te doen
gevoelen, dat dit onderwerp van wezenlijk belang
is, en dat het aan geene inwendige bewijzen
ontbrekt, om ons met zekerheid te doen geloo-
ven, dat de brieven van PAULUS, die wij nog
van hem bezitten, door hem zelve vervaardigd,
geschreeven of in de pen gegeven zijn. Zeker had
deze verhandeling beter nog uitgewerkt konnen
zijn, maar zij verdient toch den lof der Bestuur-
ders van dit Genootschap, aan dezelve toega-
kend, en is waardig gelezen te worden.

Bestuurders hebben verder zich beddend van
hun bedongte recht, om gebruik te maken van
alle de ingekomene verhandelingen, en dezelve,
schoon en de prijs niet aan is toegewezen, ge-
heel of ten deele gemeen te maken, en dus als
blijtge hier gileward, 's geen door den onge-
noemden Schryver eener andere ingekomene ver-
handeling, (die, het bepaald oogmerk der vraag
niet wel schijnt begrepen te hebben,) over de
inwendige bewijzen voor de echtheid der brie-
ven van PAULUS, is in het midden gebracht. In

geen minne verandering, van het genootschap
de ontwikkeling dezer drie rollingen, bestaat
deze bijlage:

1. Deze brieven dragen blijken door iemand
geschreven te zijn, die zoo zeer niet PAULUS
overeenkomt, in persoonlijke hoedanigheden,
dat wij geleid worden tot de gedachte, dat hij
alle Apostel zelf, en geen ander geweest is.

2. De betrekkingen en omstandigheden van den
Schrijver dazer brieven, komen zoo overeen
met die van PAULUS, dat wij vastelijk moeten
gelooven, dat hij die zelf geschreven heeft, en

3. De verklaringen van den Schrijver, en de
zaken, welke in de brieven voorkomen, kunnen
ons de gedachte op niemand anders, dan op PAULUS,
doen vallen.

In het tweede stuk, waarin de Schrijver zich
bijzonder bevlugt heeft, om de verachtende
gedachten van onderscheidene ariëgers te toet-
sen, over de meerdere of mindere overeenstem-
ming van de berigten, in de Handelingen, met
de bijzonderheden in PAULUS brieven, hier en
daar voorkomende, hebben wij vooral de nauw-
keurigheid en het goet en vrijmoedig oordeel
opgemerkt, en zeer juist dit slot gevonden: „al-
lerlei gissingen vinden wij in deselve, welke
men niet dan met behulp van gissingen kon aan-
vullen, en gewigtige voorvallen en verrigtingen,
zijn er geheel in voorbij gegaan, en men moet
er dus gedurig uit het verhaal van LUCAS in vleech-
ten. Waarlijk ook die een en andere drekt een
bewijze, dat niemand onder den naam van PAULUS
geschreven heeft. Had men de rol van den
Apostel willen spelen, men zou wic in de daad
voor zulke donkerheden, wel gewacht hebben.”

„Men zou alle mogelijke behoedzaamheid,
om geen voornamte misgen over te gaan, heb-
ben in acht genomen; en zelfs zelf geworden
zijn, om toch maar geen den minsten schijn te

geven, dat men slechts een verdichter was. Althans men zou te voorzigtig geweest zijn, om zich zoo vele wezenlijke gedingen te veroorloven."

Wij achten dat, hoe zeer hier uitweidingen voorkomen, die men als niet volstrekt vereischt, voor eene beantwoording der voorgestelde vraag, kon aanmerken, dat deze bijdrage een nuttig toevoegsel bevat, en verblijden ons dus, dat Heeren Bestuurders goedgevonden hebben, hetzelfde door den druk gemeen te maken. De ons onbekende Schrijver heeft hier mede getoond, dat hij wel bekwaam is de pen te voeren. Wij vertrouwen, dat de lezing van dit boekdeel, zoo geschikt voor het nuttendoeel des Genootschaps, zal medewerken, ter bevestiging in de zekere overtuiging, dat wij ons, op den inhoud van de H. Boeken des N. Testaments, gerust en volkomen verlaten kunnen. Wij hopen, binnen kort ook, van het hierop gevolgd en ons toegezonden boekdeel, des Genootschaps, eene beschouwing te plaatsen.

JEZUS en zijne APOSTELN, naar Schilder-
stukken van RUBENS, in koper gebragt, in
XIV Tafereelen, met *Zeden-, Geschied-, Ka-
rakter- en Gelaatkundige Bijtschriften*. Te Am-
sterdam, bij W. van Vliet, 1820. In gr. 4to.
De prijs is f 3: —: —.

Het uiterlijke trekt de zinnen aan, en kan
alzo ook tot onderwijs verstreken. Hiervan
overtuigd, hebben ook onze Voorouders, in
navolging van andere beschaafde volkeren, zich
van beitel, graveerstift en penseel bediend, om
personen en gebeurtenissen voor te stellen, wel-

ke merkwaardig waren, en of het althans of tot navolging werken kunnen. Bijzonder wens ik er op gesteld, om de kinderen ook door printverbeeldingen te helpen, in het aanleeren vooral van de Bijbelsche Geschiedenissen, en hen alzoo, door zinnelijke voorstellingen, tevens te vermaken en te sichten.

Eene gedurige herinnering, aan de grootste mannen, welke ook op aarde geleefd hebben, en waar aan de wereld onafsprekelijk veel verplicht is, aan den Heiland selven, die met de menschelijke, ook de Goddelijke natuur, zoo als niemand meer vereenigde, en aan zijne Eerwaardige Apostelen; wie zou die anders dan hoogstnuttig, pligmatig en noodzakelijk ook zelfs, noemen durven?

Dat de kunst ook in deze, wel geboezigd en toegepast zijnde, van eenig nut kan zijn, behoort niet in twijfel gesteld te worden. Men zij maar slechts op zijne hoede, tegen 't gevaar met de luidzaam verspreidde woorden van *dwespertij* en *biggeloof* verdienstig getekend te worden. en houde op het oog, zoo voor zich selven, als in 't onderwijs van anderen, dat de meêr van den wêren, Menschchen Goddenaar, redelijk en geestelijk is, en dat wij, willen wij Gods in Christus aangevoelen zijn, en ons werkelijk degen door beboezigen, God in geest en waarheid vercooren moeten.

De afbeeldingen hier geleverd, van den Heere Jesus en zijne Gezanten, naar de meesterstukken van den in zijn vak Grooten meester, kunnen alzoo ook hare nuttigheid hebben; vooral als hoofde van de kleine bijbelsche daar hevens geplaatst, welke alle iens kenmerkende beelden, en voorts; op de meer of minder waarschijnlijke of ook zekere beelden uit de Kerksche geschiedenis, gegrond zijn.

Dat

• Dat deze afbeeldingen, enkel idealen zijn, gegrond op den smaak, de voorstelling en de bijzondere wijze van denken des mans, door wiens penseel dezelve ontstaan zijn, lijdt geen twijfel, is evenwel te hagen ook hier eenigzins aangemerkt, en kan men zich, bij deze beschouwing, niet te ernstig voorstellen, noch ook den kinderen bij de beschouwing inscherpen.

Aanmerkingen als deze: *De Roomsche Kerk, Nijte Kerk, acht ertius bijzonder laag, mogten in de bijchriften niet gevonden worden; daar dezelve noch volkomen waar zijn, noch ook geschikt, om tot die Christelijke gevoelens op te leiden, over welker meer algemeen worden elk braaf en verstandig mensch zich verheugen moet. Wij wenschen, dat het goede oogmerk van den Uitgever en bewerker, met dit kunstwerk bereikt moge worden, en zullen daarom, door geene aanmerkingen op de versiering en afvoering, zelfs den schijn geven, als ware dit van ons niet wel gemond.*

CHRISTINA; of de GOEDE KEUS. In twee Stukjes compleet. Tweede Druk. Te Amsterdam, bij G. van Dijk, 1819. Te zamen 150 Bladz. In kl. 8vo. De prijs is f — 10 —

Den wijzen, liefderijken, beproefden raad van Hem, dien wij als het ware licht, en den eenigen waren weg ten leven eerbiedigen, moeten, die ons eerst duidelijk en volkomen, de vraag heeft leeren beantwoorden: *Wat is waarheid?* kan men als den tekst aanmerken, van dit ernstig boekje, dat waardig is aangetrezen te worden.

Onderthousen is het, onder de lezing en bij de aanmoediging daartoe, toch ook nood-

zakelijk te herinneren, dat het een monfchelijk boekje, en dus niet zonder gebreken is. Vooral verlangen wij, dat dit onder 't oog gehouden worde; bij de lezing der zamenfpraken, welke het tweede Stukje uitmaken.

In het breede kunnen wij ons daar over hier nu niet uitlaren. Hier en daar is de leer, of het onderwijs, al te fomer; vooral voor kinderen. Wij keuren het, bij voorbeeld, zeer af, zoo algemeen te raden: *zegt de wereld en al hare ver-
maken, voor altoos, vaarwel!* Hoe veel beter is de leere des Bijbels: *gebruik de wereld, maar misbruik ze niet!* De leere der verzoening, in 's Heilands dood bevestigd, had hier en daar ook meer juuk en verangenaamend kunnen zijn voorgesteld. Men had alans het woord *bloed* moeten verklaren, door de *verdienften* van JESUS, om alle misvatting tegen te gaan. Ook in het aan- prijzen van boeken, had of meer of minder voor de Jeugd moeten gefchied zijn. Het boekje, vooral het tweede Stukje, heeft dus gebreken, maar het is toch doorgaans zeer nuttig, zuiver en gefchikt, om vroege Godzaligheid aan te bevelen, waartoe wij wenfchen dat het dienen zal.

BIJBELGESCHIEDENISSEN voor de Neder-
landfche Jeugd. Derde Stukje. Opgelhelderd
en verfierd met 40 koperen Plaatjes. Door den
Schoolepziener H. WELTER, Broeder van de Orde
van de Nederlandfche Leeuw. Te Groningen,
bij J. Oomkens, 1820. 200 Bladz. De prijs
is f 2: 14: —

Het tweede ftukje eindigde met de aanftelling
van SAUL, tot Koning over het Israelfifche
volk,

E. WESTER, NIEUWGESCHIEDENISSEN, DEEL 367
volk, (volgens de opgave van WESTER, om-
rent 2000 jaren na de schepping, waarmede
wij ons echter niet vereenigen kunnen,) en dit
3de bevelst dus, het overige van de Bijbelsche
Geschiedenis des Ouden Testaments, in de vol-
gende orde.

„ 1. Gedurende het bestuur der drie konin-
gen, *Saul, David en Salomo*, over het rijk der
twaalf stammen, zijnde eene eeuw.”

„ 2. Onder het bewind der koningen in de
scheuring; t. w. die over het rijk van *Juda*,
en dat van *Israel*, of der tien stammen, tot de
slooping der beide rijken; namentlijk dat der tien
stammen, na derdehalve eeuw bestaan te hebben,
en het rijk der twee stammen, na dat het vier
eeuwen bestaan had.”

„ 3. Alsdan het lot van het Israëlitische
volk, onder dezelfs afhankelijkheid van vreemde
vorsten.”

Even eenvoudig, bevattelijk, doorlopend en
vermengd met nuttige aanmerkingen, als de bel-
de vorige stukjes, is ook dit derde ingerigt, en
mag dus de jeugd worden aanbevolen.

Tot een bewijs van de heilsame strekking,
plaatsen wij hier deze laatste aanmerking:

„ Ziet hier uit dit gebeurde, hoe opregt de
heilige geschiedschrijvers van den Bijbel te werk
gaan! Ongewijde schrijvers zullen veelal, min
of meer, de helden hunner geschiedenis in het
bekoortlijkste licht plaatsen: hunne goede da-
den roemen; hunne gebreken, of verzwijgen,
of verschoonen, verkleinen, of bemantelen;
maar bij de Bijbelschrijvers vindt men nooit een
twiſem van dit alles. Zij verhalen onbewimpeld
de daden, zoo als dezelve gebeurd zijn,
met de grootste onpartijdigheid, zonder hun-
ne oordeelvalling; zelfs hunne eigene verkeerd-
heden verzwijgen zij even min. Hoe zeer strekt
ons

uwe Opdrag, doet het verstand en hart van
NIERSTRASS eere aan.

Het voordragte, waarvan het uitgebreidde
Dichtstuk hier, is dat, 's. v. m. de *Verfater* ge-
trouwd is, en om welke wijziging de Heer NIER-
STRASS, door zijne vrienden verzocht is. Wap-
terbied, welke Hefde voor den Zaligmaker, en
Bitterste recht, om tot zijne ier werkzaam-
te zijn, strikt omte doen, en het is ook
geen twiifel van de Dichtersijde, welke ontbloeit,
hoe veel de Dichter met er tijd ook zelf daarin,
hopen wij, te verbeteren vinden zal.

De hierop volgende Dichtstukjes, hebben
tot opschrijf. *Jezus Calvary, Camale*, — daar-
in is meest levendigheid en kunst. — Het *Voor-
van salomo*, de moeite om het rijm te vin-
den, staat hier meer dan eens onangeneem
door. — *Het Geweten*, — schoon de verge-
lijking, in het eerste couplet, doelmatiger had
behooren te zijn, is dit vers toch beter af-
gevoelen.

*Opvoeding tot liefdelijkheid in den Winter
van 1816.* De volgende regels zijn niet de ge-
ruktigste:

Teng, wie toe de gansche (niebruik),

Die hooger Heide schoon!

Te schone zij hem. St. gouden bloed,

En glig af hem. et. beed,

Bu bitter. tedde. id. id.

Op het vijfde jaar, bestond der Maatschappij:
tot redding van Drunkelingen; reeds in den 69-
wied den 24 October 1817. Hierin vindt men
goede blyken van Dichtersijk vernest.

Van mijn kind. Vol rein gevoel. Overdeelt
wel. Een aler ongepaste waarschuwing, wat
da

in echter heeft, niet behoorde te rijmen op
toegeschreefd.

Aan mijne Echtgenooten, op haren verjaardag, 1819. Het ademt ware huwelijksliefde.

Spoor tot milddadigheid, bij den watersnood van 1820. Doelmatig, vol geest en leven.

Wij moedigen den Heer NIERSTRAAT aan, om zich verder in de schoone Dichtkunst te oefenen, en twijfelen dan geheel niet, of wij zullen met er tijd, nog rijper vruchten van zijn vernuft omvangen.

LEVENSGESCHIEDENIS van JOHN HARRIOTT; of dezelfs Reizen door vier Wereld-Deelen. Naar 't Hoogduitsch van C. A. FICHER, Te Breda, bij W. van Bergen en Comp. 1819. 27e Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2: —: —

Door het lezen van ROBINSON CRUSOE, opgewekt, tot het besluit om een Zeeman te worden, glog onze J. HARRIOTT, in den onderdom van 13 jaren, den 19den van Junij, des jaars 1758. uit de haven *Spitzhead*, als Kadet, aan boord van een Oorlogschip, in zee; zeilde naar *New foundland*, vervolgens terug naar *Gibraltar*, daarna naar *Livorno*, *Sicilien*, *Smirna*, *Alexandrien* en *St. Jean d'Acres*, en kwam, na dicht bij *Plymouth* Schipbreuk geleden te hebben, in *Engeland*, behouden aan. Ofschoon hij veel onangename ook had moeten verduren, was echter zijne zucht tot varen niet veranderd, zoo dat hij zich al spoedig weder verbond, en, als oudste Zee-Kadet, op een *Frégate*, een reisje heen en weder naar de *West-Indien*, in vijf maanden aflegde. Met den Vrede in 1762 geene hoop op bevordering ziende, begaf hij zich in Koopvaardij.

Willemsz, en werdt tweede Stuurman op het Schip *de Maria*, bestemd naar *Batavia*. Dit beviel hem zoo weinig, dat hij nu 23 jaren oud geworden, van de gelegenheid gebruik maakte, en eene officiersplaats aannam, onder de krijgshanden der *Ost-Indische Compagnie*, in welke betrekking hij dan ook de *Kaap de Goede Hoop*, aandoed, waar hij zich zeer vermaakte. In 1769 bevond hij zich te *Madras*, toen de Vrede met *Nijassa Ali*, pas gesloten was, en scheepte van daar in naar *Masulipatnam*, om te *Ellore*, eenigen tijd te vertoeven. Vierde half jaar duurde nu zijn verblijf in de *Ost-Indien*. Van zijn dagboek toen gehouden, komen hier verscheidene uittreksels voor, welke kunnen doen oordeelen, over de denkwijze en den trap van cultuur van onzer reiziger. Het gevolg van eene beenwonde deed hem zijn afscheid nemen, en naar *Europa* terug keeren, zijne terugreis duurde langer dan hij gehoopt had, tien maanden moest hij te *Bentzen* vertoeven, en reisde toen naar de *Kaap*, waar hij weder 23 dagen aangenaam doorbragt. Daarna werden ook de Eilanden *St. Helena* en *St. Anthonis* (*Hemelvaarts Eiland*,) door hem bezocht, waar van ook hier het een en andere; dat vrij bekend is, en dus ook van het eerstgenoemde dit wordt aangemerkt: dat het op den duur eene vervelende, ja treurige woonplaats is, hoewel men er gezond leven en oud worden kan, blijkens, bij voorbeeld, eene hier vermelde vrouw van 75 jaren, die nog geen veertig scheen bereikt te hebben, en ja volen ernst nog aan een tweede huwelijk dacht. Na eene vaart van bijna 6 maanden, landde hij gelukkig weder te *Plymouth* aan, van waar hij zich terstond naar *Londen* begaf. Nu mees-
 aer van een aardig vermogen, nam hij eerst eene plaats bij eene *Assurance Compagnie*, maar be-
 floot

sloot vervolgens, dat hem het aanbesteden inden
 en schiffen, (gelijk wel te begrijpen is,) niet
 beviel, zijn geld in den handel te beleggen.
 Hij vond eene aanmerkelijke pacht; en liet
 zich door een regt zettig wijze van zijne vrijheid
 betooven. Nu had hij een zeer aangename leven,
 vol voorspoed en huiselijke gezelligheid,
 zijn graaf kon echter niet rusten. Hij onder-
 nam het droog en vruchtbaar wijk van een
 verdonken Eiland, dat hij voor 40 pond kocht,
 overwon eindelijk alle wantrouwen, trok er
 reeds groote voordeden van; maar na verloop
 van een jaar, brak op 't onverwacht de Dijk
 door, en verloor hij niet minder dan drie duizend
 ponden sterling. Dit trof hem zoo, dat hij
 besloot, terstond alles te verkoopen, en zich
 naar *Baltimore*, met de zijnen in te schepen, en
 in *Amerika* zijn geluk te beproeven. Na een
 vaert van 6 weken, kwam hij daar behouden
 aan, vond niet wat hij zocht, belegde terstond
 zijn geld in den handel, bevrachte twee schu-
 pen met meel, en reedte naar *New-York*, op
 Rhode-Island. Hij won aldus 47 pond, huur-
 de daar een geschikt Landhuis, en ving, om
 een vaste woonplaats te kiezen, een reis door
 de voornamste Landschappen aan, waerover hier
 het een en andere is aangekijpt. Over *Nieuw*
England, *Nieuw-York*, *Nieuw-Jersy*, *Pennsylvanien*,
Delaware, *Maryland*, *Virginia*, geeft
 onze reiziger vervolgens eenig verslag, en ver-
 dus de voornamste Provincien van de vereenig-
 de Amerikaansche Staten vermeld te hebben,
 gaat hij over tot de woogevende Binnelanden
 van *Nieuw-York*. In Juni 1796 verliet hij
Nieuw-York, en reisde voort over *Poughkeepsie*,
Poughkeepsie, *Rehoboth*, *Hudson*, *Albany*, *Schenectady*,
Indian-Castle, *White-Town*, *Cornwall*, en
 vervolgens over *Albany* en *Nieuw-York* naar
 New-

Reis terug. De spanning tusſchen *Madras* en *Noord-Amerika*, deed hem beſluiten, om met zijne familie naar *Engeland* terug te keeren. Te *Bristol*, verkocht hij zijne lading van *Rijst* en *Tabak*, met groote winst. Met een groot plan vervuld, zeemt hij zijn verblijf op *Wales*. Dit verijdeeld zijnde, toen hij weder in *New York* aangekomen was, kocht hij een landgoed in *Long-Island*, waar zes uren van daar, meenende daar de rest zijner levens gelukkig door te brengen. Maar spoedig zag hij zijne dwaling in, en ſcheepte zich dus, na den verkoop van het nieuwe eigendom, in de herſt van 1797 naar *Engeland* in. Nu verkoos hij *London*, tot zijne woonplaats, werd daar *Directeur* van het verbeterd *Thomas-Bestuur*, en met dit beſt, eindigt de geſchiedenis van zijn onrustig leven.

Op de drie zogenomde boeken in hoofdstukken verdeeld, welke dezelfde bevatten, volgen nu nog twee, welke uitrekſels behelzen van de dagboeken zijner zonen, evenals een ſchoonzoon, als het ware tot eene voortzetting zijner ondervindingen hier medegedeeld.

Dit aanhangſel vangt aan met een verhaal van *Thomas Mackrort*, die den 25 Junij 1808 van *Aſchem*, met het ſchip de *Surf* naar *Madras* op reis ging. Het vertrek van *Madras*, had plaats op den 20 Oct. 1809. De beſchrijving welke nu volgt van de verovering der *Makassar*, naar zich voor eenen *Engelſchman* aangewende lezen, dan voor eenen *Hollander*. Het ſlot is een bericht van het vertrek uit *Nakla*, naar *Aſchik*, van daar naar *Bushra*, en zoo de iuſcheping en terugkeering naar *Engeland*.

Dit toevoegſel vervat onderſcheppene bijzonderheden, ook weſſende gevallen en *Afſchik*, als den laatſten gezonde honden.

De laynagefchiedenis zelf heeft veel van 'ten Roman, maar blijkt toch eene ware geschiedenis te zijn. Als reisbeschrijving is de waarde van dit boekdeel niet groot, maar het laat zich evenwel met genoegen lezen, en verschaft ook aanleiding tot aanige gevolgtrekkingen.

Om een staal bij te brengen; van de den onderneemziken en woeligen Engelschmen keimerkonde manier van denken, nemen wij dit over:

„Uit verscheidene andere garnizoens voorvallen, neem ik bijzonderlijk de drie volgende, die bewijzen kunnen, hoe duidlijk het *instinct* zich in ziekten openbaart. De geschieden der geneesheeren, over dit onderwerp, zijn mij ten eenemale onbekend, en ik verhaai slechts, wat ik, als ooggetuige, bijwopnde.”

„Een van onze kameraden lag een eene soort van *Morras-korts*, die zeer boosaardig was. De Arts had hem reeds opgegeven, en wij allen betreurden hem. Onielbare malen had hij, naar ronden wij gevraagd, doch elk dropje was als vergif verboden. Dan nu, op het punt van toch te sterven, kon hij zijne begeerte niet langer weerstaan, riep zijnen jongen, ontving van dezen eene groote flesch, drook dezelve in eenen tong ledig, en viel achterover op zijn bed neer. Het werd avond, de Doctor komt om te zien of hij overleden was, en.... vindt hem in eenen gezonden sloop. Het raadsel was spoedig opgelost; het wonderdoend-middel voortgezet en in weinige weken was de zieke volkomen hersteld. Hij heette kapitein *Poyel* en leefde nog over de twintig jaren.”

„Een ander onzer krijgsmakkers, de luitenant *Danish*, leed aan een' hevigen, nergens door te gultenen buikloop; zoo dat hij insgelijks ten eenemale opgegeven werd. Vrooger had hij eenen

gheen grooten trek naar melk bewijst, die hij evenwel natuurlijk niet bakwam. Thans deed hij zich op het land brengen, begon op zijne eigene verantwoording de melkkuur, en was in minder dan acht dagen van zijnen buikloop verlost. Hij leefde vervolgens nog twee en dertig jaren."

Een derde van onze wapenbroeders, de luitenant *Nicolson*, was door eene heere koorts aangevat en even zeer onbetselbaar verklaard. In zijne heldere oogenblikken smeekte hij dringend, en zelfs op eenen roerenden toon om poorters; maar de Doctor verkette zich daar zoo hevig tegen en liet hem tevens zoo zorgvuldig bewaken, dat de voldoening van zijn verlangen onmogelijk was. Met de gezegde bede op de lippen, stierf hij, ten minnen, geheel overeenkomstig de regelen der kunst. Maar wij nablijvenden, verboden ons plegtig, om elkaar in dergelijke gelegenheid, niks te bezorgen, al ware het ook nog zoo streng door den geneesheer verboden."

Het oordeel blor over dezen wijl lofsat aan de Geneesheeren over. In de jaargatalen blor voorkomende, vermoedden wij wel eens eenige onnaauwkeurigheid.

LESSEN over de gezellige volwagelijkhed van Jonge Lieden, door J. CH. DOLL. Uit het Hoogduitsch naar den derden verbeterden Druk. Te Zutphen, bij H. C. A. Thleme, 1820 233 Bladz. In gr. 8vo. De prijs is f — 12 —

Niemand zal durven ontkennen, dat eene voorname reden, waarom zulke manschen, welken het noch aan bekwaamheid in hun vak, noch

van een goed hart ontbreke, niet meer bij anderen zoo bevestigd zijn, als zij, uit kennis van hunne goede heedsaigheden wel verdienen, te vinden zij, hierin, dat zij voor de uitwendige beschaving te weinig deden, dat zij dus, in den omgang met anderen, schone schijnbare of wettelijke kleinigheden, die men met de namen van hoe dierwettige, menselijke, edelmoedige, zelfverloof, of hoe ook andere, (men verstaar een) gewoon is te bestempelen, niet kennen of kennen niet in acht nemen. Hierin behoort dus daarop, bij de opvoeding, vooral ook acht te geven, inzonderheid van zulke jonge lieden, die bevestigd zijn, om veel met woorden om te gaan, op anderen te werken, en op welke eens dat welc oog niet gaans ligt zijn. Dit is te meer een te reden, om dat men maar al te dikwerf dachtelijke bespeking kan, dat dit artikel gescreven geheel verstaanbaar wordt. Hoe veel is in deze ook niet van de ene der, d. v. van eenen eenen, onder de lieden, te leeren, die zoo zijn wat te onderscheiden, als aanstekelijk niet te denken!

De lier noch, heeft dus ook geen eenen eenen werk verrijt, met dit onderscheid geen opmerkelijk te behandelen. Niet reden heeft hij, onder andere, eerst doen opmerken, dat ligchaam, geest en hart vereenigd moeten werken, om een welvoegelijk gedrag te wege te brengen, en dat dus de voornaamste oorzaak, waarom de regelen der welvoegelijkheid zoo menigmaal overtreden worden, is te weten zij, in een gebrekkige vorming van geest en hart.

Niet minder juist is ook de aanwijzing, dat de leere der welvoegelijkheid geen andere regelen mag verdringen, dan zulke, die het de eeuwige goddelijke grondbeginselen van recht, wijsheid en goddelijke deelen.

De

De voordeelen van een welvoegelijk gedrag zijn mijneijks zeer goed aangewezen. Men zal verder, over den inhoud van het hier vervolgende behandelde, kunnen oordeelen, en begrijpen, wat men hier vinden kan, wanneer men zich deze opgave voorstelt:

„ 1. Over de welvoegelijkheid ten aanzien van het ligchaam in het algemeen.”

„ a) in onderscheidene houdingen van heezelve.”

„ b) in gebaren en getuistrekken.”

„ 2. Over de welvoegelijkheid ten aanzien der taal, inzonderheid wat den toon betreft.”

„ 3. Over de welvoegelijkheid ten aanzien der kleeding.”

„ 4. Over de welvoegelijkheid in gezellige betrekkingen in het algemeen.”

„ 5. In den omgang met onderscheidene personen in het algemeen.”

„ 6. in bijzondere gevallen.”

„ a) bij de begroeting en het beantwoorden daarvan.”

„ b) bij besigheden.”

„ c) bij het geven van bezoek.”

„ d) bij het ontfangen van bezoek.”

„ e) bij het ontfangen.”

„ f) in gezellige gesprekken.”

„ g) bij het eten en drinken.”

„ h) bij het spelen.”

„ i) bij het schrijven van brieven.”

„ k) bij het lezen en opzeggen.”

„ l) bij het zingen.”

„ m) op reizen.”

Over alle deze bijzonderheden is kort en tevens goed gehandeld, zoo dat men er veel uit leeren kan. De Schrijver heeft getoond, dat hij zijn onderwerp wel doordacht, en er bedreven in is, maar hij heeft ook alles niet kieskeid be-

handaal; en den juistten middenweg, naar goed
gehouden, tusschen het te veel en te weinig,
het te ernstige en te vrye, of losse. Ten bewijze
van des Schrijvers. kieschheid, diene hier dit
haal.

„Dat tot de eervwaardige oude lieden, welke
er voor kinderen zijn kunnen, boven al en vol-
strekt in de eerste plaats de ouders behooren, en
dat gevolgeijk de kinderen gehouden zijn, om
dat gedrag, hetwelk de welvoegeeljkheid in het
algemeen jegens andere personen voorschrijft,
inzonderheid jegens hunne eerste en grootste
weldoeners te betrachten, — dit hier nidsfuk-
keijk te leeren, zoude, in het oog van goede
kinderen, eene overtreding der welvoegeeljk-
heid zijn.”

Het besluit vinden wij te kenmerkend en juist;
om het niet over te nemen.

„Hun, die deze kleine aanwijzing tot een
welvoegeeljk gedrag met oplettendheid doorge-
lezen, en de daarin gegevene wenken verder
doordacht hebben, zullen, het zij reeds bij die
opmerkzaam lezen zelf, het zij bij hune an-
dere waarnemingen, menige gevallen voorko-
men, bij welken de vraag ontstaan kan: wat is
in dit geval al of niet welvoegeeljk? Wie, on-
dersnsschen, de algemeene grondbeginsselen,
waarop het bij een welvoegeeljk gedrag aan-
komt, gevat heeft; wie wereljk de begeerte
in sich gevoelt; om zich overal zoo te gedra-
gen, dat zijn gedrag met regt voor welvoegeeljk
gehouden kan worden; wie, bovendien, de overli-
ge beschaving van zijn geest en zijn hart niet
verwaarloosd heeft, diens eigene beslissing zal
in dit geval, zeker zoo uitvallen, dat er althans
geene *grave* belediging der welvoegeeljkheid te
vraesen is. Na de hier gegevene wenken, ech-
ter, kan het nu niet moeiljk zijn, sich een
zoo

zoo veel mogelijk volkomen denkbeeld van een jong mensch te maken, wiens gedrag welvoegelyk te noemen ware. Overigens wordt het, door de welvoegelykheid zelve, ieder tot eenen onvermijdelijken pligt gemaakt, zich geen onvriendelyk of onwelvoegelyk oordeel over diegenen te veroorlooven, die misschien in hunne jongere jaren hierop niet oplevend gemaakt, of weinig gelegenheid gehad hebbende, om in groote beschaafde gezelschappen te zijn, tegen de regelen van deze welvoegelykheid min of meer setten. Wie is er geheel zeker van dat hij, ook bij den besten wil, niet hier en daar eene onwelvoegelykheid begaan kunne?"

Des naasten fout wilt gij

Niet gaarne liefderijk bedekken?

En denkt gij niet, dat zij

Ook u voor hunne vlerschaar trekken?

Wij zijn, geloof het mij

Ons zelve te nabij

Om, zelve, ons eigen zelf te ontdekken:

„Eindelijk moeten wij nooit vergeten, dat de uitwendige welvoegelykheid slechts dan eene *echte* waarde hebbe, wanneer zij zich door ons gevoel voor het ware, goede, en schoone uit, of, wanneer zij de uitdrukking is van de innerlyke welvoegelykheid, die in het heiligdom eener schoone ziel hare woonplaats heeft.”

Wij prijzen dit boekje ten sterksten aan; en hopen dat onze jeugd en jongelingschap, er veel nut uit trekken zal.

**ROZENRANSJE of Schoning voor Kinderen-
heid. Versterkt met alle het fransche Pluysjes,
Te Groningen, bij R. van Groenouwergh. 118
Bladen. In 16e. De prijs is f — 10 —**

Dit Kinderboekje is, dit gelooven wij, niet
een zeer goed oogenst opgesteld, en behoudt
zwaarte lesfen. Indien de Schrijver zich echter
meer op zilverbeeld van taal en spelling zal heb-
ben toegelegd, zal hij zeker aan de beoefening
der Jeugd beter leeren voldoen. Het noodig
het ook is, wanneer men kinderen versjes lee-
ren wil, wat meer op eende goede wijze te
laten, dan wel hier geschied is, het wijken
niet het voorbeeld, hier luttelzijk geplaatst:

DE VRIENDSCHAP.

Vriend'schap steeds hoog te prijzen,
Kloopt ook eiken achting in,
Jeder braaf kind biedt haar hulde,
En zij doet verheugd van zin,
Stroove vriendschap ons overvloed,
Door slechts lofspraak wordt betoond
En door kind'ren wordt gebeden,
Stelt door 't daggeliken menich veracht.
Jy dan brave jonge Meden,
'K bid u om vriend'schap nu,
Niet waard' sult gij hunkeren, (1)
En door 't isd kunt nooit te spa.
In uw spel of waar ge u ook leidt,
Denk steeds aan de vriend'schap.

M E N G E L W E R K.

NAAR HAVENHOE NISSEN OVERWAARDEN
BRANDEB.

Eene voorlezing in den Ring van Eit. Kerk
van Nijmegen, in 1812.

Zekerlijk behoort het bezoeken van zieken; daer de moeijelijkste verrigtingen, den Godsdienstleeraar door zijne dure roeping en plicht opgelegd. Welke zwaarigheden en belemmeringen moet hij niet te boven komen, zal hij doen treffen! Hoe weinigen vindt hij op het krankbed vertrouwelijk genoeg, om openhartig over de geholdheid van geest en hart, niet hante kunnen spreken, en vindt hij die, hoe menigmaal staat hem de deerniswaardigste onkunde in den weg, of moet hij bij den lijder een ijdel vertrouwen of vertwijffeling bestryden, terwijl echter de zieken stout en gevoelloos blijven, of door de kracht der siekte overmand, men wijks eenige oogenblikken overig hebben, om bedaardelijk met den geest te kunnen werken.

De Schrijver dezen, had gedurende zijnen, 12 jarigen Evangeliedienst, verscheidene ervaringen van dezen aard, en schoon hij nu en dan onder den goddelijken tegen dienstbaar was, om het slapende gevoel op te wekken, zoo waren echter de oogenblikken, waar op hij aan sterfbedden zijnen bijstand verleende, zoo kort, dat hij de gunstige gedachten van de verbeterde instellingen des lijders, hem toch kunne opregtheid maaken niet, dan uit eenige verschijnselen bij.

ken konde, verschijnselen misschien nog meer aan doodsvroeze of gebrek aan voedsel voor de zonde; dan wel aan ernstige boetvaardigheid, en beter inzien of overtuiging, toe te schrijven.

Het volgende bevat echter zijne ondervinding, bij een merkwaardig en langdurig krankbed van eenen jongeling, aan wiens opregte verbetering hij niet kan twijfelen; zijne aanrekeningen trouwens, voor wier getrouwheid hij, wat de zaken en het gevoelen des liders betreft, (hij mag in éénige woorden en uitdrukkingen falen,) instaat, mogen daarvan ten gesuisgenis verstrekken.

Hij onderwerpt dezelve aan uw oordeel, en zelf, door dit voorval en de daer bij ondervondene hulp, veel aanmoediging in zijnen dienst ondervonden hebbende, achtte hij ook een mededeeling daar van aan u. niet onnut, sig: als kunnende aanleiding geven, om over deze en geëe omstandigheid, hier voorkomende, nader na te denken, en zoo ons, tot dit gewigtig doel van ons dienstwerk, onderling meer te bekwaamen.

J. D. L. was een jongeling van 29 jaren, op wiens burgerlijke gedragingen, niets was aan te merken, wiens zedelijk en godsdienstig karakter, echter (wij volgen hier zijne eigene verklaring en de oprechtheid daarvan moet uk het volgende blijken,) gansch en al onverschilligheid ademde." geheel in de wereld verdiept, maakte deze zijn hoogste goed uit. Wel is waar, een zeker lawendig gevoel overtuigde hem immer van de voortreffelijkheid van den godsdienst, maar deze overtuiging ging nimmer van ware belangstelling daarin voor zich zelven gepaard, schoon lidmaat en sinds verscheidene jaren Kerkeranda-lid, had hij nimmer met de

Go-

Gemeente het H. Avondmaal gevierd. Den openbaren Godsdienst woonde hij bij, gezet genmaal op elken rustdag, echter meer uit gewoonte, uit zeker gevoel van burgerlijke betamelijkheid, dan wel met het doel, om God te verheerlijken, en zich te stichten. Gods woord daar gepredikt, ja, werkte wel, maar (de lijder drukte zich dus scheefende anders uit, maar het kwam hier op neer,) „als zand onder de alstelen, of op een' klippligen grond, het verborde en liet niets achter."

Onder zijne hoofdgebreken, was een ligt opstijvend en eenigzins wrevelig humeur, bij de minste tegenkanting zijns zins en wils boogvlied, waardoor hij zich en zijne huisgenooten, zoo menig onaangenaam oogenblik berokkende, ja, zich en hun ten eenemaal den levensweg bitter maakte.

Deze Jongeling, kreeg aanvallen eener bloedsparing, en zijne bekommerde zuster, met welke hij huis hield, liet mij ernstig verzoecken, hem in mijne betrekking als Predikant te komen bezoeken. Hoewel vreezende, weinig vertrouwen bij een ernstig voorstel te zullen vinden, gebod hier echter mijn pligt het mogelijke te beproeven; — ja, ik werd er, te bereidvaardiger toe, naar mate mij de kranke, als zeer beangstigd voor den naderenden dood (hij bekende mij die naderhand zelve) was afgeschilderd, en ik hem zijne gesteldheid in aanmerking genomen, zeer ongeschikt voor den gewigtigen stap naar de eeuwigheid moest beschouwen.

Met diep medelijden over zijnen toestand, in het minste niet latende blijken, dat ik dien toestand als gevaerlijk beschouwde, sprak ik in algemeene termen: „*Van het gevaar, dat wij immer, en in elken leeftijd loopen, — van het*
groot

grotere gevaar in zich, van het ver-
om dat pluisfeling vergrooten, maar door een
aanwakkende ongesteldheid te worden ge-
schand, — het was der ziele, als het ge-
schikt, om ons op te wekken, te deden een
verstrooijingen en.

Het antwoord was kort, „ik heb lot ge-
noeg van de wereld, om mij alles, het ge heb
het ga, te laten welgevalen.”

Ik „maar lot genoeg van de wereld, is nog
niet geschikt voor de eeuwigheid, — die heb
is zoo onbedenklijk gewichtig!” —

Ik wilde hier over eenigzins uit, maar afge-
broken door de koelheid, waarmee ik aange-
hoord werd, en eindigde met een ernstige an-
beveling, „om toch nadenken over zijn
toestand, bijzonder om zijn drift, die bij elke
soms kleine huiselijke omstandigheid, zoo
vaak losbarstte, te bejagen, als zijde die
voor des lijders zedelijke en lichamelijke
toestand zoo nadelig.”

Hierop erlangde ik het volgende beschou-
„ik heb al lang gmerkt, dat mijn heer een
kwaad oog op mij had, — hij beschouwt mij-
ne gehele ziekte, als een gevolg mijner on-
gesteldheid, maar ik heb in alle geval niet
leecher dan andere menschen.”

Dit alles werd mij toegevoegd, op een dui-
sche wijze en met zekere wreveligheid: lotus-
schen is het den Alverreenden bekend, dat ik
welmenend, en niet als een indringend louter
mijnen raad oordeelde — ik was bedroefd, en
wil het wel bekenen, ook veronwaardigd.

Ik wilde deze omstandigheid, eendeels om
de oorzaak op te geven, waarom ik den lijder
niet verder konde nuig zijn, en anderendeels
om de merkwaardige verandering, die nader-
hand plaats had, het te licht te doen opmer-
ken

Ja.
te Ja.
dan
tot

een

soo ongunstig begin, aan te tekenen.

Ja, ik was bij de voorgemelde omstandigheid
ten uitersten gevoelig, — besloot echter, en
ernstige raadpleging, mijne bezoeken niet achter-
stellen, en al mochten ze vruchteloos zijn, even-
wel te volharden. Konde ik al als Herder en
Leraar niets doen, ik zonde als mensch en
Christen, mijne deelneming betoonen. Dit hield
ik, schoon het weinig voldoening, wat de hoofd-
zaak, maar toe ik gaarne wenschte te komen,
betrof, vol toe in het begin der maand April.
De Heer, bij wien zich de kwaaï tot eene re-
ring gezet had, nam zijbaar af, en scheen
dit ook te gevoelen, maar nog dat bezef van
de gewigtvolle naderende eeuwigheld niet te
hebben, dat hij zulk een gevoel was te wachtem.

Ik zeg, schoon dit niet te hebben, maar in-
wendig was hij toch onrustig; echter verdiept
in de wereld, en zich schuldig gevoelende
voor God, was hem dit gevoel zoo onange-
naam en drukkend, dat de ongelukkige het,
op allerlei wijze, zocht te verdoven, en zich
meer niet ernstig bij zich zelve durfde be-
spelen.

Dat hij evenwel nu en dan niet buiten ernstig
nadenken was, omtrent den Godsdienst, bleek
mij uit omstandigheden, die ik later schen gade-
sloeg. Zoo vroeg hij mij eens ter lezing:
„SCHARPE, MAJER, — ik voegde er opzettelijk
bij” MUNTZ, bekering van STAUFEN, „dat
dat

dat ik, hoe wel van schieren bleek ten onregte, in hem heimelijke twijfelingen en beginselen van ongeloof vermoedde. Wjders bleek mij zijn nadenken, in het doen van verscheidene vragen, (bij nam mijne herhaalde bezoeken met erkentenis aan, en ik moest door den omgang met hem gemeenzamer worden) over verschillende stukken en leerstellingen van den Godsdienst. — Zoo staat mij voor, dat wij eens spraken over den zin van het Gebed des Heren, — over de werking des Dulvols — den staat der afgescheldenheid enz.

Ik beantwoordde en merkte op, tot ik moende eindelijk de gelegenheid daar te zijn, om met meer vrucht bij hem te kunnen werken.

Ten dien einde schreef ik, voor een paar dagen van huis zullende gaan, hem eenen ernstigen en hartelijken brief, waarin ik „mijne smart te kennen gaf, met mijne herhaalde bezoeken, nog zoo weinig tot zijne leniging en vertroosting te hebben kunnen toebrengen, — mijne varige begeerte, om in Gods hand het middel te mogen zijn, om hem tot een gelukkiger leven, of vrolijk sterven voor te bereiden — de hindernissen, die ik dacht, dat daar toe uit den weg geruimd, revens de middelen die aangewend moesten worden enz.”

Ik wachtte met begeerte en belangstelling, naar den uitflag en de werking, en begaf mij, te rug gekeerd, naar den lijder, wiens ligchaamelijke toestand meer bedenkelijk werd.

Welk eene gunstige verandering, werd ik nu, ten aanzien van mij gewaar! Mijn schrijven had, scheen het, den kranken dermate geroerd en bewogen, dat ik zijn hart, te voren voor mij gesloten, nu geopend vond, en alle misvattingen mocht ophouden; maar revens vond ik nu in hem een voorwerp, in wiens bestuur ik ge-

vroide, "dat ik zeer vele wijsheid, zonde, be-
hoeven.

"Het heeft mij zoo herouwd," waren zijne
eerste woorden, u van mij gestoten te hebben, —

"ik heb het menigmaal, reeds willen zeggen,
maar durfde zoo niet, — gij zijt wel goed, mer

mij daar toe den weg geopend te hebben, —

ja, ik wil gaarne voortaan van hart tot hart
met u spreken! — Maar wat vindt gij in mij! —

Een voorwerp, wiens geheele leven ongod-
dienstigheid was, die nog met gebeel zijn hart

in de wereld verdiept is, die zijne verkeerd-
heden nu wel laat, maar eerst laat, bij

den naderenden dood, wiens herouw dus en-
kel vrees voor den dood is enz.

Zoo vond ik den ongelukkigen, nu bij zijn
hart voor mij opende, gansch onrusig en vol

vrees, maar toch jegens mij vertrouweljk.

Tot bemoedigende geruststelling vond ik hier
als nog geene vrijheid; op welken grond toch

zoude ik hier zijn te werk gegaan, maar ik
deed hem nader in 't algemeen bij de mensche-
lijke verkeerdheden, bijzonder bij zijne eigene

stijl, bepaalde hem bij de Goddelijke gera-
de en barmhartigheid, die zich zoo menigmaal

aan ons in ons leven openbaarde, en zich ook
talloos vele malen aan hem geopenbaard had;

ik deed hem eindelijk opmerken, *dat die God-*
delijke genade nog niet over hem gelindigd was,

hoe wel hij de gevolgen zijner verkeerdheden
nog lang zonde ondervinden, dat ik in dezen

echter alleen zijn leermester niet zijn wilde,
maar hem den wijzen en Heiderijken zelve

laten hooren, ten dien einde beval ik, vertrekkende,
hem ter lezing en overdenking, *Luk.*

Evang. Hoofdst. XV. aan.

Ik vond den volgenden dag mijnen ijder,
die meer en meer verzwakte, en — zulke had met
een

eene kleine tusschenpozing, waar in de plaats 2 of 3 dagen scheen stil te staan, van dag tot dag plaats, — in een diep gezins over de geschiedenis van den Verloren Zoon, waarbij het bijzonderlijk was, dat hij in zijn geval bijzonder moest blijven staan.

Ik vroeg hem zijne gedachte, over het gezegene. Het antwoord was hoofdzakelijk, en door sandocalagen dikwijls afgebroken, ja, nu zie ik eene schemering van het voortreffelijke van dien Godsdienst, dien ik al te weinig gezocht heb, die getijkenis is wel grootvol, maar ik kan en durf ze niet op mij toepassen; de Verloren Zoon kwam in gezonde dagen terug, met berouw, ik nader meer en meer den oever des doods! al mijn berouw, want berouw heb ik grootelijks, is misschien slechts vrees voor den dood, en dit kan God niet behagen."

Omtrent dit berouw konde ik hem niet gesproken stellen, en vermogt dit ook niet, hem niet knusende in het harte zien, maar ik maakte hem opmerkzaam op eenige mij voorkomende soetsen, waaruit de oprechtheid of onoprechtheid van ons berouw, voor ons zelven meer blijken konde. Onder anderen zeide ik: "gij denkt nu meer dan ooit te voren over uw leven na, ziet deze en gene verkeerdheid van hetzelve nu regt in, — op sommige moet ik u zelven met deelnemende Christelijke oprechtheid opmerkzaam maken; zoudt ge nu, wat ge nog kunt, wel het uwe willen roedren, tot verbetering, zelfs al werd uwe hoogmoed en eigenliefde er deerlijk door gekwet, en al houdet het u moeilijke opofferingen?"

Wij spraken hierover nader, ik helderde mij helder op, en bevat hem zich in deze ernstig te onderzoeken en vooral tegen zelfs misleiding te waken, zijne schaden, en wel zoo ver-

"Waar hij zich die herinneren konde, ook zijne bijzondere misstappen voor God te betijden, en in ernstige en aanhoudende verzoeken de barmhertigheid en vergeving in Christus afte-smaken.

Ik had den Kranken bijzonder opmerkzaam gemaakt, op zijn ligt opstulvende drift en ongemakkelijk humeur, waar door hij zich en de zijnen vaak het leven zoo moeilijk had gemaakt, en die hem ook zoo gansch ongeschikt deden zijn, om een inwoner te wesen van den zaligen hemel, waar eeuwige vrede woont en die slechts door zachtmoedigen is bevolkt. Daarover sprak ik ook den volgenden dag. „Ach dat is voorbij!” was zijn antwoord, „maar blijk daarom niet gunstiger over mij, ik heb bij el de liefde, die ik ondervinde, geene reden tot ongenoegen, en ben ook te zwak om driftig zijn!” —

Ik verheugde mij stil over dezen eotmoed, want de liefdevolle behandeling was als te voren, en zijne zwakhed was nog zoo hoogwaardig niet, of de lijder konde nog zeer wel zich in deze verkeerdheid, hem als tot eene tweede natuur geworden, toegeven. Dikwijls met droefheid te voren er getuige van geweest zijnde, zag ik er zijne nog overige dagen, in bovenstaande verklaring, geene sporen meer van.

Bij mijn vierde bezoek, verzocht mij de Kranke ernstig, met en voor hem te bidden.

„Waarom te bidden, — wat begeert gij in het bijzonder van God?” —

„Om oprecht berouw, dat niet slechts als doodsvrees voorkomt, maar den toets kan doorstaan.”

„Zullen wij dan niet bidden om pure herstelling en een hoger leven?”

„Ik gevoel te wel, dat het ten einde loopt, en

en wat ben ik met mijn geheel zondig leven geweest! — Geheld evenwel, ik leefde nog een dertig jaar, wat soude het dan verder zijn?

„Maar het is op zich zelve geen kwaad, om een langer leven te bidden, bidden wij, er naar bij, om de Goddelijke bevestiging en leiding, in dat leven.”

„Nu, ja dan, — als het God wilt mag ik echter met de mijne zijn, in het Koninkrijk der Hemelen!”

„Wij baden te zamen, — ik bad voor, en vond mij bijna bijzonderes gesterkt, — ons gebed was ernstig en vermonwend, voor den Ijder en ons omstanders.”

„Eer ik scheide, kreeg ik nog de vraag, of het te denken was, dat ook de gezabijden voor ons zonden bidden?” Ik antwoordde dat, schoon de H. Schrift hier, van zwoeg, ik, die echter, *was onze algemeene behoeften betreffend*, voor zeker bield. — Die lag mijne bedenken, in den aard der zaak; zij hadden toch de bevestiging, van de dierbare achtergeblevenen medegenomen naar de Eeuwighd, hunne bestemming in diens gelek, moest ook daar blijven en werkzaam zijn. — *Jaau*: zelf gaf er ook, mijne bedenken, een wank toe, door te zeggen: er is blijdschap in den hemel, over eenen zondaar die zich bekeert, zouden zij dan ook hunne belangen aan de bron van alle goedheid niet voordragen?

Deze gedachten seken den Kranken, zegt aangenaam te zijn. — Ik verzoh met den wassch, dat, na zijn versohelden, wij ons zijner als een vriend in den hemelmogten betrouwen. Hij drukte mij diep bewogen de hand.

Ik heb den Ijder, samen met Aron van Jheruzalem, met de aanblikingen van MARION, afgevoel,

ven, en hem het een en ander, dat ik daarin voor zijnen toestand berekend vond, ter lezing aangewezen, als: de dainis zoo meêlijk behandelde geschiedenis van den Verloren Zoon, — die van ZACCHUS enz. ons jesus medelijden, met en hulpvaardigheid voor zondaren aanwijzende.

„O! — zoo hoorde ik hem, bij mijne vijfde bezocht, — mogt ik nog zoo lang leven, tot ik die zonden eens had uitgelezen! — ik lees hem met zoo veel vermaak, en stel er ook meer bij lag in, dan voorheen, — ja, ook toen zonde ik een maan, als een welgefobreyen boek, met vermaak gelezen hebben, maar zoo als andere boeken, — nu als ik er echter eerst het gewigt en nat. van. — ik ben evenwel nog zoo in de wereld verdiept, — dat verhindert zoo veel goeds! hoe mij daar nog van te gaan zyn? — ach! God heeft veel aan mij gedaan, — en hoe onbeindig is de liefde van den Heer jesus christus!” —

Men merkt hier op, hoe de gedachten zich sneller verdrengen, dat werden het indrukken konden.

Met opzigt tot het eerste, zijne wrekdin, deed ik hem opmerken, dat het beste middel om die te bestriden, was, na te gaan, hoe wantel en verdeldeijk alles in de wereld was — ik hertemde hem voorbeelden, en vermaande hem, zoo veel zijf konde, zich van die wereld af te maken.

„Maar ik moet,” — was het antwoord, „wat de belangen mijner eenige zutter, die ik weldre schenken, betreft, mij wel daar mede bemoeijen; zonde ik mij, bij mijnen herten leefstijl, daar nog aan bezondigen?” —

Ik antwoordde, „geenszins,” en toonde hem hier het gevatien en misbruiken der wereld.

„Wijders, spaken wij nog, bij deze samen-

komt, over Gods liefde in zijnen levensloop, (over wier miskenning hij zich verfoelde, en dikwijls zelde: „mijn geheele leven was ongodsdienstigheid,“) en wij baden weder te samen, op zijne begeerte: „zijn berouw mogt den toers der oprechtheid kunnen doordringen, — hij voor zelfmisleiding bewaard blijven, en slechts (dit was zijne uitdrukkelijke begeerte) *de minste zijn in het Koninkrijk der Hemelen.*“ —

Bij mijn zesde bezoek, (hij had steeds in bezit, toen ik afwezig was, gelezen, getijl ook het een en ander, dat ik hem aangewezend had, in „de Evangelische herinneringen aan Kranken,“) vernam ik van D. L., dat hij nu, na zoo vele verklaringen van God en Jezus, als hij alerwege ontmoet, niet konde twijfelen of er was genade en vergeving voor zondaren, — ware hij slechts los van de wereld, en het wereldsche; maar tot zijne innige droefheid, moest hij onderwerpen, dat dit hem in zoo veel goeds hinderde, en zoo ongeschikt maakte, om te vorderen op den weg der Godzaligheid.“

Ten voorbeelde hier van, bracht hij mij, „dat hij, wetende, dat de oude A. (een respectabel man, uit de Gemeente) zich dezen morgen bij mij bevonden had, hij zich zelfvo gedacht had, ik zoude dien, die niet onverschillig omrent hem was, zijne zucht en streven naar verbetering, wel verhaald hebben, en *dit had hem bijzonder gestreeld* — Nu echter moest hij zich van achteren daar over schamen, en bitter bedroeven. — Wie toch was hij t'een zoo groot zondaar voor God, wiens geheele leven ongodsdienstigheid geweest was, en hij zoude hier nog eene ijdele glorie konsteleren? — Dit was hem van zich zelf, (in de toetsen die ik

(Ik hem opgegeven had) een zoo ongunstig teken, dat het hem met vreeze voor zich zelve vervulde." —

Ik deed hem opmerken, „dat hij reden had zich hierom voor God te veroortmoedigen en dat zijne zelfs afkouring aliezins gegrond was, — dat hij echter, wel immer zulke blijken van diep bederf bij zich zonde bespeuren, — dat de bekeering bestond, niet in op eens verheven te zijn boven het kwaad, maar in een gestadig waken over ons hart, en bidden dat onze heerschende, neiging eene strekking ten goede mogt bekomen." —

Wij baden weder te samen, bijzonder dat de Heider, buiten het noodige, in zijnen ligchamelijken toestand, tot meer kracht, licht en opgewildheid naar den geest mogt komen.

(Het Vervolg hier na.)

HET EVANGELIE.

TWEE VOORNAME OOGPUNTEN, WAARDIT DE
LEER DES EVANGELIUMS MOET BESCHOUWD
WORDEN.

Het Evangelie is eene blijde bekendmaking van waarheden, welke, in derzelver verband beschouwd, aan het menschelijk hart het grootste genoegen veroorzaken.

Deze waarheden te beroogen, is niet altijd noodig voor Christenen, van welke men onderstellen moet, dat zij dezelve getooven; maar de voorstelling van de voortreffelijkheid dier waarheden, kan niet genoeg geschieden, om dat zij uit zoo vele oogpunten kunnen beschouwd worden. Tronwens, behalve dat het Evangelie den weg opent van schuldvergeving

door Jesus Christus, van vrede met God, van rust des gemoeds, en daar door zwerenheid met de Goddelijke beschikking, verschaft het ook eenen heerlijksten troost voor de toekomst, in eene eindeloze en volkomene zaligheid.

Onder al de oogenaten hier onder begrepen, zijn er twee, die uit de leer des Evangeliums voortvloeijen, en bijzonder onze aandacht kunnen opwekken, te weten:

1. Naarmate ik hier geverderd ben, in danged en heiligmaking, — naarmate ik hier voorbereid ben, zal mijne zaligheid groter zijn in de toekomst.

2. God, die in het verborgene zit, zal deze zijne bedoelingen en pogingen in het Licht brengen, en die uit gevele belooven.

Dit kan en ander nader te beschouwen, zal het onderwerp mijner tegenwoordige overdenking uitmaken.

Vooraf zij aangemerkt, dat, in alles wat het Christendom betreft, geloof ondersteld wordt, gegrond op kennis aan God en zijnen dienaar, en onbepaald vertrouwen op hem, om dat hier alles aankomt op betoelen, op onzighare goederen voor de toekomst, en dat een hoogere invloed des Geestes, overstaat tegen het bederf en gebrek des harren, dat den Christen aangeboren is, en in hem overblijft, zoo lang hij hier op aarde leeft en werkzaam is.

Wat dan het eerste betreft: „Naarmate ik hier voorbereid worde, en vorder in danged en heiligheid, naar die mate zal mijn lot zijn in de toekomst.“ Welk eene gewigtige, maar ook welk eene aangename waarheid!

Het staat vast, dat wij in den staat onzer verre afwijking van God, die de eenige bron van ons geluk is, eene weder terugbrenging uit denzelfden noodig hebben; en daar alles, noch

WAAR UIT DE ZIELE EENE VERHOOGING GILT. Het is de natuur als in de genade, bijzonder verbetering, vermeerdering en verhooging, langzaam overgagen en bij trappen werkt; zoo is het ook met de verbetering der haren, de vernieuwing des gewoens, en de toebrengring der ziel, tot de gemeenschap met God in eene unie, waar toe eene gedurige voorbereiding noodig is.

Dat deze mijne Beelling op het Evangelie gegrond is, behoeft geen opzettelijk beroep. Wanneer Jesus van een loon in de hemelen spreekt, kan het niet anders, of derselve moet gedvooredigd zijn aan den arbeid, die hier op aarde verrigt is. Wanneer hij zegt: *Strijdt om de te gane*, duidt sulke aan, dat de overwinning moeilijkt is, en niet op éénmaal verkregen wordt. De gelijkenis van het zaad, in goede aarde gevallen, dat dertig, zestig en honderdvondig voortbragt, leert dit duidelijkt. De geboevigen moeten van kracht tot kracht, van deugd tot deugd voortgaan; en het leven eens Christens wordt bij eene wandeling vergelijkt, in welke hij, met langzamen voortgang, eindelijkt de begeerde plaats bereikt; ook zegt ons Paulus, met uitdrukkelijke woorden: *Indien wij verdragen naar het geen hij gedaan heeft, dat wij gerd het wij hreud*, — en hoe vele doedelijke werken hier van, vinden wij niet overal in de H. Schrift.

Voorbereiding dus, vordering, voortgang, gedurig en zonder ophoudén of vertragen, is hier noodzakelijkt, en moet de onophoudelijke bezigheid zijn, waar de Christen zich mede behoort werkzaam te houden, om te streven naar het hoogste doel van volmaking voor de toekomst. De ziel eens kinds vordert langzamerhand in vermogen, en bereikt eindelijkt de volkomenheid eens mans; de vermogens der

ziet moeten zich zoo wel ontwikkelen, als de krachten des ligchaams, en even zoo is het gelogen met de deugd, en hare hebbelijke werkzaamheden; zij worden het hart hoe langer hoe meer eigen, en verkrijgen daarin, meer en meer woonplaats en werking.

Hier toe, indien wij slechts opmerken zijn, moeten alle middelen, alle onze ontbeetingen, de leiding Gods met ons, zijn onderwijz door woord en geest, dienstbaar wezen. Alle onze lotgevalten, ook die van anderen, het zij in voor- of in tegenspoed; zoo vele wisselvalligheden en teleurstellingen als ons bejegenen, kunnen ons hier ter leerschool verstreken. En, — welk een troost, die alles overtreft! rampspoeden en lijden zijn heerlijke wegen van loutering en voorbereiding, om vatbaar gemaakt te worden, voor het hoogste geluk in dit leven. Ja, hoe tegenstrijdig het zijn moge, in het oog van den Aardschgezinden, hoe smertelijk het zij voor het vleesch, zij die door kruis en rampspoed geoefend wordt, geniet daar door de heerlijkste vruchten, die de ziel kunnen verzadigen.

Nimmer toch smaakt men meer het aangename van de rust, dan na voorsafgegane vermoeijing; nimmer wordt de waarde eenor beslusing hooger geschat, dan wanneer men dezelve verloren heeft; en wordt niet de waardij der gezondheid het best gevoeld, wanneer men die ontbeeren moet? Zoo ook hier! rust te zamen voor het hart, door onspoed bedroefd, door lijden en strijden gelouterd te zijn, dat geeft vatbaarheid om het genot van waar geluk te smaken, vooral, van dat ongestoord en narmeloos geluk, dat de Godsvriend aan gene zijde des grafs te wachten heeft.

Hoe maar, derhalve, de ziel hier op aarde

gebetend wordt, den te meer vatbaar word zij voor het genot der zaligheid. Is ook niet onze Heer en Leidsman, langs dien weg, tot eer en heerlijkheid verhoogd? Zijn niet zijne Apostelen, benevens zoo vele Godvruchtige Martelaren, op hun bijzonder lijden, met bijzondere heerlijkheid bekroond? In de daad, door voer- en tegenspoed, door droefenis en lijden, wordt de ziel tot hare ware bestemming gebracht, en voorbereid.

En, dat de toekomstige toestand der ziel, zal geëvenredigd zijn aan de mate harer voorbereiding hier op aarde, volgt uit den aard der zaak. Beschouwen wij dit, *wijzeerig* en *menichkundig*, aan de zijde der Goddelijke rechtvaardigheid, en in beide betrekkingen zal ons de waarheid even blijkbaar zijn. Of, zou de Goddelijke rechtvaardigheid, schoon uit genade, en om de verdiensten van JESUÛ CHRISTUS, niet beloonen, naar mate der werkzaamheid, elke poging ten goede, door zijnen Geest, in de harten gewerkt? Kan het anders, of de Heer moet zijne goedkeuring geven aan de vrije werkingen ten goede, door zijne redelijke schepselen uitgeoefend, hoe zeer door hem bestuurd en geregeid? Zou JESUS, buiten dien hebben kunnen spreken van *eenen grooten loon in de hemelen*, het welk, ontegenzeggelijk, ook eenen *menich* onderstelt?

Wijzeerig is het onwederspreeklijk, omdat gelijke oorzaken, gelijke gevolgen moeten hebben. Het gene men hier zakt, zal hier nimmer gemaaid worden. De opvolging van werkingen, in dit en het toekomstige leven, waar van het laatste een gevolg van het eerste is, gedooft geen tusschenvak noch plotselijken voorgang; de onvoorbereide kan niet vatbaar zijn

voor ongeluk geluk; alleen de ziel die zich der Goddelijke nabijheid, bij zinning, gewend heeft, kan daarin gelukkig wezen. Trouwen, even zoo min als iemand die niet van de *Wetende* verftond, hier op aarde, in een gezelschap van geëfende en werkdadige Wijskundigen zich vergenoegen zoude, omdat hij in de regelen en geheimen dier kunst niet ingewijd is, even zoo min kan ook de zondar, ongeëfend in deugd en Godsvrucht, in den hemel gelukkig wezen.

Menschelijk, is het even zoo gelegen. Immers, met die gefieldheid, waarin wij de tegenwoordige wereld verlaten, gaan wij in de toekomst over. Onze ziel is niet vatbaar voor plotselinge veranderingen of verbeteringen. De Heer gaat zijnen gang, en doet grote wonderen buiten noodzaak, het zij in de menur, het zij in de genade.

Welk eenen grond van troost verſchaft dat het Evangelie! Welk een ſchoone aanbidding geeft het tot verbetering, tot welke het, door den Geest van God, de noodige hulp beloofte, en waarop het de heerlijkſte uitkomst verzekert! Welk een eor voor diepgedallens, voor verſteekene Adamkinderen, in den weg van God te mogen wandelen, en door henzelfen geleid te worden, zoo dat daarin voortvloeit een gelijkvormigheid aan dat hoogſte Wezen, tot eer en heerlijkheid, in zijne tegenwoordigheid.

Behalve dit, — onder de voorbereiding der ziel, wordt ook het ſtoffelijke en ſterfelijke ligchaam opgekweekt en toebereid, om deel te hebben aan de heerlijkſte opſtanding, en de verheerlijking van het ſtof, en om eenmaal het hemeliſche ligchaam van juſte gelijkvormig te worden.

om,

WAAR UIT DE LEER DES EVANGELIUMS ETEL. 509
om, en de grove misdaden afgelegd te heb-
ben, uit de klem die in deselve bewaard was,
inlatterijk te heerschen.

2. „God die in het verborgene zit, zal eens
de verborgene pogingen en bedoelingen aan het
Licht brengen, en uit genade beloonen.”

Dit leert JESUS duidelijk, wanneer hij zegt:
*Uw vader die in het verborgene zit, zal het al
in het openbaar vergelden; en JACOBUS waak-
schamt uitdrukkelijk, niet op het niterlijk te
zien, om dat wij het hart niet kennen, en God
den niterlijk Armen verkoren heeft. Trou-
wens, hoe veel schijn is er dat geen wezen
heeft; en hoe veel goede is, somtijds, onder
eene ongekende werkzaamheid, en een nederig
gewaad, voor de menschelijke opletendheid
verborgen?*

Het komt hier niet alleen aan, op het maken
van vertooning, maar op het dadelijk betrach-
ten van den wil des Heeren; en, daar een on-
derdaan dezes Konings niet aan woorden, maar
aan daden gekend wordt, daar dat Koninkrijk
bestaat, in het betoonen van kracht ten goede,
zoo wordt hier die werkzaamheid, die begeerte
vereischt, welke overeenkomen met de wetten en
begeerten des Konings; die zelfverheld des har-
ten, welke, overig en oprecht, het algemeen en
blijzonder belang tracht te helpen bevorderen,
en poegt nuttig te zijn, in den kring, waarin
de opperste wijsheid en goedheid ons plaatsen.

Wij kunnen de pogingen ten goede, onder de
drie volgende hoofdwerkzaamheden rangschik-
ken, als: 1. ter uitbreiding van de leer des
Evangeliums. 2. ter zelfvolmaking. 3. tot
nut van anderen.

Het Evangelie te verkondigen en uit te broe-
den, heeft JESUS zelf bevolen; ter zelfvol-
making werkzaam te zijn, is niet minder zijn
be-

beest, want wij moeten de volmaaktheid des hemelſchen Vaders naſtreven; en volgens zijne leer moeten wij onze medemenſchen behandelen, zoo als wij wenschen door hen behandeld te worden.

Allen hebben echter geene genoegzame aaneleiding, om hierin naar hunnen wensch, werkzaam te zijn, maar ook de opregte zucht en begeerte daar toe, is Gode bekend, en wordt door hem gadegeſlagen; te doen en te werken het geen wij kunnen, zoo veel geluk roudom ons te verſpreiden als in ons vermogen is; — dit is plicht, dit is de wensch van elken waren Gods- en menſchevriend. Zulk een toch beſchouwt het geheele Chriſtendom, als die groote en heerlijke maſſchappij, van welke JESUS CHRISTUS hoofd, Heer en Koning is; eene maſſchappij die algemeen geluk bedoelt, en wier loring tot één doelwit, dat is: de eer des konings en het geluk van alle de leden, uitloopt, en om elk, naar mate van zijnen ſtand en verbeerheid gelukkig te maken; eene maſſchappij, klein in de beſloſen, maar groot, onteelbaar, groot in leden, tuſterrijk in haren oorsprong en doeleinden, en heerlijk tot in de eindeloze eeuwigheid.

Hier nu in mede te werken, is plicht en zaligheid; dit is de bedoeling van den waren navolger van JESUS, daar biedt hij zich toe aan, bidt om de hulp en bijſtand van den H. Geest en werkt waar hij kan, al is het onder tegenſtand, en al blijft het onbekend. En, welk een troost voor het welgezinde hart: de Heer weet, ziet en kent alles; hij ziet op de verborgenſte gedachten; hij aanſchouwt alle wijne pogingen; hij weet uit welke grondbeginselen ik werkzaam ben, en welke bedoelingen ik mij daarin gedurig voorſtel.

WAAR UIT DE LEER DES EVANGELIUMS MEE. 607

○ Hoe velen, die hier niet bekend stonden in ware en werkbare Christenen, zullen, in den dag der vergelding, met eer en heerlijkheid gekroond worden! Hoe velen die hier vergeten en ongekend als in eenen hoek verschoven waren, zullen daar in het licht gesteld en verheerlijkt worden, en bunne stille maar opregte pogingen zien openbaar maken en verderen; terwijl velen, die hier wat groots vertoonden en in de daad bleis waren, zullen afgewezen worden! Daar zal de opregtvaardige koning met schande beladen zijn, en zijn waarlijk dengdzame onderdaan met eer bekroond worden; daar zal de hooggevoelende leeraar veroordeeld, maar de nederige en stille leerling aangenomen worden; daar zal de rijke die God niet kende ongelukkig, en de arme Godsvriend hoogstgelukkig en rijk in God wezen; ja, het goede dat hier in het duistere verrigt is, zal daar in het licht gebragt en heerlijk beloond worden.

De Hooggeleerde, die niet in oormoed den harten tot jesus kwam, zal dan geen voordeel van zijne kundigheden inoogsten; alleen de nederige Christen, die den Zaligmaker als de eenige bron van heil, en de oorzak zijns ewigen geluks eerbiedigde, zal de vruchten van zijn geloof, in overvloed en met blijdschap inzamelen. Daar zal het in vollen nadruk zijn: „Laat de mijnen tot mij komen, want hemmer is het Koninkrijk der Hemelen! deze zijn mijne ware onderdanen!”

Wanneer wij, derhalve, de Evangelieleer, niet deze en meer andere schoone oogpunten beschouwen, hoe belangrijk en bewonderlijk wordt zij dan in onze oogen? welke beloften geeft zij? welk eene verwachting doet zij ons te gemoot zien? en hoedanig is hare edele bedoeling? — Gewis, deze laatste is niets minder dan

God twee voornamen uitgesproken was.

een volmaking, volkomening, wederbrenging
als den staat des verderfs, tot de gelijkheid aan
God, in het aangezicht van Jesus Christus. Daar
naar te streven is hare eisch; ja, in deze
vraag te streven tot volmaaktheid, is hare hoog-
ge bedoeling.

S.....

P.

OVER DE SAKTE DER SAADS.

De Saad, eene Indische sakte, of liever een
klein getal aanbidders van den éénen waren God
te Indië, zijn merkwaardig, door hunne reffen-
de overeenkomst met het Christendom. Wan-
naer men de fabelen van de stichting dier
Gezinre uitzondert, ademt al het andere zoo
veel waren Godsdienst, dat men zich niet ge-
noeg verwonderen kan, hoe het licht der Rede
alleen in staat was, zoodanig door de dikke
nevelen van den gruwelijken Afgodsdienst heen
te breken. De Stichter dier Gezins broont-
das, zou, volgens hunne verhalen, dood van
het slagveld opgenomen, en door eenen vro-
men Kintzenaar in het leven terug geroepen zijn.
Deze zou hem van den Afgodsdienst genezen, en
weder tot de zijnen gezonden hebben, om hem,
in naam van den eer-oonrou, of warre Her-
der, als de aar van dwalingen terug te roepen,
waarin zij vernieuwen lagen. broont-das zou,
tot bewijs van de waarheid zijner zending, een
boom hebben doen spreken, en zich twaalf jaren
lang hebben bezig gehouden, met het stichten
van Gemeenten; daarop zou hij in eenen nacht
van de aarde verdwenen, en de plaats, die zijn
lichaam nog 's avonds te voren innam, met
flesche geurige bloemen bedekt geweest zijn.
De Saad verwerpen alle Godheden der Hin-
den,

den; versuilen Afgodsch en Beeldendienste, en gelooven aan eenen Ahingigen, Ahingagewordigen, en Ahagoden God, die den goeden *Herder*, (den bovengemelden Kloizenaar,) als zijnen oombdelijken Afgaant, op aarde heeft doen verschijnen. Zij beschouwen de fabelen der *Hindoes*, betrekkelijk hunne Godheden, slechts als zinnebeelden van oude Vorsten of Veroveraars. De Pelgrimendijen beschouwen zij als dwaneheden, even zoet als de reinigingen of wasschlagen, (uitgesonderd die, welke de schuldigheid veroorzaakt,) Vraag men hun, wat zij van de rivieren de *Gange* en *Djamasé*, (door de *Hindoes* aangebeden) denken, zoo is het antwoord: *het zijn wettige Arsenen, die ons aan God godheid doen denken.* Zij verwerpen de zieleverhuizing, maar gelooven aan een toekomend oordeel, aan de eeuwige zaligheid der goeden en vromen, en aan de veroordeeling der boosen tot zware, doch geenszins eeuwigge straffen. Die straffen zullen naardeurigheid aan hunne misdaden oetredig, en eene algemeene geinzaligheid, zal het einde aller dingen zijn. Bij het laatste oordeel, zal ook de *Sur-Godden* (de goede *Herder*) algebaar verschijnen.

De *Stad* hadde voorheen geene andere Feestdagen, dan den Zaterdag; daar zij echter meestal arme Nedon zijn, die nauwelijks hun levensonderhoud kunnen verdienen, zoo hebben zij deze door hunnen Stichter voorgeschreven werkdagische rust in eene mensdelijksche veranderd. Als dan hebben zij geene plegtigheden, dan een Liedemaat, waartoe elk naar zijn vermogen, melk, gekookten bontr, melk of salter medebrengt. Des avonds wordt het brood songdedeeld, een schaal met *Sorbet* gaat in de ronde, en heet de *Baker der Broederfchap*. Het overige van den nacht zingt men lofsangen, *etc*

zoo eere van den *met-counou*, of hoort naar schriftelijke voorlezingen. Elk, die zich onzedelijk gedraagt, wordt van dit Liefdemaal afgesloten.

Behalve deze maandelijksche bijeenkomsten is er nog eene jaartijksche in Maart, waarin het gedrag der Leden van de Gemeente onderzocht wordt.

De *Saads*, hebben geene geregelde Priesterschap; de achtbaarste man in elke plaats, die lezen en zingen kan, en de overleveringen goed kent, (want zij hebben weinig boeken,) wordt als het Goetelijk Opperhoofd beschouwd, doch heeft als zoodanig weinig gezag.

Om in de Gemeente te worden ingelijfd, moet men een' langen proeftijd ondergaan, en als dan in 't openbaar eene *sag water* drinken, waarop men als Lid der *Saads* wordt aangemerkt.

De *Veeleijverij* is onder hen verboden, zelfs het tweede Huwelijk voor de Weduwen. Zij verbliden ten strengsten alle onwaarheid, alle lechte en ondengende bedrieven, het eien van het brood der iuheid, en het nemen van geschenken. Zij hebben een diep gevoel van hunne schuld als zondaars, doch hopen op Gods barmhertigheid, en trachten het misdreven door volgende goede daden te herstellen. Zij eten hoegenaamd geen dierlijk voedsel, drinken geen sterken drank, en kleden zich als de *Hindoes*, bij welke deze stille menschen echter, juist omdat zij geen opzien willen baren, zeer onbekend zijn, het welk dan ook de reden is, dat de *Engelschen* hen nu eerst hebben ontdekt.

In 1812, bragten eenige *Saads*, van de *Kerk* van *Herdouar*, eenige Exemplaren van het Nieuwe Testament, onder de hunnen, doch eerst in 1817, las men hun eenige plaatsen daaruit

voor,

voor, en
niet gaar
hooren.

Mahomedi
hand bete
den, de b
en naar de

Tot dus
waardige
in de *Am*
medegedeeld.

in eerst
lpunten
(op de
nader-
gewor-
nemen,

merk-
rigten,
BRUN,

Wie erkent daarin niet eene zeer treffende
overeenkomst, met de eerste Christenen, zoo
als die, onder anderen, in den bekenden brief
van PLINIUS aan TRAJANUS, worden voorgesteld?

DE PORTUGEESE VROUWEN.

Het is het grootste vermaak voor de Portu-
geesche Vrouwen, om op de uitstekende me-
luzere traliën, waarmede doorgaans de hooge ra-
men voorzien zijn, of te staan, of zelfs wel op
den grond te zitten. Het standpunt dezer bal-
kons, mag door zijne hoogte, somtijds aan de
schoonen van dit land bekoorlijkheden leenen,
die zij eigenlijk niet bezitten; het is echter te
hoog, om met de voorbijgangers te kunnen spre-
ken, op zijn best kan men met den zakdoek, en
met de oogen teekens geven.

Het is iets zeldzaams, Vrouwen op de wan-
delogen te ontmoeten, zij schijnen zelfs het
gaan afgewend te hebben; onze Meisjes, zou-
den ten minsten zoo oordeelen als zij eene
Portugeesche Dame zagen gaan, hoewel de
doorgaans ellendig geplaveide, met spitse bran-
dende steenen belegde straten der Steden, niet
gunstig voor voetgangers zijn.

Even zoo weinig behagen zouden onze Vrouwen scheppen, in de gewone dragt der Portugeefche Dames. Verbeeldt u, mijne Lezeressen! eene Portugeefche in de grootfte warmte, zelfs in de hondsdagen, in een langen lakenschen mantel, met een breede zijden kraag, gewonden, haar hoofd met een doek bedekt, wiens dubbele punten deels achter nederhangen, deels onder de kin toegeknoopt zijn, — op zijn best zoudt gij deze kleeding bij eene ftedevaart kiezen.

Meent gij, onder de bewoonsters van *Persagaf*, volle roode wangen te vinden, zoo vergist gij u zeer, slechts haar fchitterend wit, een bij den gloed harer lichtsireek onverwacht verfchijfel, zot u behagen.

Hoe kon ook de frifche roozenroode kleur, waarmede ilgchamsbeweging, en het genot der lucht de wangen verfteren, het deel der arme Portugeefche Vrouwen zijn? daar het gaan naar de Kerk hare eenige beweging is, en als zij in de Kerk zijn, dan maakt de in de kloosterachtige vochtige gewelven zamengepakte, door de menigte der aandachtigen verdikte lucht, dat zij eene bleeke kleur krijgen, die haar van het eerfte ontluiken af, tot in den onderdom blijft, indien zij op dezen laaften trap des levens niet nog in eene olifskleur verandert.

Denkt gij, mijne Lezeressen! dat de Portugeefche Dames, die zoo zeldzaam uitgaan, ten minften zonder dwang hare fpaarzame wandelingen genieten kunnen; zoo vergist gij u weder. Eene Meid volgt haar steeds op de hielen, en is de man zeer jaloers, dan komt er nog eene tweede bij. Zulke personen kan men tot dat einde huren, zoo als bij ons de Loon-Lekkefjen.

Het aangenaam onderhoud onzer Vrouwen, op hare Thee-vifites, is hier niet bekend, zij fchij-

nen

men te arm van geest, of door de gloeiende
 lechstreek en gebrek aan beweging, te traag
 geworden te zijn, om in deze cirkels bij een
 vrolijk gesprek eenig genoegen te vinden. Mocht
 gij eens den vrijen toegang hebben tot eene
 Portugeesche, aan de oude gewoonten ver-
 slaafde Familie, en zaagt gij een gezelschap
 van Dames niet op stoelen, maar op den grond,
 in een kring zitten, gewis gij zoudt van ver-
 wondering in de denr blijven staan. Zoudt gij
 op weg, naar de tafel, of naar huis, den arm
 van een Heer vasthouden, ei! ei! hoe zoudt
 gij de Portugeesche eerbhaarheid kwetsen.

Wanneer zich bij ons, na het eten, eene alge-
 meene vrolijkheid onder de gasten verspreidt,
 vooral als somtijds bij het nageregt een glaasje
 extra gedronken wordt, dan wordt men in *Por-
 tugal* integendeel tot de festa of festa, dat is
 tot een middagslaapje, bijna mogt ik zeggen
 gedwongen.

Vergeefs hoopt gij door een gezelschappelijk
 spel, een geestig gesprek, muziek, lektuur enz.
 na uwen slaap vermaakt te worden, niets van
 dat; terstond komen de kaarten voor den dag,
 en als de partijen geëindigd zijn, gaat men
 statig naar zijn huis.

Zoudt gij wel, mijne Lezeressen! onder deze
 omstandigheden, niettegenstaande de welrieken-
 de oranje- en citroenboomen, in *Portugal* wil-
 len wonen?

§ T. D A N I S.

In de nieuwe Geschiedenis van *Parijs*, van
 den Heer J. A. DULAURE, vindt men eene op-
 heldering over den oorsprong der vereering van
 den Heiligen Dionisius, (*S. t. d a n i s*) Beschietel-
 heit

hellige van *Parijs*. De Heer *DULAURE*, meent voldoende redenen te hebben, om te denken, dat *ST. DENIS*, dienstegeftande de zeven eekel fchedels van dezen eerften bekeerder der onde *Galiers*, die voor de omwenteling in zeven verfchillende Kerken vereerd werden, niemand anders geweest is, als de Griekfche *SACRUS DIONISIUS*, wiens Feest ondijds op denzelfen tijd, als dat van onzen Heiligen thans, name- lijk den negenden Oktober gevierd wordende, voor de *Pariffenars* veel te aangenaam was, dan dat zij dit voor de nieuwe leer zouden hebben willen opofferen.

De Christelijke *Priesters* deden, wat hun de voorzigtigheid in vele gevallen gebod, zij maakten den God, „eenwig jong en fchoon“ tot eenen *Marcelaar*, en zoo gelukte het hun, de eer den eerften bewezen, op den laften te doen overgaan.

VERGELIJNING.

Zeker *Hoogleeraar* en *Dr.* in de *Geneeskunst*, de Heer *H.*, heeft eene *Latijnsche Redevoring* gehouden, waarin hij den *Staat* vergelijkt met de *menfcheelijke bewerktuiging*, of de *Staats-* met de *Menfcheelijke Conftrutie*, op eene wijze, welke de aandacht trekt.

De *Koning* wordt met de *hersenen*; — de *hoo- ge Ambtenaren* van *Staat*, met de *leenden*, — de *Regeringsleden*, en de *bijzondere Distrikten*, met de *gewrichten* en *buizen* vergeleken, en verder de *werking der zenuwen* met eene goede *Staatkunde*, de *voeding des ligchams* met het *welvaren der Ingezerenen*, en de *omloop van het bloed* met de *circulatie van het geld*, enz.

DE, DOOR NACHTELANKE DUNSTERKID, ZICH ER-
DEKT. WANNEER VLOEREN MET DEN DOOD
GESTRAFT, IN 1581.

In 't Overzigt daar Ngr een stad,
Van ouds niet reem vermeld;
Een stad, wier steele heldenvulde,
Tulgt, welk een troed in Nederland huist,
Als 't zijne vrijheid geldt.

Hier was het dat eens aarwenbemo,
Die trouwlooze onverlaat,
Aan Steenwijke wak'ten heldenstoer,
Dronk eenen bitteren beker bloed,
Ten loon van landverraad.

Reeds spreidt, terwilt daar 't krijgs rumoer,
Brult om het vestingwerk,
En 's vijands leger wordt gezeld,
Met lijken land en weg bezaaid,
De nacht zijn' vale vlerk.

Toen stond op Steenwijke ravelijn
Een koene heldendrom,
En hoord', terwilt door duisternis,
Deze aard' voor 't oog gesluisd is,
Een hast'end vloekgebrom.

„Ha!” zoo roept ginds een wangedrogt,
Van 't Rennenbergsche heer,
„Dat vloek en ramp dees' grood bedervt;
„Dees' plek, der oude Batton erf,
„Zink' in zijn' poelen neer.

—R. 3—

• Dat

SIE DE . DOOR MACHTELIJKE DUISTERHEID ENZ.

„Dat bliksems van het luchtgewelf,

„Der *Staten magt* verstaan;

„Dat donders uit der wolken schoot,

„HOERNLO treffen met den dood,

„En Neerland doen vergaan.....

„Bij God! wie duidt zoo fel een hoen?”

„Roept men den vloeker toe.

„Uw adderspog kweett merg en hart!

„Wee hem! die Neerlands helden sart;

„Wis is hij 't leven moe.

„Weg snoodaard! geef aan God uw' ziel:

„Want Neerlands heidenstaal,

„Trest dra geheel uw trouw'loos roe,

„En drinkt ras bloed uit uwen strot,

„En smoort uw' gruweltaal.

„Neen, 'k wreek dien boon op standen voet,

„Die rasl zoo boos en vuil;”

„Zoo roept een ander strijdenoot,

„En jaagt met kracht het doodend lood

„In..... 's *vlaekers helschen muil*.

Hoe ook die last'rar vloekre en raad',

„Door-slangen gift verhit,

„En, hoe hij Neerland hoonde en tergd',

„En in het nacht'lijk sloers zich bergd',

„Zijn' stem was schutters wyl.

Hij tuimelt, wentelt in zijn bloed,

„En geeft weldra den geest;

„Men zent zijn ligchaam in de stad,

„En roept: „dat zoo in dulgen spat’

„Die Neerlands-wraak niet vrees.”

Gerinchem,

1821.

A. VAN ZUTPHEN.

A K A.

AKADEMIE-NIEUWS.

U T R E C H T.

De Heer A. O. VOR DE WALLE, van Zwolle, is op den 14den Mei, tot *Juris Rom. et hodierni Doctor* bevorderd, na in het openbaar loffelijk te hebben verdedigd, zijne *Disfertatio Juridica inauguralis, de errore in conventionibus*.

Den volgenden dag, verkreeg de Heer O. H. TAALJ, van Tiel, dezelfde waardigheid, na insgelijks loffelijk in het openbaar, te hebben verdedigd, zijne *Disfertatio Juridica inauguralis, de natura atque vi obligationis naturalis ex principis juris hodierni*.

SCHOOL-NIEUWS.

G R O E N L O.

Den 12den Maart. Heden aanvaardde de Heer C. W. J. BIRCHHAUS, Kandidaat der Letteren, aan 's Lands Univerfiteit te Leiden, alhier zijne functien als Rector der Latijnsche School. Zijn Ed. geeft behalven in het Latijn en Grieksch, als mede het geen thans bij de Latijnsche School behoort, ook als Onderwijzer der Fransche Taal, lefen in het Fransch en Hoogduitsch. De Curatoren hebben de Eer, voornoemden Heer en School, aan de begunftiging van Ouders en Voogden, aan te bevelen.

U T R E C H T.

Don 16den April. Heden werd hier in de
Rr 4 Lu-

Lutherfche Kerk, onder Voorzigtig van Heeren Burgemeesters en Scholarchen, plegtig gevierd de openbare bevordering der Latijnsche Schooljeugd. De Rector van ons Gynasium, A. KUNST, opende en bestierde de plegtigheid; en van de eerste orde der eerste klasse gingen met prijzen tot het Academisch onderwijs over J. PH. VERLOREN, C. DROMERIO en J. H. VAN HOLST. De eerste door het lot, daar hij met den tweeden gelijke spaten had, hield eens redevoering de *placata erga Parentes, Exempelium commendanda*, dat is, over de Ondertriefde, zoo als die zich ook door Voorbeelden doen aanbevelen; de tweede sprak de *Horatii mens et ingens, summi Carminum ejus apibus*, en toonde aan de uitmuntende schatten van geest en vernuft, die de Lierzangen van HORATIUS in zich bevatten; de derde handelde de *Xenophontis Atheniensis, cum praeclearo Philosopho Historicoque, cum rei militaris admodum perito*, beschouwende XENOPHON in zijne voortreffelijkheid niet alleen als Wijze en Geschiedschrijver, maar ook als Voorganger in den krijg. De twee eersten ontvingen daar en boven loffelijke getuigschriften, wegens hunne bijzondere vorderingen in de Wijskunde, wordende A. W. VAN KUNST, met den prijs bekroond. Verder werden met prijzen bevorderd van de tweede orde der eerste klasse tot de eerste orde, A. KUNST, die versus den Griekschen prijs ontving, J. KUNST, A. K., J. KUNST, J. J. KUNST, en buitengewoon werd op deze orde met eenen welverdienden prijs begiftigd A. VERLOREN. Van de eerste orde der tweede klasse tot de tweede orde der eerste klasse: J. VAN KUNST, D. J. VAN KUNST, die ook den Griekschen prijs bekreef en A. KUNST. Van de tweede orde der tweede klasse tot de eerste orde, C. L. DE VRIJ, TH. VERWAAYEN en

op H. ITTARUW, en een loffelijk Getuigfchrift van gedrag en vorderingen ontving G. A. KOPPE. Van de derde klasfe tot de tweede orde der tweede klasfe: J. A. MATTEA, C. VUACHER, M. VAN LIE, H. L. L., en buitengewoon J. A. RAGEMONT om bijzondere vijf en zedigheid. Van de vierde klasfe tot de derde: J. A. DE VOOR, ook met een buitengewoon prijs van voorbeeldige oplettendheid en fter, voorts G. A. VUACHER en H. L. RAGEMONT, als mede met loffelijke Getuigfchriften van algemeene opmerkzaamheid en goede zeden: G. A. J. VAN DER LINDEN en A. A. VAN OUDENBURGH, goed WITTE TULLIKON. Van de vijfde klasfe tot de vierde: G. C. VAN NEE, C. W. VAN WOERDEN, L. J. VAN LIE en A. M. O. VAN NEE, en van wegen loffelijk gedrag en zandacht bij het onderwijs, J. KOPPE. Eijdelijk van de zesde klasfe tot de vijfde L. VAN RAMPWIJCK, die ook, om zijne betoonde belangftelling in het onderwijs en zijne edele zeden, eenen buitengewoon prijs verkreeg. L. J. NEESEN en G. KOPPE, met een loffelijk Getuigfchrift mede vergeerd, om dat zij door het tot aan den eerften op deze klasfe den buitengewoon prijs had moeten afftaan. A. C. W. SUPANEN en L. L. W. VAN COORN, hebbende het loffelijk Getuigfchrift van laerzigtigheid op deze klasfe onder de No- minl behaald G. KOPPE en J. C. KOPPE.

Dene gewigtige plegtigheid is ten zeshere van none aanzienlijke en talrijke menigte versigt, en met een aangenaam blaasjk bevestigd.

SCHIEDAM.

Den goeden April. Heden heeft de plechtige afdoening der Koningen van de Leetlingen der Gode Teekening, in de Cathedraal kerk alhier, plaats gehad; zijnde van de volgende verdienst- lijke leerlingen, die verwardigens des berge-

1 *Thesf.* III 25. Daarom dat gij ons lief geverden waart.

Dan naderhand hoorden wij dat bovengemelde Gemeente, aantegeftaande het aanbod was van de hand gewezen, echter het beroep van onzen Leeraar had toegezonden, zulks vernemen wij van zijn Wel Eerw. den 11den Maart L. J., welke bij het eindigen zijner Leerrede bekend maakte, dat zijn Wel Eerw. na overweging zich verplicht vond, onder afwachting der verschikte goedkeuringen, de beroeping aan te nemen.

BEEK. Na dat op den agten April dezes jaars, een catharale koorfen, met verval van krachten, in den ouderdom van 87 jaren, overleden was, de Hoog Wel Geboren Heer G. A. BARON VAN RANDWYCK, in leven Heer van Beek, Lid der Ridderfchap van de Provincie Gelderland, Oud Ambman, Rigter en Dijkgraef, tusschen Maas en Waal, gaf onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer A. H. EXALTO D'ALMARA, van die treurig sterfgeval, den agten daaraanvolgende der Gemeente kennis, en deed bij deze gelegenheid een opzettelijke lijk en wooredede, over 1 *Thesf.* IV: 13a en 14. *Doch Broeders ik wil niet, dat gij onwetende zijt van de genen, die ontfapen zijn. Want, indien wij gelooven, dat Jezus gestorven en opgestaan is, zoo zal God de genen, die ontfapen zijn in Jezus, wederbrengen met hem.* Zijn Eerw. lichtte deze woorden toe, onwikkeld de daarin vervatte troostrijke leer, en nam daartoe vervolgens aanleiding, om de in den Heere ontfapenen met blijdschap na te oogen, derzelver gedachtenis in zegening te houden, en huane voetsporen na te wandelen.

RESSEN, den 12den Mei Heden is onze Leeraar J. G. BOSCH, onder ons, in den h. dienst des

K E R K - N I E U W S. 819

Bevestigd, door **Ds. D. HUMMELINCK**, Pred. te *Zelhem*, aan wien de Consulent, **Ds. W. AVER-
TINK**, Pred. te *Huisfen*, dit werk had afgelezen.
De tekst des Bevestigers was *Joh. IV: 24*. De
handoplegging geschiedde, behalve door boven-
genoemde Bevestiger en Consulent, ook door
**DD. GROL, CORNEN, HODCKEN, LAMBRICHTS,
EXALTO, D'ALMARAS, OVERDUIN, BREDERODE** en
VAN LAREN, Predd. te *Bemmel, Gent, Emertus
van Valkenwaard, Angerlo, Beek en Ubber-
gen, Arnhem, Slijk Ewijk en Bunnigen*.

De Bevestigde deed 's namiddags zijne Ingre-
de, met *Hand. XX: 24*.

PUFFELIJK EN LEEUWEN vakant. Zie
Aug. 1817.

OVER- EN NEDER-ASSELT naar vakant
te worden. Zie Jan. 1821.

WINNSEN EN HORSSSEN vakant. Zie Maart
1821.

HEMMEN vakant. Zie Maart 1821.

WAMEL EN DREUMEL. Zie Maart 1821.

Z U T P H E N.

RUURLO, den 29sten April 1821. **Ds. P. SIL-
VERWIJTER** HOOGSTAD, Praeses van het Klassikaal
Bestuur van *Zurphen*, en hier toe door hetzelfde
Bestuur gecommiteerd, heeft den 27sten dezer,
Ds. T. VAN REEN, van zijne betrekkingen op de
Classis van *Zurphen*, ontslagen, en het Consu-
lentschap in deze Gemeente aan **Ds. P. A. C. HÜ-
GEMHOLTZ**, Predikant te *Vorden*, opgedragen. **Ds.
J. VAN REEN**, hier op tevens acte van dimissie, van
den Kerkeraad gekregen hebbende, heeft heden
affcheid van deze Gemeente genomen, met eene
leerrede over *Rom. VIII: 28*, Zoo dat

RUURLO vakant is.

ZUTPHEN, den 19den Mei. Dezen voor-
middag werd **Ds. J. J. VAN VOORST**, van *Goes*,
tot ons overgekomen, in den heiligen dienst al-
hier

hier bevestigd, door deszelfs Vader **Dr. D. C. VAN VOORST**, Predikant te *Amsterdam*, (op afstand van **Dr. J. NOORDING**, Predikant alhier,) met *2 Cor. IV: 5a. Wij prediken niet ons zelve maar Christus Jesus den Heer.* De Bevestigde heeft dezen avond zijne intrede gedaan, daar toe ten tekst nemende, *2 Cor. I: 24b. Wij zijn medewerkers uwer blijdschap.*

DOETINCHEM vakant. Zie April 1821.

T I E L.

OCHTEN, den 13den Mei. Heden werd onze Leeraar, **Dr. M. P. VAN DOLSBURGH**, onder ons bevestigd, door deszelfs Broeder, **Dr. J. VAN DOESBURGH**, Pred. te *Wijk bij Duurstede*, aan wien onze Consulent, dat werk wel had willen overlaten. De tekst van den bevestigiger was *2 Cor. IV: 1. Daarom, dewijl wij deze bediening hebben, na de barmhertigheid die ons geschiedt is, zoo vertragen wij niet, die van den Bevestigde 1 Cor. II: 2. Want ik heb niet voorgenomen enz.*

ECK EN WIEL, den 13den Mei. In den voormiddag Godsdienst van dezen dag, bevestigde **Dr. J. SCHARP**, van *Rotterdam*, onzen nieuwen Leeraar, **Dr. D. BAX**, met *Spreuk XXIII: 25 en 26. Mijn Zoon, zoo nu hart enz.* Onze Consulent **Dr. H. VAN STEDEN**, stond den Bevestigiger dit werk af. Onze nieuwe Leeraar, begon zijnen dienst met eene Leerrede, over *Hand. II: 29a. Mannen Broeders! het is mij enz.* Behalve door den Bevestigiger en den Consulent, geschiedde de oplegging der handen door **DD. HERMSEN, LAMMERS, DORDES, ALFHERTS, VAN DER WILLIGEN, DE OER, KIST, KUMSIUS, VAN GEND, DE LEROU, HOOG EN VAN AMEROM**, respectie Predd. te *Rijswijk, Kesteren, Ingen, Ommeren, Tiel, Lienden, Zoelen, Ophelden, Hardinxveld, Rotterdam en Hoogmade.*

OP.

OPHEUSDEN. Onze Leeraar, *Dr. C. KUN-
STUS*, die ons onlangs berigte eene beroeping
naar *Philipsland*, ontvangen te hebben, gaf ons
i. l. 8ten April kennis, van zijn bedanken voor
dezelve.

ERICHEM vakant. Zie Maart 1821.

ZOELMOND staat vakant te worden. Zie
Maart 1821.

RAVENSWAAL. Zie April 1821.

B O M M E L.

ZULICHEM en NIEUWAAL, den 8ten
April. Heden werd onze beroepen Predikant,
Dr. F. W. RAPPAARD, in den h. dienst onder ons
bevestigd, door dezelfde Behuwbroeder, den
Wel Eerw. zeer gel. Heer *W. KUITMAN*, Predi-
kant te *Windesheim*, bij afstand van den Con-
sulent dezer Gemeente, *Dr. A. VAN WATERING*,
Predikant te *Brakel*.

De Bevestiger predikte over *Luc. XV: 10.*
Alzo (zeg ik u allen,) is daar blijdschap voor
de Engelen Gods over eenen Zondaar, die zich
bekert, en de bevestigde hield zijne inrede over
Luc. XI: 28. Zalig zijn de genen, die het woord
Gods hooren, en dat zelve bewaren.

ZALT-BOMMEL, den 15den April. Onze jong-
ste Leeraar, *Dr. J. CROMMALIN*, maakte ons op
den 15ten i. l. bekend, dat zijn Wel Eerw. be-
roepen was in de Gemeente te *Alkmaar*, en dit
beroep had in beraad genomen.

Heden in de voormiddag Godsdienstoefening,
gaf zijn Eerw. ons te kennen, dat hij voor die
beroeping had bedankt, en verbond zich weder-
om aan ons, met *Pf. XXXII: 8 Ik zal raad geven.*

OPHEMERT en ZENNEWIJNEN, den
29sten April. Na dat onze Leeraar, *Dr. W. J.*
VAN VLOTEN, op den 27sten dezer, van zijne
betrekkingen op deze Gemeente en de Classis,
door den Gecommitteerde van het Klassikaal

Re,

620 K E R K - N I E U W S.

Bestuur van *Bommel*, Dr. W. N. COOMAN, Pred. te *Tuss*, ontslagen was, heeft zijn Eerw. op heden afscheid van ons genomen, ten rekt nemende, Openb. I: 8. *Ik ben de Alpha en de Omega, het begin en het einde, zegt de Heere; die is en die was en die komen zal, de Almachtige.*

HURWENEN, den 13den Mei. Heden werd onze beroepen Lector, Dr. J. DE MAAN, in den h. dienst onder ons bevestigd, door den Wel Eerw. zeer gel. Heer N. MACANUVER LODE, Pred. te *Zak-Bommel*, (zijnde de Consulent derzer Gemeente, de Wel Eerw. zeer gel. Heer N. LANGE, Pred. te *Bruckem* en *Kerkwijk*, door ongesteldheid verhinderd geworden dit werk zelf te verrigten.) De Bevestiger predikte over *Col. III: 16a*. De bevestigde deed zijne introrede, naar aanleiding van *1 Cor. II: 2*.

POEDEROIJEN en LOEVESTEIN vakant. Zie Nov. 1819.

GELLIKUM en RENOOIJ vakant. Zie Dec. 1820.

HEEREWAAARDEN. Zie Maart 1821.

EST staat vakant te worden. Zie Maart 1821.

HEDEL staat vakant te worden. Zie Maart 1821.

VARIK. Zie April 1821.

H A R D E R W I J K.

HARDERWIJK. Het Klassikaal Bestuur bestaat voor dit jaat 1821, uit de volgende leden.

Præses, L. BOUMAN, Pred. te *Harderwijk*.

Asfessor, J. PAUÉ, Pred. te *Barneveld*.

Scriba, W. SCHOLTEN, Pred. te *Harderwijk*.

Secundus, J. LUBERTI AUGUSTINI, Pred. te *Harderwijk*.

Leden:

J. L. OVERBOER, Pred. te *Epe*. Secundus J. LUBERTI AUGUSTINI, Pred. te *Harderwijk*. J. VAN ALLEN, Pred. te *Vesfen*. Secundus J. EVERWIJN, Pred.

MEMORANDUM OF

pred. te Elphinst., l. pmaria, Pred. te Marston
Secundus & Mary, Pred. te Patten. Proff,
at Wintonoff, Ouderling te Harderwijk. Secun-
dus J. J. van' Loenen, Ouderling te Harderwijk

WID-ROELAND:

Door het Provinciaal Kerkbestuur van Dordrecht, op den 20en Mei 1881, tot den Friededienst geschiktteerd de Heeren: C. J. VAN DER MEER, en A. HOLTHUIS, Kandidaten in de Levenskeren, en H. Godgeleerpheld, te Lisseveld.

GRAVENHAGE.

's GRAVENHAGE. Onze Leerraar, W. L.
 Straalen, door versmoediging van lichtmanuskri-
 ven, buiten staat geraakt zijnde, om den op-
 gelegten Predikdienst te kunnen verrigten, is, op
 zijn verzoek door Zijne Majesteit onzen Ke-
 ning, gunstig, Emeritus verklaard. Dit is

CLAVENHAME

ROTTERDAM.

·ROTTERDAM, den 18den Februarij 1822.
Heden avond, vierde onze Leeraar, Ds. J. P. de
Cox, plegtige gedenken van zijnen vervulden
vijf en twintigjarigen Eerzigen Dient, in de
Gemeenen van Hellevoet, Veldhoven en Oost-
id, Veën en Steenwaard, Buitfen, Beeschen,
Schiedamschen en Rotterdam, predikende bij die
gelegenheid over Pred. XII: 13i 14. Van dille,
dat gebed is, is het einde van de zaak: vrees
Gode; hi houdt afijn geboden; want die (heerscht)
alles menschen. Want God dat ieder werk is het
gebede brengen, met al dat verbergen is, het die
gebed dat is hand. Deze Leertede, is reeds
door den druk algemeen gewerkt, op christen-
lijker vrienden, waar van ook sentjes op de
somme van 1821. 8 8

edelmoedige wijze, hunne dankbaarheid betoonend hebben, voor het nut dat zijn Eerw. verdrande zijn verblijf alhier gesticht heeft, zoo voor de Gemeente, als voor hen in het bijzonder. God, wenschen wij, sterke en bekwame verder dezen onzen Leeraar, en zijne Ambtgenooten, die nog onder ons arbeiden; en geve ons het voorrecht, dat wij ons nog lang in het genot van hunnen Evangeliedienst verblijden mogen.

MAASSLUIJ. Onze Kerkeraad, gunstige handopening verkregen hebbende, van zijne Excellentie den Staatarad Directeur Generaal voor de zaken der Hervormde Kerk, enz. bij besluit van den 28sten Februarij 1821 N^o. 67¹/₁₁, heeft dit twaalfstal van Predikanten gemaakt:

DD. J. P. WIJZ, Pred. te *Hilversum*. G. O. BRUGMAN, te *Beverwijk*. W. W. VAN BRUZZKOM, te *Velsen*. J. S. MUNTING, te *Haarrecht*. T. A. CLARISSE, te *Doorn*. S. CROMMELIN, te *Zalt-Bommel*. A. P. W. BOORDUNG, te *Oud Beijerland*. C. W. KARSTEN, te *Driebergen*. S. G. JORISSEN, te *Waardenburg en Neerijnen*. A. L. VAN DER BOON MECH, Theol. Doctor, te *Helvoet*. G. VAN DUJL, te *Kianen* en A. VAN VLOTEN, te *Voerburg*.

En vervolgens dit zesal:

DD. BRUGMAN, VAN BRUZZKOM, KARSTEN, VAN DUJL, MUNTING en WIJZ.

Dese, volgens eene hier bestaande wet, alle gehoord zijnde, is daarmede den 10den April, gesproken dit dierstal:

DD. WIJZ, BRUGMAN en VAN BRUZZKOM.

En den 12den beroepen, Ds. W. W. VAN BRUZZKOM, Pred. te *Velsen*.

Dese beroeping, den 1sten Mei, door den Ambachtsheer geaggreëerd zijnde, is door den beroepenen aangenomen, in afwachting van de nodige approbatie.

VLAAR.

VLAARDINGEN. Van den Kerkeraad aldaar, is het volgend berigt ingekomen.

Onze oudste Leeraar, **Dr. A. van Bosch**, heeft op Zondag den 15den April dezes jaars, plegtig en openlijk gedachtenis gevierd, van zijnen vervulden 25-jarigen Evangelie-Dienst, zoo in de Gemeenten van *Ingen* en *Baambrug*, als gedurende den tijd van 15 jaren onder ons. Zijn Eerw. predikte bij die gelegenheid in den voormiddag Godsdienst, over 2 Cor. IV: 1. *Daarom dewijl wij deze bedieninge hebben, naar de barmhertigheid die ons geschied is, zoo vertragen wij niet.* De Gemeente wenscht, dat God den arbeid van dezen haren Leeraar, nevens dien van zijnen Ambtgenoot, rijkelijk zegene, en zij zich nog lang in den Evangelie-Dienst, van hare Leeraren verblijden moge.

MOERKAPELLE. De Kerkeraad, gunstig handopening verkregen hebbende, van Zijne Excellentie den Staatsraad, Directeur-Generaal, voor de zaken der Hervormde Kerk, bij beslip van den aosten April 1821, N^o. 222 en reeds door de *Beëtsaal* van Maart l. l., H. H. Kandidaten aangezoodigd hebbende, om hunne gaven alhier te laten hooren, is voornemens eerlang een beroep te doen, ten einde de vakature, zoo spoedig mogelijk te vervullen.

L E I J D E N.

NIEUWKOOP, den 15den April 1821. De dag van heden, was voor de Gemeente alhier een blijde Feestdag. Vier jonge Lieden, van goeden aanleg, met name **JOHANNES BAPTIST**, **GOLIDA VOLLEBREGT**, **GEERTJE DE GRAAF** en **GEERTJE DE VOORL**, werden openlijk ondervraagd over de *Geschiedenis* en *Godsdienstleer* des:

Bijzondere, en over de Zedeleer des Christendoms. Hunne antwoorden gaven, door gepaste vrijmoedigheid, bedaarden ernst en ongeschrokken oprechtheid, algemeen genoeg. Voldoende bekwaamheid in de kennis van het Evangelie, gevoegd bij de onduubteloonlijke gezindheid, van een loffelijk levensgedrag, maakte hen dus waardig, om deel te nemen aan het Avondmaal onzes Heeren. Tot dat einde werden, zij met vijftien anderen reeds vroeger aangenomenen, als Leden van Christus Gemeente, naar gewoonte ingezegend, terwijl zij stonde, met de hand op den Bijbel, onwankelbare eeren aan dezelve leer en lesfen, plegtig en hartlijk bevestigden. De tekst, bij die gelegenheid kortwijls behandeld, was uit den eersten Brief van Petrus, Hoofst. III: 15.

NIEUWVEEN, den agten April 1801. Hierdoor door den Gecommitteerde van het Kerkelijk Bestuur, Dr. J. van WAANAN, in tegenwoordigheid van den Consulent, Dr. A. G. van ALDERWILK, Pred. te Rhijnwaarder, onze Lector, M. P. van DONSBURGH, beroepen naar Ouden, was toegesproken van zijne Kerkelijke en Kerkelijke betrekkingen, zoo heeft zijn Ew. van ons afscheid genomen, ten Tekst gekozen behoudende 2 Cor. XIII: 9b. *Wij menfchen die, (menselijk) zee vermakeling.*

Ter vervulling dezer verzuur, heeft de Kerkeraad, onder 't bestuur van bovengemeldem Consulent, de volgende Nominatie en beroeping gedaan:

Op het schiedal werden geplaatst:

Dr. A. van WERKMAN, Pred. te Amstel. M. van WILDE, te Nieuwland. J. H. WOUTER, te Oudehoop. H. van WILDE, te Egmond-Binnen. D. J. WILDERMAN, te Oudehoop. T. W. van W.

K E N N E N I S S E N .

hier, te *Breda*. J. A. WATWINDT, te *Pol-*
den. W. VAN ORST DE KEEW, te *Harlem*.

Op het vierde:

DD. A. VAN WETTING, A. VAN WILLEN, J. M.
 WOKST, T. W. OVERHOFF.

Op het tweede:

DD. A. VAN WETTING en A. VAN WILLEN.

Waaruit beroepen is, Dr. A. van WETTING,
 Pred. te *Breda*; zijnde zijn Eerw. de beroep-
 ping worden toegezonden, zoo als de appro-
 bacie van Heeren Burgemeesters der Stad *Har-*
lem, als Ambachtsheeren, al zijn ingekomen.

De beroepene heeft intusschen dit beroep in
 beand genomen.

MILLEGOM, den 13den Maart. Onze Leraar,
 Dr. M. van MERTZAN, berigtte ons den 29sten
 April, des voormiddags, op het einde zijner
 Leerrede, dat hij dien morgen een beroep ont-
 vangen had naar de Gemeente van *Coet*; en dat
 hij hetzelfde in beand zoude houden. En dezen
 morgen, gaf hij ons in zijne Voorafpraak ken-
 nis, dat hij zich verplicht had gerekend, voor
 deze beroeping te bedanken, en verbond hij
 zich op nieuwe aan den dienst dezer Gemeente,
 door eene gepaste Leerrede.

ZEVENHOVEN vakant. Zie Febr. 1821.

NOORDWIJK AAN ZEE, staat vakant te
 worden. Zie April 1821.

D O R D R E C H T .

HOORNAAR, den 28sten Mei 1821. Op den
 2den Maart, werd Dr. J. SOLDERMAN, van
Brichem, tot ons overgekomen, in den Heiligen
 Dienst alhier bevestigd, door Dr. A. J. STIJN,
 Pred. te *Hooz-Botland*, als Consulent, met
 1 Cir. III 7. Zoo is dan, noch hij die plant is;
 noch hij die met werkt: maar God die den wer-
 den geeft.

De Beroepene heeft des namiddags, zijne In-

tiende gedeen, tot Tekst nemende 1 Cor. Ili. 12.
*Want ik heb niet voorgenomen het te weten, onder
u, dan Jesus Christus, en dien gekruisigd.*

KLAASWAAL. Onze Leeraar, **Dr. A. W. DE WILDE**, heeft eene beroeping naar de Gemeente te *Hall*, onder de Classis van *Arnhem*, ontvange, en dezelve in beraad genomen.

OTTOLAND en NEDERBLOKLAND. **Dr. J. MAASEN**, Pred. te *Kaizer*; alhier den 31sten Maart l. l., beroepen zijde, heeft, na beraad, voor die beroeping bedankt.

SLIEDRECHT. Onze Leeraar, **Dr. A. DE KONING**, van hier naar *Meppel* beroepen, is den 26sten April l. l., in eene Kerkeraads Vergadering, van zijne betrekking tot deze Gemeente en de Classis van *Dordrecht*, behoortijk ontslagen, en heeft den volgende Zondag afscheid genomen, met *Hand. XX: 36.* *En als hij dit gezegd had, heeft hij, nederknielende, met hen allen gebeden.*

SLIEDRECHT, den 4den Mei 1821. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van **Dr. A. DE KONING**, naar *Meppel*; is alhier onder het bestuur van den Consulent **N. VAN STRENSBROEK**, Pred. te *Papendrecht*, het volgende twaalfstal van Predikanten gemaakt:

Dr. J. C. VAN DOORNE, Pred. te *Bahr en Lathum*. **E. HERRINGA**, te *Herwijnen*. **A. F. VAN WETERING**, te *Brakel*. **J. OVERMAN**, te *Groot-Ammerl*. **W. F. OVERHOE**, te *Bunschoten*. **L. M. LOBBIJ**, te *Zwanmerdam*. **A. L. VAN DER BOON MESCH**, Theol. Doct., te *Heljoo*. **J. G. A. PAKENSTECHE** VAN GROIN, te *Lisse*. **C. A. VAN SCHAGEN**, te *Capelle aan den IJssel*. **G. P. BEENE**, te *Schellaken*. **W. SPIERING**, te *Peortugaal*. **J. J. BROUWERS**, te *Lopik en Cabany*.

Zekal:

Dr. C. A. VAN SCHAGEN, **E. HERRINGA**, **J. J. BEENE**

NEUMANN, W. SPIERING, G. F. KERN, en L. M. LOREIJ.

Drietal:

DD. G. F. KERN, J. J. NEUMANN, en W. SPIERING.

Uit welk drietal beroepen is, den Wel Eerw. Heer J. J. NEUMANN, Pred. te *Lopik* en *Caslow*, welk beroep door den Hoog Welgeboren Heer TUIJL VAN SROOSKERKE, Heer van *Sleedrecht* en *Naaldwijk* geaprobeerd zijnde, den beroepenen is toegezonden.

WIJNGAARDEN en RUIGBROEK vakant. Zie April 1820.

SPIJK vakant. Zie Aug. 1820.

NUMANSDORP (BUITENSLUIS). Zie April 1821.

ALBLASSERDAM vakant. Zie April 1821.

BLESKENS GRAAF en HOFWEGEN staac vakant te worden. Zie April 1821.

G O U D A.

OUDEKERK AAN DEN IJSEL, den 25den April 1821. Deze Gemeente werd heden in diepe treurigheid gedompeld, door het onverwacht afsterven van haren Leeraar, Ds. H. DONKER, bijna acht en dertig jaren, had hij in den dienst van het Evangelie gearbeid; daarvan ruim twee jaren te *Etershem* en *Schardam*, en ruim vijf en dertig jaren onder ons. Hij laat, behalve vijf kinderen in een vorig huwelijk verwekt, eene Weduwe na met vier nog onverzorgde kinderen, voor welke het jaar van gratie zal worden waargenomen.

Op verzoek der Weduwe en Gemeente, heeft Ds. P. LIKTART, Pred. te *Ganderak*, op den 6den Mei, meer opzettelijk aan den overledenen gedacht, in eene Lijkrede, naar aanleiding Gen. XXVII: 26. *Ik weet den dag mijns doeds niet*, terwijl ook de nabijge Predikanten, op

den. verken Zondag. en, het aanschijlen, heere Gemeenten aan die treffend sterfgeval berispen hebben en het Klaasikaal Bestuur van Gende, het genis bekenut van een waardig medelid, voor het welk als Secundus zal optreden, Da. 2. en 200, Pred. te Stokvilt.

ACQUODIJ vakant. Zie Doe. 1819.

LANGERAK invanden na een vakant. Zie Nov. 1820.

LEERDAM. Zie April 1821.

KRIMPEN aan na een sterf vakant te wagt den. Zie April 1821.

B R I E L L E.

MIDDELHARNIS, den 12den Maart. Midden Maart, in het 58ste jaar van zijn leven, de We. Eerw. zeer geleerde Heer L. SLOTHMAKER, Predikant der Hervormde Gemeente alhier en Predikant der Klasse van Brissel. Gedurende dezen gansen Winter had hij met lichaamsgeesteliken te worstelen, onder welke hij eindelijk bezweek. In drie onderscheiden Gemeenten heeft hij het Evangelie van onzer Heer J. C. verkondigd; naamlijk in de Gemeente van Brissel, onder de Klasse van Bommel, in de Gemeente van Looz, onder de Klasse van Bommel, en sedert het jaar 1819 alhier. Hij was een vriendelijk in onderscheiden bezettingen nuttig mensch, een ieder Blijgenzoon en Vader, een hulpvaardig Medebroeder, een gecroonw. Blijder, een verstandig geleerd, welpraktisch en zuinig Leeder, die alse Gemeente in het goede voorging, en wiens nagedachtenis nog lang onder ons in zegening zal blijven, hij is te veld op den 16den dezer plotseling tot aarde bevestigd, zijn vriend en naboot Da. J. KAMMANN, Predikant van Bommel, deed bij die gelegenheid een gepastelijke aanspraak. Tot den blijk van achting voor den overledenen, zal er op zijn graf een gedenksteen worden opgericht. Zijn

Het Wel Eerw. werd betrouwd, door wijlen
 Weduwe Mevrouw A. M. C. M. M. M., die hij
 met vijf kinderen verliet, onzer welken een onge-
 lukkig maatschapen kerkte stonde, dat de
 vaderlijke zang, yodel mis. Hem bevestigde
 zijn verdere zakekenden, zijn Gemeente en
 zeer vele vrienden, zoo in als buiten de eiland.
 : De. p. kerkte, heeft als Consulent desor
 Gemeente, de eerste predikante, de zijn over-
 lijden, alhier waargenomen, sprekende tot ons
 naar Jes. Lili 7. *Het heeft zijn op de bergen*
de roete der gaten, die het goede heedschap,
den den vrede doet heeren; der gaten die goede
heedschap brengt van het goede, die heit des
heers; der gaten, die tot Zion heit: nu! God
is Koning. God gawe, dat de opwekkingen,
vermaningen en heeren, om bij die gelegenheid
en bij het graf des overledenen gegeven, rijk
in zegen voor ons zijn mogen.

SOMMELSDIJK. Op den halften April, maakte onze Leester, Kantenaar, ons bekend, dat zijn Wel Eerw. een beroeping ontvagen had, naar de Gemeente van *Wasselingen*, onder de Classis van *Geer*, en dat hij deselve in be-raad nam. Op den éden Mei berispte zijn Wel Eerw. ons, dat hij besloten had, voor deze op hem uitgebragte beroeping, te bedanken.

BRIELLE haar wakent te worden, Zie Fo.
beoord. 1892.

SIMONSMAYEN, von BIERE, 210 April

N O O R D H O L L A N D.

AMSTERDAM, den 2den Mei. Bij het Provinciaal Kerkbestuur van Noord-Holland, is in deszelfs Vergadering van heden, tot den predik-

diens toegezien, J. H. BROUWER, Kandidaat in de Letteren en Godgeleerdheid te *Leiden*.

A M S T E R D A M.

WAVERVEN. Onze Leenaar, Dr. A. ROZ-
ZIJN, den 25ten Maart l. l., een beroep naar de
Gemeente van *Zevenhoven* ontvangende,
heeft, na beraad, bedanks, en zich aan ons ver-
bonden, met een voorspraak uit 2 Cor. XII:
14. *Ziet ik ben ten derdenmale gered om tot
u te komen.*

WEESP, den 29ten April. Heden hadden
wij het genoegen, dat onze oudste Leenaar,
Dr. J. VAN BLIJENBURGH, gedachtenis vierde van
zijn vijftien en twintig jarigen Evangeliedienst,
met Ps. CXVI: 12. God stelde zijn Wel Eerw.
nog lange ten zegen voor deze Gemeente!

MUIDEN. Den 6den Mei maakte onze Leer-
aar, Dr. A. FRANCKEN, ons den 15den April
bekend, dat hij eene beroeping naar de Ge-
meente van *Doetinchem*, ontvangen had, be-
den moesten wij van hem het berigt hooren, dat
hij zich verplicht gevonden had, dat beroep aan
te nemen. Weshalve

MUIDEN eerlang vakant zal worden.

AMSTERDAM. Zie April 1821.

H A A R L E M.

ASSENDELFT. Zie April 1821.

A L K M A A R.

ALKMAAR. De Wel Eerw. Heer S. CROM-
MELIN, Pred. te *Zalkbommel*, voor de beroeping
herwaarts bedanks hebbende, heeft de Kerkeraad
op nieuw deze nominatiën uitgebragt:

Twaalfstal:

DD. A. VERWEY, Pred. te *Leijdschendam*. W.
J. SCHIPPERS, te *Egmond Binnen* en den *Hoef*.
P. E. VINKER, Th. Dr. te *Jorphaas*. W. VAN DER
LERUW, te *Lidzen*. K. HARRINGA, te *Harwijum*.

J. VAN

K E R K - N I E U W E 53

STRAAT, te *Maarssen*. J. G. VORSTMAN, te *Meer*
 te *Kannders*. J. DIESEL, te *Bergen*. W. ZIE-
 NERMAN, te *Franchet*. H. DE GRAAF, te *Wier-
 verschoof*. G. WALLER, te *Apeldoorn*. L. J. VAN
 DAN, te *Beemster*.

Zesfel:

DD. VERWEIJ, VINKE, SCHIPPERS, VAN DER
 LEEUW, BRAVE EN VORSTMAN.

Drietal:

DD. VINKE, VERWEIJ EN BRAVE.

Waaruit op den 1sten Mei beroepen is, de
 Wel Eerw. zeer geleerde Heer H. A. VINKE, Th.
 Dr.-Pred. te *Ypslaas*, die deze beroeping in
 beraad genomen heeft.

ALKMAAR, den 13den Mei 1821. Onze
 Leeraar, de Wel Eerw. Heer A. PIERSON, den
 8ten dezer zijnen vijf en twintig jarigen Evan-
 geliedienst, eerst bijna 8 jaren in de Gemeente
 van *Amstelveen*, den overigen tijd te *Alkmaar*,
 vervuld hebbende, godacht heden namiddag, bij
 gelegenheid van de dankzegging na het des voor-
 middags gevierde Avondmaal, aan dit uitsienend
 voorregt. Naar aanleiding van *Psalms*. CXI: 1:
*Hallelujah, Ik zal den Heere loven van gansche
 harte, in den raad en vergadering der opregten*;
 betuigde hij den Heere zijne geloofte, onder
 dankbare vermelding van Gods sporende, op-
 rigtende, ondersteunende en zegenende liefde,
 terwijl de Gemeente, nevens zijne Ambigenoo-
 ren, hare dankzaggingen en hewenschen, met
 die des Leeraars, hartelijk vereenigden.

OOSTERLAND, STROE EN DAN OEVER
 vakant. Zie April 1821.

H O O R N.

HAUWAART. Dr. A. VAN DE WETERING,
 Pred. te *Brakel*, heeft, na beraad, voor de be-
 goeping alhier op hem uitgebragt bedankt.

MIDWOUDE. Onze Leeraar, Dr. A. DIEZEL-
 KINK,

● 原 則 上 一 律 不 接 納

zoo, heeft men de hereniging met het Dors
Beek, gelijk ook, voor een uitloeding der
beek, naar het naburige Scherpenbroek, be-
doelt, en zied de goede Vrijdag, en door Ge-
meente bij verlening verbonden.

ZWAAG. Ds. J. Nijl, naar de Gemeente van
afzonderlijk beroepen zijnde, heeft nu bevestigd,
voor dezelve bedacht, en zich op nieuw met
ons verbonden, met eene Leerrede over
Hebr. XII: 25, 26 en 27: *Want nu dat gij den
die spreekt niet verhoort, zoudt*

SCHARWOLDE, velen. Zie Nov. 1891.
OOSTER- en WESTERBOKKEH velen
Zie Maart 1891.

OPER. DOE. 75 hours. The April 1988.

Z E E L A N D

MILDERBURG

KONINKRIJK, den 11den April. De m.
s. zamen tot. Th. Den en Pied. te. Maand.
voor de sibil op: zije. Wet. Kern. nigebrage
hetoopig, baden te. bekijnde, is: baden het. vol
goed. zoon van. Brod. henen. gemaard:

DR. H. J. VAN IJCKEN, Predk. te Arnhem-
den. De A. West te Nijmegen. B. Hoorn, te Over-
sinds. C. Bruggen te J. West. D. Dordt, te
Londen. E. Bruggen te C. Rotterdam. F. Gouda-
den te Rotterdam. G. te Rotterdam. H. te
Amsterdam.

• 1/4" hex valve with 1/2" hex drive/generation

DD. H. J. VAN INGEN, D. de RIJSE en A. J. de RIJSE
SUIJS BALLOT.

Waaruit teffend bevoepen is de W^{re} Eerw.
zeker gel. Heer M. J. van Ikenst, Prachtig Aem-
meiden, doch die mede, in bezit, voor deze
bevoeping heeft bevestigd.

COST:

GOSTZOUBURG, den anderen April. Unser
Lehrer, Dr. H. L. de Jager, dankt uns, op
beiden beelden, het omziften van Donslers Ge-
ve van oors; geboren van vromacht;
Aanbetsomsoms om ons en Houtenber, en
vraagde bij deze bekendmaking gepaste opwek-
kingen.

ARIE MUIDEN, den 27den April. Onze
Leerer, Dr. N. J. VAN IJSEM, den 18den Junij.
van hier naar Koninkrijk, onder deze Clous,
bezoeken zijnde, heeft, na haard, voor die be-
roeping bedacht, en zich heden op stroom met
dies Gemeente verbonden, met een Leerer-
de over Job. XIV: 18.

MIDDELBURG. *den 2den Mei.* Op beiden werd **Dr. D. MOERMAN**, van Dordrecht, tot ons overgekomen, in den heiligen dienst alhier bevestigd, door onzen jongsten Leeraar **Dr. A. VAN DER VAM**, met eene Leetrede over **Philipp. II. 19.** Overzegt hem des te den Heere met alle blydschap. De bevestigde heeft, des avonds zyne iuvende gaden: daar op tot teken stonde: **1 Cor. II. 9.** *Waar is het niet voorgenomen, is te weten onder u, dat Jesus Christus, in deze ziele.*

RITHEM, den 2den Mei. Dese Leerer,
De A. V. RAUBER, van hier naar *Philipsland*,
onder de Chieft van Zierikzee, beroepen zijnde,
heeft voor die verzameling bedacht.

MIDDELBURG vakant. Zie Dec '1890.

2 1 E 2 1 E 2 2 E.

SCHERPEDEWISSE, Men 15den April, Heden had alhier eene buitengewone plegtigheid plaats, 4e Leeshagen, werden openlijk als Ledematen bevestigd; onder welke was CORNELIS BOON, een jonge Hechter uit den geringen stand, die door eenen aanspraak van ontkendigheden nog niet getuigd was. — Onze Leerer. 3. 6.

2024

NIEBELSTEIN WALTER, had haar met de overigen onderwezen, en op belijdenis des geloofs aangenomen, en op heden werd zij gedoopt. De tekst was *Hebr. X: 226, 23*. En het ligchaam gewaschen zijnde met rein water, laet ons de onwankelbare belijdenis der hoop vasthouden, (want die het beloofd heeft is getrouw), waaruit de verplichting werd aangeleerd, tot eene getrouwe en standvastige belijdenis, uit kracht van onzen Doop. Voor de Leerrede werd gezongen *Psalm LXXXIX: vl. 1 en 2*. en voor de Doopsbediening uit *Gezang XCIX: het 3de en 4de vers*. Na dat de Doopsdijner de vragen van het gewone Formulier had beantwoord, knielde zij neder en werd gedoopt, waarbij zij, op hare begeerte de naam ontfing CORNELIA LOURINA, dadelijk sprak de Leeraar eenen plechtige zegen over haar uit. Hierop volgde de herteinging van alle de nieuwe Ledematen, waarop wederom werd gezongen *Gezang VIII: vl. 9 en 10*. aan het einde van dit zingen, stond de Jongeling JACOB BINGHAMME SLAOKR op, en bedankte den Leeraar, op eene korte eenvoudige en treffende wijze, voor het genootene onderwijs, vervolgens ging de Leeraar voort met afspraken te doen, aan de nieuwe belijders, hunne Onders, Vrienden, en aan alle de Hoorders, en besloot met gebed en dankzegging, en het laten zingen van *Gezang CXLVII: vl. 3*.

KERKWERVE vakant. Zie Febr. 1821.

PHILIPSLAND. Zie April 1821.

G. O. E. S.

GOES. Op den 11den April, wordt door den Kerkeraad, ter vervulling onzer vakture, uit een te voren gemaakt grootal, de navolgende Predikanten op het twaalfstal gebracht:

DR. A. VAN WYK, Pred. te *Leijdschendam* en

Wijk.

Wiltens, M. VAN METEREN, te *Hillegom*. J. KAD-
DERMACHER SCHORER, te *Gravenpolder*. ...
SMITGELD VAN DER HOEK, te *Steenwijk*. D. A.
SUIJT, te *Nisse*. J. AB UTRACHT DRESSSELHUIS,
te *Wolfaartdijk*. P. DIEMONT, te *Bleskensgraaf*.
A. VAN VLOTEN, te *Voorburg*. H. J. ROJAARDS,
te *Meerkerk*. H. BOUVIN, te *Beusichem*. J. J. VAN
DEINSE, te *Hulst*. J. F. VAN OORDT, te *Neder-
langbroek*.

In dezelfde Vergadering, werde daarnit het
volgende zetal gemaakt:

DD A. VERWEIJ, H. J. ROJAARDS, J. KAD-
DERMACHER SCHORER, M. VAN METEREN, J. J. VAN
DEINSE en J. AB UTRACHT DRESSSELHUIS.

Vervolgens vergaderde de Kerkeraad den 26sten
April, tot het stemmen voor het drietal, waar-
op geplaatst werden:

DD. M. VAN METEREN, J. J. VAN DEINSE en
J. AB UTRACHT DRESSSELHUIS, en beriep Da. M.
VAN METEREN, Pred. te *Hillegom*, die deze be-
roeping in beraad heeft genomen.

BAARLAND, den 23sten April. Onze Leer-
aar, 's. LUIJMS, vierde heden zijnen 25 jarigen
Evangelie-Dienst, dien hij zoo in andere als
sedert ruim één jaar, in deze Gemeente had wo-
gen vervullen. Zijn Wel Eerw. predikte bij die
gelegenheid, *Psalm VIII: 50*.

ELLEWOUTSDIJK vakant. Zie Aug. 1820.

WEMELDINGEN. Zie Januarij 1821.

KATTENDIJK. Zie Maart 1821.

WAARDEN. Zie Maart 1821.

CATS vakant. Zie April 1821.

't FORT BATH c. a. Zie April 1821.

CLOETINGEN. Zie April 1821.

I J Z E N D I J K E.

RETRANCHÉMENT CADZANDRIA. Zie
Sept. 1820.

HOOFD.

HOOFDPLAAT vakant. Zie Febr. 1880.
CADZAND vakant. Zie Maart 1881.

U T R E C H T.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van Utrecht, zijn tot den b. dienst toegelien, de Heeren w. J. OUDERST, A. VAN DEN BRANDHOFF, J. C. RIJHM, Theol. Doct. te Utrecht, A. BELLENDIEN, J. DE JONG, W. J. NIJSSIM en J. ROUDBIJS, Lit. et Theol. Candd.

U T R E C H T.

ABKOUDE, den 1den April l. l. Door den Kerkw. Kerkeraad is heden, na verleende handopening, in tegenwoordigheid van den Confilient, Ds. G. H. VAN SOLAULT, het navolgende twaalfstal gemaakt:

DD. A. JENTINK, Predd. te Steenwijkerwold. T. KLIPPINK, te Nichtevecht, W. OTTO, te Vollenhove. J. R. C. DE WIJF, te Laarsum. H. A. SCHUTTE REPELIUS, te Cackengen, W. STROOS JAKSEN, te Nederhorst den Berg. G. H. VAN SOLAULT, te Baarnbrugge. J. R. STEINIGERWIC, te Noorderp. P. H. HUGENHOLTZ, te Woudenberg. J. C. VAN DE VELDE, te Warthoven. A. HAZEN, te Uitgeest, en A. J. EVERWIJN, te Bunnik.

Zetstal:

DD. JENTINK, KLIPPINK, OTTO, DE WIJF, SCHUTTE, REPELIUS en STROOS JAKSEN.

Orietstal:

DD. JENTINK, KLIPPINK en OTTO.

Waar uit beroepen is Ds. T. KLIPPINK, Pred. te Nichtevecht, doch zijn Kerkw. heeft, na Besluit, voor deze beroeping bedankt.

Hier op is den 2den Mei l. l., de Kerkeraad weder onder toezigt van genoemde Confilient, over

overgegaan tot het doen van eene tweede beroeping, en zijn op het 12tal geplaatst:

DD. A. HAZU, Pred. te *Uitgeest*. W. JANS, te *Waal* en *Honstwijk*. J. E. C. DE WIJS, te *Leersum*. H. A. SCHOTTE REPELIUS, te *Cockengen*. W. STROËS JANSSEN, te *Nederhorst den Berg*. G. H. VAN BOLHUIS, te *Baanbrugge*. J. C. VAN DE VELDE, te *Werkhoven*. D. DE SONVOUST BLACKMAN, Theol. Dr., aan de *Vuursche*. J. E. STEENRIGTER, te *Noordorp*. W. VAN DER VELD, te *Didam*. P. H. EUGENHOLTZ, Theol. Dr. te *Kondenberg*. en G. J. EVERWIJN, te *Beets*.

Zetel:

DD. HAZU, JANS, DE WIJS, SCHOTTE REPELIUS, STROËS JANSSEN en VAN BOLHUIS.

Oriel:

DD. HAZU, JANS en DE WIJS.

En daar nu beroepen De. A. HAZU, Pred. te *Uitgeest*, die deze beroeping in beraad genomen heeft.

LINSCHOTEN. Heden den 15den April, had hier bij de nademiddag Godadienst, eene bijzondere plegtigleid plaats, onder een twaalfstal nieuwe leden, welken bevestigd werden, bevond zich eene Doopsgezinde, genaamd H. L. WOUDEMA, oud zijnde ruim 23 jaren, welke in voorafgaande Geloofsbelijdenis van onze Hervormde leere, door den H. Doop in de Gemeente ingelijfd, en met de anderen, onder gepaste aanspraaken en zegenbeden, tot Lidmaat der Gemeente verklaard, en aangenomen werd.

Onze Leeraar G. G. VAN DEN IJSSAL, predikte bij die gelegenheid over Rom. VI: 4. *Wij zijn dan met Hem begraven door den doop in den dood, op dat gelijkerwijs Christus uit den dooden opgewekt is tot de heerlijkheid des Vaders, alsoo ook wij in nieuwigheid des levens wandelen zouden.*

DOXZ. MAI 1821,

T:

AMERS-

standigheden, en ons eigen geluk, anderen, na onzen dood, ook nog tot troost en geluk verstreken kunnen. God zegene die prediking voor deze Gemeente, en zij in gunst geschiedig aan de ongelukkige en diep bedroefde Weduwe van onzen gestorven Vriend, en aan haar takfelkroon, het welk nog eerstlings sijn vermeerderd te worden.

Het annus gratiae, zal door de Predikanten in den Ring van *Rhenen*, waargenomen worden.

HOUTEN, den 10den Mei. Heden is door den Kerkeraad dezer Gemeente, uit een drietal, waarop geplaatst waren:

DD. J. C. VAN DE VELDE, Pred. te *Werkhoven*. W. JANS, Pred. in 't *Waal* en *Hondtwijk*, en R. BELLENDORP, Kandidaat van den H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, be-roepen tot Pred. in deze Gemeente, de Wel-
Berw. Heer R. BELLENDORP, die deze beroe-
ping, onder inwachting der noodige approba-
tien, heeft aangenomen.

ODIJK vakant. Zie Januarij 1821.

V R I E S L A N D.

L E E U W A R D E N.

BOORNBERGUM EN KORTHEMME.
Den 8ten April 1821, heeft Dt. A. van Dijk,
van de Hervormde Gemeente van *Foudgum* en
Raard, onder de Classis van *Dokkum*, tot deze
Gemeente overgekomen, alhier, na alvorens be-
vestigd te zijn, een aanvang van zijn dienst-
werk gemaakt, met eene Leertrede over *Rom.*
XV: 29. Ik weet, dat Ik tot u komende, met
vollen zegen des Evangeliums Christi komende zal.
T t 2 Do

De Bevestigings Leerrede is, zoo als de Correspondent met eene genoegzame zekerheid, gelijk hij meent, gehoord heeft, door Dr. H. NAPPEN, Consulent van deze Gemeente, en Pred. te Zuid- en Noord-Drachten, geschild, over Luc. IX: 62. *Niemand, die zijne hand aan den ploeg staat, en niet naar het gene achter is, is bekwaam tot het Koninkrijke Gods.*

STIENS vakant. Zie Nov. 1820.

FINKUM en HIJUM. Zie Maart 1821.

H A R L I N G E N.

HARLINGEN, den 11sten April 1821. De Wel Eerw. Heer A. A. MARRAS, sedert ruim vijf jaren, wegens aanmerkelijke verswakking des gezichts van zijnen Dienst onder ons ontslagen, hield heden, de dag, waarop zijn Eerw. voor vijftig jaren, zijnen Evangelie-Dienst alhier aanvaardde, eene plechtige Leerrede over Psalm LXXI: 17, 18. *Gode, voor alle de weldaden en zegeningen, gedurende dien geruimen tijd genoten, den vurigsten dank ootmoedig toebrengende, en zich bij voortdoring aan Gods Vaderlijke zorg en liefde in CHRISTUS, vertrouwend aanbevelende, terwijl zijn Eerw. met ter gelegenheid geschikte en hartelijke aanspraken en zegenwensen, deze plechtigheid eindigde.*

God, zij verder den waardigen Man in zijnen hoogen onderdom, tot steun en sterkte, en vervulle zijne wensen en beden, voor onzen bloei en welvaart.

WONS vakant. Zie Febr. 1821.

S N E E K.

KOUDUM. Zie Nov. 1820.

WORKUM. Zie Maart 1821.

STAVOREN staat vakant te worden. Zie April 1821.

WIJCKEL vakant. Zie April 1821.

DOKKUM.

DROGEHAM EN HARKEMA OP EINDE.

Zie Febr. 1821.

DOKKUM. Zie April 1821.

FOUDGUM EN RAARD vakant. Zie April 1821.

AUGSBUUR EN COLLUMERZWAAG. Zie April 1821.

HEEREVEEN.

TERKAPLE EN AKMARIJP vakant. Zie Juli 1820.

GOINGARIJP EN DE BROEK vakant. Zie Dec. 1820.

O V E R - I J S S E L.

Z W O L L E

OMMEN, den 6den Mei. Heden had deze Gemeente het genoegen, haren nieuwen Leeraar, **Dr. T. VAN RAAM**, onder haar te zien bevestigen en optreden, zijn Eerw. werd, bij afstand van den Consulent, **Dr. D. VALKENBURG**, Pred. in *den Ham*, bevestigd door den Wel Eerw. Heer **J. NOORDINK**, Pred. te *Zutphen*, met eene Leerrede over *Rom. I: 16a.* terwijl zijn Eerw. een aanvang maakte van zijnen dienst, predikende over *1 Cor. III: 9.*

RAALTE. Zie Febr. 1821.

AVEREERST vakant. Zie April 1821.

K A M P E N.

KAMPEN, den 29sten Maart. In de Vergadering van het Klassikaal Bestuur, heden gehouden, werd **J. GRAUW**, Schoolonderwijzer te *Genemuiden*, overeenkomstig het reglement op het Godsdienszig onderwijs, geëxamineerd, met dat gevolg, dat hij eene acte verkreeg die hem be-

voegd maakt, om te staan met edelheid, tot het geven van Godsdienstig onderwijs in eenen bijzondere Gemeente.

KAMPEN, den achten April. Bij onze viering van het Paschfeest, hadden gehouden, hadden wij het genoegen, de edele Zangmaatschappij te zien staan, aan onze godsdienstige vreugde en opwekking.

Een Zanggenootschap, dat reeds tot 78 leden vergroot, vondde zich in het afgelopen jaar in deze Gemeente, om zich in het Musikaal nagen te oefenen, onder het opzicht van onzen kundigen Organist, van de Bovenkerk 2, van den dussen, die voor hetzelfde nieuwe muzik voor onderscheidene, ook de Evangelische Gezangen, op drie stemmen, en om die Choorsgewijze te zingen, componeerde.

Op het Kersfeest gaf dit gezelschap de eerste verblijdende proeven van gemaakte vorderingen: hadden geschiedde dit voor de tweede maal, en wel op zulk een wijze, dat het gevoelig Christenhart geroerd werd, en door de Zangstukken die men uitvoerde, en door de melodien, die men hoorde, zoo dat kunstkenner hoon roepdenheid en bewondering te kennen gaven. Zoo hadden wij aanleiding tot vrolijkheid op dezen dag; maar onze vrolijkheid veroorzaakte hem een wien opstanding wij deden.

CUINRE, den 29sten April. Onze Leeraar J. MAASSEN, onlangs beoepen naar de Gemeente van Oostland en Nederholland, heeft voor die beroeping bedankt, en zich heden op nieuw aan ons verbonden, predikende over Ps. 125 en 26.

BLOKZIJL. Zie Febr. 1821.

BLANKENHAM wana. Zie April 1821.

KAMPEN wana. Zie April 1821.

R E K E N I N G E N G R O N I N G E N

Op den 2den Mei 1821, is, door het Provinciaal Kerkbestuur van Groningen, tot den Predikdienst gecommitteerd, de Heer **ANTONIUS PIETROUS MENSINGA**, Kandidaat in de Letteren en Godgeleerdheid, aan de Hoogeschool, te Groningen.

G R GRONINGEN

onze Leeraar, vertreden, met eenen vervulden vieren, en heeft werk, nog den thans mogten wi afspraak dankbaar eenen vijf en vervuld had, w en dertig jaren en daarin, zoo nog mogt werkzaam zijn, schoon zijn 80sten levensjaar ongeveer, voor de heest reeds ingetreden.

A P P I N G E D A M.

BIERUM vakant, Zie Maart 1821.

OPWIERDA, Zie April 1821.

M I D D E L S T U M.

BAFLO-RASQUERT, den 15den April. Heden werd onze Leeraar, **J. MONTENDAM**, bevestigd door den Heer **A. H. H. H.**, Hoogleraar te Groningen, met *Matth. XXIII: 104, 11*. De Bevestigde deed des nemiddags zijne intrede, met *Gal. VI: 14*.

USKWERK, den 20sten April 1821. Nadat onze Leeraar, **N. A. B. B.**, den 17den dezer, onder Directie van den Gecommitteerde van het Kerkelijk Bestuur, den Heer **J. J. DAMERÉ**,

en den Consulent, den Heer A. J. COSTERON, Pred. te *Uithuister-Meden* en te *Rottum*, van zijne betrekking op den Kerkeraad en de Gemeente, en van de Classis, des voormiddags was losgemaakt, hield, 's namiddags de Heer M. WOLMAN, Pred. op de *Bredon*, op de Ringsvergadering, eene voorlezing over *2 Petr. 1: 5—8*, en nam daaruit aanleiding, om eene zegenbede over onzen ouden Leeraar uit te boezemen, die daarop van alle zijne Ringbroeders afscheid nam. En ofschoon onze oude Leeraar gezind was, om den 23sten dezer, door eene reeds uitgewerkte Leerrede afscheid te nemen, heeft dezelve echter, door onpasselijkheid verhinderd, door den mond van den ter hulpe zijnde Kandidaat R. L. KIJLSTRA, afscheid van de Gemeente genomen, met gepaste aanspraak en zegenbede. Den 29sten dezer, heeft opgemelde Heer Kandidaat, zijn bijkans tweejarig hulpwerk alhier besloten met een betoog, volgens *Joh. VI: 68, 69*, dat wij het best voor ons heil zorgen door geloof in JESUS CHRISTUS te beoefenen.

WETZINGA en SAUWERT vakant. Zie Nov. 1820.

WARFHUIZEN vakant. Zie Jan. 1821.

USKWERT vakant. Zie Febr. 1821.

NOORD-BRABAND.

'S HERTOGENBOSCH.

ENGELN, 15den April 1821. Heden had alhier eene belangrijke plechtigheid plaats. Vier jonge Lieden, namelijk: JACOBUS WREMHOFF, PAULUS MIDDELKOOP, MARIA VAN REEKUM en JOA WREMHOFF, werden door onzen Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. P. C. KOCH, in de voormiddags

De waarheden der Christelijke Geloofs- en Zede- leer, in de Voormiddag- Godsdienst- oefening, openlijk ondervraagd; zij beantwoordden de hun voorgestelde vragen, op eene doelmatige wijze en met sedige vrijmoedigheid; tevens blijken gevende van hunne vorderinge in Christelijke kennis, en van hun vertrouwen op den Heen JESUS CHRISTUS, als hunnen eenigen Zaligmaker; waar op zij, na beantwoording der voorgeschrevene vragen, door onzen Leeraar, plegtig tot Ledematen der Gemeente aangenomen werden. Hetwelk alles met gepaste aanspraken en Gezangen vergezeld ging, en tot gehoegen en stichting der Gemeente afleef.

BOXMEER EN BEUGEN vakant. Zie Februarij 1820.

CUIJK EN BEENS vakant. Zie Maart 1821.

BOXTEL, ESCH EN LIEMPDE. Zie April 1821.

BERLICUM EN ROSMALEN staat vakant te worden. Zie April 1821.

B R E D A.

Het Klasikaal Bestuur van *Breda*, bestaat uit de navolgende leden:

Praeses, Ds. J. LA LAU, Predikant te *Bergen op Zoom*.

Assessor, Ds. W. VAN VOLKOM, Pred. te *Breda*.

Scriba, Ds. P. VAN RADEN, Pred. te *Breda*.

Secundus, Ds. A. H. VAN PELLECOM, Pred. te *Prinsenhagen*.

Gecommitteerden zijn:

Ds. H. WELLS, Pred. te *Ter Heide*: s. G.

PRINS, Pred. te *Chassam*. J. DE LEEUW, Pred. te

Rozendaal. s. J. J. ECOMA, Pred. te *Gastel*.

Mr. VAN CUILENBURGH, Onderling te *Bergen op Zoom*.

Dezelver Secundi zijn:

Ds. G. VAN NOORDWIJJS, Pred. te *Ossendrecht*. G.

ZAMENKOMEN, Pred. te L. d. v. J. G. van, Pred. te Oudekerk. K. van den Broek, Pred. te Zeevliet dorp.

De Heer W. A. SKEET, Onderling te Chassim. STAND DAAR BUITEN. Na verkregene hoof-opening van Z. E. den Heer Stansrud, Directeur Generaal voor de Zaken der Hervormde Kerk, enz. is alhier, ter vervulling der vakante, veroorzaakt door het vertrek van Dr. W. J. HOMAN, naar *Nieuw Patmos*, het volgend drie- tal gemaakt.

DD. P. B. 'A. BORRER, Kandidaat tot den h. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van Overrecht. W. J. J. SCOMA, Pred. te Galm en P. JANSEN, Pred. te Krutland.

En daruk beroepen, de Heer P. J. A. KORT-SEN, Kandidaat tot den h. dienst. Zijn Eerw. deze beroeping aangenomen hebbende, die door het Klassikaal Bestuur van Breda goedgekeurd en vervolgens door de gematige goedkeuring van Z. M. den Koning bekrachtigd is, is op den 1sten April l.l., als Predikant van deze Gemeen-te, bevestigd geworden. De bevestigingsrede geschiedde, bij afstand van den Consulent, Dr. H. S. VAN RIJSCOOT LUTJES, Pred. te Kam-ders, door Dr. H. MAANDAG, Pred. te Dordel-dam, met 1 Thes. V: 13a. *Altho' men niet veel in hofde om hinnen werlt wilt; terwijl de be-vestigde Leeraar een aanvang maakte van zijnen dienst, met eene Leerrede over Handl. IV: 12a. De zaligheid is in geen anderem.*

De oplegging der handen bij de bevestiging, geschiedde, behalve door de Bevestigiger, door de Wel Eerw. Heeren; W. A. van RIJSCOOT LUTJES, W. J. J. SCOMA, W. J. KORTSEN, H. KORTBOER en H. VAN DEN BROEK, respectie. Predikanten te

Chas-

Klundert, Gassel, Oudenboek, Eeten en Zevenbergen.

DE LEUR, den 1sten April. Onze Leerraar, Dr. G. KAMMERMAN, veriguet ons, den 18den Maart l. l., dat zijn Eerw. beroepen was naar *Klundert*, onder de Classie van Coes, en heden hoorden wij, dat zijn Eerw., onder inwachting der vereischte approbation, die beroeping heeft aangenomen. Zoo dat

DE LEUR nuar vakant is worden.

KLUNDERT, den 8ten April. Heden had hier, bij de namiddag Godsdienst, eens belangrijke plegtigheid plaats. De eenige dochter van den Oudering en Kerkvoogd dezer Gemeente, M. LITTOOY, genaamd JOHANNA, een meisje van ruim 16 jaren, deed openlijk voor de Gemeente hare Geloofsbelijdenis, en gaf daar bij zoo vele proeven van kennis in de Geloofs- en Zedeleer van onzen Godsdienst en in de Bijbelgeschiedenis, dat het een algemeen goedkeuring wegdroeg, en zij vervolgens met gepaste aanprijzen en zegenbeden, toe Lijfmeis der Gemeente werd verklaard en aangenomen.

Onze Leerraar, Dr. D. N. VAN RIJBOERT LORUS, hield bij deze gelegenheid een Leerrede over *Matth. X: 34*. die met gepaste Psalmen en Gezangen voorspeegden, afgewisseld en geestelijk werd.

STERBERGEN, den 8ten April. Ook wij vermaanen, met ontroering en hartelijk leedwezen, het overwacht en treurig afscheiden van Dr. D. N. KAMMERMAN, te *Amstelveen*, waarvan zijn Eerw. in Junij 1845. van ons vertrokken was, na ruim 8 jaren, als onze Herder en Leerraar, met den meesten ijver en getrouwheid, het wezenlijk geluk van ons en onze kinderen behartigend en veel goeds onder ons geslacht te hebben, waer door de zegeltekens van den

WANT.

waardigen overledenen, bij ons in zegening is en nog lange zal blijven. Onze tegenwoordige Leeraar, Dr. C. J. L. SCHULLEN, ons hier bij heden voorschidde, in zijne voorafrede bepalende, maakte ons tevens opmerkzaam, zoo op de gewigtige daartuit voor ons voortvloeiende verplichtingen, als op het leetname van dit aandoenlijk overgeval.

ZUNDERT, den 6den Mei. Op heden werd Dr. J. J. SCHILMAN, van *Aich*, tot ons overgenomen, in den heiligen dienst alhier bevestigd, door den Consulent dezer Gemeente, Dr. A. N. VAN PALLEKOM, Pred. te *Prinsenhagen*, met *Hebr. XIII: 17. Zijt uwen Voorgangeren gehoorzaam, en zijt hun onderdanig; want zij waken voor uwe zielen, als die rekenfchap geven zullen; opdat zij dat doen mogen met vreugde, en niet al zuchtende: want dat is u niet nuttig.* De bevestigde heeft zijnen Intrede *Reden*, daar toe tot recht nemende, *Colosf. III: 11. (laetste gedeelte) Christus is alles, en in allen.*

ETTEN. Onze Leeraar, Dr. N. LASTPRA-OR, van hier naar *Hoofdplaats*, onder de *Class. van IJzendijke*, beroepen zijnde, heeft nu beraad, voor die beroeeping bedankt.

H E U S D E N.

OP- en NEDERANDEL. Zie April 1821.

E I N D H O V E N.

VALKENSWAARD, den 6den Mei 1821. Onze Leeraar de Wel Eerw. Heer T. F. DE HAAN, na overvangene Koninklijke en Kerkelijke goedkeuring, wegens deszelfs beroeping naar *Harwen*, op den 26ten April j. l. van zijne betrekking op deze Gemeente, en de *Class. van Eindhoven*, behoorlijk losgemaakt, heeft den 29sten daaraanvolgende, zijne Afscheids-*Leetrede* gehouden, met *1 Thefs. III: 18. De genade onzes Heeren Jezus Christus zij met u allen!*

DREN

K E R K - N I E U W E 549
D R E N T H E.
M E P P E L.

MEPPEL, den 13den Mei. Heden werd onze, van *Shedrecht* tot ons overgekomen Leeraar, de Wel Eerw. Heer A. DE KONING, in den Heiligen Dienst bevestigd, door deszelfs Ambtgenoot, den Wel Eerw. Heer G. H. HEIN. De Bevestigiger, predikte bij die gelegenheid naar aanleiding van *Rom. VIII: 31b. Zou God voor ons is, wie zal tegen ons zijn?* Terwijl onze nieuwe Leeraar zijnen dienst aanvaardde, met eene Leerrede over *Hand. XXVIII: 15. En van daar kwamen de broeders, van onze zaken gehoort hebbende, ons te gemoet — welke Paulus ziende, dankte hij God, en greep eenen moed.*

VLEDDER vakant. Zie April 1821.

RUINERWOLDE, staat vakant te worden. Zie April 1821.

MEPPEL, Zie April 1821.

W A L S C H E K E R K.

'S GRAVENHAGE, den 4den Mei 1821. In de gewone Voorjaars-Vergadering der Commissie, tot de zaken der Walsche Kerken, deze week alhier gehouden, zijn de Heeren P. M. STOLL en L. D. PORTEVIN, welke hunne Akademische Studiën te *Heidelberg* en *Montauban*, volbragt hadden, en van de vereischte Getuigschriften voorzien waren, na gedaan voorstel en het bij de wet gevorderde Examen, tot den Predikdienst, in de Hervormde Kerken, binnen het Koninkrijk, nevens de overige Kandidaten, tot den Heiligen Dienst, toegelaten.

VOOR:

VOORBURG vakant.
DEVENTER vakant. Zie Nov. 1819.
GRONINGEN vakant. Zie Maart 1821.

L I M B U R G. enz.

M A A S T R I C H T.

LUIK. Gerecht. Gerecht. Op den Palm-
 Zondag, den 15den April l. l., werd het nieuw
 en meer geschikt Kerkgebouw der Protestan-
 sche Gemeente, door Z. M. onzen Koning
 voor dezelve verordend, en op hoogstedelike
 last van 's Landwege van het noodige tot onze
 Godsdienstoefeningen voorzien, plegtig inge-
 wijd door denzelfver Leeraar, **Dr. R. ALBERTUS**
CHEVALIER, met een Lerede over Matth.
 XVIII: 20. *Waar twee of drie in mijnen naam*
vergaderd zijn, daar ben ik in 's middeken aan
hen. Zijn Eerw. deed openlijk hulde, aan de
 weldadige zorg van Z. M. onzen Koning, en
 eindigde zijne Redevoering met gepaste aan-
 spraken, zoo aan den Heer General, Com-
 mandant der Provincie, als aan den Heer Lui-
 tenant Colonel der Genie, **CAMMELINEN**, onder
 wiens opzicht dit Kerkgebouw was in gereedheid
 gebracht, als mede aan de andere Authoriteiten,
 althans zonder aan de Gemeente, en zelfs aan de
 Roomschegezinden, die aldaar met orde en stille
 tegenwoordig waren. — Op den volgende
 Paschdag, werd het H. Avondmaal in deze
 nieuwe Kerk bediend, weder in tegenwoordig-
 heid van vele Aanschouwers, voor wien dit in
 de Stad een vreemd verschijnsel is en die, wan-
 neer er, volgens de verordening van Z. M.
 den Koning, van tijd tot tijd, gelijk bij de in-
 wijdingrede, in de Franche Taal gesproken
 wordt,

werdt, dat door in 't vervolg een meer gunstig denkbeeld, van onzen Godsdienst zullen leeren vormen, het welk onder den Goddelijken zeggen, voor velen zal kunnen nuttig zijn.

GILPEN en VALKENBURG vakant. Zie Febr. 1821.

MAASTRICHT, bij de Nederduitsche Protestantse Gemeente, eene Predikantsplaats vakant. Zie April 1821.

B R U S S E L.

MARIA HOOREBEEKE vakant. Zie Aug. 1820.

PROTESTANTSCHÉ KERKEN in NEERLANDS OOST- en WEST-INDIEN.

O O S T - I N D I E N.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen vakant.

AMBOINA	} vakant.
BANDA	
TERNATE	
MOLUKKA	

SOURABAJA vakant. Zie Febr. 1820.

W E S T - I N D I E N.

PARAMARIBO (SURINAMÉ) vakant. Zie October 1817.

In de hope van het gevreesd gebrek aan Predikanten, in de Nederlandsche Hervormde Kerk voor te komen, of althans te verminderen, is men

men ook in de Stad *Utrecht* bedacht geweest, om een Fonds bij een te zamelen, ter te gemoetkoming in de kosten der Theologische Studies, voor minvermogende jonge Lieden.

Hier toe is eene Commissie verzocht en zamengesteld, bestaande uit de Heeren:

J. VAN DORLEN, J. F. GOSIUS, B. AMOELLEOT, C. H. SCHÖBER, F. VERLOREN, W. J. BOTS ENDRIS en C. J. VAN DER MUELEN VAN HAARLEMRODE.

Door welke Commissie, het volgende Ontwerp is publiek gemaakt:

Art. 1. Het aanvankelijk opgerigte fonds, zamengesteld uit giften in eens, of uit jaarlijksche bijdragen, zal uitsluitend bestemd zijn, om bij het tegenwoordig bestaand gebrek aan Propaganten bij de Hervormde Nederlandsche Kerk, jongelingen tot de Theologische Studies aan te moedigen, of daar in te ondersteunen.

Art. 2. Er zullen jaarlijks zoo, vele jongelingen worden aangenomen, als de toestand der geldmiddelen zulke veroorloven zal, en er geschikte voorwerpen kunnen gevonden worden, in de keuze van welken men den voorkeur geven zal aan jongelingen van eene beschaafde opvoeding en uit eenen fatsoenlijken stand; terwijl Predikants-zonen om de meerdere gelegenheid tot ontwikkeling en opleiding bij hunne Vaders, vooral aandacht verdienen zullen.

Art. 3. De jongelingen zullen door een sociaal getuigschrift, bij het verlaten der Latijnsche Scholen, of anderszins, voldoende bewijzen moeten geven, dat zij tot hooger onderwijs kunnen worden aangenomen en dat op hun karakter en sedelijk gedrag met grond niets is aan te merken.

Art. 4. Zij zullen voorts in tegenwoordigheid der Commissie een onderzoek moeten onder-

gaan door Hoogleraren hier ter stede, desstoe te verzoeken.

Art. 5. Dit onderzoek zal dienen, om na te gaan, of de jongeling eenen goeden anteg hebbe tot het Leeraar-ambt en of hij niet alleen zulk eene burgerlijke beschaving hebbe genooten; maar ook zoo Godsdienslig en doelmatig is opgevoed, dat men van hem moge verwachten, dat hij den achtlingwaardigen stand, welken hij gekozen heeft, eenmaal tot luister zal kunnen verstreken en in dezelve regt nuttig zijn.

Art. 6. Dit onderzoek zal jaarlijks worden hernieuwd en van den goeden uitflag daarvan zal afhangen, of de Commissie voortgaan zal den onderzochten verder toelagen te schenken; dan of hij zich door het kwalijk besteden van zijnen tijd, of een berispelijk gedrag zulks hebbe onwaardig gemaakt.

Art. 7. De jongelingen, uit het fonds studeerende, zullen gedurende hun verblijf op de stude, naar de wetten op het hooger onderwijs ingerigt, alijd aan het toezigt der Kommissie onderworpen zijn, des gevorderd wordende, voor dezelve verschijnen en blijken van een aanhoudend goed gedrag en het wel waarnemen hunner lessen moeten geven.

Art. 8. De toelage, die ieder jaar bij vernieuwing zal worden toegekend, zal geëvenredigd zijn naar den toestand van het fonds en naar de betrekkelijke behoeften van den genen, die daartuit genieten.

Ook is het der Kommissie voorbehouden, om aan een gegoede lieden, de Akademie verlatende, eenige meer noodzakelijke boeken ter voortzetting hunner studien te verschaffen.

Art. 9. Er zal zoo veel mogelijk gezorgd worden, dat jongelingen, uit dit fonds toelagen

gevoelen hebbende, verplicht worden, roepingen naar meer afgelegene en min aangename standplaatsen aan te nemen.

Ook zullen zij zich bij ooderteekening moeten verhinderen, alle kerkelijke wetten en formieren, bij de Nederlandsche Hervormde Kerk aangenomen, te zullen nakomen en helpen ten uitvoer brengen.

Art. 20. Het staat aan de Commissie vrij, om bij de op- en aanwinsting van jonge lieden, zoodanige meerdere bepalingen te maken, als zij tot bevordering dezer belangrijke zaakmeest nuttig zal achten.

Art. 21. Indien te eeniger tijd door deze, of andere soortgelijke ingrijpen het thans bestaand gebrek aan Kandidaten tot het Leeraarsambt voor de Hervormde Kerk in ons Vaderland ophouden magt, zullen de inkomsten van dit fonds besteed mogen worden, om de bezoldiging der Predikanten, vooral ten platte lande, te verbeteren.

Art. 22. Bij ontstentenis van een der leden van de Commissie, zullen door de overblijvenden uit de voormamste Donatoren of Contribuanten, drie leden worden genoodigd, om alsoo gezamenlijk de kenze van eenen nieuwen bestuurder te doen.

Art. 23. De Commissie zal jaarlijks, bij afwisseling, drie der Donatoren of Contribuanten uitnoodigen, om bij het sloken der rekening van dergelver administratie, tegenwoordig te zijn.

REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

NIEUWPORT vakant.

AMERSFOORT vakant.

FREDRIKSTAD, in Denemarcken vakant.

BYAN.

EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

WILDERVANK EN VEENDAM. Onze Leer-
 nar Ds. J. J. TER LAAG, van hier beroepen naar
 's Hertogenbosch, heeft zijne afscheids leetrede
 alhier gehouden op den 25sten Maart l. l. heb-
 bende tot tekst *Psalms 37 vs. 27*. Na verkregene
 goedopenig, is door den Groeten Kerkeraad en
 de Stemhebbende Leden dezer Gemeente, ten
 overstaan van den Consulnt Ds. G. SCHNANT, Pre-
 dikant te Groningen, op den 15den April, in
 afwachting spo van de Koninklijke als Kerkelijke
 goedkeuring, tot Leeraar beroepen de Eerw.
 Heer J. G. H. REUPLEN, Kandidaat tot den Mi-
 nist.

's HERTOGENBOSCH, den 15den April.
 Onze van Wildervank en Veendam, tot ons
 overgekomen Leeraar Ds. J. J. TER LAAG,
 werd bedien in den Voormiddags-Godsdienst,
 onder ons bevestigd door onzen Consulnt Ds.
 J. DECKER ZIMMERMAN, Predikant te Utrecht,
 met eene Leetrede over 1 Joh. 3, vs. 12. *Wie
 den Zoon heeft, heeft het leven, wie den Zoon
 Gods niet heeft, heeft het leven niet.* Den Na-
 middags deed daarop de Bevestigde zijne intro-
 rede, Predikende over 1 Cor 12 vs. 28. *En
 God heeft er gesteld in de Gemeente, ten eer-
 ste de Apostelen, ten tweede, de Profeten, ten
 derde de Leraars.*

De preekdienst, gedurende de reeds verjaar-
 de vakantie, geregeld zijnde waargenomen, door
 Predikanten van de Hervormde Gemeente in
 deze Stad en haren omtrek, welke ons daarin
 een' aangename blijk gaven van hunne broeder-
 lijke genegenheid en bereidvaardigheid, maar in-
 sonderheid, bijna van week tot week, door den
 Wel Eerw. Zoet geleerde Heer M. VAN K, Veld-
 prediker bij het Regiment Zwitsers N°. 29 st.
 hier

hier in gansfeen, kunnen wij niet nalaten; hier van nog kortelijk gewag te maken, onder bevestiging onzer hartelijke erkentelijkheid en wederkerige broederlievende gezindheden.

LEJDEN, den 15den April 1821. Heden had alhier, volgens Synodaal besluit, de plegtige Inzegening plaats, van vijftien nieuwe Leden, onder dezelve bevond zich een getrouwd paar, eenige mannen die reeds den onderdom van veertig jaren bereikt hadden, en vijf milnaren uit het Invalide huis.

Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer junior, predikte bij deze gelegenheid, naar aanleiding van onzen 19den Lijdenreker, over de gehechtheid aan en de navolging van Jezus den Wereldverloosor, welke redevoering afgewisseld werd, met gepaste gezangen en aanspraken. Op uitnodiging van Heeren Bestuurderen, van het invalide huis, heeft onze Leeraar, het Kerketijke Godsdiensig onderwijs der Evangelisch Lutherische Milnaren, in dat door de Vaderlandsliefde van Neerlandsch Volk, voor onse en vernielde Krijgsleden, gesticht etablissement, gaarne op zich genomen.

PURMERENDE, den 15den April. Heden avond had hier weder eene gewigtige en tevens aandoenlijke plegtigheid plaats, daar veertien Jongelingen in het openbaar tot Leden der Gemeente ingezegend en bevestigd werden, door onzen Leeraar den Wel Eerw. Heer C. SWAAN, te weten: vijf jongelingen w. AREDS, J. STAPEL, A. ZWART, P. BADE en C. SALOMON, en negen jonge dochteren F. J. SWAAN, R. KLINE, A. MEHRENS, G. ZWART, E. STRUVINK, R. RIJES, G. ASSENS, V. ASSENS en A. FAHINK, in dat dezelfde Vrijdags te voren in de tegenwoordigheid van eene Commissie, uit den Eerw. Kerkeraad, met de grootste lof belijdenis van hun geloof hadden

K E R K - N I E U W S. 657

den afgelegd; bij welke gelegenheid één der Jongelingen J. STAPPEL, uit aller naam den Leeraar door een doelmatig vers, voor het genooten onderwijs, voor alle aangewende zorg en moeite, met de grootste hartelijkheid bedankte. Voor de plegtigheid der bevestiging, deed de Leeraar een kort voorstel over *Lucas X: 41.* waarna de bevestiging aan ieder met eene bijzondere opwekkende aanspraak volbragt, en de gansche plegtigheid met eene algemeene aanspraak, (alles in dichtmaat,) geëindigd wierd.

'S HERTOGENBOSCH. Zie Nov. 1820.

GROEDE vakant. Zie Jan. 1821.

BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

H E R V O R M D E K E R K.

O O S T - V R I E S L A N D.

OLDERSUM
WOLTHUIZEN } vakant.
NENDORP }

DRIEVER vakant. Zie April 1821.

KRITSUM. Zie April 1821.

CONSISTORIALE KERK van KLEVE.

MÖRMTER vakant.

K R E I T S.

W E S E L.

EVANGELISCHE KERK.

KERVENHEIM vakant. Zie Aug. 1813.

V v s

NIEUW

NIEUW HANAU. De Nederlandsche Hervormde Gemeente, vraagt eenen Kandidaat in de Godgeleerde wetenschappen; welke gezegd mogt zijn, om dagelijksch twee uren onderwijs te geven, in het geen de Godsdiensstieet voornamst, mekgaders in de Latijnsche- en Nederduitsche Talen, en wat verder tot eene beschaafde opvoeding behoort; — Men is vervolgens ook willens om van dien Kandidaat, als Hulp-predikant bij de Gemeente, zich te bedienen.

Het verstaat zich derhalve van zelve, dat dezelve met behoorlijke gemisgchriften, zoo van bekwaamheid, als van goed en zedelijk gedrag moet voorzien zijn.

Men kan deswegens inlichting bekomen: bij het Consistorie der voornoemde Gemeente, en bij de Boekhandelaars, de Wed. G. A. Sijm-
richs en zoon, op de Bloemmarkt, te Am-
sterdam, brieven franco.

B E R I G T N.

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland* heeft op deszelfs vergadering van heden, de Predikanten u. n. *DONKER CORTIJS* en w. *OVENDYJN*, beide te *Arnhem*, verzocht en gemachtigd tot het ontvangen, boeken, overmaken en verantwoorden van zoodanige giften voor het fonds ter aanmoediging der godgeleerde Studies, te *Amsterdam* opgerigt, als reeds in verschillende Geldersche Gemeenten, op de gedane uitnoodiging, reeds zijn blyesgebragt, of verder blyesgebragt zullen worden; en noodigd alzoo het Provinciaal Kerkbestuur de Gemeenten uit, om deze giften aan de genoemde Predikanten over te maken.

Arndt, des Me: 187.

Op last van het Provinciaal
Kerkbestuur voornoemd,
E. H. DONKER CURTIS.

End

Het Provinciaal Kerkbestuur van ~~Oldemark~~,
maakt, bij dezen, dankbare melding van den
ontvangst, sedert den roden April, tot boden
den roden Mei, van de navolgende giften, ten
behoefte van de Hervormde Gemeenten in ~~Moer~~
~~en Waal~~, en het Rijk van ~~Nijmegen~~.

Van de Gemeente van Goederdede		f 28: 4: —
_____	Sneek	271: 13: —
_____	Golnga c. a.	8: 8: —
_____	Sijbrandaburen	3: 6: —
_____	Dursum c. k.	17: 15: 8
_____	Oosterwierum	13: 3: —
_____	Lutkewierum	7: 16: —
_____	Britswerd	37: 2: —
_____	Bozum	14: 3: 8
_____	Rodwerd	16: 16: 8
_____	Scharnegoutum	2: 18: —
_____	Fjibrachtum	
	c. a.	27: 2: 2
_____	Fjhr	5: 16: —
_____	Oppenhuisen	
	c. k.	9: 14: —
_____	Oosthem c. a.	57: —: —
_____	Nieuwland	19: —: —
_____	Heeg	75: 11: 2
_____	Woodsend	10: 4: —
_____	Gaastmeer	12: 16: —
_____	Oudega, IJse	
	ga, enz.	5: 7: 6
_____	Jatrisp c. a.	9: —: —
_____	Wolsum	7: 10: —
_____	Warkum	12: —: —
_____	Hemelum c. a.	9: 11: —
_____	Molquërum	2: 4: —
_____	Tjerkwerd c. a.	10: 4: —
_____	Balk	36: —: —
_____	Nijega c. k.	11: 4: —
_____	Sloten	15: —: —
	V v 4	Van

Van de Gemeente van <i>Wijk</i>	f 23: —: —
Harich	— 9:13: —
Oudega en	
Kolderwolda	— 1:18: 8
Hindeloopen	— 15: —: —
Koudum	— 5: 4: —
Parraga	— 4: 1: —
Oudewirdum	— 1: —: —
Oude Loos-	
drecht	— 26: —: —
Groningen	— 500: —: —
Batenburg	— 5:10: —
Fist	— 14: —: —
Amerongen	— 60: 8: —
Eibergen	— 27: —: —
Van een' ongenoemden uit de Ge-	
meente van <i>Raerle</i>, bezorgd door	
Dr. HOOGSTAD, van <i>Lochem</i>.	— 30: —: —
Van de Gemeente van <i>Valburg</i>	— 11:16: —
Oudega, Nije-	
ga enz.	— 17: 4: 4
Seiens	— 36: —: —
Hempens en	
Teerns	— 21: —: —
Korjum	— 23: 8: —
Jelsum	— 12: —: —
Berlikum	— 11: 7: —
Hallum	— 33:15: —
Brisfum	— 18: —: —
Marrum en	
Nijkerk	— 36: —: —
Boxum en	
Blesfum	— 11: 5: —
Beers en Jel-	
sum	— 5: —: —
Beetsum	— 7: —: —
Torward	— 6: —: —
Van	

Van de Gemeente van Lekkum en

	Middum	f	9:—:—
	Rottewalle	-	6:—:—
	Bergum	-	20:—:—
	Gouthum en		
	Zuichem	-	14: 1:—
	Wirdum	-	36:17:—
	Oostermeer en		
	Estrum	-	15:—:—
	Idaard c. a.	-	30:—:—
	Roordahuinen	-	12:—:—
	Montgum en		
	Schillard	-	4:—:—
	Garijp c. a.	-	37: 6: 4
	Rijperkerk en		
	Hardegarijp	-	34: 3:—
	Wier	-	5:—:—
	Oenkerk c. a.	-	40:16:—
	Oudkerk en		
	Roodkerk	-	16:15: 8
	Anna Parochie	-	7:10:—
	Vrouwen Pa-		
	rochie	-	10:—:—
	Warga c. a.	-	25: 7:—
	Zuid- en Noord-		
	dragten	-	26:16: 8
	Boornbergum		
	en Korteheims	-	3: 5: 8
	Marsum	-	9: 2:—
	Oosterbierum	-	8: 3:—
	Tjummarrum	-	6:—:—
	Franeke	-	115:—:—
	Dronrijp	-	75: 2:—
	Tzum	-	41:—:—
	Edens	-	13:—:—
	Wons	-	7:10:—
	Stellendam	-	15: 4:—

Voorts heeft het Kerkbestuur het ganschzeggende, te berigten, dat de begonnene werken te Leers-
wen, en te Beuningen, met den meesten voor-
spoed worden voortgezet, en dat alles als med-
ijvert, om dezelve te bevorderen en te bespon-
digen; zelfs de Roomschgezinden werken mede.
Die van Beuningen hiertoe opgewekt, door der-
zelver ietwaardigen Pastor, vooreenmode bewo-
nisten, zonder betaling, aan, met zoo veel
ijver, als of die ten behoeve van hunne eigene
Kerk moesten dienen: gevende alzoo een be-
wijs van verdraagszaamheid en welwillendheid,
het welk anderen ten voorbeelde moge dienen.

De reeds ontvangene giften, offchoon nog
niet voldoende, om alle behoeften te vervul-
len, stellen echter het Provinciaal Kerkbestuur
in staat, om dezelve onderneming verder voort
te zetten, en zizoo ook onverwijld voort te
gaan, met het bouwen eener Kerk te Harfen,
welke men nog gerne in dit salsoen voltooide.
De noodige voorloopige schikkingen, zijn daar
zoe bereids getroffen, en eerlang zal men in
staat zijn, nopens den voortgang ook van die
werk, nader en gunstig berigt te geven.

Het Provinciaal Kerkbestuur, dezelve dank-
betuyging voor zoo algemeene belangstelling, en
hulpvaardigheid herhalende, vernieuwt tegens
dezelfs verzoek, om spoedige opgave van het
gem. men elders mogte ingezameld hebben.

Op last van het Provinciaal
Kerkbestuur voornoemd,

M. H. DONKER CURATOR.

Een Predikant buiten vaste bediening, waar-
van men de noodige Informatien bekomen kan,
biedt zich op redelijke Condities aan, om voor
een oud of zwak Predikant in een stad of wel-
gelegen dorp de Predikdienst godsdienstig
waarnemen, adres onder Letter A bij de
Uitgevers dezer.

De

De Ondergeteekende heeft de eer aan het Publiek te berigten, dat, ofschoon er, ter voorkoming van noodlooze kosten, geene opzettelijke lateekening op de vervolgen van zijn *Stukje over de 21 eerste Psalmen*, zal worden geopend, ten gerieve der bezitters van gemeld Stukje, aan dezelve gelegenheid zal gegeven worden, om de vervolgen op hetzelfde te ontvangen voor twee een tweede Stuiver per vel letterdrukk, terwijl geene andere Exemplaren beneden drie Stuivers per vel zullen worden afgegeven; onder voorwaarden, dat zij, die zulks verkiezen, hiervan voor den 1sten Januarij 1822 aan den Boekhandelaar J. W. BROUWER, te Leeuwarden, bij gestrankeerde brieven, kennis geven, zussende de namen derzelve voor het tweede Stukje worden geplaatst, ten blijke, dat aan den inhoud dezer annonce alptetijk voldaan is.

T. E. MEHIO,
Pred. te Harst.

LETTER-NIEUWS.

L. Herdijng en Zoon, en de Wed. M. Clijveer, Boekverkoopers te Leiden, uit het Fonds van wijlen den Heer F. Kohn, door aankoop Eigenaars ge-
worden zijnde van:

H. VAN HAMELVELD en A. IJSEIJ, *Algemeene Kerkelijke Geschiedenis der Christenen*, met 51 kopsten platen en portretten door VINKELAS, (allen op plaatpapier gedrukt) met het Register, in 26 Deelen geheel compleet, bij de uitgave gekost hebbende f 98: 10: —; bladen dit Werk, zoo lang de welste Exemplaren strekken, aan de eerskenenden, gedurende dit loopende jaar aan, voor f 26: —; — ook te hetzelfde tot allen prijs bij alle Boekverkoopers te bekomen. Na den 31sten December 1821, worden er, 200

er dan nog Exemplaren overig mogten' zijn, geene: —
 voor / 56: — 1 — afgeleverd.

13. VAN HANSEVELD en A. SPUIJ, *Geschiedenis der Kerk-
 hervorming*, met portretten, met het Register, in 7 Deel-
 len compleet, bij de Uitgave gekost hebbende / 57: 6: —
 voor / 9: — 1 —

Nb Dit Werk, geheel afzonderlijk en met aparte Titels
 gedrukt, zijn de 7 laatste Deelen, van het eerstgenoemde
 Werk, en in hetzelfde begrepen.

En Hertogh de Zoon, te Leliden, geven uit en
 hebben alomt veruonden:

• *Eene Leertrede van Prof. L. SUMMERS, Over het Goddelijk
 Besluit in den wegen des vrees Gellafden*, met een
 Bijdrift, à / — 9 —

Te Utrecht, bij J. G. van Terveen en J. de Krulff, is
 van de pers gekomen en alomt veruonden:

Kerkelijke Raadvrager en Raadgever, door J. MAR-
 TIA ELISA AL., tweede stuk, inhoudende: Opmerking, be-
 oordeling en Raad, betreffende de gelycheit van eeden,
 en de afkeerigheid van nieuwe kerkelingen en kerktijnen,
 Aanmerkingen en berigten, aangaande Doop-predikanten,
 medegedeeld door J. L. NIJHOF, Predikant te Gouda, Be-
 rigt aangaande de viering des H. Avondmals, des avonds
 in de Gemeente te Amersfoort, medegedeeld door P. J.
 ZAAK, Predikant aldaar, (met eene inleiding van den uit-
 gever,) Voorlesing over de Kerkgeboden, gehouden voor
 den Ring van Vlaenderen, in Aug. 1819, door J. A. UTRECHT
 DEANVELDUS, Predikant toen aan de Hoofdstad, en
 te Wolphaartsdijk, (met bijvoegsel van den Uitgever.)
 Aanmerkingen over eene doelmattige kerkiging van de
 Blandchijkche Bedestonden, ter oeleening in de voort-
 planting van het Evangelie, door J. WILJAC CORN. ZOON,
 Predikant te Schiedam, Bedenking over de toeteling van
 Leden der andere Protestantsche Kerkgenootschappen, tot
 de viering van het H. Avondmaal, in de Hervormde Ge-
 meente der Nederlanden, door J. WILJAC CORN. ZOON,
 Predikant te Schiedam, Tractaat Genootschappen, te Zeist
 en te Amsterdam, Vragen ter beantwoording voorgesteld,
 Nuttige boeken en geschriften, betreffende het Predikants-
 ambt, onlangs in de Nederlanden uitgegeven, Antwoorden
 op brieven van onbekenden

Van het eerste stuk zijn mede nog enige exemplaren,
 bij bovengenoemde te bekomen.

E. W. VAN HEMDAAL, Boekverkooper te Schiedam, geeft uit, en is mede bij **W. Brue**, te Amsterdam, en verder alom te bekomen:

Zegel Levensdenken over den toekomstigen Rust, door **J. Wijn Jac. Coud** zoon, Predikant te Schiedam, prijs f 1 : 12

Bij den Boekverkooper, **J. Oombens**, te Groningen, is gedrukt en alom te bekomen:

Bijbelgeschiedenis voor de Nederlandsche Jeugd, Vande Stuk, opgehelderd en versierd met 30 koperen Pluften, door den Schoolopziener **M. Wazara**. — Dit Deeltje bevat de geheele *Geschiedenis* van **Jezus**, van zijne Geboorte tot zijne Heelvaart, en is daar door bijzonder gewigtig: en althoo het omtrent 100 bladzijden grooter is dan een der vorige Deeltjes, heeft men echter den prijs slechts 4 stuivers hooger gesteld, namentlijk: op 21 stuivers, om dat men van hetzelfde ook wel afzonderlijke afstrek verwacht; als makende op zich zelf een geheel uit — — Ook zijn bij denzelven nog voorhanden: de drie eerste Stukjes van de *Bijbelgeschiedenis*, met Platen (bevatende het *Oude Testament*), door denzelfden Auteur, ieder Stukje 12 stuivers. — Het vijfde Stukje, waarmee de geheele *Bijbelgeschiedenis* compleet is, zal binnen twee maanden volgen.

Bij den Boekverkooper, **J. Oombens**, te Groningen, is gedrukt, en alom verzonden:

I. Index Plantarum, door **Hortus Academicus Groningensis** collectus ad 2 DUKERT, gr. 8vo. f 1 : — : — **II. Levensdenken** van **H. Muntingh**, Hoogleraar te Groningen, bij gelegenheid van het afsterven van zijnen Ambtgenoot **J. A. Duijmaer van Twijt**, gr. 8vo. 1/2 3 stuivers. **III. Redvoering** over het *Staats-wet*, den *Algemeene Regts-Leraar*, en de *Regtsgeleerden* verdragen, van den Hoogleraar **A. J. Duijmaer van Twijt**, door **Mr. J. J. Ombens**, Hoogl. te Groningen, 1/2 6 stuivers. **IV. Dins** op best papier, 1/2 12 stuivers. **V. Redvoering** over den *oorsprong* en de *uitgebreidheid* van het *vet* der *Nederlandsche Letterkunde*, en *Wetprekenschap*, door **Mr. G. H. Lelars**, Hoogleraar, te Groningen, gr. 8vo. 1/2 11 stuivers. **VI. Bijbet** overlijden van mijnen waardigen Ambtgenoot en voormaligen beambden *Leermester* den Hoogleraar **A. J. Duijmaer van Twijt**, door denzelfden, gr. 8vo. 1/2 3 1/2 stuivers. **VII. De**

stapelen, een Oudheidkundig Tijdschrift, bezorgd door
M. W. STAMPONAT V. D. M., Vierde Stuk, gr. 8vo. 41 gul-
den. VIII. *Geschiedenis van de Opkomst der Kerkhervorming
in de Provincie Groningen*, tot aan het jaar 1594, gevolgd
door de geschiedenis van de vestiging der Kerkhervorming
in dezelve Provincie, tot aan de Nationale Synode van
Dordrecht in 1618 en 1619; uit echte Stukken zamenge-
steld, door H. N. BRUCHMANN, gr. 8vo. 2 f. 3. 18. —
IX. *De Geschiedenis en toevallen van den Profeet DANIEL*,
een Leesboek voor Kinderen; door J. A. OOSTKAMP, kl.
8vo., 2 3 stuivers.

Handboek voor Reizigers langs den Rijn, en den de
de bronnen of baden willen bezeken, hebbende niet al-
leen eene volledige beschrijving der Vestingen, Steden en
Dorpen, aan den oever des Rijns, maar tevens eene be-
schrijving der Rijken en Staten, welke den Rijnstroom
omringen, als *Holland, Frankrijk, Italië, Zwitserland*,
een gedeelte des *Duitschen Rijks* enz. Badvermaken en
beschrijving der Baden, zoo te *Zwalbach, Wiesbaden*, als
andere Mineralbronnen enz.

Van dit bevallige geschrevene werk, bestaande in 5 deelen,
met uitstaande platen en kaarten, is J. G. van Tar-
veen, Boekverkooper te *Utrecht*, door aankoop eigendom
geworden, van de nog weinig overgeblevene exemplaren
van de 2de druk, (zijnde de eerste dank spoedig uitver-
kocht geweest,) en zal die aan de eerstkomende afleveren
voor f 3. 10. in plaats van f 9. 18.

Bij Intrekking zal sta-
worden, uitgegeven eene
Reis van den jongen Anac-
den thel van Atheenische Bi-
ten en Wetenschappen der
in 3 deelen. De Berigten
elken man van smaak en ge-
voor de bezitters van Anac-
zijn alom te bekomen. Gen-
uit: I. *De Kluisenaar van*
den dag, door den Schryve-
ster D'ANZEN, f 2. 16. II.
geland door Duitschland
doet, f 3. 12. III. *Frank*
singen uit mijn verblijf te
worden, in twee deelen.
IV. *Terradenheid en Leven*
per-Kongistoriaalraad, Superintendent en eerste Prediker
te *Glogau*, in één Deel f 2. — 1. —

Bij de Wed. O. A. Diederichs en Zoon, te Amsterdam,
is inden voo de Pers gekomen, en alom verkrijg-
baar gesteld:

1.) *Magazijn der Natuurk. bevattende eene Verzameling der nieuwste en meest algemeen belangrijke meeningen en ontdekkingen, noemens de vroegere natuurkundige vorming, verschietende gestaltheiden en veranderingen der aarde, en hare daar uit ontstane tegenwoordige oppervlakte; voor allerhande Lezers, stukswijze en bij onbepaalde tusschenpozzingen uitkomende; naar de uitgezochte stukken uit *SALLUSTIUS ARCHIV de Urwelt*, en andere magt uit of inlaudiche Schrieten en bijdragen vertaald, ver-
kond en vermeerderd, door Dr. A. MOLL, Geveesheer te Nijmegen, en Lid van onderichendens in- en utlandiche ge-
deerde Gevoetichappen, tweede stuk, met eene afbeel-
ding van het *Mytharium*.*

2.) *Nieuwe Reisverhalen*, bevattende eene keur uit de nieuwste, met bijzondere goedkeuring versterke, meest belangrijke en onderhoudende Reisbetichtingen, voor Lezers van allerlei aard, uit onderichendens Talen bijde-
gebragt, met platen, vierde stuk, met eene afbeelding
der *Grand Nepole*.

Voor het eerstlaags uitkomend vijfde stuk van dit veel-
gelezen opelchrift, zal de beelthenis van *ALL. BASSA van*
Jakarta, geplaatst worden.

3.) *De Negerstat van HAÏTI op St. Domingo*, ge-
schetst in zijne geelchedenis, en in zijnen tegenwoordigen
toestand, naar het engelich der *Quarterly Review*, en
naar het franche geschrift des Neg-ers, *BARON DE VASTRIJ*,
Minister des gewezen Konings CHRISTOPHE (WILHEM I) be-
gevens een aanhangsel van Aardrijks en Geelchiedkundige
Ophelderingen, met eene kaart van *St. Domingo*.

4.) *Graaf Olivier de Hantoville*, of de gelukkige,
door Deughetetracting, door CAROLUS VICHAN, met ge-
graveerde Tiel en Vignet, in één deel compleet.

De Erven H. Garmas, J. W. Vermindel en J. J.
Schmidt en W. Poltrop, geven thans in het licht een
dooden druk van den voorszanden zeer onderschelden, van
J. MILLER's, Maandelijckche Tuinoefeningen in Mues,
Vucht en Bloemhof, in Boongard en Oranjestad, in
Stok en Broek, en in Ent en Kweekerij — Waarmo-
giet, Hoven-er, Bloemist, Boonkweeker, Hottade en
Taanbezitter, zullen hier alles vinden, om zij verlongen
kunnen, in een boek van dagen aard, prijs als voren
ge. *Gulden, met eene Tielplaat.*

I N H O U D.

BOEK BESCHOUWING.

J. J. BISS, Kern der Leere van Gods Koninkrijk Uit het Hoogduitsch.	Bladz. 543
J. H. VAN DER PALM, Bijbel voor de Jeugd.	554
Nieuwe Verhandelingen van het Genootschap tot verdediging van den Christelijken Godsdienst.	559
Jesus en zijne Apostelen, naar Schilderstuk- ken van RUBENS.	563
CHRISTINA; of de Goede Kers. In twee Stuk- jes compleet. Tweede Druk.	565
Bijbelgeschiedenissen voor de Nederland- sche Jeugd. Derde Stukje.	566
J. L. NIERSTRASZ, De Verlosser en enkele andere Gedichten.	568
J. HARRIOTT, Levens-Geschiedenis.	570
J. CH. DOLZ, Leren voor Jonge Lieden. Uit het Hoogduitsch.	575
Rozenkransje of belooning voor leerzaamheid.	580

M E N G E L W E R K.

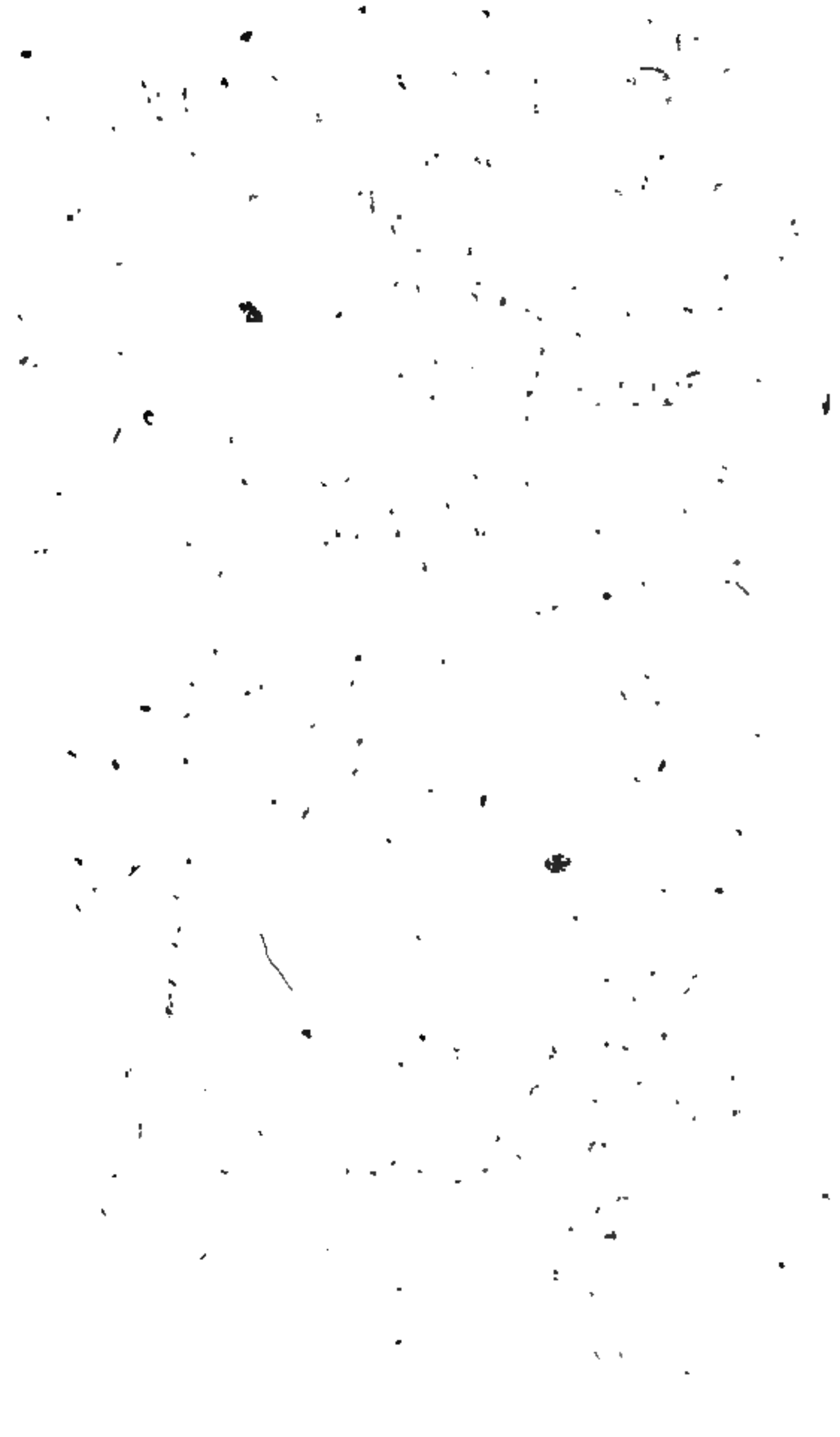
Mijne ervaring bij een merkwaardig Krankbed, Het Evangelie. Twee voornamen oogpunten, waarin de Leer des Evangeliums moet beschouwd worden.	581
Over de Sekte der Saads.	593
De Portugeesche Vrouwen.	600
St. DENIS.	605
Vergelijking.	607
De, door nachtelijke duisterheid, zich be- dekt wanende vloeker met den dood ge- straft, in 1581. (Dichtstukje.)	608
<hr/>	
Akademie-Nieuws.	611
School-Nieuws.	—
Kerk-Nieuws.	615
Berigten.	658
Letter-Nieuws.	663

NB. De Stukjes moeten ingesaid, niet doorge-
stoken worden.

B O E K Z A A L
D E R
GELEERDE WERELD,
E N
T I J D S C H R I F T
V O O R D E
PROTESTANTSCH E KERKEN,
I N H E T
KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.
Voer JUNIJ 1821.

T. A M S T E R D A M , b j
DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON
op den Singel, tusſchen den Blaauwburgwal en de
Bergſtraat, N°. 320.
M D C C C X X I.

De Prijs is 6 Stulvers.



BOEKBESCHOUWING.

HELON'S Bedevaart naar Jeruzalem. Door F. STRAUSS, Schrijver der Kerkkloks-toonen. Uit het Hoogduitsch. Met eene Voorrede van J. H. VAN DER PALM. Eerste Deel. Te Amsterdam, Bij J. van der Heij, 1880. XXI en 248 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 2: 26: —

Dat den Heer STRAUSS, eene levendige verbeeldingskracht, edele denkwijze en goede schrifttrant eigen zijn, hebben wij, uit zijne *Kerkkloks-toonen*, door de wel versuedene pen van Vrouwe A. OCKENIZ, Wed. KLUIJN, in onze taal overgebracht, reeds leeren zien, en wordt ons, door dit werk, nog nader bevestigd; waarvan wij het eerste Deel, door dezelfde zorg en met geen mindere blijken van bedrevenheid vertaald, nu voor ons hebben. Om hetzelfde onzen Lezers, gelijk zij zeker verwachten, eenigzins nader te doen kennen, en hen alzoo tot de lezing op te wekken, achten wij het best, het volgende, uit de Voorrede, hier over te nemen.

Een jonge, in de toenmalige Griekische Wijsheid onderwezene, en alzoo gevormde Jood, is hier op een der hoogere keerpunten des levens tot de Wet van JHOVAN terug gekeerd. Hij wil nu de Wet volkomenlijk vervallen, en, terwijl hij gelooft, dat hem dit slechts in het Land zijner Vaders, voor den Akker van JHOVAN gelukken kan, reist hij van *Alexandrië*, waar hij geboren en opgevoed was, met zijnen Oom, naar *Jeruzalem*; houdt zich dat half jaar, waarin de hooge Feesten inval-

X x 2

len,

len, in het beloofde Land op, wordt Priester en Echigenoot, en komt, door onderscheidene leidingen en ondervindingen, op de overtuiging, dat de vrede der ziel slechts in het geloof aan den beloofden Troost van Israël te vinden is."

Terwijl nu de belangrijkste en bekóórlijkste afwekking van het hoogere leven des Gewoonds, tuschen het zoeken en het vinden des innerlijken vredes ligt, en deze in het bijzonder eigendommelijke van de LONE karakter geschilderd wordt, biedt zich tevens overal ruime gelegenheid aan, om een levendig tafereel der Zeden, Begrippen en Wetten des Joodschen Volks te ontwerpen. Bij het vergeleken, in tuschen, van de onderscheidene tjdperken dezes Volks, scheen toch voor zulk een Geschrift, als het tegenwoordige, het tjdvak onder JONATHAN SYRIANUS bij uitstek en altermeer geschikt. Bij den aanvang dezes tjdperks, eindigen de Boeken der Makkabeën. Het is de laatste tjd der Vrijheid en Zelfstandigheid des Volks; daarbij, is alles reeds zoo ver in zijne ontwikkeling vooruit gegaan, dat tuschen hetzelfde en de verschijning des Heilsbids, slechts een kleine mischenstand plaats vindt. Derhalve werd het mogelijk, éene Schilderij te ontwerpen, welke ook voor de Schriften des Nieuwen Verbonds, in datgene, betweelk de zeden en gewoonten betrof, nog bruikbaar kon zijn; men konde het leven dezes Volks in zijne vrije bewegingen voorstellen en afmalen, zonder aan den mistand te zijn blootgesteld, van in zulk een Geschrift, een' bekenden persoon als de Geschiedenis, handelende te laten optreden. Slechts op ééne plaats moesten SYRIANUS en zijne zonen bedrjvig zijn, maar er werd tevens voor gezorgd, dat zij met hunne persoonlijk-

ijheid; zoo ver mogelijk, op den achtergrond bleven staan; want blijkewijze mogt die enkele man, in zijne geschiedkundige waarheid, zich niet in wien zij van gebeurtenissen ingemengd vinden, die door des Schrijvers veruust vrijelijk verzonnen en zoo voorgesteld werden, als zij aan het hoofddoel des Werks het meest schone dienstbaar te kunnen zijn."

Allernast zijn het, in de lange regering van SYRIANUS, dezelfde laatste jaren, in welke de twist en verdeeldheid tusschen de Farizeërs en Sadduceërs uitbrak; ja, het ja juist in het honderd en negende jaar vóór de geboorte onzes Heeren, waarin Samaria verwoest werd, dat ons dit Geschiedt. verpleest. Alleen is men, bij de beschrijving van den Tempel, enige jaren voormeris gegaan, om de pracht van de Herodiansche vertrimmering, waardoor de Tempel zoo werd, als hij was, toen onze Heer daarin wandelde, te kunnen aanvoeren. In het verhaal van de gebruikelijkheden bij Gebed en Offer scheen het desgelijke niet ongeoorloofd, met bescheidenheid, van de latere berigten gebruik te maken. Daar, waar Psalmen en plaatsen, als de Profeten aangehaald werden, was men bedacht, om erkende Meesters van onzen tijd te volgen, en beklagt men zich slechts van niet in het bezit te zijn geweest van al die voortreffelijke Overzettingen van alle bijzondere Afdeelingen, welke in de laatste jaren in het licht verschenen zijn."

Het is dus een *Dichterslijt schilderend* werk, om 's mans eigene uitdrukking te bezigen, dat hiernede wordt aangevangen, waaromrent men aan het bescheiden versook des Schrijvers, om namelijk het oordeel over het geheel, tot aan het volledig verschijnen van hetzelfde, met toe-

gevendheid op te schorten, gerne zal willen voldoen.

Zeer gunstig is ondertuustchen, reeds het oordeel van twee onzer bekwame Hoogleraren, over den aard en het doel van dit werk uitgevallen, waarvan de een, (de Heer J. CLARIUS,) hetzelfde wel met eenige aantekeningen heeft willen verrijken, terwijl de andere, op den titel gemeld, er eene aanprijzende Voorrede voor heeft gelieven te plaatsen. Men vangt dus natuurlijk met zekere vooringenomenheid de lezing aan, en men zal zich ook, bij de uitkomst, geenszins bedrogen vinden. Het eerste Hoofdstuk draagt den naam *Alexandria*, en kan als eene voorbereiding tot de reis van SALOM worden aangemerkt, en het tweede scheidt het *afschied*. Met het derde Hoofdstuk, vangt de reis van *Alexandria* naar het Heilige Land aan. SALOM met zijne reisgenooten vereenigt zich te *Pelusium*, met eene Phenissche Karavane, en reist daarmede voort over *Gerrha* tot aan *Gaza*. In het vierde Hoofdstuk, verbeeldt men zich met het reis gezelschap te *Casium* uit te rusten. Het gesprek ter dier gelegenheid gehouden, met eenen Griek, heeft de Sloofische Weigving tot onderwerp, en tot doel, om te bewijzen de Goddelijke zending van MOZES en alzoo van de onde Openbaring. In het vijfde Hoofdstuk, wordt bij *Ostracine*, waar men mar- na rustplaats hield, dit gesprek met den jongen Griek mynon, voortgezet. Hier komt dus de bestuening van *Kanada*, en de verdere Israëlitische Geschiedenis voor, tot onder het schitterend tijdperk van SALOMO's gezegende regering. De rust bij *Rhacorum* wordt in het zesde Hoofdstuk, besteed, om den voorrang der Hebreeuwische, boven de Grieksche Dichters te doen

doen opmerken, en de Geschiedenis is vervol-
gen, tot aan de verbrooijing. Bij de bouwvallen
van *Rapha*, beeld vervolgens de Karavane uit,
toen men dat *Egypte* verlaten hebbende, in
Sijris gekomen was. Het gesprek is dier ge-
legenheid verbeeld wordende gebonden te zijn;
loopt over de wederkeering uit de Babylonische
ballingschap, en verder tot aan *Johannes Kry-*
zanus, en maakt den voornamen inhoud, van
het zevende of laatste Hoofdstuk, van het eerste
Deel, uit, 't welk besloten wordt, met den
CXLVIIIen *Psalm*. Dat in de aanbelangen der
Psalmen de voorreffelijke vertaling van den
Hoogleraar *Murinson* gevolgd is, zal ieder
die smaak heeft, zeer goed keuren. De aan-
seekeningen van den Hoogleraar *Clarke*, zul-
len den Lezer hier en daar wezenlijke diensten
bewijzen, en hem dit boekdeeltje niet te meer
nut leeren gebruiken. De inleiding van dit
werk is vernuftig, het oogmerk voortreffelijk,
en wij verblijden ons er bij te kunnen voegen,
dat dit eerste Stuk ook zoo goed is ingerigt,
dat wij naar het vervolg verlangen.

Het werk moge dan al geen *Hebraeusche*
Nelon wezen, gelijk wij eenen Griekschen *Ana-*
choris bezitten, men zal er toch geen minder
nut uit kunnen trekken, voor de gewijde Ge-
schiedenis. Zie hier een staal, dat, onzes erch-
tens, tot verdere aanprijzing dienen kan.

„Nu hebben wij weder eenige vren, on-
„ aliën kenvelende, gelijk in het *Brachien*,
„ door te brengen,” zeide myzon. „Wie van
„ ons beiden had het toen kunnen droomen,
„ dat wij eens aan den stroom bij *Rhinocerus*,
„ over den voorrang der Grieksche en Ho-
„ braeusche Dichters twisten zouden? Want
„ ik ben van alre, om dit geschil hier af te
„ doen.”

„Mist, met scherpen bewijst men nless.”

„Wie sekerst, die is zeker van zijn zaak.
 „Doch, ik wil het wel nalaten, althoof ik
 „er mij een opgewekte gevoele. Dit oord,
 „en dezelfde naam *Rhinoceros*, (vermakke
 „sens), lukt er toe ik, zowel als het oude
 „volksverleefde, dat een *Eschepisch* Koning
 „in *Egypte* een meigte roovers, die hij ge-
 „vangen had gebragen, met dit toeken op het
 „geint hier heen verplant had. Ook zou ik
 „wel eenigen lust hebben, om door eenijn
 „Skellon, dat uwe Salomonische overtreffen
 „zoude, mij dankbaar te toonen aan de horde
 „Arabische roovers, die ons gisteren avond
 „overvallen.”

„Neen, mynont” zelde nation: „Vergelijk
 „och niet, hetgeen gij niet kent.”

„Hes is waar,” antwoordde de Griek; „Ik
 „ken geene andere voortbrengelen van uwe
 „Dichtkunst, dan wat ik, inderdaad rijkelijk
 „gehoeg, uit uwen van liederen oversloffen-
 „den, mond hooren moet, en ook gerne
 „hoore. Maar, ik bid u, let mij toch een
 „druisheid op, die mij dikwijls bij uwe ge-
 „zangen hindert.”

„Kom, dat begint te laken, dat gij nu
 „toch eenmaal erkent, op duisterheden te
 „stooten.”

„Wat is het toch, dat uwe Gedichten tot
 „Gedichten maakt? Ik meen, namelijk, wat
 „den vorm betreft, want, aan gedachten en
 „beelden, zijn zij dichterslijk genoeg. Ik be-
 „spoor er geene voetmaat in; of zou er geen
 „kunnen zijn, die het Grieksche oor onbekend
 „ware? Daar en tegen hindert het mij dik-
 „wijls, dat in een en hetzelfde vers, een en
 „denzelfde zaak tweemaal gezegd wordt.”

„Het verwondert mij, dat gij dit niet reeds

„vroeg-

vroeger opgemerkt hebt. Want dit moet ter-
 stond bij het eerste gezang, dat men hoort,
 bevreesden; omdat dit het juist is, hetwelk
 den eigen aard van het gedicht, zijnen eigen-
 lijken vorm uitmaakt."

"Welkom, ernstige Oosterling, gij leert dan
 ook scherschen. Iets, dat wij Grieken zeker
 niet kunnen! Alleen, lieve leerling, een wel-
 nigje fijner bid ik u."

"Het is geene scherts, maar ernstige Ooster-
 iche waarheid. Het Gedicht wordt daardoor
 tot Gedicht, dat gij in ieder vers twee leden
 vindt, van welke het tweede lid herhaakt,
 hetgeen in het eerste gezegd was, maar op
 eene andere wijze, of wel tot het eerste in
 de verhouding staat van eene gevolgtrek-
 king tot den grondslag, of ook wel eene
 tegenstelling uitmaakt, of, in eenige andere,
 soortgelijke, nauwe betrekking tot hetzelfde
 geplaatst wordt."

"Inderdaad zoo wonderbaarlijk, als in uwe
 geschiedenis en in uwen aard zelve mij iets
 vreemd zijn kan."

"Niet wonderbaarlijk, maar bij het dichten,
 de gemoed natuurlijk. Het gemoed des
 Dichters is eene zee, zacht en effen als een
 spiegel. Er valt iets in, harder of zachter,
 en de zee stijgt in eene golf omhoog, die
 zich verheft of nedersinkt, en telkens we-
 derkeert, maar gedurig eenen anderen,
 wijderen kring vormende. Dat is onze wijze
 van dichten. Zoo is het in die verhevene
 plaats."

Hij spreekt, en 't is er:
 Hij wenkt, en 't staat er.

X x 3

Of:

- Of:

Door jehovan's bevel werd de Hemel gemaakt,
Door zijn' adem al deszelfs heer.

Of:

Getukkig 't volk', wiens God jehovan is,
Het volk, dat hij ten eigendom zich koos!

„Doch, myn, deze bijzondere inzigting
der twee, op elkanderen staande, leden van
een vers ligt niet alleen in de natuur van het
dichtende gemoed: neen, het zet ook aan
den vorm des Gedichts eene bevallige weder-
keerige of wisselbetrekking bij. In de Psal-
men des lofs en der vreugde schilderen de
twee leden van het vers, als ware het, den
wedstrijd der koren, wie den ander in dank-
betuiging zal kunnen overtreffen. In Klag-
zangen, bouden zij de echo wakker, welke
iedere smart in eene deelnemende vrienden-
borst vindt. In Leergezangen versterkt de
eene spreuk de andere; het is, als of de va-
der zijnen zoon leerde, en de moeder het
toestemde.”

„Dat laat zich nog al sardig hooren, maar
loopt er bij dit alles niet zoo wat vernuft-
speling onder?”

„Zoo weinig, dat het op het alternatiewijze
met de bestemming onzes volks, met het
gebeele wezen van Israël te samenhangt.
Onze gansche Staatsregeling, weet gij, onze
kracht en onze hope, berust op het verbond
met jehovan! Nu bestaat een verbond uit
twee leden, die in eene wederkerige be-
trekking tot elkanderen staan. Hemel en
Aarde, God en het Volk, Belofte en Ver-
vul-

„velling, Geboorzaamheid en belooning, on-
 „gehoorzaamheid en Straffe, — dit is de tegen-
 „stelling, welke door alles, wat het leven van
 „het Volk van Israël uitmaakt, henen loopt.
 „Hetgeen wezenlijk met de innerlijke bestem-
 „ming eens volks te zamenhangt, moet zich
 „in al deszelfs veelbeteekenende en eigendom-
 „melijke denk- en handelwijze daarstellen, en
 „dus wel voornamelijk in de Dichtkunst, als
 „zijnde die de innigste taal eens volks.”

„MYRON scheen dit denkbeeld maar niet te
 „kunnen begrijpen. Na lang heen en weder pra-
 „ten, kwam de Oom bij hen. „Laat ons eerst
 „eten,” zeide hij, „en dan zal ik u, door
 „eene lange, treurige geschiedenis bewijzen,
 „hoezeer de gedachte aan vergelding voor het
 „volk, zoo noodzakelijk ware, dat het onder
 „groote afwisselingen, een tijdperk van nog
 „eens vijf honderd jaren beleven moest, om
 „dezelve zóó te leeren verstaan, dat zij Israël
 „voortaan altijd levendig voor den geest kon
 „zijn.”

*EUGENIA, of het leven in Ge'loof en in Liefde.
 Naar het Hoogduitsch van F. P. WILMSEN,
 Predikant te Berlijn. Te Amsterdam, bij ten
 Brink en de Vries, 1820. 474 Bladz. In gr.
 8vo. De prijs is f 2: 15: —*

Het leven van de beminnelijke EUGENIA, is
 door den Predikant WILMSEN hier gescherst, om
 ongevoeling te doen opmerken, hoe gezegend
 de invloed van den Godsdienst is, die de Jeugd
 leidt, de Jongelingschap bewaart, den volwas-
 senen leeftijd sterkt, den onderdom ondersteunt,
 den treurigen troost, het neêrgebogen hart be-
 moedigt, immer zijne hulp vruchteloos ver-
 gen

gen leet, den sterfenden den dood niet geïnter-
 heit en moed onder de oogen doet zien, den
 betakligen door dankbaarheid verheft en waar-
 lijk een krachtig, ja het alvermogen middel
 der Goddelijke liefde is tot zaligheid. De in-
 leiding is daarom verstandig zoo uitgevoerd,
 dat men zussna ook leert voorstellen in haren
 goeden aanleg, edel karakter, voortreffelijke
 hoedanigheden, verschillende betrekkingen, voor-
 beeldige handwijze, en onvermoede benaar-
 digingen. Men leest dus hier ja, in zekeren
 zin een Roman, eene verdichte geschiedenis,
 maar waarvan het doel schoon, de uitvoering
 nielokkend is, en de uitwerking tot Christelijke
 gevoelens en daden van zelve opleidt. Er is
 wel hier en daar wat op aan te merken; maar
 geringe onnauwkeurigheden, kan men, bij al
 het goede en nuttige dat hier overvloedig voor-
 komt, gemakkelijk over het hoofd zien. Men
 houdt meer op het oog, dat men, bij elk men-
 schelijk werk, alleen het goede behooft over
 te nemen en te behouden.

In dertig Afdeelingen of rustpunten, is dit
 boek afgeperkt, welke deze opschriften dragen,
 naar den inhoud:

De geboorte van zussna. De Doop. De
 reddende en helpende menschenliefde. Het we-
 dergenvonden kleinood. Het nieuwe en betere.
 zussna's vroegste kindschheid. Het anderwils,
 en het genoeg, daarmee verbonden. De ver-
 leering met de Natuur. De vreugde van het
 wederzien. De mensch, een kweekeling van
 God. Vreugde en leed, in de Familie van van-
 zussna. Ziekte en Dood; Goddienstig on-
 derwils. Huwelijk en Kerkelijk Feest. De Be-
 zoeuing der Kinderen. zussna's droefheid
 over den Ontlepenen; Plicht en Liefde, zelf-
 verloochening en opoffering. De laatste
 schel-

scheiding. De nieuwe leefwijze. De weldadige magt der gewoonte en de kracht der zelfverloochening. Liefde en jaloeerschheid. Liefde en Echt. De Feestdagen. Oude jaars Avond. Uitboezemingen. De Beproeving. De vreugde op nieuws gestoord. Geene vreugde evenaart de vreugde des harten. Het Huwelijk. De hooft en de troost, die het geloof in zware beproevingen schenkt."

Vooraf is dit boek opgesteld, voor de bevallige seksen, en wij zullen gaarne vernemen, dat onze jonge Vriendinnen Inzonderheid er met ant gebruik van maken, en het goede oogmerk van Schrijver, Vertaler en Uitgever dus bereikt zullen worden. Het laat ons, voor den Lezer iets ter proeve hier te leveren, en daartoe verkiezen wij, uit het daartoe van ons aangekondigde, dit volgende, zijnde een gedeelte van eenen brief van KUPERA, toen zij Weduwe geworden was, aan den Heer LINDENDAAL:

"De bange vrees, die ik in mijnen vorigen brief te kennen gaf, is maar al te spoedig vervuld, lieve vriend! ween met mij, mijn geliefde zwalu heeft mij verlaten, en het schoonste geluk van mijn leven is spoedig, gelijk een bloem, verwelkt. Het valt mij bang, zeer bang in deze verlatenheid, maar ik wanhoop niet; ik treur, diep en smartelijk treur ik, want ik was immers zoo gelukkig, als iemand op aarde zijn kan, maar ik klag niet over mijn lot, want het komt van Hem, die zijne kinderen niet van harte bedroeft, en Hij heeft mij meer gegeven, dan ik ook zou hebben durven verwachten; ik heb mijnen zwalu wel maar drie korte jaren gehad, maar alle geluk en vreugde, die het aardiche leven kon opleveren, viel mij in dezen tijd ten deel, en ik draag het beeld van het schoonste en rijkste leven in mijne ziel,

en

en bezit zijn evenbeeld, mijne Arrouna, en ik zal hem wederzien, om hem nooit weder te verliezen. Bij het herdenken aan het eenvoudige en toch zoo rijke leven, dat ik gevoelt, voel ik een geluk, herweik door de smart, dat het zoo vroeg moest eindigen, niet verwort kan worden; ik leef nog steeds in hem, hoewel mijn oog hem niet, maar ziel; het was immers zijne ziel, die ik zoo onuitspreklijk bemind! — Bij het graf van mijnen vader moest mijn hart die krachten verzamelen, welke het behoeft, om niet te bezwijken bij het nieuwe offer dat het brengen moest, en bij het sterfbed van mijnen ontslapenen, ontdekte ik zichtbaar de hemelsche kracht, die geloof en liefde schenkt. Welk eene onderwerping, welk een onwrikbaar vertrouwen, vertoonde hier mijn man! Gelijk hij steeds een trooster was, waarvoor niemand zijn oor en hart kon sluiten, zoo was hij dit ook nog in zijne laatste dagen; hij heeft de zijnen eenen troost dagelaten, die de bitterste smart overwint en de zwartste wonden geneest, en sedert ik hem zag sterven, onder smarten, die ieder andere ziel zouden hebben doen wankelen, met eene zelfbeheersching en zelfverloochening, die slechts de reinste liefde mogelijk is, sedert ik uit den mond van dezen, in den Heer stervenden, de verkondiging des eeuwigen levens en des wedervereeniging hoorde, is de dood voor mij eene groote hartverheffende gedachte, eene troostrijke boodschap, en een zalige overgang in het leven der vergelding. Ik voelde nooit voorheen de kracht des geloofs zoo, als ik die thans ontwaar, en hoewel ik het leven nog steeds als een kostbaar geschenk beschouw, hoewel ik om den wil van mijne moeder en mijn kind vurig bid, dat het Gode behagen moge mijne dagen te verlengen;

zoo bepeut, ik toch ook een verlangen naar het vaderland daar boven, dat door de aangename te vregde des levens niet verzwakt kan worden. Overal vergezelt mij het beeld van mijner verheerlijken; ik zie hem onder de zaligen, vereenigd met vader ABRAHAM EN VABENABRO, staar voor Gods troon, denkende met de liefderijkste zorg aan de zijnen, want voor zulk eene ziel levert ook de zorg zaligheid op; ik hoor steeds nog den zachten liefelijken toon zijner stem, zie hem nog steeds in het vriendelijk oog; en terwijl ik bij alles, wat ik doe, mij zijnen ijver en nauwgezette trouw, vertegenwoordig, waarmee hij zijnen pligt volbragt, onder smarten volbragt, zoo voel ik mij aangespoord, om dezen ijver en deze trouw te volgen, en beeggen, wat mij voorheen wel eens moeilijk viel, uit hoofde van de zwakheid van mijn hart, valt mij thans ligt, trekt mij tot blijdschap, want in alles, wat ik met zelfverlooochening en opoffering, met liefde en trouw verrigt, zie ik een nieuw onderpand van mijne weder-vereening met den getrouwan."

Ik wist wel, toen ik hem mijne hand gaf, dat ik dit kleinood slechts voor een' korten tijd kon bopen te bezitten, maar hoe zou deze gedachte mij van eene verblijdenis hebben kunnen terughouden, wier zegen, ook dan als zij slechts eenige weinige maanden duurde, voor mij onuitsprekelijk groot moest zijn. Mijn zwalo behoorde toch onder die zeldzame wezens, in welker nabijheid men ieder oogenblik nieuwe kracht tot het goede krijgt, en bestendig nieuwe schoonheden van het menschelijk hart ontdekt; de omgang toch met deze ziel leverde mij een onuitputtelijk rijk genot op, dewijl zwalp mij zijn geheel vertrouwen schonk, en mij in zijn hart, als in een open boek, liet le-

612
 lezen. Daarom zijn die korte jaren, welke ik
 met hem vereenigd doorbragt, voor mij, door
 den rijkdom van dertelver inhoud, en door de
 kracht, die zij mijn hart hebben bijgezet, als
 een geheele leeftijd, en het schijnt mij toe,
 als ik dezen rijkdom overzie, alsof ik een
 halve eeuw geleefd heb. — Ja ik wist en ge-
 sloofde het, dat God dit kleelabod, na het be-
 zek van weinige jaren, weder zou opeischen, en
 ik erkende met ootmoed, dat ook dit kortfon-
 dig geluk te groot voor mij onwaardig was,
 en dat de zegen, dien het mij zou inbrengen,
 van hem beklind te zijn, met hem geleiden, en
 jades offer gebragt te hebben. dat de liefde
 vordert, eene vergelding van onafmetelijke
 grootte was. Ach! en verdiende dan een zoo
 gevoelud, een zoo trouw, en christelijk wij-
 hart niet, met een liefdevol hart vereenigd te
 worden, opdat het die weinige jaren, die het
 op aarde zou doorbrengen, in huisfelijk geluk,
 onder den weldadigen invloed der ioudertje
 liefde mogt doorleven? Was het niet verdien-
 stelijk, als men het verdienstelijk noemen moge,
 het lieverwaardigste te beklonen, en den li-
 denden den balsem der ioudere deelneming in
 de brandende wonden te gieten, opdat zijne
 smart verlicht wierde? O, hoe zelig maakt mij
 de bewustheid, dat ik een zoo schoone roe-
 ping met vreugde gevolgd en vervuld, en daar-
 in volhard heb tot aan den dood van den on-
 slapenen met omwrikbare standvastigheid en
 trouwe zelfverloochening!

„Gij ziet, waarde vriend! dat mijne trouwheid
 in weemoedige vreugde veranderd is, en dat ik
 mij, ook in deze trouwheid, gelukkig reken,
 en dit te meer, omdat ik in mijn kind het even-
 beeld van dezelfde vader bezit. O hoe weet
 en vervult mij het bezit van dit kind, en

OF HET LIEVEN EN GELOOF EN IN LIEFDE. 63

met welk eene onafspreekelijke blijdschap ont-
dekt ik dagelijks in hetzelfde nieuwe sporen van
die edele geaardheid, die den vader zoo bemis-
serlijk maakte! Spant God dit kind in het leven,
dan ben ik onafmetelijk rijk, dan ontbreekt mij
geen troost, dan leef ik gaarne een leven van
wensigheid en verlangen, zoolang dit God
behagen zal, want ik leef immers nog steeds
voor hem, dan trouw beminden, wanneer ik de
ziel, die uit de zijne afkomstig is, voor dat le-
ven poog te vormen, waarin eens onze zielen
voor eeuwig vereenigd zullen worden."

Men ziet ook hieruit, dat de Titel goed
gekoken is, en dat de inhoud daarvan beant-
woordt. Moge de beoefening van geloof en
Heide, meer algemeen worden in onze dagen.
De Verreder heralke ook, voor zijne zoo
wel aangewende vijt, zijn loffelijk Christelijk
oogmerk!

Tweede LEERREDENEN over Joh. VI 35. De
eene uitgesproken, den 21 December 1820, ter
nagedachtenis van den beroemden Hoogleeraar
ELIAS ANNE BORGER, op deszelfs Geboorte-
plaat, de Joure, in Vriesland, door P. KOU-
MANS BROUWER, Predikant aldaar. Te Leeu-
warden, bij J. W. Brouwer 1821. 79 Bladz.
In gr. 8vo. De prijs is f — 15 —

De Eerw. KOUmans BROUWER, had in eenige
Leerredenen, de Gemeente bij rustenpozing
onderhouden, over den Persoon van JOHANNES
DEN DOOPER, zijne lotgevalten en onderwijzin-
gen, vooral om haar te versterken, in de ver-
hevenste denkbeelden en gevoelens aangaande
onzen Heer JESUS CHRISTUS, — en liet daarop
20212 JUNIJ 1821. Yy 202

zeer gepast eene Leertrede volgen, 'over *Joan.* Vi 35. *Hij (JOHANNES DE DOOPER) was erne brandende en lichtende keerse; en gij hebt alieden voor eenen korten tijd in zijn licht willen verhangen!* welke de eerste uitmaakt, in dit Stukje. Zij is kort, eenvoudig, geteldelyk, ernstig en hartelyk. Eerst wordt het een en andere aangemerkt ter toelichting, — dit had nog korter kunnen geschieden; — vervolgens JOHANNES als mensch, als *Leeraar*, en als *Voorlooper van den Mesias* beschouwd, om te doen opmerken, de juistheid dezer teekening van dezen beroemden man door JESUS zelven, en daarop zij, tot slot, deze slichtelijke roepasfelijke aanmerkingen geven, en een weinig uitgebreid:

1.) Is JOHANNES zoo uitstekend geweest, dan moet zijn getuigenis omtrent JESUS geloofd, zijne vermaning ter harte genomen worden.

2.) Alle Christenen in 't gemeen, bijzonder ook Leeraars van den Godsdienst, moeten het voorbeeld van JOHANNES DEN DOOPER, zich veel ter navolging voorstellen. Zou men hier, voor *navolging*, liever ter *aanmerking*, gelezen willen hebben, om redenen die genoeg in 't oog vallen?

3.) Als men zich in het licht van waardige Leeraars verheugd heeft, kan hun werk, zelfs na hun vertrek van deze aerde, nog nuttig zijn voor die Gemeenten, welke zich in hun licht hebben willen verhangen.

Men moet bij de lezing in 't oog houden, dat zij niet voor de Pers geschreven is; maar hier op verzoek eene plaats ontvangen heeft, tot een Voorlooper van de tweede hier voor-komende, over denzelfden tekst, acht dagen later gehouden, voor de Geteformeerde Gemeente op de *Jours*, te meer beroemd geworden; als de geboortplaats, van den ongemeen

geleesden; zeer verstandigen en met regt be-
roemden ELIAS ANNES BORDEN. In de voort-
sprak, doet knouwen het voorgaame opmerken
van zijn doel, om, naar zijne beidsche, eene Gods-
dienstige gedenkrede te houden, over hem,
wiens vroege dood niet alleen spoeder, broe-
ders, zusters en andere bloedverwanten, maar
ook eene talrijke vriendeorel, de Hooftschool
van Leiden, wat meer is, geheel Nederland,
blijzender de geleerde wereld, en het Christen-
dom van hetzelfde, onlangs in diepen rouw ge-
druipeld heeft, en wel op die plaats, en voor
die Gemeente, tot dewelke hij in eene zoo
blyzondere betrekking gestaan heeft.

In de Leerrede zelve, wordt eerst een be-
knop, maar zoo veel mogelijk volledig over-
zicht gegeven, omrent de levensblyzonderheden
van den uitsluitenden zoon, vervolgens des-
zelfs ware voortreffelijkheid in het licht ge-
plaat, en eindelyk behelst dezelve vertroos-
sande, en tot richting leidende aanspraken.
Gedachtig aan de plaats waar, en de gelegen-
heid by welke knouwen sprek, heeft hij, in
het tweede Deel, blyzonder doen opmerken, dat
er alle redenen van droefheid zijn over dit ver-
lies; dat het *driete Ongeloof en Blygeloof*, in
zooze, eene *scherpinnigen Bestryder*, — het
Christendom eene *diepdenkenden Verdediger*, —
de H. Schrift eene *verstandigen Uitlegger*, — het
Evangelie eene *erzigen Prediker*, — en de mensch-
schappelyke zamenleving een *gezellig, goedaar-
dig, zettig en wederig lid* verloren heeft.

Geheel deze Leerrede, beantwoordt aan het
opmerk, is met oordeel en gevoel opgesteld,
en was waardig gedrukt te worden. Wy heb-
ben haar met een blyzonder genoegen gelezen,
vooral dat wy den Overleednen zelve ook mog-
ten kennen, en wy als zoo voortreffelyk mogten
ken.

kenpen, als hij hier geschetst wordt, en dus
hijzelf deelen, in de regelmatig droefheid
over zijn vroegen dood. De korte Aanteekeningen
hier achter gedrukt, bekleeden geene
vergeeffche plaats, en zeer zullen zij, die
't Mans heerlijk *Dichtstukje*, aan den *Rijn* ge-
zield, nog niet bezkten, zich verbijden, dat
daarin ook die sandoenlijk schoone *Zwaten-*
zang van *BORGER* voorkomt.

Op den DOOD van ELIAS ANNEK BORGER, te
leven Hoogleraar te Leiden. Gestorven op den
12 van Wijnmaand 1820, in den ouderdom
van vijf en dertig jaren. Te Heerenveen, bij
H. Hessel, 1821. 15 Bladz. In gr. 8vo.

Bladz. In gr. 8vo. De prijs is 1/5 van 6 —

RE

WEDERPOERING, over het Staats-Wezen, den
Akademischen Rechts-Leeraar en de Reijtsge-
herde verdiensten van den overleden Hooft-
leeraar A. J. DUJMAIR VAN TWIST, uitgesproken
den 2 Januarij 1821, door Mr. PIETR. GRATA-
MA, Hoogheeraar in de Reijtsgeleerdheid te Gron-
ningen. Bij gelegenheid, dat hij een aanvaan-
gende maken met het vervolgen der lezing van
den gedachten Hoogheeraar, over het Weibek
Napoleon. Te Groningen, bij J. Oonkens, 1821,
40 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f — 11 —

Bij het OEFENEN van mijnen waardigen
Ambegenoot en voormaligen bejinden Leernge-
ter, den Hoogheeraar A. J. DUJMAIR VAN TWIST,

..... Or godt e paet
In Dio gij oecht beestont, e felice almal

TASSO.

Te Groningen, bij J. Oonkens, 1820: 8 Bladen
In gr. 8vo. De prijs is f — 5 —

De nagedachtenis van verdienstelijke Menschen,
die in het een of andere vak hebben uitgemaakt,
te doen vereeren, is zeker een prijfelijke
zaak, welke tot aanmoediging, niet en roept
zoo wel verstreken kan, als men haar een
verischeldigde hulde noemen mag.

De Heeren MONTINOS, GRATAMA en LUTTEN
verdrongen dus onzen dank, voor de hier ge-
noemde Leijerijprijzen, en gaven werken wi-
mede, om het daarmee bedoeld loffelijk oof-
werk te bevorderen. Wilt de Groninger Hooft-
leeraar A. J. DUJMAIR VAN TWIST, wien giffet
ven zoo veel droefheid veroorzaakt, wordt hier
niet waarde gescheit en geroemd, en de Le-
zer niet bekend, met 's Staats wezenlijke wijk-
de en verdiensten.

De Hoogleeraar MONTMORS, heeft tot taak gekozen: 1 Cor. XV: 55—57: *Doed waar is uw prikkel* enz. en de Leerrede daar over, draagt na de begraafenis van den Overledenen uitgesproken, niet als Lijkredenaar maar als Evangelie-Leerraar, gelijk hij zelf uitdrukkelijk verklaart, tot wezenlijke sifting. De hoofdzak is: de voorstelling van de heerlijke overwinning welke de geloovigen over den dood behalen, door den Heere JAAN CHASTOT, aangemerkt als eene ruime stof van blijdschap, in het voorzigt van den dood, en van hartelijke dankbaarheid aan God.

Het woord *afgevoer* prikkel overgezet, vermeld MONTMORS door SCHUCH. Deze Leerrede, is oordeelkundig, en ademt zulk een Christelijk gevoel, als voor de gelegenheid voegde en bijzonder geschikt is, om eene heilzame uitwerking te bevorderen.

Ook in den Hoogleeraar NAATMAN, heeft de overledene waardige Men, eenen bevoegden beoordeelaar en lofredenaar ontvangen. Daar hem de taak was opgelegd, om een gedeelte der lessen van zijnen overledenen Ambgenoot te vervolgen, met wien hij omrent 20 jaren aan de Groninger Universiteit, heeft mogen arbeiden, oordeelde hij het met reden voegzaam, om, in eene inleidingsles, over de verdiensten van den gestorvenen te handelen. Het is nu deze redevoering, die hij zelf ruim zoo zeer eene *les* noemt, en geheel niet als eene *afrede*, wil aangemerkt hebben, welke ons hier geleverd wordt. Tot de uitgaaf liet hij zich door kundige mannen te eerder overhalen, om dat het hem voorkwam, dat, het den Regts-Student nuttig zal zijn, wanneer hij dezelve een paarmaal in het jaar met aandacht leest. Nu over het *Staat-Wezen*, den Regts-Leerraar

en dezelfs uitgebreide pligten hartelijk gehandeld te hebben; gaat ORATAMA over, om *het eigenaardige van van TWIST verdienen te doen kennen*, en wat hij als *Akademisch Regts-Leraar en Regtigeloorde* vermogt. Dit geschiedt met hoogachting, liefde en naar waarheid.

Het Dichtstukje, van den Hoogleeraar LULORS, is eene uitboezeming, waar uit men ziet, hoe zeer de dood van van TWIST, ook hem getroffen heeft, en hoe hartelijk hij deelt in de regtmatige droefheid, van des overledenen Weduwe, Kinderen, Magen en Vrienden. Den dood aansprekende, zingt hij onder andere:

Nog pas eerst hebt Ge in 't Leidsch Atheen
Drie kostbre prooijen weggeroofd,
Drie Flonkerstarren uitgedoofd,
Of herwaarts strekt Ge uw klauwen heen:

Gij daalt in nacht! — Uw moordtuig blinkt!
't Sijst door de lucht! de slag valt neer!
En ach: „van TWIST! Hij is niet meer!”
Is 't nieuws, dat elk in de ooren klinkt.

En ieder hoort die maar met schrik,
En barst in droeve klagten uit.
(Wie, als een Brave de oogen sluit,
Wie treurt niet in dat oogenblik?)

Ja, treurt vrij, allen! om van TWIST!
Om hem, die, langer leven waard,
En vatbaar nog voor vreemde op aerd,
Zoo vroeg reeds rust in de enge klad!

De nagedachtenis ook van dezen braven, blijve
in zegening!

EXCENTIUS, of de Ondertraden Zoon. Een Zedelijk Verhaal. Door T. C. V. SILLANDT, Predikant te Paesens. Te Groningen, bij R. J. Schierhooft, 1819. 37 Bladen. In 12. Rbn. De prijs is — 6 —

Het doel van dit Zedelijk Verhaal des Hov. SILLANDT, waartoe Luc. XV. de aanleiding heeft gegeven te hebben, is algemeen, en wordt alleen blijfbaar uit dit fluit:

„Jongste vrienden en vriendinnen, voor wie ik deze geschiedenis voornamelijk schreef, wilt gij de moeite en zorg beloonen, die uwe ouders besteed hebben, om u eene goede opvoeding te geven, en uwe waar getukt in deugd en de toekomstige wereld bevorderen; wch! beloon dan dezelve door hetzelfde, omzeggende gehoorzaamheid te bewijzen van hen, die u zoo waard zijn: immers gij weet, gij gevoelt toch, dat zij door hante onderlijke liefde en de zorg, die zij voor u hadden; — dat zij door het gezeg, het welk zij over u verhoogen hebben; — dat zij door de goede vermaningen en lessen, die zij u gaven tot den nu, eene volkomen aanspraak op uw lief hebben.”

„Beantwoordt gij niet aan twee verplichting; — zij: gij vaak onduidelijk; — toont gij geen ontzag, en bewijst gij geen gehoorzaamheid aan uwe ouders, dan wie gij, naast God, alles te danken hebt; dan dwaalt gij reeds van het rechte spoor af, en loopt daar door gevaar, om hen te verlaten en u zelven ongelukkig te maken; en gij zoudt dan voortgaan op denzelfden dwaalweg? gij zoudt uwe ouders

„Lief-

LICENTIES, OF DE ONDERZAAK ZOOM

„Niette kinderen, en u zelve bodet u? Want
gij zult, gij wilt van twee verkeerden weg-
terug treden, terug treden als boetedoeligen
zonen en dochteren; en gij zult ondervinden,
dat uwe ouders u meer liefde toedragen, dan
gij immer hadt kunnen verwachten; — gij zult
doelen in hunne vergevensgezindheid, in hun-
ne reedere liefde!”

„Gedraagt gij u, als kinderen, die hunne
ouders recht kinderlijk beminnen! ontsien en
gehoorzamen, dan zijt gij hunne vreugde, hun-
ne hoop en verwachting, — hun straad en
kroon; — en zij scheiden van u, zonder zich
angstvallig over u te bekommeren.”

„Het sanderen aan hen, en het gevoel van
de liefde, die gij, gedurende hun leven, van
hen genoten hebt, zal u blijven, waaraan
zij niet meer voor u zullen kunnen zorgen; en
hunne nagedachtenis zal u een altijd diestadig
verkwikking zijn.”

„Eensmaal zult gij hen wederzien, om weder
van hen gescheiden te worden, en hen te be-
ninnen, zoo als gij bij uw vertrek op aarde
hen stook bemind hebt.”

„Dit oogmerk worde, tot vreugde der Ouder-
ren, en tot heil der Kinderen, bereikt!”

BUELOS AYRES, in een geslacht zijner jila-
stijte betrekkingen en Omwenteling Geschiede-
nis, opgesteld door een Reiz in de Binnen-
landen van Rio de la Plata, naar het Engeltijde
van ALEXANDER VILLEGAS, Majoor bij de
Troepen der Koninklijke Marine. Met oogen-
dende daartoe betrekkelijke Studye. Te Am-
sterdam, bij de Wed. G. A. Diederichs, 1846
158 Bladen. In gr. 8vo. De prijs is f 1 1 20 1/2

De Schryver is, in het jaar 1805, met de Ma-
y 5

grijsche Expeditie van *Cork*, over *Madras*, naar *St. Salvador* in *Brazilië* gezeld, heeft de bekrooning van het loen, nog *Hollandfche Voor-geborgis*, de *Goede Hoop* bijgewoond, en is vervolgens, na een kort verblijf op het Eiland *St. Helena*, bij de ondernemingen der Expeditie in *Rio de la Plata*, en op *Buenos Ayres*, tegenwoordig geweest, en hij begint hier, zijn verhaal, met de beschrijving van het oopen der gemelde rivier.

Deze Reis is overgenomen, uit het *Ethnographisch Archiv*, uitgegeven van v. p. 2221, waar van zij het VIIde Deels Eerste Stuk uitmaakt, dat te *Jena*, in 1820, is uitgekomen.

De woinige berigten, welke men over den toestand van *Buenos Ayres*, en van de overige zich in opstand bevindende Spaanfche Kolonien heeft, deden den Vertaler en de Uitgever besluiten, de *Officiële Rapporten*, door de Kommissarissen, van wegen de Vereenigde Staten van *Amerika*, derwaars gezonden, uitgebragt, en niet in de gewone nieuwspapieren geplaatst, bij wijze van toevogfel, achter deze Reis te plaatsen, waarin het een en andere voorkomt, omree den Staat van *Buenos Ayres* en *Chili*, welke beide Staten, zoo na en nauw aan elkander verbonden zijn.

Offchoon dan deze Reis niet nieuw is, en dus onmogelijk aan de nieuwgierigheid van velen geheel voldoen kan, mag men haar evenwel, als in dezen tijd wel lezenswaardig aanmerken, waaruit men verscheidene meer of min belangrijke bijzonderheden, leest kannen, die men weten moet, om over de tegenwoordige gebeurtenissen, waar van wij van tijd tot tijd de berigten in de nieuwspapieren lezen, eenigzins te oordeelen.

Men ziet hier, in verscheidene opzigten, hoe

het

dat met die Randen en streken, met derzelver
ingezetenen, takken van bestuur en bestuur,
voortbrengfels, bebouwing en beschaving, ge-
legon was, toen onze Reiziger zich daar be-
vond, en naar zijne waarnemingen, en blijk-
baar gevoelt elk, hoe veel hier nog te verbe-
teren zou zijn. Tot een bewijs van dit laatste
en tot een taal tevens, van de denkwijze onzer
Reizigers, laten wij hier dit volgen:

„Na een kort verblijf in *St. Antonio* begon
ons geld vrij wt te verminderen, en daar de
Spaanse Regering geene voorbereidselen maak-
te, om de ons gemaakte belofte, te vervullen,
geraakten velen van ons in eenen zeer beden-
kelijken toestand. Daar wij buiten meer waren,
ons bij de kooplieden eenig krediet te besor-
gen, zagen wij ons genoodzaakt, de onbe-
lijkte kleedingstukken, te verkoopen, om dus
eenig onderhoud te bekomen. Onze aanvraag
om onderneming had slechts schoone beloften
ten gevolge, die vervolgens weder verbroken
werden. Terwijl wij dus ondervinden moes-
ten, hoe zich de bedienden der kroon, naar de
tijdsomstandigheden schikken, en ons, helpe-
looze wezens, zochten te misleiden, hadden
onze hulswaarden, als ook de gemeente over
het geheel, inderdaad eenig medelijden met on-
ze ellende. Hatelijke vooroordeelen wonden,
bij onze aankomst, tegen ons over, zij verdwe-
nen echter voor de kracht der overtuiging en
eene algemeene gehechtheid aan ons. Onze
zwaartijve waard wist, met een verfoelelijk
eigenbelang, eene zekere goedhartigheid te ver-
binden. Hij deed zijn best om onzen toestand
zooveel in hem was te verlichten, en wij voo-
den smek in zijn onderhoud, hetwelk steeds
van eene ongemeene kennis der zeden des lands,
als ook van een goed natuurlijk verstand ge-
wigtig.

trigde, waardoor hij boven al het landgenooten, alleszins voordelig uitmuntte. Zijn rumoer viel steeds in, wanneer wij een tafel samen, vervolgden; hiels hij mij zonder pligplegingen gezelschap, waarom mij echter door de eene of andere vraag uitleiding gaf; doch in goede gunst versaken noch hij deel. Hoewel hij van vele bijzonderheden nauwkeurig onderrigt was, kan ik toch geen passender voorbeeld aanvoeren, dan hem zelve, om te bewijzen, in welk eenen treurigen toestand, die weteldadig zich, met betrekking tot den Godsdienst, bevindt. Op zekeren dag vroeg hij ons, of er niet eens iets bestond, welke men de Joodsche noemde, en of deze Jooden ook dien, drinken en slijpen moesten, als andere menschen? Nadat wij hem eene omstandige beschrijving van den ongelukkigen toestand dezer natië gegeven hadden, verwezen wij hem, met betrekking tot hare geschiedenis, naar den Bijbel; doch hij knalde de schouders op, en antwoordde, met eenen diepen sucht, dat hij er volstrekt geen besat. In het huis van den Priester, zeide hij, was een zeer groot boek, dat megetijds de Bijbel zijn zou, maar het was in eeno taal gescreven welke hij niet verstond, en werd ook zelden gebruikt, als alleen des Zondags. Zulk eene nache van onwetendheid heerschte, omtrent geestelijke betrekkingen, in het hoofd van eenen man, die in wereldsche zaken bijzonder ervaren was: en ons tot rigadoer kon dienen, ter bevestiging der geringe verderfingen, waarover zich de bewoners dezer landstreek, door de predik des Evangeliums, sloegen. Verheugende er waren in alle deze dorpen geen scholen te vinden, die tot het onderwijs der kinderen ook behoorden schenen ingerigt; er was geen spoor en zins van de voetsporen der wijsge. Joden, die

de, weg kort geleden, zegen verspreidende, dat land doorgereisd hadden; geest de minste tijdig konden wij bekomen van die overige zendelingen, die voor altoos hun Vaderland verlieten, om de waarheden des Christendoms op de eilanden der stille zee te verspreiden, en geen blaadje der H. Schrift kon men aanwijzen, tot een aandenken, dat men dezelve ook in vorige tijden geraadpleegt kon zich dan verwonderen over zedeloosheid, welke alle verbeeldt? Wie moet niet met een c liden staan, op de dwalingen en menschen, die niet weten wat zij wien de bijgeloovigste domheid aangekweekt en onderhouden wordt, waar men de moord eines vreemdelings, die in zijne geloofsbelijdenis van de hunne afwijkt, als eene dings, niet als eene misdaad beschouwt, en waar de menschelijke wetten niet wagen te straffen, terwijl de Goddelijke, door de zonde, volkomen zijn opgeheven? Dank zij den Hemel dat er spoedig een heldere dag over dit land vol duisternis doorbreken zal, en dat de geestvermogens zijner inwoners, levens met hunne natuurlijke kracht en de verbeteringen in het staatsbestuur, binnen kort eene aanmerkelijke verandering ten algemeenen nutte te moeten zien."

Voor hun die deze landen bezoeken willen, bevat deze Reis verscheidene nuttige en noodige wenken. De Koopman, kan er zich ook voordeel mede doen, en de vriend van reizen op zijn Siudeer-vertrek, zal er zich aangenaam mede bezig kunnen houden. De Schrijver verzekert aan het slot: „dat, wat ik het gedrag van bijzondere personen heb moeten aanspreken, noch partijdijheid, noch vooroordeelen mijn

zijn verhaal bevielt hebben, en dat ik nergens aan romaneske overdrijving of aan afwijkingen van de waarheid heb schuldig gemaakt."

De aanmerkingen en berigten achter aan, verhoogen de waarde dezzer Nederduitsche uitgave.

Belangrijke Verhalen van A. LAFONTAINE, F. KIND, A. F. F. LANGBEIN en anderen. Uit het Hoogduitsch. Eerste Deel, 336 Bladz. Tweede Deel, 332 Bladz. en Derde Deel, 308 Bladz. Te Amsterdam, bij ten Brink en de Vries, 1818. In gr. 8vo. De prijs is te zamen f 7: 14: —

Verhalen vallen doorgaans wel in den smaak, vooral wanneer men ze belangrijk noemen kan, en inzonderheid als ze gedaan worden, door of opgesteld zijn van beroemde Mannen of Vrouwen. De drie en twintig, welke hier aan het Nederlandsch Publiek, uit het Hoogduitsch overgezet, worden aangeboden, zijn van A. LAFONTAINE, F. KIND, A. F. F. LANGBEIN, T. HELL, DE LA MOTTE FOUQUÉ, W. BLUMENHAGEN, LOUISE BRACHMAN, WILHELMINA WILLMAR, CAROLINE FICHLER, geb. VON OEHMER, H. CLAUREN, O. F. GRAAF VAN LÖSEN, K. D. MILLITS en G. SCHILLING, niet alle even bekende maar eenige toch zeer beroemde namen.

Zij, die smaak vinden, in het lezen van Romans, en dit getal is wel niet gering, — zullen in deze verdichte geschiedenissen wel behagen vinden; ten minsten de zoodanigen, die goede beginselen hebben, en 't geen de zeden verpest, dus ten hoogsten afkeuren. Wanneer men maar op 't oog houdt, dat men hier eene wereld op 't papier geschildert vindt, en wijs genoeg is, om

als op te merken, dat men het in de wezenlijke wereld dikwijls geheel anders vindt en verwacht moet, (want anders zijn alle Romans verderfelijck) dan zal men gevolg van zijne leedige waan ter ontfpanning met de lezing hier, van pangenom, en ook niet zonder nut zelfs, kunnen doordringen. — Het eeno verhaal bevat zeker beter dan het andere, de manier van den overvloedigen LAFONTAINE, en den grappigen LANGEVIN is zeer bekend, ook onder de andere treffen wij er aan, die derzeiver oorsprong kenmerkend aanwijzen; echter kan men van alle getuigen, dat ze de nieuwsgierigheid opwekken, en geest van alle is zedebedervend.

De Nefde is ook hier wel doorgaans het hoofd-ingrediënt, maar men neme ook eens de geschiedt en derzeiver oobepaalbare werking op het menschelijk leven weg, en vraag zichzelven, wat er dan overblijft? Tegen verbotene Nefde, en het misbruik der geslacht-drift, wordt zelfs ook hier wel gewaarschuwd. Men leest hier tevens nu en dan opmerken, dat het overdrevene schiedt, dat de schijn bedriegt, dat de deugd stand houdt, en dat men zich in het ongeluk stort, als men zich ten speelbal zijner driften stelt.

De *Kindertrouwen* en de *bekwaamheid der deugd*, zijn zelfs de opschriften van twee hier voorgehoorde Verhalen van LOUIS BRACHMAN, welke van de zachte en goede denkwijze, derer niet oobekwame Schrijfter, voordeelig getuigen. Van de inkleeding, of het schetsen der omstandigheden, kunnen wij opmerken, dat ze wel alle tot het voorgestelde doel eindelijck brengen, maar moeten toch ook opmerken, dat ze meermalen zoo vreemd zijn, en tot zulke sonderlinge sproongen aanleiding gegeven hebben, dat het onnatuurlijke in 't oog moet vallen.

len; 't geen zeker den eenigzins boven het af-
 lezingsche verhevenen lezer hinderen zal. De-
 ze verzameling verdient den voorrang, boven
 verscheidene anders, die niet alleen den kost-
 zelijken tijd rooven, maar daarenboven ook nog
 schadelijke indrukken verwekken, en op 't
 zachtst ingedrukt, ligt- en loszinnigheid pre-
 diken. De uitvoering is zindelijk, en de plaat-
 jes op den titel verdienen ~~aan~~ ^{aan} ~~aan~~ ^{aan} ~~aan~~ ^{aan}
 worden. In een uur van
 den onze jonge lezers en
 korte voortbrengfels van
 noemde Schrijvers en Sch-
 lezen, en het goede dat
 maakt, aan en overnemen.
 Mer, door deze genomen
 zeres en lezers ook, eer
 schikken.

DE KARAVANSERA. of
Perzische Verhalen. Naar
Schrift vertolkt, door A.
Van der Franck. Te G-
dem, 1820. VII en 31
De prijs is f 2 + 10 +

Twaalf Perzische Re-
 en veldommen uitnemen
 In eene der fraaite Karav-
 zische Stad *Katra* genome-
 mens, om met het opgaan
 digheden te gaan bezigtigen
 te zullen verslapen. Zij besluten daarom, elk
 op zijne beurt, een verhaal te doen; en dus
 den nacht aangevraagd door te brengen.

Hier zijn nu die twaalf achtereenvolgende verhalen, welke men zich hier verbeelden moet te lezen. Oudertuschen geeft toch de Fransche Vertaler openhartig te kennen, dat men zich, op zijne nauwgezette getrouwheid in dezen, niet te zeer verlaten moet. Wij zullen daarin dan ook maar niet te veel vertrouwen stellen. Het komt er hier ook slechts op aan, of de Verhalen zelve geschikt zijn, om ons in den slaap te houden niet alleen, maar ook nog iets nuttigs te leeren. De Hollandische Uitgever en Vertaler, bonden dit voor zeker, en dat te meer, daar het Publikt reeds, uit de inlandische Journaalen, een en ander verhaal hier van met genoegen blijft, gelezen te hebben. Het eerste, *ANALISI, of de ontwaakte Slaper* geheten, strekt, om te doen zien, dat het waar genoeg, geenszins van eenen hoogen stand afhankelijk is. *AMETAN en AMELIEN, of de ondervinding op de proef gesteld*, het tweede Verhaal, leert zien, hoe ongelukkig men zich maakt, wanneer men zich aan zijne hartstogten overgeeft, en dat men eens daar aan toegegeven hebbende, er ligtelijk weder toe vervalt, wanneer men (maar weder in de gelegenheid komt. In het derde Verhaal, *de Toverbril*, wordt aan Echouwelijk gemaakt, hoe ongelukkig men wordt, wanneer men met zijne hartstogten, en niet door de oogen der rede ziet. Het vierde, *de twee vrienden, of de reis naar Afrika*, genaamd, heeft ten doele, om te doen zien, dat geschillen over kleinigheden in den Godsdienst, zelfs de harten der getrouwste vrienden verscheuren, verpasten en verwijderen kunnen.

Dat de mensch met een edel hart, en een goed geweten, in alle gevallen, de gelukkigste der Stervelingen is, leert het vijfde Verhaal op

merken, dat aanblijft, naar den hoofdpersoon, genoemd is. Het zesde, de *Ploover van den golvenden zee*, genaamd, behelst een betzame lot voor de zulken, die in hunnen trotschen wan de schepping Gods zelfs bedillen durven, en zoo gemaakt wijsgeerig alles beter meenen te weten. *Antoon de zee*, of de *schitterende Eelgenooten*, het zevende Verhaal, kan dienen, om de waarde van vergenoegdheid in het Hoo welijk te doen schapen. Het achtste, getiteld de *Kalif Almansor*, of *hedanig met menschen beoordeelen moet*, is een nuttige bijdrage, om den schijn van het wesen te doen onderkennen. De *drie Gordels*, het negende Verhaal uitmaken de, leeren aan de schoone sekse, dat de Gordel der *seigheits*, naar den schoonsten invloed verneemt. De waarneming van de groote wijsheid, zij door hond dan het voegt, is in het tiende Verhaal, de *Hoe elste*, dat de *op schrift draagt*, de aangename waarneming of liever edelheid van overvloed. Het laatste den naam van *het* en daar het doet opmerkingen, wanneer n viert, geene grenzen kennen.

Wij twifelen er niet aan, of deze Verhalen zullen met veel genoegen gelezen worden, en wenschen hartelijk, dat ze ook veel goeds zullen stichten, gelijk derzelver inhoud daarvan wel geschikt is.

MEU-

MENGELWERK ten dienste der Jeugd. Een
Leesboek voor de Hoogste Klasse. Door A. N. E.
Te Leiden, bij D. du Mortier en Zoon, 1820.
142 Bladen in kl. 8vo. De prijs is f — 9 —

Deze Mengellagen, onderwerpen uit de geschiedenis, zedekunde, kunstkennis en Natuurlijke Historie, ten inhoud hebbende, behelzen inderdaad voor de Jeugd, dertig prachtige korte verhalen, en verdienen alle aanprijzing. Naarstig Kinderen zullen ze met vermaak lezen, en er veel goeds ongevoelig uit kunnen leeren. De vragen achter elk verhaal geplaatst, dienen, om de Jeugd het gelezene zo beter te leeren onthouden, en er een goed gebruik van te maken. Tot dit stijl diene het laatste voorbeeld *Aristippus*:

Om door de wereld te komen, moet ieder mensch, in welken stand hij ook mogt geplaatst zijn, iets weten of kunnen verrigten, om zich daardoor zijn onderhoud te verschaffen, waarmee men dat weelder of minder noodig heeft; en wanneer moet men daarmede kundigheden opgedaan hebben? Is het niet in de Jeugd, in welke alles moet aangeleerd worden, om er in vervolg van tijd de vruchten van te kunnen plukken? En hij, die zijnen tijd nutteloos beleeft heeft, van de aangewende pogingen van de meeneende ouders en onderwijzers, tot zijn bijw. wil, geen goed gebruik heeft gemaakt, waarom staat zulk een mensch bloot? Hij is een dunt lid in de samenleving, kan voor niemand van belang zijn, en behalve de vele voorregten, die hij daardoor moet misen, is hij altoos een voorwerp van bespotting en minachting. Ja, Kinderen! de nuttigheid in het

aanleeren van nutte kundigheden, kunt gij in uwe jonge jaren niet genoeg betrachten: gij zult er aanvankelijk, en nog meer in vervolg van tijd, den goeden uitflag van ondervinden. Wel is waar, dat gij thans nog niet de groote belangrijkheid daarvan geheel kunt beseffen; maar laat u dit dan door uwe ouders en meesters onder het oog brengen, die, door hunne jaren, meerdere ondervinding dan gij hebben. Stelt toch nook uw gijfdommen, die uwe oimogen bezitten. Ach, vulligt Heden kan me zijn. Hoe menig voor niet in dezen tijd gezien heeft niet zijn ouder gevonden, welke hij in vermaak geleerd had? een voorbeeld verhalen

„Anstreebs, een bgeer, scheepte zich in in de Middellandsche dus genoemd werd, oibergen, die men er het bekend, onder de het eerst ging de reis zij eenige dagen in ze binnen weinig tijds de ring zouden bereiken, van door eenen zwart worden, en door het schip, hadden zij het te lijden. Geen van dgevaar van te verdrink zij op de kust van de doch hoe? Men had van zijnen eigendom weinig of niets kunnen redden, en bergene men nog behouden had, werd hun bij de aanlan

landſchap nog ontnomen. — Van alles ontbloot — in een vreemd land, wisten zij niet wat te beginnen; een groote duisternis vertoonde zich aan hun oog! Dan, onder al deze bedroefden, was ARISTIPPUS alleen welgemoed, omdat hij verzekerd was, overal zijn brood te zullen kunnen vinden. Van de schrik eenigzins bekomen, sloeg hij vrolijk en opgeruimd den weg naar de hoofdstad in, die denzelfden naam als het eiland voerde, en zocht zijne medgezellen gerust te stellen, die echter, niettegenstaande zijne troostende woorden, hem bangsat navolgden. Zoo dra hij hier was aangekomen en zich had bekend gemaakt, bejwerdte zich een ieder, om hem tot het onderwijzen zijner kinderen over te halen; en dit kwam alleen, omdat hij zijne jeugd niet nuteloos en in ledigheid had besteed, maar zich met vele kundigheden had verrijkt. Het skellig donker was daardoor voor hem opgebeven, en hij behoefde voor geen gebrek bevreesd te zijn, daar integendeel zijne reisgenooten, wilden zij niet van honger omkomen, zich genoodzaakt zagen, om hun brood bedelende langs den weg te zoeken. ARISTIPPUS bragt het, door onderwijs te geven, zoo verre, dat hij groote rijkdommen vergaderde, en in deze gelukkige omstandigheden, verzochten hem zijne reisgezellen om zoo veel overstaand, dat zij naar *Criekenland*, hun vaderland, konden vertrekken, waaraan hij gaarne voldeed, en op de vraag: of hij niets aan zijne bloedverwanten of vrienden te belasten had, antwoorde: dat zij dezelve uit zijnen naam niets belangrijker en van meerder gewigt konden aanbevelen, dan dat zij alles in het werk moesten stellen, om hunne kinderen wel te doen onderwijzen: want dat schatten kunnen verloren gaan, zoo als zij des zelve ondervonden hadden.

den; maar dat wij de wetenschappen overal met ons dragen."

Het was *Aristippos*, die door iemand te *Rhodus* gevraagd zijnde, wat hij hem voor het onderwijs van zijnen zoon zoude moeten geven? en op zijn zeggen van roe talenten, tot antwoord ontvangen hebbende: dat hij voor dat geld den besten slaaf konde koopen; bedaardestijk hem toevoegde: dat hij dit doen moest, en dan in plaats van eenen, twee zeer goede slaven zoude hebben."

"En zoo ziet gij, kinderen wat de gevolgen zijn, wanne niet onnuttig heeft laten vo wetende, behoeft gij noch offchoon het u in de werel welgaan, dat gij u niet zult kupt gij dan door uwe opg uw ongeluk niet geheel u gij zult het door dezelve verzachten. Derhalve, maar van geen oogenblik, die te een onnuttig gebruik, gij het ongelukkig gevolg o toch alleen aan uw eigen hebben."

V R A G E N.

Moet men den tijd in zijne jeugd wel in acht nemen, en waarom?

Maar als men toch rijk is en aan niets gebrek heeft, dan is men toch voor altoos verzorgd?

*Verhaalt eens iets van *Aristippos*?*

Waar door kon hij zich uit zijne omstandigheden redden?

Waar toe moet u dit dus opwekken?

M E N G E L W E R K

WIJKE BEWAARDING BIJ EEN WERKWAARDIG
KINDERS.

*Naar voorlezing in den Ring van Sint, Nijhoff
van Dordrecht, in 1826.*

(Uitvoering en Sint van Dordrecht, 593.)

Sinds die mijn laatste bezoek boeven gemeld,
is het mij moeilijker mijne ondervinding, en den
loop mijner gesprekken met den kranken, van
dag tot dag geregeld made te deelen; — wij
bevechten slechts bijdragen uit onze iose oost-
koningen en herinnering, die gij, de hoofdzak
in het oog hantende, wel als soodanig uit aan-
merken.

Steeds vond ik den kranken, in diegen op-
moed voor God, en wel zoo, dat ik mij, hem
van die elken toestand en vasthoudende, van
zijne oprechtheid meer en meer hield verzekerd.

Steeds bevestigde ik in hem, een diep gevoel
van erkentenis jegens God en den Verlosser, het
welk hij niet dan in gebrekkige woorden kon,
de zielestukken, maar zoo geheel van zijne in-
nerlijke overtuiging blijven gaf.

Wat is God altijd goed over mij geweest,
en hoe onopmerksam was ik op die goed-
heid! — Ach! hoe meer ik mij uit mijn leven
herinner, des te meer ginst, maar ik liet alles
zoo koel voorbijgaan! — Hoe menige voorref-
felijke leerrede hoorde ik, — ja wel met zo-
kanten smaak en genoege, maar ik was nieuwwils
in den gewonen kring, of alles was voorbij, daarom

moet ik mijn geheele leven met regt Ongodsdienstigheid noemen, — en — nu nog, — welke goedertierenheid in God! — juist deze ziekte, eene zoo langzame en gemakkelijke, waarin ik den dood zoo van schrede tot schrede zie naderen, — dat gij zoo veel aan mij doet, — mij zoo veel moeds, troost en raad toefspreekt, is ook Gods goedheid! — was mijn hart voor dat alles meer meer geopend en vatbaar, — ik flechte de minste in het Koninkrijk der hemelen!”

Bij deze getuigenheid den ijder vindende, dankte, en bad ik steeds met hem, om genade, en hulp van God, ten einde de troost des Evangeliums, meer op hem mogt werken, en God zijne barmhertigheid en barmhertigheid, om Christus wil, aan nemen.

Hem scheen de kranke zich eenigermate te verontwaken, over de toenemende verruiming zijns gemoeds, bij de voorstelling der genade en barmhertigheid van God in Christus. —

„Gij handelt zoo liefderijk met mij, — spreekt zoo troostvol van Gods genadige gezindheid jegens zondaren, die oetmoedig en kindertlijk op Christus verdienen veruonwende, tot hem komen, — maar wat ik dit hoor, moet ik mij te meer schamen! — Zoude men, vroegde hij er bij — voor een vijftig jaar, bij de meer strenge en sombere begrippen van dien tijd, eenen kranken ook zoo troostvol behandeld hebben?” —

Dezen laatste inval beantwoordde ik: „dat ik niet wist, hoe men hem in dien tijd zoude behandeld hebben, — dat dit ook zeker veel zonde afgehangen hebben, van het inzien en de denkwijze des Leeraars, — dat er echter in dien tijd ook wijzen en verlichte Leeraars waren, enz.”

„Dat

„Dit, wat mijn beknur en handelwijze met hem in het bijzonder betref, — ik hem zelve die getuige riep, hoe ik hem, bij het diep gevoel zijner te kortkomingen en onwaardigheid, steeds op den Heer JESUS CHRISTUS, en zijn Evangelie gewezen had, — hoe ik hem meermalen den Zaligmaker zelve sprekende voorgesteld had, in die staten zijner levensgeschiedenis, welke ik met hem gelezen, of die lezing voorgedragd had, enz.”

„Ja, ik kan u niet genoeg danken,” was zijn antwoord, „dat gij mij hem hebt leeren kennen; wiens liefde alles te boven gaat, (hij woude hier uit, over de liefde van JESUS, in zijn lijden en sterven voor ons) — „ik moet, vervolgde hij” op zulk eene liefde wel vertrouwen, en ze gelooven! — was ik maar verzekerd van de echtheid van mijn berouw!”

„Sinds dezen dag,” nam de kranke meer en meer in helderheid van geest toe, naarmate hij, van de liefde Gods in CHRISTUS overtuigd, ook meer vrijmoedigheid erlangde, om er op te bouwen.

„O! Ik worde nu zoo los van de wereld,” sprak hij, „zij hoekt mij nu niet meer, en het is deze losheid van de wereld, die ik voorheen bijna onmogelijk achtede, te boven te komen, die mij van Gods genadehulp de verzekering geeft; — daar bad ik gedurig om, en daar baden wij te zamen om, dat ik voor zelfverleiding bewaard mogt blijven, — dat, zoo mijn berouw niet opregt ware, God mij daarvan insigt mogt geven, maar ik gevoel, hij versterkt mij, en dat geeft mij zoo veel troost.” —

Hij vroeg mij bij deze gelegenheid „of die hulp niet aan den H. Geest werd toegekend, — hoe het met die hulpbetooning toeging, en of hij

niet tot den H. Geest bidden wou, gelijk hij had tot den Vader en den Zoon?"

Ik antwoordde hem, „dat wij ja, in de H. Schrift, den H. Geest leeren kennen; als eenen versterker in het goede, om ons verlichter te verbeteren, — dat, gelijk in het begin was, zoo vele verborgenheden zijn, die wij niet hinderlijk geloof aanneemen, zoo ook de wijze, waarop den H. Geest werking geschiedt, om te hoog en te diep was, dat echter Christus zo krachtig onderzond, in het gebruik der gemiddelden, — dat, wat de geschieding van den H. Geest betref, ik mij niet herinnerde, daar van deze sporen te vinden, in de Schrift en des H. Verbands, dat daar over ons ook verlichtend gedacht werd; maar dat men zich, zijns oordeels, hier het weligezonde schikken, naar het voorbeeld der Apostelen en eerste Christenen; die leiden tot den Vader en den Zoon, om den H. Geest.“

De hante werd nu zeer gemoedig, naarmate het ligchaam zwakker werd, — hij erkende zoo geheel de wijsheid en liefde van God in zijne ziekte, — deze soude het middel zijn ter redding van zijne ziel. — „Wat soude het gemest zijn,“ — sprak hij meermalen, — „indien ik nog langer had geleefd, ach, dan ware er misschien geen opwekken meer en gewent, ik was nu reeds zoo ongewoont!“

Ik deed hem — het was gescreven een paar dagen, dat het vermend vermogen der ziel zich minder bijhield deed, — somtijds en als van verre zien, dat zijne bestelling toch mogelijk was, dat meermalen kranken als van den rand der grafen waren opgerigt.

„Ja, dat is zoo, — ik moet echter niet af ik het wel wenschen soude, maar ik heb een go-

gevoel in mij, dat ik niet zal herstellen; — Gods wil echter geschiede, ik kan mij met vertrouwen en gerustheid daarop verlaten." —

Soms was echter de lijdor wel eens meer of min ongerust, „ik geloof aan Gods genade, om de verdiepten van jazu, — maar mijn geloof is niet beproefd, mijn lijdor is zoo droggelijk, — hoe, als eens zwaardere benaauweden zullen aankomen, zal ik dan niet wankelen door onmogelijkheid, — ik ben nog zoo zwak en zoo laat tot beter inzien gekomen!"

Ik bragt hem bistoop de ondervondene hulp, — ook genadehulp van God onder het oog. „Ik zelde hem, (om dat ik hem gaarne dien tekst, tot wapen tegen den strijd, dien hij zich voorstelde, in het geheugen wilde prenten) langzaam voor, „God beproeft niet boven vermogen, maar zal met de beproeving ook uitkomst geven, op dat wij ze kunnen verdragen." —

„Ja!" — zelde hij, „dat geloof ik, want God is goed, ik ben nog maar zoo zwak! — Maar echter, de minste in het koninkrijk der hemelen, (dit was eene gedachte, waar aan hij steeds vast hield) zal ik wel meer van God leren! „Ik voegde hij er bij, wat had ik hier reeds kunnen zijn, — wat heb ik nog veel zijde van mijne ziekte verspild, maar ik verlaat mij op de Goddelijke barmhertigheid in genade." —

Hij vroeg mij nog, „ik bidde dikwijls tot God met eene stille verzuchting, — zelfs wel eens als er menschen bij mij zijn, — zondig ik dan niet als ik mij gedekt houde? Ik denk evenwel van neen, want gendeels is het ongedekte hoofd in mijnen toestand, bij zoo sterke uitwaseming, ligt nadeelig, anderdeels zoude ik ook telkens opzien geven?"

Ik voegde er bij, „dat God op het hart ziet,

ziet, en zijn inwendig eerbiedig gevoel gaderende, ook zonder die uiterlijke, zijne omstandigheden in aanmerking genomen, welgevaltig zoude nederzelen op zijne stille gebeden: hoewel in andere gevallen het ons altijd bezaamde, dien eerbied ook uitwendig aan God te betoonen, dien wij zelfs bij menschen in acht nemen."

Ik vond mijnen kraaken vriend (want verbindigd gevoel moest ons meer saam verbinden,) bij een volgend bezoek, afgemat en in koorts, en had, na te zamen gebeden te hebben, een kort gesprek met hem. Bijzonder verklaarde hij zijn leedwezen, van niet eenmaal het H. Avondmaal bijgewoond te hebben — dit smartede hem zeer!

Ik zeide daarop „dat ja dit zeer te betreuren was, te meer daar hij onder de medeoepzienders der gemeente behoord had — dat het H. Avondmaal een voornaam gebedemiddel was, waardoor God ons aan de verstroojingen der wereld onttrok, en ons op ons heil bedacht maakte; dat hij dus niet alleen nalarig geweest was in eenen dierbaren plicht jegens den Verlosser, maar ook veel daarbij verloren had." —

Hij gevoelde trouwens dit zelf zeer diep, en openbaarde zijne zucht, om die panden der genade van God en Jesus nog eens te mogen genieten, — maar voegde er onmiddellijk bij „dit kan mij nu niet meer gebeuren!"

Ik hervatte daarop, „dat, indien het leus tot zijn troost en versterking konde toebrengen, ik dan geen zwaarigheid maakte, in zijn geval, met twee of drie medechristenen op zijne kamer den gezegden maaltijd te viereb, — ik wilde dit echter nog aan zijn nadenken overlaten."

Hij maakte hierop het bezwaar over het gebruik

breuk van wijn bij zijne zwakke borst, doch hem doende opmerken, dat wij hier zonder zwaarigheid den wijn konden vermengen, als behoorende dit meer tot het nitwendige, waaraan wij niet moesten hechten, zoo was hij hiermede zeer te vrede.

Op den 26sten April had ik, — de Heer z. v. H. was, gelijk meermalen, tegenwoordig, — een zeer belangrijk gesprek met hem, bijzonder over het *Gebet* en het H. Avondmaal.

De kranke had mij voor eenige dagen verzocht „ik mogt hem een paar Gebeden, naar zijnen toestand berekend, aanschrijven — hij konde slechts korte verzuchtingen tot zijnen Hemelschen Vader opzenden.” — Ik deed dit in een Morgen- en Avond-Gebet naar CLAINMAN, waar uit ik hem het een en ander had voorgelezen.

In het Avondgebed, (dat hem zoo bijzonder behaagde, en hij of las, of dit zelf niet meer kunnende, zich liet voorlezen) kwam onder anderen voor:

„Vader, indien het mogelijk is, dezen nacht slechts eenige rust, — slechts eenige verkwikking door eenen zachten slaap.”

Nu vond hij, na verscheidene rusteloze nachten, zich dezen nacht bijzonder verkwikt.

„Of Wat is God goed!” zeide hij, „wat verhoort hij ons menigmaal, als wij tot hem roepen, dit mogt ik op uw Avond-Gebet, zoo kennelijk ondervinden.”

Ik deed opmerken, dat God ons wézenlijk belang immer ter harte nam, en de verzuchtingen met kinderlijk vertrouwen in Christus tot hem opgezonden, gadesloeg, ook dan, wanneer wij er niet op dachten, — het ons zoo niet in het oog viel, en soms op eenre wijze geheel niet

niet verwacht, — ook een afploffend sneeuw-
konde zijne goedheid prediken.

Daarom bidde ik u, op uwen naam, —
was het antwoord, „Hemelich Vader! uw wil
geschiede!”

Na bevestigen wij ons vorig gesprek over het
Avondmaal, en de voorgestelde bijzondere vie-
ring van hetzelfde; — hij trad daar over nage-
dacht, maar vroeg mij, zich naar het nagegaan
zeer zwak bevindende: „of het noodig en nut-
tig voor hem zonde zijn. dan wilde hij zich
gaarne naar mijnen raad schikken.”

Ik vroeg hem, „of hij, zoo hij zich dan
gezond bevond, en de gelegenheid zich aan-
bood in de Gemeente, bij zijde tegenwoordige
kerkgeregten en begroeten, tot die plegtigheid zoude
toetreden.”

O! Zonder bedenken, was het antwoord, „het
is het Gedachtenismaal van Jezus Christus, en hoe
opwekkend groot die is, zie ik nu eerst
regt in, — wat versta ik veel in mijne
vorige verstrooijing!”

Zoudt gij dan ook gaarne, en van harte, kom-
men en wille antwoord, op de vragen, vol-
gens tegenwoordige Kerkelijke kerkgeregten, aan
de Gemeente, bij de voorbereiding voorgelegd,
en die wij, door onze komst op Avondmaal,
ook afzeggend beantwoorden?”

„Ja, — zoo verre ik ze kenne van harte!” —

Wel nu, als Leraar van den Goddienst,
zal ik u, in den naam van God en Jezus Christus,
die vragen hoofdzakelijk, zoo verre gij
mij billygen, doen, — antwoord er op in op-
regtheid, en naar uwe overtuiging.

1. „Erkent gij u voor God strafwaardig, —
door uwe zonden diep bedorven, en gevoelt
gij Goddelijke genade noodig te hebben?”

Antw.

antw. „Mijn vorig leven was geheel ongodsdienstigheid, — ik heb niets in mij zelf om op te bouwen, — ik moet door Gods barmhertigheid alleen zalig worden.”

2. „Geef gij u als zonder gawe over, tot zaliging aan onzen heer Jesus Christus, „wiens ligchaam voor ons verbroken, wiens bloed voor ons vergoten is,” — neem gij hem als uw Verlosser, voor u zelve aan, — behoeft gij kinderlijk en vertrouwend op zijne verdienste?”

antw. „Ach, hoe anders! — als Jesus er niet was, had ik geen oorzigt — ik zal den Heil van, mij alleen moet en wil mij zaligen.”

3. „Wilt gij den Heil, dien u God nog te leeren geeft, hoe lange weten wij niet, gaarne in zijnen dienst, en door zijne genade, naar het voorbeeld van Jesus besteden?”

antw. „Ja, reet garme, maar ik gevoel hoe veel ik dat nu nog te kort trouw, en hoe zondig ik ben, — maar het is mij zulk een gunstig uitzigt, dat gij mij eens onder de anderen hebt gebracht, toen gij mij voorsteldet, dat in den hemel onze opvoeding zoude voltooit worden, daar zal ik, de ziele in het Koninkrijk der Hemelen, den wel verder komen.”

4. „Hebt gij, met Jesus willen en voorbeeld, alle uwe medemenschen barmhertig lief? „Wacht er — bedenk u wel, tegen niemand eenige haat of vijandchap in uw hart?” —

antw. „Ik heb allen lief, maar (als zijde mij met eenige verlegenheid, als of ik des oorzakig ware,) den een noch meer als den ander; — ik heb niemand, — dat is wel eens zoo geweest, — nu niemand! en” — voegde hij er bij, „zoo leidend als ik, bidde ik, dat ik mij vergeet!”

Deze antwoorden, schoon met de twaalf van den Meester, met moethe voortgebracht, kwamen, Koon

konde men zoo zien, uit een hart vol ernst en overtuiging, en de kranke had telkens, als het tot eene nieuwe vraag overging, nog iets bij de vorige te voegen, als ware zijne beklidenis niet volledig genoeg. Het was bij deze gelegenheid, dat ik, in den zoo gansch veranderden jongeling, de Goddelijke medewerkende genade, zoo dikwijls niet te vergeefs afgebeden, verblijdig moest bewonderen.

„Op voorgemelde beklidenis” — hernam ik, „wel nu, het geen gij bij dezen getuigt, getuigt gij ook met de viering des Avondmaals, — Hij die op het hart ziet, en niet slechts op het uirwendige, wil het bij uwe omstandigheden beschouwen, als of gij dadelijk Avondmaal gevierd hebt. — Berust gij nu hier bij, dan kan ik om uwer zwakheden wil, het noch noodig noch nuttig vinden. — Ja, laat ik er bij mogen zeggen, gij hebt Avondmaal gevierd!”

Bij dit hezoek, het reeds gewaagde Avond-Gebod nog eens in handen nemende, waarin ook voorkomt: „Hemelſche Vader! wellicht roept gij mij in dezen nacht op,” vroeg ik den kranken, „of bij toch niet haiverde op zulk eene gedachte: misschien is deze nacht de laatste mijns levens?”

„O Neen!” — was het antwoord, „want ik konde mij nu ten volen overtuigd, dat ik om Christus verdienſten dan zalig zonde zijn, — ja, daar kan ik niet aan twijfelen, — zulk eenen spoedigen overgang zonde ik wenschen, evenwel met vertrouwelijke onderweſping aan God. — Ik kan toch niet ontveinzen te vreezen, voor een langdurig lijdē, hoewel God het zoo goed met mij maakt, dat ik ook in dezen vertrouwen moet.” —

Ik bemoeide hem verder, en zocht hem te
versterken door eenige plaatsen uit de H. Schrift.

Ik had den lijdcr opmerkzaam gemaakt, dat onder het goede, dat hij nog verrigten konde, ook bijzonder was aan Jongelieden, die nu en dan bij hem kwamen of hem bezochten, het verzoeken van den Godsdienst, dat hij nē zelf mogt onderwinden, aan te wijzen en te bevelen."

Naderhand zeldt hij, die heeft meer moed-
hokheid in, dan wij wel denken,
zoo niet bij allen; — sommigen
geheel niet vatbaar voor, naar het
Eens. had iemand bij hem gewa-
rde, noemde, deze, zeldt hij, h
koudet pijnlijk gedro, — hij had
dienstige beginselen, en bij mijne re-
denkwijze en gevoel bide dit n
annen dan zoo hopen elkander w
maar vertrekende had hij gezegd,
dat het voorbeeld mij en andere jor
de Gemeente, mag nuttig zija —
bejuigde echter, daar over nader
voorbeeld hiertoe niet geschikt te
had toch het beste levensdeel onge-
voorbijgaan, ja, hij had de Ge-
nede verworven, daar van was hi
maar ongepaktig, die het op een
aankomen, — hem was in zulk eene lange en
gemakkelijke ziekte barmhartigheid gesehied, —
hij had ook vrienden, die hem den weg des
heils aanwezen, maar duizenden mogen dit niet
gebeuren.

Ik had den kranken, nog steeds opziende, gey-
vonden. Den 28 April, op den gewonen tijd
s morgens komende, vond ik hem te bed ligg-
ende. 20 MEI, 1821. A A A

gende, — hij meende echter, „het konde nog wel wat met hem aithouden, maar misschien ook niet, al naar dat Gods wil was, — daar in wilde hij berusten, en hoopte er immer in te berusten!”

Hij betoonde zich bekommerd, „ik mogt afwezig zijn bij zijn sterven, als ik bij hem was, vond hij zich meer getroost,” ten dien einde vroeg hij, of ik ook in 't kort elders eene predikbeurt had te vervullen? — Op mijn antwoord, van mijne wetens voor Ploekeren niet,” was hij meer gerust, „ik berispte hem zoo veel bemoedigends, en hij werd meer en meer te zwak, om geregeld te kunnen denken.”

Ik was op dezen dag, waar op hij kennelijk afdam, en het zichtbaar ten einde liep, viermaal bij hem.

Des morgens, betogde hij mij nogmaals zijnen dank, — sprak ook tot mij van zijnen vriend z. v. n., aan wien hij zoo veel verschuldigd was, die met hem gebeden, — hem voorlezen, en in zoo veel goeds versterkt had; — dezen zoude hij zekerlijk wederzien, (1) allen wenschte hij daarboven eens weder te zien.

Hij beval mij nogmaals zijne zuster, dacht aan dierbare overledenen en zeide: „God is barmhertigheid, — ook mij is barmhertigheid geschied!”

Dit alles ging afgebroken door beangstdre-
den, die hand over hand toenamen.

Meer

(1) Dat wederzien had misschien vroeger plaats, dan beiden toen dachten, daar genoemde z. v. n. zijnen vriend reeds gevolgd, en in het eigenste geloof de eeuwigheid is ingegaan. — Hij was een uitstekend voorbeeld, en zijn verlies een zware slag voor de Gemeente.

Meer gesproken op dien dag, kan ik mij niet herinneren, — in eene hevige vlaag van benaauwdheid, zeide hij mij nog met eenen weemoedigen handdruk: „gij zult mij toch zoo niet verlaten!”

Ik besloot des ook des nachts bij hem te blijven.

In den voornacht namen des lijdens benaauwdheden toe, hij was echter zeer present, maar het spreken was hem ten uitersten moeilijk; kennelijk naderde zijn einde, hoewel de worsteling nog lange konde duren.

In dien toestand herinnerde ik hem, van tijd tot tijd, eene en andere waarheid ter vertroosting, als, naar mij voorstelt: „gij gaat nu met iedere vlaag van benaauwdheid eene schrede verder uwe zaligheid te gemoet.” —

„Houd moed! nog een weinig tijds, en dan nader bij God en uwen Geliefden Verlosser. God is aan uwe rechte hand, hij zal u helpen in den dood.”

„Morgen misschien verheerlijkt gij God op volmaaktere wijze, enz.

Ik zeide hem ook, eenige mij te binnen vallende, bemoedigende teksten voor: bij voorbeeld: „God beproeft niet boven vermogen, maar zal met de beproeving ook uitkomst geven.”

„Het lijden van dezen tijd, is niet te waarderen bij de heerlijkheid, die ons geopenbaard zal worden.”

„In het huis des Vaders, zijn vele woningen, — uw hart worde niet ontroerd enz.

Schoon de lijdster niet antwoordde, zoo toonde hij echter, dat hij mij meermal verstonde door zijnen hartelijken handdruk.

Hij was zwak en benaauwd, maar uit alles

A a a a

was

was te merken, dat er van binnen rust en vrede was.

Ik vroeg hem, bij eene kleine verpozing: „geloofst gij nu nog aan de wijsheid en liefde van God in JESUS CHRISTUS?”

Door eenen beduidenden weeg kreeg ik toezemming.

Eene rigte de ijder zich op, vouwde de handen en bad: „Lieve JESUS!” het overige was onvershanbaar.

Vroeg in den morgenstond, bij eene kleine vertruiwing, zeide hij: „Domine! ik ben nu tweemaal te leusgesteld, daar ik dacht, dat ik sterren zoude.... Ik heb misschien te vroeg willen sterren!”

Na begon alles, schoon langzaam, het naderend einde te reekenen, — wij allen, gelijk ik van de tegenwoordigen vertrouwt, en ook van enkelen meende op te merken, zonden onze stille gebieden op, om het einde van den strijd, welke, na een nacht worstelens, plots had, dat morgens ten half acht ure.

Merendeels, mijne Medebroeders hebt gijlieden J. D. L. gekend; — zoo was zijn krankbed, zoo stierf hij!

Geen zweem van ongeduld of mismoedigheid was bij den ijder te bespeuren, geen oogenblik wankelens of afwijken, van eene aangenomena betere beginsels; — zijn ootmoed, zijne liefde tot God en JESUS CHRISTUS, was groot, zijn vertrouwen vurig, zijn einde vrede. — Het onze zij gelijk het zijne, en, dat wij allen, bij onze pogingen om menschen te brengen, uit de duisternis tot het licht, veel val-

zeldige blijken van zegen op dezelve onder- vinden, gelijk uw modebroeder, met dankbaar optien tot God zijnen Zender, in dezen erkent ondervonden te hebben!

Dat ik er dit nog bijvoege: ja, zoo gelon- zerd en verbeterd, hadden wij den afgescheide- nen nog zoo gaarne willen behouden. Was zou de hij op die jaren, en in zijnen kring, met zulke beginsels, niet kunnen geweest zijn! maar zien wij op de verleidingen der wereld, op de wijs- heid en liefde Gods in alle zijne schikkingen, om de menschen te brengen tot zijn doel, dan laten wij hem den vader over, die hem in hoo- ger opvoedings-school verplaatste en de gevi- ren der zonden en driften onttrok. — Wij troos- ten ons dan, met de taal eens ouden Kerkvaders ons eigen te maken: „Wij hebben hem niet verloren, maar hem slechts den genen te rug gegeven, die hem ons voor een tijd ter leen had toevertrouwd; hij zelf kan niet gezegd worden het leven te hebben verloren, daar hij het slech- tere met het betere verwisseld heeft. — Dat wij hem in ootmoed en geloof (veeleer) na- volgen, om alzoo als regischapene kinderen, in Christus (met hem) in dezelfde rustplaats opgenomen te worden.”

WAS PAULUS EEN TENTMAKER, OF NIET?

Proeve van de oplossing dezer Vraag, door
J. ROEMER, Christen-Leraar te Leiden.

Eene Leerrede zullende verwaardigen, over de belangrijke uitspraak van den Romeinschen Landvoogd GALLIO, op de aanklagt der Joden van SAULUS, voorkomende *Hand. XVIII: 12—16.*

stakte ik, bij de berisping van het verbaad, waar
Aan 3 in

720 WAS PAULUS ENZ. TESTAMEN.,
in deze uitspraak voorkomt; op de drie eerste
verfen van dit Hoofdstuk.

PAULUS komt van *Athen* te *Corinthe*. Aldaar
neemt hij zijn loek bij *Aquila* en *Priscilla*.
Deze waardige Echgenooten fchijnen, een te
Rome, of wel in *Italië* gewoond, doch, volgens
het berigt van *Lucas*, zich te *Corinthe* neder-
gezet te hebben, omdat *Claudius* bevelen gaf,
dat alle de Joden uit *Rome* vertrekken zouden.

Deze *Tiberius Claudius*, was in die dagen
Keizer van *Rome*. De Romeinſche Gefchiedenis
maakt van geene verbanning der Joden, uit *Italië*,
gewag. *Flavius Joſephus* verhaalt zelfs, dat
deze Vorst den Joden gunstiger was, dan zijne
Voorgangers. (1) *Suetonius* ſchrijft alleen, dat
hij „ de Joden, die door *Cruareus* ingehat,
gedurig optoerig waren, uit *Rome* verdreven
heeft. (2) De Uitleggers hebben bij deze plaats
aangetekend, dat men hier, door den *Cruareus*,
niet moet verſtaan onzen Heiland, als zijne
reeds hog, in den Hemel opgenomen, maar ee-
keren Jood, of Profetie van Orieſche afkomst,
of eenen vijghetenen (3). Het zou echter ook
wel kunnen wezen, dat de Gefchiedſchrijver
hier bedoelde de Joden, die tot het Chriſten-
dom overgegaan waren, en welke niet zeer door
den Keizer begunſtigd werden. In den beginne
werd het Chriſtendom alleen voor eene bijzon-

(1) *FLAVIUS JOSEPHUS*, Lib. XIX. C. IV.

(2) *SUETONIUS* in *VITA TIBERII CLAUDII CAESARIS* Lib. V.
C. XXV. *Judeos, inquietos Chriſto aſſens tumultuan-
tes, Roma expulſit.*

De aanmerkingen in het belangrijk werk, de *Schoolen*
van *VALCKENIAR*, door den Hoogſchoolmeester *E. WASSERMAN*
uitgegeven Tom 1, pag. 454 voorkomende, verdienen
hierop aanteekening te worden. De Red.

(3) *Vid. not. ad hunc locum. Lib. AUCT. en coen-
tium, p. 1000.*

deze sikele gehouden, en trof de hant alle de
geen, die tot dezelve behoorden of overga-
gen. Het zwaard der Romeinen, was tegen
hen opgeheven, sterker dan tegen de Joden. sym-
onius, het Hoofd dezer sekse noemende,
schoon niet meer aanwezig, heeft de oproerige
bewegingen aan de Christenen toegeschreven,
daar deze nogmaals alleen de voorwerpen der
vervolging waren, schoon zij zich stil en zedig
gedroegen. Wij weten echter, dat symonius
het moeilijkste van den Geschiedschrijver, een
dieplindringenden, menschkundigen blik in de
oorzaken der onderscheidene, door hem ver-
haalde gebeurtenissen, bijna geheel mist, en
zich weinig bekommert, om de onderscheidene ge-
volgen der gewigtige Staatsgevalen, die de ge-
druante der zaken te Rome veranderden, nauw-
keuriglijk op te sporen.

Indien wij aannemen, dat het berigt van sym-
onius, in dien zin moet opgevat worden, dan
kunnen AQUILA en PRISCILLA, reeds tot het
Christendom zijne overgegaan geweest, en daar-
om Rome verlaten hebben, dewijl zij, onder
het bevel van de verbanning der Christenen,
door CLAUDIUS, begrepen waren.

Het blijkt wel niet, dat zij, toen PAULUS,
te Corinthe, bij hen zijne intrek nam, Christenen
waren, doch is, uit de brieven van PAULUS,
(Rom. XVI: 5.) op te maken, dat zij tot het
Christendom, wanneer dan ook, zijn overgegaan
en zelfs zeer ijverige voorstanders van hetzelfde
geweesen zijn. De Apostel noemt hen daar, zijne
medewerkers in Christus, en het blijkt, (uit
1 Cor. XVI: 19.) dat zij hun huis, te Philippes,
aan de aldaar gestichte Gemeente tot eene ver-
gaderplaats leenden.

Het gaan wij echter bij den Geschiedschrij-
ver, C. C. TACITUS, die onder de Heersching van

aanlasten geboren werd, bleef, en de, ge-
 meente bediening hooft oplossen. Indien men
 duidelijk kon nagaan, wat de handwerk van
 aquila bestond hebbe, en waar in hij, doch, naar,
 als, de hetzelfde afwekende, geholpen werd.
 Deze Geschiedschijver, welke werk voor een
 gewaardigd van stijl, Sakkundelen. Wijgeeren
 gehouden wordt, zegt, dat, onder de Reger-
 ing van claudius, een seker, doch onacht-
 loos Raadbesluit genomen is, om de Wiskunde-
 pers, en *ludo* te verdueren." (1)

Dit bericht deed mij mijne aandacht vestigen,
 op het deede van, in onze gewone *States Query*-
 setting, dus vermeldt En, om dat hij van het
 jaar handwerk was, bleef hij bij haar te wachten
 want zij waren *Tentmakers* van handwerk. De
 groote Linnen heeft *Tapijmakers*.

Men heeft hiervan opgemaakt, dat paulus
 voorheen een *Tentmaker* of *Tapijmaker* ge-
 weest is, en, te *Corinthe*, bij aquila, welke
 dezelfde handwerk droef, niet alleen inge-
 woon, maar met hem gewerkt hebbe.

Hoe mag van welk, of geen belang geoor-
 deeld worden, wat paulus geweest is, eer hij,
 tot het Christendom bekeerd, zulk een Overig
 Apostel werd. Geen stand is te verachten; Eik,
 die ziet, in zijn beroep of zine bezetting,
 van zinnen plegt te zijn, is een gerdiedwaardig Lid
 der Maatschappij. In de geringere standen, kan
 men min gezond oordeel en gezond verstand
 ontdek worden, dan in de hoogere klassen,
 maar nogtans kan men van de zoegezegde hand-
 werkslieden, niet dat halder onbevooroordeeld
 oordeel weeten, het geen zoo sterk is geoor-
 dede verstand doorblijkt. Er is altijd twi-
 fel,

(1) *Tacitus Hist. Lib. XII C. 16. De Maatschappij*
De Maatschappij *De Maatschappij* *De Maatschappij*

te, of in de lagere standen, wel niet meer onbevooroordeelde en belangeloze overtuiging aan heeft, die in meer beschaafde kringen, en overige Apostelen waren Vischers en Tollers. Schoon het te verwonderen is, dat deze ongeleerde en ongeoefende menschen, zulk een groot werk, als de prediking van het Evangelie, zouden ondernomen hebben, zoo zij niet voor eenen hooger en geest geleid waren; zoo heeft dit echter niet kunnen verblinden, dat men hen voor grootere misleiding vatbaar hield. Is men eenen man van grooter doorgif en reiderder begrip, of eenen geleerden toe kunnen doen. Kan het nu bewezen worden, dat een der Apostelen meer dan een gewoon handwerker geweest is, niet ongeleerd, maar ervaren in eene kunst, vooral, zoo als de Wiskunst, die tot geen besluit leidt, dan het geen onwiderprekelijk bewezen is; dan is de blootgezeggelijkheid van zoodanigen Apostel een ontegenzeggelijk bewijs, dat ook de anderen niet misleid zijn, en eene bijdrage tot de waarheid van het Evangelie.

De vraag is dus: moek het Grieksche woord *εργασμα*, door *Tentmakers* of *Tapijwerkers*, vertaald worden? Het grondwoord *εργα* is van *εργαζομαι* beteekenis. Het beteekent *Tabernakel*, *historien*, *tenet*, en zou dus, in de zamenstelling met het werkwoord *ποιω* *facto*, *maken*, *Tentmakers* beteekenen. Maar ook heeft dit woord de beteekenis van *form*, *aanmaak*, en zou dus, in vereeniging met *ποιω*, *Tentmakers* heiden. Zoo vertaalde nameom dit woord. (1) Dit woord heeft echter deze beteekenis alleen gekregen, om dat de tooneelen even draagbaar waren en verplaatst konden wor-

(1) Vgl. *Handboek in kenne. Sanscritische taal.*

den, als de tenten der soldaten, naar tenten geleken. Het kan echter hier in die beteekenis niet voorkomen. Hoe vermaard het Grietfche Tooneel was, en de Romeinen niet minder hunne Schönwürgen hadden, zoo vinden wij nergens, dat de Tooneelkunst onder de Joden werd be- zield en uitgeoefend. Wij hebben van hunne Profeten en Vorften, zelfs uitmuntende Dicht- ftekken, maar, zoo verre mij bekend is, geen enkel brokftuk zelfs voor het Tooneel. Wij zonden dus dit woord *σκηνοποιός* eene geheel andere Vertaling geven; en wel in dezen zin, zoo als wij hetzelfde elders gebruikt vinden, (1) van eene *samenwooning*, of *woning*, zoo als men zegt, *onder één dak*, dewijl de soldaten gewoon waren, in de tenten met elkander te wonen, te eten en te drinken. Van hier, dat dit woord kan overgebracht zijn, op het fluiten van een verdrag, om gezamenlijk, volgens onze wijze van fpreken, *eene Compagnieschap aan te gaan*. Aan deze verklaring fchijnt CLEAUDIUS ook ge- dacht te hebben, dewijl hij de vertaling van HAMMOND, fchoon de overfetting van *Tentemaker* behoudende, nogtans omfchrijft; *Societate cum illis inita: een verdrag met hen aangegaan hebbende*.

Het *Tentemaken* of *Tapijtweven* was een ge- woon Ambicht, gelijk vele anderen. Hiervoor gebruiken de Grieken het woord *δημαργεία επι- στήμη*, *fabrica*, *officina*, het onze: *ambicht*, *handwerk*, *fabriek*. Dit woord wordt ook toe- gepast op alle openbare bedrijven, zelfs op de waarneming van Staatsambten. LUCAS heeft *εργον*, het welk *ars*, *kunst*, beteekent. Ook

(1) *ἐκκονον* pred. 2. *σκηνοποιός*, *Contubernalis* *sem-*
eld de fignificat. bij. voc. *diastol*.

en *epistaxen*, zijnden *artis*, van dezelfde kunst. Het is bekend, dat de kunsten van de gewone ambachten of handwerken onderscheiden worden, en de *kunstenaars*, als menschen van meerdere bekwaamheid en uitgebreidere kennis, in de *Menschappij*, op hooger trap geplaatst worden, dan de Ambachtlieden. Hoe of nu het *Tentmaken*, tot eene kunst kan gerekend worden, weet ik niet. Het *Tapijswerken*, vooral dat der ouden, was zeker eene kunst, maar hoe of LUTHEZ aan de vertaling van *carpet* voor *Tapijt* kome, begrijp ik niet, daar ik niet weet, dat dit woord ergens in die beteekenis voorkomt.

Wij zouden dus aan dit derde vers deze vertaling geven: *En, om dat zij dezelfde kunst uitoefenden, of kunstvrienden waren, bleef hij bij hen en werkte: want zij sloten een verdrag van te aannemeningen en kunstvljst.*

Waarin nu deze kunst bestaan hebbe, laat zich minder gemakkelijk verklaren. Indien het gevoelen van den geleerden MICHAËLIS (1) doorgaar, dat AQUILA wiskundige en natuurkundige werktuigen vervaardigde, dan is het ook waarschijnlijk, dat PAULUS de Wiskunde beoefend hebbe, en kan AQUILA, als *Wiskunstenaar*, uit hoofde van het Staatsbesluit, 't welk deze al Rome verbande, zich naar *Korinthe* begeven hebben.

Het is opgemerkt, dat zelfs de geleerdsten onder de Joden een handwerk leerden, waarvan zij zich, in tijd van nood, zouden kunnen onderhouden; doch dit moet, gelijk nog, dan altijd als bijwerk, en niet als hoofdzakeeljk beroep worden aangemerkt.

Uit de opvoeding van PAULUS, laat het zich ook opmaken, dat hij niet tot een gewoon Ambacht, welk dan ook, voornamelijk is opgeleid.

Hij

(1) MICHAËLIS, aantekening op deze plaats.

Hij is onderwezen in de School van GAMALIEL, eenen der vermaardste Joodsche Leeraars; die meer dan een bloot God- of Wetgeleerde was, en dien wij, in het verhoor van PARRUS, en zijner Mede-Apostelen, als een verstandig en bedachtzaam Staatsman leeren kennen. (1)

Ik stel niet vast, dat AQUILA een Wiskunde-zaar was, en wij PAULUS als zijnen kunstvriend moeten beschouwen. Men weet echter, hoe nauw de Wiskunde met alle kunsten en wetenschappen verbonden, zoo niet de grond van alle dezelve is. PAULUS legt, bij zijne losche-ning, als gevangene naar Rome, in zijne waarschuwing van het gevaar, het geen met het uitloopen van het schip verbonden was, zoo vele natuurkennis en scheepvaartkunde aan den dag, dat men zich moet verwonderen, hoe hij, die geen Zeeman was, zoo grondig kon oordeelen, dat men nederhand moest toekennen, aan zoo veel onheil niet onderworpen te zijn geweest, zoo men zijnen raad had gevolgd. (2) Hij zelfs verwerft, door zijne kunde, de achting en het vertrouwen van den Scheepsbevelhebber, zoo dat hij zijnen raad inneemt en opvolgt.

Het blijkt daarenboven, dat PAULUS een schrander en doordringend verstand bezat, niet onervaren was in de Grieksche wetenschappen, waar toe vooral de Wiskunde behoorde, (3) en die, sedert EUCLIDES, een hoog gezag had gekregen; — dat hij de Wijzeerige Stelsels van zijne, en ook van vroegere dagen kende, en voor allen bijval zonder onderzoek en overtuiging

(1) Hand. V. 34—39.

(2) Hand. XXVII.

(3) PLATO in *Symposium* Lib. I. *de Virtute* Theo. *Quaest.* 1. 24. *and.* Lib. 5, 26. *VIII.* 1. 25. *ARISTOTEL.* *Metaph.* I. 7. 12.

gloog waarschuwde. (1) en vooral, dat hij be-
lezen was in de Grieksche Schryvers en Dich-
ters, waarvan hij plaatsen aanhaalt, en bedre-
ven in de Riedeneerkunde en Welsprekenheid,
ten zijnen tijde, algemeen onder de Grieksche
Wijzen in zwang (2). Het sterke, doordringen-
de van zijnen geest, zegt NIEMAN (3) blinkt
veel meer bij hem uit, dan bij alle de overige
Apostelen. Alles, wat hij zegt, is overducht,
sterk, overtuigende. Zijn voorstel is, in de
meeste gevallen, bondig. Zijne vrije, maar ge-
gronde betooggrants spijlt overal door. Hij
poogt door gronden te overtuigen.

Hoedanig men ook het grondwoord *ἐκείνου*
opvatte, het blijkt uit alles, dat PAULUS een
geleerde was. Deze zijne geleerdheid had nu
reeds, eer hij bekeerd was, onder zijne ge-
lóofsgeenooten, hem schijng en vertrouwen doen
verwerven, zoo dat hij eene onbepaalde vol-
macht had gekregen, om de Christenen te ver-
volgen. Zijn ijver was toen wel vurig en wreed,
maar dezelve was gegrond op zijne toenmalige
overtuiging. Het komt mij echter vreemd voor,
dat de Joodische Raad dezelve magt zou over-
gedragen hebben, aan eenen gewonen *Tentema-
ker*, een Ambachtsman zonder aanzien, ier ver-
volging van de Christenen.

Zijne bekeering, hoe wonderdadig ook, vas-
tigde zich niet slechts op het licht, het geen
hem getroffen, noch alleen op de stem, die
hij gehoord had, maar hij liet zich door ANA-
NIAS tot overtuiging brengen, dat JESUS, dien
hij vervolgde, de CHRISTUS was, dat het licht
het

(1) Coll. II: 3.

(2) 1 Cor. II: 1—4. II: 17.

(3) Karakterkunde des Nijbels, Deel V. III: 3: bl. 247
en 248.

het geen hem verscheen, een hemelfche Heerstraal, de stem die hij zoo duidelijk gehoord had, de stem des Heilands zelve was. Hij gevoelt zijn dooling, en het is niet alleen in-doeeling van zinnen, maar, waarachtige overtuiging, op de nauwkeurigste overdenking gegrond, die hem tot het Christendom brengt, en een Apostel des Heeren doet worden.

Waarom juist PAULUS een *Tentmaker* of *Tapijswerker* genoemd? Kan hij, opgevoed in de School van GAMALIEL, geen Wetgeleerde geweest zijn, maar nog te jong om het openbaar Ambt te bekleden? — Volgens de wet, moest men daar toe den ouderdom van dertig jaren bereikt hebben. PAULUS is, bij den moord van STEPHANUS, nog een Jongeling (1) Waarom werpt het volk desselvs kleederen, bij de ste-niging van dien grooten Martelaar, voor zijn voeten, ter bewaringe? Geeft dit niet reeds grooter aanzien, grooter rang te kennen, dan men iemand der oproertigen waardig keurde?

Indien onze stelling gegrond is, dat PAULUS, zoo min als AQUILA, gewone *Tentmakers*, maar Kustvrienden geweest zijn, welke bij elkan-der inwoonden, onderling de Wiskunde beoe-fenden, daar toe zelfs de werktuigen vervaar-digden; dan rijst de waarheid der leere van JESUS CHRISTUS, daar zij zoo overtuigend en stoutmoedig beleden en verdedigd werd, door Wisaanen, wier kundigheden zelve tot aanbeveling strekken, en die, door de beoefening der Wis-kunst, welke geen twijfel mag overlaten, niet den door alle de kracht van onregenzeggelijke bewijzen, de leer van het Evangelie angeno-men hebben: dan moet het den Ongeloovigen,

(1) Hand. VII. 32.

zelfs bij eene natuurlijke verklaring van de wijze, waarop paulus bekeerd is, helder in de oogen blinken, dat de leer van jesus niet op blind geloof, maar op de nauwkeurigste beproeving is gegrond. Dan is de geleerdheid van paulus borg voor de waarheid, die hij beleeft, waarvoor hij terker en boeiens kon dilden, en zelfs den dood ondergaan, — *die hem eene Goddelijke wijsheid, en Goddelijke kracht was, tot zaligheid.*

OVAN DE PROVINCIE TEXAS.

Dit land, dat onlangs de toevlugt was van een groot aantal Franschen, is reeds vroeger eene Fransche Volkplanting geweest. In het jaar 1685, wilde zich een koen Avonturier hier nederzetten, de Regering gaf hem hiertoe schepen. Hij richtte eene Volkplanting, aan den oever der *Colorado*, eene rivier, die door *Texas* vloeit, en in de bocht *St. Bernhard* stroomt. Deze ondernemende man, werd door een zijner Kolonisten doorkoken, — de Spanjaards overvleeten daarop de Volkplanting, sloegen de bewoners in ketenen, en lieten hen in de Mijnen versmachten. Een gedeelte hunner, die zich in het Fort verdedigden, werden door de Wilden verdelgd.

De nieuwe Volkplanting wordt van de Spanjaards, met achterdocht gadegeslagen. Zij bewaken de *Mexikaansche Provinciën*, met angstvallige strengheid. Men kan zich geen begrip maken van de verboden, die *Mexico* als van de overige landen scheiden.

Een Inwoonder van *Mexico*, zou verbrand worden, indien men bij hem rooks proeve over den mensch vond. Spanjaards, die zich hier

willen

willen nederzeten, moeten bewijzen dat zij geen Ketters, Joden of Mahomedanen zijn, en dat niemand hunner Familie, ooit voor den Inquisitie-Raad gedaagd geweest is. In 1818, werden twee Scheeps ladingen verbodend verklaard, de eene om dat men bij den Kapitein een verboden boek vond, de andere dewijl, onder de prenten, een afbeeldsel van ROUSSAU, en VOLTARE was ingeslopen.

De wilde paarden in Texas, zwerven in groote troepen rond. Men zelden overvingten de getemde paarden, op het gezigt hunner wijfje broederen. De Amerikanen zijn verbaasd, dat eens op eenen nacht 700 paarden van een groot Karavaan wegtiepen, zonder dat het mogelijk was er een terug te krijgen. Gedurende den nacht, lokken de wilde paarden, de dieren van hunne soort, die de Kooplieden met de markt brengen. Als de inwoners van Texas eenige wilde paarden willen vangen, drijft men een klein gezel in een plaats door dikke palissaden afgeschoten, die met struiken zorgvuldig bedekt zijn; dreef men er een te groot gezel binnen, dan zouden zij de sterkste afschermels vernielen. Men kiest nu nu de ingesloten, de jongsten en fraaisten uit, werpt hun den rouw om den hals, en drijft ze in een tweede afschermel, en geeft dan de overige de vrijheid weder, die dan met een vrolijk bruischen in honne dichte wouden terug jagen. De gevangen geeft men noch rust noch voedsel het hunne wildheid bedard is, en zij hongerig en afgemat, zich den tangel laten welgevallen.

Het vrouwelijk geslacht ahler muur en door schoonheid en overbelling tot Heide, zij zijn vroeg rijp; vruchtbaar en worden dikwijls in het 45ste jaar nog moeder, dikwijls leggen de moeder, dochter en kleindochter te gelijk in

de Yalla. De inwoners zijn onkundig, hoogmoedig en gierig. Een groot gedeelte der inwoners zijn Monniken, die van den arbeid der Kolonisten leven. Dit doofde alle nijverheid uit, maar nu zij sedert de Revolutie vermindert hebben, niet meer ten laste der inwoners te willen zijn, en hier tegen de bevelen der Inquisitie een voorbeeld van vlijt geven, siet men de inwoners eene nuchterheid, en werkzaamheid aan den dag leggen, waarvoor men hen vóórheen niet vatbaar hield.

AFRIKAANISCH RIJGELOOD.

Een der Zendingen van het Londonsch Zending-Genootschap, geeft de volgende beschrijving van de onkunde, en het bijgeloof der Stammen, waar onder hij woonde.

Een houten klok met drie peppen, die de uren en kwartieren slaan, en door ons gezelschap naar *Lattakoo* gehonden was, verwachte groote verwondering. Eenige inwoners twifelden daar over, of deze kleine Mannetjes van God of van menschen gemaakt waren; ook wenschten zij te weten of zij vleesch aten, en melk dronken. Ook liep er een gerucht rond, dat deze Mannetjes in den nacht op een wegen zonder ossen hier gekomen waren. Met één woord, deze klok was het wonderbaarste, dat zij ook gezien hadden.

Na een zeer droog seizoen, kwam een zogenoemde Regenmaker te *Lattakoo*. Men beschouwde deze lieden als eene soort van mindere Goden. Vele inwoners gingen hem te gemoet, en schenkten hem een schaap. Op een Zondag, had er eene Regen-Vergadering plaats, en de Regenmaker kreeg een vetter en. Hier-
- 2022. juni 1832. B b b op

op bevel hij, dat niemand in het veld mocht spitten, of enig ander werk verrigten, met bedrøiging, dat de overtreder door den bliksem zou gedood worden. Dit bevel werd strikt gehoorzaamd.

Toen nu dra eenige wolken verschenen, hoopte men algemeen, dat het regenen zoude. In eene dezer Regen-Vergaderingen beklagde zich de Regenmaker, dat de Hollanders, (zoo noemen zij alle Zendelingen,) door hunne plegtigheden den regen weerden, en beval het Opperhoofd hen te verwijderen. Maar hoe wel vielen dit wenschten, zoo geschiedde dit echter niet. — Toen het echter nog eenigen tijd niet regende, begon het volk ongeduldig te worden, en den Regenmaker een leugenaar te noemen, zeggende, dat hij te oud was om regen te maken.

Toen hij niet meer wist, wat hij doen zoude, beklom hij eene berg, en rolde steenen van denzelfden om tijd te winnen. Na verloop van twaalf dagen, kwam eindelijk de regen, en duurde drie dagen. Hierop trok de Regenmaker, vergezeld door een aantal vrouwen, zingende door de stad, geschenken voor den regen zisichende.

Dewijl er eenige zware onweersbuijen geweest waren, waardoor eenige vrouwen en verscheidene beesten gedood waren, zoo werd er eene plegtigheid gevierd; om verdere ongelukken voor te komen. De Regenmaker beval, dat geene vrouw in het veld mocht gaan, dewijl de wolken medelijns noodig hadden, om te geene meer te dooden.

De Koning, de Regenmaker, benevens eene groote menigte volks, gingen naar de plaats, waar de laatstgedoode vrouw lag, stieten hunne werpspielen, verscheidene reizen in den groed,

verloopen voor om de wolken te beroken, en na dat zij het lijk gewaschen hadden, veroorloofde, al den Zandeling, dit op de gewone wijze te begraven.

DE KEIZER VAN CHINA.

Het aanzien van den Keizer van China, is zonder grenzen. Men mag hem slechts, niet het gezigt ter arde liggende, aanspreken, en als hij iets aan zijne Hovelingen zegt, moeten ook deze op de kniën liggende, zijne bevelen vernemen. Alles wat hem omringt, moet in deze overdrevene onderwerping deelen, die men hem bewijst. Een Mandarin zou een grooten mislag begaan, wanneer hij te paard of in een wagen voor de poort van het paleis voorbij reed, en als de Keizer uittijdt, moeten alle Chloezzen hunne huizen sluiten. Wie hem op straat ontmoet, kan daar door slechts den dood ontgaan, wanneer hij zich met het aangezicht ter arde werpt. Om deze reden heeft geen Chineesch huis vensters aan de straat, ook sluit men zorgvuldig alle Koopmans-winkels, waar de Keizer voorbijtrekt. Voor hem heen gaan tweedolzend beulsknechten, die roeden en andere werktuigen der gerechtigheid dragen. Dit is nu die goedbarrige Vorst, van wien ons de Zandelingen verzekerd hebben, dat hij zijn geluk slechts in de vriendschap zijner onderdanen zoekt!

P. A. VAN DER WERF, RUSTIGE TAAL.

Moet ook, o Leidenaar! de Nolle honger woedt,

En knaagt, en vijlt, en slagt met felle uijger-janden.

Bbb a

Aan

235 N. A. VAN DER WERF, RUYTER TAAL.

Aan Heto's fieren zoon omzinkt nook held-
denmoed,
Neen, onverlamd blinkt hem het vrijheidswaard
in handen. —

'k Zwer eens een' daren eed voor Vaderland
en Stad,
En Gij, alwetend God! sloegt gade mijne
woorden;

Dat vrij dan, 't wereldrond uit zijne naven
spat',
Of de afgronds. sulferkolk verswelge 's aardijke
burden.

Mijn eed staat eenwig vast, onwrikbaar als
een' rots. —

Hoe ook, o Loggenoot! mijne legrwanden
krimpen

-In 'e uitgehongerd' Hif, — een gloed van
vrijheids troos.

Doet nog, met frische tint, 't vermagerde aan-
zigt glimpen. —

'k Geef eens aan 't schijnbaarlijk de scheuring
der natuur;

Maar 'k vrees geen' killen dood, of veege on-
gelukken. —

Binscht nu mijn stoff'lijk deel nu mart'lend
honger vuur?

Welken dan, Leidenaar! schenkt vrij mijn Hif in
stukken,

En deel het onder u, zoo ver het strekken
zal. —

'k Wil tot uw' laken getroost mijn bloed doen
plengen;

Doen naakt verbreek ik eed; ik zwoor Kan-
teljes val,

En zal geen Spaansch gespuis in Leiden meer
gehengen.

Gertichem,

1821.

A. VAN ZUYDAM.

P R O-

PROGRAMMA.

VAN DE MAATSCHAPPIJ TER BEVORDERING VAN
DEN LANDBOUW TE AMSTERDAM OPGERIJD.

A 8 2 I.

DE MAATSCHAPPIJ ter bevordering van den
LANDBOUW te Amsterdam opgericht, heeft den
2den Mei dazez jaars, Hare Grootte Vergadering
gehouden, waaromtrent het volgende ter kennis
van 't Algemeen gebracht wordt:

In het vorige jaar 1850, was ter bestemming,
aigefchreven de volgende Prijsvraag:

„ Daar, voor hen, die groote beplantingen te
doen hebben, het aankopen van planken alijd
kwaader en daeromheen een vele ongemakken
onderhevig is, wij, niet alleen het jong gewas
doorgaans min of meer van het overvoeren ljd,
maar hetzelfde ook, op eenie andere soort van
grond gekweekt, dikwils niet zoo goed op den
nieuwen voort wil, zoo vraagt de Maatschappij:

„ Welke is voor grond-eigenaars, die groote
boschen aan te leggen of te onderhouden heb-
ben, de beste wijze om, op eigen grond, die
houtsoorten aan te kweken, welke, tot het
bovengemaalde einde, meest geschikt zijn, als
daar zijn elken, iepen, elzen, eiken, beu-
ken, berken, eschdoorn, wilgen, abedon.
popelen, enz.”

„ De Maatschappij looft, naar alijen Hare
opvoern MEDAILLE, ter waarde van vijftig du-
zenden, of dezelfde Som te geld beervans eenie
ZILVEREN MEDAILLE uit, aan den genen die daze
Vraag het best, en, op eenie voldoende wijze.

B b b 3

zal

zal beantwoord hebben, maar ook aan een' iegelijk, die, omtrent het aankweeken van eene der bovengemelde Houtsoorten, nieuwe en belangrijke berigten, door voldoende proeven gestaafd, zal hebben medegedeeld, eene remuneratie van vier DUKATAN; de beantwoording in te zenden, voor of op den laatste Januarij 1821."

Op deze Vraag zijn twee Antwoorden ingekomen: het eene geteekend,

De Ondervinding is de beste Laermeester.

hetwelk in een' eenvoudigen trant opgesteld, blijken draagt van den welmeenenden ijver des Schrijvers, doch tevens door de Maatschappij geoordeeld is, reeds genoegzaam bekende zaken te bevatten en te oppervlakkig te zijn om, de uitgeloopte Premie, of zelfs eenige remuneratie te worden waardig geacht.

Het tweede Antwoord geteekend:

Ter bevordering en verbetering van de Houtteelt in Nederland.

heeft, naar 't oordeel der dige verdiensten, zoo we wijze van behandelen be van verschillende belangrijke raadgevingen daarin vermeent de Maatschapp de Gouden Medaille nien, uit hoofde der aan het gevoelen der Maatsch grond te maken zijn. In groote uitvoerigheid; geh in geen regstreeksch ver behandelen onderwerp: en niet gesproken van eene en andere bijzonderheid, waarop de Maatschapp

schappij oordeelt dat, bij het aanleggen eener boomkweekerij, behoort gelet te worden.

De Maatschappij heeft derhalve besloten aan den Schrijver, wanneer dezelve vrijheid gaf tot het openen van 't Naambriefje bij Zijne Verhandeling gevoegd, aan te bieden de *remuneratie* van vier dukaten welke, bij de inschrijving der Vraag, toegezegd was aan een' lezelyk, die omrent het aankweeken der in de Vraag uitgedrukte Houtsoorten, belangrijke terigten zou hebben medegedeeld.

Wijders verklaarde de Maatschappij bereid te zijn, Hare aanmerkingen aan den Schrijver mede te deelen, ten einde de ingezondene Verhandeling, ingevolge de gemaakte bedenkingen, ten genoegen der Maatschappij, veranderd zijnde, in de oekomstomende Groote Vergadering, met de oorden *medailles* zou kunnen worden bekroond.

Eindelijk wordt de Vraag, waarvan de tijd ter beantwoording, met den laatste Januarij des zes jaars, was verstreken geweest, anderszins ter beantwoording voorgesteld, en, aan den Schrijver, zoo wel als een elk' ander de vrijheid gelaten, om nogmaals naar den prijs te dingen.

De Heer *AREND JACOB BROUWER, Honorair Lid der Maatschappij*, in de Vergadering tegenwoordig zijnde, en zich dadelyk als Schrijver hebbende bekend gemaakt, — gelijk ook, bij het openen van 't Naambriefje (waartoe Zyn Ed. vrijheid had gegeven) gebleken was — heeft daarop verklaard, in het besluit der Maatschappij, gevoegen te nemen en volkomen bereid te zijn, om, ter voldoening aan het verlangen daarin uitgedrukt, in de te werken.

De volgende uitnoodiging, door de Maatschappij te voren reeds gedaan, was in 't laatste Programma herhaald.

B b b 4

Dang

„Dier, voornamelijk in ontferfchepene be-
 tenen fche Werken, en ook, in de Kon- en
 Letterbode van den 7den Februarij en den
 5den Maart 1818 N°. 11 en 12, met veel aan-
 drag gefproken wordt, over de ongemeene
 nuttigheid van zekere Grafsboort, *Floris ge-
 noemd*, als van een gewas, dat, in allerlei foor-
 ten van gronden, welig zoude deren, en niet
 alleen groen — maar ook als hooi gebruikt —
 een zeer fmakelijk en gezond voedsel opleveren,
 waarom ook hier te lande, met het nemen van
 proeven met dit gewas, reeds een begin gemaakt
 is: — zoo verlangt de Maatschappij den uiflag
 der proeven, die genomen worden, te kennen,
 en de beoefnaren van den Landbouw, toe-
 meerder proefnemingen aan te moedigen, ten
 einde de nuttigheid van dit voedergewas, voor
 ons Vaderland, door de ondervinding, bevestigd
 worde. Hierom belooft de Maatschappij een
 Premie van zes DUKATEN, af wel de waarde daar-
 van, aan den genen, die een voldoende berigt van
 de proeven door hem genomen, voor of op den
 laaften Januarij 1821 aan de Maatschappij zal
 hebben ingezonden, daarbij opgevende den aard
 van den grond met dit gewas beoeld — de wij-
 ze, waarop van de uitloopers der planten is ge-
 bruik gemaakt — de zaaiing en de afzetting —
 het gebruik der plant, hetzij als groen voedsel
 of als hooi — de geheele opbrengst met de koe-
 ren daarvan befreed; alles met behoorlijke ge-
 talgchiffren gefteofd.”

„Van deze Premien zullen tot vijf worden
 afgetrokken, voor de meervoldoende Berigten van
 Proeven op Zandgrond — en even zoo veel voor
 de beste berigten van proeven op Kleigrond ge-
 nomen, en bovendien de gewone zilveraanlag-
 van 1000, voor het Berigt, hetwelk de Maatschap-
 pij zal oordeelen het volftedigfte te zijn.” —

Ken

• Het Edel-Berigt is op deze altnoodiging ingezonden; hierover is gezegd:

*Den Landbouw meerder te volmaken,
Door 's zee begraafde Floriss,
Is 's edel deel, waarnaar ik heb,
Is hoop gelyc niet bedroef te zien.*

De Maatschappij heeft dit Stukje niet volledig genoeg beschouwd om, aan den Schryver, de uitgelooftde remuneratie van 225 DUKATEN toe te leggen, onder anderen ook omdat, in dit Berigt, niets gezegd wordt van den opbrengst van het Boek, hetgene waarschijnlijk is veroorzaakt geworden omdat, volgens het zeggen van den Schryver, door het regenschikte weder, het boek onmerkelyk is bedorven geworden. Nogmaals heeft de Maatschappij niet genoeg opgemerkt den ijver van den Schryver, om zich van de nuttigheid van uitlandische gewassen te overtuigen en deze meer algemeen bekend te maken; hierom wil de Maatschappij, bij de openbare loffelyke vermelding van dit Berigt, den Schryver hebben aangemoedigd om, tegen den bepalen tyd, een ander Berigt in te zenden, gewag makende van de bijzonderheden in 't Programma opgeteld, en, onder anderen ook, van den opbrengst van zijn gewas, in den instanden zomer, den vergelykende met de kosten te bekennen, en met den opbrengst te verwachten van ditzelfden groed, wanneer die tot gewoon hoortuud zou zyn aangelegd geweest; Zijne gezonden vooris met voldoende getuigenissen savende. — Hetzelfde Voorstel wordt herhaald, om beantwoord te worden voor of op den jaastten Jansari, 1823.

Verder was door de Maatschappij in Hare Groote Vergadering van het jaar 1829 alyggeschreven, het volgende Voorstel:

B b b 5

De

De Maatschappij, uit aanmerking der veelvuldige goede hoedanigheden, welke, aan de Erwtensfoort, alhier genoemd *het lage Groentje* en in Engeland bekend onder den naam van *the Dwarf Prussian blue*, toegeschreven worden, bijzonder omdat dezelve gezegd worden op dorre en schrale zand- en duingronden welig te tieren, verlangende de teelt dezer Erwtensfoort te onderzoeken en meer in 't groot aan te moedigen — belooft eene Premie van zes dukaten aan den genen, die eene uitgestrektheids gronds van *Een Honderd Roeden darren Landgrond*, met de genoemde Erwten, zal hebben beteeld — daarvan eene behoorlijke inzameling gedaan, en, van zijne wijze van werken, een volledig Verslag des noods, met voldoende bewijzen gestaafd, benevens een monster der ingeoogste Erwten, zal hebben ingezonden, voor of op den *laatsteu Januarij* 1821. Van deze Premien zullen tot zes toe worden uitgereikt."

Twee Berigten zijn op deze uitnoodiging ingezonden; het eene geteekend:

*Dit barre dorre woeste duin,
Zag men herschapeu in een' tuin.*

en het andere:

*Ijver en Vlijt.
Beloon de Arbeid.*

Het eerste van welke de Maatschappij niet volledig genoeg heeft geoordeeld, om hetzelfde met de uitgeloopte Premie te bekroonen, inzonderheid dewijl daarin niet van den Opbrengst der Erwten, in vergelijking met de aangewende kosten, gesproken was, zoo dat het blijkens niet moe

mogelijk was, over het st of niet gelukken der Proef, een juist oordeel te vellen. Het laatstgenoemde Bericht met meerder nauwkeurigheid geschreven zijnde, is de uitgeloopte remuneratie van zes duizend aan den Schrijver toegekend, welke, bij de openlog van het naambriefje gebleken is te zijn: *ONNIE SUYS, in de Vogelentong, Corresponderend Lid der Maatschappij*. Nog heeft de Maatschappij ontvangen een Stukje, geteekend: *De Ondervinding is de beste Leermester*, behelzende eenige aanmerkingen over den verschillenden aard der *Datagronden* en het onderscheiden gebruik daarvan te maken. De Maatschappij heeft daarin, met genoegen, opgemerkt den lust van den Schrijver, om zich met den Landbouw bezig te houden, en zijne waarnemingen aan anderen mede te deelen, en heeft daarom besloten, voor dit ingezonden Stukje, openlijk Hoor dank te betuigen.

Een ander Bericht wegens *beplantingen in woeste Datagronden*, is ingezonden onder de Zinspreuk:

Wanneer men, in het derde sand,

Of schrale gronden, boomen plant.

Dient men vooral daarop te merken:

Wat men den grond toch goed bewerke:

Want goed gespit is half gemist;

Hiertin heeft men alst wel vergist.

Offchoon de Schrijver verhaalt dat Hij, tusschen zijne hooftplantingen, *lage groene Erwten* gepoot had, oordeelt de Maatschappij dit Bericht niet te kunnen beschouwen als eene beantwoording van Haar Voorstel over die Erwtensoort, dewijl de Schrijver, door het diep spiken van den grond tot eene diepte van vier voeten, eene wijze van werken gevolgd is, die wel voor het hoo-

gewas nuttig gekeurd moet worden, maar alom-
 mer voor een regel kan dienen voor iemand,
 die het aankweeken der gezagde Erven tot zijn
 hoofdbedoeling zou stellen. Nimmermeer heeft de
 Maatschappij besloten den Schrijver uit te eoo-
 gen een ander Bericht in te zenden, behelzende
 een vergelijking van den opbrengst, welken hij
 van de groene Erven had bekomen, met hetgeen
 Hij, wanneer Hij, volgens het gewone gebruik,
 aardappelen gepoot had, met waarschijnlijkheid
 zou hebben mogen verwachten.

Kindelijk heeft de Maatschappij ontvragen een
 kort Bericht, bij wijze van een brief, gezonden
 H. N., inhoudende een verslag van de wijze,
 waarop de Schrijver, in het beoefenen van een
 stuk grond met *Klaver*, was te werk gegaan,
 en welke daarin de uitslag was geweest. Aan
 deze opgave vermaant de Maatschappij dat ont-
 breekt de vermelding van de soort van grond,
 waarop de *Klaver* gemaaid was, en den prijs
 van de Mest, die gebruikt was om 't land goed
 te maken. Waarom de Maatschappij besloten
 heeft, indien de Schrijver nogt goedvinden dit
 ontbrekende, in een bijvoegsel op zijn brief,
 aan te vullen, dien een *fraai geschilderde ta-
 bellenboek*, tot een blijk van erkentelijkheid, aan
 te bieden.

De volgende *Pijfswag* heeft uir beantwoor-
 ding voorgesteld:

„Daar men, onder de voornamste redenen,
 waarom vele nuttige verbeteringen in den Land-
 bouw, zoo geringes tegeschied, bij dezelfde
 beoefenaren, vinden, met regt kan tellen de
 verkleefdheid aan gewoonten en veronderste be-
 grippen; en men levende als middel daartegen een
 doctruwig onderwijs der jeugd nog aanbeveelt,
 zoo wordt gevraagd:

„ Wel-

Welken weg behoort men in te slaan om de onderrigting der jeugd, in platten lande, zowanjg te wijzigen, dat zij, bij het gewoon school-onderwijs, of daar buiker, levend worde opgeticht tot eene redelijke kennis van alles, wat tot beroep eener Landbouwer, vereischt wordt."

Om beantwoord te worden eer of op den maatsch. Januarij 1822."

De volgende Vragen, reeds vroeger uitgesproken, worden nu nog herhaald:

Welke zijn de Graasvelden, die, over het algemeen genomen, op de Nederlandsche Weiden of Graaslanden groeijen en tot hoest worden verbouwd en toebruikt? — Welke darselven zijn, zoo wel om hare gunstbelyke aanwending en rijken opbrengst, als wegens den invloed van het meest gezond en overvloedig voedsel, voor onze verstellende Veeboeren, als de nuttigste, — welke als de minst voordoeijge, welke, eindelyk, als schadelijke aan te merken? Welke der nieuwer bekend geworden Graasvelden kunnen en verdienen, op grond van voldoende ondervinding, onder onze inlandische Grui- en Voedergewassen, opgenomen en aangekweekt te worden? En, eindelyk, welke zijn de beoefeningen of voorrichtingen, die, bij den Gruihouw in 't algemeen, en, ter aanwreking der verschillende, meest nuttige Grui-soorten, in het byzonder, tot verbetering van het gunstig bedrijf van Landbouw, moeten worden opgevoeld en in acht genomen?"

De Maatschappij belooft hare eene en andermaal, ter waarde van vyftien dukaten, of deszelfs Som in geld, benevens een Silveren medaille, ter loone van den Schryver, aan den geene, die het beste, en te veldend Antwoord

zal hebben ingezonden, voor den laatste Januari 1822."

„Daar het verbouwen van Klover, hoewel in sommige streken van ons Vaderland in gebruik, echter niet zoo algemeen is, als het zelve, ten nutte van den Landbouw, wel zou kunnen wezen, belooft de Maatschappij een Premie van acht duizend aan den gene, die, op Zand- of Veengrond, in een oord, alwaar het Klover zamen niet algemeen gebruikelijk is, ten minste één Morgen met Klover zal bezaaid hebben, en, van zijne wijze van werken, de kosten, den veld en opbrengst daarvan, een voldoende Bericht, met genoegzame getuigenschriften gekaafd, zal hebben ingezonden voor of op den laatste December 1822. Van deze Premie worden er zes uitgeteeld, waaronder begrepen een verhoogde Premie van zestien duizend (in plaats der gewone van acht) voor den gene, die het meeste land (mits niet minder dan twee Morgen) met den besten nussag bezaaid, en daarvan het meest voldoende Bericht zal ingeleverd hebben."

„Daar de Dijken, welke zich langs de kusten van Holland uitstrekken, en vele dalende Morgen gronds bestaan, wel voor een gedeelte zijn onvruchtbare; — en tot den Landbouw ongeschikte Zandhoogen, maar echter ook in zich vele zeer groote vlakten of valleijen bevatten, die tot nu toe, slechts hierom nuttelos en onbebouwd liggen, of zonder vrucht zijn bebouwd geworden, wijl aan dezelve, zoo wel de verlichte afzakking van het water, als een gemakkelijke toegang naar de voor- of landzijde ontbreekt; en het aan de byzondere eigenaars, om zulk een nuttig, zoo niet onmogelijk valt, datp een

rigbeden genoegzaam uit den weg te ruimen; zoo vraagt de Maatschappij:

Welke zijn de plaatsen aan de voor- of landzijde der Hollandsche Zeeuilen, op welke men, met de minste kosten, en meest overeenkomstig met het algemeen belang, een' geschikten toegang tot de binnenwaartsche Duinvalleijen zoude kunnen openen, ten einde, door deze opening, het water der vlakten af te leiden, en het vervoeren der vruchten en noodwendigheden van — en naar dezelve, gemakkelijk te maken? — Op welke wijze behoort men, bij het maken der openingen — het doordelfen of slechten der Duinen — het aanleggen der wegen en het graven der vaarten, sloten of waterleidingen te werk te gaan, en wat moet men in acht nemen, om, aan dit werk, verdelichte duurzaamheid bij te zetten, vooral om verzanding en verstuiving voor te komen? — Welke zijn — indien de kosten voor bijzondere eigenaars te hoog zouden loopen, of de eigenaar, op wiens grond, een der toegangen zoude moeten geopend worden, zelf geen — of weinig belang bij de onderneming had; ja veellicht een, met dezelve strijdig belang, de middelen, om in alle deze zwaarigheden, te voorzien? Op welk eene wijze zoude 's lands regering hiertoe kunnen behulpzaam zijn, het zij door het helpen dragen der kosten onder billijke voorwaarden, — het zij door het maken van verordeningen geschikt om het algemeen belang, in deze, boven het bijzondere te handhaven, zonder echter dat het bijzondere daardoor benadeeld wordt?"

De Maatschappij verlangt, bij de beantwoording van het eerste gedeelte der Vraag, dui-

duidelijke aanwijzing van de bedoelde plaatsen, wegen, wettelijkheden en vlakten, op deze kaart geschikte Kaart, en ook, zoo veel mogelijk, begrooting der onkosten, die ieder werk vereischt.

De Maatschappij, in aanmerking nemende, zoo wel het groot belang der zaak, als de meerdere moeite en onkosten, welke een rigtige beantwoording dezer Prijsvraag zullen georderd worden, belooft aan den Schrijver der beste, en te voldoende, Verhandeling over dit onderwerp — behalve hare gewone ooude medaille, ter waarde van vijftig Dukaten (of dezelfde som in geld, benevens een zilveren medaille ter waarde van den Schrijver) — een buitengewoon belooning van nog eens Dertig.

De Prijs, die, aan den Schrijver van het beste, op een der bovengemelde Vragen, inkomende Antwoord wordt aangeboden (en en zij daarop uitdrukkelijk anders waze bepaald) bestaat in een oouden medaille, ter waarde van vijftig Dukaten, op den stempel der Maatschappij geslagen, en met des Schrijvers naam voorzien, — of wel, dezelfde Som in geld benevens een zilveren medaille, ter waarde van den Schrijver.

Indien geen der ingekomen Antwoorden op een, door de Maatschappij, opgegeven Vraag, naar Haar oordeel, den Prijs verdient heeft, behoudt Zij aan zich het regt, deze Vraag, nog eens, of niet weder op te geven. Daarentegen, wanneer er meer dan één Antwoord, naar Voorzigt eenige aanmerking te verdienen, zal Zij een accessit, in een zilveren medaille bestaande, of eenig ander blijf van goedkenning, aan den Schrijver van het meest aan het best komende

Antwoord aanbieden, en hem dit besluit, vóór dat het verzegeld briefje bij zijne Verhandeling gewoagd, geopend wordt, ééne de openbare nieuwspapieren bekend maken.

De Schrijvers, die naar den Prijs dingen, zullen, bij hunne Antwoorden, een verzegeld briefje moeten zenden, *inwylende hunnen Naam en Woonplaats*, en van buiten geteekend met dezelfde Zinspreuk, die, aan het einde hunner Verhandeling, zal gevonden worden Voorts zij de Wetten, waarop de Maatschappij naar een Prijs last dingen, te vinden in het Voorberigt voor het Eerste Deel Harer Verhandelingen geplaatst.

De Antwoorden zullen in het Nederduitsch, Latijn, Fransch, Engelsch of Hoogduitsch opgesteld (in 't laatste geval met eene *Italiaansche* of *Latijnsche* Letter) en allen met eene leesbare hand geschreven, doch niet door den Izender zelve. (op welke voorwaarde de Maatschappij uitdrukkelijk wil gelet hebben) en, gelijk alle anders aan de Maatschappij toe te zenden Stukken; *vrachtfrij*, — moeten bezorgd worden aan, den Secretaris der Maatschappij, Mr. J. P. HOEUFFT, op de Heerengracht, bij de Regentengracht, N°. 579.

Eindelijk herinnert de Maatschappij aan Hare gewoonte, om eene SILVEREN MEDAILLE, of andere gepaste belooning, te schenken aan degenen, welke Haar eenige nuttige ontdekkingen, omtrent den landbouw mededeelen, met verdere belofte, om de bevordering dezer ontdekkingen, naar bevind van zaken, te ondersteunen.

AKADEMIE-NIEUWS.

UTRECHT.

De Heer W. COCK, uit Overijssel, die, bij elke der drie hooge Scholen, die van Leiden, Utrechts en Groningen, reeds eenen gouden ereprijs heeft behaald, verkreeg den 25sten Mei, alhier de waardigheid van *Juris Romani et Moderni Doctor*, na eene voortreffelijk in het openbaar gedane verdediging van zijne *Disputatio Juridica, de argumentis ab analogia cumque analogis interpretatione differentia*.

De Heer J. P. DASSERVALL, van 's Grevenhage, verkreeg den 1sten Junij, dezelfde waardigheid, na in het openbaar met lof te hebben verdedigd, zijne *disputatio juridica, de rebus dubiis*.

Op den 14den Junij viel eene gelijke eer te beurt, aan den Heer J. SAMPNA, van Leiden, die, ten Jare 1819, den gouden ereprijs, bij de Regtsgeleerde Faculteit alhier, behaalde, en in loffelijk in het openbaar verdedigde: zijne *disputatio juridica sistens disquisitionem in juris hypothecarum naturam atque progressum*.

Den volgenden dag verwierf de Heer J. C. RAUHMANS, van Zwolle, die in het jaar 1820, den gouden ereprijs behaalde, bij de Regtsgeleerde Faculteit alhier, denzelfden rang van *Juris Romani et Moderni Doctor*, na voorspoedig te hebben verdedigd, zijne *disputatio juridica, de iure, quod leges habent libere prioris iuris*.

Op den 14den Junij, werd alhier, honoris causa, tot Doctor in de Geneeskunde bevorderd, de Heer A. VAN RENS. *Mathes. Mag. Philos. natur. Doctor, Medic. Cand.*, en *Quinquag.*

aangesteld, tot Professor extraord. in de Faculteit der Wis- en Natuurkunde, aan de Akademie te Leiden.

SCHOOL-NIEUWS.

DORDRECHT.

Den 23den Junij 1821. Na dat op den achten en 23sten Mei 1821, de leerlingen der Latijnsche Scholen te Dordrecht, aan Heeren Curatoren de meest voldoende blijken van hunne gemaakte vorderingen, in de Grieksche en Latijnsche Letterkunde, en in de daarmede in verband staande wetenschappen, gegeven hadden, heeft haden ochtend, in de Fransche Kerk alhier, hunne plegtige bevordering, naar hoogere Klassen, en de openbare uitdeeling der eereprijsen en gedenkscriften aan de overwinnaars in den lettersrijd plaats gehad. Deze plegtigheid door den Rector van het Gymnasium, den Wel Ed. Heer G. F. VAN DER WERF, Philos. Theor. Mag. et Lic. Hum. Doctor, op eene gepaste wijze geopend zijnde; hielden drie verdienstelijke Jongelingen, P. F. TIMMERS VANHOVEN, A. G. BROUWER en A. A. GEVENS, met algemeene goedkeuring, hunne eigene gekozen en bewerkte redevoeringen, en werden tot de Akademische loosen bevorderd. De eerste sprak *de Patro Nieuwlandis, viro omni doctrinarum genere claro*, de tweede *de Justiniano Imperatore Romano legibus constituendis optime de genere humano merito*, en de derde *de Guilielmo primo patriae patre optime*. Vervolgens werden aan dese drie bovengenoemden eereprijsen geschonken, alsmede aan: H. F. TIMMERS VANHOVEN JR. en aan P. J. MARCU, die

naar de vierde klasse bevorderd werden. E. B. SWALVE, J. A. MEULEMANS, J. A. BOMMACH, A. P. TIRION en H. C. J. BOOG, van de tweede naar de derde klasse overgaande, ontvingen prijzen, ook op de tweede orde der tweede klasse werden met prijzen begiftigd, A. N. VRIJENDORP, F. M. SEELAERTS en T. M. SCHULTZ VAN NARGEN, en eindelijk ook C. W. O. VAN DORSSEN en H. J. VAN DER SANDE, die naar de tweede klasse bevorderd werden, voor welke geschenken zij stelden, in tegenwoordigheid eener aanzienlijke vergadering, hunne dankzeggingen aan Heeren Curatoren, met gepaste vrijmoedigheid afspraken.

Loftelijke gemaagschriften werden gegeven, als in de vierde klasse voor de oude en nieuwe Aardrijkskunde en Fabelkunde, aan P. F. TIMMERS VERHOVEN, voor de Fabelkunde aan A. G. BROUWER en A. A. OEVERS, in de derde klasse voor de Geschiedkunde, oude en nieuwe Aardrijkskunde, Wiskunde en Fabelkunde aan H. F. TIMMERS VERHOVEN JR., en voor de oude en nieuwe Aardrijkskunde, Wiskunde en Fabelkunde aan P. J. MARCUS; in de tweede klasse voor de Geschiedkunde en Wiskunde aan E. B. SWALVE, voor de oude Aardrijkskunde en Wiskunde aan J. A. MEULEMANS, voor de Geschiedkunde en Wiskunde aan J. A. BOMMACH, voor de oude Aardrijkskunde aan A. P. TIRION, en voor de Geschiedkunde aan H. C. J. BOOG, eindelijk in de eerste klasse voor de Geschiedkunde aan C. W. O. VAN DORSSEN, en voor de oude Aardrijkskunde aan H. J. VAN DER SANDE.

Gelijk dit feest, aan de Letteren en Wetenschappen gewijd, met fraai muziek begonnen was, zoo is hetzelfde ook tekenen daarmede vervolgen en bedoten.

MID-

Den 18den April. Heden werd hier de half-jarige promotie der Leerlingen van het Gymnasium, in de openbare gehoorzaal deser Stad, plegtig gevierd.

Twee uitmuntende jongelingen zijn naar de Akademie bevorderd, A. TAE en M. P. DOMINICUS, waarvan de eerste eene Redevoering hield *de arte et progressu Mathematicae*; de tweede in *laudem C. Julii Caesaris*; terwijl de derde, mede zeer uitmuntende jongeling, J. DRAIEX, tusschen het examen en de promotie, helaas! door eenen te vroegijdsigen dood, aan zijne geliefde ouders en de maatschappij is overleed.

De voortreffelijke jongeling M. S. MOERMAN, welke van de tweede tot de eerste orde der eerste klasse bevorderd is, hield eene declamatie *de singulari virtute C. Fabricii Lucid.*

Vooris zijn, deels zonder, deels met eereprijsen en genugschriften, waarvoor de begiftigden aan Heeren Curatoren, allen in Latijnsche Dichtmaat, kunnen dank betuigen, tot hoogere klassen bevorderd de navolgende lofwaardige Leerlingen, als: van de tweede tot de eerste orde der eerste klasse: M. DIERIEX en J. VAN RIJCKMANS VERSLUYS; van de tweede klasse tot de tweede orde der eerste klasse: P. DE MARST TAE, ONGEMER, A. DE LANG'S GRAUWEN. Van de tweede orde der derde klasse, tot de eerste orde, M. TAE AB. en J. H. SLICHER. Van de vierde klasse tot de tweede orde der derde klasse M. VAN RIET en J. W. VAN SONNEBECK. Van de eerste orde der vijfde klasse, tot de vierde klasse: D. S. VAN DERHEE en M. C. VAN DERHEE. Van de tweede tot de eerste orde der vijfde klasse J. DE WAAL, H. M. O. KODDEAS, W. A. SLICHER, J. G. KROMM KROMPHOUTS en L. C. BOLMAN, alle

de school verlaat, terwijl G. J. VAN DER MAN-
NENS, die wegens langdurige ziekte het geheele
halfjaar afwezig was, in de tweede orde is
blijven zitten. Van de eerste orde der zeide
klasse tot de tweede orde der vijfde klasse: P.
J. VAN VOORET VADER en A. C. VADER. Van de
tweede orde der zeide klasse, tot de eerste or-
de, A. HEIJLOM en C. VAN DERINDE, terwijl L. G.
HEIJLOM, wegens ziekte lang afwezig, met een
getuigschrift is gebleven op de tweede orde der
zeide klasse. Eindelijk, twee zeer vlinemende
jongelingen, P. VAN DEN BROUCKE en E. J. P. P.
J. O. VOORLAMPEN, zijn dit halfjaar begonnen
de schoollessen bij te wonen.

Dit letterfeest, dat met muziek is begonnen,
afgewisseld en geëindigd, werd door een aantal
personen van aanzien met hunne tegenwoordig-
heid vereerd.

'S HERTOGENBOSCH.

Den 15den Mei. Glaxeren heeft alhier de half-
jarige promotie der Latijnsche jeugd, en de uit-
deeling der aan hun toegekende prijzen plaats
gehad.

Nadat de jongelingen bij een dinston, door
Curatoren, gehouden examen de voldoende be-
wijzen van hunne vorderingen hadden gegeven,
zoo in de Latijnische en Grieksche talen, als in
de wiskunde, wiskundige aardrijkskunde enz.,
heeft de Heer Rector volzins dese plegtig-
heid, in tegenwoordigheid van een aanzienlijk
getal toehoorders, met eene treffende redevoe-
ring, *praeceptores optime de republica merentur*,
geopend. Vervolgens tot de uitdeeling der prij-
zen overgegaan zijnde, hebben de jongelingen
der eerste en tweede klasse toepasselijke rede-
voeringen uitgesproken en versen gereciteerd;
terwijl die der overige klassen door hunne gra-
tiae

Marum actiones, zoo voor het ontvangen onderwijs als de toegekende prijzen, kunnen dank hebben betuigd.

De aanzienlijke menigte toehoorders was bijzonder voldaan.

KERK-NIEUWS.

HERVORMDE KERK.

GELDERLAND.

ARNHEM.

LOENEN vakant. Zie Maart 1821.

HALL vakant. Zie Mei 1821.

NIJMEGEN.

RESSEN EN DOORNIK. De Bevestiger van onzen nieuwen Leeraar is niet, gelijk in de vorige Boekzaal, bij vergissing gemeld is: Ds. D. HUMMELINCK, Pred. te *Zelhem*, maar Ds. A. A. HUMMELINCK, Pred. te *Berkulo*.

OVER- EN NEDER-ASSELT. Onze Leeraar, J. A. SCHRAEDER, werd, op den 16den Mei, van zijne betrekkingen op Gemeente en Classis ontslagen, door den daartoe van het Klassikaal Bestuur van *Nijmegen*, Gecommitteerden Ds. T. M. VAN GUBPEN, Pred. te *Nijmegen*, in tegenwoordigheid van den Consulent, Ds. J. C. MASMAN, Pred. te *Heumen* c. a., en nam op den goeden zijn afscheid van ons, predikende over *Jer. XVII: 16*.

ALTFORST EN APPELTERN. Na dat onze Leeraar, J. T. ENDTZ, op den 21sten Mei, van zijne Kerkelijke betrekking alhier ontslagen was, door den daartoe van het Klassikaal Bestuur van

Nijmegen. Gecommitteerden Dr. M. JONGHMAN, Pred. te Nijmegen, in tegenwoordigheid van den Consulent, Dr. J. A. F. MONNUMUS, Pred. te Maar-Bommel c. a. nam hij den afken van ons afscheid, ten tekst nemende Phil. II: 12.

HUISSSEN. Onze Leenaar W. KÜTTINCK, heeft ons den 29sten April l. l. bekend gemaakt, dat hij, op Colla is van Z. M. onzen Koning, door den Kerkeraad der Gemeente van Bermeer, ontdaer tot Predikant betoepen zijnde, die beroeping had aangenomen.

WAMEL en DRHOMEL, den 3den Jaar. Onze vorige Leenaar, Dr. J. W. WOLTERBEEK, thans Pred. te Oosterbeek, aan wien Dr. J. A. F. MONNUMUS, Consulent dezer Gemeente, en Pred. te Maar-Bommel, c. a., dat werk wel had gelieven af te staan, bevestigde heden zijnen opvolger, onzen nieuwen Leenaar, Dr. J. T. ENDT, in den H. Dienst, predikende over 1 Cor. XVI: 10b. waar op de Bevestigde zijne Intrede deed, met Joh. VI: 68b.

BEUNINGEN en EWIJK, den 15den Mei 1821. Deze dag was voor de Gemeente alhier, een altijd gedoukwaardige Feestdag. Wij, die meer dan twintig jaren ons verlieten zagen van het voorregt, om onzen openlijken Godsdienst-oefeningen te houden, in een geschikt, aan de waardigheid der zaak geëvenredigd gebouw, wij aanschouwden heden het leggen der eerste steenen, bestemd tot den opbouw van eene Kerk, en eener Predikantswoning, zoo dat wij nu onze lang te leur gestelde hoop verwisseld zien, in eene zekere verwachting van eerlang onze onderlinge Godsdienstige bijeenkomsten niet meer te zullen moeten houden in het vtrrekkeer Bouwmanawoning, en voor onzen Leenaar, in ons midden, eene vaste verblijfplaats, te zullen zien geslicht. Belangwekkend was de-

en plegtigheid. Na dat door twee Jongvrouwen in een met bloemen versierde mand, de vooraf door pleisterwerk, met gepaste opschriften, beelde steenen aangedragen, en met een kort gedicht waren aangeboden, werd den Wel Eerw. Heer H. M. DONKER CURTIUS, dien als Secretaris van het Provinciaal Kerkbestuur van Gelderland, de eere der eerste grondlogging toebehoorde, door het oudste Lid onzer Gemeente, een fraai schoorsvel aangebonden, en een omkranse truffel overhandigd, waarmede zijn Wel Eerw. den allereersten steen aan den register voorhoek der grondslagen van het Kerkgebouw nedervielde, daarna lag onze Leenaar den Wel Eerw. Heer P. VAN LAKEN, na dezelfde plegtige voorbereidselen aan de linker voorzijde der Kerk eenen tweeden steen, ten laatste werden nog twee steenen, ieder door een Lid der Gemeente, beide gevolmagtigd, tot het opzigt over het aanvoeren der bouwstoffen, nevens de vorigen aangelegd, waarmede deze vriendevolle plegtigheid een einde nam.

Dank hebbe steeds het voor de zaak van den Godsdienst ijverig Kerkbestuur onzer Provincie, het welk zich het eerst heeft aangegord, om ons deze vreemde te bereiden; dank inzonderheid de onvermoeide zorg van den Heer DONKER CURTIUS, onder wiens opzigt de beslekten werden vervaardigd, het gebouw zal worden opgetrokken, en, zoo als wij van God hopen, voltooid; dank vooral de liefdadigheid dier Land- en Geloofsgenooten, door wier bijdragen het Bestuur voornoemd, ons ten goede, werd in staat gesteld; dank de Leeraren, die dantos hunne Gemeenten hebben opgewekt; maar dank zij boven alles onzen God, en Vader, en den Grooten Herder der Gemeenten toegebracht, die de harten rigtte ons ter

Ccc-3

hul-

hulpe. Voorts *Midden* wij, dat ook onze overige Land- en Geloofsgenooten, die nog niet hebben nitgereikt, tot de bevordering van de edele be-doeling, van ons Provinciaal Kerkbestuur, zich daartoe eerlang opgewekt gevoelen en werkelijk bijdragen mogen, opdat daardoor moge kunnen voorziening geschieden, in alle dergelijke be-hoeften der Hervormde Gemeenten, in het Rijk van *Nijmegen*, en der Landen tusschen *Maas* en *Waal*.

PUFFELIJK EN LEEUWEN vakant. Zie Aug. 1817.

WINSSEN en HORSSSEN vakant. Zie Maart 1821.

HEMMEN vakant. Zie Maart 1821.

Z U T P H E N.

DOETINCHEM, den 5den April 1821. Na gunstig verkregene handopening ter vervulling der vakature, ontstaan door het vertrek van Ds. D. MOLENAAR, heeft de Kerkeraad, in tegenwoordigheid van den Consulcent dezer Gemeente, Ds. J. H. VAN DIJST, Pred. alhier, uit een voorheen gemaakt-gros, het volgende twaalstal van Predikanten geformeerd:

DD. FRANCES, Pred. te *Muiden*. BROEKMAN, te *Barneveld*. BEEKMAN, te *Vuurfsche*. DISSITZ, te *Voorthuizen*. STEMBOG, te *Herreveld*. EVERTZ, te *Hengelo* in *Twente*. WIJS, te *Hilversum*. SCHULLER, te *Steenbergen*. HUGENHOLTZ, te *Zalk*. VAN VLOTEN, te *Voorburg*. VAN REIJNINGEN, te *Rijswijk*. VAN DEN BROEK, te *Scherpenzeel*.

Uit dit twaalstal, is terstond het volgende zestal gemaakt:

DD. FRANCES, STEMBOG, BROEKMAN, BEEKMAN, DISSITZ en EVERTZ.

Uit welk zestal, op den 12den April, is be-roep

roepen, **Dr. A. FRANCHEN**, Pred. te *Muiden*, die, na beraad, deze beroeping, onder afwachting der noodige approbatien, heeft aangenomen.

ZUTPHEN, den 6den Junij. Het Klassikaal Bestuur van *Zutphen* heeft, in deszelfs Vergadering van Mei, den Wel Eerw. Heer **J. J. VAN VOORST**, in dienst getreden Pred. bij de Gemeente van *Zutphen*, tot Lid der Eerw. Classis van *Zutphen* verklaard, en daar van Akte aan zijn Wel Eerw. uitgereikt.

RIJBERGEN den 6den Junij. Onze achtingwaardige rustende Leenaar, de Heer **B. SMITS** is op den 21 Mei l. l. alhier overleden, in den ouderdom van ruim 88 Jaren. Zijn Wel Eerw. was ter deser plaats geboren, den 12den Januarij 1733. Na zich eerst te *Zutphen*, en vervolgens te *Harderwijk* behoorlijk te hebben voorbereid, werd Hij in den jare 1761 Evangeliedienaar voor de naburige Gemeente van *Retten*, en bleef daar werkzaam tot den jare 1768, toen Hij alhier den Heiligen dienst aanvaardde, waarin Hij met alle naarstigheid en getrouwheid tot den jare 1816 bezig was, hebbende toen op zijn verzoek eene zoo wel verdienende ruste verkregen. Zijne Echtgenootte, Meisvrouw **JOHANNA ARNOLDA BECKING**, met welke Zijn Wel Eerw. in den jare 1764 gehuwd was, en waar bij Hij veertien kinderen verwekte, liet hem, bij Haar overlijden, in den jare 1783 nog daarvan een zestal na, alle thans nog in leven, in Hem eenen regt teederhartigen vader betreurende.

Op den 27sten Mei, heeft deszelfs opvolger **Dr. A. J. GOOSZAN**, de Gemeente bij dit verschieden opzettelijk bepaald, met eene Leerrede over *Yes. LVII: 2. Hij zal ingaan in den vrede, zij zullen rusten op hunne slaapsteden, een iegelijk die in zijne oprechtheid gewandeld heeft.* De aandoe-ning waarmede dezelve wordt aangehoord, strek-

te ten bewijze, dat de Overledene eene algemeene liefde en achting onder ons had, en eraan waarborgt, dat zijne godachtenis nog lang in dankbare zegening zal blijven.

RUURLO den 9den Junij 1841. De Kerkeraad dezer Gemeente gaaftig handopening verkregen hebbende, tot het beroepen van eenen Predikant in plaats van Ds. T. VAN KERN, vertrokken naar *Ommen*, heeft den 5den dezer, onder bevel van den Consulent P. A. C. HUGENHOLTZ, Predd. te *Vorden*, het volgende twaalfstal gemaakt:

DD. J. VAN KUIJK, Predd. te *Rijsoort*. L. Q. VAN DER TRANS, te *Ligtenvoorde*. H. M. BOUVIN, *Beusichem*. J. VAN GOGH, te *Beusichem*. H. DE HAAN HUGENHOLTZ, te *Zalk*. P. H. HUGENHOLTZ, Theol. Doct. te *Woudenberg*. C. J. SCHULDER, te *Wegrum* en *Wadval*. J. ROSEBOOM, te *Hella*. C. F. LAMMERS VAN TOORENBURG, te *Dreischer*. A. T. GODZEN, te *Elbergen*. A. A. HUMMELINK, te *Berselo* en J. H. RAOUWER, Theol. Doct. Cand. van den H. dienst, bij het Prov. Kerkbestuur van *Noordholland*.

Heden zijn op het zestel gebracht:

DD. VAN KUIJK, VAN DER TRANS, BOUVIN, VAN GOGH, DE HAAN HUGENHOLTZ en P. H. HUGENHOLTZ.

En op het drietal:

DD. VAN KUIJK, VAN DER TRANS en VAN GOGH.

Uit welk drietal dadelijk beroepen is, Ds. J. VAN KUIJK, Predikant te *Rijsoort*.

T I E L

ZOELMOND. Uit eene nominatie door het Departement voor de zaken der Hervormde Kerk den Koning aangeboden, en waarop geplaatst waren de Heeren:

A. LOBERT, Predikant te *Willige Langerak*. J. L. T. COX, Predikant te *Nieuwe Tonge* en o.

De

K E R K - N I E U W S.

Worms, Predikant te *Driehuisen* en *Zeldschermer*.

Is de eerstgepemde **Dr. A. Losker**, door **Z. M.** benoemd tot Predikant te *Zeehemd*, dewelke alhier naar Kerkeorde beroepen is.

KESTEREN. Onze Leeraar **J. H. Lammens**, gaf ons onlangs kennis, dat hij beroepen was naar de Gemeente van het *Retranchement Cadandria*, Classis *IJzendoorn*, en bedenden ouden Joul vernemen wij van Zijn Eerw. het bedanken voor die beroeping, maar tevens het ontvangen eener andere, naar de Gemeente van *Staveren*, Classis *Sneek*.

TIEL. Als bevestigde Predikanten van *Ochten* en van *Eek en Wiel*, verzochten het lidmaatschap dezer Classis **Dr. van Donsburg** en **Dr. Sax**, aan welk verzoek, op de laatste Vergadering des Class. Bestuurs, naar de wet is voldaan.

ERICHEM vakant. Zie Maart 1881.

RAVENSWAAL. Zie April 1881. terwijl de Correspondent daar bij berigten kan, dat op die beroeping de Kerkelijke en Koninklijke goedkeuring reeds is ingekomen.

B O M M E L.

DEIL en ENSPIJK, den 25sten Mei 1881. Heden werd alhier, in tegenwoordigheid van den Consulent dezer Gemeente, **Dr. W. Lammens**, Predikant te *Geldermalsen*, op verzoonde Acte van Collatie van den Hoog Welgeb. Heer, **J. A. Tarts van Amerongen**, Kerkelijk beroepen de Eerw. Heer **J. C. Rijk**, Theol. Doct. en Kandidaat van den H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, die deze beroeping, onder afwachting van de noodige Approbatie heeft aangenomen.

HEDEL, den 27sten Mei. Heden nam onze Leeraar, **Dr. A. Rommerv**, op zijn vertrek staande naar *Maarden*, van ons afscheid met *Danser*.

XXX

XXX: 19 *Het leven en den dood heb ik u ver-
gefeld, den zegen en den vloek.*

EST, den 27sten Mei 1821. Onze Leeraar **R. O. J. BACKING**, van hier beroepen naar *Heere-
waarden* en *St. Andries*, heeft heden afscheid van
ons genomen met *Hand. XX: 36.* Ende als hij
dit gezegd had heeft hij nederknielende met hen
allen gebeden.

HEEREWAARDEN en ST. ANDRIES, den
28sten Mei. **Dr. R. O. J. BACKING** van *Est* tot
ons overgekomen, werd heden in het H. Dienst-
werk onder ons bevestigd, door **Dr. W. J. CAOL**,
tweeden Consulent dezer Gemeente, Predikant
te *Driel*.

OPIJMER en ZENNEWIJNEN, den 1sten
Juni 1821. Ter vervulling der vacature in deze
Gemeente, veroorzaakt door het vertrek van **Dr.
W. J. VAN VLOREN**, is op heden, ten overstaan
van den Consulent Secundus **Dr. W. A. VAN RE-
BAN**, Predikant te *Opijnen en Heerselt*, na ver-
zoonde Collatie van de Hoog Welgeb. Jonkvrou-
wen, Collatrices dezer Heerlijkheid, de *Frenles*
VAN HARTEN, Kerkelijk beroepen **Dr. J. N. SAOU-
WEN**, Kandidaat van den H. Dienst, bij het
Provinciaal-Kerkbestuur van *Noordholland*, die
deze beroeping heeft aangenomen.

VARIK, den 3den Juni 1821. Heden werd
onze nieuwe Leeraar, **Dr. R. POTHOOLT VAN DOOP**,
in den H. Dienst bevestigd, bij afstand van den
Consulent dezer Gemeente, **Dr. W. A. VAN RE-
BAN**, Predikant te *Opijnen en Heerselt*, door **Dr.
W. J. CAOL**, Predikant te *Driel*. De Bevestiging
heeft gepredikt over *1 Cor. I: 24.* middenste
gedoekte: *Wij zijn medeverkiers uwer blijdschap.*
De Bevestigde 's namiddags, over *2 Cor. III
8.* *Haar en zal niet veel meer de bediening der
Geestes Heerlijkheid zijn?*

BRAKEL. Van hier is verzuimd te melden,
dat

dat onze Leersar A. van WETTING, den 2den April l. l. eene beroeping had ontvangen naar *Harwarf* en voor deze beroeping heeft bedankt.

Den 7den Mei l. l. Ontving Zijn Eerw. weder eene beroeping naar *Nieuwveen*, en heeft ook daar voor den 25ten Mei l. l. bedankt.

POEDEROIJEN en LOEVESTEIN vakant. Zie Nov. 1819.

GELLIKUM en RENOOIJ vakant. Zie Dec. 1820.

H A R D E R W I J K .

OLDENBROEK. Onze waardige Leersar, de Wel Eerw. Heer A. MOOJAN, werd ons, op den 17den Mei l. l., aan de gevolgen van zware koorsten, in den onderdom van 76 jaren en eenige maanden, door den dood ontruk, latende eene weduwe na, met welke hij 45 jaren, door den gelukkigsten echt was vereenigd, die met haren zoon, en hare vier dochters het verlies van eenen braven Echigenoot en Vader diep betreuren. De Gemeente, onder welke hij 47 jaren, met ijver en getrouwheid, zelfs tot kort voor zijnen dood, als Leersar en getrouw Herder, gearbeid heeft, verliest in hem een raadsman en Vader, dien zij steeds in een gezegend aandenken zal blijven behouden. Op Zondag, na het overlijden, werd door den Wel Eerw. Heer A. van NELLE, Pred. te *Oosterwilde*, en Consulent van deze Gemeente, in eene Leerrede, naar aanleiding van 1 Tim. IV: 7 en 8. Zijner in liefde gedacht, ten aanhooren van eene talrijke schaar, die met aandoening deze Godsdienstoefening heeft bijgewoond.

NOOTDORP den, den vyften Mei 1821. Heden had deze Gemeente het genoegen, dat het Orgel, 't welk in deze Kerk geplaatst is, doch fints eenige jaren, wegens gebreken, niet be-
speeld kon worden, weder voor de eerſtemaal na dezelfs in orde bringing bij onze Godadienſt-oefening wierd gebruikt.

De Ambachtsheer dezer plaats, de Wel Eerw. Heer J. LOOFUIT, benevens Mejuffrouw de Weduwe O. VAN DER ELST, hier woonachtig, hebben de onkosten van het in orde brengen, gaarne willen op zich nemen. Onze Leeraar, Ds. J. E. STEINIGERWEG, deed eene op deze plechtigheid toepasselijke Redevoering naar aanleiding van *Pſalm* CL: 56. welke, door het zingen van *Psalmen* en *Evangelische Gezangen*, werd afgewiſfeld.

'S GRAVENHAGE, den vyften Mei 1821. Heden is alhier door den grooten Kerkeraad, met Diakenen der Hervormde Nederduiſche Gemeente, ter vervulling der vakature, veroorzaakt, door het verleende emeritaat, aan onzen Leeraar, Ds. W. L. KRAAGH, het volgende negen en drietal gemaakt.

Negental:

DD. J. PRINS, Predd. te *Alkmaar*. N. CATS, te *Schiedam*. W. VAN VLOTEN te *Kampen*. J. R. VOET VAN KAMPEN, te *Leiden*. J. WIJ, JAC. CORN. ZOON, te *Schiedam*. H. VAN BEIJNINGEN, te *Rijswijk*. A. VERWEIJ, te *Dordrecht*. L. MEERENS, te *Delft*. J. L. NIJHOFF, te *Gouda*, met het lot tegen Ds. T. M. VAN GULPEN, Pred. te *Nijmegen*.

Drietal:

DD. WIJ, PRINS EN VOET VAN KAMPEN.

En is daartoe, op den 5den Junij, beroepen,
 Dr. J. WIJSS JAC. COEN. ZONN, Pred. te Schiedam.

R O T T E R D A M.

ROTTERDAM. In de Vergadering van ons
 Klassikaal Bestuur, gehouden den 25ten Maart
 dezes jaars, trad binnen Mej. ANNA FRANCINA
 BLAS, geboren en wonende te Rotterdam, ver-
 zoekende, om tot het examen als Catechiseer-
 meesteresse te worden toegelaten; en leverde
 ten dien einde in de bewijzen van alle die ver-
 elichten, welke, volgens art. 17 en 20. van het
 Reglement op het Godsdienstig onderwijs, bij
 die toelating gevorderd worden.

Deze stukken alle in orde bevonden zijnde,
 werd haar verzoek geredelijk toegestaan. Ten
 gevolge hier van werd zij dan ook in de vol-
 gende vergadering, den 30sten Mei l. l., door
 Dr. TH. NOON, getaxamineerd in alle die vakken,
 welke bij art. 19. van gemeld Reglement, daar
 toe worden opgegeven, met dat gevolg, dat
 zij, met algemeene toestemming en goedkeuring
 bevoegd verklaard wierd, om te staan naar den
 post van Catechiseermeesteresse, en, na verkie-
 zing tot denzelven post door den Kerkeraad
 onzer Gemeente, gerechtigd, om in die Gemeen-
 te Godsdienstig onderwijs te geven, overeen-
 komstig het reglement op hetzelfde. Haar is
 na de verklaring, bij art. 22. voorgeschreven,
 onderteekend te hebben, eene acte van admissie
 ter hand gesteld.

MOERKAPELLE. Na verkregene handope-
 ning, (zie de Boekzaal van Mei l. l.) heeft
 de Kerkeraad, op den 23ten Mei. een drietal ge-
 maakt, en daarop geplaatst, de Heeren:

J. DE JONGE, Kandidaat bij het Provinciaal
 Kerkbestuur van Utrecht. J. A. HANDEWIJZEL,
 Pred. te Petten. en J. T. GORIUS DUARTE, Pred.
 te Antonie Polder.

10MEI. JUNIJ 1821.

D d d

Waar

Waar nu beroepen is de Kandidaat J. DE JONGE, die deze beroeping, in afwachting der noodige approbatien, heeft aangenomen.

MAASSLUIS. Zie Mei 1821.

L. E. IJ D E N.

OOGSTGEEST, den 8ten April. Onze Leeraar GEBRIT BAGOON VAN DEN BERG, gaf ons heden berigt van het overlijden van den Wel Eerw. en zeer gel. Heere DIJK KAREL HARMSEN, in leven Predikant, laatst te *Afsluisticht*, doch die ook onder ons als Leeraar zoo veel goeds gesticht heeft, en wien wij zoo zeer beminden. Zijn zandken zal ook hier steeds in zegening blijven, terwijl wij onze sielde tot hem wenschen aan den dag te leggen, door eenen handel en wandel, die daar van de beste bijken kan opleveren.

BENTIUIZEN, den 27ten Mei 1821. Onze Leeraar GENDRIK ASTRIO, maakte ons heden het afderven bekend, van den Wel Eerw. en zeer gel. Heere AUTORADE KRA, ruzend Predikant alhier, ons opwekkende tot eene getrouwe beoefening, van dat Evangelie, het welk die achtogwaardige Leeraar ons gedurende twintig jaren gepredikt heeft. Zijn nagedachtenis blijft alhier in dankbare zegening, en zijn stof rust in vrede.

NEUWVEEN, den 31ten Mei. Ten overstaan van den Consulenc A. O. VAN ALDERWAAERT, Predikant te *Rhynzusterwoude*, en in aanwezigheid der approbatie van H. H. Burgermeesteren van *Haarlem*, als Ambachtsheeren, is, na 't bedenken van Ds. A. VAN WETERING, Pred. te *Brakel*, weder eene nominatie en beroeping gemaakt.

Op het schipal zijn geplaatst:

DD J. H. HANDEWINNEN, Pred. te *Pestum*. A. J. SCHIPPERS, te *Egmond Binnen*. J. M. WORST, te *Ondkarspel*. P. M. LOIJEN, te *Rosenburgh*. J. DAEVOR, te *Dordrecht* en *Zuidschiermer*. O.

Wij-

WILLEM, te *Bontbroek*, N. ADFELING, te *Hem-
sted*, en W. MAAS, te *Meppen*.

Op het vierfel:

DD. J. H. HANDEWIJCK, J. H. WORT, A. J.
SCHIFFERS en F. M. LOUWER.

Op het tweefel:

DD. J. G. WORT en A. J. SCHIFFERS.

Waaruit is beroepen, De. J. H. WORT, Pro-
dikant te *Oudkerck*.

ZEVENHOVEN vakant, Zie Febr. 1821.

NOORDWIJK vakant, staat vakant te worden.
Zie April 1821. Zullende De. A. N. DE WILDE
D. V. den 25ten Junij, zijn afscheid prediken.

D O R D R E C H T.

KLAASWAAL. Onze Leerraar, De. N. W. DE
WILDE, gaf ons den 20ten April te kennen, dat
hij zyne beroeping naar *Hall* ontvangen had, en
den 12den Mei, dat hij dezelve had aangenomen.

DORDRECHT. Onze oudste Leerraar, De.
J. H. VAN DEN BOESCHER, was voornemens, om
op den 20ten April i. i. gedachtenis te vieren,
van zijnen vijftigjarigen vervulden Evangelie-
dienst, in de Gemeenten van *Overlangbrack*,
Abkoude, *Goos* en alhier; doch door onge-
weld verhiinderd wordende, in de waarneming
van zijnen predikdienst, hebben op dien dag
bij de openbare Godsdiensroefeningen al zijne
Ambigenooten, ten blijke van hoogachting en
voegenegenheid aan deze gebeurtenis gedacht,
en de Gemeente tot dankbaarheid opgewekt,
dat zij ruim 44 jaren, steh in den Dienst van
eenen zoo waardigen Leerraar mogt verblijven.

ALBLASSERDAM, den 16den Mei, heeft
de Kerkeraad alhier, na verkregene handopening,
in tegenwoordigheid van Dz. J. J. DE JONCK,
Pred. te *Oud-Alblasferdam*, Consulent dezer
Gemeente, het volgende vijfmal van Predikanten
gesprekend:

D d d

DD.

DD. W. VAN DER LEEUW, Pred. te *Limmen*; **W. SPIJKING**, te *Portugal en Albrandswaard*. **A. NORMAN**, te *Amstelveen*. **J. P. VAN OOROT**, te *Nederlangbroek*, en **J. C. DE VRIES**, te *Lopiker-Kapel*.

En op den 28sten Mei, beroepen, (bij welke beroeping ook de afgetreedene Kerkeraads Leden waren tegenwoordig) de Wel-Eerw. zeer geleerde Heer, **W. VAN DER LEEUW**, Pred. te *Limmen*, die dit beroep heeft in beraad genomen.

STREEFKERK, den 3den Junij. Heden verzamelen wij van onzen Leraar, in eene voorspraak, genomen uit *Pres. III: 1* en zat dat ook vreugde en droefheid zich hadden afgewisseld, in het Huis van zijne Excellentie, den Heer en **Mr. J. O. DE MEIJ VAN STREEFKERK**, Staatsraad, belast met de Directie der Staats-Secretarie. — Nauwelijks acht dagen zich verblijd hebbende, over de voorspoedige en gelukkige geboorte van eene Dochter, het derde Huwelijkspand, of deze vreugde werd afgebroken, door 't onverwachte overlijden van desselfs Echtgenooten **Vrouw ELLIABETH WILHELMINA SWELLINGHESSE**, in den jeugdigen leeftijd van 26 jaren. — Bij dit treurig sterfgeval werden wij nader bepaald, volgens het tweede gedeelte van 't 6de vers, uit den XXXIXsten Psalm, en revens opgewekt, om toch vooral aan ons sterven en vergankelijkheid te denken.

SLIEDRICHT: **Dr. J. J. NEUMAN**, van *Lopik en Cabow*, naar hier beroepen, heeft deze beroeping, onder inwachtig der noodige approbation, aangenomen.

WIJNGAARDEN en RUIGBROEK vakant. Zie April 1820.

SPIJK vakant. Zie Aug. 1820.

NUMANSDORP (SUTTERSLUIS). Zie April 1821.

... **ALLES**

BLESKENS GRAAF EN HOFWEGEN staat vakant te worden. Zie April 1821.

OTTOLAND EN NEDER-BLOKLAND. Zie Mei 1821.

G O U D A.

ACQUOOIJ vakant. Zie Dec. 1819.

LANGERAK BEZUIDEN DE EKK vakant. Zie Nov. 1820.

LEERDAM. Zie April 1821.

KRIMPEN AAN DE LEE staat vakant te worden. Zie April 1821.

OUDERKERK AAN DEN HEEZEL vakant. Zie Mei 1821.

B R I E L L E.

BRIELLE staat vakant te worden. Zie Februarij 1821.

SIMONSHAVEN EN BIERT. Zie April 1821.

MIDDELHARNIS vakant. Zie Mei 1821.

N O O R D-H O L L A N D.

A M S T E R D A M.

AMSTERDAM. Zie April 1821.

MUIDEN staat vakant te worden. Zie Mei 1821.

H A A R L E M.

UITGEEST, den 13den Mei. Onze Leeraar **A. HAEU**, maakte ons onlangs bekend, dat hij eene beroeping naar de Gemeente van *Abconde* ontvangen had, en berigte ons heden, dezelve, onder inwachting der noodige approbatien, aangenomen te hebben.

VELZEN, den 6den Mei. Onze Predikant **w. v. VAN BEUZEKOM**, die ons den 20sten April mededeelde, eene beroeping ontvangen te hebben van *Maasfuit*, maakte ons heden bekend, dezelve

K E R K - N I E U W S .

ben aangenomen, in de verweening
kerkelijke en Koninklijke approbatien.

HAARLEM, den 30sten Mei. Het Kerkbestuur van Haarlem, heeft den Wel Eerw. Heer
H. VAN VEEN, als bevenigd Predikant te *Jisp*,
voor Lid dezer Classis verklaard.

ASSENDELFT. Di. J. DIJK, Pred. te *Zwaag*,
voor onze beroeping bedankt hebbende, heeft
de Kerkeraad, onder het bestuur van den Heer
B. A. VAN DER LAAN, Pred. te *Krommenie*, Con-
sulent alhier, den 7den Mei, nu een echtraal van
Bedd. nimmijk:

DD. J. J. ROSSOON, Pred. te *Helle*, n. w.
SCHIPPERS, te *Egmond-Binnen*, w. DE **LEUW**, te
Lijnden, s. A. **ARNTSEN**, te *Warmer*, c. j. **BOUQUET-
LEER**, te *Wageningen* en *Wadum*, j. **HOFMAN**, te
Rensdorp en *Schellingwoude*, k. **VISSE**, te *Span-
broek* en *Opmeer* en j. h. **ROOUWEN**, Prop. bij het
Prov. Kerkbestuur van *Noordholland*,

eerst de drie eerstgenoemden op het drietal
geplaatst, en daarna beroepen Di. J. J. **ROSSOON**.

Deze beroeping, door het bedanken van Zijn
Eerw. weder vruchteloos afgegaan zijnde, heeft
de Kerkeraad, den 7den Junij, op nieuw eene no-
minatie gemaakt, en wel eerst dit twaalfstal:

DD. P. H. G. SAQUIE, Pred. te *Bunnik* en
Pegten, o. j. **LETTE**, te *Biesingen*, n. w. DE
WILDE, te *Kleinvaal*, w. **SPITMAN**, te *Winder-
heim*, d. s. **MORST**, te *Nieuw Lekkerhove*, c. **BOU-
QUET VAN AERDEN**, te *Kortenhoef*, a. DE **BOUQUET**, te
Wasserveer, s. **BOON**, te *Haringkerkspeel* en *Dirk-
horn*, j. **BRUG**, te *Maarsse*, d. DE **BOUQUET**
BEERMAN, Ph. Dr. te *Kunrsche*, w. v. **OVERHOOF**,
te *Bunshoten* en *Snakenburg* en c. **M. SCHOLTE**,
te *Noordwijkerhout*.

Vervolgens de zes eersten op het zes- en de
drie bovensten op het drietal geplaatst hebbende,
beroepen Di. P. H. G. **SAQUIE**, Pred. te *Bunnik*
en

en Pijpel. Van deze beroeping is aan Zijn Eerw. terstond kennis gegeven, die de zelve is beraad genomen heeft.

NB. Op het eerste wettfel, die Boekstal vóór April, bladz. 308, heeft in de vijfde plaats ook gestaan: Dr. P. BOON, Pred. te *Haringkerkspel* en *Dijkshorn*.

A L E M A A R.

OOSTERLAND, STROE IN DEN OEVER OF WIERINGEN, den 8ten Mei. Nadat Ds. H. ATTAMA, Pred. te *Scherpenzeel*, voor de beroeping bedacht had, heeft de Kerkeraad op nieuw deze nominatie geformeerd: DD. W. RITSEN, te *Huisduinen*. J. C. MAIJER, te *Mitsland* en *Hoorn* op *Terschelling* en J. N. SMIJER, te *Kwadijk*, en daartoe beroepen, Ds. W. RITSEN, Pred. te *Huisduinen*, welke, na beraad, dit beroep, onder inwachting der noodige approbatien, heeft aangenomen.

HUISDUINEN. Onze Leeraar W. RITSEN, maakt ons den 19den Mei bekend, dat hij eene beroeping naar de Gemeente van *Oosterland, Stroe en den Oever* had is beraad genomen, en den zoften vermaant wij, dat hij zich verplicht gevonden had, die beroeping aan te nemen.

HUISDUINEN staat dus vakant te worden.

ALKMAAR, den 19den Mei. Ds. H. Z. VRIJZE, Theol. Dr. en Pred. te *Jurphout*, heeft de beroeping hiërwaarts aangenomen.

HEILO, den zoften Mei. Onze Leeraar J. J. ROOZBOOM, berigtte ons heden voór acht dagen, eene beroeping ontvallen te hebben, naar de Gemeente van *Afendelft*, en heden ochtend gaf Zijn Eerw. ons kennis, dat hij zich verplicht gevonden had, voor die beroeping te bedanken.

GRAFT, den achten Mei 1821. De dag van heden was voor deze Gemeente een Feestdag,

door zij op denzelfven het getal hart Leden aanmerkelijk zag vermeerderen.

Acht Jongelieden: D. SMIT, J. PIK, J. SMIT, DIJWERTJE OLIE, ANTIJE SMIT, ANTIJE BAKKER, LIJSE VAN BAARS EN MAARTJE BOEFNAOEL, werden openlijk ondervraagd, aangaande de Geschiedelijken, Godsdienst en Zedeleer des Bijbels en verwierpen door hunne knede, met gepaste vrijmoedigheid aan den dag gelegd, eenne algemeene goedkeuring; waarna zij, met nog 39 anderen, reeds vroeger onderzocht, op de thans gewoone wijze aan de Gemeente voorgedragen en als Leden van deselve aangenomen werden, door onzen Leeraar D. T. DE HAAS, welke dezee aangename Plegtigheid vereenigde met de Voorbereiding op het H. Avondmaal, predikende over Hebr. X: 22. het laatste gedeelte en 23.

H O O R N.

HOORN. In de laarsgehoudene Vergadering van het Klassikaal Bestuur, is Dr. J. A. ROMERS, bevestigd Predikant in de Gemeente van het Eiland *Urt*, tot Lid der Classis van Hoorn aangenomen.

OPPERDOES, den 31sten Mei. Op gunstig verkregene bandopening van Zijne Excell. den Heer Staatsraad, Directeur-Generaal voor de zaken der Hervormde Kerk, enz. heeft de Kerkeraad, ter vervulling der Leeraarsplaats, in deze Gemeente, door het overlijden van Dr. H. JORMA, thans openstaande, reeds den 25sten dezer, onder het bestuur van den Consulent G. P. SWANENBURG, Predikant te *Medemblik*, het volgend twaalfstal van Predikanten geformeerd:

DD. J. CLAUS, J. C. MOER, P. BOON, H. C. ROELL, C. HUIJER VAN REERDEN, L. HANDEWIJN-
KEL, H. DE GLAAP, A. DIEPERINK, J. A. ROMERS,
H. L. REDDINGIUS, J. A. HANDEWIJNCEL EN A. VAN
WETTING, Predikanten te *Middel, St. Maarten*
en

en *Valkoog*, *Haringkarspel* en *Dirkshorn*, *Goede-
reede*, *Kortenhoeft*, *Ravestein*, *Wervershoek*, *Mid-
woud*, het Eiland *Urk*, *Kolhorn*, *Petten* en *Brakel*.

Daar uit dit Yestel:

DD. CLAUZ, MOHR, BOON, DIEPERINE, DE
GRAAF en VAN WETERING.

Heden werd hetzelfde tot dit drietal verminderd:

DD. J. CLAUZ, J. C. MOHR en A. DIEPERINE.

En daarna beroepen, de Wel Eerw. Heer J.
C. MOHR, Predikant te *St. Maarten* en *Valkoog*,
aan wien van deze beroeping onverwijld is ken-
nis gegeven.

HAUWAART. Nadat Ds. A. VAN WETERING,
Predikant te *Brakel*, voor eene beroeping alhier
op hem uitgebragt, had bedankt, is op den 4den
Juli, onder het beftuur van onzen Consulenc,
Ds. C. J. SCHUURMAN, Predikant te *Wegum*,
dit drietal geformeerd, als:

DD. G. VAN DOUTEREN, Predd. te *Oostvoorn*,
W. PETERSEN, te *Halsdunen* en J. O. VAN HAMMEN,
te *Westerfchelling*.

En is daar uit beroepen, de Wel Eerw. Heer
G. VAN DOUTEREN, Predikant te *Oostvoorn*, Clas-
sic en Ring *Brielle*, waarvan terftond aan Zjfo
Eerw. is kennis gegeven.

SCHARWOUDE vakant. Zie Nov. 1820.

OOSTER- en WESTERBLOKKER vakant
Zie Maart 1821.

E D A M.

WATERGANG, den 18den Febr. l. l. On-
ze Leeraar Ds. H. C. TIL, zijne toentmalige ver-
volgftof Ps. LXXIII: 28. behandelende, fprik
daarbij tevens ernstig over het plotseling afster-
ven, van eenen der vorige Leeraars dezer Ge-
meente, den Wgl Eerw. Heer S. T. HUBERT,
laatst Pred. te *Ooster- en Westerblokker*, daar-

D d d 5

mede

mede zijne vermaningen aandringende, om zoo nabij den Heer te leven, als den Christen be-
staamt.

Den 3den Junij hieraanvolgende, deden bij de namiddag Godsdienst-oefening twee leerlingen, met namen AALTJE VRIJBA en PIETJE SMIT, openlijk belijdenis van haar geloof, met eene zedige vrijmoedigheid, ten aanhooren van de Gemeente, en vele gezinigen, van elders aangekomen.

BUIKSLOOT, den 20sten Mei. Onze Leer-
aar, Dr. J. C. VORSTMAN, gaf ons heden, op eene gepaste wijze, kennis, van het afsterven van onzen vorigen Leeraar, den Wel Eerw. Heer N. G. HAVENKAMP, Pred. te *Broek in Waterland*, om ons bij de zekerheid des doods te bepalen, en tot een beaamelijk verkeer daaromtrent op te wekken, tot eenen grondslag zijner aanspraak nemende. Ps. LXXXIX: 49. *Wat men leeft is die den dood niet zien zal.*

NIEUWENDAM, den 31sten Mei. Onze Leeraar, Dr. A. A. VAN DEURZEN, maakte om den 27sten l. l. bekend, dat zijn Wel Eerw. eene aanbieding ter beroeping, naar eene andere plaats ontvangen had; doch heden vernamen wij, dat zijn Wel Eerw. voos dezelve, na beraad, had bedankt.

RANSDORP en SCHELLINGWOUDE, den 3den Junij. Onlangs maakte onze Leeraar J. V. NORMAN, ons bekend, dat zijn Wel Eerw. eene beroeping naar de Gemeente van *Cadfael*, onder de Classis van *IJzendijke*, ontvangen, en dezelve in beraad genomen had. Zijn Wel Eerw. na op den vorigen dag des Heeren ons bekend gemaakt te hebben, dat hij voor die beroeping bedankt had, verbond zich heden op nieuw aan ons, met eene Leerrede, in welke ten grond-
slag

ing wij gelegd, *Hebr. XIII: 1. Dat de broederlijke liefde blijve!*

BROEK in WATERLAND. Deze Gemeente werd, door het afsterven van haren waardigen *Leeraar A. G. NAWAANER*, zeer getroffen. Sedert eenigen tijd, was hij door eene hevige aandoening op het zenuwgestel, buiten staat zijnen dienst te vervullen, welke de Broeders gewillig waarnamen, en eindelijk bezweek hij aan eene beroerte, in den ouderdom van 67 en een half jaar. In drie onderscheidene Gemeenten heeft hij het Evangelie van onzen Heer J. C. verkondigd, namelijk in de Gemeente van *Basschoten*, in die van *Naiksoot*, en sedert het jaar 1789 alhier. Schoon wij het voerzegt hadden, gedurende bijna 30 jaren zijn nettig onderwjs, als bedienaar van het Evangelie te mogen genieten, en ons bij zijn naderlig. zachtmoedig en oprecht verkeer, ook in zijn stichtend voorbeeld te verlijden, treft ons echter zijn gemis. Dan wij worden bemoedigd, door het vertrouwen, dat onze Leeraar, na eenen welvolbragten loop, den goeden strijd in standvastigheid afreden hebbende, is ingegaan in de eeuwige gelukzaligheid, waarbij wij ook, op eene doelmattig treffende, en bemoedigende wijze, door onzen Consulent, *Dr. C. J. DE SAER*, *Pred. te Hollifoot*, bepaald worden op den 20sten Mei, naar aanleiding van *1 Tim. IV: 7* van 8, terwijl wij werden opgewekt, om door eenen standvastigen Evangelischen wandel, er naar te streven, dat wij ook deelgenooten worden der zalige onsterfelijkheid.

Het annus gratiae zal voor de Weduwe, door de Broeders, worden waargenomen.

KOUDERKERKE, den 16den Mei. Ds. u. p. VAN INGEN, Pred. te *Armenziden*, voor de op zijn Wel Eerw. uitgebragte beroeping bedankt hebbende, is heden het volgend zetal van Predikanten geformeerd:

DD: R. A. VAN DEUGEN, Pred. te *Nieuwendam*. D. A. SUIJT, te *Nisse*. H. M. BOUVIN, te *Beusichem*. J. DAGEVOS, te *Kruiningen*. T. VAN DERKUM, te *Wanward* en *Jeslem*. B. VAN WILLES, te *Nieuwland*, (Classis van *Gonda*.)

Uit hetzelfde zijn op het drietal geplaatst:

DD. D. A. SUIJT, H. M. BOUVIN en J. DAGEVOS.

Waaruit terstond beroepen is, de Wel Eerw. zeer gel. Heer D. A. SUIJT, Pred. te *Nisse*, doch die mede, na beraad, voor deze beroeping heeft bedankt.

MIDDELBURG, den 30sten Mei. In de Vergadering van het Klassikaal Bestuur, op heden gehouden, is tot Lid der Classis verklaard, Ds. D. MOLENAAR, bevestigd Predikant te *Middelburg*.

WESTZOUBURG, den 31sten Mei. Onze Leeraar, Ds. P. VAN RUIJVEN, van hier naar de *Hoofdplaats*, (Classis van *Tysendijke*,) beroepen zijnde, heeft die beroeping aangenomen.

MIDDELBURG vakant. Zie Oct. 1820

Z I E R I K Z E E.

PHILIPSLAND. De Wel Eerw. Heer SEAU-SAAR, heeft na beraad, voor de beroeping herwaarts bedankt, waarop de Kerkeraad alhier, onder directie van den Wel Eerw. Heer Consulent J. VANSTALLE, den 25sten Mei l. l., op nieuw

nieuw gemaakt heeft het volgend vijftal van Predikanten:

DD. NOUVOIS, Predd. te *Nederhemert*. P. M. LOIJSEN, te *Rozenburg* en *Blakkenburg*. MEERENBURG SMARENBERG, te *Agtekerke*. ANEMAAT, te *Ss. Kruis*. en GILTAY, te *Mede* en *Drummelen*.

Daaruit dit tweetal:

DD. NOUVOIS en LOIJSEN.

Waaruit ten zelfden dage beroepen is de Wel Eerw. Heer NOUVOIS, Pred. te *Nederhemert*.

KERKWERVE vakant. Zie Febr. 1821.

G O E S.

KAPELLE, den 23^{sten} April. Onze Leenaar A. MENSMA VAN WILLES, voor de beroeping naar *Cadfan*, bedankt hebbende, verbond zich heden op nieuw aan ons, predikende bij die gelegenheid *Phil. IV: 1*: *Zoo dan mijne geliefde en zeer gewenschte broeders, mijne enz.*

GOES. Ds. M. VAN MEETEREN, voor de beroeping naar deze Gemeente bedankt hebbende, maakte de Kerkeraad, den 19^{den} Mei, op nieuw een twaalfstal, waarop geplaatst werden:

DD. A. VERWEIJ, Predd. te *Leidschendam*. en *Wilvoem*. J. F. VAN OORDT, te *Nederlangbroek*. W. VAN DER LEEUW, te *Limmen*. A. VAN VLOTEN, te *Voerburg*. N. C. KIST, te *Zeelen*. J. BROERMAN, te *Barneveld*. H. J. TOL, te *Maarn*. M. JORISSEN, te *Ijsselflein*. W. L. VAN OOSTERZEE, te *Zonnemaire*. B. STAMBERG, te *Herveld*. P. L. HOOFTAD, te *Lochem*. en C. J. L. SCHULZLER, te *Steenbergen*.

En op het zwaai:

DD. J. F. VAN OORDT, A. VERWEIJ, W. VAN DER LEEUW, A. VAN VLOTEN, M. JORISSEN en W. L. VAN OOSTERZEE.

Den 26^{sten} Mei de Kerkeraad op nieuw vergaderende, werden op het drietal gebragt:

DD. W. VAN DER LEEUW, J. F. VAN OORDT en A. VERWEIJ.

En

En daartoe beroepen Dr. J. P. VAN OOST, Pred. te *Nederlangbrack*.

CATS, den 2den Mei. De Kerkeraad heeft zijne pogingen vernieuwd, om onze openstaande Leeraarsplaats vervuld te krijgen, en plaats te hebben op het drietal.

DD. A. MOLENAAR, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuidholland*, J. P. NORMAN, te *Rensdorp*, en P. VAN ROIJVEN, te *Wassenaar*.

Hieruit werd beroepen, de Wel Eerw. Heer A. MOLENAAR, doch zijn Eerw. de Collatie van *Hemmen* hebbende ontvangen, achtte zich verplicht voor deze beroeping te bedanken.

WAARDEN, den 3den Junij. Heden werd onze beroepen Leeraar, Dr. A. RONNOFF, in zijnen dienst onder ons bevestigd, door Dr. C. VAN DEN BRINK, Consulent alhier en Pred. te *Krabbedijke*. Zijn Wel Eerw. predikte bij die gelegenheid 1 Cor. III: 7. *Zoo is hij, die plant ons, en de bevestigde begon zijnen dienst onder ons, met Jesa III: 26. Die in den eeu.*

NISSE, den 3den Junij. Onze Leeraar, Dr. D. A. ROJIT, onlangs beroepen zijnde, door de Gemeente van *Koudekerke*, onder de Classis van *Middelburg*, heeft, na beraad, daar voor bedankt, en zich heden op nieuw aan ons verbonden.

ELLEWOUTSDIJK vakant. Zie Aug. 1820.

WEMELDINGEN. Zie Januarij 1821.

KATTENDIJK. Zie Maart 1821.

't PORT BATH c. a. Zie April 1821.

CLOETINGEN. Zie April 1821.

IJ Z E N D I J K E.

AXEL, den 8ten Junij. Heden had hier eenen bijkomgewone plegtigheid plaats. Onze Leeraar, H. WASSINK, had, sedert eenen geruimen tijd, den Jongeling JAN JALIT, oud 20 jaren, zijn

zijnde volstrekt doof en stom, van zijne geboorte af, met veel moeite onderwezen, hier in geholpen, door deszelfs brave Ouderen, en was hier in zoo wel geslaagd, dat de Jongeling heeden door zijn Eerw. is het openbaar in de Kerk, in de tegenwoordigheid van eene zeer talrijke schare van hoorders, uit deze en de naburige Gemeenten van het Land van Arel, wier Predikanten deze plegtigheid met hunne tegenwoordigheid vereerden, zamengevloeld, onderzocht in de waarheden van onzen schoonen Godsdienst.

Onze Leeraar, opende de plegtigheid met eene gepaste Aanspraak en Gebed, en de Wel Eerw. zeer gel. Heer C. MAANZ, hier toe door zijnen Vriend verzocht, wees den Jongeling de vragen aan, die onze Leeraar hem deed; de Jongeling schreef zijne antwoorden, en zocht de Bijbelsche bewijzen, tot staving zijner antwoorden, varendig op; en terwijl Dr. MAANZ, de geschrevene antwoorden en de Bijbelplaatsen, welke hij aanwees, aan de Vergadering voorlas, bevestigde de Jongeling door kennelijke gebaarden, den inhoud daar van volkomen te gevoelen.

Na het afleggen zijner belijdenis, verklaarden de Leden des Eerw. Kerkerads overtuigd, hunne voldoening en toestemming tot het aannemen van hem als Lidmaat van deze Gemeente, waarop hij de vragen, bij de bevestiging van Leden gematen voorgescreven, beantwoordde, en als Lidmaat statig bevestigd werd.

Voorts werd deze plegtigheid met eenige treffende en doelmatige aanspraken en opwekkingen, bij deze gelegenheid passende, besloten.

HOOFDPLAAT, den 10den Junij. Na het bedanken van Dr. J. v. G. VAN ROEK, eindelijk op den 13den Mei, wederom tot eene nieuwe beroeping overgegaan zijnde, werden, onder
het

het bestuur van onzen Consulent, Ds. D. VAN BARELAAR, op het zestel gebragt:

DD. F. VAN RUIVEN, D. SCHOEN, A. DIEPRINK, J. VAN OCHTEN, H. V. D. LINDEN EN A. PIETRIJ, Predikanten, respectievelijk te *Wousterburg*, *Wijdenes* en *Oosterleek*, *Midwoud*, *Zijderveld*, *Westerland* en *Zuidsonde*, en, de drie eerstgenoemde op het dieraal geplaatst zijnde, beroepen de Wel Eerw. Heer F. VAN RUIVEN, Pred. te *Wousterburg*, onder de Classis van *Middelburg*.

Den 2den Junij hadden wij het genoegen, berrigt te ontvangen, dat de Heer F. VAN RUIVEN, onze beroeping, onder de inwachting van de noodige approbatien, had aangehomen.

RETRANCHEMENT CADZANDRIA. Zie Sept. 1820.

CADZAND vakant. Zie Maart 1821.

U T R E C H T.

U T R E C H T.

UTRECHT, den 6den Junij. Het Klassikaal Bestuur van *Utrecht*, heeft in deszelfs gewone Vergadering geëxamineerd: J. L. VAN HASSELT, woonachtig te *Utrecht*, en denzelven bevoegd verklaard, om te staan naar den post van Catechiseermeester.

ABKOUDE. Zie Mei 1821.

A M E R S F O O R D.

DE BILT, den 24sten Mei. Ds. J. C. VAN DE VELDE, Pred. te *Werkhoven*, heeft de beroeping naar deze Gemeente aangenomen.

W I J K.

WERKHOVEN, den 27sten Mei. Op den 6den dezer Maand, gaf onze Leeraar Ds. J. C. VAN DE VELDE, ons kennis, dat hij, eene be-

toe-

K E R K - N I E U W E.

701

roeping had ontvangen, naar de Gemeente aan de Bf, welke hij in beraad genomen had, en heden, ontvingen wij het bericht, dat zijn Wel Eerw. deze beroeping had aangenomen.

BUNNIK, den 11den Junij. Onze Leeraar, Dr. P. H. G. RAUWIS, heeft eene beroeping ontvangen naar *dischdijk*, en dezelve in beraad genomen.

ODIJK vakant. Zie Januarij 1821.

SCHALKWIJK staat vakant te worden. Zie Mei 1821.

VEENENDAAL vakant. Zie Mei 1821.

NOUEN. Zie Mei 1821.

V R I E S L A N D.

Door de beoeheningen van Z. M. den Koning in December en Mei l. l. gesdon, beslaat thans het Provincieel Kerkebestuur van *Vriesland* uit de volgende Leden:

D. M. FELS, Predt. te Bergum, President.
J. CAHAIS, te Wiermarsum. H. W. C. A. VISSER, te IJsbrechtum. P. BAKIUS, te Donskloofwoude. P. ROOMANS KROUWER, op de Joure. Mr. J. F. WIL-
LANDT, Ouderling te Heerenveen en G. VAN DER
ZOUK, Predikant te Berltum, Secretaris.

L E E U W A R D E N.

LEEUWARDEN, den 30sten Mei 1821. Heden is hier, door het Kerkelijk Bestuur van Leeuwarden, tot Lid der Classis van Leeuwarden verklaard geworden, Dr. A. van Dijk, bevestigd Predikant te Boornbergen en Kertskeum.

STIENS vakant. Zie Nov. 1820.

FINKUM en RIJUM. Zie Maart 1821.

H A R L I N G E N.

HARLINGEN. Het Kerkelijk Bestuur van Harlingen beslaat thans uit de navolgende Leden:

Profes. Dr. J. CAHAIS, Predt. te Wiermarsum
2022, JUNIJ 1821. E e e

Afgefor Dr. D. P. FARRET, te *Harlingen*.
Scriba Dr. R. M. OLOFFENBURGH, te *Wijndam*.
Secundus Dr. W. ZIMMERMAN, te *Franker*.

Gecommitteerden:

DD. A. J. BINGST, Predd. te *Oosterend*. A. ICHM
VAN DER LOEFF, te *Belward*. G. W. JELONIMA,
te *Kinsward*. M. H. RINGHALDA, te *Harlingen*.

De Heer LIJNLAMA A RIJSMOLT, Onderling te
Belward.

Derzelver Secundi.

DD. H. BLOMBERG, Predd. te *Middum*. A. BRU-
NING, te *Pietersbierum*. R. NAUTA, te *Eden*. A.
LEDBORR, te *Harlingen*.

De Heer M. H. KINOMA, Onderling te *Makkum*.
WONS vakant. Zie Febr. 1821.

S N E E K.

STAVOREN, den 6den Mei 1821. Dr. P. VAN
VELDEN, van hier naar *Workum* beroepen, van
heden van ons afscheid, predikende bij die ge-
legenheid over *Hand. XX: 32: En nu Broeders!*
Ik bevele u Gods en de woorden zijner genade,
enz. Dus is

STAVOREN vakant.

WORKUM, den 13den Mei 1821. Heden
morgen werd onze nieuwe Leeraar Dr. P. VAN
VELDEN, door deszelfs Ambtgenoot L. M. M.
NOOR, in den H. Dienst bevestigd met eene Leer-
rede over *Rom. XIV: 19. Zee dan laat ons na-*
jagen 't geen tot den vrede, en tot de slichting
onder elkander dient! Eerstgenoemde deed dat-
op, 's namiddags, zijne introde met te prediken
over *Rom. I: 16. Want ik schame mij 't Evange-*
lie van Christus niet, enz.

STAVOREN, den 22sten Mei 1821. Ter ver-
vulling der vakante, veroorzaakt door het ver-
trek van Dr. P. VAN VELDEN, naar *Workum*, werd
heden, onder voorzitting van den Consulent de-
zer Gemeente, Dr. M. JUKEMA, Pred. te *Warm*

te. en door den Kerkerad dit zetal van Predikanten geformeerd:

DD. W. FERWERDA, H. MEIJER, J. H. LAMMERS, A. WASSERBERG, K. RIJLITRA en H. HAGA, Respectieve Predikanten te *Oppewulzen, Oostervliet, Kesteren, Veenvelden, Oudaga en Jastrijk*.

Waaruit vervolgens dit drietal:

DD. FERWERDA, MEIJER en LAMMERS.

Uit dit drietal is op den 30sten dezer beroepen, de Wel Eerw. zeer gel. Heer J. H. LAMMERS, Predikant te *Kesteren*, aan wien de beroepsbrief is toegezonden.

KOUDUM. Zie Nov. 1820.

WIJCKEL vakant. Zie April 1821.

D O K K U M.

DROGEHAM en HARKEMA OP EINDE

Zie Febr. 1821.

DOKKUM. Zie April 1821.

FOUDGUM en RAARD vakant. Zie April 1821.

AUGSBUUR en COLLUMERZWAAG. Zie

April 1821.

H E E R E V E R N.

St. JANSKA. Alhier is den 16den Februarij l. l.,

meer onverwacht overleden, onze Leeraar, Ds.

J. DE JONG, in den ouderdom van ruim 48 jaren,

nakende eenen minderjarigen Zoon, voort wel-

ken het annua gratia, door de Ringbroeders

wordt waargenomen. De overledene heeft, eerst

twee jaren te *Gastmeer*, daarna zeven jaren te

Zuidhuisterveld, en laatstelijk in deze Gemeen-

te, ruim twee jaren het Predikambt bediend. De

perste beurt, na het overlijden van denzelfden,

is, door Ds. P. KODMANS BROUWER, Pred. op

de *Jours* waargenomen, die ten grondslag zijner

Verhandeling heeft gehad, *Lev. Xi 36. Doch*

Aaron zweeg still.

St. JANSKA en DELSTRAHUIZEN is dus

vakant.

E e e

G O I N.

GOINGARIJP en de BROEK. Reeds op het einde van het vorige jaar, is in deze Gemeente eene beroeping uitgebragt, op den Heer L. L. VAN LOONEN, Kandidaat bij het Provinciaal Embodijner van Drenthe, en deze beroeping heeft haar volle beflag erlangd, zoo dat den 31en Mei L. L. de bevestiging, en den inden daaropvolgende de Intrede heeft plaats gehad. De bevestiging geschiedde, door den broeder des beroepenen Dr. ... VAN LOONEN, Pred. te *Amst.*, (aan wien de Consulent dit werk had afgegeven) naar aanleiding van 1 Tim. III: 1. *Die een spalemeris-ambt begraft enz.*, terwijl de Intrede gehouden werd, op 1 Cor. III: 16. Het woord van Christus was rijkelijk in u en.

MAKKINGA, ELSLO en LANGEDIJKE. Deze Gemeente, werd den 4den Mei L. L. in rouw gedoopt, door het onverwacht overlijden van haren Leeraar den Wel Eerw. Heer J. C. SWALDE. Den morgen ten 11 ure, werd hij door eene Slambetoerte overvallen, welke reeds ten 14 ure een einde van zijn leven maakte. Hij had den ouderdom van bijna 56 jaren bereikt, en sedert 1792 vierig en veertienmaal zijnen Evangeliedienst vervuld. Eene Weduwe, voor welke het annus gratiae moet worden waargenomen, en vier kinderen becreeden dit smartelijk verlies. De Consulent dezer Gemeente Dr. ... VAN LOONEN, Pred. te Dronkrijck, heeft den 10den Mei, over dit berisgeval, eene doelmattige Leerrede gehouden, waarvan ten grondslag is de te Heb. IX: 27. En gelijk het den mensch gelooft de eenmaal te sterft.

TERKAPLE en ARMARIJP vóórdr. 20e JUNI 1822.

ZWOLLE

RAALTE, den 23ten Mei. Onze rustende Leeraar Dr. v. DINSKE, heeft tot zijn leedweseu ons moeten verlaten, zonder Afscheldrede voor ons te houden. Een ongelukkige val was daar oorzaak van. Met blijdschap denken wij nog aan zijnen vorigen arbeid onder ons, en wenschen, dat hij nog vele jaren eene aangename rust genieten zal.

RAALTE, den 27ten Mei. Heden werd de Wel Eerw. Heer J. A. SCHRAAGA, van Over- en Neder-Afsele, tot ons overgekomen, in den Heiligen Dienst abster bevestigd, door den Consulent dezer Gemeente Dr. A. L. VAN DER BOOMMESEN, Theol. Doct. Pred. te Helms, met eene Leerrrede over 2 Cor. II: 14—17. En Gade zij denk enz. De Bevestigde aanvaardde des na middags zijnen dienst, met eene Leerrrede over Rom. I: 15 *Want ik scham mij* enz.

ZWOLLE, den 8ten Junij. Door het Kerkeraal Bestuur van Zwolle, zijn tot Leden van de Classe verklaard, de te Ommer, Raalte en Avereest, bevestigde Predikanten, T. VAN KEEK, J. A. SCHRAAGEN en A. O. MEILING AMHOFF.

AVEREEST vakant. Zie April 1861.

K A M P E N.

KAMPEN Dr. W. J. VAN VLOTEN, bevestigd Predikant te Blesdijft, is als Lid der Classe van Kampen erkend.

KAMPEN. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt doorden vrijwilligen afstand van den Heer J. A. STASSO, is, door den breeden Horkeraad, gemaakt het volgende twaalfal van Predikanten:

Een

DD.

DD. WEIN, CROMMELIN, DIBBITS, VAN DEN BROEK, TIMMER, BROEKHOF, ROËL, STAMBERG, RAMBONNET, VAN DER BELT, VAN DAM EN JAL-
TOT, Predikanten te *Meppel*, *Zaldbommel*,
Voorthuizen, *Scherpenzeel*, *Sneek*, *Rutten*, *Go-
derode*, *Herveld*, *Eemnes*, *Katwijk aan den
Rijn*, *Beemster* en *Permerende*.

En daaruit dit zesal:

DD. CROMMELIN, TIMMER, STAMBERG, RAM-
BONNET EN VAN DAM.

En die drie als:

DD. J. STAMBERG, G. H. WEIN EN L. DIBBITS.

Waaruit beroepen is Ds. G. H. WEIN, Pred. te
Meppel, die dit beroep in beraad genomen heeft.

BLOKZIJL, den 13den Mei 1821. Op den
dag van heden, werd onze, van Optemert, tot
ons overgekomen Leeraar, Ds. W. J. VAN VLOTEN,
in den dienst onder ons bevestigd, door deszelfs
Ambtgenoot, Ds. J. DE WITT. De Bevestiger
predikte over 1 Cor. IV: 1. *Alzoo houde ons een
ieder mensch, als Dienaars van Christus, en uit-
deels der verborgenheden Gods.* De Bevestigde
deed zijne Intrede met Joan. X: 16. *Ik heb nog
andere schapen, die van dezen stal niet zijn: dewe-
moet ik ook toebrengen, en zij zullen mijne stem
hooren en het zal worden eens kudde en een herder.*

BLANKENHAM, den 22sten Mei. In het
bijzijn van den Consulent dezer Gemeente, was
heden, ter vervulling der vakature, veroorzaakt
door het vertrek van Ds. H. TIMMER, naar Gem-
wert en Oostum, het volgende zesal vervaardigd:

DD. A. H. MARTINUS, Predk. te *Oldemarket*
en *Ondersijne*. R. MOORNEMA CANNIGSTER, te
Steggerden en *Finkeg*. J. BAAREN, te *Kuiper-
p. W. PRINS*, te *Aartswoud*. H. D. STUIVING, te
Aongewierde en J. HOUWERIJL, Kandidaat bij
het Provinciaal Kerkbestuur van Groningen.

Waar

Waar uit dadelijk beroepen is, Dr. A. H. MANNINGH, Pred. te *Oldelimmer en Oudetrijne*, die deze beroeping heeft in beraad genomen.

G R O N I N G E N.

G R O N I N G E N.

LUTKEGAST, den 24ten Mei 1821. Onze Leeraar, de Heer C. B. AARDENBURG, stierf heden aan eene bitterende ziekte, in jeugdigen leeftijd, zonder Weduwe of Kinderen na te laten; slechts bijna vier jaren was hij onder ons. Aldus is

LUTKEGAST vakant.

A P P I N G E D A M.

BIERUM vakant. Zie Maart 1821.

OPWIERDA. Zie April 1821.

M I D D E L S T U M.

TINALLINGEN, den 13den Mei 1821. Heden heeft onze Leeraar, P. TAAPKENS, beroepen naar de Gemeente van *Uskwerf*, zijne afscheidsrede gehouden, met *Pred. XII: 13*.

USKWERT, den 27ten Mei. Heden is onze nieuwe Leeraar, P. TAAPKENS, van *Tinallingen*, tot ons gekomen, bevestigd door den Consulent dezer Gemeente, den Heer A. J. COSTA, Predikant te *Rantum*, met *1 Cor. XVI: 13 en 14*. *Wacht, staat in het geloove, houd u manlijk, zijt sterk, dat alle uwe dingen in Hefde geschieden.* De bevestigde deed zijne inrede met *Hand. IV: 12a*. *En de zaligheid is in geenen anderen.*

WETZINGA EN SAUWERT vakant. Zie Nov. 1820.

WARFHUIZEN vakant. Zie Jan. 1821.

DE KERK-NIEUWEN N O O R D - B R A B A N T

'S HERTOGENBOSCH.

ENGELN, den achten April 1821. Op het
den bepaalde ope, onze Leenaar, Dr. J. A. C.
Koen, in de voorspraak, bij het voor ons smu-
telijk berigt, van het overlijden van den Wel
Eerw. Heer C. A. LEENHANS, latest Predikant te
Beordwijk en den Elshout, in den ouderdom van
44 jaren, zijn Wel Eerw. heeft van 1802 tot
1809, het Evangelie der zaligheid pader ons
verkondigd, en het herdenken aan zijnen dienst,
aan zijne liefde en vriendschap, blijft bij ons
in zegening.

**ST. MICHELIS-GESTEL, DUNGEN en
GEMUNDE**, den vollen Mel. Onze Leenaar,
Dr. J. van AANAN, heeft, bevorens van zijne
betrekking op deze Gemeente ontslagen zijnde,
zijn dienstwerk heden onder ons gesludigd. Zijn
Wel Eerw. predikie over 1 Cor. XII: 12. *Te ver-
men is mij waarlijk niet overbaar.*

BOXTEL, ESCH en LIEMPODE, den vyftien
Mel. Heden is Dr. J. van AANAN, als Predikant
dezer Gemeente bevestigd, door Dr. J. A. MOOCH-
MANNA, Pred. te Vrecht. De bevestiging had
tot tekst 1 Timoth. VI: 16. *Die wereldsge-
waardde de bevestigde zijn dienstwerk, met
Matth. XVIII: 20. Waar twee of drie in mijnen
naam vergaderd zijn, enz.*

BOXMEER en BEUGEN vakant. Zie Bo-
kruis 1819.

CUIJER en BEENS vakant. Zie Maart 1821.

BERLIGUM en BOSMALEN dat vakant co-
worden. Zie April 1821.

B R E D A

DE LEUN. Uit eene nominatie, door het De-
partement voor de zaken der Hervormde Kerk,
den

den Koning aangeboden, en waarop geplaatst waren:

DD. P. BROEMAN, Predikant te *Hellegouwen*, W. VAN DEN LEEUW, Predikant te *Amstelveen*, en J. OVERMAN, Predikant te *Groot Amstel*.

Is Dr. P. BROEMAN, door Z. M. benoemd tot Predikant van de *Kerk*, en zal dus aldaar naar Kerkorde beroepen worden.

GEERTRUIDENBERG. Uit eene nominatie door het Departement voor de Zaken der Hervormde Kerk, den Koning aangeboden, en waarop geplaatst wissel:

DD. J. DE VRIES, Predikant te *Valburg* en *Hemert*, H. J. KROON, Predikant te *Oudenhoorn* en J. VAN DER VELDE, Predikant te *Katwijk aan den Rijn*.

Is Dr. J. DE VRIES, door Z. M. benoemd, tot Predikant van *Geertruidenberg*, en zal dus aldaar naar Kerkorde beroepen worden.

H E U S D E N.

BAARDWIJK en van ELSHOUT, den 7den Mei 1851. Onze afdienstbare Predikant G. A. LEMMENS, overleed den 25den April l. j. alhier, in den ouderdom van ruim 44 jaren, den de gevolgen van het water in de borst, en een hevige diar bij komende ziektekoorts.

In den jare 1809. volgde hij zijnen waardigen Vader, in deze Gemeente, als Leraar op, en alvorens gedurende zeven jaren, het Evangelie te *Eindhoven*, verkondigd te hebben. De Kerk en de Diakenie alhier, hebben de meeste verpligtiging aan hem, waardoor hij zich in onderscheiden gevallen, in de handhaving en bevordering van derzelver rechten en belangen, hoogstverdienswaardig maakte, overigens was hij een waarlijk oprecht, en edel mensch, een hartelijk en belangloos vriend, en een Leraar des Evangelies, die zich beoefende wat hij anderen als plicht inschreef.

Eene treffende Lijkrede is over hem den 6den Mei gehouden, door den Consulcent dezer Gemeente, Ds. H. VAN NOORDEN, Pred. te *Drunen* en *Nieuwkult*, naar aanleiding van Ps. XXXVII: 37.

OP EN NEDERANDEL. Zie April 1821.

E I N D H O V E N.

VALKENSWAARD vakant. Zie Mei 1821.

D R E N T H E.

M E P P E L.

VLEDDER, den 1sten Junij. Ter vervulling van de vakature alhier, is door de Stembevoegden der Gemeente, voor de tweede maal, als Predikant benoemd Ds. J. H. MEERSEINK, Leeraar te *Sleen*, en Zijn Eerw. hierop ook Kerkelijk beroepen zijnde, heeft, onder inwachting van de vereischte goedkeuringen, dit beroep aangenomen.

RUINERWOLDE. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer H. G. MEILING AMSHOFF, van hier beroepen naar *Avereerst*, van zijne betrekking tot deze Gemeente en de Classis van *Meppel* behoort ontslagen zijnde, heeft den 20sten Mei afscheid van ons genomen, en bij die gelegenheid de standvastigheid in de belijdenis en de beoefening van het Christendom ons aanbevolen, naar 1 Cor. XV: 58.

Ter vervulling dezer vakature, is alhier, volgens de Collatie van Z. M. den Koning, den 20sten Mei beroepen Ds. C. ALBERTI, Predikant te *Zweelo*.

MEPPEL, den 10den Junij 1821. Heden gaf onze Leeraar Ds. A. DE KONING ons berigt, van de

de beroeping naar *Kampen*, op zijnen Ambtge-
noot Dr. G. H. HEIN uitgebragt. Den volgenden
dag gaf ons de beroepene zelf kennis van de
mogelijkheid zijner scheiding, over welke hij
echter zich zal beraden.

MEPPEL. Zie April 1821.

KOEVERDEN.

KOEVERDEN. Uit eene nominatie, door het
Departement voor de zaken der Hervormde Kerk,
enz. den Koning aangeboden, en waarop geplaatst
waren de Heeren:

R. P. MENSINGA, Kandidat bij het Provinciaal
Kerkbestuur van *Groningen*. J. C. RIJHM, Theo-
logie Doctor en Kandidaat bij het Provinciaal
Kerkbestuur van *Utrecht*. J. H. BROUWEN, Kandi-
daat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-
holland*;

Is de Kandidaat MENSINGA, door Z. M. be-
noemd, tot tweeden Predikant te *Koeverden*, en
zal dus aldaar naar Kerkorde beroepen worden.

WALSCHER KERK.

UTRECHT, den roden Junij 1820. De dag
van heden was voor onzen oudsten Leeraar Dr.
J. H. CHATELAIN, en voor onze geheele Ge-
meente, een dag van Godsdiensfige erkente-
nis; daar het Zijn Wel Eerw. mogt gebeuren,
met ons de gedachtenis te vieren, van zijnen
25jarigen dienst onder ons, en te gelijk van het
voorregt dat hij heeft mogen genieten, nu gedu-
rende het derde eener eeuw, het woord van het
Evangelie als Herder en Leeraar te verkondigen,
zijnde in 1788 in de Walsche Gemeente van *Bre-
da*, met oplegging der handen bevestigd, en op
den 5den Junij 1796, in den Heiligen dienst bij
den

den Gemoene ingezegend. Het groote Feest op dezen dag door de Christelijke Kerk gevierd, en met de prediking van het Evangelie zoo nauw verbonden, gaf onzen Leeraar, gepaste gelegenheid, om, naar aanleiding van *Hand. III: 4.* van de verspreiding van het dierbaar woord der waarheid in de versafgelegdste gewesten, en ook in de onzen dankbaar gewag te maken, en aldus ongezocht van het voorregt te spreken, dat hem is te beurt gevallen, om, gedurende het laatste verloop der vierde gedeelte eener eeuw, hetzelfde bij een, hem zoo dierbare en zoo liefhebbende Gemeente te verkondigen, en nog, niet tegenstaande zijne voornemende zwakte, te blijven verkondigen. Onze dankzeggingen paarden wij hartelijk met die van onzen voorganger, en onze gebeden hebben wij met de zijnen tot God opgezonden, dat deze onze Leeraar, benevens zijnen Ambtgenoot, nog lang voor onze Gemeente gespaard, en zijn dienst onder ons gezegend blijve.

ZUTPHEN, den 1sten Junij. Het heeft Z. M. onzen Koning bevestigd, bij Hoogstideszelfs besluit van den 2den Mei l. l., de Walsche Predikantsplaats alhier te supprimeeren, en alzoo onzen Kerkeraad en Gemeente, met die der Neder-Guilsche Hervormde Gemeente te verenigen.

VOORBURG vakant.

DEVENTER vakant. Zie Nov. 1817.

GRONINGEN vakant. Zie Maart 1821.

L I M B U R G. 1821.

M A A S T R I C H T.

MAASTRICHT, *Nederduitsche Gemeente*. Bij besluit van Z. M. den Koning, den 14den Mei l. l., No. 26. is tot vervulling der vakante, ver-

eroorzaakt door 't overlijden van Dr. D. K. AMERS, tot Predikant bij deze Gemeente aangesteld, Ds. C. VAN REEN, Pred. te *Vendam*; ezelve is dien ten gevolgen, op den agten lei, door den Kerkerad op de gewone wijze eropen, en zija Eerw. heeft deze beroeping beraad genomen.

GULPEN en VALKENBURG vakant. Zie Febr. 1821.

B R U S S E L.

MARIA HOOREBEEK vakant. Zie Aug. 1820.

PROTESTANTSCHÉ KERKEN IN NEER-
LANDS OOST- EN WEST-INDIEN.
O O S T - I N D I E N.

BATAVIA, eenige Predikantsplaatsen vakant.

AMBOINA

BANDA

TERNATE

MOLUKKA

} vakant.

SOERABAJA vakant. Zie Febr. 1820.

W E S T - I N D I E N.

PARAMARIBO (SURINAME) vakant. Zie October 1817.

RÉMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

NEUWPOORT vakant.

AMERS.

AMERSFOORT vakant.

FREDRIKSTAD, in Denemarcken vakant.

EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

'S GRAVENHAGE, den 25ten Mei 1821.
De derde jaarlijkse vergadering der Evange-
liesch Lutherische Synode, is alhier van den 9den
tot den 18den dezer maand gebonden geworden.

Zij werd door Zijne Excellentie den Heer
Senaatraad, Directeur General, voor de Zaken
der Hervormde Kerk enz., vergezeld van den
Wel Ed. Geffr. Heer Secretaris en Adviseur bij
dessaelfs Departement, in het Kerkgebouw der
alhier gevestigde Evangelisch Lutherische Ge-
meente, onder de gewone plegtigheden, en na
het houden van de meest doelmatige en treffend-
ste aanspraken, op den eerstvoornoemden dag
geopend, en, na den afloop harer werkzaamhe-
den in beslotene zittingen, op den laatsigenoem-
den gesloten.

Ingevolge Ministerieele dispositie, werd de
Lêerrede ter opening, door den Heer J. A.
SPRÖ, Hoogd. Predikant bij de Plaatselijke Ge-
meente, en die ter sluiting door den Heer O.
ZACHARIAS, Predikant te Groningen, gehouden;
handelende de eerste, naar aanleiding van *Marc.*
IV. 26—29: Over het verborgen gedijen
van het rijk Gods, en de laatste, naar *Matth.* *V.*
13—16: Over de zedelijke Godsdienselijke ver-
edeling der menschheid, als het hoofddoel van
het Christendom.

Beide deze plegtigheden werden, op uitnoodi-
ging van wege de Synode, door den Heer
Senaatraad van GERNER, als Corator van het
Lutherische Seminarium te Amsterdam, en den
Heer

Heer Predikant J. J. DARMOUT, als Secretaris der Algemeene Hervormde Synode, (zijnde haar laarsovergaande en mede uitgenoodigde Voorzitter, de Heer A. van DINN, Predikant te *Middelburg*, wegens te grooten afstand van plaats, en veelvuldige bezigheden, buiten staat geweest, ter dezer gelegenheid herwaarts te komen,) alsmede door eenige Leeraren en Voorstanderen van onderscheidene Protestantische Gezindten, en andere toehoorderen bijgewoond; welke allen, na eene gepaste beantwoording der voornoemde aanspraken van Z. Exc., den Heere Staatsraad, Directeur General, even als de gezamenlijke leden der vergadering, door haren Voorzitter, (den Ridder G. M. LAOEN, Predikant te *Amsterdam*.) met betuigingen van ongeveinsde hoogachting, van broederlijke liefde en erkentenis, gelijk van heilwenscheende deelneming werden toegesproken.

De vergadering scheidde in de verblijvende hoop, dat het door haar, onder den Goddelijken bijstand, volbragte werk, schoon zich daar van ook deze reis, slechts weinige gevolgen, naar buiten zullen vertoonen, nogtans onder den verderen zegen des Allerhoogsten, eenige heilzame vruchten, ter bevordering van de belangen haars Kerkgenootschaps, en die des Christendoms in het algemeen, zal opleveren.

GROEDE vakant. Zie Jan. 1821.

WILDERVANK ANVEENDAM. Zie Mei 1821.

HERSTELDE EVANGELIESCH LUTHERSCHE KERK.

HARLINGEN vakant.

BUI-

796 K E R K - N I E U W S.
 BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.
 HERVORMDE KERK.
 O O S T - V R I E S L A N D.

OLDERSUM }
 WOLTHUIZEN } vakant.
 NENDORP }

DALEVER vakant. Zie April 1821.
 KRITSUM. Zie April 1821.

CONSISTORIALE KERK van KLEVE.
 MEEMTER vakant.

K R E I T S.
 W E S E L.
 EVANGELISCHE KERK.
 KERVENHEIM vakant. Zie Aug. 1813.

B E R I G T E N.

Sedert den toden Mei, tot heden den 10den Junij, zijn, ten behoeve der Protestantische Gemeenten in *Maas en Waal*, en het Rijk van *Nijmegen*, bij het Provinciaal Kerkbestuur, ontvangen de navolgende giften:

Van de Gemeente van	<i>Peesens</i>	f	7:—:—
—	<i>Waalens</i>	—	3: 5: 8
—	<i>Mouha c. a.</i>	—	10:—:—
—	<i>Nes en Wierum</i>	—	13:—:—
—	<i>Birdaard c. a.</i>	—	12:—:—
—	<i>Wijkkerk</i>	—	16: 4:—
—	<i>Dantumvende</i>	—	23:—:—
Van			

Van de Gemeente van <i>Amjum</i>	f. 17: 6: —
— — — — — <i>Peewerd</i>	— 22: 6: —
— — — — — <i>Blja</i>	— 61 4: —
— — — — — <i>Aktervande</i>	— 91 — 1: —
— — — — — <i>Schlernonkkoeg</i>	— 77 31 8
— — — — — <i>Ee en Engwis-</i>	
— — — — — <i>rum</i>	— 33: 10: —
— — — — — <i>Bodegraven</i>	— 20: — 1: —
— — — — — <i>Boorn</i>	— 27: — 1: —
Van den Heer J. v. N. te <i>Rotterdam</i>	— 10: — 1: —
— <i>N. N.</i>	— 7: — 1: —
— de Gemeente van <i>Hijlaerd</i> ,	
— — — — — <i>Lijons en Hains</i>	— 15: — 1: —
— — — — — <i>Kaasfen</i>	— 20: — 1: —
— — — — — <i>Zwalle</i>	— 2651 5: —
— — — — — <i>Graenle</i>	— 15: — 1: —
— — — — — <i>Leijden</i>	— 749: 12: 8
Van eenen onbekende als <i>Utrecht</i> ,	
— een <i>Canpoen</i> , groot	— 50: — 1: —

Het Provinciaal Kerkbestuur, heeft ditmaal bij de vroegere berigten alleenlijk te voegen, dat de onderhanden godsdienstige werken, steeds met zoo veel voorspoed worden voortgezet, dat dezelve zeer waarschijnlijk voltooid zullen zijn, vóór het eindigen van den termijn, bij de beslechten van aanbesteding bepaald; en dat het Kerkbestuur, derzelfs middelen steeds voorzigtiglijk uitbreidende naar gelang van de inkomende giften, nu ook deszelfs aandacht heeft gevestigd op *Wijzen*, alwaar eerstdaags de aan het Pastoriehuis vereischt wordende reparatieën zullen worden opgenomen en begroot.

Het Provinciaal Kerkbestuur, herhaalt de betuiging van deszelfs erkentelijkheid voor de edelmoedige ondersteuning, welke het van zoo vele Gemeenten mogt ontvangen, — en hoopt, dat ook andere Gemeenten, welke het vermo-

BOREZ. JUNIJ 1821. F i f gen

gen hier toe hebben; wel iets zullen wijzen bijdragen, om eens onderheming geheel te doen voortduren, welke, zoo zij gelukkig ten einde wordt gebragt, — waar aan men nu bijna niet twijfelen kan, — een schoon gedenkreken zal zijn van het belang, hetwelk de Nederland-sche Protestanten stellen in den Godsdienst, welken zij het voorrecht hebben te belijden.

Uit naam van het Provinciaal
Kerkbestuur van *Gelderland*,
H. B. DONKER CURTIS.

Een Predikant buiten vaste bediening, waar-
van men de noodige Informatien bekomen kan,
biedt zich op redelijke Conditien an, om voor
een oud of zwak Predikant in een stad of wel-
gelegen dorp den Predikdienst gedeeltelijk
waartnemen; adres onder Letter A bij de
Uitgevers dezes.

LETTER-NIEUWS.

*Wie den Zoon heeft, heeft het Leven, wie den Zoon God
niet heeft, heeft het Leven niet; — Bevestigingsrede,*
door J. DECKER ZIMMERMAN, Pred. bij de Evangelische
Lutherische Gemeente te *Utrecht*, word beiden uitgegeven
te *Utrecht*, bij P. QUINT, en zijn mede in getallen te be-
komen, te *Amsterdam* bij Bräve, van Dijk en Schaars
te *Hertogenbosch*, Noman, *Rotterdam*, Hendriksen en ver-
der alom.

G. J. A. Beljeringk, Boekverkooper te *Amsterdam*,
geeft uit en heeft alom verzonden:

• *Wijze, voor Meisjes*, door N. SWART, met Vignet, door
KROONMAN en VELIJN, gr. 8vo. prijs f 2 1/2 101 —

Penflop, of Meestwerk van het Vrouwelijk Geslacht toegewijd. Bevattende de Beschrijving en afbeelding van allerhande soorten van Vrouwelijke handwerken; benevens eenige lektuur over onderwerpen uit den Vrouwelijken kring door A. B. VAN MEERTEN, geb. SCHILPERHOOT, N°. 5, met twee gekleurde platen, inhoudende: I. Een schilderij met vruchten en bloemen van biken of stowen; II. Over werken in stroo. III. Een laag werkmantje, met zijde, lint en krip. Voorts tot Lector: de Leuze. De Prijs is bij inrekening voor elke No. 30 stuivers.

GIRARDET, *De Onderlijke Natuurenschap, of Beleyen van geene zijde des Grafs*. Met een aanpryzend Voorbericht van J. H. KROM, Predikant te Gouda. Versierd met Vignet, door P. VELIJN, gr. 8vo. De Prijs is / 3: 12: —

W. REUER, *Reis op de Perzische Golf, en verder over land van Indt naar Engeland*, in 1817. gr. 8vo. met platen. De prijs is / 4: 16: — Onder de talrijke Reisbeschrijvingen, onderscheidt zich deze belangrijke en onderhoudende Reis van den Luitenant JACOB, in het bijzonder; zijnde gedaan dwars door Barbarische Volksstammen, welke voor het eerst eenen Europeanen zagen.

MAIJER'S, *Lotgevallen van een Zwitsers, op zijne Reis naar Jerusaleem en den Libanon*, 2 Deelen, met platen. De prijs is / 6: —

Deze onderhoudende Reis, schetst bijzonderlijk de karakteren der Turken, en nieuw Grieken, en geeft een nauwkeurige beschrijving van Konstantinopel, en een groot gedeelte van Griekenland.

Bij J. Noman, Boekhandelaar te Zalt Bommel, is bodan van de pers gekomen, en verkrijgbaar bij C. C. L. van Buren, Boekhandelaar te Amsterdam, en alom.

Vervolg op den Catechismus der Natuur, door wijlen J. V. MARTINET, of Volkomene Schets van een geheel nieuw Zamenstel der Natuurlijke Historie in het Algemeen, uitgegeven door P. M. MART, 5de en 6de deel, met een register en 8 fraaije afstaande platen, of onder den titel van Volkomene Schets van een geheel nieuw Zamenstel der Natuurlijke Historie in het Algemeen, 1ste en 2de deel compleet, in groot 8vo / 8: 50:

NB. De prijs van dit werk is gering gesteld op 8 stuivers per vel, en 8 stuivers voor elke afstaande plaat, een derde minder als men ordinaar berekent.

DE L E E R B O E K E N - N I E U W E .

De Geschiedenis-kring der Landkinderen, No. 4 en 5, een voortrede, deel en inhoud, f 1:8: de 5 nummers samen werpen in een deel compleet, f 3:8:

2. N. MUYR, *Geschied- en Aardrykskundige beschrijving van het Koninkrijk der Nederlanden, een Leer en Leesboek, ten gebruike der scholen. Eerste Stukje (beheersende de Geschiedkundige Beschrijving onzes Vaderlands,)* groot 7½ vel, f — 16:

— Dit, tweede Stukje, eerste gedeelte (beheersende de Aardrykskundige Beschrijving der Noordelijke Provinciën onzes Vaderlands) groot 7½ vel, f — 16:

— Dit, tweede Stukje, tweede gedeelte (beheersende de Aardrykskundige Beschrijving der Zuidelijke Provinciën onzes Vaderland) groot 7½ vel, f — 16:

— Aardrykskundig Leer en Leesboek ten dienste der Scholen, (handelende niet alleen over de onderchiedene landen, maar ook de verschillende volken van onzen aardbol, Tweede verbeterde en vermeerderde uitgave, groot 8 vellen, f — 16:—

De bovenstaande 4 werkjes, zijn zoodanig ingericht, dat dezelve niet alleen in rangschikking op elkander volgen, en daar door een geheel Geschied- en Aardrykskundig Onderwijs voor de schooljongd uitmaken, maar ook dat zij afzonderlijk kunnen worden gebruikt, zijnde ieder Stukje op zich zelve compleet, en afzonderlijk bruikbaar.

— *Nieuw Spel en Leesboekje voor eenjarige leerlingen*, groot 3½ vel, f — 12:

De boven-gemelde Schoolboekjes van N. MUYR, zijn alle met vijfdeel ondercheidene lettersoorten gedrukt, ter meerdere leer- en leeraoefening voor de jeugd.

NB Van de bovenstaande Schoolboekjes, voor Schoolhouders met gezellen, tot andere gezellen.

2. H. J. Ruyssingh, te Grooteggen, is van de pers gekomen en bij W. Brava, te Amsterdam, en alom te bekomen:

1. *Handleiding tot een grondig onderwijs in het Schiedspel; naar het Hongaarsch, van A. J. v. ELONTO. De prijs is 12 stuivers.*

2. O. VOGEL, *Rhetorica Constante*, curavit A. W. SCHUYVER. De prijs is 12 stuivers.

3. COM. KAPOTS, *Plas Excellentissimus Imperatorum et Optimarum Rationum Causas*, cur. A. W. SCHUYVER. De prijs is 10 stut., en op hets drukpapier 14 stuivers.

LETTER- NIEUWS. 301

4. PHARDET, *Fabula Aesopica, cum tribus Tabularum Appendicibus, ad Optimas Editiones Collata, cur. J. W. SCHIPPERS.* De prijs is 8 stuivers, en op best drukpapier 10 stuivers.

Bij de Boekverkooper, N. Gijbeek, op de Lelijgracht, No. 21. te Amsterdam, is voor de prijs van 16 Stuivers te bekomen:

Een allernuttigst en voor den Hofs-godsdienst van Christelijke Familien uitstekend geschikt Werkje, getiteld: *Stichtelijke Gedachten op alle dagen van 1 Jaar*, meermal gertrokken uit de beste Nederlandische Schrijvers. De beste aanbeveling van dit godvruchtig Werkje is, deszelfs eenvoudigheid, bevattelijkheid en lichtelijke strekking, om minnendigen voor te lechten, en aan eene of andere godsdienstige waarheid te herinneren, en dezelve ongewoelig in het geheugen te prenten. Gemeld Werkje is mede zeer geschikt tot prijsjes, om de naarstigheit der Christelijke Jeugd te beloonen, om alzoo vroegtijdig een godvruchtige indrukken te doen verkrijgen, omtrent het edele en schoone van den Godsdienst.

I N H O U D.

BOEKBESCHOUWING.

P. STRAUSS, HELON'S Bedevaart naar <i>Jerusalem</i> .	
Eerste Deel.	Bladz. 671
EUGENIA, of het leven in Geloof en in Liefde.	679
P. KOUMANS BROUWER, Tweetal Leerrekenen.	683
Op den Dood van ELIAS ANNES BORGER.	688
H. MUNTINGH, Lectorde op het afsterven	
VAN A. J. DUIJMAER VAN TWIST.	—
Redevoering over A. J. DUIJMAER VAN TWIST.	689
Bij het overlijden van A. J. DUIJMAER VAN TWIST.	—
T. C. K. BRILANUS, Licentius, of de Onbe-	
reden Zoon.	692
A. GILLESPIE, Buenos-Ayres, enz.	698
Belangrijke Verhalen van A. LAFONTAINE,	
P. KIND, A. F. E. LANGHEIN en anderen,	
Drie Deelen.	698
De Karavanen, of verzameling van Ooster-	
sche Verhalen.	700
A. B. K., Mengelwerk ten dienste der Jeugd.	703

M E N G E L W E R K.

Mijne ervaring bij een merkwaardig Krank-	
bed. (<i>Vervolg en Slot van Bladz. 593.</i>)	707
J. ROEMER, Was PAULUS een Tentemaker, of niet?	721
Over de Provincie Texas.	731
Afrikaansch Bijgeloof.	733
De Keizer van China.	735
P. A. VAN DER WERF, Rustige Taal.	
(<i>Dichtstukje.</i>) door A. VAN ZUTPHEN.	—
Programma, van de Maatschappij ter bevör-	
dering van den Landbouw.	757
Akademie - Nieuws.	750
School - Nieuws.	751
Kerk - Nieuws.	755
Berigten.	796
Letter - Nieuws.	798

NB. De Stukjes moeten ingesald, niet doorge-

stoken worden.

R. E.

REGISTEER

DER VOORNAAMSTE

Z A K E N,

voorkomende in de BOEKBECHOUWING van
de BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD, EN TIJD-
SCHRIFT VOOR DE PROTESTANTISCHE KERKEN
IN HET KONINGRIJK DER NEDERLANDEN,
voor de zes eerste Maanden des
Jaars 1821.

A A.
Aardbeving, bladz. 19.

Abbasiden, (De regering der) 308.

ADAM en EVA, de eerste menschen 302.

ADRIANI, (M. J.) zie Profodist.

----- Vragen, 179.

Adversaria op den Bijbel, 434.

Almanak voor 1821, door A. HAZELHOFF, 45.

Annales, Acad. Gron. 442.

ARROPAGUS, (De) 445.

ARISTIPPUS, 703.

B B.
Ballenstedt, (Zie Voorwereld)

Bedrog, 296.

Beilanus, Zie Licentius.

Belangrijke Verhalen, in 3 deelen, 698.

Belijdenis van J. voor FILATUS. 29.

Beschrijving van den Vaderlandschen Watersnood,
in 1820. 316.

Besnijdenis, 444.

Bij het Overlijden van OUYMAER VAN TWIST, 689.

Bijbel, (De) 140. 178. 291. 301. 423. 436. 696.

Bijbel voor de Jeugd, van VAN DER PALM,
St. IX. 3.

St. X. 554.

Fff 4.

Bij-

- Bijbelich Onderwijs in de Scholen*, 16.
BILDERDIJK, (W.) *ondersg. der eerste Wereld*, 157.
BODE, (J. C.) *Zie Gedachten*, 157.
BORCH, (Op B. A.) 37. 439. 685.
BRAND, (C. J.) *Spec. Lit. Acad.* 165.
~~Disfetti. Pol. Jan. 166.~~
Brabantias, Candidus et Sincerus, 39.
Brasile, 431.
BLOUWER, (P. KOUHANS) *stal Leetredenen*, 685.
Buenos Ayres, 693.
Burmannen, (De beide) 33.

- C.
- Cantate en Kerslied van R. FRITH*, 7.
CATS, (J.) *aan Neerlandse Jufferschap*, 311.
Chil, 694.
CHRISTINA, *of de Goede Keuze*, 2de druk, 565.
Colontarum, (De Jure) 165.
COLLIN, (Mev.) *de inneming van Jericha*, in
 4 Zangen, 323.

- D.
- DINJE**, (ANT. VAN) *Kerkel. Redev.* ter open-
 van de algem. Synod. vergad. in 1820. 148.
DERMOUT, (J. J.) *Geschied. der Nederlandsche*
flerv. Kerk, II. 149. *Zie 1721.*
DONKER, (W. B.) *CURTIVA* *Zie Vrijmoedige*
Aanmerking.
DOLZ, (J. Ch.) *Lessen over de Welvoegelijk-*
heid 575.

- E.
- Eenhoud*, (Christelijke) 142.
Eerste, (De) *Menschen*, 302.
EGLING, (L.) *Zie Weg der Zaligheid.*
ESJE, (J. VAN) *Verh. over de Verdzaam-*
heid, 431.
ENGLAAR, (C.) *korte inhoud der Bijbelgeschied.*
 3de druk, 157.
ENOCAS *Verdicht Geschrift*, 161.

Belgramata van HOBUFF, Zie *Parnassus*.

ERASMUS, 151.

Erholungs Stunden von J. W. L. F. JPSHA, 180.

ERNA, van *Wilfried*, of *Liefde en Pligt*, 180.

Eugenia. Zie *WILMSEN*.

F *Feisdagen*, 7.

FEITH, Zie *Caustate*.

FISCHER, (C. A.) *Tafereelen van Braziliën*, 431.

FAITSCH, (J. H.) *Handboek voor Leeraren van de Christelijken Godsd.*, bij de *Lijdenspred.*, 9.

G *Gedachten over de weers veranderingen*, 40.

— — — — — eenige *Onderwerpen*, betreffende de aanstaande *Wetgeving*, 177.

Gen. XLIX: 1. 457.

Getuigenis, door R. KLEEMAN, 21.

Gibraltar, 306.

GILLESPIE, (A.) *Buenos Ayres*, 693.

GRATAMA, (S.) *Redev. over het Staatswezen*, 689.

GRAVE, (A. J. P. STONP DE) *mine Herinneringen*, 312.

H.

H *Handboek voor het Prediken over de Lijdens-geschiedenis*, 9.

HANKENWINCKEL, (S.) *Verhandeling over de echtheid der Brieven van PAULUS*, 560.

HARRIOT, (*Levensgeschied. van J.*) 570.

HAZELHOFF, (A.) Zie *Almanak*.

Hebreers, 5.

Hebreuwfche Dichters, 676.

Heidelbergfche Catechismus, 154.

Heldendicht., 158.

HELON'S *Bedevaart naar Jerusaleem*, D. I. 671.

Herinneringen uit den Spaanfchen veldtocht, 312.

HASS, (J. J.) *Kern der Leere van Gods Koningrijk*, 543.

HOBUFF, (J. H.) Zie *Parnassus*.

Ho-

R E G I S T E R.

HOGENDORP, (G. K. Graaf van) Zie *Protestanten*.
Hoofdsom, van de Leere des O. T. 142.
HOOG, (Verhandeling van T.) bij de Vergader.
 van het Haagsch Gendorschap, in 1818. 559.

J
Jezus en zijne Apostelen afgeb. naar RUBENS, 568.
Jeugdige (De) Levensbeschrijver, 456.
JERIJ, (A.) Geschiedenis der Nederlands. Herv.
 Kerk, D. I., 149.

IJS, (Het) 36.

Inleidingen, 172.

Instinkt, (Het soms gelukkig) bij zieken, 574.

JOAK. XIX: 1—15, 15.

— V: 35. 686.

JOANNES de Dooper, 686.

ONATHAN, 555.

JOZEF, van *Arimatea*, 19.

JEPPES, Erholungs Stunden, 180.

Islamismus, (Het) 305 en 549.

Juk der Geestelijkheid, 314.

K
Kandia, weleer Crete, 704.

Karavanserai, (De) 700.

Katechismus, der Natuur. Zie **MARTINET**.

Katholijken, (De) in Brandenburg, 39.

Kerkelijke Dienstboeken, 155.

Kersfeest, (Het) 7.

KLEVERER, (B.) Geheime, 21.

KOLK, (J. S. CONRAD! SCHRÖDER VAN DER)
 over het Stremmen van het bloed, enz. 446.

1 *Kor.* XVI: 55—57. Zie **MUNTINGH**.

L
Lessen der Wijsheid, in Tafereelen, uit de Rom.
 Geschied 1ste en 2de twaalfst., 41.

Licentius, of de onberaden Zoon, door BUL-
 LANUS, 692.

Ligtzinigheid, (Gevolgen der) 455.

Lijden (Het) van **JEZUS CHRISTUS**, 95.

Lij-

R E Q U E S T E R

Lijdensgeschiedenis, 10, 22. 283.

Liturgische Schriften, 155.

Loo, (J. van) de Christen op het Kersfeest, 7.

Loosjes, (A.) de Man en Vrouw in de 4 tijdperken van hun leven, 2de druk, 174.

LUCIUS MANLIUS, 41.

LULORS, (B. H.) een paar Dichtregels, op den dood van MORON, 37.

————— *Nederduitse Redekunst*, 169.

————— bij het Overlijden van A. J.

RUIJMAAR, van *Twist*, 689.

LUKAS XXII: 24—30. 13.

———— XXIII. 39—43. 17.

M *Mahomed*, (Over) en zijne Godsdienst, 305.

MARTIJN en ELISABETH, 455.

MARTINET, *Kat. der Natuur*, door VILKENS, 34.

MATT. X: 34. 294.

———— XXVI: 13. 12.

————— 17—25. 13.

————— 47—56. 14.

Mengelwerk ten dienste der Jeugd, 703.

Misdelaar, (Jezus de) tuschen God en Menschen, 552.

MONTLIEU, (Mev. de) de Kasteelen in Zwitserland, 447.

MORCH, (G. C. B.) *Leerrede* over Jezus Lijden, 283.

MUNTINGHA, (H.) *Leerrede*, 688.

N *Nederd. Redekunst*, Zie LULORS.

Naxhusius, (Epigr. op) 33.

NIESTRAATZ, (J. L.) de Verlosser en andere Gedichten, 568.

Nieuwe Verhand. van het Haagfche Genootfchap vopr. 1818. 359.

Nuttige en aangename Tijdörter in Ledige Oogenblikken, 45.

OEL-

A B G O F S T E N.

- O.**
OELNER, (K. E.) Verh. over Mahomed, 303.
Omnidien, (De regting der) 308.
Ondergang (De) der eerste Wereld, Efte tot Vloed
 Zang, 157.
Onderwijs, (Het) in de Scholen, 46.
Omnibussingen op eene reis met de Britton, 449.
Oogmerk van Jezus Lijden, 14, 16, 23.
Oosterlingen, (De) van vroegere en lateren tijd, 434.
Op den dood van E. A. BORGER, 688.
 ————— **SUMMA VAN TWIST**; 689.
Ouden (De) van Griekenland en Italië, 31.
Onderleefde, 692.

P.

- PALM**, (VAN DER) Bijbel voor de Jeugd,
 St. IX 3.
 —————
 St. X. 554.
Parallelismus, (Het Oostersch) 677.
Parnassus Lat. Belgicus. 30.
Profedist, (De) door M. J. ADRIANS; 178.
Protestanten, (De zaak der) in Noord Brabant
 Verdedigd; 38v.
Psalm XXII: 19. 17.

R.

- R.**
Redekunst, 169.
Reizen door 4 Werelddeelen, van HARRIOTT; 570.
Richter, (J. A. L.) het Christendom, en de
 oudste Godsdiensten van het Oosten; 288.
Roem van Nederland, 31.
Roemsche Scholen, 16.
ROSENMULLER, (C. F. K.) opheldering der Heil-
 Schrift, deel 1. 434.
Rozenkransje, of Belooning van Leersamen; 580.
S.
SACK, (K. H.) Redev. aan onze Jongel., 439.
1 SAM. VII: 18. 4.
 ————— **VII**: 6. 4.

N E G E S T E N

- I SAM.** XIII: 3—5. 5.
 — XVII: 25. 6.
 — XXIV: 6. 558.
 — XXVIII. 557.
 — XXXI: 3. 554.
 2 — I: 9. 557.
 — IV: 10. 556.

Saracenen, (De) 305.

SARRAZIN, (A. DE) De Karavansers, 300.

SCHRIJVER, (S. W.) Landjacht Leerboek, 320.

SCHRAAT, (J. M.) Leven van Jesus, 26.

SHILLIGER. Zie Ontpoeitingen.

SOCRATES, sent. de Deo. &c., 165.

Spaansche (De) Natie, 312.

Spanje, 309.

STRAUS, (F.) Zie Helon.

Strijd van Jesus in Gethsemane, 23.

SWINDEREN, (W. VAN) over het gezag van den
 Areopagelischen-Raad, 445.

Testamenten, 428.

Tijdrekening, 299.

Tweetal Leerrekenen, over Jaco. V: 25. Zie
 BROUWER.

Twyl, (Het overijden van J. A. RUIJMAK VAN)
 689.

U.

Ulkens, (J. A.) verbeterde uitg. van MARTI-
 NETS Katechismus der Natuur, 34.

Uiterte wil, (De) 425.

Uren aan den Godsdienst gewijd, in IV deelen,
 vertaald door ROLL, 419.

URSINUS, (J.) 154.

V.

Val van PETRUS, 286.

Verhandeling over de Verdraagzaamheid, 451.

Vernieuwde (De) Kindervreugd, 329.

Verzegeling van 's Heilands Graf, 20.

Vingt

REGISTER

185.

168.

170.

171.

172.

173.

174.

175.

176.

177.

178.

179.

180.

181.

182.

183.

184.

185.

186.

187.

188.

189.

190.

191.

REGISTER

DER VOORNAAMSTE

ZAKKEN.

voorkomende in het MENGELWERK van de
BIBLIOTHEEK DER GELEERDE WERELD, EN TIJDS-
CHRIFT VOOR DE PROTESTANTSCH-KEEREN
IN HET KONINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor
de eerste Maanden des Jaars 1821.

A.

Aanbidders van den eenen waren God in In-
dïë, 602.

Al, (Over Basa) bladz. 203.

Afrikaansch Bijgeloof, 733.

Ambacht, (Het leeren en uitoefenen van een) 726.

Arabischen (De) van Gournah, 164.

— — — — — zwervende, 76.

Ashta gnyata. 457.

B.

Barendijk, (P. P.) Wenken over de opvoe-
ding van Meisjes, 181 en 334.

Bedoninen (Een) Minnelied, 76.

Behandeling, van den tekst, Joann. XIX: 13—
16. 325.

Bewustheid, (De) 200. 349.

Bij de Begraafplaats van L. A. BORGER, 76.

Bijgeloof der Afrikanen, 733.

Blijgeestigheid, 189.

C.

China, (de Keizer van) 735.

Chineesche Gewoonten, 481.

Civiele Wapenkreet, 355.

Colorado, (De Rivier) 731.

Cortes, (De instelling van de Spaansche) 74.

D.

Dennis, (St.) 607.

Donujsius, (Vereering van den H.) 607.

R T G I S T E R.

District, (Het) van Gournah in *Egipte*, 46.

Dood (Op den) van Jezus, 489.

E.

Erbaarheid der Montenegro'sche Vrouwen, 471.

Schikken, 478.

Egipte, 461.

Evangelie, (Het) 599.

G.

Gedachten, (Mijne) over 1 Cor. XII: 4. 457.

Gedenksmaal, (Het) van Jezus, 55.

Geldspiegel, in de *Havana*, Schaar, 481.

GEORGE, (CERNI) 351.

Geschiedenis der Spaansche Cortes, 73.

Gevolgen eener goede opvoeding van Meisjes, 349.

Gewoonten in China, 481.

Glanemaker, (De rijke) in *London*, 352.

Godsdienstige Sekte, (Eene) in Indië, 602.

Goede Vrijdag, 482.

Gournah, 466.

Grasplaatjes, (Zonderlinge) 46.

Groeten (Het) der Chinezen, 482.

H.

Hand. XVIII: 12—16. 721.

Handwerken, 727.

Handwerksman, (De gelukkige) in Engeland, 153.

Havana, (De) 479.

HERMAN DE ROSTER, 209.

Hijena's, (Jagt op de) 208.

Holbewoners, (De) te Gournah, 460.

Huishoudkunde, 187.

J.

Jaarverwisseling, (Bij de) 47.

Jagt (Op de Hijena's) 207.

Jaarverscheide der Chinezen, 482.

Jets over den Basfa Alt, 203.

— de *Havana*, 479.

— — — Wilden in Noord Amerika, 476.

Jens

R E G I S T E R

Jesus in zijn Lijden, 328.

Inlijving in de Gemeente der Sinds, 404.

Inloed des Moeders, 338.

Joan. XIX: 13—16. 325.

ISMAEL EN MARIA, 60.

Jafrouwen Scholen, 326.

Karakter (Het) der Noord-Am. Wilden, 477.

Kefar, (De) Hilepa, 328.

Kelahr (De) van China, 325.

Kloekmoedigheid, (Vrouwelijke) 335.

Kloppers, (A.) Dichtstukje, 209.

I Cor. XII: 4. 457.

Kosciusko, (Poolseh Veldheer) 353.

Krankbed. (Bij een) 581 en 707.

Laitakob, 235.

Liefde, (Voo beeld van ieder) 68.

Loevestain, (Vermeestering van) in 1570. 201.

Leen (Het) in de Hemelen, 595.

Melsjes, (Opvoeding van) 181 en 334.

Menschenvriend, 350.

Mexico, 331.

Mijne ervaring bij een merkwaardig Krankbed, 581 en 707.

Minnelied der Bedouinen, 76.

Moederlijk Onderwijs, 186, 339.

Montenegrijnen, (De) 470.

Mumien in Egypten, 463.

Nagel, (C, F) mijne gedachten over I Chr. XII: 4. 457.

Negeri en Wilden onderscheiden, 477.

Onderaardsche gangen in Thebe, 461.

ondervinding, betreffende den verstilligen wind der Zandwoestijnen, 191.

NOORDE JUNIJ 1821,

G 55

G 51

R E G I S T E R

Onuitsprekelyke woorden, 458.

Opvoeding van Meisjes, 181 en 334.

Over de Provincie Texas, 731.

Overdenkingen bij de verwisseling des Jaars, 474

PAPIJUS: 466.

PAULUS de Apostel, een tentemaker genaamd, 721.

————— was een geleerd Man, 729.

PILATUS, 329.

Pligtigheden bij een Vriendschapsverbond, 475.

Portugiesche Vrouwen, (De) 605.

Predikant (De) en een Russisch Generaal,

193. 343.

Regenmaker, (De Sallakoofche) 734.

RENNENBERG Gestraft, 619.

ROUTER, (HERMAN DE) in de Xlde Eeuw, 210.

Russische (De) Generaal en een Predikant, 193.

343.

Saads, (Over de sekte der) 602.

SAMUELS, (De Vriend) 192.

Samuel, 725.

Slaapmoorden in de Havana zeer gewoon, 480.

Spaansche Costes, (De) 72.

Sterfbed (Het merkwaardige) van een Jonge-

ling, 582.

Tentemaker (Is PAULUS een) geweest? 721.

TEXAS, (De Provincie) 731.

THABE, 461.

TOORNWURG, (C. P. LAMMERS VAN) Dichtst. 62.

Twee voornamte Oogpunten, waaruit de leer des

Evangeliesch moet worden beschouwd, 593.

Vangen (Het) van wilde Paarden, 730.

Veelwijverij, 604.

————— der Chineezen, 431.

I N D E X

Verborgene Toekomst, 52. 599.

Vergelyking, 608.

Verhaal, 60.

Vloeker, (De machtelyke) gestraft, 609.

Voordeel (Het der Wetenschappen), 354.

Voortreffelykheid van het Evangelie, 601.

Vriendſchap, (De) 475.

Vrouwelyke Kundigheden, 185.

W.

W*aarde* (De) eener goede opvoeding van Meisjes, 340.

Wapenkreet, ten Jare 63. 355.

Wetenschappen, (Voordeel der) 354.

WERK, (P. A. VAN DER) rustige taal, 735.

Wilden (De) in Noord-Amerika, 476.

Wind, (De vergiftige) 191.

Woerd (Een) op zijn pas, 354.

Z.

Z*aligheid* naar het Evangelie, 594.

Zeden en Gewoonten der Montenegriſſen, 474.

Zedigheid der Meisjes, 190.

Zelfbeproeving, 354.

ZOTTEN, (A. VAN) Dichtſtukjes, 355. 609. 735.

REGISTER

VAN HET

AKADEMIE-SCHOOL- en

HEEREN- en VROUWEN-

voorkennende in de BUREAU der GELEERDE

WERELD EN TIJDSCHRIFT VOOR DE PROTESTANTISCHE KERKEN IN HET KONINKRIJK DER

NEDERLANDEN, voor de eerste

Maanden des Jaars 1821.

A.

AAKEN, (J. van) Pred. te St. Michiel. C. 111, ber. te Bonaire en Esch, 515. veld. ber. 788.
AARDENBURGH, (C. B.) Pred. te Dalken, overl. 787.

ADRIANI, (T.) Pred. te Wijk, ber. te Bonaire, 100, ber. 510. aff. 517.

Admissie tot den Pred. van: V. STREUM, R. SLUITER, 266. H. O. KORTER en D. J. E. SLUITER, bij de Luch. 328. C. J. VAN DER LEE en A. MOLENAAR, 621. J. H. BRUWER, 630. J. DOUGHERT, A. VAN DER BRANDHOFF, J. C. EIKEN, E. REIJNDORP, J. DE JONG, W. J. NIESEN en J. BONGERS, 636. R. F. WENSINGA, 643. F. M. STOL, E. DE POITVIN, bij de Walsche Gemeente, 649.
Akademie-Nieuws van: Leiden, 285. Utrecht, 219. 362. 485. 611. 750.

AMMOR, (H. G. M.) Pred. te Rijnswalde, ber. te Avereerst, aff. 790.

ANEMAAT, (P.) Pred. te St. Kruis, ber. te Kattendijke, 97. bed. 242.

ATTAMA, (H.) Pred. te Scherpenzeel, ber. te Oosterland, bed. 503.

ASCH, geslapptmeerd, 81.

B.

BANOMAN, (H.) Pred. te Hummer, ber. te Edam, 81.

BAKKER, (D.) Pred. te Kerkwerve, overl. 96. 239. 240.

BAK,

- Bax, (D.) Kand. bev. te Ert en Aert, 511.
 Becking, (H. G. J.) Pred. te P. H., ber. te Hiet-
 ragerden, 200, 239, bev. 762.
 BENTHEM, (R. A.) Pred. te Oudekerk, 250.
 BEUZEKOM, (W. W. van) Pred. te Velsen, ber.
 te Maasbuis, 402.
 BEUWMAN, (A. J.) Kand. ber. te Randwijk en
 Lelystad, 499.
 Berigten, 12, 29, 369, 407, 523, 658, 796.
 BIEHAARD, (J.) Pred. te Wierden, ged.
 van 25 jar. 878.
 BIER, (A.) ber. te Randwijk, 498.
 BIER, (H.) Prof. te Leiden, 102.
 BOLDERMANN, Pred. te Eindhoven, ber. te
 Hagen, 287, 315, 319, bev. 625.
 BOEZE, (P. B. A.) Kand. bev. Stand der
 Ruten, 646.
 BOSCH, (R. ten) Pred. te Vardingen, ged. van
 25 jar. Pred. 623.
 BOONKAMP, (J.) Pred. te Warfhuizen, overl. 106.
 BOON, (S. M. de) Pred. te Marken, ber. te
 Leiden, bed. 935, 939.
 BRUNS, (B.) Kand. bev. te Scherf, 207, 237.
 BRUNER, (R. ten) Kand. bev. te Oudenhoorn, 248.
 BROEK, (G. van der) Pred. te Haarlem, overl.
 206, 208.
 BRUN, (R. H. de) Pred. te Nardwijk, ber.
 te Simonshaven, 492.
 BROUWER, (J. H.) Kand. ber. te Ophemert en
 Lennep, 761.
 BROUWER, (P.) Pred. te Hildes, ber. in de
 Lente, 789.
 BRUN, (L. C.) Kand. ber. te Asten, 85, bev. 280.
 BURGHOUDT, (J.) Pred. te Stavert, ged.
 van 25 jar. Pred. 240.
 BUNING, (A. W.) Kand. ber. te Augsburg, 511.
 BUN, (D. A.) Pred. te Nisse, ber. te Koud-
 kerke, bed. 776.

R E G I S T E R

Bijbelgenootschap, 119.

C.

CARLIER, (A.) Pred. te *Wijster en Borsse*,
overl. 376. 378.

Verichtingen geëd. 235. 265. 780.

CHEVALIER, (R. A.) Gern. Pred. te *Leek*, bev.
der Kerk. 650.

CHATELAIN, (J. H.) Pred. der Wal. Gem. te
Utrecht, ged. van 25 jar. Pred. 791.

COLENBANDER, (F. H. van Berck) Pred. te *Briel*,
ber. te *Amsterdam*, 233.

Commissie, voor Oost- en Westind. geëd. 109.

COX, (J. P. M.) Pred. te *Rotterdam*, ged. 25
jar. Pred. 621.

CROMMELIN, (S.) Pred. te *Zakken*, ber. te
Alkmaar 505. bed. 619.

CLEVERINGA, (H. H. B.) Kand. ber. te *Oude-*
de, 514.

D.

D'ALMARAS, (A. H. E.) Pred. te *Beek*, ber.
van 't overl. van den Amb. heer, 616.

DEINER, (J. J. van) Pred. te *Hulst*, ber. te *Dek-*
kum, 246. bed. 397.

DELPRAT, (G. H. M.) Pred. in de Wal. Gem.
te *Leeuwarden*, ber. te *Groningen*, 255. bed. 401.

DIEMONT, (J. J. W.) Pred. te *Bleskensgraaf*,
ber. te *Varik*, 85. bed. 228. ber. te *Koude-*
kerke, bed. 383.

DIEPRINK, (K.) Pred. te *Midwolda*, ber. te
Bath, enz. 505. bed. 632.

DORNBUSCH, (M. P. van) Pred. te *Nieuwen*,
ber. te *Ochten*, 227. bev. 618. afl. 614.

DONKER, (H.) Pred. te *Onderkerk aan den IJ-*
ssel, overl. 627.

DOORSLAG, (J. H. van den) Pred. te *Dordrecht*,
ged. van 50 jar. Pred. 767.

DONK, (H. P. van) Pred. te *Berlicum*, ber. te
Varik, 495. bev. 762.

Doe

R E G I S T E R

DRUGTEN, (G. van) Pred. te *Opsworn*, ber. te *Hauvaart*, 773.

Dijk, (J.) Pred. te *Zwaag*, ber. te *Aspendelft*, 502. bed. 632.

Dijk, (A. van) Pred. te *Foudgum*, ber. te *Boornbergum*, 244. afl. 311. bev. 639.

E.

ENDT, (J. T.) Pred. te *Alifort*, ber. te *Wamelen Dreumel*, 377. 615. afl. 756. bev. 757.

EPEN, (C. van) Pred. te *Veendam*, ber. te *Maastricht*, 793.

Es, (H. G. van den) Pred. te *Moerkapelle*, ber. te *Saßenhelm*, 86. afl. 382. bev. 497.

ESSERS, (H. J.) Pred. te *Gulpen en Valkenburg*, overl. 256.

EVERAARS, (S. J.) Pred. te *Stad aan 't Haringvliet*, ber. te *Simonshaven en Blerf*, bed. 234.

EYKMAN, (H. J.) Pred. bev. te *Maasland*, 496. afl. te *Alblawerdam*, 498.

F.

FANGMAN, (H.) Pred. te *Hemmen*, 376. bev. te *Eden*, 390.

FONHOFF, (A.) Pred. te *Hedel*, ber. te *Warden*, 228. 242. bev. 778.

FORTMAN, (N. DE GAAL) Pred. te *Veendam*, overl. 638.

G.

Gezangboek te *Honau* ingew., 118.

GOUDSCHAAL, (H.) Pred. te *Hemelum* enz. ber. te *Workum*, bed. 395.

GRAANT, (G.) rust. Pred. van *Hedel*, overl. 83.

ORIENT, (P. J. van der) Pred. afl. te *Zundert*, 252. bev. te *Moerdijk*, 253.

GROET, (H. H.) Pred. te *Berkhout*, ber. te *Cadland*, bed. 388.

GROOT, (D. A. de) Kand. ber. te *Eppenhuisen*, 399.

R E G I S T E R

H.

- H**AN, (T. P. de) Pred. te *Valkenburg*, ber. te *Harvenen*, 107. afl. 545.
HAAMSEN, (D. K.) Pred. te *Maastricht*, overl. 496. 520. 647. 766.
HANSEN, (A.) Pred. te *Utrecht*, ber. te *Amsterdam*, 637.
HAVELKAMP, (B. G.) Pred. te *Bruck in Waterland*, overl. 774. 775.
HEKINGA, (K.) Pred. te *Harvenen*, ber. te *Utrecht*, 228. bed. 380.
HERBERSCHER, (J.) Pred. te *Krimpen*, ber. te *Dordrecht*, 397.
HELLENDORP, (R.) Kand. ber. te *Heuten*, 620.
HEER, (J. de) Pred. te *Valburg*, ber. te *Geertruidenberg*, 789.
HEIJN, (H. G.) Pred. te *Middel*, ber. te *Kampen*, 786.
HEKSTRA, (J. H.) Pred. te *Sluis*, ber. te *Vlissingen*, 790.
HEERING, (J. J.) Pred. te *Wormerveer*, ber. te *Halt*, bed. 492.
HOEK, (J. SMITGELD VAN DER) Pred. te *Sluiswijk*, ber. te *Wemeldingen*, 97.
HOEK, (J.) Pred. te *Lier*, inh. van den Ambh. 929.
HOEK, (J. V. G. van) Pred. te *Alenwoud*, ber. te *Hoofdstad*, bed. 442.
HOFFMAN, (J. P.) Pred. te *Rouderp*, ber. te *Cadzand*, bed. 774.
HOUTER, (S. TIMMERMAN) Pred. te *Oister- en Westerblokker*, overl. 238. 388. 773.
HUMMELING, (D.) Pred. te *Zellhem*, god. van 25 jhr. Pred. 494.

- ILDIRMA**, (G. W.) Pred. te *Kluisd*, ber. te *Workum*, 101. bed. 244.
JONGHEIJL, (J. P.) Pred. ber. te *Sz. van Gend*, 503.
JONS, (J. de) Pred. te *St. Jansge*, overl. 783.

10-

R-E-G-I-S-T-E-R

JOHANN, (G.) Pred. bey te *'s Heerenland*, 96.
Amstel. Voorwaarden waarop Pred. bey, wor-
 den) 525.

JONGE, (H. J. van) Pred. te *Amsterdam*, ber. te
Koninklijke, bed. 520.

KRISTEN, (G.) Pred. te *Leer*, ber. te *Cher-
 tingen*, 508.

KRISTEN, (H.) Pred. te *Amsterdam*, ber. te
Wemeldingen, bed. 520.

KRISTEN, (G. W.) Pred. te *Dordrecht*, ber. te
Dordrecht, 102. bed. 520.

KRISTEN, (L. C.) Kandidaat ber. te *Reizen*, 227.
 bed. 616.

KRISTEN, (A.) Pred. te *Amsterdam*, ber. te *Meppel*,
 499. afk. 616. ber. 1000.

KRISTEN, (H. G.) Lut. Pred. ber. te *Dordrecht*, 529.
Klooster bed. van: *Leiden*, 219. *Amstel*, 230.

Amsterdam, 235. *Harlem*, 236. *Heeren*, 238.
Amsterdam, 239. *Amsterdam*, 240. *Kamper*,
 254. *Rotterdam*, 381. *Gouda*, 384. *Amsterdam*,
 386. *Amsterdam*, 390. *Zaandam*, 493. *Utrecht*,
 509. *Meppel*, 517. *Harderwijk*, 600. *Brade*,
 625. *Amsterdam*, 720.

KRISTEN, (T.) Pred. te *Nieuw-Amstel*, ber. te
Amsterdam, 500. bed. 616.

Krommeniedijk gesupprimeerd, 92.

KROON, (A. Steinfert) Pred. te *Giesse - Nieuw-
 Amstel*, ber. te *Giesse*, 104. bed. 231. ber. te
Klooster, bed. 231.

KROON, (W. L.) Pred. te *'s Gravenhage*, *Kam-
 ritus*, 621.

KRUIJ, (J. van) Pred. te *Amsterdam*, ber. te *Kam-
 ritus*, 760.

KRUIJ, (K.) Pred. te *Amsterdam*, ber. te *Phil-
 ippsland*, 507.

R E G I S T E R

L.

LAAR, (P. H. van der) Pred. te *Krommen-
dijk*, intr. te *Krommenie*, 236.

LAAG, (J. J. ter) Pred. te *Wildervanck*, ber. te
's Hertogenbosch, aff. bev. 655.

LAMMERS, (J. H.) Pred. te *Kesteren*, ber. in het
Retranchement, Cadonaria, bed. ber. te *Sse-
veren*, 761. 783.

LASTONACK, (H.) Pred. te *Elsen*, ber. te *Fort
Bath*, bed. 241. ber. te *Hoofdplaat*, bed. 641.

LEEUW, (W. van der) Pred. te *Limmen*, ber.
te *Alblasferdam*, 768.

LEEMANS, (C. A.) Pred. te *Beardwijk*, overl. 784.

LEONO, (G. H.) Pred. te *Driever*, ber. te
Lutsburg, aff. 530. bev. 531.

LEIJ, (W. van der) Kand. bev. te *Schingen en
Slappeterp*, 100.

Leden, openb. betijdenis, 85. 89. 377. 403. 515.
623. 633. 637. 644. 656. 772. 778.

LIL, (H. van) Pred. te *Schaltwijk* ber. te *Kat-
senlyke*, 392.

LOEVEN, (L. L. van) Kand. bev. te *Gelngarij*,
784.

LOSGERT, (A.) Pred. te *Willige Langerak*, ber.
te *Toalmond*, 760.

LOMES, (S.) Pred. te *Barland*, ged. van 25
jar, Pred. 635.

M.

MASSEN, (J.) Pred. te *Katwe*, ber. te *Otto-
land*, enz. bed. 626.

MANTINGH, (A. H.) Pred. te *Oldelimmer*, ber.
te *Blankenham*, 787.

MARTZ, (R. ROOSENBOOM) Kand. bev. te *Oost-
bierum*, 100.

MAURS, (J. R. BOUTLECHUS) Pred. te *Meppel*, aff. 518.
ber. te *Hoogeveen*, 519.

MENTES, (A. R.) Emer. Pred. te *Harlingen*,
ged. van 50 jar, Pred. 640.

MAN-

N O T I S T E N.

MESSENGER, (R. P.) Kand. ber. te Koevorden, 701.
 MATTHEW, (M. van) Pred. te Hillegom, ber. te
 Goe, 635.

MOLenaar, (W.) Pred. te Maassluis, Ruz. 86. 382.

MOOLenaar, (D.) Pred. te Doornickem, ber. te
 Middelburg, 390. 494. bev. 633.

MOOSEN, (A.) Pred. te Oldenbroek, overl. 763.

MONN, (C.) Pred. te St. Maarten, ber. te
 Opperdoes, 773.

MONTENDAM, (J.) Pred. van d. Bilsbeek te Dijk
 Raigert, 99. all. 509. bed. 643.

NANUS, (P. H. G.) Pred. te Bunnik, ber. te
 Asendelft, 771.

NEUMAN, (J. J.) Pred. te Lopik en Cabouw, ber.
 te Sliedrecht, 687.

NICOLAI, (W.) Kand. bev. te Oldendorp, 400.

NOUWIS, (D.) Pred. te Nederhemert, ber. te
 Philipsland, 777.

Notities van: Vark, 85, 495. Ottoland en Na-
 derblekland, 90. 383. Amsterdam, 92. 236. Kon-
 dekerke, 94. 491. 506. 632. 776. Wemeldingen,
 96. Cadand, 98. 392. Odijk, 99. Belward,
 100. Werkum, 101, 395. Dokkum, 102. Rer-
 sen, 226. Zevanhoven, 231. Simonskoven, 234.
 501. Alkmaar, 237. 505. 630. Philipsland, 241.
 506. 776. Waarden, 241. Cati, 242. 778. Hoofd-
 plaats, 242. 779. Raalte, 247. Bleksijl, 248.
 Groningen, 255. Wamel en Drenmel, 376. Heer-
 renwarden, 379. Nemaniderp, 384. 498. Kat-
 tendijke, 392. Hall, 491. Asendelft, 502. 770.
 Oosterland enz. 503. 771. Cloetingen, 507. Ben-
 gel Eich en Liempde, 515. Op- en Nederandel,
 516. Maassluis, 612. Nieuveen, 624. 766.
 Sliedrecht, 626. Cati, 634-777. Abkonde, 636.
 Dr Bils, 638. Doornickem, 758. Ruurlo, 700.
 Zeshond, 761. 's-Gravenhage, 764. Alverkop-
 pel.

R E G I S T R .

gelle, 762. Alblasferden, 769. Opperdorp, 770.
Nieuwpoort, 772. Stavoren, 782. Oudepoort, 784.
Blankenburg, 786. De Leeuw, 789. Korteveen, 791.

Oordt, (J. P. van) Pred. te Nederlangbroek,
ber. te Gork, 672.
Orgel te Sommelstijl, 233. te Roonstijl, 234.
Noodburg, 264.

Ophman, (J.) Kand. ber. te Groot Amstel, 231.

Pesterman, (W.) Pred. te Holsloot, ber. te
Oosterland, enz. 771.

Pearson, (A.) Pred. te Almar, enz. van 25
3. 182. Pord. 694.
Provinciaal Kerkbestuur vanriesland, 781.

Rappard, (P. W.) Pred. te Zaltbommel, ber. te
Amstel, 85. aft. 912. ber. 619.

Raan, (L. van) Pred. te Roonstijl, ber. te Oude-
men, 247. aft. 617. ber. 642.

Rapier, (J. C.) Kand. ber. te Dieren Kerkhof, 264.

Romert, (A. J.) Kand. ber. te Urk, 232. 38.
ber. 604.

Rosa, (J. H.) Pred. te Baxten Rijk, overl. 250.

Roussard, (H. J.) Pred. te Maerkerk, ber. te
Kondelers, ber. 500.

Roussard, (J. J.) Pred. te Hells, ber. te Al-
landstijl, ber. 770. 772.

Roussard, (P. van) Pred. te Wierdenburg, ber.
te Holsloot, 772. 780.

School-Nieuw van: Elburg, 77. Spook, 78. Oude-
sluis, 79. Delft, 210. Rotterdam, 220. Gork, 222.
Haghe, 224. Wageningen, Arnhem, 263.
Doerburgh, 264. Gossinchem, 266. 't Graven-
hage, 266. Leiden, 269. Amstelveen, 269.
Zwammerden, 272. Harlingen, Zand, 273.
Zwammerden, 272. Zand, 273. Amstelveen, 273.
Zand, 273. Zand, 273. Amstelveen, 273.

R E G I S T R

400. *Almelo*, 401. *Greenla*, *Utrecht*, 671.
Schiedam, 672. *Hardeveld*, 731. *Middelburg*,
 75. 83. *Stortogenbölch*, 754.
 SCHRAAR, (J. A.) Pred. te *Oude en Nieuwe*
Wijk, ber. te *Kaats*, 81. *Wijk*, 753. ber. 785.
 SCHORER, (J. Radestichter) Pred. te *Oude*
Wijk, ber. te *Kaats*, ber. 95, 97.
 SCHULT, (A.) Pred. te *Kaats*, ber. 99.
 SERRIER, (W. de) Walsch Pred. te *Zuydam*, ber.
van Oostdam, 168. *Wijk*, 265. *inget.* 442.
 SCHOLTEN, (A.) Pred. te *Lernen*, overl. 126.
 SCHULTE, (F.) Pred. op *Wijk*, ber. te *Pati*
Wijk, 141.
 SCHOUTEN, (R.) Pred. te *Hardeveld*, *Wijk*, 387.
ber. te Oude, 388.
 SCHILDM, (J. J.) Pred. te *Almelo*, ber. te *Zoo*
Wijk, 62. ber. 628.
 SIKKENS, (B.) Kand. ber. te *Wijk*, 207.
 SIKKENS, (A.) Pred. te *Wijk*, ber. te *Zoo*
Wijk, ber. 630.
 SLEIS, (R. van der) Kand. ber. te *Almelo*, 105.
 SLUITERS, (D. J. R.) Prop. *Lut.* ber. te *Wijk*
Wijk, 529.
 SLOTEMAKER, (L.) Pred. te *Almelo*, overl.
 628.
 SLOTT, (A.) Kand. ber. te *Wijk* en *Wijk*, 30.
 SMITS, (B.) rustend Pred. te *Wijk*, overl. 759.
 SMIT, (S.) Kand. ber. te *Wijk*, 404.
 SPAAN, (J.) Pred. te *Wijk*, ber. te *Wijk*,
 501.
 STEDEN, (H. van) Pred. te *Wijk*, ber. te
Wijk, ber. 82.
 STROMAN, (H. J.) Pred. ber. te *Wijk*, 117.
 SWALUR, (J. C.) Pred. te *Wijk* en *Wijk*, overl.
 784.
 Sijnde, (Lutherich) 794.

R E G I S T E R

T.

- T**AIJSPIEL, (F.) Quasiestor General, overl. 91.
TAAPKENS, (P.) Pred. te *Tinallingen*, ver. te
Ukwerd, 250. afl. bev. 787.
TIMMER, (H.) Pred. te *Blankenham*, ber. te
Cornwerd, 103. afl. 512. bev. 514.
TIESLING, (G.) Pred. te *Meliskerke*, ged. van
50 jar. Pred. 95.
TRICHT, (O. van) Pred. te *Eekhuizen*, ber. te
Alkmaar, bed. 386.
TRAUS, (C. L.) Pred. te *Cuijk en Boon*,
overl. 399.

V.

- V**ATERKINDER, (J. J.) Pred. te *Haverwoud*,
ged. van 50 jar. Pred. 86.
VALMA, (P.) Pred. *Augibuur*, enz. Emer. 246.
VERWIJ, (A.) Pred. bev. te *Wijhe*, 247.
VELDE, (J. C. van de) Pred. te *Werkhoven*,
ber. aan de *Bike*, 638. 780.
VELDEN, (P. van) Pred. te *Slaveren*, ber. te
Workum, 296. afl. 782. intr. 782.
VERMAASEN, (T.) Pred. te *Ons Loofrecht*, ber.
te *Cadzand*, 91. 98.
VINKR, (P. E.) Pred. te *Jurphaas*, ber. te
Alkmaar, 630.
VLEGG, (N.) Pred. te *Wons*, Emer. 245.
VLOTEN, (W. J. van) Pred. te *Ophamer*, ber. te
Bloksijl, 228. 249. afl. 619. bev. 786.
VOORST, (J. J. van) Pred. te *Goet*, 507. bev.
te *Zurphen*, 617.
VOORTHUIZEN, (A. van Eijk van) Pred. te *Zee-
mont*, ber. te *Leerdam*, 500.
VOIJER, (J. M.) Pred. bev. te *Heinkenzen-
de*, 97.

W.

- W**ALLER, (G.) Pred. te *Aptidoorn*, ber. te
Dokkum en Bolsward, bed. 81. 102.
Walsche Kerken, benoemingen, 107.

W.

R E G I S T E R.

WETERING, (A. van) Pred. te *Brakel*, ber. te *Harwarf*, 505. ber. te *Nieuwveen*, 625.

WIERBEL, (F. D. J. van) Lut. Pred. te *Groede*, Emer. 115.

WILLES, (A. M. van) Pred. te *Kapelle*, ber. te *Cadzand*, 507. 777.

WILDE, (H. W. de) Pred. te *Klaarwaal*, ber. te *Hall*, 767.

WORST, (J. H.) Pred. te *Oudkerfpeel*, ber. te *Nieuwveen*, 767.

Z.

ZORN, (J. S.) Pred. te *Bladel*, inw. der Kerk, 106.

ZOUTMAAT, (G.) Emer. Pred. van *Leiden*, overl. 88.

ZUIDEMA, (P.) Pred. te *Ronvinkel*, ber. te *Drogchem*, 246.

ZWALVE, (B. J.) Pred. te *Nuemsdorp*, aff. 382. bev. te *Schoonhoven*, 385.

5 1 6 7 8 9

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

